# LA PRENSA

PORTE-PAGO R. ARGENTINA

Año LIII — Núm. 19.224 | 3 | BUENOS AIRES, LUNES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1922 | Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575


## DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

**Precio del ejemplar: 10 centavos**

### TARIFA DE SUSCRIPCION

| | Capital | Interior | Exterior |
|---|---|---|---|
| | $ % | $ % | $ oro |
| Un mes.... | 2.30 | — | — |
| Tres meses | 6.90 | 7.50 | 7.50 |
| Seis meses | 13.80 | 15.— | 15.— |
| Un año.... | 27.60 | 30.— | 30.— |

España, Estados Unidos, Cuba, Puerto Rico, Perú, Ecuador, Colombia, Costa Rica, Honduras y San Salvador.

| | | |
|---|---|---|
| Tres meses.................. | $ oro | 3.30 |
| Seis meses.................. | » » | 6.60 |
| Un año...................... | » » | 13.20 |

SUD AMERICA

| | | |
|---|---|---|
| Tres meses.................. | $ % | 11.— |
| Seis meses.................. | » » | 22.— |
| Un año...................... | » » | 44.— |

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano y desde las 9 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o transporte y por medio de casas bancarias y de comercio.

## POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, de 12 a 18:

Carmelita Vibert, Vicente Rando, Cousine Guindeau (2 telegramas de Río de Janeiro), Luis Hernáez Grau, Restituto Izquierdo, Eusebia Aldazábal, Luis J. Solaya, Lorenzo de la Hera, Alfredo M. Guerra, Ninne Emile Fippmann, Valentino Saenti, Joaquín Tullo, Lola Sola de Rébora, Concepción Monserrat, Francisco Cristóbal, Miguel Martín Guevara, Adrián Sánchez Vallejo, María Antonia Ferreiro, José Cadenas García, María Andueza, Félix Rangil Alonso, Pedro Rojo Sans, Arturo Parada, Manuel López Genereus, Teresa Fava, Segundo Martínez.

Nota: Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

## DIVERSIONES PUBLICAS

### TEATROS

CERVANTES — Compañía dramática italiana dirigida por Darío Nicodemi.—Hoy, a las 21 Scampolo. Platea, $ 4.90.

COLISEO — Gran compañía italiana de operetas Bertini-Gioana.—Martes 3 octubre, presentación de la compañía, con: La princesa de las Czardas.

ODEON — Compañía dramática francesa —Director: Víctor Silvestre. — Hoy, a las 21: Samson. Platea, $ 7.

SMART PALACE — Corrientes 1283. — Compañía argentina Pagano-Ducasse.—Hoy, a las 21: Y diente por diente, Los dos vagos. Platea, $ 1.50.

AVENIDA — Empresa: H. Sierra.—Compañía Penella.—Hoy, a las 18 y a las 20.45: El capricho de una reina. Platea, $ 1. A las 21.30: El gato montés. Platea, $ 2.60.

Jueves, sección vermouth, a las 17: El gato montés. Platea, $ 2.50.

VICTORIA — Compañía española de dramas y comedias, Concepción [illegible] Hoy, [illegible] las solteras. Platea, $ 2.50.

Viernes 29, reestreno del vigoroso drama de López Pinillos: El caudal de los hijos.

APOLO — Compañía César Ratti—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23, el mayor éxito del año, 390a. representaciones consecutivas de: El bailarín del cabaret; a las 22, grandioso éxito: El café del Marsellés. Espectáculo por secciones para familias. Platea, con entrada, $ 1.

Nota: En las secciones vermouth, primera y tercera de la noche, se exhibirá el último cuadro de El bailarín del cabaret, film cinematográfico interpretado por los mismos artistas que toman parte en la obra mencionada.

SAN MARTIN — Compañía nacional Arata-Simari-Franco—Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡¡Voilà la city al galope!!; a las 22: Paseló, cabo. Platea, por sección, $ 1. Mañana, estreno: La yegüecita.

NUEVO — Compañía Bataclán—Hoy, a las 18: La sirena rubia. Platea $ 1. A las 21.15: La sirena rubia; a las 22.15: Buenos Aires embataclanado. Platea por sección, 1 y 2 $.

Mañana, estreno: La revista del Nuevo.

LICEO — Compañía nacional Orfilia Rico. —Hoy, a las 17.30, beneficio de la Sociedad Vinculadora del Hogar y la Escuela: ¡Aquí mando yo! Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: Una novela vulgar, Bohemia loca. Platea, $ 2.50.

POLITEAMA — Compañía nacional Vittone-Pomar.—Hoy, a las 18 y a las 22: Los disfrazados; a las 21 y a las 23: Hoy llegó el Cap Ortegal. Platea por secc. $ 1

MARCONI — Compañía Blanca Podestá. —Hoy, a las 21, beneficio del público: La mujer del dentista, La santa madre Platea, $ 1.

"La santa madre" servirá para descanso de Blanca Podestá que reaparecerá pasado mañana miércoles con su genial creación de "La sombra", en su 31a. representación.

BUENOS AIRES—Compañía Muiño-Alippi—Hoy, a las 18 y a las 22.15, reestreno: Martín Fierro; a las 21 y a las 23.15, S. E. Don Agenor Saladillo. Platea, por secc., $ 1. Ultima semana.

COMEDIA — Compañía Lamas-León — Hoy, beneficio de la 1a. tiple Marín Matheu; a las 18, estreno en este teatro de: El maestro Campanone; a las 20.45 función completa; Las corsarias, romanzas por la beneficiada; El maestro Campanone, Una noche en el Paraíso.

MAYO — Compañía Rivera-De Rosas — Hoy, a las 18.15: La puerta se abre. A las 21: El horrible experimento, La puerta se abre, El hombre del frac. Platea, $ 1.

NACIONAL — Compañía nacional P. E. Carcavallo.—Hoy, a las 18: El último gaucho. A las 21: Hasta el pelo más delgao hace su sombra en el suelo; a las 22: El último gaucho; a las 23.15: Hasta el pelo más delgao hace su sombra en el suelo. Platea, $ 1 por sección.

OPERA — Compañía Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: Las tres Marías, El hoy Pepet. Platea, $ 2.50.

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini.—Hoy, a las 21.15: Nido de amor, Urutaú. Platea, $ 2.50.

PORTEÑO — Gran compañía de sainetes y revistas "La Porteña".—Hoy, a las 18 y a las 22: Café concert; a las 21 y a las 23: Hasta la laucha más floja hace un ahujero en el queso. Platea, por secc., $ 1.

VARIEDADES — Hoy, a las 18, El vasco Salvatierra. A las 21 y a las 23: Bataclán film; a las 22: Después del cabaret.

EXCELSIOR — Compañía nacional Felipe Panigazzi.—Hoy, a las 18: La revista de Eva. A las 21: La revista de Eva. Los pecados capitales, El fortín.

VERANO — Paseo 1255.—Cía. Nunziata. —Hoy vermouth: Una agenzia di matrimoni. Noche: Una bestia humana. Varietés. 1p

PUEYRREDON — Compañía argentina Vitta-Bono.—Hoy: El buey viejo, El vasco Salvatierra, Los ladrillos del viejo. 1p

BOEDO — Hoy, a las 18: Palomas y gavilanes; a las 21: Las víboras; a las 22: El último gaucho.

AMERICA — Compañía argentina Almanzor.—Espectáculos por secciones.— Martes 26, estreno.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional.—Hoy, a las 18 y a las 22: Divirteme a Paulina; a las 21 y a las 23: La mujer en todas partes.

### VARIEDADES

CASINO — Gran compañía de atracciones mundiales. — Hoy, a las 20.45: gran éxito De Rocroy y Co., Troupe Uessems, Les Florences, Tacu, Harry Fleming y toda la compañía. Entrada general $ 1.50. Paraíso $ 0.50.

TEATRO MAIPO — Esmeralda 443. — Emp.: H. Cairo.—Hoy, grandioso éxito Consuelo Mayendía, genial artista del couplet, con los más escogido de su selecto repertorio con pasos de comedia.

TEATRO FLORIDA — Galería Güemes. —Hoy, a las 16 y a las 21: Salteador de ultramar. Exito: Carmen Morano, Buonavoglia, la Chisperito.

HIPPODROME — Ultima semana del Circo Americano y del elefante que fuma.—Hoy, a las 18.15 y 21.15: Novedoso programa.

SOLEIL — Exito varietés y cinematógrafo. Mañana, tarde y noche: Honrarás a tu madre, el éxito del año.

## DIVERSIONES PUBLICAS

### CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757, U. T. 5232, Avenida.—Hoy lunes día de moda, 16.20 y 21: El epílogo de su novela, por May Mc. Avoy; 17.20 y 22, éxito grandioso: La cautiva del caudillo moro (The Sheik), Paramount; 18.30 (sección impuesta de moda) y 23: Los naipes mandan, por la bella Alice Terry. Pasado mañana, tarde y noche, una comedia de nota: Max Linder jettatore, escrita y dirigida por él mismo; producción americana de largo metraje.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. Gran éxito de Max Linder en la estupenda comedia: Sea Vd. mi esposa y vámonos a casar.—Hoy: Mi viejo Pinto, Ladrón regenerado, Los compradores del silencio. Mañana, estreno Fox: La reina de Saba.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860.—La sala de moda.—Hoy lunes, a las 16.20: El epílogo de su novela, por May Mc Avoy; a las 17.20: Los naipes mandan, por Alice Terry; a las 18.20, el espléndido film y por última vez: La cautiva del caudillo moro, The Sheik, por Rodolfo Valentino y Agnes Ayres y el Gran Premio de Honor. Noche, festival de estudiantes.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 16.20: La ley a su modo; 17.30 y 21: El quinto ingrediente, 18.30 y 22: El rey del derroche; 23, éxito: La cautiva del caudillo moro. Miércoles: Jettatore, por Max Linder.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.—Hoy: Dueños y criados, Apariencias, El capitán Ricks, por Thomas Meighan; Cómicas. El festín de Eduardo y Olfateando como los perros.

CALLAO THEATRE — Callao 27.—Hoy: Esclavo del deber, Los compradores del silencio, Ladrón transformado.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635 —Hoy: Mi viejo Pinto, Detrás de la puerta, Compradores del silencio.

SELECT — Suipacha 482.—Hoy, a las 14 y 20.20: Carlitos; 16 y 21: Ladrón en casa, p. Viola Vale; 17 y 23: La tiranía del débil; 18 y 22: Transformación completa, p. Constance Talmadge.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921.—Hoy: Sección cómica, La maleta negra, El recodo de la muerte, Por las nubes.

SELECT B. ORDEN — Bdo. de Irigoyen 1521.—U. T. 1760, B. Orden.—Hoy: La ley del Yukon, por Edward Tearle; La última puerta, por Eugene O'Brien, El ferrocarril de vía estrecha, por Corinne Griffith; Los milagros de la selva, por una colección de fieras; Sección cómica.

CINE TEATRO URQUIZA — Caseros 2832 —Hoy: La encantadora, El patrimonio de la huérfana, Cómicas.

METROPOL CINE-THEATRE — Lavalle 869, U. T. 6572, Riv.—Selecta orq. dir. por el prof. José Roldós.—Hoy lunes, tarde y noche: Por las nubes, por Tom Mix; Acero frío, por Elinor Fair y Katheleen Clifford y El recodo de la muerte, por Roy Stewart. Mañana martes, tarde y noche, a precios populares: La vuelta al nido, por Mary Alden. (la trágica del cine) y viernes 29: La reina de Saba, obra de gran espectáculo. 1p

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3763.—Hoy: El buen ladrón, La fe que salva, La perla azul.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836. — Hoy: Tula, Me comprometo a morir, p. Anita Stewart; Acero frío.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759.— Hoy: La maestrita y el detective, El jardín del diablo. Mañana, Carlitos en: Un día de placer.

CINE ELITE — Cabildo 3241.—Hoy: Un hombre de valor, La senda misteriosa, Los milagros de la selva.

CINE REX — General Artigas N.º 60.— Hoy: Selecto y variado programa con estrenos.

CINE CENTRAL — Corrientes 1428. — Hoy: Deshaciendo amoríos, V. Dana; ...y no pequés más.

CINE PARC — Santa Fe 4196.—Hoy: Fruto de la pasión, Las buenas mujeres.

CINE DE LAS FAMILIAS — Santa Fe 1825.—Hoy, Pichones sin nido, Transformación completa, por Constance Talmadge.

CINE ALHAMBRA — Montes de Oca 320, U. T. 4400, B. O.—Hoy, t.: ¿Por qué las hijas abandonan el hogar?, Nido en las sombras; n.: La hembra.

CINE MAJESTIC THEATRE — Hoy, tarde y noche: La Biblia, No me llame mocosa, El gendarmo, Sección cómica.

CINE PALAIS BLEU — Santa Fe 2641.— Hoy, tarde y noche: La maestrita y el detective, Una mujer sin importancia, El hombre que [illegible].

CINE [illegible] — Suipacha 886.—Hoy: Su esposo poeta, Por las nubes, La vía lactea.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046-52. —Hoy, tarde y noche: El juez pródigo, El precio de su silencio, El gringo diablo, La madriguera de la muerte, La esposa modelo.

CINE ARTE — Santa Fe 2033.—Hoy, tarde y noche: El oro de los piratas, por Neal Hart; La hija del fuego, Fox; Una apuesta original.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032.—Hoy: El morfinómano, Con Stanley en Africa, El rey de la Camarga.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: La maleta negra, La mujer del Sheik, Las vacaciones de Vera.

CINE LIBERTAD — Libertad 444, U. T. 3674, Lib.—Hoy: El juez pródigo, Con Stanley en Africa, Uñas de gato y garras de león. 1p

BIJOU SALON — Pueyrredón 965.—Hoy t. y n., comp. 0.30: No vengas sin é., p. W. Fairbanks; El amigo de su marido, Despierta, mujer.

CINE Gral. MITRE — Bmé. Mitre 1322. —Hoy: La mujer y la fiera, Ladrón regenerado.

STANDARD — Corrientes 2067.—Hoy: presentación Petit Margarita, La bailarina de los Borgia, El valle de los gigantes. El secreto del muerto; t. y n., compañía, $ 0.20. 1p

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao —Hoy, a las 18.10 y 22.40, éxito, por 6a. vez, el sensacional film: La hembra, 10 actos, 17.10 y 22: La conciencia del otro. Mañana, a las 18 y noche, gran estreno nacional: Buenos Aires, ciudad de ensueño. Miércoles, t. y n.: Humoresque. Jueves: La sombra, de Nicodemi, por la Bertini. Sábado, la proeza portentosa de William Fox: La reina de Saba. 1p

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460.— Hoy en cine continuado desde las 11, presentación del monumental film: Los tres mosqueteros, (edición francesa), la única versión completa y exacta de la inmortal obra de A. Dumas, el más grande esfuerzo de la cinematografía mundial, consta de 12 capítulos, divididos en 48 actos y su interpretación está a cargo de los más famosos artistas franceses, elegidos por concurso nacional, hoy los tres primeros capítulos, continuando mañana martes y días subsiguientes a tres capítulos por día. Precios popularísimos. 1p

## ALMACENES Y DESPENSAS

A Vd. LE INVITAMOS A QUE NOS PIDA desde cualquier punto de la República, toda especialidad alimenticia; se la remitimos por encomienda de F. C. con flete gratis (sin recargo y como reclame únicamente).

ARTICULOS GARANTIDOS, LEGITIMOS Y FRESCOS:

| | |
|---|---|
| Aceite Ottone de 1 k. 505 gr. net. $ | 3.40 |
| Aceite Plagnol 2 1\|2 litros . . . " | 7.50 |
| Aceite Artaud de 2 kilos neto . . " | 5.— |
| Aceite Puget de 2 1\|2 kil. neto . " | 8.40 |
| Cocoa Brasil en paq. de 1 kilo . " | 1.60 |
| Cocoa Holandesa paq. de 1 kilo . " | 2.80 |
| Bombones surt. extra caj. kilo . " | 3.50 |
| Bombones Suchard caja de 1 kilo " | 8.— |
| Café mezcla Kiss en paq. 1 kilo . " | 2.40 |
| Chocolate Menier o Suchar kilo . " | 3.60 |
| Cognac Martell o J. Robin V. V. O. b. " | 7.90 |
| Dátiles Vinatier lata 5 kilos . . " | 12.50 |
| Fernet Branca o Pipermint Get, b. " | 6.50 |
| Harinas de legumbres surt. kilo . " | 1.— |
| Oporto Lacrima C. emb. en Oporto " | 5.25 |
| Oporto Lac. Christi Dos Santos, b. " | 6.80 |
| Queso Holanda Tulipa 2 kil. lata . " | 8.50 |
| Té Lipton extra of. de 1 libra . . " | 2.90 |
| Vino de Málaga dulce (añejo), bot. " | 2.— |
| Whisky J. Walquer etiq. negra, bot. " | 10.80 |
| Champagne Pommery o Clicquot, b. " | 11.50 |
| Champagne Moet y Chandon C. B., b. " | 6.80 |

Por otros artículos consúltese a la Provisión Kiss en Esmeralda núm. 340.—J. V. Beaudean y Cía. Casa fundada en 1890. 1p

## ESPECIFICOS

ECZEMA o la afección cutánea más rebelde, se quita con un frasco de To Skin Over; Fcia. Franco Inglesa, Sarmiento 581. v26

HEMORROIDES: Cura radical con el producto alemán "Anusol - Goedecke" caja a 4 $; en farmacias o depósito. A Proust, Cangallo 770, Buenos Aires. v29

## CORRETAJE de PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON — Cangallo 466.— U. T. 1687 y 2465, Avenida

FINCAS DE RENTA: Hotelito, terrenos, en compra o venta particular.

CAMPOS: en Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos y la Pampa, tengo en compra, en venta y arrendamiento.

Ordenes directas. Respuestas inmediatas. Diríjirse personalmente.

CEDULAS E HIPOTECAS: Doy cualquier suma en m|n. desde pesos 50.000 a 1.000.000, al interés menor de plaza. Se tramitan cédulas ante cualquier sucursal del Banco Hipotecario Nacional. Trámites rápidos.

NAZAR Y HERNANDEZ — Cangallo 666 — U. T. 474, Av. ARRENDAMOS:

12 hect., establecimiento al Oeste, con estación principal dentro del campo, 7.600 hect., mitad alfalfado, 50 potreros 14 molinos, etc.

A $ 27 hect. estanzuela, 340 hect., en Carmen de Areco, a 20 cuadras del pueblo. VENDEMOS:

Terreno al Norte, 11 vs. por 24, barato,

## PRESTAMOS E HIPOTECAS
### Ofrecimiento y Pedido de Dinero

A. V. S. VINELLI, San Martín 284, dinero, p. cloacas, adoq., construc., etc. v29

ACEPTO créditos con su sola firma, trajes de medida. Santa Fe 1515. v26

AL 6 o|o DA DINERO EN HIPOTECA Eudoro Parodi, 25 de Mayo 130. v29

A. COMERCIANTES presto, sola firma; Bolívar 173, escr. 1, de tarde.

A AUTOMOVILES, testam., mercad., damos dinero, condic. lib., B. Mitre 2381.

A MERCADERIAS, automóviles, muebles y pianos doy dinero en el acto, Av. de Mayo 1365, 5o. piso, izquierda.

A MERCADERIAS ADELANTAMOS dinero sobre cualquier cantidad; dirigirse San Martín 486, esc. 5, 10 a 11 1|2. v29

A MUY bajo int. damos dinero en hipoteca a plazos cortos o largos, sin gastos ni anticipos, J. A. Pordelanne y Cía. Esmeralda 412.

AL 6 o|o ANUAL ACUERDO RAPIDO préstamos en efectivo, sin descuentos, en hipoteca y para edificar o refaccionar, pagadero por pequeñas cuotas mensuales, M. Rigou, Esmeralda 47. v28

A. DEMARCHI Co., facilitan de 1.000 $ a 1.000.000 desde el 7 o|o en 1as. y 2as. hipotecas sobre casas y campos, capital y provincias, cortos y largos plazos, con o sin amortización, acord. hast ael 80 o|o de su valor. Oper. breves, Av. de Mayo 1365.

AL 6 o|o préstamos hipotecarios para construcciones, pagaderos por mensualidades, de 5 a 20 años. Préstamos bancarios, con 25 o|o de amortización trimestral a comerciantes, industriales, hacendados y propietarios. Enrique C. [illegible] B. Mitre 383. v25

CREDITO FINANCIERO AGUSTI, ofrece en hipoteca particular a interés corriente, sin gastos previos, cualquier suma en efectivo, sjcasas, terrenos y construcciones, Alsina 1560, U. T. 834, Libertad.

DANIEL DEMARCHI, PIEDRAS No. 75 Hipotecas en general. Desc. banc. v26

DINERO a créd. honorarios, y toda clase de operac. Bolívar 171, escrit. 23.

DINERO sobre mercaderías, cualquier cantidad, fácil., Talcahuano 746, esc. 23 v27

HIPOTECAS en efectivo y céd., trámites ráp. 25 de Mayo 294, Tomás Franco. v26

INTERES 8 o|o, nec. 15.000 $, hip., bien garant., Belgrano 284, Fernández.

NECESITO en 1a. hip., 3, 5, 7, 10 y 20.000 $; Escribanía Erill, Rivadavia 811. v26

NECESITAMOS 5, 4, 8, 10, 12, 15, 20, 26 Lavalle 1161, escritorio 1.

NECESITO $ 35.000 al 8 1|2 s|propiedad valor 100.000, 1ra. hipoteca, Av. de Mayo 1366, 2o. piso, izquierda.

OPERACIONES sobre casas, quintas y terrenos, en condiciones ventajosas [illegible]; Sánchez, Rivadavia 863.

PARA hip., 2as., después de céd., ofrezco dinero. Cacuri, Rivadavia 827 v25

PRESTAMOS hipotecarios y para construcciones, a largos plazos. Crédito Comercial Argentino, S. A., Reconquista 421 v26

## VENTA de CASAS y TERRENOS

AL QUE TENGA TERRENO le construimos una casa o chalet en mensualidades y sin anticipo, Empresa Rancivilla, Rodríguez Peña 16, U. T. 5280, Libertad.

A EMPLEADOS nacionales ofrecemos casas en todo radio y todo precio con el 20 o|o al contado y el resto en cédulas; Magnasco y Cía., Lavalle 1647. v28

APARECIO NUESTRO PROSPECTO gratis con 2.000 casas en venta particular, que vendemos con poco o mucho dinero, Cía. Nacional de Tierras, Lavalle 1161 v1oct

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE, Av. de Mayo 651, lotes en 80 meses desde $ 6, s. estaciones Munro, V. Adelina y Boulogne (F. C. C. C.), también quintas y chacras a plazos. v30

ANTONIO ZULIANI, Cangallo 315, vende el más espléndido petit hotel, nuevo, cerca de Av. Alvear y Callao, formando esquina, garage, 10 dormitorios y demás dependencias, lujo y confort; dispone permanentemente capitales para hipotecas, empréstitos, cédulas, sin límite en la cantidad, operaciones de Bolsa. v25

BARRACAS, casa lujosa, llave en mano sala, 4 dorm., 14.000 $. Australia 2228

BCAS., BOCA, vdo. casas a $ 11, 12, 15, 25, 35.000; Herrera 1916, Carretta. v27

BOCA y Barracas, vendo casas, todo precio; Romano, Cangallo 521, 14 a 18 v26

BANFIELD, LOMAS, TEMPERLEY, casas quintas, terrenos a plazo, vde. V. S. Vinelli, San Martín 284. v25

BAEZ Y AREVALO, 2 casas modernas, prop. p. altos, llave mano, 5 hab. c|u., Romano, Cangallo 521, 14 a 18. v26

BARATO, vendo 2 casas, cerca el Mercado de Abasto, sala, 4 hab. y 7 hab., Romano, Cangallo 521, 14 a 18. v26

BELGRANO, CASA BARATA vendo, 9 dorm., hab., baño, coc., jardín, 20x43 vs., 3 c. est. Núñez, 1 Cabildo, esq. tranvía 36. Maipú 220, 5888, Av., Lanusse.

CASA Salcedo 2566, 5 dorm., sal., com., 10x41, 12.000 $ adoq. pago.

CASA Achával 734, 12x31, 4 dorm., cloacas, 7.000 pesos.

CASA Carranza al 1800 12x20, 2 d., b. c., cloacas; Rivadavia 2084.

CASA p. médico o estanciero, sala, esc., 5 piezas, vdo. a plazos, Gaona 1732.

CASA regia vdo., 6 piezas, José M. Moreno, Formosa, 15.000 Campichuelo 1189

CASA, sala, comed., 9 p., vdo. $ 25.700 plazo, Vernet, cerca Av. La Plata 1581

CASA, 9 c. Av. de Mayo, sala y 4 hab. vdo. $ 13.000 c., Eguseas, Victoria 777

CABILDO y Teodoro García, vendo regio Petit Hotel, barato, Cacuri, Rivad. 827.

CON 10.400 cédulas vendo casa 5 piezas. Aguirre 456, de 14 a 17 horas.

CASAS esq. p. negocio por distintos pa[illegible], vde. Lobeto, E. Ríos 126. v26

CONGRESO 1730, esquina Arribeños, 1.500 varas, con cédulas. v25

CASA vendo, ocasión, Campillo 2585, desocupada, 3 piezas, en 6.500 $, urg. v25

CASA vendo, 3 pzas., adoq., luz, etc. Añasco y Av. S. Martín, Dungeness 818.

CASITA FLORES, 2 p., vdo. 8.000 $, facilidades, Vecchis, Rivadavia 1525.

CON céd. o plazos vdo. casas y terrenos, Sánchez, Rivadavia 863.

CABALLITO y Planes, 3 casas y neg., edif. para 4 pisos, con 16 hab., con $ 18.000; Rivadavia 2034.

CIUDADELA, vdo. casa 3 p., baño, 4.000 $, llave Sr. Campo, Av. Italia y Moreno.

CABALLITO, VENDO MI CASA, DESOC., José Bonifacio 1668 (antes Convención), $ 29.000, renta 290 $. v25

CASITAS de 2 a 6 pzas., en Flores y Floresta, descupadas, vendo varias con fácil pago; 25 Mayo 294, Tomás Franco. v25

CASAS HAB. por Caballito, Flores, Devoto, V. del Parque, etc. vende Lobeto; Entre Ríos 126. v26

CASA vdo. en Belgr., flamante, llaves 1 mano; Zabala 2556, a 3 cdras. estac. Colegiales. v25

CASA desocupada, a 8 cuadras de plaza Italia, 3 de Canning y 5 de Rivera, 4 habitaciones y dependencias, cielorrasos yeso, patios mosaico, jardines, etc., vendemos $ 10.000 y plazos; Barry Hnos., Cangallo 666.

CASA EN LANUS, SE VENDE, DESOCUPADA, 3 piezas, cuarto de baño, cocina económica, despensa, w. c., galpón al fondo, galería de vidrios, aguas corr., luz eléctr., jardín al frente, etc., $ 12.000, mitad al contado, resto en mensualidades. Tratar C. C. Belgrano 654 (ciudad) o P. Sarmiento 3447 (Lanús). v27

COMPRADORES — Nuestra casa lleva efectuadas ventas de propiedades en todo radio y de todos precios, durante el corriente año, por un valor de $ 19.056.250, como lo justifican los resúmenes publicados en LA PRENSA del 19 de junio, 3 de julio y hoy en la sección "Valor de la Propiedad". Pídanos la casa que necesita, sea cual fuere su desembolso, en la seguridad de obtenerla sin pérdida de tiempo y en las más liberales condiciones de plaza. Remitimos gratis nuestra revista mensual con informes comerciales de suma utilidad y 2000 casas en venta. Pídala hoy.—Marciales y González, Lavalle 1161. T. 166, 0666 y 5131 Libertad. v27

DEVOTO, casa-quinta Navarro 4557, sala, hall, 5 hab., 1800 v. c. vdo., tr. Dorrego 1170. v25

EN COLEGIAL, vdo. moderna, 5 habit., cloac., 11x50, $ 10.000 y p. Pampa 2424

EN FLORIDA, F. C. C. A., a 3 cuadras estación, terrenos en 60 mensualidades. part. vde. Jiménez, Rivadavia 620. v25

EN EL CENTRO de N. Pompeya, casa neg. vdo., Av. Sáenz al 900, fac. pago, tratar Matheu 842.

EN URQUIZA, desoc., nuevas, c. céd., fac., cloac., vdo. 2 casitas; Pampa 5616; 24. A. P. Straay, Lavalle 1282, U. T. 307 R.

EN $ 22.000 VENDO CASITA MODERNA que produce 260 $ al mes, alquiler garantido, Grosso, Sarmiento 533.

EN 4.600 VENDO DIRECT. LINDA CASA pensión, tratar en misma, Paso 260; inútil corredores, ni personas sin interés.

ESPINOSA, CANALEJAS 1011, SALA, 3 p., 12.000 $, Reconquista 144, Balocchio. v25

FLORES, CASA-QUINTA, SOBRE AVDA. 20x65 vs., altos y bajos, entrega desocupada, $ 70.000, Balocchio, Reconquista núm. 144. v25

EN PALERMO A 3 CUADRAS DE SANTA Fe y 2 de Coronel Díaz, se vende propiedad moderna, detalles de lujo, Vidt 1781, visítese. v26

EN CABALLITO, A 1 CUADRA SUBT., Neuquén 579, visible todo el día: sala, comedor, 5 habitaciones, hall, baño, terraza, dependencias, preparada para altos; material primera calidad, carpintería cedro, vendo particularmente, facilidades de pago; Carlos Pellegrini 221. v25

HURLINGHAM, chalecito 1600 vs., 5 c., cest., vdo. 6400 $. Eguarás, Victoria 777

JUDICIAL! Bartolomé Mitre 3897 y Medrano, Remata Cacuri. v27

## VENTA de CASAS y TERRENOS

J. A. PORDELANNE y Cía.
Esmeralda 412
OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

Av. La Plata e Independencia. De familia, sala, fte. piedra, zaguán, 6 habit., 2 piezas, baño, cloacas y adoq. pago. pesos 11.500 al cont. y $ 80 por mes.

Av. Corrientes y Billinghurst. Altos y bajos, sala, 4 habit., hall y dep. cada casa, 10x30, fte. piedra, $ 14.500 al cont. y plazos.

Av. Triunvirato y Donato Alvarez. Desocupada, sala, zaguán con mármoles y estuques, escritorio, hall, 3 habit., baño c. calefacción con econ., cloacas, una monada, $ 4.900 al cont. y cuotas.

Av. Rivadavia al 4.000, edificio altos y bajos refaccionable, en 10x35 vs. Sala, 5 habit., comedor, c. casa renta $ 4.560 al año, cloacas y adoq. pago, $ 15.500 al cont. y plazos.

Av. Rivadavia 8500, moderna, altos y bajos, sala, zaguán con mayól., escritorio, 5 habit., comedor, baño, c. casa renta pesos 5.960 al año, 10x41 vs., cloacas y adoq. pago, $ 22.500 al cont. y plazos.

Av. J. B. Alberdi y Larrazábal. Jardín, 2 habit., comedor, sótano, en cemento armado, 10x35 vs. $ 3.200 al cont. y cuotas.

Sobre Corrientes por Río de Janeiro. Chalecito moderno, verja artist., jardín, sala, 2 habit., baño, terraza, sótano, cloacas y adoq. pago. $ 4.500 al cont. y cuotas.

Avdas. Crámer y Monroe. Verja. Jardín, 3 habit., glorieta, baño y un departamento independiente de 3 habit. 10x45 vs., cloacas y adoq. pago, $ 4.500 al cont. y cuotas.

Avdas. Corrientes y Río de Janeiro. Muy barata esquina, Gran salón, sótano, 2 habitac., frente piedra, cloacas y adoq. pago, renta $ 130, $ 4.500 al contado y cuotas.

LOMAS ZAMORA, vdo. casa 6 h., jard., 3 [illegible] est., calle adoq., Maipú 220, 5888, Av. v25

LINIERS a 3 de Rivadavia y tranvía, lotes de terreno en 60 mensualidades, particularmente, vde. Jiménez, Rivad. 620. v25

MORENO 1693, en pleno centro, 10x40, remata Cacuri 33.600 $, facil v25

MARCIALES y GONZALEZ — LAVALLE 1161. En remate: Desocupada: Billinghurst 318, lujosa y moderna, sala, vestíbulo, comedor, 4 habitaciones, visítese de 14 a 16; Vernet 298, esq. Viel, 14x30, salón negocio, 2 habitaciones, adoquinado pago; Vernet 289, 10x35, 4 habitaciones; Rocamora 4231 y 33, 10x40, para industria; Luis Viale 2735, chalet moderno, 4 habitaciones; Cabrera 5779 al 84, salón negocio, 4 hab., cloacas, adoq.; Billinghurst 1240, 10x45, 5 hab.; Vidal 2926, muy lujosa, 10x50, comedor, 4 hab.; Ruiz Huidobro 2591, 4 habit., jardín; Luis María Campos y Leones 1844, 4 hab., cloac., etc.,; Entre Ríos y Caseros, Luzuriaga 246 y 52, 10x50, sala, coin., 7 hab.; Tandil 3888 y Laguna, casita chiche, 3 hab.; Laguna 706 esq. Tandil 3900, salón, negocio, 2 hab., adoq. pago. Informes amplios y prospectos a nuestras oficinas, Lavalle 1161.—Marciales y González.

MARCIALES Y GONZALEZ. Lavalle 1161. Teléf. 0666 y 5131. Lib. EN VENTA PARTICULAR:

Alvarez Thomas al 2000, con tranvía 96, casita de sala, 2 habitaciones, amplio baño, cocina, etc., $ 3.000 al contado y 4.500 a plazos.

Avda. Merlo y Varela, adoquinado, 350 varas, 4 habitaciones, 5.000 al contado y 5.000 a plazos.

Rivera y Bompland, 10x35, sala, 4 habitaciones, cloacas, etc., $ 8.500 al contado y 8.000 a plazos.

Avellaneda y Nazca, 12x28, cloacas y adoquinado, sala, 3 habitaciones, $ 6.500 contado y 10.000 a plazos.

Triunvirato y Thames, ocasión, 14x30, 2 habitaciones, cloacas y adoquinado, $ 5.000 al contado y 6.000 a plazos.

Triunvirato y Gurruchaga. Moderna, 2 salas, 3 habitaciones, cloacas, etc., 8.000 contado y 8.000 plazos.

Avda. Centenera y Cobos, 10x50, 4 habitaciones, $ 3.500 al contado y 3.500 a plazos.

Avellaneda y Orán, 10x55, 3 habitaciones, adoquinado interior y exterior, pagos entrada para auto, $ 5.500 al cont. y 6.000 a plazos.

Merlo y Laguna, casa chiche, 10 x 30, 3 habitaciones, adoquinado pago, $ 3.500 al contado y 4.500 a plazos.

Santa Fe y Serrano, frente plaza Italia, sala, escritorio, 4 habitaciones, lujosa, pesos 17.000 al contado y 18.000 cédulas.

Plaza Flores: sobre Fray Cayetano, 10 por 35, sala, escritorio, 4 habitaciones, pesos 15.000 al contado y 15.000 a plazos.

En todo radio, de todo precio, con cualquier desembolso, 2.000 casas en venta.— Marciales y González, Lavalle 1161.

NECESITA Vd., comprar casa? Consulte a Magnasco y Cía., Lavalle 1647. Nadie mejor que ellos pueden ofrecérsela en las condiciones más liberales. v28

ONCE, Saavedra 571, amplia, 10x48, base pesos 20.000, remata Cacuri. v25

OBREROS! Vdo. 2, terrenos a plazos en Floresta, comp. Elv. Tri Astengo; Chacabuco 624.

OCHENTA Y CUATRO lotes de terreno con frente a la Av. Alcorta, calle Iriarte, Río IV, Cachi y Salí, lindando con los grandes talleres de Pedro Vasena y la fábrica de Bozzalla Hnos., venden particularmente en 80 mensualidades, A. Florito y Hnos., Vieytes 1393. v27

PROXIMA a Cabildo y Dorrego vendo casa con 5.000 al contado, Cacuri.

PARA empleados nac. facilito compra casas, Sánchez, Rivadavia 863.

POR solo 1000 $ y mens. de 60 $, vdo. casa 4 hab., en la capital, Victoria 777 v25

PZA. Italia, vdo. desocupada, sala, esc., 3 h., baño, 26.500 $, tr. Uriburu 174. v25

PAEZ 3138, altura Rivadavia 7700, desocupada, 10x36, 4 h. y dos chicas, baño, luz, cloacas, etc., vende dueño, perfecto estado, en $ 18.000. v25

POR 12.500 a plazos, vendo casa Sucre al 1100, 10x60, sala, 2 p. Otra en Flores, J. Martí y Alberdi, 10x36 con 6 p. y comed. Otra 24 Noviembre al 200, casa a departam., 10x70, $ 66.000, con cédulas. Rivadavia 620, Toledo; de 13 a 18 horas.

REYES — CABRERA Y CANNING, 3 p., 11x50, $ 13.000, y terreno 11x50, $ 9.000, mitad contado; Espinosa y Gaona, 4 p., 10x45, $ 5.000 y 8.000 céd.; Mombrillar 100, 2 lotes 9x50, edif., $ 60 v. c., altos, s. 9 p., lujo, 40.000 y 30.000 c., Rivadavia 863.

RUA. —LLAVE EN MANO, ACEVEDO 193. Moderna de familia, 2 cuadras de Corrientes y Canning. Sala, comedor, 5 habitaciones, baño, 1 pieza, cloacas y adoq. $ 29.000 a plazos. 34|175.

AV. TRIUNVIRATO 134|58, NEGOCIO y familia, con galpón, cloacas y adoq. 10x42. $ 24.000 a plazos. 34,170.

RUA —TOCANDO RIVADAVIA EN PLAZA Once. Buena casa, Juan Jaurés 41. Sala, comedor, 5 piezas, 46 vs. de fondo. $ 36.000, a plazos 34|166. RAWSON 632, ENTRE CORRIENTES y Sarmiento. Casa de familia que puede ampliarse con poco gasto. Se entrega desocupada. $ 31.500 a plazos. 34|164.

EN NUESTROS SALONES, AV. DE Mayo 568 72 exhibimos fotografías y planos de más de 200 casas en venta a plazos o con cédulas. De todo precio y en todo radio. Muchas desocupadas.

SI VD. QUIERE comp. casa con céd. o plaz., Sánchez, Rivadavia 863.

SE VENDE O SE ALQUILA CHALET estilo inglés, con garage, sala de billar, chimeneas, baños instalados, etc. Pampa 1920, Belgrano. v25

SE VENDE CASA QUINTA EN LO MAS alto de Banfield, a 4 cuadras al Oeste de la estación, con adoquinados pagados. French 155, verla y tratar en la misma. v27

SE VENDE casa-quinta en Flores, Lafuente entre Directorio y Tandil, 20x60. Sala, comedor y 4 hab., cloacas, adoq. pago, jardín y garage, preparada para altos céd. 9.000; tratar Centenera 290. No se admiten comisionistas.

TERRENO Belgrano, Gral. Paz y Loreto, 10x40 vs., vdo. $ 26 v., plaz. Pampa 2424

TRIUNVIRATO entre Donado y Acha, remata Cacuri, en mensualidades. v26

TERRENO Gral. Paz a 1 cdra. Lacroze, vdo. urgente $ 30 vara; Uriburu 174.

TERRENO vendo, Humboldt 1357. Tratar Velazco 670. v25

TERRENO vdo. frente Rivadavia, alt. 6500 y al 9000, $ 20 v|c., Campichuelo 1189.

TERRENO CENTRAL, amplio, Solís 1361, se vende, 10x76 varas, barato y con facilidades, tr. Salta 1491, de 14 a 16. v26

UNA DE F. LACROZE y Cabildo, vendo buena y amplia casa con facilidades, gente; Cacuri, Rivadavia 827.

VENDO casita, sin corredor, llave en mano, Velazco 944.

VENDO CASA, Bulnes y Santa Fe, sala, 5 dor., comedor, dueño, Sapaleri 1477.

VENDO terreno, Bogotá al 100, 370 var., $ 40 la vara, dueño, Humahuaca 3745. v25

VENDO CASA, 3 habitaciones, galpones, etc., Valentín Alsina; Curupaytí 1474. v25

VENDO en Caballito 2 casitas de 2 y 3 p. c|u., $ 6500 y 7500, dño. Sapaleri 1477.

## COMPRA Y VENTA DE LIBROS

LIBROS USADOS COMPRO, librería Suárez, Libertad 236, U. T. 3651, Lib. v26

LA GRAN QUEMAZON, compra, vende, canjea libros de Medic., Arq., Lit., Derec., pida catálogos. L. Montmasson. Victoria y Perú. U. T. 2203, Avenida. v20

## VENTA de CARBON, LEÑA y PETROLEO

CARBON de leña, extra, fuerte, 100 k., $ 10; ídem de piedra, inglés, cocina, 1.000 k., $ 38; leña quebracho cot., para cocina, 1.000 ks., $ 38; papas muy especiales, 10 ks., $ 1.30; Comp. G. de Carbón, Thames 2119, U. T. 2018, Palermo. v25

LEÑA QUEBRACHO PARA COCINA, los 1.000 kilos $ 38, leña mezcla para cocina, los 1.000 kilos $ 31; carbón inglés para cocina, los 1.000 kilos $ 38; carbón de leña fuerte, los 100 kilos $ 10, entregado a domicilio; L. García, Las Heras 4039; U. T. 2209, Palermo. v28

## COMPRA de CASAS y TERRENOS

A REMATAR o vender casa o terr. vea a Di Paola y Cía., P. Goyena 787. v25

ATENCION: propietarios de Boca, Barracas, P. Lozama, P. Patricios, centro, Sur, Avellaneda, Piñeyro y La Mosca, concurran a mis oficinas que tengo infinidad de pedidos de casas y terrenos, todo precio; operaciones en 24 horas, por los 20 años de práctica; Romano, Cangallo 521, de 14 a 18, U. T. 2814, Av., y Olavarría 589. v28

BELGRANO o Colegiales, compro casa hasta $ 25.000 al cont.; Mendoza 2551.

BOCA: compro casa de Suárez a M. García, 50.000 $, Romano, Cangallo 521.

BANCO "VALENTIN SANTA MARIA", siempre tiene compradores de propiedades, siendo precio razonable; no cobra gastos si no se realizan las operaciones, y abona comisión a los intermediarios, casa fundada en 1890, Suipacha 341, de 12 a 15.

COMPRO terreno cerca subterráneo o casa vieja: Curapaligüe 352 (Capataz).

COMPRO granja, casa-quinta, chacra o estanzuela cerca cap., Cochabamba 2277

CASA baja, compramos hasta 80.000 $; Grondona y Toppi San Martín 362

COMPRO urgente, terreno próximo a Río de Janeiro y Corrientes, 20 vs. de frente. Colombres 587, U. T. 6124, Mitre.

DESEO COMPRAR URGENTE. Al contado, casa 3 piezas y 1 chica, con baño, cocina, adoquinado y cloacas, desocupada. Ofertas con último precio a Zapata 550, Sra. de Marín. Prefiero de Colegiales al centro. v25

P. PATRICIOS, compro casas y terrenos de 5 a 10.000, Romano, Cangallo 521

VENDEDORES: SI DESEAN VENDER sin pérdida de tiempo sus propiedades, ocurran a nuestras oficinas, donde sin cobrarles gastos ni comisiones realizarán la operación inmediatamente. Durante el corriente año hemos vendido propiedades por un valor de $ 19,056.250, según datos publicados en LA PRENSA del 19 de junio, 3 de julio y hoy en la sección "Valor de la Propiedad". Marciales y González, Lavalle 1161, teléf. 0666 y 5131 Libertad. v27

## CAMPOS y HACIENDAS
### Compra - Venta y Arrendamientos

AGRICULTORES: ARRIENDO 400 Hs. campo alto virgen, tierra inmejorable, a 3 horas Constitución; tratr de 8 a 9, Independencia 2793.

ANIMALES LANARES en venta.

En la estancia "Quichaura" cerca de Tecka (Chubut), se ofrecen en venta:

15.000 capones gordos y en buen estado, y 10.000 ovejas, ídem.

Para tratar, dirigirse al señor Mauricio Braun, Victoria 354, capital federal. v27

CHACRAS: contrato 5 años, al 10 o|o, facilitando semillas, kerosén, aceite, repuestos, a colonos que lleven tractor Fordson, espléndido resultado. Tierra virgen, lino, trigo, alfalfa, verduras, gran cosecha, Argentina, F. C. C. A., infs. Salta 188. v25

CAMPO DE 711 HECTAREAS, VENDO, en la importante estación Oncativo (Córdoba), situado en el centro de la colonia, todo cultivado con trigo y lino, 2 molinos, 2 tanques, 2 casas, alambrados, etc., etc., y con muchas mejoras. Está arrendado sin contrato, vendo a $ 160 la hectárea con fácil pago; Bagú, Defensa 369. v25

DOY ARRIENDO 16 hectáreas en Moreno, F. C. O., tr. Rioja 710, de 8 a 13. v27

HECTAREAS 190, para tambo arrendamos a una legua de Jeppener, F. C. S. dividido en 2 potreros, molino y buena población. Tratar Pereyra, Wallace y Cía., Perú 375. v25

PASTOREO para 50 vacunos necesito, cerca capital; M. Z., Crespo 2876.

PASTAJE para 1500 cabezas doy en campo descansado, próx. est. Monasterio, por carta Maza 1282.

VACAS VENDO, 6 lecheras con terneros chicos, a prueba; Llavallol 3199, estación Florida, F. C. C. A. v25

VEINTE HUNGAROS, AGRICULTORES desean arrendar 15 a 50 hectáreas de tierra cerca de la capital. Ocurrir, Hotel de Inmigrantes. v26

## ALHAJAS, BRILLANTES y POLIZAS
### Compra - Venta y Anticipos

ALHAJAS vende, grandes facil. a todo el mundo. El Ideal, Callao 613. v30

ALTO precio comp. brillantes y perlas San Martín 140, U. T. 50, Lib. v30

ALHAJAS, brillantes, pagamos más que nadie Sarmiento 817.

A POLIZAS da el máximo "La Parisiense", Esmeralda 465. v30

A POLIZAS Banco Municipal, facilito dinero, La Preferida, Lavalle 886.

A POLIZAS Bco. Municipal facilitamos dinero, "La Legal", Lavalle 1282. v30

A POLIZAS del Bco. Municipal, facilito 80 o|o. Sarmiento 1683, escrit. 3.

ALHAJAS y boletos, damos alta oferta, casa seria. American Credit, Maipú 275

A POLIZAS del Banco anticipamos el 80 o|o. La Equidad, Corrientes 982. v26

ALHAJAS, brillantes y perlas, compro, pago todo su valor, S. Martín 288. v30

ALHAJAS! No hay quien pague más, joyería Florida, Corrientes 556. v27

ALHAJAS, collares, perlas, pagamos bien San Martín 140, U. T. 50, Lib. v30

ALHAJAS, BRILLANTES y perlas, compro, pagando más alto precio; Celestino Rottes, Cangallo 537, U. T. 2493, Av. v27

ALHAJAS y brillantes compramos, damos todo su valor, Compañía de Créditos y Comisiones, Reconquista 212. v30

CREDITOS: Cía. Arg. Imp., alhajas, vende, 20 meses plazos, a todos los empleados, Lima 27. v27

EL RAJAH, compra perlas y brillantes o le canjea cualq. joya. Suipacha 641. v30

JOYERIA Renaissance, comp. alhaj., perlas o canjeo cualq. joya, Esmeralda 415

LA POSITIVA compra btes., oro, platino, pago bien, Suipacha 642. v30

POLIZAS, adelantamos dinero al más alto precio Compañía de Créditos y Comisiones, Reconquista 212, U. T. 6488 v30

## COMPRA de MUEBLES, ROPAS y OBJETOS

ALTOS precios pago trajes y calzados, U. T. 4217, M., Ombú 417, Samuel. v30

ALTO PRECIO, MUEBLES Y PIANOS Paso 740, U. T. 2345, Mitre, José. v28

A SIMON, U. T. 4955, Mit., alto precio pago trajes, muebles, Ombú 435. v30

A MARTIN, U. T. 6458, Mitre, compra mueb., pianos, etc. Corrientes 3124. v30

A MARCO, comp. mueb., pianos, etc., B. Mitre 1764, U. T. 2242, Lib. v30

A SIMON, U. T. 2645, Pmo., compro muebles, pianos, objetos, Güemes 3558. v23

A JACOBO, pago bien trajes, objetos, U. T. 5169, Mitre; Lavalle 2383. v30

ADOLFO paga bien trajes usados, Lavalle 1177, U. T. 2668, Libertad. v27

A JACOBO paga bien trajes y objetos. U. T. 0268, Lib. Junín 372. v30

A SIMON, pago bien trajes y calzados, U. T. 7271, Mitre, Lavalle 2476. v30

AL 2461, Lib., compro muebles, pianos Corrientes 1880, Agudo. v30

ALBERT, Corrientes 1763, muebles y pianos, compro; U. T. 6444, Lib. v28

AL MEJOR precio compro moblajes, U. T. 1327, Lib. Adolfo, Libertad 519. v26

ANGEL paga bien trajes usados, mueb., objetos, Libertad 607, U. T. 0712, Lib. v30

A MAURICIO, compro ropa hombre, señora, mueb., U. 5424 M., Matheu 314 v29

## INSTALACIONES y ACCESORIOS para NEGOCIOS

ARMAZONES, mostradores, heladeras, almacenes, muy bto., Lima 614. v29

ARMAZ., mostr., heladeras, inst. café, botica, almac., etc., Cangallo 1578. v27

ARMAZ., mostrad., heladeras, instal. farmacia, barato, E. Ríos 676. v27

ARMAZONES, most., heladeras, mesitas, inst. farm., alm. bto., E. Ríos 450. v26

ARMAZONES, mostr., almacenes, fiderías, heladeras, baratas; E. Ríos 228. v30

ARMAZONES, mostradores, estaños, heladeras, cortadoras fiambres, vitrinas, balanzas, básculas, sillas, mesas, útiles para negocios, ocasión, B. Mitre 2269. v30

ARMAZONES, mostradores, zócalos, paneras, billares, vitrinas, heladeras, máquinas Express, cortar fiambres, fiambreras, molinillos, divisiones, tabiques, básculas, balanzas, sillas, mesas y cualquier mueble y útiles para todo negocio, vendo ocasión; casa Spina, Victoria 1874. v30

BUTACAS para biógrafo se venden 300, a $ 2 c|u.; Venezuela 2989. v25

HELADERAS BARATAS para negocios, vendo; B. Mitre 2269. v28

INSTALACIONES y estanterías se venden, Bdo. de Irigoyen 1169.

OJO peluqueros: toilettes, sillones, nuevos y usados; fábrica Medrano 1257. v28

OJO, peluqueros: sillones Koche, N. Am. y muebles, baratos, vendo; Belgrano 2228.

OJO! Peluqueros, sill. norteamericanos, gran surtido, muebles, inst. comp., 2 oficiales 160 $, E. Ríos 171, Dossetti. v28

OJO, PRATS VENDE toilettes, lavat., espejos, gran puerta cancel, sillones, mitad precio, Estados Unidos 2300. v27

OJO PELUQUEROS: sillones finos, Koche, norteamericanos legítimos, toilettes de todo lujo, lavatorios, mesas, espejos, cajoneras, divisiones, mostradores, armazones nuevos y ocasión a 1|2 precio, Fábrica Falivene, Belgrano 2228. v28

SE VENDE 100 mts. de estantería, barato, Cangallo 1143. v26

VDO. LOTE de 100 sillas hierro y 25 mesas de hierro, Larrazábal 1348. v25

VENDO dos vidrieras, mostrador y estantes, Triunvirato 4620. v25

## COMPRA Y VENTA de NEGOCIOS

ALMACENES y cafés, buenos, vendo o permuto, Alsina 489, J. R. Campos. v30oc

ALMACENES, despensas, cafés, etc., vendo o perm. Lobeto, Entre Ríos 126 v25

ALMACEN vdo., permuto, ver Juan Solari, balanc. público, Moreno 2200. v30o

AVES criadero, bien instalado, vendo barato. Mármol 1136, U. T. 1159, Mitre.

ALMACEN central, cap. 5.000, armaz. de la casa, vde. a bal. Cangallo 1464

ALMACENES en S. Fernando, Stos. Lugares y Tigre vde. Morando, Cerrito 572

AL CENTRO, calle Corrientes vdo. pensión 10 h., alq. barato, Esmeralda 185, sala 4.

A MODISTO O SASTRE VENDO UN TALLER. Belgrano 3213 (sala).

ALMACEN en Flores, arm. casa, poco cap., cont. 4 afi., Lavalle 1652.

ALMACEN en Belgrano, cap. 4.500 $, despacho 4.000 $, armaz. casa, Lavalle 1652

ALMACEN por Caballito, único, armaz. casa, alq. 130 $, Lavalle 1652.

ALMACEN por Palermo, poco capital, 3 piezas, alq. barato, Lavalle 1652.

ALMACEN único, armaz. casa, alquiler barato, a toda pba., Lavalle 1652.

ALMACEN UNICO, MUY BUENO vendo, tratar Giribone 428, P. P.

ALMACEN m. bueno, mucho copeo, alq. bto., vde. Ardáiz, Talcahuano 337. v27

A POCO precio vendo puesto chanchería, informes, Sarandí 1461.

ALMACEN esq., único, regias armazones, casa, gran despacho en bebidas, muy amplio, vdo. 8.000 $; S. Peña 239.

ALMACEN, bazar, ferretería, materiales de carpintería y cereales, en Ituzaingó, vende Morando, Cerrito 572.

ALMACEN, único 4 esq., armazones casa, capital $ 6.000, alq. $ 200, 4 piezas, cont. 3 años, vendo, sin llave; Victoria 1970

ALMACEN Y RESTAURANT VENDO por ausentarme a España, llave 2.000 $, Belgrano núm. 205 (Avellaneda). v27

ALMACEN en Temperley, F. C. S., frente a la estación, 25 años de existencia, muy acreditado, se vende, necesario presentar referencias; dirig. P. A. Roncoroni

ALFREDO Plazza, Tucumán 877, ofrece: Almacenes centrales y suburbios, inmej. Bar lunch, sobre Florida y Corrientes. Café 9 billares, codiciada ubicación. Confitería, una de los mejores, alq. inf. Restaurants y hoteles, a elección.

BAR, 8 billares, gran salón, alq. 200, cont. 2 años, frente a teatro, venden a bal. Juárez y Morando, Cangallo 1464.

BAZAR, por Corrientes, vdo., $ 5.500, alquiler $ 130, posición inmejorable, trabaja mucho, a balance; Victoria 1970.

CAFE y minutas est. Constitución, trab. mucho, vdo. 4.800 $. Belgrano 1859.

CAFES y despensas vendo urgen. por ausentarme, Belgrano 284.

CASA pensión central vendo urgente muy barato; tratar Montevideo 570.

CARNICERIA c. c., desp. 150, líquido en 1.800 $, urg., Lavalle 1652.

CARNICERIA gran diario, es una mina de oro, Lavalle 1652.

CARNICERIA central, buen desp., a toda prueba, por enfermedad, Lavalle 1652.

CARNICERIAS de 1, 2, 4, 5, 7, en todo radio, las mejores, vendo, Lavalle 1652

COMPRADORES de cafés, fíjense aviso de remate, Capurro, Urribarri y Cía.

CARBONERIA, comod. flia., alq. 25 $, vendo; Chiclana 2951, esq. Garay.

CAFE vendo por Corrientes, gran porvenir; Carlos Pellegrini 430, O. P.

CIG., lotería 16 decenas por jug., 3 pzas. alq. 110, vdo. 5000 $; Lima 631.

CHOCOLATERIA, lunch, vendo barato, gran diario, inf. Corrientes 3608.

CARBONERIA, con comodidad, se vende, Cochabamba 3875.

CASA de modas sobre S. Fe, paraje aristocrát., vende Morando, Cerrito 572.

CIGARRERIA, lotería, gran ocasión, 800 $, alq. 80 $, hay pieza. Pueyrredón 663

CIGARRERIA, librería, bazar, vendo, poco capital, ocasión; L. Alem 466. v27

CARBONERIA vendo. Arenales número 1652.

CAFE y billares, esq. ctral., vdo. 10.500 $ o permuto por casita. Lavalle 2226.

CARNICERIA, carro y caballo, central, de oc., vdo. urgente; Lavalle 2235.

CARNICEROS!: Negocios serios, solo en antigua oficina Cadós, Lavalle 2225.

CIGARRERIA central, trab. mucho, alq. barato, vdo. 2.600 $. Cangallo 1464.

CARNICERIA todo barrio desde 1.500 $. vdo. Ibáñez y Polo. S. Peña 239.

CIGARRERIA centr., lindo negocio, vdo. muy barato, 1.890 $, Alsina 680.

CASA PENSION central, un chiche, vdo. lo ocasión, 5.600 $, Alsina 680.

CIGARRERIA, anexos, lo mejor del centro, 7.500 $, o cedo local, Pellegrini 430.

CIG., lotería, s. lustrar, pleno centro, diario $ 85, vdo. 2.500 $, dñ. Rivad. 1961.

CARNICERIA vdo. $ 3.000 con fac. pago, com. flia., alq. $ 30; J. E. Uriburu 236.

CAFE, billar, con restaurant, emp., Av. Sur, Bo. 6600; Morando, Cerrito 572.

CARBONERIA, con buena clientela, se vende, ocurrir Tarija 3464. v27

CIGARRERIA y lotería, vendo en buen paraje, Corrientes 3906. v26

CARNICERIA SE VENDE; CALLE RONDEAU 3302. v25

CERVECERIA y restaurant Pedro Mendoza (Boca), bueno, vdo., E. Ríos 126 v26

CASA pensión, Corrientes y C. Pellegrini, 17 piezas amuebladas, vdo. 14.000 $, con luz y sol; Victoria 1970, Pascual.

CIGARRERIA, salón de lustrar, vendo, 25 de Mayo 627, por enfermedad, en $ 750, vale el doble.

CARPINTERIA mecánica y fábrica de muebles sanitarios muy acreditada y en marcha, vendo direct. Carlos Calvo 1671.

CARNICERIA esquina central, vendemos urgente, por mitad de su valor, comodidades familia, Cerrito 375.

CARNICERIA, carro, caballo, vendo por desavenencia, desp. 150 k. vaca, 1|2 ternero y fact. etc., Anchorena 543, 2o., dcha.

CARNICERIA, pleno centro, muy antigua y acreditada, regalo $ 1.500 por urg. neg. ráp. Sarmiento 1603, Buscarons.

CIGARRERIA, LIBRERIA central, com. flia., alq. $ 30, por tener otro negocio; único 3.500, Sarmiento 1663, escr. 3.

CAFE, billares y comidas, frente estación tranvía, bien instalado, 10 hab., alq. ínfimo, vdo. 5.000, ocasión, Cangallo 1650.

COMPRO almacén en pueblo de campaña F. C. S. o F. C. O. Por carta o personalmente de 12 a 15, Ramón L. Falcón 3768, Buenos Aires, M. G. v25

DESPACHO PAN, factura, vdo., comod. una persona, Fraga 181 (Piñeyro), dño.

DESPENSITA, desp. pan, a prueba, vdo. baratísimo, Pozos 731, urgente.

DESP. pan chiche, deja libre $ 16, vdo. Grado, p. irme; Larrea 434, dto. 2. v26

DESP. pan y fact., vdo. barato, da buena utilidad, hay comod., E. Unidos 1634

DESPACHO pan 200 kilos, costó 5.000 $, vdo. 450 $. Independencia 1862.

DESPACHO pan, factura, esq., despensa barato, vendo, razón, Sarmiento 3701.

DESP. PAN, fact., diario 130 $, alq. bto., otro 1.200 $, vdo., Victoria 1690.

DESP. pan y factura vendo, hay 2 piezas; tratar mismo, Entre Ríos 974. v26

DESPACHO pan vdo., $ 700, ideal p. matrim., alq. $ 65, urg., J. E. Uriburu 236

DESPENSA p. Caballito única, arm. casa, v. $ 6000, mens. 5000, Lavalle 2225.

DESP. pan vendo 500 $, chocolatería 750, por tener dos negocios; Alsina 1781. v26

DESP. pan 150 k. y masas, 1 p., alq. 80, vdo. p. ausent. 850 $; Moreno 1363. v26

DESP. pan, central, com. flia., vendo, $ 2.000, otra 3.500 $, Sarmiento 2126.

DESP. 140 k. pan, 110 doc. fact., alq. [illegible] vendo 550 $, Belgrano 1859.

DESPACHO DE PAN VENDO, calle Estados 1736. v28

DESPENSA buena, en Saavedra, inst. casa, vdem. Delfino y Cía., Rivadavia 755

DESPENSA, desp. pan, facturas, gran salón, por ausentarme vendo muy barato com. flia., alq. 120 $. Pueyrredón 663

DESPACHO de pan, compro o alquilo local, con comodidades para familia, en Belgrano. Escribir F. C., Montañeses 1851.

DEPOSITO DE CARBON y leña se vende por desacuerdo de socios, muy buena clientela y muy buen barrio; Quintino Bocayuva 958. v26

FARMACIA en bulev., comd. flia. vdo. $ 11.000, 1|2 cont., Fabro, Lavalle 1641.

FARMACIA cent. 25.000, barrio obrero 14.000, 1|2 cont. Fabro; Lavalle 1641.

FARMACIA central, óptimo negocio, vende c. fac., Couget, Av. de Mayo 1034.

FARMACIAS a comprar o vender, acuda a R. M. Negrete, Libertad 477, 14-18. v25

FOTOGRAFIA VENDO, 2 VIDRIERAS largas, Corrientes 4063. v25

HOTEL pleno marcha, muy acreditado, clientela del campo, se dan amplias garantías de su positivo rendimiento, acepto socio cap. 17.000 $. Sáenz Peña 239.

IMPORTANTE TALLER DE CALZADO, con buena clientela y regias máq. vendo, después de 10 años de ardua labor por retirarme del neg., cap. aprox. 10.000 $, al barato, visítenos y lo comprará, Badía y Lasarte, C. Pellegrini 133.

LECHERIA y casa comida, vendo barato, por desaven. socios, Suárez 94, Boca. v26

LUNCH, chocolatería p. Corrientes, en medio de bióg., vde., J. E. Uriburu 236.

LUNCH chocolatería, lindo negocio, vendo muy barato, 3.200, Alsina 680.

LINDA chocolatería, lunch, vendo, 3.500 $, p. enferm., dño. Rivadavia 1157.

LUNCH, cafecito ctral., 14 mesas, vdo. urg., $ 4.000, Sarmiento 1663, escr. 3.

LINDA chocolatería, despacha 9 tarros leche, casita sola, vdo., toda o la mitad. Cangallo 1765.

## COMPRA Y VENTA de NEGOCIOS

LUNCH, café, compl., herm. salón, 35 mesas, Belgrano 1548. v27

LECHERIA vendo, trabaja bien, comodidad, en la misma, Almir. Brown 744.

LINDO café y minutas, trab. mucho, alq. 85 $, vendo 850 $; Belgrano 1859.

LINDO cafecito y minutas, vendo por desaven., $ 1.000 o socio, E. Unidos 1634.

LUNCH, café, completos, minutas, soy solo, tomo socio, 500 $, Larrea 434, d. 2. v26

LUNCH, café, minutas, esquina, por mucho trabajo tomo socio 700 $, buenas ganancias; tratar Pueyrredón 663.

LUNCH, chocolat., gran despacho, costó 5.000, por fall. vendo parte de soc. 850, fácil. pago, no prec. práct., E. Ríos 858. v27

LINDA chocolatería, trabaja mucho, vendo 500 $ parte de socio, no precisa práctica, b. ganancias; dueño, Alsina 1731. v26

LINDA chocolatería y comidas, salón 20 mesas, c. reservado, vdo. mitad $ 1200, facilito pago; dueño, Rivadavia 1961.

MARCA REGISTRADA Y FORMULA fabricación producto alimenticio, se vende, ausentándome del país, por carta V. Plant, Avda. Alem 481.

OJO, vendo peluquería y salón de lustrar; Varela 637. v29

OJO, peluquerías de ocasión y muebles baratos, vde. Falivene, Belgrano 2228. v27

PENSION sobre Corrientes y Callao y varias otras vde. Morando, Cerrito 572

PANADERIA pleno centro, 2 rep. a carrito, 3 hornos, vdo. c. f., Sarmiento 2126

PANADERIA por Barracas, vdo. $ 7.500, otra Flores 10.750 $, Sarmiento 2120.

PANADERIA y pastel, bien instal., buen horno, vdo. 16.000 $, Sarmiento 2120.

PELUQUERIA moderna vendo, alquiler 45, comod., José Paz 1035, Lanús. v26

PANADERIA linda esq., al Norte, sin rep. vdo. urg. 12.000 $, B. Mitre 2064.

PANADERIA chiche con Pensotti, mostr. 200 $, vdo. 25.000 $, B. Mitre 2064.

PANADERIA regia inst., 2 hornos, 7 bs., rep. a No., vdo. 33.000 $, B. Mitre 2064

PANADERIA ideal, de 6 bolsas, 1 rep. a mano vdo. urg. 20.000 $, B. Mitre 2064.

PANADERIA, 15.000 $, 7 bolsas mostr., 130 $, vdo., B. Mitre 1262, Gutiérrez.

PANADERIAS de todo precio y facilid., a prueba, ofic., Gutiérrez, B. Mitre 1262.

PANADERIAS ciudad y campo, todo cap. vde. La Bolsa Panaderil, B. Mitre 2064.

PANADERIA se vende. Las Heras 1157; Bánfield, F. C. S.

PANADEROS!! a Victoria 1690, negocios posit., W. B. Zaquleres, más antig. of.

PANADERIAS 800, aquí y pueblos, sin exageraciones, vdo., Victoria 1690.

PANADERIA central, mostr. 300 $, contr. 5 años, p. alq., vdo., Sarmiento 2211. v27

PENSION central, 8 hab. amuebl., vdo. urg. $ 3.800; Sarmiento 1663, Buscarons.

PANADERIA sobre avenida, 2 hornos, tr. 15 bols., Paveto Cía., J. Jaurés 148 v29

PANADERIA al S., vdo., 12 bls., largo contrato, alq. bto., regias inst., $ 24.000 con fac. pago, a prueba; J. E. Uriburu 236

PENSION, 12 piezas luj. amueb., muy central, alq. barata, cont. 4 años, vde. 7.000 $, verdadera pichincha; Cangallo 1464

PUESTO de chanchería vendo, N.º 8, por enfermedad del dueño; Mercado Italiano, núm. 8. v26

PENSION de 1a., bien amueblada, alquiler barato, muy céntrica, utilidad garantida, vendo p. ausent. el dueño, sin intermediarios, J. Wilson, posta rest., cent. v26

RESTAURANT SE VENDE; CALLE CATORCE 2550. v25

RESTAURANT ESQUINA, VENDEMOS 1500 $; Cerrito 375.

RESTAURANT, 200 obreros, vino 100 lit. diarios, vdo. 2500 $; Lima 631.

RESTAURANT aloj., buen punto, positivo negocio vend. muy barato, Alsina 680.

RESTAURANT, aloj., 30 hab., negocio sólido, a prueba, largo contr., vdo., Cangallo 1650.

RESTAURANT y cervecería frente estación, se vende por desavenencia de socios; por datos dirigirse Chile 1471, despensa. No se admiten corredores. v23

RESTAURANT, BAR Y ALOJAMIENTO, con 16 piezas amuebladas, vendo por enfermedad, tratar en el mismo con el dueño en San Juan 126.

SE VENDE FONDA 2.500, otra 4, id. 7, chocol. 5, cig., cafés, etc., Victoria 1600.

SE VENDE un bazar poco capital, calle Chile 2318. v26

SE VENDE CASA DE MODAS, DE VESTIDOS, Juncal 1378. v26

SASTRERIA vendo por no poderla atender, con buena clientela, buen paraje, Serrano 2420. v27

SE VENDE un almacén por ausencia de dueño, estación Budge, F. C. Midland. Dirigirse Alfredo Riveiro. v26

TALLER DE COMPOSTURA DE CALZADO, se vende, Lima 1054.

TALLER de planchado, vendo, con máquina de cuellos, Junín 1441.

TALLERCITO de planchado, vendo, casa sola, alq. bto., Argerich 904, Flores.

TALLER de electricidad vendo por no poder atenderlo; Juncal 2021. v26

TIENDA, mercería, se vende, poco capital, Monroe 2413 c. esq. Cabildo.

TALLER mecánico de motos y bicicletas, torno y autógena, vendo por enfermedad, balance; Jujuy 1125. v25

VENDO el puesto núm. 7 en el mercado Reta, tratar en el mismo. v26

VENDO negocio cigarrillos y caramelos, central, en 150 $, México 1187, dueño.

VENDO CORRALON de maderas y construcciones, acred., Centenera 788 v25

VENDO DESPENSA DE COMESTIBLES por no poder atenderla, Loria 1685. v26

VENDO NEGOCIO EN LA CALLE Vieytes 1567, al lado del puente, por no poder atender. v26

VENDO a prueba, por no poderla atender, cigarrería, librería, juguetería, salón de lustrar y composturas, comodidad familia, Cabildo 2882. v26

## AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO COMUNICO QUE HE vendido mi lechería, Constitución 1899, a la señorita Casilda Ramos; reclamos 3 días.—Albarracín. v25

AL COMERCIO.—AVISO HABER VENDIDO mi parte del negocio de vinos, a B. Paiz; calle Venezuela número 1456. M. Rodríguez. v25

ADOLFO ROCA y Bernardo Freyre, comunican al comercio y al público en general que han dejado de pertenecer al personal de la casa Carlos Espejo. v25

AVISAMOS al comercio que Pablo Previd y Juan Belluati, con taller de herrería establecido Triunvirato 226, han formado una sociedad que girará con el rubro Previde y Belluati.

AVISAMOS AL COMERCIO QUE HEMOS comprado el negocio de ferretería, pinturería y bazar situado en la calle Avenida La Plata 1865, libre de gravámenes, los que se consideren con derecho a reclamos 3 días a contar desde la fecha. Buenos Aires, septiembre 25 de 1922; compradores: Luchetti Hastings y Cía. v27

AVISO AL COMERCIO que con intervención de Searia González, balanceador y rematador público, oficinas Rivadavia 1126, U. T. 3655, Rivadavia, C. T. 1488, Central, he vendido mi negocio de chocolatería sito Viamonte 1513, al señor Antonio Estévez, reclamaciones tres días. Septiembre 25 de 1922. v27

AVISO AL COMERCIO QUE CON LA intervención de los balanceadores y martilleros públicos Sieira Fernández y Cía., oficina Cangallo 1660, U. T. 2864, Lib. he vendido a los señores Rodríguez y Cía., mi negocio de café y restaurant, Caseros 2463. Reclamos 3 días. Bs. Aires, septiembre 24 1922. Vendedor, Luis Vázquez, compradores, Rodríguez y Cía. v27

AL COMERCIO Y LA INDUSTRIA COMUNICAMOS que en la fecha ha quedado disuelta la razón social que giraba en esta plaza bajo el rubro de Garelli, Mare y Ferrari, haciéndose cargo del activo y pasivo el señor José Garelli, quien atenderá reclamos durante 3 días.—B. Aires, septiembre 22 de 1922. v25

AL COMERCIO: Aviso que bajo inventario tasación practicado por los balanceadores públicos señores Ortiz y Tornadijo, escritorio calle Victoria No. 1152, U. T. 286, Riv., he vendido al señor Juan Alonso Menéndez, mi negocio de almacén de comestibles, situado en esta capital, calle Venezuela No. 2957. Reclamaciones, 3 días. Bs. Aires, 25 de septiembre de 1922 —Vendedor, Eladio López. v27

AVISO al comercio que con la intervención de los balanceadores y martilleros públicos Sres. Capurro, Urribarri y Cía. con oficina en la calle Cerrito 375 he vendido libre de todo gravamen a los Sres. Luciano Mañet y José Fernández el café bar y billares "Castilla" sito en la calle Bartolomé Mitre 1198 al 1200 esquina Libertad. Vendedor Antonio Hernaiz. Bs. As. septiembre 23 de 1922. v25

AL COMERCIO.—Aviso que he comprado bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público, señor Juan Solari, escritorio Moreno No. 2200 esquina Pasco 312, el negocio de almacén de comestibles y bebidas, calle Muñiz No. 1139. Los que se consideren con derecho a reclamo, tres días a contar desde la fecha. Buenos Aires, septiembre 24 de 1922. Comprador: Juan Trebino. v26

AL COMERCIO: Avisamos que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público Sr. Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 327, U. T. 0072 Libertad, hemos vendido a los señores Hermenegildo Paz y Gervasio Paz, nuestro negocio de almacén de comestibles y bebidas sito en esta ciudad, calle Sarmiento 1702|6, esq. Rodríguez Peña 226. Las reclamaciones contra el expresado negocio se servirán interponerlas dentro de los tres días de la fecha.—Bs. As., 25 septiembre 1922.—López Hnos. y Cattaneo. v27

## AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO: Avisamos que bajo inventario-tasación practicado por el balanceador y rematador público Sr. Luis Zorrilla, oficinas B. Mitre 1164, U. T. 1982 Riv., hemos disuelto, en virtud de amigable convenio, la sociedad que giraba en esta plaza bajo el rubro de "Barral y Vigil", con almacén y despacho de bebidas Cangallo 2700, esq. Castelli; haciéndose cargo del activo y pasivo el Sr. José Vigil. B. As., sep. 23|922.—Manuel Barral, José Vigil. v25

AL COMERCIO—Aviso: Bajo inventario y tasación practicado por los balanceadores y martilleros públicos señores Alberto C. Delfino y Cía., con escritorio, Rivadavia 755, U. T. 1412, Avenida, he vendido a los señores Antonio Muñoz y Antonio Cano, mi negocio de almacén de despachos de comestibles y bebidas ubicado en esta ciudad, calle Venezuela No. 2400, esq. Liniers. Los que se consideren con derecho a reclamos contra el negocio de referencia se servirán presentarse dentro del término de 3 días a contar de la fecha 23 de septiembre de 1922.—Vendedor: Manuel Martínez. v25

CASA MODAS y fábrica sombreros antigua y muy acredit., aceptaría socia a Srta. formal con peq. capital, buena renta mensual, a toda prueba; Victoria 1970.

FABRICA importante, única país, busca capitales 60.000 arriba, Muñiz 238. v26

PERSONA con capital, precisa taller mecánico, Santa Fe 1693.

SOCIO para alquilar escritorio, necesito, escribir a F. A., Avenida de Mayo 840, escritorio 8.

SOCIO con 800 $ preciso, casa comisiones y remates acreditada, sacará buen sueldo, no precisa práctica; Alsina 1781.v26

SOCIO para bar, cervecería por 25 de Mayo, poco capital bien garantido; dueño, Venezuela 1582.

SOCIO 2.500 $ PRECISO, antiguo escritorio, venta propiedades, etc., no importa práctico, garanto buenas utilidades, a prueba, tratar Rivadavia 1525 (altos).

SOCIO igualdad capital, para casa de comisiones acreditada, trabajo fácil, utilidad garantida, atiendo sólo a persona seria; tratar Rivadavia 1126.

SE AVISA AL COMERCIO que con intervención del señor A. Vecchis, escritorio Rivadavia 1525, constituímos sociedad para instalar y explotar taller mecánico en Pergamino (F. C. C. A.).—Scalini y Prieto.

## VENTA de MUEBLES en GENERAL

A LA EXPOSICION Fabbio, es la casa que más barato vende, Maipú 224. v30

A 10 mensualidades, muebles, Bdo. de Irigoyen 644. v5oct.

A LARGOS PLAZOS, MUEBLES, Cangallo 1036. v5oct.

A $ 115, 148, 182, 254, 659, dormitorios y comedores mod. Venezuela 825. v28

A CORRIENTES 2451, muebles de estilo, liquido con facil. de pago. v27

A MITAD de su valor conseguirá Vd. mueb. nuevos y usados, Lavalle 1057. v27

A SANTA FE 3067, dorm., comed., rop., aparad., camas, vendo urgente. v27

A CORRIENTES 2538, muebles ingleses, franceses y del país, de ocasión, vendo con facilidades de pago. v27

A LOS NOVIOS, muebles sólidos, de estilo, liquido, con facilidades de pago. Sarmiento 1118, talleres propio. v27

A PLAZO muebles y tapicería, igual que al contado, solidez y elegancia, gran variedad, Italo Argentino, B. Mitre 1613-21 v26

ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES nuevos o usados visite nuestra casa con la seguridad que encontrará lo que desea. Cerrito 458.

A MITAD de PRECIO VENDEMOS PARticularmente, provenientes de remates y quiebras, varios juegos de comedor, dormitorios, sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles; Scotti y Cía., Maipú 257. v27

A SAN JUAN 3264, vendo gran surtido muebles nuevos y usados, roperos $ 30 a 60, aparadores $ 25 a 40, lavatorios $ 15 a 25, camas matrimoniales $ 15 a 24, cómodas $ 10 a 25, sillas a 3.50 c|u, guardarropas $ 40 a 60; mucho sin detallar, gran ocasión, juntos o separados, dormitorios $ 160, comedor 109 $, todo un hotel. v26

AL REMATE, VICTORIA 981-85. Al público inteligente decimos: que ha pasado la época de los engaños y sabemos que únicamente se inspira confianza con hechos reales. Por eso, nosotros, tenemos los precios de nuestros muebles nuevos y usados a la vista de todo el público, fijados sobre cada artículo. En esos precios se halla incluído el perfecto arreglo y lustrado de los muebles usados, dejándolos como nuevos. Vean ustedes algunos de nuestros precios de artículos nuevos: arañas importadas, bronce, para sala, $ 20, bibliotecas, vitrinas inglesas, $ 25 y 45; guardarropas con perchas $ 64; roperos apile, bronce, $ 52, sillas reforzadas, $ 4.65 c|u, mesas comedor modern., $ 21; sillas de Viena claras, para bar, $ 6.50 c|u, juegos cuero búfalo escritorio, $ 115, cajas hierro, $ 85; escritorios N. A., $ 39; dormitorios 3 cuerpos, 3 lunas, modernos, $ 260; comedores ingleses, modernos, $ 185; R. Maffei, Victoria 981-85. v30

BUEN dormitorio matr., 190 $; otro, 3 cuerpos, macizo, Moreno 3160. v30

BILLARES, tabiques cedro, mesas juego, escritorios comercial, zócalos, vendo ocasión, Rivadavia 994, González. v25

BILLARES N. A. "The Record American Billiard" son los mejores en plaza, surtido en accesorios y paños Simonis Crousse, a precios reducidos, Salta 625.

COMEDOR fino, compl., vitrina, dormit. 3 cuerpos, Moreno 3169. v30

CAJAS DE HIERRO, IMPORTADAS Y del país, liquido, Maipú 257. v27

CAJA DE HIERRO se vende, 24x20, ver y tratar, Suipacha 252. v25

CAMAS lat. 1 pl. 18 $, bronce 80, surtido para hoteles y niños, colchones, lana 0.80 k., fábrica, Corrientes 1146.

COMEDOR roble 11 piezas casi nuevo y dormitorio estilo, cama bronce 2 y 1|2 p., todo 500 $ o por separado, urgente, Soler 4227, dep. M, de 8 a 10.

DORM. 3 cuerpos, macizo, roble, completo, reg. marquet., Moreno 3160. v29

DORMITORIO y comedor con baño, cocina, luz eléctrica, alq., Viel 675. v25

DORMITORIO 3 cpos., comedor completo, regia marquet., G. Urquiza 289. v25

DORMITORIO y comedor modernos, vendo; San Martín 359, dto. 20. v25

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS, juegos de cuero, Maipú 257. v27

ESCRITORIOS, cajas hierro, bibliot., y mueb. oficina, ocasión, Lavalle 1057. v27

ESPLENDIDO PIANO PIANOLA, es lo más, de la mejor marca, vendo, Rincón 1786, dto. E. v26

ESCRITORIOS, bibliotecas, juegos de cuero, archivos, no compren sin antes consultar mis precios, Fabbio, Maipú 224. v30

FABRICA DE JUEGOS DE SALA, TApicería, juegos de vestíbulo, sillas de comedor. Venta directa de la fábrica al consumidor. Se hacen fundas para muebles. Pidan precios, Tucumán 3541, Cooperativa Telefónica 1096, Oeste. v30

GRANDES OCASIONES EN MUEBLES nuevos y usados, ofrecemos a Vd. un surtido inmenso a bajos precios; Cerrito 458.

GRAN LOTE muebles importados y del país, orden liquidar a cualquier precio. Comedores, dormitorios, perchas, vestíbulos, escritorios, guardarropas, cajas hierro, juegos cuero, sillas de todas clases y un variado surtido de arañas de todos precios, desde $ 20 hasta 700; Maipú 294, casi esq. Sarmiento, Juan A. Vallo Hno. v29

HERMOSO juego comedor bombé caoba, 6 cubiertos, vendo, Castro 1408. v27

JUEGO sala fumar, 5 piezas, vendo barato, B. usa., Bmé. Mitre 682.

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA. La Unión Fabricantes Suipacha 334. v30

MUEBLES! Por remate de fábrica, dormitorios en marquetería, desde $ 450, 400, 380, 350, 330, y 290. Caseros 3521. v52

MUEBLES A CREDITO, SIN FIADOR, para empleados de Banco, ferrocarriles y al personal doc. del C. N. de E. radicados en la capital o interior; operaciones en el día. Mueblería Colón, Cangallo 1936. v5

MUEBLES CON FACILIDADES de pago. A sola firma, acreditando responsabilidad. Operaciones resueltas en el acto y con absoluta reserva. Gargiulo, Domehil y Cía. Mueblería América, B. de Irigoyen 644. v5oc

MUEBLERIA "LONDRES", MUEBLES, 871 Sarmiento 871. Presenta hoy al público su nuevo ensanche de la "Sección Muebles Baratos" a precios de fábrica, Dormitorios y comedores roble macizo, 3 cuerpos $ 220, 240, 270, 300, 390, 400, 450, 500, 600, 700 y 800. v30

MUEBLES A CREDITO — BARATTI Y Cía., Corrientes 1145 - Nuestros precios son todos marcados claramente, son los más baratos de Buenos Aires, son los mismos que al contado con un recargo racional y lógico del 6 al 8 o.o, según plazo convenido. Ventas en 5, 6, 8, 9 y 10 cuotas. Casa fundada en 1853. v30

MUEBLES "LONDRES" MUEBLES Sarmiento 871.—Siempre los más baratos. Con motivo de su gran ensanche de la "Sección Muebles Baratos", dormitorios y comedores de roble y caoba, a precios de fábrica, donde se compra más barato desde pesos 180, 230, 260, 300, 320, 340, 360, 400, 500, 600 y 800 v30

MUEBLES: ACUDAN A LA ANTIGUA Mueblería Colón y se convencerán de que es la única donde pueden comprar sus muebles con facilidades de pago sin recargo de precios. Créditos se acuerdan con o sin fiador. Operaciones resueltas en el acto. Al interior remitimos catálogo. — L. Raibenberg y Cía., Cangallo 1036. v5oct

MUEBLES — R. DIAZ y Cía. — 1157 - Sarmiento - 1157
FACILIDADES DE PAGO
Nuestros precios son fijos y están marcados a la vista, son los más bajos de plaza y los mismos que al contado. Operaciones resueltas en el día, con garantía o a sola firma. Nuestra casa es la única que garantiza los muebles que vende. Remitimos catálogo al interior con lista de precios y acordamos créditos con toda liberalidad, lo mismo que en la capital. v30

MUEBLES (Casa Moreau) MUEBLES 668, Cangallo 668
HASTA FIN DE MES!!! POR EXCESO DE MERCADERIAS, GRANDES REBAJAS SOBRE LOS PRECIOS DE VENTA:

| | |
|---|---|
| Dormitorio moderno p. matrimonio | $ 250 |
| Comedor c. roble, moderno | " 180 |
| [illegible]ajas, desde | " 140 |
| [Es]critorios, desde | " 40 |

Vestíbulos, juegos de cuero, bibliotecas, [gua]rdarropas, etc.
[G]RATIS catálogo para interior, con los [últimos] modelos.—A. de Rosa y Cía. v25

## VENTA de MUEBLES en GENERAL

MUEBLERIA "LONDRES" PARA COMprar barato. De los estilos más regios a los más sencillos, dormitorios y comedores, tres cuerpos, roble macizo y caoba, desde pesos 260, 285, 290, 320, 330, 360, 380, 390, y 400. Inmenso surtido muebles sueltos a precios de fábrica. No olviden, 871 Sarmiento 871. v30

MUEBLES CON FACILIDADES DE PAgo. — "Exposición Española", Sarmiento 2922. De la fábrica al consumidor. Apunte y no tire mi dirección. Lejos, pero barato. Precios fijos sin recargo lo mismo que al contado, en mensualidades, con garantía o a sola firma. Si necesita usted muebles, consulte a sus amistades cuál es una casa seria, y en ella debe comprar. Visite mis salones de venta y se convencerá de la variedad y sólida construcción de mis artículos. Seriedad y lealtad, es el lema de la "Exposición Española", Sarmiento 2922. — 1. Martinón Closa. v30

OJO! Dormitorio matr. comp., roble, $ 150; comedor, $ 125; Lavalle 2896. v30

PIANO Boisselot, muy bueno para estudio, vde. flia., $ 330; Berutti 3188.

PIANO nuevo completamente, es una pichincha, vde. flia., urg., Salta 781.

PIANO nuevo, primera, vendo, preciosas voces, gusto exquisito, E. Unidos 1354.

PIANO, ricas voces, garantido 5 años, vendo 230 $, Victoria 3793.

PIANO Pleyel, bueno, 400; otro Boisselot, grande, 520 $, vdo.; Cangallo 1324.

PIANO nuevo, plazo, vde. o cambio por de estudio, resto plazo; Almagro 1251.

PIANO cruzado bronce "Spagamber" legítimo, 1|2 precio, vdo.; Rivadavia 7233

PIANO color moda, armazón bronce, vendo, $ 380, ocasión, Venezuela 634.

PIANOS liquidamos: $ 280, 370, 400 arriba, nuevas garantidas; Venezuela 634.

PIANOS y autopianos alemanes, baratísimos, contado y plazo, Romero y Fernández, Florida 255, B. Mitre 947. v[illegible]

PIANO, autopiano, muy bueno, 88 notas, con banco y 30 rollos, vendo 1.450 $, gran ocasión; Bmé. Mitre 1857.

PIANOS ALEMANES, franceses, nuevos, de ocasión, negros, de color, gran formato vendo desde 250 a 950 $, Victoria 3793

PIANOS verticales y de cola, autopianos, nuevos y de ocasión, grandioso surtido a precios excepcionales, en venta en la Liquidadora de Pianos, Talcahuano 434. v25

PIANOS, Ibach, Feurich, Stinwey-Rönich, nuevos y usados de $ 250, 350, 480, 650 a 1.250, autopianos 88 n., nuevos, de 1.350 $ arriba. Casa Oliver, E. Ríos 627. v30

PIANOS espléndidos, nuevos, de las mejores marcas, de gran formato y tamaño salón, vendo al contado y a plazo, no necesita fiador ni garante, casa de gran confianza. José Corti, Bmé. Mitre 1857.

QUIERE Vd. economizarse el 50 o|o en la compra de muebles para familia u oficina? Visite nuestra sección venta particular, a precios increíbles; Lavalle 1057. v27

RICO dorm., caoba, ancho 2 metros, desarmable, nuevo, Moreno 3160. v30

SE VENDE DORMITORIO LUIS XV, Cabildo 4112.

VENDO MUEBLES, cajas hierro un tramo, flor nuevo. Venezuela 2082.

VDO. por ausent. regio comedor, dorm. Vedos de 11 a 21. Jujuy 242.

VENDO 12 mesas roble, buen uso, Boedo No. 771.

VENTA particular de muebles p. familia y oficina, de ocasión; Lavalle 1057. v27

VENDO juego de dormitorio y otro de comedor, Mendoza 4574. v27

VDO. particularm. roperos, aparador, camas y otros objetos, Saavedra 362.

VENDO billar y heladera en buen estado, S. Marina 1562, Victoria, F. C. C. A.

VDO. dormit., [illegible], C. P. E. Grial 712 v25

VENDO DORMIT., COMEDOR, cama bronce, mesa, silla, Boedo 1306. v26

VENDO por ausentarme regio dormit. y comedor moderno, México 474, d. 2. v25

VENDO dos escrit., 1 cortina, bibliotecas, juego p. escritorio, C. Pellegrini 712. v29

VENDO dos dormitorios, 1 comedor, consola, mueb. sueltos, C. Pellegrini 714. v29

VENDO COMEDOR ROBLE MARQUEtería, lleno, regio vestíbulo, Jacobino, Río de Janeiro 1631. v25

VENDO VARIOS dormitorios, regio comedor compl., sala, vitrina, arañas, escritorios, baño, todo ocas., S. Juan 3260. v26

VENTA PARTICULAR DE MUEBLES nuevos o usados a precio de remate, le ofrecemos a usted a cualquier precio; Cerrito 458.

VENTA particular de muebles nuevos y usados. Visite nuestras exposiciones del 10. y 20. pisos, donde encontrará el mueble que necesita a precios de ocasión. José P. Ortiz y Cía., C. Pellegrini 71.

## COMPRAS VARIAS

BOLSAS para minerales, necesito, precio y vendo, San Martín 715, Rolfo. v25

COMPRO REGISTRADORA NATIONAL usada; San Martín 342. v25

COMPRO estaño y soldadura, San Juan 3947. v26

COMPRO herrajes alemanes, para muebles, Constitución 3251.

DENTADURAS POSTIZAS usadas, compro, aunque rotas, hasta $ 4 el diente; mecánico dentista, Lavalle 354, bajos. v25

MERCADERIAS generales compramos cualq. partida, Suipacha 13, escr. 1.

## AVISOS para SEÑORAS y SEÑORITAS

A BR., tiño, refor. sombrero paja, de $ 1.50, trab. gar.; Tucumán 1626. v29

ACADEMIA DE CORTE y confección, sistema la gran cruz, se cortan moldes y hacen vest. lece, diur. y noct.; Solís 1376. v27

A CONFECCIONAR LENCERIA a mano, reformar vestidos, dibujos, moldes, trabajo fino y bto. Gral. Paz 2679, modista, lencera diplomada.

APRENDA manicura, pedicura, masajes Inst. Argentino de Belleza, Lima 29. Es la verdadera escuela para dicha enseñanza, la cual se ha impuesto por su seriedad y competencia, prof. Sra. Garate.

A RETRATARSE a la Sociedad Artística, C. Pellegrini 282. Regalamos pelotelo y retrato grande en docena retratos. Postales finas $ 5 docena. Retratos a plata $ 15. Retratos carnet dos por 1 $. v29

ATENCION: don Juan Iturriberrigorrigoikoerrotaberricoechea, Sarmiento No. 1659, tiene gran surtido calzados para sports, zapato brin a goma, p. tennis, desde 2.95, zapato brin cáñamo desde $ 1.50, calidades especiales Nos 17 a 45. v30

CANAS RADIAL $ 3.90. Casa Mairat, B. Mitre 1575, U. T. 2248, Lib. v27

CREPE MARROCAIN de seda, todos colores, ancho 100 cms., $ 50 $, Florida 207 v3oct

CORTINADOS de tul a 17 $, visillos 4.50, madras, tules de color, cretonas a $ 1 yutos lindísimos desde 4 $. Tapicería Hortano, Rivadavia 1915. v25

CUTIS: MANCHAS DE LA PIEL, PEcas, barrillos se quitan con el uso de agua de Belleza "Flphp", Cerrito número 769.

DESDE 1.50 tiño y reformo sombreros seda. Quedan nuevos; Callao 471. v30

DEPILACION, tratamiento médico, Perú 795, U. T. 1515, Riv., de 9 a 16. v30

DAMA HERMOSA y FINA ES LA QUE usa los polvos "Clolhy" y "Flphp" y el agua de belleza "Flphp", Cerrito 769.

HAGO elegantes trajes, en $ 15, Uruguay 45, U. 6253, Rivadavia. v27

LIQUIDACION total de la "Lencería La Perla", por ausentarme a Europa; desde hoy, a menos del costo, camisas, calzones, combinaciones, juegos de novia, sábanas, fundas, colchas, frazadas, juegos para cama y manteles, toallas, y demás existencia. La Perla, Victoria 827.

MODISTA: Confección esm., últ. moda y arregl., tel. 4997 B. O., C. Calvo 1953. v19

MANICURA y masajista, joven, a dom., Carlos Pellegrini 1158, piso 1o. v5oct.

MEDIAS DE SEDA alta f. costura, varios colores, 1.95, Florida 207. v3oct

MODISTA, Paraná 152, moldes, vestidos, arreglos, tapados, polleras, prec. mód. v30

MODISTA fantasía, tailleur, corte fig., ofrece, día $ 6. Bmé. Mitre 2979. v25

MODISTA, corte Dilvano, pruebo, $ 6; moldes 150; Cerrito 110, 4o. izq.

MASAJES fac., corp., manic., pedic., de 10 a 12 y 14 a 19. Charcas 865.

MASAJISTA en corporales, tratam. N. A. 14 a 19, Talcahuano 439, p. 2o. dto. C.

MODISTA se prueba domicilio conf. esmerada; acepta arreglos; Alsina 1468. v26

MODISTA confecciona y reforma desde 15 $, Santa Fe 1677. v30

MODISTA Buhler Cooper, se ofr., 4 $ Barios; Pasaje San Carlos 48.

MODISTA desea piecita en cambio de 2 días de costura por semana, Avellaneda 2999.

OFRECESE modista, costura sencilla, a flias., 4 $ día, carta A. F., Esparza 39

PEDICURA y manicura, en su casa y a dom., 6228 Rivadavia y Uruguay 378 v27

PEINETONES gallal, acarey, marfilin, colores modernos, desde $ 2.50, pinches 2.50 aros 0.85; cierres cartera (calados) 1.50; cinturones 2.50, peinetillas pasadores patilla 0.50, material y dibujos para calados, Cerrito 167.

RECIEN llegaron vestidos, tapados para playa, Corrientes 1977. v2

SE OFRECE modista para casa particular, Isabel la Católica 199, dto. 2. v26

SEÑORA costurera se ofrece, por día 3 $; Paraguay 1644.

SASTRE ex-cortador de Harrods, tailleur de 35 y 40. Q. Bocayuva 527. v28

SARGAS colores de moda, doble ancho, desde 2.50 $, Florida 207. v3oct

SOMBREROS últ. moda, en paja de seda picot, laise, castor, seda y de luto; gr. surtido; Esmeralda 879. v26

ZURCIDORA, tejedora, diplomada, trabajos finos, Tucumán 2248, depto. J.

ZURCIDORA tejedora profesora Aciigar, trab. perfecto garant., Salta 342.

ZURCIDORA y tejedora, trabajos invisibles, Alsina 1894, U. T. 4721, Lib. v29

ZURCIDORA y tejedora, Villanueva, diplomada de verdad, rapidez y perfección; Maipú 634, altos, U. T. 5373, Av. v1oct

## AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

A 10 y 20 $ doy vuelta sobret. y ref. trajes $ 15 y 20, sra. 25 $, hech. 35, trabajo fino, Perú 688. U. T. 1150, Riv. v25

CAMISAS para hombre, hago medidas y composturas, esp., Alsina 1514. v29

CAMISAS hombre vendo partida, vistas seda, toda numerac., Arenales 3060.

## FONOGRAFOS, MAQUINAS de COSER, FOTOGRAFICAS y de ESCRIBIR

A $ 100 MAQ. coser Singer, escritorio, otras 25 y 50 $, Cangallo 1682. v30

A 0.50 discos dobles, cambiamos, usados $ 0.30, "Casa Chica", Salta 676. v30

A $ 25 y 50, máq. coser, Singer, N. Home, otra esc. bob., Bolívar 152. v30

A $ 25 y 50 máq. coser, Singer, N. Home, otra bob., esc. California 1747. v30

A FAM. máq. escrit. Singer, 7 caj. bob. y otras 70 y 45 $: S. del Estero 370 v27

A 10, 15 Y 20 MENSUALIDADES máquinas de escribir, sumar, calcular, A. Arbizu y Cía., Victoria 620. v1oct

COMPONGO gramófonos, victrolas, membranas, mecánico Ward, Salta 676. v30

COMPRO máquina de escribir, usada, calle Reconquista 291, U. T. 6143, Av.

CASA NELLI, vendo 1 máq. Singer, 7 cajones, bobina c. 20 mue. variadas, garant., Pinzón 244, Boca, U. 5169, B. O. v26

DISCOS rotos, no Columbia, pago 0.60 kilo en mercaderías 0.80, Salta 676. v30

DOS BUENAS MAQUINAS DE COSER Singer, vdo., casa part., Salta 564. v30

FONOGRAFO Victrola nuevo y 50 piezas, es regalado por 38 $, Cerrito 1073.

FONOGRAFO Columbia, corneta madera, gde. y 60 pzas., Rivadavia 2143, dt. 2.

FAMILIA vende la máquina Singer, flamante, por $ 75, Victoria 3026.

FONOGRAFOS desde $ 20, victrolas roble, caoba o cedro liquid., Salta 676. v30

GRAFOFONO con tapa, gran marca, vendo barato, Entre Ríos 627. v27

MAQUINA Singer, bordar, otra lujosa, 3 50; Rivadavia 2143, depto. 2.

MAQUINA Singer bobina central escritorio, 7 cajones, vdo.; Tucumán 2219.

MUÑECAS de cera, de ocasión, liquido, Bartolomé Mitre 1123. v25

MAQUINA de coser, Singer, vendo urgente, San José 789.

MAQUINAS DE COSER NEW HOME nuevos modelos, vendemos, casa Iturrat, Lavalle 1182. v30

MAQUINAS DE ESCRIBIR vendo a mitad de su valor; Maya, Reconquista 291, cualquier marca.

MAQUINAS ESCRIBIR, NUEVAS y primer uso, vendemos y acept. otras en cambio. Visit. o solicite nuestro taller mecánico "Casa Iturrat", Lavalle 1182. U. T. 3813, Libertad. v5oct.

MAQUINAS DE ESCRIBIR Underwood, Remington, Royal, Continental, Smith Bross y otras, desde $ 60. Visítenos antes de comprar, "La Maquinista", San Martín 342, U. T. 4237, Avenida. v25

OCASIONES! Grandes rebajas de precios de máquinas de escribir: Underwood núm. 5, 2 col., retroceso, $ 195; Remington núm. 10 $ 185; Royal, $ 185; las mejores marcas. Se hacen composturas baratas y garantidas. Cintas y accesorios. Emporio Americano, Maipú 272.

UNDERWOOD importadas, vendo a precio propaganda, Cangallo 621, esc. 26. v27

VARIAS COLECC. diapositivas p. proyecciones, se venden; 24 Noviembre 118

## VENTAS VARIAS

ARAÑAS, gran liq. de existencias de casas de artefactos; Maipú 257. v27

ACCIONES se transfieren de la casa popular propia, Alois Mantel; Bustamante 170. v26

BALEROS varios y bastidores bordar, vendo en fabr. E. Hnos.; C. Calvo 3016. v25

BASCULAS y balanzas dos platos, sellada año 1922, vendo; Boedo 586. v28

BALANZA TOLEDO, NUEVA, VENDO en 100 $; Pavón 2237.

BALANZAS, precios reducidos, fábrica calle Moreno 772. v25

BRONCE EN CHAPAS, ancho 140 mm, vendo a $ 1.40 el K., San Pedrito 184, de 8 a 12. v25

CAOLIN y serpentina refractaria, vdo., regalado, por vagones Q. Bocayuva 448

CALZADO, por liquidación de fábrica, vendemos barato, Bmé. Mitre 2272.

CAJA REGISTRADORA National que da boleto, vendo 200 $; Pavón 2237.

CARPAS CONFECCIONADAS DE TOdas formas y tamaños; casa Longobardi, Bolívar 280. v30

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL como nuevas, vendo a mitad de su valor. Maye, Reconquista 291.

COCINAS económicas para carbón y leña, liquido; Deán Funes 1334 (fábrica). Se envía catálogo. v26

CAÑO INGLES galvan. 3 y 6", y otras medidas liquido, ocasión, Q. Bocayuva 976. v28

CAJAS REGISTRADORAS de todos sistemas, vendemos y cambiamos, gran stock de repuestos y accesorios. San Martín 343, U. T. 4237 Avenida. v25

DECAUVILLE de 60, volcadoras, cambios, mesas giratorios, vdo., Triunvirato 4106 v26

FUNDAS PARA JUEGOS SALA Y PIANOS se va a domicilio, con muestra; Uruguay 422, U. T. 2256, Libertad, Despax de Ruz. v26

FIRPO - FIRPO - FIRPO, medallas chapas, telones, etc., vende fábrica artículos de reclame, General Hornos 182. v25

FIRPO - FIRPO - FIRPO, medallas chapas, telones, etc., vende la fábrica artículos de reclame, General Hornos 182. v25

FUNDAS salas, desde $ 30, piano 16, corto y coso, sala $ 10, piano 4, grandes novedades, va a dom. c. muestra; Ferrier, Viamonte 1565, U. T. 4264 Juncal. v30

HILO patente para colchoneros y tapiceros, remiten en Rivadavia 7135.

INCUBADORAS, criadoras a mitad de precio vendo Helios, Lavalle 391.

LONA nueva, toda medida, 1 peso metro cuadrado, Salcedo 3271. v25

LATAS de un galón, usadas, se venden; hay cantidad. Río Cuarto 1936, Barracas. v26

LONAS blancas, rayadas o impermeables, precios especiales par tolderos y revend., casa Longobardi, Bolívar 280. v30

LONA rayada, ancho 110 ctms., para toldos y cortinas a $ 1.90 el metro, lona beige, lona blanca, y flecos. Luna Rivadavia 1915. v28

MICA, vdo. 800 ks., blanca y manchada, todos tamaños; L. N. Alem 134. v26

OJO, canasteros, mimbreros, floristas y al público en general. Canastos, floreros y muchos objetos útiles, de mimbre, confeccionados por los alumnos del Instituto Tutelar de Menores, se venden a precios reducidísimos. Visítese la exposición permanente, todos los días de 9 a 11 horas, calle Curapaligüe 727, Flores. v27

POLEAS movimiento a motor para minerva, vendo, B. Mitre 989 (tienda).

PLANCHAS y cocinas eléct. vendemos, somos representación, Humberto I 880

RADIO telefonía (receptores), circuito a reacción, alcance 150 kilóm. a $ 90; p. e. N. M. B., Roca 3418, Florida, F.C.C.A. v26

SE VENDE HIERRO VIEJO, JUJUY 1265.

TIPOS DE IMPRENTA SE VENDEN, B. Mitre 989 (tienda).

TRAJECITOS niño y niña, blusas punto, [illegible] importado, stock, vendo; 25 de [Mayo] 140, escritorio 29.

TRAJES, CAPOTES Y PONCHOS ENCErados, venta por mayor y menor, casa Longobardi, Bolívar 280. v30

VIDO, galado 4 rollos cables acero galvanizado, Quintino Bocayuva 448.

VIDO y coloco vidrios, cristales de todas clases, Ayacucho 250. U. T. 5910, L. v29

VENDO 1200 cajas cartón extranjero, reforzado, para zapatería; E. Ríos 510.

VENDO banco lustrar 3 asientos bronce y mármol, flamante, Saavedra 383. v26

VENDO 1.000 KILOS POROTOS MANteca, 18 ctvs. kilo; Córdoba 3781. v26

VENDO 15.000 PLANTAS EUCALIPTUS, precio 13 $ el ciento, altura 200 y 300 plantas varias, Caracas 1599. v26

## MAQUINAS, MOTORES y ACCESORIOS
Compra - Venta

AGUJEREADORAS ráp., morsas y máq. hojalateros vdo. barato, Cerrito 783. v27

BALANCIN "Camone" vendemos, San Pedrito 184, de 8 a 12. v25

BANCO, MORSA, CAJAS, BOBINAS Y tarrajas, letreros Ford vendo, cualquier [precio], Patagones 4085.

CALDERAS de 4 a 200 HP., vde. Estela, Patagones 536.

CONDENSADOR usado, chico, para cámara frigor., nozcello, Berterreche, Recoleta 266.

CUCHILLA circular para cortar hasta tres milímetros de grueso se vende, San Pedrito 184, de 8 a 12. v25

EMPARVADORAS para pasto y enfardadoras vdo., Mcheleud, Cortínez, F.C.P. v3oc

GUINCHE, pescante giratorio, 5 t., tracción, vde. Estela, Brasil 1661.

GUINCHE a vapor, armar esqueletos acero, dos tambores, dos cilindros, calderas, vertical, Norteam., se vde., puede verse cap. más dat. Humo Hnos., Cangallo 465. v26

LIMADORAS alem., nuevas, de 20 cms., liq. las últimas, Córdoba 2974. v25

LADRILLOS refractarios franceses, 200 $ millar, Castagnino, Av. La Plata 459. v25

LIQUIDO BALANCIN A CORREA, CHIco y un dínamo de 110 v. a 10 amperes, San Juan 2874.

LIQUIDO un dínamo de 110 v. de 10 a., una fragua, una chapa de letrero, un balancín chico, a correa, 7 cajones de galvanoplastia, San Juan 2874.

LONAS IMPERMEABLES DE CAÑAMO, lonas de algodón en piezas y confeccionadas, precios de mayoristas; casa Longobardi, Bolívar 280. v30

LAMINADORES para bronce, plata, oro y diversos metales, vendemos cuatro, de 30, 24, 15 y 12.50 centímetros de ancho; San Pedrito 184, de 8 a 12. v25

MOTORES c. c., 110 volts, se liquidan, 20 diferente fuerza; Rioja 554. v25

MAQUINA AGUJERBAR de poder, con retardo a polea, vdo.; Corrientes 4562.

MOTOR marino, 1, 2, 4, 6 cilindros, vendo listo, Corrientes 4600. v27

MOTOR Marino 4 cil., 12 HP., perfecta marcha, vendo, Corrientes 4562.

MAQUINA escribir, nuevita, vdo. flia. necesitada, Rivadavia 2143, depto. 2.

MOTORES portátiles, 10 a 45 HP., vde. Estela, Patagones 536.

MAQUINAS aguj., alem., a pie y fza. mot., h. 1", vdo. bto., Córdoba 2974.

MOTORES acoplados a dínamos vdo. 5 de 12, 40, 45, 110 y 320 HP., Estela, Patagones 536, U. T. 3477, B. O.

MOTORES eléctricos, c|c., c|a., vendo o cambio por otros a nafta, petróleo, instalaciones generales, Rivadavia 4061.

MAQUINAS para calzado, hormas, escabonados, y dem. de fca. Triunvirato 1365, rem. miérc. a las 14, N. Bergés y Cía. v25

MOTORES a nafta 2 1|2, $ 190; 3, 220; 4, 300; 5, 350; 6, 720; 8, 500; 10, 600; gas pobre 14 HP., 800 $; 16, 1000; petróleo 6 HP., 600 $; 10, 900; noria con motor 6 HP., 750 $; bomba centrífuga 3 p. con motor 1 HP., $ 400; bomba tres cuerpos con motor 3 HP., 420 $; bomba oriental con motor 2 1|2 HP., 340 $; cepillo ref. rzada, [illegible] $; machimbradora, moldurera cepillo de 60, 700 $; radiadores 3 cuerpos para [illegible] 460 $; motores eléctricos [illegible] de 2 HP. o 20 A. E. G., Siemens Schuckert nlo; Rivadavia 4061, Novoa.

SE VENDE balancín de joyero, cilindro, motor y dínamo, Cerrito 466.

SIERRA sin fin, de 60 y 80, cepilladoras, machimbradora, vdo., Gazcón 1062. v25

TORNOS mec., 4.60 a 5.20 m. c. plus, poco uso, liq. bto. Córdoba 2974. v25

TORNO revólver moder. nuevo, cimuch. accesor., liquido bto. Córdoba 2974. v25

TUPI, cepillo, garlopa, escoplo, tornos, vdo. San Francisco 60. Arca Noé. v30

TORNO Y UN BANCO CARPINTERO, necesito, Ecuador 925. v26

TRILLADORA CASE, 36x58 vendo, sin uso, verla, y tr. Sáenz 1900. v26

VENDO ESCOPLADORA a palanca, poco uso, Rivadavia 6566. v26

VENDO urg., sin fin comb. tupí y motor de 5 HP., Viamonte 2546.

VENDO cepilladora 60 y sierra sin fin, Viamonte 2546.

VENDO máquina colchonero o cambio por bicicleta, José Chieto, Cabildo 1559. v26

VENDO motores a tracción, de 25, 45 y 55 HP., trilladora "Garret", 5 pies, carro aguatero, A. del Valle 1426, Bs. As. v25

VENDO motores de 1 6, 1, 2, 3, 7 1|2, 17 1|2 HP. c. c. y varios chicos, San Juan núm. 2874.

VENDO RECTILINEA DE 4 CABEZAS, a motor nut. 30 ctms. y otras a mano de ctms., máqs. Brinton 240 ag., 3 1|2" y c[illegible] Messler, Sáenz Peña 160. v25

ZAPATEROS, vendo una máquina a brazo, nueva, Singer, Loria 1534.

## EXTRAVIOS y HALLAZGOS

ARO perla perdida, Palermo, granja lago, gratificaré devolución; Cangallo número 1441, 2.o piso.

ARO REDONDO, COMPUESTO DE 10 perlas, perdido en el trayecto de Florida esq. Viamonte hasta Recoleta pasando por Arroyo y Av. Alvear. Se gratificará muy bien su devolución. Tucumán 675.

BALIJA con iniciales E. G. D. U. se ha extraviado el sábado, Se gratificará su devolución, Santiago del Estero 1677.

LLAVERO con cuatro llaves extraviado, gratifico, F. E., Moreno 550.

PERRO de Policía negro atiende al nombre de Chungo, tiene una oreja ga[cha], se extravió el sábado a la noche, quien lo devuelva será gratificado, Pozos 116. v26

SE GRATIFICARA a la persona que devuelva un llavero extraviado en la plaza Alvear; Guido 2060 esq. Junín. v25

SE GRATIFICARA con 5 $ a la persona que devuelva una chapa auto núm. 4173, a Junín nto 2128, Belgrano.

SE RUEGA AL QUE HALLE una cartera, de Belgrano al puf hasta Tacuarí al 300, sírvase devolverla Perú 81, será recompensado.

SE GRATIFICARA devolución a C. Calvo 1627, depto. 2, cartera plata señora, extraviada por C. Calvo, entre Cevallos y E. Ríos, tranvía 61, entre C. Calvo y Sta. Fe, la noche del día 23.

SE RUEGA AL CHAUFFEUR que condujo ayer a las 9.30 a una señora desde la calle Mansilla 2668 a la dársena Sur, devuelva a dicha dirección una pequeña valija que quedó en el automóvil; Será bien gratificado.

## PERSONAS BUSCADAS

DESEO SABER EL paradero de Amalia Campos, la busca Luciana P. de Campos, por asuntos de familia; Rivadavia 957

DESEO saber el paradero de Quintín P., lo busca su hermano A. P. de España, por asuntos de familia; lo espera en Bernal, calle 25 de Mayo 550, F. C. Sud. v26

EMILIO ALVAREZ DESEA SABER DE su padre Juan Alvarez. Entre Ríos número 2042. v26

MANUEL MOSQUERA CASTRO, se desea saber el domicilio o paradero de dicho señor, por buscarlo su señora madre, Josefa Negral, de Europa señora Manuela Castro, se agradecerá a la persona que sepa su paradero, calle Talcahuano núm. 342, piso 2.

## MATERIALES de CONSTRUCCION y ARTICULOS de CORRALON

ALAMBRE tejido y postes con perilla, Casa de remates; Lima 1563. v30

ALAMBRE tejido, postes, varillas, más barato que nadie; Chacabuco 559. v1

AZULEJOS y MOSAICOS DE OCASION, Lima 1563, plaza Constitución. v30

ALAMBRE NEGRO No. 14, el rollo $ 7.20; Lima 1563, plaza Constitución. v30

A PRECIO bajo puertas, vent., cel., portón, mach., chapas; Triunvirato 516. v26

ALBAÑILES! Mosaicos $ 2.55 mt., portland aprob. barrica $ 11.50, tirantes tea 3x3, $ 0.55 mt., tablones Canning 560. v29

A GOROSTEGUI Hnos. y Cía. PIDA CAtálogo de puertas, ventanas, rejas, columnas, verjas, B. de Irigoyen 1514.

APROVECHEN el saldo de pino tea que liquidamos a 0.13 el pie cuadrado, Patricios 1836. v26

ANTES de comprar puertas y ventanas, pidan catálogo a J. A. Iriarte e hijo; M. de Oca 1526. Se remite gratis. v8oct.

A 0.14 EL PIE cuadrado tirantes hierro galvanizado, n 31 el kilo chapa No. 24 canaleta, Patricios 1836. v25

ALAMBRE tejido de 1.50 alto a 0.36 m. lineal, postes 3x3 a $ 1. Lima 1161, entre S. Juan y Humberto I. Fábrica v25

A $ 1.10 METRO lineal tea 3x6, nuevo, 3x3, 0.55, 1x3, 0.15, con 5 o.o de descuento; Tortosa Hnos., Charcas 2941. v28

A 0.23 CTS. metro lineal machimbre tea, 1x3 de 1a. nvo., 1|2x6 a 0.25 con 5 o.o de dcto. Tortosa Hnos., Charcas 2941. v28

A $ 2.40 CHAPAS CANALETA 6 PIES galv., [illegible] inglés, a [illegible] 7' $ 2.80, 8', 3.20; 9' 3.60; 10' 4; con 5 o.lo de descuento; Tortosa Hnos.; Charcas 2941. v28

A $ 70 vendo puertas nuevas 3x1.10, maderas nuevas y usadas, liq., tirantes tea 3x6 a 0.90 el m., 3x3 a 0.47, 1x3 a 0.1[illegible], Tortajada, Pueyrredón 623. v[illegible]

A TORTOSA Hnos., PIDAN CATALOGO de puertas y ventanas de cedro, más conveniente que de pino, entrega inmediata; Charcas 2941. v30

A LA GRAN EXPOSICION puertas, vent., cel., rej., mater. 1a. clase, Esparza 80, 1|2 c. Rivadavia 3300 y 3 del Once, Tranvías 2, 5, 55 y 97 subt. Loria. Pida cat. v2

A $ 5 los 100 k., chapas canaleta usada, nueva inglesa $ 28, baldosas franc. 69 mil., postes m. dura c|u. 1.70, machimbre y tirantes barato, F. Barragán 970. v30

A E. RODRIGUEZ, PIDAN PRECIOS de puertas, ventanas, celosías, tirantes tea, hierro, chapas canaleta, cinc y artículos sanitarios; Canning 584. v29

AZULEJOS 15x5, metro pesos 6.40, Azulejos 20x20, metros pesos 7. Machimbre tea 1a., pie pesos 0.25. Tirantes hierro, 1,000 kilos pesos 0|8. 53, Liq., Canning 569. v29

A B. IRIGOYEN 1544 y COLON 1120, Avellaneda, a $ 1.60, 3x5, 1.10, 3x6; 0.70, 3x4, 0.55, 3x3; 0.35, 2x3; 0.18, 1x3; piso tea, 0.22, c. ruso 0.24, 1x6, Paraná 0.55 y 0.18 1|2x6; Gorostegui Hnos.

A COMPRAR cenefas de h. galv., claraboyas de chapa canaleta, fijas y corredizas, canaletas, caños para desagüe, codos, etc., Carrapico Hnos., Esparza 70-75, altura Rivadavia 3300, U. T. 2620, Mitre, Pidan catálogo y lista de precios. v25

ATENCION! Casa Marini y Cía., liquida un lote tea de 0.18 a 0.22 cts. pie c.; machimbre tea 1x3 de 0.18 a 26 cts. pie c.; Paraná mach. 1|2x6 y 1x6 a 0.23 y 0.22 cts. pie c.; portones madera y hierro, balcones, columnas, vestíbulos, puertas calle, cancel, patio con o sin celosías, ventanas, barrica cemento 180 k., $ 10.50; Cochabamba número 501.

A $ 55 puertas, casillas 2 hojas 110x220, ventanas íd., a 15 $, a 2.50 chapas canaleta 6 pies, 7 a 2.60, 8 a 3.00, 9 a 3.50, 10 a 3.90, tranteria tea 0.71 p. c., machimbrado tea y Paraná desde 0.17, cielorraso tea y Paraná desde 0.18, tablones, puertas y ventanas nuevos y usados, rejas, columnas, caballetes, portland, postes alambre tejido, casillas 4x3.50 a 450 $ levanto en el terreno; Pavón 1450. U. T. 3290, B. O.

A MORENO 2884, en la misma esq. de Catamarca está la casa que no hace avisos grandes, pero vende más barato que cualquiera. Chapas canaleta "Globo" y otras marcas, de 6', a $ 2.10; 7', a 2.40; 8', a 2.80; 9', a 3.20; 10' a 3.80; 11' a 4.70; 12', a 6.70, por kilo también vendemos, y tenemos a $ 28, 30, 33 y 35 los 100 kilos. Machimbres de 1|2"x6", 1"x6" y 1"x3", tenemos desde 0.17 ctvs. el pie, y por metro cuadrado, desde $ 1.20. Tirantes tea y de pino Paraná, de cualquier medida. Puertas y ventanas, nuevas y de ocasión, siempre tenemos gran surtido. Rejas, balcones, vidrieras, mármoles, baldosas, mosaicos, postes de 3"x3" a 2.50, a $ 1.30 c|uno, alambre tejido, portland aprobado, arena, cal, caños, cenefas, canaletas, etc., etc., venden Pérez Leveratto Hnos. ¡No confundir!, Moreño 2884.

## MATERIALES de CONSTRUCCION y ARTICULOS de CORRALON

A. GRIEGO y Cía. — SALTA 1953.

| Pino tea nuevo | | | Paraná |
|---|---|---|---|
| Alfajía | 1x3 | 0.18 m. l. | 0.15 m. l. |
| Tirantes | 2x3 | 0.33 m. l. | 0.28 m. l. |
| » | 3x3 | 0.50 m. l. | 0.38 m. l. |
| » | 3x4 | 0.66 m. l. | 0.52 m. l. |
| » | 3x6 | 1.— m. l. | 0.70 m. l. |
| » | 3x9 | 1.50 m. l. | 1.— m. l. |

Machimbrado tea 1x3, 0.22 metro lineal Forro tea m. c. 1.30. Paraná 0.90 m. c.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chapa canaleta gruesa | 6 pies | . . . | 2.30 |
| » » » | 7 » | . . . | 2.70 |
| » » » | 8 » | . . . | 3.10 |
| » » » | 9 » | . . . | 3.50 |
| » » » | 10 » | . . . | 3.90 |

Baldosas coloradas, 78 $ millar; bañaderas y lavatorios, $ 90 juego.

A. ZAGALSKY y Cía., Catamarca 251 - Siempre hay STOCK DISPONIBLE MADERAS de todas clases, de las siguientes medidas: 1x3, 1x4, 1x5, 1x6, 1x8, 1x9, 1x10, 1x12, 1 1|2x12, 2x2, 2x3, 2x6, 2x9, 2x12, 3x3, 3x4, 3x6, 3x9, 3x12, 4x4, 4x6, 4x9, y vigas hasta 12x12 y desde 20 metros de largo, CHAPAS CANALETA marca "GLOBO", "OSTRILLON", inglesa, número 24 de 6 a 13 pies. CEMENTO aprobado y tierra romana fulminante y blanca. Baldosas y azulejos, clavos cabeza de plomo y puntas París de 1 a 8 pulgadas. Machimbrado cielorraso, ZOCALO, contramarco, tablas cortadas a 1|2" y 3|4x12" y tablas cepilladas 1x12. A 3 CUADRAS de la PLAZA ONCE Importadores: ZAGALSKY y Cía., Catamarca 251. v25

A ZAGALSKY y Cía. Rebaja de precios Maderas nuevas, 1.500.000 pies de pino tea, pino spruce, roble, cedro, Raulí y "Paraná" pie cuad. desde $ 12. Machimbrado, cielorraso, zócalo, contramarco, tablas cepilladas y aserradas a 1|2, 3|4.

| | | |
|---|---|---|
| Alfajías 1x1 de 0.10 m. a | . . . | $ 0.06 |
| Alfajías 1x2 de 0.15 m. a | . . . | " 0.09½ |
| Alfajías 1x3 de 0.18 m. a | . . . | " 0.12½ |
| Machimbrado 1a. de 22 m. a | . . . | " 0.17 |
| Cielorraso 1a. de 23 m. a | . . . | " 0.19 |
| Tirantes 2x3 de 33 m. a | . . . | " 0.26 |
| " 3x3 de 53 m. a | . . . | " 0.36 |
| " 3x4 de 68 m. a | . . . | " 0.48 |
| " 4x4 de 93 m. a | . . . | " 0.68 |
| " 3x6 de 1.05 m. a | . . . | " 0.69 |
| " 3x9 de 1.55 m. a | . . . | " 1.— |

Forros casillas el metro cuadrado de pino tea 1.40, Paraná a $ 0.90. Cielorraso el metro cuadrado de pino tea 1.60, Paraná a $ 1.30. Machimbrado m. c. a 2.00 y $ 2.20. A $ 28 los 100 kilos chapa canaleta con pequeña mancha de 8 pies y "Globo" a 33 y 36 de 11 y 12, barato.

| | | |
|---|---|---|
| Azulejos 1a. de 25, c|u. a | . . | $ 0.16 |
| Baldosas francesas de 12, c|u. a | . . | " 0.06½ |
| Postes quebracho de 5, c|u. a | . . | " 1.45 |
| Cemento aprobado de 11.50 a | . . | $ 10.— |
| Tablones albañil de pino spruce | . . | " 1.29 |
| " " 2x12 | . . | " 1.50 |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| A $ | 2.10 chapas | 6 pies | "Globo" | $ | 2.30 |
| A $ | 2.50 | 7 " | "Globo" | " | 2.70 |
| A $ | 2.90 | 8 " | "Globo" | " | 3.10 |
| A $ | 3.45 | 9 " | "Globo" | " | 3.65 |
| A $ | 3.85 | 10 " | "Globo" | " | 4.05 |

Y muchos otros artículos que no detallamos por su inmenso surtido. Hágannos sus pedidos para convencerse de las ventajas que obtendrán. Nuestra casa garante el peso, medida y calidad y es atendida por los mismos dueños permanentemente. Casa establecida en 1903. — Zagalsky y Cía. Catamarca 251. v25

BALDOSAS francesas, techar,

| | | |
|---|---|---|
| el millar | . . . . . . | $ 95.— |
| Baldosas francesas, piso, el millar | . . . . . . | " 130.— |
| Caño vitrio 4, aprob. c|u. | . . | " 1.59 |
| Caño hierro f. de 4x2 ap. c|u. | . . | " 7.25 |
| Plomo en rollos, el kilo | . . | " 0.51 |
| Azulejos 15x15, el metro | . . | " 6.20 |
| Hierro I, la tonelada, o|s | . . | " 81.— |

Castagnino, Av. La Plata 459. v25

CABRIADAS hierro, 8.66 $, 60, 10, 70, 12, 109, 15, 180, 17.32 220; Boedo 119. v26

CASILLAS desarmables se venden a precios económicos; Bolívar 1575. v12oct

CONTRAMARCOS SE VENDEN, Bolívar 1575. v12oct

CHAPAS usadas y nvas., caños, vendo barato, Triunvirato 467. v26

CHAPA LISA PARA FORRAR CASILLAS 3x2, liquido, D. de Irigoyen 1544.

CASILLAS desarmables, económicas, ver nuestras, B. de Irigoyen 1544.

CHAPAS hierro 8 mt. x 2 y otras medidas en 1 2", 5 8 y 3 4, ocas. Garay 3978 v26

CERESITA contra la humedad, único medio infalible y eterno, prospectos gratis; H. H. S., Perú 653. v30

CASILLAS desarmables, de varios precios, El Cano 2849, tranv. 88 y 97, est. Belgr., R. F. C. C. A. v25

CONQUISTAS, pidan precio por su lista de mater. a Castagnino, Av. La Plata 439. v26

CASILLAS, galpones o tinglados, nuevos o de ocasión, siempre tenemos y construímos los más baratos y sólidos, Moreno núm. 2884, Pérez Leveratto Hnos.

GALPONES desarmables, pida catálogo, B. de Irigoyen 1544, Gorostegui Hnos.

GALPON HIERRO, BAÑO NIQUEL, Accesorios de pulir y otras máquinas vendemos. Humberto I 1880.

LIQUIDO 14 puertas patio, nuevas, cedro, a $ 89, Constitución 3031. v26

LIQUIDO puertas, vent., columnas, materiales construc., D. Alvarez 2035. v25

LADRILLOS DE CAL Y 1|2, ESPECIAles y baratos, puestos en obra, tratar Cucha Cucha 2720. v26

LADRILLOS DE CAL primera calidad disponible cualquier cantidad; U. T. 0275, Mitre; Cooperativa 491, Patricios, Castro Barros 1156, Pacífico y Crosta. v28

LADRILLOS DE CAL PRIMERA CALIdad, disponible cualq. cantidad, sobre vagón en las estaciones F. C. C. G., Bs. As., Vélez Sarsfield y Suárez o Sáenz del F. C. C. G. Bs. As., prec. módicos, U. T. 167 y 1372 Barracas, Bacigalupi y Cía. v4oct.

MADERAS, chapas, puertas para casillas, barato, Pedro Goyena 17.

MAQUINA HACER POLVO VENDO, 3 1, Rosa 228. v26

MARCOS de pino tea y herrajes para puertas, consulten precios, Bolívar 1575 v27

MOSAICOS de 1a. calidad y azulejos de 15|15, a $ 6 met., compren en lo de Eugenio Quadri, Gazcón 483. v25

MOSAICOS estacionados, calcáreos y graníticos, garantizo calidad, brillo y duración, pedidos, ciudad o campo a Castagnino, Av. La Plata 459. v25

MADERAS DE PINO TEA, PINO PARAná, spruce, pino blanco, roble, cedro, chapas canaleta gypros, se venden; Bolívar No. 1575. v27

PUERTAS especiales se venden, Bolívar y Caseros, a precios excepcionales. v12oc

PUERTAS interiores se venden, Bolívar No. 1575. v12oc.

POLVO de ladrillos vendo a $ 7 m. c., Donato Alvarez 3055 y Chorroarín. v25

PUERTAS y ventanas, marcos, instalaciones, pidan precios, Patricios 1836

POLVO demolición $ 6.50 el metro y cascotes madera dura, Arenales y Callao v28

PUERTAS DE SERVICIO, 0.95x1.80 mts., con banderola, $ mja 23, se venden, Bolívar 1575. v27

POLVO DE LADRILLO, VENDO, A $ 6.50 el m., y se compran demoliciones, Paseo Colón 1374. v27

PUERTAS Y VENTANAS, maderas, artículos de construcción. Soliciten catálogo y precios. Pablo y Julio Lantieri Cravotti, Perú 323 (Buenos Aires), calle 115 núm. 480 (La Plata). v1oct.

VENDEMOS casillas y galpones desmontables, B. de Irigoyen 1544.

VENDO 100 puertas patio con banderola, 40 juegos celosías madera y hierro y varias inter. y ocasión Rosario 228. v26

## AVISOS VARIOS

A TODA hora enseño box y ejercicios, clases partic., prof. Reconquista 375. v25

A LAVALLE 384, mecánico dentista, compone dentaduras postizas rotas, en 5 horas; toda clase dee composturas. v25

COMPRO trasferencia teléfono Unión, calle Alvarez Thomas 933. v25

DIVORCIOS en Montevideo y esta capital, tramita Clériel, Callao 44. v6

DIVORCIO tramita en Montevideo. Pida prospectos a Giera, Seguí 1149. v30

DIVORCIO en Montevideo, tramita rápidamente, C. Weiss, Av. de Mayo 1166. v30

DIVORCIOS Abogado uruguayo Dr. Labella, especialista, Lavalle 1652. v30

SE PIDE A LOS DEUDOS DE MIGUEL Adaui, fallecido en abril 28 de 1917 y Virginia Ottolini, fallecida el 15 de junio de 1917, retirar los restos del panteón en que están en el término de 8 días a contar desde la fecha, de lo contrario serán entregados para su incineración. Septiembre 23|922.—El encargado. Guise 1659. v25

SE HACE saber a los interesados, que el sorteo de la rifa de beneficencia del yatch "Taguara", que debiera tener lugar el día de hoy, 25 del corriente, ha sido diferido para una fecha próxima, la que se hará saber por intermedio de los diarios LA PRENSA y "La Nación", oportunamente.

TELEFONO UNION SE TRASFIERE BArato, tratar Santa Fe 1111.

TELEFONO UNION, se precisa, ofertas Cuba 2977, Belgrano.

## AUTOMOVILES, ACCESORIOS Y AFINES

AUTOMOVIL Ford con media limousine, se vende; Juncal 2041.

AUTO europeo, faetón, 7 asientos, toda prueba, vdo. 900 $. Patagones 4085.

AUTOS recibo en depósito y para la venta, 15 $ mens., Deán Funes 873.

AUTO FORD, listo para trabajo, taxi nuevo propio, vdo., Córdoba 1345.

AUTO, chatita para 1.000 kilos, a prueba, liquido, 700 $, Rivadavia 4061.

AUTO ROCHET Schneider, 30 HP., doble faetón, buena condición, instalación eléctrica, véndese, Serrano 2076, de 9-12. v26

AUTO land. R. Star sulzo vdo., camb. p. Ford, chassis Brassier 550 $, Bustamante 2184.

ASIENTOS FORD, BASE MADERA, FOrrados en hule, $ 20, en cuero búfalo 30; tapizados búfalo $ 45, Alsina 2676.

AUTO RENAULT 15 HP, PARTICULAR, cabriolet, marcha perfecta, se vende $ 1.000, Chile 1645.

AUTOMOVIL casi nuevo, lujoso y mejor marca véndese a mitad de precio, por ausencia dueño, Av. de Mayo 1373. v26

AUTO FIAT 15-20, MEDIA LIMOUSIne, trabajando, y un Allen, último modelo, se venden, Verlos de 8 a 12; Río Cuarto 2012, Barracas. v25

## AUTOMOVILES, ACCESORIOS Y AFINES

ATENCION dueños de autos: pinturas desde 75 $, fundas de hilo 50, capotas facton 65, trabajos de tapicería y carpintería barato, sección mecánica para Ford y otras marcas, La Barcelonesa, Medrano 325. v27

AUTOMOVIL Overland, doble faetón, con 6 cilindros, 7 asientos, arranque e instalación eléctricos, rueda de auxilio con cubierta nueva, cámara, herramientas y patente pagada, listo para uso inmediato, verlo y tratar, Guanahani 804.

BRASIER 4 cilindros, seminuevo, recién ajustado, vdo., M. de Oca 1292. v25

CAMION, motores y repuestos para autos, vdo. S. Francisco 60, Arca Noé. v2oct.

CHEVROLET último modelo, 490 vendo; verlo y tratar, Morán 4000, Devoto. v25

CAMION Panhard Levassor vendo o alquilo; Pueyrredón 23. v27

CAPOTAS nuevas Ford, $ 13, asientos reforz., 18, trab. tapic., Rivad. 1769. v4oc.

CAPOTAS y tapizados para cualquier automóvil, pr. ocasión, Alsina 2676.

CAPOTAS Ford 29 $, cortinas 3, almohadones 15, respaldos 10, Alsina 2676.

CHASSIS FORD, chatita o carrocería, mal estado compro, Boedo 585.

CHEVROLET perfecto estado, ruedas desmontables, arranque, luz eléctrica, ocasión, Avellaneda 266. v28

CAMIONES KOMNICK, de 3 a 5 tonelad vendo barato, Reconquista 331, es. 115 v25

COMPRO DIFERENCIAL COMPLETO para coche europeo, trocha 126, ofertas a Mendoza 4347. v25

DODGE particular pte. 1922 se vende, Bustamante 2377.

DELAUNAIS carros, ómnibus y landaulet vdo. urg., Blandengues 1140 (obra). v25

DODGE, d. f., como nuevo, ruedas alambr., particular, toda prueba, vendo, Rivadavia 2325. v26

EXPOSICION DE AUTOMOVILES Buick, G. Macchi y Cía., Tucumán 1678.

FORD faetón, casi nuevo, vendo barato; J. R. Alberdi 4557.

FORD buen est., par. taxi, vdo., por ausent., urg., bar. F. Lacroze 2420.

FORD casi nuevo vendo, taxi propio; calle Castillo 1659.

FORD alargado, vendo (11 día), a prueba. Chiclana 3527.

HOY, a las 10 de la mañana, remato autos y acces. Lea aviso V. R. Quadri. v25

RENAULT LIMOUSINE particular, perfecto estado, vdo. bto., Solís 470. v26

SE VENDE remolque 6.500 ks., nuevo, barato, Lavalle 3673. v26

TAXIMETROS "Argo", vdo. ún. conc. Cía Nacional de Taxímetros, Canning 2375. v5octubre

VENDO Ford, d. f., Interminan C. Pellegrini 238 altos, Sr. Martín, a las 13.

VOITURETTE 16|20 HP., en perfecto estado vendo 1.000 $, Rosario 228. v26

VENDO carrocería faetón, Renault, Luis María Campos 46.

VOITURETTE FORD y doble faetón, con arranque, vendo, Rivadavia 1769.

VENDO FORD d. f., en muy buenas condiciones, listo para trabajar, verlo y tratar Castro 1775, de 7 a 12. v26

## VENTA de PAJAROS, PERROS y AVES de CORRAL

PALOMAS MENSAJERAS, VENDO, barato, Castro 1065. v27

VENDO perra de policía con dos cachorros, Mendoza 4574. v27

## ANIMALES y RODADOS

AZCUENAGA 726, 400 carruajes y arneses, todas clases y precios, liquido. v29

AMERICANAS, furgón, chatitas y carrocerías varios, vdo. bto., Charcas 2559

AMERICANAS, breacks, faetón, milord, coupet, sulkys, duc., etc., coches p. niño, Ale P. Maestro, Moreno 1423. v25

BICICLETA paseo, otra niño, una de Sra., ocasión, vdo. Rivadavia 2143, d. 2

BICICLETA CASI NUEVA, se desea vender, ocurrir Sáenz Peña 1431.

BICICLETA paseo 2 frenos otra niño una 45 $, vdo. Independencia 1828. v25

CHATA Ecotro, carros lechero y changador, se venden; Thames 673.

CARRO MEDIA CHANGA, armado, casi nuevo, vendo 220 $, Terrada 1416.

CHATA DE REPARTO, NUEVA, se vende, Rivera 202.

PADRILLO HACKNEY, de gran acción, se vende; Sgo. del Estero 780.

SE VENDE CARRO y caballo para reparto, Carlos Calvo 2401. v25

SE VENDE CARRO DE 2 RUEDAS, DE reparto, J. B. Alberdi 4711. v25

SE VENDE carro chico, con caballo, buen uso, a prueba, Figueroa 1455. v25

SE VENDE un furgón de reparto, caballo y guarnición E. Ríos 240. v26

SE VENDE UNA GUARNICION fúnebre a tiro, a cuatro caballos, completa, c facilidades de pago; Vieytes [illegible]. v26

VENDO sulky p. corredor o paseo, barato, Av. San Martín 1820. v26

## ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQ. CASA, 9 dorm., asc., calefac., etc.; R. Peña 1514; tratar, Arcos 1619. v25

ALQUILASE CASA 3 HAB. Y COMOdidades; Franklin 1985. v25

ALQ. casa 4 piezas, cocina, etc., en Lanús Este, en 70 $. G. Rodríguez 754. v25

ALQUILASE LINDA CASA CON FONDO y jardín, Ituzaingó 852. v25

ALQUILASE depto. moderno, calle 25 de Mayo 550. v25

ALQ. casita entra, 3 hab., Vidal 2904, tratar la misma, 13 a 18. v25

ALQ. linda casa, 3 h., hall, patio, baño, calef., pza. serv. 240 $. México 781.

ALQ. casa altos, sana, a flia. sin chicos, 4 pz. y cocina, Independencia 1422. v26

ALQ. lujoso departamento a la calle y otro ácteros, 6 habit., Cerrito 807. v26

ALQUILASE departamento de 2 piezas, baño, etc., $ 130, Chacabuco 957.

ALQ. casa altos, 8 piezas, familia y dependencias, Larrea 1306.

ALQ. chalecito 6 hab., cocina, 60 $, cerca est. Llavallol (F. C. S.), C. Lachini v25

ALQ. una o dos flias. depto. comed., 5 piezas y depend., otro altos, misma cabidad, Loria 776.

ALQUILO casa 1, Prinos, 3 dormit., 1 comed., y 3 p. s., cuarto baño, patio, Lemos 155, Lav. a Vera 1141.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, B. Mitre 1408. En Banfield, casa quinta amueblada, se alquila.

ALQUILO casa en Belgrano, cerca barrancas y estación, 5 piezas, cocina, baño inst., dependencias y gr. jard., Olazábal 1771.

ALQ. casa altos, confort recién construída, 7 habit. y depend., 2 piezas servicio, lavad., baño inst., gran terraza, precio 350 $. Fray Cayetano 661, Flores.

ALQUILASE CASITA MODERNA, Mansilla 3508, verla de 9 a 11 y de 15 a 17, tratar J. Maurice, Av. de Mayo 776, 3o. piso, $ 170.

ALQUILO casa reg., con 28 habitaciones, 4 cuartos baño, 3 regios patios, gran azotea y depend., para hotel, sanatorio, club y colegio, E. Unidos 1038, de 8 a 12 y de 14 a 17.

CASA 5 piezas a flia. respetable, 120 $, Pola 3021 ab. 8-10, tr. Liniers 181

CASA baja, alquilo para familia, 8 piezas, terraza, Venezuela 2265. v26

CASA ALQUILO, 300 $. CARABOBO número 386.

CASA de 5 piezas y demás comodidades, se alquila, Pasco 534.

CASA SE ALQUILA, PARA VERLA Y tratar Pasco 82, de 16 a 17.

CASA moderna, tres piezas, se alquila; Paysandú 1285.

CASA ESTILO PETIT HOTEL ALQUIlo, verla de 15 a 17. Santa Fe 1226.

CASA MODERNA muy amplia y lujosa, se alq., Rivadavia 5514. v26

CASA MOD., vest., 7 hab., 2 serv., baño inst., alq.; Paraguay 4747, 9-12

CASA MOD., hall, 9 hab., 2 serv., 2 baños inst., alq.; Cabildo 2322, 15-18.

CASA alta, mod., alq., 9 hab., 2 de serv., 3 b., Avellaneda 3045, Flor., 1 el día. v27

CASA 2 cuerpos, 14 hab., moderna, todo confort y comod., alq., Belgrano 1978.

CASA ALTA 8 hab., todas comodidades alq., Colpayo 69 (alt. Rivadavia 5300), verla de 14.30 a 17.

CASA MOD., 2 salas, 4 dorm., comedor, baño inst., hall, toilette, terraza p. servicio y baúles, alq., Salta 1180.

CASA ALTA, HALL, 6 HABIT., c. baño instalado, agua caliente, sobre bulevar, alquilo, Lambaré 1260.

CASA QUINTA, se alquila con 4000 varas, flores y frutales, Goya 155, a una cuadra subterráneo, altura Rivadavia 5600. v25

CASA regia, con 27 hab., 4 baños inst., autob. p. grandes compañías comerc., sanatorio, hotel, Tucumán 451, 10-12 y 14-18 v26

CASA CON JARDIN SE ALQUILA EN Morón F. C. O., calle Rapiru 1142 todas comodidades, baño instalado; darán razón Rivadavia 2512, dep. 9. Puede visitarse. v25

CASA mod., sala, comed., 2 dormit., lujoso vestíbulo, b. instalado, demás comodidades, se alq.; verla y tratar, Gualeguay 1070, de 14 a 18.

DEPART. 2 hab., tranv. 84, 88, 89, 99, a p. may. 70, Trelles 1255. C. con. elep

DPTO., 6 piezas, 2 salas, cocina y baño, independiente, alq. 300 $, S. Fe 1276.

DEPTO. 7 piezas y 2 de servicio, confort, México 990.

DEPARTAMENTO 2 PIECITAS, SE ALquila, Rivadavia 3938, 70 $.

DEPTO. ALQ., MATR. SOLO, 70 $, La Mar 177 (alt. Doblas 660). v25

DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS, lujosos, se alquilan; Viamonte 776. v28

DEPARTAMENTO moderno, 4 habitac., c|baño, c|servicio, cocina, calefac., ascensor, $ 250; Sarandí 560. v26

DEPARTAMENTO en Pueyrredón y Santa Fe lujosamente amueblado, seis piezas, por teléfono al 2521, Juncal. v26

## ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

DEPARTAMENTO amueblado se alquila 2o. piso izq., Bolívar 393, p. visitarse de 14 a 16; llaves Belgrano 515, 2er. p. v26

DEPTO. reglamente amueblado, alquilo, 3 piezas, baño instalado, dirigirse portero, Paraná 643.

HOTELITO muy lujoso y central alquilo, Uruguay 973, subsuelo, planta de recepción, primer piso, 7 dormitorios, 3 baños, visitar de 10 a 17, tratar Ayacucho núm. 1452, U. T. 6603, Juncal. v27

PISO 450 $, 9 piezas, 3 salas, baño caliente, terraza, gran cocina económica, alq. flia., pens. o cualq. dest., S. Fe 1276

SE ALQUILA CASA DE ALTOS; CALLE Colonia 367, Llaves y tratar 361. v25

SE ALQUILA CASA Caracas 265, Flores, tratar en la misma. v25

SE ALQUILA CASA O 2 PIEZAS Y COcina en Banfield, Vieytes 710, llaves al lado. v25

SE ALQUILA la casa baja Larrea 930, tiene aire y sol, sala, escritorio, comedor, 4 dormitorios y 2 piecita p. servicio; verla de 10 a 11 y de 15 a 16 horas.

SE ALQUILA en Belgrano, barranca, calle 11 de Septiembre No. 1407, un chalet con todas comodidades, con pequeño jardín, situación excelente, $ 400 mensuales Ocurrir 11 de Septiembre 1500 o B. Mitre 367, escritorio 207, de 10 a 12 o 14 a 17. v26

UNA MANZANA de tierra muy alta saludable, alambrada, se alquila, con casita de madera de dos piezas, en Ezpeleta, tratar B. de Irigoyen 152, 2o.

## ALQUILER de TERRENOS

ALQUILO O VENDO GRAN TERRENO, 1.550 vs., centro Barracas, con piezas cloacas y entre muros; tratar, Av. Montes de Oca 932.

HORNEROS: alquilo gran terreno para hacer ladrillos, sobre adoq., Constitución 4030. v[illegible]

## HOTELES y CASAS de PENSION

AV. MAYO 861. Pensión España Hotel, flia. vasca, día 4, mes 90 $. v30

ALSINA hotel y hospedaje, piezas desde $ 35, camas $ 1, Alsina 1129. v26

AL GRAN HOTEL, cómodo hab. para familia y pas. desde 3 $, Callao 216. v26

ALSINA 760, nueva pensión, comod. p. familias y pasajeros, p. módico. v[illegible]

A PIEDRAS 122, "Pensión Regina", habit. a familias y pasajeros. v27

A PENSION, piezas a caballeros, de 70 y 75 $, matrim. 140 y 150, Perú 674.

A SARMIENTO HOTEL, hab. p. flia. y pasaj. d. 3 $, Sarmiento 1410. v28

A CANGALLO 912, hotel, deptos., piezas y pens. de 1a. A prec. baratísimo, gran confort p. flias. y pasajeros. v25

HOTEL Valcárcel, buen trato, comida sana, precios módicos; Pellegrini 46.

HOTEL ITALIA Corrientes 1619, hab. 1.50, flia. y pasaj. 3, sala 7, p. asaj.

HOTEL ANDINO, deptos. para familias, alquilo piezas; Cangallo 1073.

HOTEL pensión, Rivadavia 3069, com. para flia. y pasaj., precios módicos. v29

HOTEL BARCELONES, Moreno 842. Vea de Celso Dominech. Casa de confianza, especial para pasajeros y flias. v27

PENSION COLL, sobre calle, matr. desde 110, hombres solos 70, Venezuela 695.

PENSION "VICTORIA", con pieza 60 $, [illegible], flias., flia. vasca, Victoria 1552

PENSION "DEFENSA", pieza a pasaj. [illegible], flia. vasca, Defensa 553.

## PENSION EN FAMILIA
Almuerzo y comida, únicamente

BUENA pensión de familia, sesenta pesos, Rivadavia 1171. v29

DOY PENSION a empleados en familia; Lavalle 741, depto. 3. v[illegible]

DOY PENSION mediodía o media vianda especial, Carmar 2205 Mitre. v25

PENSION se ofrece en familia honorable, 55 a 60 $, A. B. C., poste restante. v25

SE DA BUENA pens. en casa de flia. Chile 2174; tr. Moreno 2218. v25

## ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQUILO UNA PIEZA, persona sola en casa particular, Belgrano 2[illegible]. v26

ALQUILO pieza y piecita a mayores cas. Fe Vel 476. No hay papel.

ALQUILO sala, 2 piezas, Rigiós 926. $ 140. v26

ALQUILO sala, matrimonio, cocina, si., casa decente; J. Jaurés 285.

ALQUILO pieza alta, ventilada, hombres solos, $ 20. Rincón Fayón 705.

ALQ. en buena casa, amplio comedor a mayores, Tacuarí 672.

ALQUILANSE SALAS a ctro. de 70 a 65 $, y salón 140 $. Florida 705.

ALQUILANSE tres piezas, persona muy, único inquilino; Arenales 3060.

ALQ. salita a la calle, a caballero, pensión en flia., Sarmiento 971, 1o. G. v27

ALQUILO pieza matrimonio sin hijos, todas comodidades, Cangallo 1528.

ALQ. hermosa sala, pieza y comedor, Jujuy 1566.

ANTESALA y sala con balcones a la y cocina, alq. 150 $, Sarmiento 356.

ALQUILO PIEZA A PERSONA MAYOR, Pergamino 770.

ALQUILO 2 habit. juntas o separadas, oficina o taller, C. Pellegrini 1[illegible].

ALQUILO pieza con pensión, Belgrano 3028, 1er. piso, buena comida.

ALQUILO pieza grande sin cocina, casa familia; Corrientes 1262, piso 1.o H.

ALQUILO pieza con pensión especial, San José 145.

ALQ. habitación a señor solo, referencias, Victoria 2175.

ALQUILO pieza, matrimonio solo, San Carlos 1126.

ALQ. 2 piezas y comedor, único inquilino, todo y doy referencias. Canning 655.

ALQUILASE LINDA HABITACION, A 1 o 2 caballeros, casa flia., Mexico 773.

ALQUILO pieza a señor solo, con referencias, Ayacucho 64.

ALQUILO PIECITA HERMOSA, a hombre solo, Directorio 2999 (Flores).

ALQUILO dos piezas, cocina, comodidad, persona mayor, Cabrera 6050. v[illegible]

ALQUILO SALA a matrimonio sin hijos único inquilino, Cavia 3334. v25

ALQ. DOS HERMOSAS PIEZAS a MAtrimonio, Deán Funes 486. v26

ALQUILO PIECITA PARA HOMBRE solo, San Juan 1411.

ALQUILO pieza a 1 o 2 señores solos, casa de familia, Victoria 1924. v26

ALQUILO piezas de 15 a 36 pesos. Pedro Mendoza 1017, Boca. v25

ALQUILASE SALA A MATRIMONIO U hombres solos, Pensamiento 3552. v27

ALQUILO piecita con luz $ 25, J. Bonifacio 436, ent. Beauchef y J. M. Moreno v25

ALQ. pieza am. con b. pensión italiana, com. y tel., Sarmiento 1376, p. 3, d. 6. v26

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS en casa de familia decente; se piden informes, Azul 726, Flores. v25

ALQUILO pieza grande a uno o dos señores, casa de familia, altos, Bernardo de Irigoyen 1113. v25

ALQUILO dos lindas habitaciones, con o sin muebles, baño, teléfono, Lavalle No. 1525. v26

ALQUILO UNA PIEZA, para hombres solos, que sean formales, Piedras 334, 2er piso, derecha. v26

ALQ. P. SIN MUEBLES, A DOS CAballeros, se da pensión familia, a una cuadra Belgrano 1648. v26

ALQUILO dos hermosas piezas, corridas a disting. matr. solo o pers. honorable, una cuadra subt., Río de Janeiro, datos U. T. 6656, Mitre.

COMEDOR y dormitorio amuebl., todas comodidades, Viamonte 2886.

COMEDOR y pieza a matrim. solo, a d. con inq. referenc. J. B. Alberdi 26[illegible]

CHACABUCO 178, ALQUILASE PIEZA, bien aireada y ventilada.

COMEDOR Y HERMOSO DORMITORIO con pensión a mayores honorables en casa tranquila, decente flia. distinguida, ref., teléf. y comodidad; Santa Fe 1817. v26

DOS PIEZAS, 5x4, alq. 120 $, baño inst., casa lujosa, Santa Fe 1276.

DOS PIEZAS A LA CALLE alq., pers. may., 1er piso dcha., Larrea 293.

DOS piezas, 5x6 alq. $ 140; baño inst., casa lujosa, Santa Fe 1276.

DOY pieza y pensión a señoritas, $ 1.50 por día; Sáenz Peña 338.

DOS PIEZAS, 5x5, alq. 130 $, baño inst., casa lujosa, Santa Fe 1276.

EN AMPLIA CASA ALQ. SALA Y ANtesala a mayores, Corrientes 4350. v25

ESMERALDA 651, linda pieza, con cocina, a mayores, casa tranquila.

FAMILIA honorable alq. 2 pzas. y comd., indep. a matrim. o p. may., dueño inq., referencias mutuas; Q. Bocayuva 850. v25

HERMOSA habitación, a dos señores o a mayores alq.; Pueyrredón 1727. v25

INDEPENDIENTE alq. pieza en c. matr. solo, pers. decente, Díaz Vélez 5343, dep. 13, (2 c. subt. Medrano) v25

LINDA pieza, hombres solos casa flia., alquilase, Cochabamba 1350. v26

PIEZA a matrim. o may., decente, 47 $, con luz, Liniers 151.

PIEZA grande se alquila para hombres solos, $ 35, Maipú 676.

PIEZA a hombre solo, alquilo, $ 30, calle Ayacucho 537.

PIEZA SE ALQUILA, CEVALLOS 290 1er. piso. v26

PIEZA alq. 48 $, a hombre serio, casa tranquila; Victoria 777.

PIEZA 5x5 y sala 5x6, alq. 150 $, cocina, luz y vestíb., Suipacha 536.

PIEZA grande, sin cocina, alquilo, Sarandí 31, depto. 7. v28

PIEZA am. para uno o dos, con o sin pens., Sgo. del Estero 351. v23

PIECITA para hombre solo, se alquila; Posadas 1391, esq. R. Peña.

PIEZA se alquila a 1 ó 2 personas solas; Santa Fe 2158. v25

## ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

PIEZA alquílase a personas mayores, sin cocina, único inquilino; Rojas 135. v25

PIEZAS DOS se alquilan juntas a personas mayores, hay comodidades, casa flia., único inquilino; Tandil 3922.

SE ALQUILA una sala, Cabildo 1810, 1er. piso.

SALA ALQUILO, PERSONAS MAYORES, Bolívar núm. 164.

SE ALQUILA SALA A CABALLEROS, casa familia, Defensa 389.

SALA baja, grande, alquilo a personas mayores, Salta 1249.

SE PRECISA compañero de pieza, hay cama, 20 $, tr. de 14 a 16, Maipú 889.

SE ALQUILAN DOS piezas juntas, con toda comod., Moldes 2663. v25

SE ALQUILAN 2 piezas juntas y cocina, Perú 1163. v25

SE ALQUILA SALA y antesala; Paraguay número 2957. v26

SE ALQ. pieza y piecita con pensión, Corrientes 2163. v26

SE ALQUILA PIECITA CON PENSION; Esmeralda 589, 2º piso, derecha. v29

SE ALQUILA COMEDOR A HOMBRES solos, Moreno 330. v26

SE ALQUILA una pieza para matrimonio solo, Bulnes 874. v25

SALA SE ALQ., a personas mayores, calle Gral. Urquiza 750. v26

SE ALQUILA pieza grande para hombres solos; Uruguay 848. v25

SE ALQUILA pieza a señor solo, Independencia 3825. v25

SE ALQ. PIEZ. CON PENS., A HBRES. solos, ún. inquil., Defensa 945, d. 6 v26

SALA Y ANTESALA ALQ. UNIC. INQ., Leones 2563.

SE PRECISA COMPAÑERO DE PIEZA, Solís 674.

SE ALQUILA UNA PIEZA para hombre solo, B. de Irigoyen 1232.

SE ALQUILA hermosa sala y piezas, a personas mayores, Belgrano 2379.

SALA HERMOSA ALQUILASE, UNICO inquilino; Cerviño 3560.

SE ALQ. sala y antesala, matrimonio o personas mayores, Cabrera 3441. v27

SE ALQUILAN DOS PIEZAS ALTAS, indep., en gran terraza; Sarmiento 1084.

SE ALQUILA un comedor y dos piezas; Nicaragua 4443.

SE ALQUILAN 2 piezas, cocina indep., Pumacahua 1420, Flores. v26

SALA, Rincón 1218, 2o., se alquila, caballero o Sra. seria, único inquilino.

SE ALQUILA ANTESALA A MATRIMONIO u hombres, sin cocina, Solís 1762. v28

SE ALQUILAN PIEZAS ESPACIOSAS, para hombres solos, con o sin pensión, Belgrano 867. v30

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo o personas mayores en casa de familia; Tacuarí 1759.

SE ALQ. SALA y antesala, para matrimonio, único inq., se dan y se piden refer., Charcas 4228. v25

SE ALQUILA UN COMEDOR a matrimonio solo, único inquilino; L. N. Alem 1574. v26

SE ALQUILAN dos piezas interiores para escritorio; French 2243, verlas de 9 a 12. v25

SE ALQUILAN dos piezas juntas muy ventiladas a matrimonio solo o personas may., tratar 9 a 11.30, Ituzaingó 934. v26

VALLE 388, Caballito, alquilo piecita, con ventana a persona retirada.

## CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

BUCAMOS galpón interior para depósito, radio Entre Ríos a Lima, Victoria a Chile. Escribir L. D. 125, Poste Restante, Correo Central. v25

BUSCO CASA 4 O 5 PIEZAS Y COMODIDADES, radio Caballito, Chacarita, Belgrano, hasta Cabildo 2000, precio $ 150; Sarmiento 811.

BUENA QUINTA en Bella Vista o Muñiz o Ituzaingó, no distante de la estación, deseo tomar en alquiler hasta el 30 de abril de 1923. Diríjanse Casilla de Correo 2148. v25

DOS JOVENES desean alq. hab. o salita con pensión en casa de corta flia., con teléf., radio centro, C. Correo 798.

DESEO tomar pensión sin habit. en casa de buena familia, centro, Alsina 1556.

DESEO casa baja, de 4 a 5 hab., barrio Sta. Fe a Corrientes y Callao a Billinghurst, carta M. S., Córdoba 2429. v25

DOS JOVENES buscan en casa de familia seria, una o pieza a la calle, amueblada, con baño caliente, sin pensión, molestan poco, a cinco cuadras de Avenida de Mayo y Bernardo de Irigoyen, contestar por carta a J. Heredia, calle Rivadavia No. 878. v25

JOVEN alemán, busca pieza amuebl. con pensión, en buena familia argentina, prefer. centro, ofertas con precio a W. Herbst, Corrientes 393. v25

LOCALES BIEN UBICADOS COMPRENDIDOS en el radio de Rivadavia a Cuyo y de Entre Ríos a Av. La Plata necesita "La Vendimia Argentina". Ofertas, Humberto I 3178/80. v25

MATRIMONIO serio, sin hijos, desea habitación en casa único inquilino, radio Bolívar, E. Unidos, Brasil hasta la Boca, carta a Quintana, Cochabamba 462. v25

NECESITO local, galpón o casa para pequeña industria, radio central. Diríjase a A. R., casilla correo 2016. v25

NECESITO PIEZAS O departamento, para consultorio dental, central, por carta; Lima 1483. v25

NECESITO DOS PIEZAS, CON PENSION, luz y sol, en casa familia, A. Durán, Agüero núm. 1634.

NECESITO PIEZA BIEN AMUEBL., casa flia. seria, indicar precio, J. M., Poste Rest. Central.

PADRE e hijo mayor, buscan 2 piezas sin muebles, casa de familia, con comodidad, central, referencias y garantía, Fournier, Hotel de Londres, plaza de Mayo. v27

SALITA SIN MUEBLES desea alq. prof. de música, Montevideo 137.

STA. h. BUSCA SALA O PIEZA grande, sin muebles, central, pide y da referencias, por carta Pozos 124. v25

SRA. y 2 Srtas. dec., desean alq. sala y pza. o 2 p. juntas, casa de respeto, único inq., Gaona 1752, U. T. 1576, Flores.

SEÑORITA seria necesita pieza, con o sin muebles, cerca Tribunales, en casa familia, ref. mutuas, escribir D. E. S., Coronel Díaz 2130, con precio. v26

SEÑOR viudo e hijo, buscan pieza amplia, con baño, como único inquilino, radio central, escribir precio y condic. a G. O., Florida 239.

SEÑORITA seria, prof. de piano, busca una o dos piezas sin muebles, en familia decente, radio Retiro, Callao. Ofertas con precio, F. D., calle San Martín 522, 5o. p., izquierda. v25

SEÑORITA profesora desea, en casa de familia honorable, pieza y pensión; se prefiere única inquilina; no muy distante de est. Retiro. Se dan y se piden referencias. Diríjase Ensenada 126, U. T. 1417, Flores. v26

## ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILO 2o. piso para escribanía o familia, Av. Mayo 891, con o sin contr. v26

ALQUILO ESCRITORIOS, BELGRANO 426, ascensor.

ALQUILANSE dos piezas para escritorio o depósito, Lavalle 663, tr. al 666. v26

ALQUILO local con comodidades ahorrando instalaciones, Victoria 527. v26

ALQUILANSE ESCRITORIOS, chicos y grandes; Sarmiento 547. v27

AMPLIO local con sótano, se alquila, Alsina 1501, llaves al portero. v26

ALQ. comedor y piezas para escritorio, industria o depósito; Perú 655.

ALQUILASE escritorio con luz, $ 50, Alsina 477. v21

ALQUILO local moderno, con sótano, Pasco Colón 534. v30

A MODISTA cedo parte linda casa, bien instalada, teléfono, etc., Lavalle 1655. v26

ALQUILANSE piezas separadas y corridas, para escritorio, taller, etc., Suipacha 146. v25

ALQ. locales, casa, galpones y corralón, Santa Fe 3860/64/66/70. Verlos de 13 a 18. Tratar San Martín 312, 2o., 11-18. v26

BARRAQUEROS, importadores, alquilo 3 galpones, gran patio, Patricios 1841. v25

CASA esq. Rivadavia y Callao, grandes salones p. oficinas, comp., sastrerías y joyería y local m. grande, Rivad. 1779. v26

DOS AMPLIOS LOCALES, Uruguay 235 y 239, con dependencias para escritorios, se alquilan juntos o separados; verlos de 9 a 11, datos en Uruguay número 243.

ESCRITORIO de 1 ó 2 piezas, con todas comod., alq., Chacabuco 170.

ESCRITORIO chico alquilo barato, muy central, B. Mitre 652.

ESCRITORIO linda pieza ventilada alquilo, B. Mitre 1164.

ESCRITORIOS alq. 1 ó 4, juntos o separados, Av. Mayo 570, piso 4o., izq.

ESCRITORIO o señor serio, alquilaso pieza grande o chica, Victoria 816.

ESCRITS. c. mueb., 2 tel. atendidos, máq. esc. 40, 60, 70, 80, 150 Pellegrini 623. v30

ESCRITORIO INSTALADO, a la calle, se vende, alquiler módico, verlo de 10 a 12 y de 14 a 18, San José 171. v26

ESCRITORIOS amplios, con comodidades, en 125, 150 y 180 pesos se alquilan, Alsina 1338, tratar en los mismos. v29

ESCRITORIO, Rincón 116, se cede con las instalaciones de mamparas en tres divisiones, alquiler módico, desocupado primero de octubre.

ESCRITORIO ALQUILASE, con luz, teléfono, calefacción, limpieza, para abogado, escribano, ingeniero, etc. Sarmiento 372, 6o. piso; verlo y tratar en el mismo. v26

ESCRITORIO alquílase baratísimo, para escritorio de industria, laboratorio químico, depósito de mercaderías y enseñanza profesional, por ser muy grande y cómoda, tiene 15x5, puede dividirse; casa de apariencia, Rivadavia 888.

## ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

GALPON EXCELENTE, SE ALQUILA, Charcas 1665.

GALPON con entrada carros, se alquila en el puerto, Azopardo 1168. v25

GALPON EN ALTOS, 12x6 ALQUILO, barato, Deán Funes 878.

GALPONCITO a la calle, alquilo; México 3064, depto. 2.

GALPON BIEN SITUADO, 400 v. c., con 2 piezas, etc.; Av. Forest 897; tratar Honduras 4470. v25

GRAN GALPON MODERNO, PARA INdustria o depósito, se alquila, entrada para carros, pisos de concreto, 2 piezas, w. c., lavatorio, cloacas, luz electr., 17,32 metros de frente por 62 de fondo, con terreno contiguo, adoquinado de 9 metros por 18; verlo Av. Alcorta 3541; tratar B. Mitre 1913, de 14 a 18. v25

LOCAL Y SOTANO ALQUILO, 3 PIEzas; Gaona 637/39.

LOCAL se alquila, comprando por 500 $ mercad. y armaz., Medrano 1557.

LOCAL alquilo con estanterías o instalaciones eléctricas; C. Pellegrini 678.

LOCAL ALQUILO, sótano instal. y comodidades, Rivadavia 3130. v27

LOCAL Y PIEZA alq. 90 $, de 9 a 11 y de 14 a 18, Rivadavia 1526.

LOCAL AMPLIO, 14x70, se alquila, Belgrano 871. v25

LOCAL amplio 15x62 mts., se alquila, con contrato; Cangallo 1143. v26

LOCAL AMP., B. sur Mer alt. Córdoba, alq. $ 120, a imprenta o cosa análoga, informes Fabro; Lavalle 1641.

LOCAL ESQUINA CEDO, bien situado, con estantería de la casa, de 9 a 12; Olazábal 1812, Belgrano.

LOCAL moderno, 2.000 metros superficie, apto para casa importadora o industria central. Verlo todo el día, Bmé. Mitre 2271. Tratar Corrientes 3139.

NEGOCIO amplio, buenas comod. y fondo, se alquila; Av. Vertiz 1124.

SALA ALQUILO PARA NEGOCIO, Catamarca 1148.

SE ALQUILA un local para escritorio o depósito; R. Peña 454.

SE ALQUILA un espacioso escritorio, calle Suipacha 237. v25

SE ALQUILA SALA de negocio, con dos piezas; Velazco 529, frente al mercado. v25

SE ALQUILA GALPON Y PIEZA, CON sierra y motor en marcha, o vendo las máquinas; México 4083.

SE ALQ. salita para escritorio, entr. indep., Avenida de Mayo 1180, 2o. piso, U. T. 4409, Riv.

SALA, ANTESALA, salita, vestíbulo, alq. para flia., modas, consultorio u otra profesión, Santa Fe 1276.

TRANSFIERO LOCAL, C. PELLEGRINI número 950. v30

## HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, con pensión, Reconquista 822. v25

ALQ. GRANDES SALAS y piezas amuebladas, con pens., B. Irigoyen 297. v2oc

ALQ. en flia., 2 p. amueb., con o sin pens. Vidt 2076, hay teléfono. v25

ALQ. linda sala, 1 pieza amueb., a mat. o cab., pens. italiana, Sarmiento 944. v25

ALQ. HERMOSA sala y pzas. amuebl., con pens., teléf., Tucumán 747. v26

ALQUILASE pieza amueblada con pensión, Cangallo 1252, 2o. p., depto. 9. v25

ALQ. PIEZA BIEN AMUEBL., TELEF. Talcahuano 488, 3.o v25

ALQUILO REGIA PIEZA amueblada, baño contiguo, Lavalle 1044, 2o. v25

ALQ. salita amuebl., lujosa, balcón Pueyrredón, baño cal., Córdoba 2591. v25

ALQUILO UNA PIEZA AMUEBLADA A hombre solo; Río Bamba 659. v27

ALQ. PZA. p. sala amueb., con pens., casa flia., teléf., B. Mitre 2061. v26

ALQUILASE sala, pieza luj. amueb., con o s. pens., Corrientes 1262, 2o. piso. v26

ALQ. sala y piecita am. con pens., barata, Arenales 992, piso 2o. v25

ALQUILASE pieza amueblada con pensión, en familia, Moreno 1733. v25

ALQUILO PIEZA amueb., con pensión, teléf., b. c.; Belgrano 1586. v26

A CABALLEROS pza. amueb. y buena pens., baño, tel., $ 90; Victoria 1330. v26

ALQ. PIEZA amuebl., indep., p. hombre o matr., San Juan 1061, depto. 15.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, CON pensión, Lavalle 1559.

ALQUILASE LINDA SALITA AMUEBlada, Corrientes 2155.

ALQ. hermosa pieza amuebl., en familia, a 1 o 2 jóv., C. Pellegrini 1136.

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA, a hombre solo, Lavalle 1431.

ALQUIL. regia sala amuebl., pensión familia, baño, teléf., Bolívar 809.

ALQ. P. AMUEBL., a la calle, p. matr., se adm. chicos, Rincón 72.

ALQUILO SALITA amuebl., a señor serio, Cerrito 146, 2o. piso, izq. v26

ALQ. grande y linda pieza, amueblada, casa de familia, Rivadavia 1284.

ALQ. pieza amueblada para 1 o 2 caballeros, c. o s. pens., Chile 1828. v26

ALQ. PIEZA amueb., con pensión, a 2 caballeros, únicos, Alberti 278. v26

ALQ. SALA amueb. $ 90, doy cocina, no preguntar al portero; Juncal 1946, 4o.

ALQ. pieza amueb., confortable, con o sin pensión; Av. de Mayo 1353, piso 2o

ALQ. pieza am. c. pens., a matr. o dos cab., casa flia., Corrientes 982.

ALQ. sala amueb. a caballero o matrimonio, Esmeralda 517, 4o., izqda. v26

ALQUILO pieza amueblada, para matrimonio; Bmé. Mitre 1660, depto. 8.

ALQUILASE sala, bien amueblada, a caballeros, casa flia., Alsina 1091. v27

ALQUILO habitación amueblada, Lavalle número 870, 4o. piso. v24

ALQUILO pieza amueblada, con y sin pensión, Corrientes 1254, p. 6o., d. K. v26

ALQ. sala o pieza con o sin mbles. pnas. ser., ref. mut., Sarmiento 1528, 1º B. v27

ALQUILO pieza amueblada a caballero, Maipú 284, 2o. piso, dto. 4.

ALQ. hermosa habitación amueblada, p. hombres solos, Carlos Pellegrini 480.

ALQ. regia sala y pieza, b. amueb. con buena pens., cama bronce, R. Peña 147.

ALQUILASE hermosa pieza amueblada, con pens., p. matr., Viamonte 2029. v26

ALQ. piecita amueb., buena pensión, a joven disting., 100 $, Venezuela 685. v26

ALQUILO PIEZA BIEN AMUEBL., A caballero, Ombú 639.

ALQUILO SALA, CON O SIN MUEBL., pens. flia. vasca, Victoria 1532.

ALQUILO SALA, con o sin muebles, pensión flia., teléf., Defensa 553.

ALQ. SALA amuebl., matrim. o cab., pensión; Av. Mayo 1413, 3o.

A 85 $ HAB. am. c. pens., chalet moderno; Río Bamba 124.

ALQ. CON BALCON dos piezas amuebladas, Talcahuano 417, 3.er piso. v30

ALQ. a matrim., linda sala amuebl., y pensión flia. Avda. de Mayo 715, 3o.

ALQ. SALA con muebles y con cocina, balcones, Lavalle 1491.

ALQ. pieza am., c. pens., a mtr. o comp., otra a p. sola; Alsina 2023, flia.

ALQ. PIEZA con pensión, con o sin muebles, familia, teléfono, Belgrano 2980.

ALQ. pieza amuebl., con cocina, a matr. decente, Uruguay 1232. v26

ALQ. PIEZA AMUEBL., PENSION DE primera, aire, sol, Tucumán 341.

ALQUILO salita amuebl., indep. Libertad 443, 1.er piso, U. T. 4365, Rivadavia.

ALQ. antesala y comedor amueblado, j. o sep., c. o sin pens., Paraná 358, 2o. C

ALQUILO buena pieza amueblada, con pensión, a 2 cab. o mat., Perú 648.

ALQ. antesala amueblada, c. pens., único inq., Uruguay 1056, depto. 1. v27

ALQUILASE en casa familia sala con muebles, a 2 o 3 pers., Chacabuco 380. v30

ALQUILO salita, comod. y pzas. amuebladas, con pensión; Arenales 992, 1er. p. v27

ALQUILASE pie a bien amueblada a hombre solo o corta flia., Humberto 367. v26

ALQ. 1 o 2 piezas amuebladas, pensión, teléf. a caballeros; Pozos 128, 2o., der. v28

ALQUILO pieza bien amueb. a caballero, Paraguay 1971, entrada independiente. v26

ALQUILASE sala amueblada, con pensión, a caballero dist., Charcas 2788.

ALQUILO a caballero pieza lujos., amueblada, indep., casa matrimonio, todo confort, Ecuador 1276. v26

ALQUILO SALAS Y PIEZAS AMUEBLAdas, con pensión, a artistas, baño caliente y teléfono, Viamonte 910. v25

ALQUILASE DORMITORIO amueblado, contiguo baño, tranquilo, indep., a caballero o matr., Chacabuco 312, 3o. 4er. v25

ALQ. URGENTE sala grande y piezas amuebladas, con buena pensión, baño, teléf., casa regia y seria; Victoria 1330. v25

ALQ. FAMILIA honorable, señor solo, pieza amueblada, todo confort, Viamonte 850, tercer piso, dpto. 6o. v26

ALQUILO SALA AMUEBLADA a la calle, una pieza, juntas o separadas, con pensión o sin ella, Suipacha 536, 2o. v26

ALQUILASE pieza con muebles, matrimonio solo, honorable, casa familia, Cerrito 124. (Piso 2o., depto.1). v25

ALQUILO salita, lujosos muebles, a matrimonio o familia honorable, baño caliente, derecho a cocina, Bmé. Mitre 1924.

ALQ. ANTESALA bien amuebl., indep., teléf., Pasaje Piedad 15, depto. 4, Bmé. Mitre al 1500. v27

ALQUILO SALA Y PIEZA CON MUEbles, juntas o separadas, cama para dos, comida de familia, confortable; B. Mitre 1869. v26

ALQ. AMUEBL. y con pensión, sala y dos interiores, comunicación baño, a matrimonio o persona sola, familia francesa; Paraná 481, piso 2o. v25

BELGR. alq. sala, pieza amuebl., pensión, matr. o cab. $ 80, 100, Superí 1468. v27

## HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

BELGRANO sobre Cabildo alq. 1 ó 2 salas amueb. a matr. o peq. flia., con pens. t. com., flia. suiza, Olaguer 2434.

EN FLIA., alq. sala y salita amueb., sep., sión p. ser., tel., b., Esmeralda 870. v26

EN FLIA. alq. sala am. pens. p. serias, mat., tel., b. c. Sarmiento 1538 v26

BELGRANO, linda sala amuebl. c. pns., se alq. a matr. o Sres., hay jardín, 1 c. de Cabildo, Monroe 2280. v25

COMEDOR amuebl. con pensión, precios módicos, flia. italiana, Thames 2329.

EN CASITA chic alq. sala o pieza reg. am., U. T. e ind. S. Peña 127.

EN CASA flia., se alq. una pieza amueb., baño caliente, Pozos 378. v27

EN CASA tranquila, alquilo salita independiente, amueb., Ecuador 284. v26

EN FLIA. ALQ. PIEZA O SALA amueblada, pensión, Bdo. Irigoyen al 600, teléfono 5006, Rivadavia.

FAMILIA francesa, alq. sala muy bien amuebl., con pens., tel., Cerrito 860. v25

FLIA. DESEA compañero de pieza con muebles y pensión para señor formal, 7º $; Rivadavia 1675, U. T. 6527 Lib.

PIEZA bien amueb. y ventilada se alquila, Talcahuano 446, 2o. piso.

PIEZA alq., con mueb., pens., a 2 cab. o mat., tel., baño, Av. Mayo 1077.

PIEZA con ventana y sol, alquilo, amueblada, señor solo, Maipú 884.

PIEZA CON MUEBLES y pensión da flia. 95 $, U. T. 6527, Lib., Rivadavia 1675.

PIEZA amueblada alq. a señor solo, formal, Sarmiento 2337, depto. 7.

PIEZA amueblada alquilo hombres solos, hay teléfono; San José 347. v25

PENSION, sala y pieza amueblada, hombres o matrimonio, Rivadavia 1727. v25

PIEZA AMUEBLADA SE ALQUILA, calle Paraná 512.

PIEZA am. c. pens. a 2 pers., 75 $ c/u, b. cal., tel., esc. fr. Paso 260.

PIEZA amueblada, todo confort, se alquila, Lavalle 750, 1er. piso. v26

SE ALQ. SALA amuebl., a la calle, a matrimonio solo; Pichincha 371. v25

SALA BIEN AMUEBL., TELEF., ALQ. Talcahuano 488, 3.o v25

SALA bien amuebl., indep. alq. sin pensión, t. comod.; Córdoba 1760. v25

SE ALQUILA pieza con muebles a matr. o personas may., Cangallo 1623. v26

SALA amueb., alq. balcón, baño teléf., flia. franc. Libertad 286. v26

SALA o salita amueb., c. pens., baño, tel., matrim., Sarmiento 971, 1o. A. v26

SALA y antesala amuebladas, independient., a cab., se alq., Talcah. 265, dt. B

SALA amuebl. 1 o 2 caball., matr., c. famil., Corrientes 1254, dto. C. 2o. piso

SALA amuebl., con pensión para 2 cab. o matrim.; Lavalle 1069, piso 1o. v27

SE ALQUILA SALA AMUEBLADA, EN departamento, Moreno 630.

SALITA AMUEBLADA, TELEFONO, Av. de Mayo 1034, 5o. piso. v26

SE ALQUILA pieza amueblada, Mendoza No. 2875.

SALA se alquila amueblada para señor solo, independiente; Pozos 672, 2o. piso. v26

SALA amueblada, baño independiente, todo confort, se alquila, Lavalle 750, 1er. p. v25

SE ALQUILA UNA pieza con o sin muebles a dos caballeros o matrimonio, sin cocina; Leandro N. Alem 1124. v25

SALA, 2 piezas, independiente, baño exclusivo, muebles, pensión flia.; Córdoba 1818, U. T. 6875 Juncal.

SE ALQUILAN PIEZAS amuebladas para hombres solos o matrimonio sin hijos, Lima 1241. v27

SE ALQ. habitación amueblada indep. a caballero, Corrientes 1975, Depto. 1, planta baja. v27

## INSTRUCCION PUBLICA

ACADEM. ARGENTINA, RIGLOS 478.— Dactilografía, taquig., franc., ing., cont.

A 3 $ MENSUAL MAQUINA DE ESCRIbir y ortografía enseño. Corrientes 3503

APLAZ., mat., fís., quím., francés, cont., ingr., fac., a dom., Cangallo 1028.

ARITM., álgebra, geom., apluz., libres, 6.º grado, ingr. Part., Rivadavia 2073. v25

ACAD. Bernardi corte y conf. Enseñanza rápida y completa. Santa Fe 2608. v2oct

A 4 $ MAQS., teneduría p. partida doble a oro y papel, aritm., taquig. e idiomas, 10 y 15 $; Corrientes 1241, profesor. v26

ARIT., álgebra, geom., trigon., profesor, clas. part., ingreso Naval, Milit., y años libres del Naciona!, Independencia 2641, v25

A 10 $ TENEDURIA DE LIBROS a oro y papel, arit., corresp., caligrafía, idiomas, taquigrafía, prof., Corrientes 3569.

A 10 $ al mes enseña teneduría a oro y papel, cont., arit., gram. y caligrafía. Profesor C. Pagano, Rivadavia 2476. v26

AL INSTITUTO PELLEGRINI. Aplazados, libres, Ingresos al Nac., Com., idiomas. Clases part. y colec., ambos sexos; Santiago del Estero 1128.

ACADEMIA Superior de Comercio "Heller", Corrientes 1980. Preparación rápida y práctica de "Contadores", "Tenedores de Libros", "Taquígrafos", "Cajeras", Empleados, máq. Solicitan programas al director, Doctor A. Heller, Corrientes 1980.

ACADEMIA MERCANTIL "PAGANO" Fundada en 1899. Incorporada para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación. Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, aritm., álg., inglés, francés, castellano, caligrafía, etc. Uruguay 228, U. T. 543, Libertad. v28

AL INSTITUTO SUPERIOR DE CIENcias Comerciales "Heller", Rivadavia 3412. Cursos permanentes rápidos y prácticos, individuales y por correspondencia, para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", Cajeras, Empleados. Otórganse diplomas. Solicitar programas al director: Isaac Heller, autor de las renombradas obras "Sistema Heller", Rivadavia No. 3412. v25

BACHILLERATO abrev., ingresos, prof. U. T. 2908 L., Sarmiento 1454. v1oct

BACHILLERATO POR correspondencia, términos, materias, 1 año, libros grat. Seguro título perfecto. Prof. Córdoba 1635.

BACHILLERATO 1 año, seguro examen diciembre, materias, términos, libros gratis, garanto título perfecto. Córdoba 1635.

CALIGRAFIA, ortogr., únicas materias que dicta Margarit, Libertad 261.

CANTO, lecc. prof. artista lír. a domic., mét. teór. práctico, Paraguay 1090.

CONTABILIDAD, caligrafía, aritmética, ortogr., taquig. Lecciones individuales, prof. Francisco Bernardo, Maipú 276. v1oc

CONTABILIDAD a oro y papel, aritm., ortogr., caligr., taquig., idiomas, c. desde 10 $ mens., Corrientes 1241, prof. S. L. v26

COLEGIO antiguo, pupilos desde 35 $, 12 prof., sin vacac. Exámenes dic. y febr. U. T. 2708 Palermo y Coop. 118 Norte; tratar Res. Almagro 1251 y Córdoba.

CALIGRAFO Margarit, Libertad 251, dicta clases especiales de caligrafía, desde 1905. Reforma breve letra. Certificados de ex-alumnos a disposición.

COLEGIO RIVADAVIA, incorporado al Nac. Grados, años Nac., Comerc., Naval, Militar, Mecánicos. No hay vacaciones. Admite pup. d. $ 55, Rivadavia 3354. v28

DIBUJO, ORNATO, arquitectura, perspectiva, enseño; Belgrano 2784. v25

ESCUELA de baile, Cangallo 1011. Tango, shimmy, clases part., ens. ráp. v27

ESCUELA DE BAILES modernos, Suipacha 347. Se dan lecciones de 9 a 22. Casa seria y competente, cobro $ 2 por lec. Directora Silvia Ruiz, U. T. 2452, Riv. v30

ESCUELA DE BAILES, 2.019 alumnos que se lucen por los salones; para octubre serán 2.089. Rivadavia 888; la única que prepara en 48 horas, tango, hesitation, vals, shimmy, fado y maxixe, cuerpo de profesoras, los mejores en bailes modernos, atienden a toda hora, casa seria.

ESCUELA de bailes. La más seria y única que tiene salones particulares para las clases, se garante la enseñanza en 8 lecciones; ruego a la persona más incapaz para el baile, me visite y se convencerá con la 1a. gratis. Lecc. $ 2. Prof. secundado por 12 profras. Hor. 10 a 12, Victoria 908 v30

ESCUELA DE BAILES MODERNOS, Dirigida personalmente por el afamado profesor argentino Roberto Prince, profesor oficial del Club Gral. Pueyrredón, de Mar del Plata. Si quiere Vd. aprender a bailar, únicamente lo conseguirá en esta escuela; enseñanza garantizada en 8 lecciones; el 80 por ciento de los buenos bailarines que usted habrá admirado muchas veces, son discípulos del profesor Prince. Antes de perder su tiempo y su dinero sin resultado, visite esta escuela y se convencerá, salones reservados para lecciones particulares, 40 profesoras competentes; orquesta típica y americana. Lecciones 2 $. Salta 148. v26

ESCUELA DE TANGO Y BAILES "COrral", Salta esquina Victoria, con orquesta. Especial por su seriedad para flia. Si más acreditada y eficaz, ni más barato y seria, muchas veces Vd. intentó aprender pero se aburrió pasando vergüenza o perdiendo tiempo y dinero. Desafío a quien se crea más incapaz de bailar a que baile bien en pocos días. Con el triunfo de esta academia, queda demostrado que sólo un buen músico y bailarín será capacitado para enseñar bien los bailes sociales. Garantizo la instrucción completa en 39 y 40 pesos, pudiendo elegir cualquier hora del día sin previo aviso. Lecciones de 1 a 2 $. 30 profesoras para práctica. Se atiende los domingos. Director: Rafael Corral, Salta y Victoria 1211, U. T. 4769, Rivadavia. v26

GUITARRA, violín, piano, enseño rápido y bien, a domicilio, Charcas 2025. v27

GUITARRA enseño piezas o estudios, prof. Srta. Antonini, Rivadavia 888, a Srtas. solamente se atiende a domicilio.

INGLES, francés, alemán, ital., portug., $ 10 mes, prof., Cangallo 531, 2.o p. v27

IDIOMAS, bachillerato p. términos; prof. Viamonte 936, U. T. 2022 L. v26

INGLES, cursos noct., muy práct. para comercio, ensayo gratis, Maipú 12.

INGLES, ex profra. Berlitz, sistema ráp. Exáms. por cualq. prog. Clases diur. y noct. P. mód., Av. de Mayo 715. v25

INGLES, se asegura enseñ. en muy poco tiempo, prep. especial para el comercio, cursos de día y de noche, ensayo gratis, Maipú 12. Philological School.

INGLES, franc., esp., alem., ital., a dom., mód., Dr. Wittmer, Pellegrini 317. v29

INGLES Y FRANCES práctico sin esfuerzo, en Maipú 783. Instrucc. sólida, agradable, rapidísima en 70 lec. Prof. ingl. y franc. Fonógrafos repiten además cada lecc., educando el oído ráp. Pida prospectos y bono p. lecc. gratuitas ensayo. v2oct

MAQUINA escribir en 3 meses, $ 8 mes, prof. Cangallo 521, 2o. p. v27

MAESTRA joven, gran práctica preparación niños, a domic.; cartas a Sra. de Matelo, San Lorenzo 363. v24

MAQS. escribir $ 2 al mes, taquigrafía, inglés, método inmejorable, enseña breve, prof. C. Leira, Cangallo 1028.

MAQ. ESCRIBIR numerosas, todo sistema, $ 2 (taquigrafía), telégrafo Morse, teneduría, aritm., ortogr., inglés, enseñanza perfecta, cuotas módicas, S. Juan 2887. v25

MAQUINA, TAQUIGRAFIA o idiomas, ens. práct. por profesoras idóneas. Exito en poco tiempo. Ensayo gratis. Philological School, 12 Maipú 12.

MAQUINA, TAQUIGRAFIA, CALIGRAFIA CONTABILIDAD
cálculos, cajera, ortografía y red. cartas
INGLES Y FRANCES
Paso a probar gratis las lecciones muy prácticas del acreditado Instituto Comercial Jan, Maipú 783, p. ambos sexos, reconocido único por su organiz. ejemplar y enseñ. [illegible] moda, económica, de 8 a 22. Primeras lecciones gratuitas, no abonándose hasta convencerse de grandes ventajas, 18 profesoras especialistas. Ayuda a empleos. Son hechos y no palabras. Millares de ex alumnos empleados comerc. y parlam. Taquigrafía práctica (mayoría diplomados en tres meses con mínimum 80 pal. minuto). Máquina al tacto, formación gradual de los dedos p. gran rapidez y exactitud; 60 máq. todas marcas. Pida prospectos con bono p. lecciones gratuitas, le interesará. v2oct

PROF. piano, canto, a domic., presenta concierto; Corrientes 1792, p. 2o. v25

PROF. nac., prep. ingreso al C. Nac., Comercial y 6o. grado, San José 471. v28

POR $ 5 ENSEÑO en 2 meses piano, violín y guitarra, bandonéon con acordeón, flauta y solf., instr. gratis, México 2801. v30

PIANO, VIOLIN Mandolín, guitarra y solfeo, enseño a domicilio, en 2 meses; señoritas y caballeros; México 2801. v30

PROFESOR del nacional prepara a dom. grados, años, presenta examen. México 2412, piso 2o., U. T. 327, Mitre. v30

PROFESORA de piano, teoría y solfeo, lecciones en clase y domicilio, Superí 2616, Belgrano. v25

PROF. del Nacional, prepara años 2 en 1, $ 30, grados 1o. al 6o., $ 15, garantía absoluta, Moreno 1484, U. T. 6167, L. v5oct

POR 5 $ enseño en 3 meses piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón, acord., flaut., solf., Sarmiento 1848. v25

POR 5 $ enseño en 2 meses, piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón, acord., flauta, solf., México 2801. v25

SEÑOR y señora franceses dan lecciones de francés; escribir, o presentarse de 16 a 18 horas, E. Boulanger, Hotel du Midi, anexo Corrientes 346. v27

TAQUIGR. máq. para ambos sexos, 14 años éxito, p. probar gratis y se conv. Mét. inmejorable, Corrientes 1241, prof. v26

TELEGRAFIA, radiotelefonía, taquigrafía en 3 meses, garanto éxito, diploma y colocación, prof., Córdoba 1635.

TAQUIGRAFIA comerc. y parlam., enseñ. fácil y rapidísima por prof. espec., Maipú 753. Pida folleto y pruebe gratis primera semana, se convencerá. v2oct

## PROFESIONALES PEDIDOS

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS— Desde la fecha, y por el término de quince días, llámase a inscripción en el concurso para la formación de la terna para la provisión de profesor titular de Técnica de Prótesis, de acuerdo con las prescripciones reglamentarias, Buenos Aires, 13 de septiembre de 1922. v30

GAITAS y dulzaina, músicos de banda y orquesta, preciso; Pozos 686.

HOMBRE que sepa tocar bien la corneta necesito para coche reclame, Lavalle núm. 886, de 11 a 12, pres. con corneta. v25

MAESTRA de labores, se precisa, Pueyrredón núm. 2126. v26

MUSICOS, orquesta, todos instrumentos, preciso, Carlos Calvo 768.

MAESTRO normal, p. grados, necesita Colegio Luppi, Esquiú 1361, N. Pompeya

MAESTRO DE GRADO, interno, precisa Colegio Hispano Argentino; Mitre número 174, Avellaneda. v25

MUSICOS de banda y orquesta preciso, todos instrumentos y cantores para estudiantinas p. varias romerías, Muñiz 980. v27

MEDICO nacional con mucha práctica; puede trabajar bien en Italó. Diríjase Farmacia Croppi, la más antigua del departamento. v26

MUSICO en la banda de Policía de Paraná (Entre Ríos), se necesita, un primer "Fliscorno", sueldo 125 $; dirigirse a O. D'Alô, director. v25

NECESITASE taquígrafo dactilógrafo, escribir indicando pretensiones, Casilla de Correo 826. v25

PROFESORA de matemáticas, se necesita, Moreno 1484, U. T. 6167, Lib.

PARA CONFITERIA, Cine Teatro, en Puerto Deseado, se necesita, orquesta profesional, piano, violín y otro, con preferencia familia, contrato por seis meses. Casa seria. Por carta a Francisco Cons, Victoria 1438, dto. 18. v25

SAXOFON y guancho para bar, preciso, Carlos Calvo 768.

SEÑORA estudiante canto, necesita una acompañante piano. Inútil ofrecerse sin pleno dominio acompañamiento, casilla 1752. v25

## PROFESIONALES OFRECIDOS

A HACER planos de obra, cloacas, y firma, ocurra Chubut 1017 y Miriñay. v28

A 10 $ planos de obras, trám. municipales todo el día, Victoria 668, of. 8. v29

A 10 $ PLANOS de obras, cloacas, maquinarias, trámites y firma, Victoria 615

CONTADOR PUBLICO EXPERTO, LLEvo libros, etc., Gallo 1248. v4oc

CONTADOR competente, óptimas referencias, para puesto de responsabilidad, se ofrece. Rivadavia 4360. v27

CONTADOR experto, corresp., calculista, idiomas, ofrécese, J. G., Talcahuano núm. 371. v29

DIBUJOS HAGO PARA INVENTOS Y marcas; Belgrano 2784. v25

INGENIERO CIVIL ofrécese, técnico, perito o asesor para empresa o compañía, direc., Ingeniero, Bolsa de Comercio. v26

MAESTRA joven, gran práctica, aceptaría puesto en escuela particular, cartas Sra. de Matelo, San Lorenzo 363. v26

MATRIMONIO francés se ofrece, la señora para dar lecciones de francés, en cambio de habitación, contestar por carta a A. R., Lafuente 836, Flores.

PIANISTA se ofrece para biógrafo, U. 1168 Rivadavia. v27

SEÑORITA pianista, se ofrece, sola u orquesta, Mármol 284.

SEÑORITA estenodactilo francés, castellano, con práct. de escritorio, ofrécese, por carta, M. L., Victoria 1217. v27

TAQUIGRAFA, dactilógrafa, se ofrece; Florida 183, escrit. 18, de 15 a 18. v26

TRADUCTOR público G. de Pablo, San Martín 121, U. T. 6156, Avda.

## PARTERAS

A EMBARAZOS, partos a 18 $, pensión, 2 $ por día; Alcorta, Salta 323. v30

A FERNANDA, partera, se retiró de Salta 323 a Estados Unidos 3216. v27

ATIENDO partos, pensión 2 $, Fernanda, Estados Unidos 3216. v2oct

A GOMEZ, prat. y cas. urg., desde $ 20 pens., U. T. 4929, L., Entre Ríos 226. v30

ATIENDE todos casos ráp. partera, jefa Madrid, Bs. As., pens. Piedras 535. v30

A PARTERA, Sra. Cavallo, recibe pens., pr. mód., U. T. 6469, L., Pozos 556. v30

A LABATRO, partera de hosp., embar. y partos, trat. científico. E. Ríos 1181. v25

A PARTERA Berutto, recibe pensionist., consult. grat., reserva. Cangallo 2644. v5oc

ATIENDE partera recibe pensionistas, consultas gratis, Sáenz Peña 178. v29

A F. M. de Seria, partera, recibe pensionistas, consult. de 13-15, Brasil 827. v28

A PINORI, partera espec., partos, emb., trat. eficaces. Pensión pr. módico; Río Bamba 117, U. T. 5529, Lib. Sin chapa. v23

CHIESA, partera especialista, pensión y médico, sin chapa; Solís 828. v27

CAPRA Klach, partera, emb., casos difíciles y urg., pens. y reserva, Lavalle 2760

EX JEFA MATERNIDAD escuela parteras de la capital, embarazos, partos, recoloc. tr. cient. Sarmiento 1912. v29

IRENE D. de Bianchi, partera, recibe pens. U. T. 2661, Pal. Charcas 3323. v28

IRAOLA, partera, cons. grat., pens., U. T. 6412, Junc., Paraguay 1247, sin chap. v30

MONGIN partera, partos, emb., y casos urgentes; Paraguay 3088, esq. Gallo. v30

MALERBA, partera, jefa Turín, Bs. As., emb., part., pens., Callao 1307, s. ch. v27

PARTERA Mesrof, partos, embarazos, reo pens., pr. mód. Corrientes 2940. v30

PARTERA Zepurnaya, partos, pensión, precio módico, Pueyrredón 682. v5oc.

PARTERA A. R., SIN CHAPAS, Venezuela 1688. v26

PARTERA ESPECIALISTA, PENSION; precios módicos; Malabia 271. v5

PARTERA francesa ex jefa maternidad París, sin ch., Legras, Uruguay 1055. v29

PARTERA esp., pens., casa seria y acred., Sin chapa. M. P., Tucumán 3026. v19

PARTERA, recibe pensionistas del campo y ciudad, curaciones, reserva; Paso 345 entre Corrientes y Sarmiento. Sin chapa. v23

## OFICIOS y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO y comp. pianos, Otto, U. T. 1109, B. O. Tall. Técnico. S. José 1017. v25

A CONSTRUIR o refaccionar su casa, vea Di Paola y Cía., P. Goyena 787. v25

ALBAÑIL contratista construye a precios económicos, Concordia 1046. v25

ADORNOS para fiestas y casamientos, D. Funes 625, U. T. 1938, Mitra. v26

## OFICIOS y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

ALBAÑIL con andamio, pintor, yesero, C. Barros 22, U. T. 4483 Mitre, Teófilo.

AFINO $ 2; composturas garantidas, a plazos; alquilo piano para fiestas. U. T. 5238, Riv. Venezuela 634. v30

ADORNOS para fiestas, sillas, pianos, altares eléctricos, para casamientos, Belgrano 1683, U. T. 5914, L., Casa Rivolli. v29

ALBAÑIL constructor se ocupa de construcción y refacción para ciudad y campaña; se construyen piezas a 1.300 $; facilidad de p.; Castañón 982, N. Greco. v26

CLOACAS, refac., planos y pres. gratis, Rovagnati y Didier; C. Correo 2015. v15

GUERRA a los altos alquileres! Piezas desde $ 1.100 construyo, y refacciono toda clase de edificios en cuotas mensuales, más conveniente que el alquiler y a precios que no admiten competencia; Pastorino, C. Correo 238, Central. v26

ENCERO pisos, limpio casas, cond. inmej. Venezuela 1308, U. T. 2335, Riv. v1

ENCERO pisos, limp. casas y neg., prec. mód., Caseros 3343, U. T. 438, Corrales.

ENCERO brillante, limpio casas, muy barato; Bolívar 682, U. T. 3860 Av. v27

ENCERO pisos, limpio casas y negocios, S. Juan 1244, U. T. 2284 B. O. v30

ENCERO pisos y parquets, limpio casas, barato, U. T. 4021, Riv. Lima 847. v25

ENCERO pisos, cera especial y brillante, San Eduardo 3254, U. T. 604, Flores v27

ENCERO 3 $, pieza, 3 manos cera, limpio casa, Bustamante 1260, U. T. 2807, L.

ENCERO $ 1, limpio casas y tomo abonos, Humberto I 1615, U. T. 4037, B. O. v27

ESPECIALISTA IMITACION madera y mármol, Enrique Olsen, pintor, Villa Ballester, calle Bolívar, F. C. C. A. v26

ENCERO pisos, limpio casas, tomo abonos, prontitud y esmero; R. Méndez, Santa Fe 2147, U. T. 3806 Juncal. v26

ENCERO pisos 2 $, limpio casas y obras, raspo parquets, lustro muebles, tr. garantido; Córdoba 2545, U. T. 5760 J. v28

ENCERO especial, cera brillante, no marcas pisadas, 3 manos de cera, 1 $ por pieza; Lima 1169, U. T. 3827, R. Ordon.

ENCERO 1.50 pisos, abono, con puro aguarrás, cera de la mejor, limpio casas, Cangallo 1879, U. T. 0025 Lib.

ENCERO A $ 1.50 con puro aguarrás, cera virgen, 2 manos, limpio casas, Cangallo 1675, U. T. 3712, Libertad.

LUSTRO y cambio color muebles, estilo antiguo, pianos e instalaciones, taller, Boedo 1410. v27

ENCERO pisos, limpio casas, tomo abonos, rasqueteo parquets, limpio alfombras; Berdión, Rivadavia 1976, T. 6985 L. v26

ENCERO desde $ 1 pieza, 3 manos cera virgen, aguarrás, limpio casas, lustro muebles, garanto el trabajo, José Pérez, Lavalle 1643, U. T. 4168, Libertad. v27

ENCERO brillante desde 1 $, aguarrás, 3 manos cera, limpio casas, tomo abonos muy barato, personal de confianza, U. T. 3260, Lib., Montevideo 292, Pérez. v26

ENCERO desde $ 1 piezas y parquets, tres manos de cera brillante y aguarrás, a t. prueba, limp. casas y negocios, llamen U. T. 3166, B. O. C. Calvo 498. v30

ENCERO pisos desde $ 2, no marca las pisadas, trabajo garantido, tomo abonos, limpio casas a mitad de precio, U. T. 1343 Libertad, Corrientes 2126, Lois. v26

ENCERO y lustro pisos y parquets a $ 2 por pieza, con 3 manos de cera y aguarrás especial, único cera que no marca las pisadas (a prueba), limpio casas baratísimo, lustro muebles y pianos baratísimo, limpio alfombr. a $ 1, ex oficial de Maple, Santa Fe 1571, U. T. 1160, Juncal. v26

LUSTRO, comp. mueb. y pian., capataz de Barzi, B. Mitre 2226, U. T. 7937, M. v26

LETREROS luminosos, letras de oro; U. T. 1860, Mit., Gallo 741. v29

LUSTRO ref. c. color mueb. antig., tiño cueros, hago m. finos; U. T. 2247, L.; Pozos 808. Ex cap. Thompson, Tarrís. v30

LUSTRO MUEBLES, PIANOS Y COMposturas, ex oficial de Thompson, Ayacucho 28, U. T. 5831, Lib.

PINTOR empapelador, blanqueo barato, Venezuela 2081. v17oct.

PIEZA empapelo, pinto $ 5, refacciono casas barato, Almagro 784. v25

PINTO, empapelo a 8 $, albañ., óptimas refer., U. T. 6527, Lib., Rivadavia 1675.

PINTO, empapelo, albañilería, barato. U. 3102, B. O., Talcahuano 83. v30

PINTURA, empapelo, papeles modernos, desde 0.40, Lima 608, U. T. 4168 L. v27

PINTO, blanqueo a 7 $, emp. rec., alb.; Cangallo 2035, U. T. 4912, L.; José. v27

PINTOR y empapelador con muestras de papel, Cangallo 2032, U. T. 2238, Lib. v27

PINTO, empapelo, blanqueo, refacciones en gener. Ayacucho 626, U. T. 711 J. v29

PINTO, blanq., casa, patios, emp. piezas, muestra ráp., S. José 579, 4979, Lib. v26

PINTO empapelo, blanqueo mitad precio, U. T. 4938, Juncal, Azcuénaga 540.

PAPELES pintados recién recibidos, 3.000 dibujos últimas creaciones, descuento 10 ojo, Bmé. Mitre 2371, U. T. 6210, Mit. v5

PINTO, empapelo, blanqueo mitad precio, vendo papeles 0.85 el rollo, pinturas y barnices, descuento 10 ojo, Bmé. Mitre 2371, U. T. 6210 Mitre. v5

PAPELES PINTADOS. Hemos recibido un variado surtido en gustos, que vendemos al detalle, desde $ 0.45 el rollo, Victoria 575, U. T. 1363, Avenida.

TOLDOS, lonas, arreglos, barato, U. T. 5567 Juncal; Beruti 2357. v27

TOLDOS, hago arreg., barato, llamen U. T. 1746, Palermo, Santa Fe 2841. v30

TOLDOS hago barato y composturas, U. T. 2672, Palermo, Guise 1984. v27

TAPICERO esp. en fundas, cortinas, muebles, U. T. 3069, Lib. Lima 241. v29

TOLDOS, cortinas, fundas a domicilio, U. T. 2672, Palermo, Guise 1984. v27

TAPICERO y lustrador de muebles y cueros, trabajo barato, y cortinados, Leopoldo, U. T. 1530, Flores, Quirno 719. v28

TENGA BUEN GUSTO Y ALQUILE LOS adornos necesarios para su boda a Longobardi, Bolívar 280, ambos teléfonos. v24

## CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

ACADEMIA, prepara tráfico, teoría, manejo, garante libreta, Junín 834. v2oc

A CHAUFFEUR enseño rápido, económico, lecciones sueltas, Santa Fe 1048. v26

ACADEMIA de chauffeurs, garanto libreta y trabajo autos de todas marcas, escuela a toda hora, Tacuarí 1752. v25

ACADEMIA "Lano" chauffeurs, muy seria, enseñanza rápida Ford, europeos, nuevos, Peña 3161; U. T. 3428, Pal. v16

ACAD. Sampaio chauffeur, garant. enseñanza h. o. libreta Ford, europ. o queta p. teoría, d. nocturna, Garay 3061. v2oct

ACADEMIA ITALIANA, atendida por su dueño técnico mecánico, A. Parisio, lecciones día y noche, en Ford y europeos; aprendizaje completo 60 $, no cobra adelantado, garantiza éxito, Almagro 1662. v30

ACADEMIA Alemana de Chauffeurs, la primera y única, con 6.000 libretas obtenidas, 6 autos, dirig. p. su fundador Enrique B. Ingeniero, Bulnes 2055. No hay sucursal; tratar Bulnes 2055. No confundir. v30

CHAUFFEUR mecánico francés, se ofrece, L. E., Rosario 553. v25

CHAUFFEUR mecánico con certif., de particular, ofr., Libertad 281. v25

CHAUFFEUR joven ofrécese, va al campo; Maza 320. v26

CHAUFFEUR mecánico, se ofrece, taxi o camión, buenas rec., Núñez 4001. v25

CHAUFFEUR se ofrece, Ford o Dodge; Charcas 1636.

CHAUFFEUR bueno, para taxi Ford, se necesita, Camargo 175, P. Centenario.

CHAUFFEUR formal necesito para buen taxímetro; Larrea 831.

CHAUFFEUR formal y trabajador, libreta nueva, se ofrece, por carta, M. S., Navarro 4153. v26

CHAUFFEUR hombre serio, buenas recomendaciones, se ofrece para ciudad o campo; dirigirse Chile 977, I. G.

CHAUFFEUR mecánico se ofrece, recomendado, registro año 1909, muy práctico en tráfico, dirig. Cochabamba 2817

CHAUFFEUR se ofrece, serio y competente, bien recomendado, particular o carga, Belgrano 3626. v26

## OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APARADORAS de lona, buenas, ribeteadoras, preciso; Independencia 2165. v30

APRENDIZAS bordadoras, se precisan, Maipú 928. v26

APRENDIZ electricista necesito, calle Medrano 249.

APARADORAS de entrefino, se necesitan, Rondeau 3844.

ARMADOR de sandalias a máquina, se necesita, Venezuela 4267.

APARADOR de hombre fino, preciso, con [illegible] Rivera Indarte 475.

APARADORAS de niña, fino, preciso, calle Albarracín 1596 y A. Díaz.

APRENDIZAS adelantadas modistas, se precisan, Olleros 2654.

APARADORA maquinista y preparadora, preciso, de hombre, Cabildo 2531.

APARADORES medio oficiales comp., se nec., pago bien, Cochabamba 2220.

APARADORA aprendiza, preciso, Azul No. 728.

APRENDIZAS modistas de vestidos se precisan, Montevideo 715.

APRENDIZ o aprendiza para sastre, se necesita, Pavón 1242.

APARADOR, oficial prep. y 1/2 oficial, necesito; Independencia 2200.

APRENDIZA modista se necesita, Santa Fe núm. 1677.

APRENDIZAS modistas, se necesitan, Gurruchaga 176, dto. 8.

ALBAÑIL y peón preciso, Independencia No. 1347.

APRENDIZA modista adelantada, se necesita, Talcahuano 58, dep. 6.

APRENDIZAS adelantadas de vestidos y medio oficialas preciso, Santa Fe 1649.

APRENDIZ adelantado herrero de obra, se precisa, Alsina 97.

APARADORA medio oficiala maquinista, preciso; Pavón 3127.

APRENDIZ sastre o ayudanta, se necesita, Chacabuco 331.

APARADORES preparad. trab. Sra. nec. Bonifacio Andrade 433, a. Convención.

APARADOR calzado boxcalf que sepa cortar, preciso; Entre Ríos 910.

APRENDIZA adelantada modista se necesita, Peña 2346, dep. 2.

ALBAÑIL oficial preciso con herramientas, a las 7, Independencia 749.

APARADORA calzado fino, con muestra, preciso; México 2086.

APRENDIZAS y aprendiza adelantada modista preciso, Río Bamba 1164.

APARADORAS oficiales y aprendizas, se necesitan, Sáenz Peña 1312.

APARADORA oficiala y medio maquinista p. señora, preciso; Maza 461.

APARADORES preparadores para hombre, finos, preciso; Rioja 1677.

AYUDANTAS de vestidos, se necesitan; Carlos Pellegrini 1180.

APARADORAS de señora, preciso 10; Venezuela 702.

APARADORAS de capellina, trencillado, preciso, Avenida La Plata 1240.

APRENDIZ adelantado carpintero, necesito; Constitución 2231.

APARADOR aprendiz con sueldo se precisa, Misiones No. 365, depto. 3. v27

APARADORAS aprendizas adelantadas, preciso, Darwin 821. v26

APARADOR de fino se precisa, Independencia 3422. v26

APRENDIZ o ayudanta sastre, se necesita, Independencia 1320.

ALBAÑIL competente, necesito, Cabrera número 5731.

APARADORES oficiales preparadores y rebajadora, necesito, Victoria 2459. v25

APRENDIZAS para sombreros señora se prec., no salen a la calle, Uruguay 871. v26

APARADORAS de calzado de niña y señora, se necesitan, calle Córdoba número 1637.

APRENDIZA adelantada para vestiditos de niños, pago $ 1, se precisa, Independencia 1220.

APRENDIZAS modistas vestidos, se necesitan, adelantadas y aprendizas, para aprender, Talcahuano 314.

APRENDIZA modista, muy adelantada se necesita, $ 2 por día, calle Alsina número 2963.

APARADORAS medio oficialas, para calzado de hombre, fino, preciso, Osvaldo Cruz 2651 (antes Tres Esquinas) (Barracas)

APARADORES maquinistas, competentes se necesita, para trabajo de hombre, calle Humboldt 765 (altura de Vera).

BUENAS costureras y aprendizas preciso, Bmé. Mitre 1562.

BORDADORA máquina Singer se necesita, para adentro, Sarmiento 1817.

BORDADORAS oficialas p. máq. Singer, preciso, pago bien, Río Bamba 371.

BATONERAS necesitamos muchas. Tall. Casa Dell'Acqua, Darwin y Loyola. v26

BUENAS 1/2 oficialas modistas de vestidos, competent. C. Pellegrini 1068. v25

BUENAS medio oficialas y aprendizas modistas de vestidos se precisan, Rodríguez Peña 1682.

BUENAS medio preparadoras y aprendizas adelantadas de sombreros, se necesitan, Chacabuco 930. v26

BORDADORAS a máquina Singer, con muestra, se necesitan en los talleres de "La casa ideal de los novios", Bmé. Mitre 2159, de 14 a 16. v27

CORTADOR de calzado fino, de señora, necesitamos, Quintino Bocayuva 560.

CARPINTERO oficial necesito, calle Luna 162.

CORTADOR medio oficial práctico, se necesita, Rondeau 3044.

COSTURERA práctica para tintorería, se necesita; Venezuela 1287.

CARPINTERO de obra 1/2 oficial se necesita; Senillosa 238, al fondo.

COCINERA recomendada, se necesita, calle Sucre 2265, de 8 a 11.

CIGARRERAS toscaneras se necesitan; Directorio 588.

CORTADORES de calzado, se necesitan, Boedo 845.

CARPINTERO de ruedas, se precisa, Thames 677.

CONFECCIONISTAS práct. sobres y bolsitas papel, preciso; Cabrera 3583.

CORSETERA aprendiza y medio oficiala, se precisa, Libertad 114.

COSTURERAS de cuellos y puños, se necesitan, con muestra, Piedras 1081. v26

CIGARREROS y cigarrer. de hoja, necesito, pago buenos precios, Pasco 610. v30

COSTURERAS y lenceras en ropa bebé se necesitan, C. Pellegrini 632.

CUELLERAS se precisan y una muchacha para coser botones, Pozos 757. v26

CORTADOR para calzado de criatura, se necesita, Rioja 191.

CORTADOR camisero por 1/2 día o unas horas al día, preciso; Sarmiento 879.

CUELLERAS con muestra se precisan, Moreno 1481.

CORTADOR de forro cuero para calzado se precisa, Independencia 3633.

CORTADOR de calzado medio ficial necesito, Sarmiento 4094.

CORTADOR de calzado se precisa, medio oficial, Belgrano 2331.

COSTURERA ayudanta sastre, necesito, Culpina 35, Flores.

COSTURERAS de trajecitos, sacos, camisas, se necesitan; Loria 1385.

CORTADOR de suela preciso, Avenida La Plata 1240.

COLOCADOR de azulejos y mosaicos nacionales, nec. Callao y Charcas, obra.

COSTURERAS de cuellos, con muestra, preciso; Chile 1905. v5oc.

COSTURERAS para toldería, se necesitan, Bolívar 280. v25

COSTURERAS p. batón, finos, nec. Tall. Casa Dell'Acqua, Darwin y Loyola. v26

CUELLERAS y armadoras de camisas se necesitan; Sarmiento 1272. v26

CORTADOR de lona a máquina de sierra, preciso, Independencia 2165. v26

CALZONCILLERAS para trabajos finos necesitamos muchas, Talleres Casa Dell'Acqua, Darwin esq. Loyola.

CARPINTEROS buenos necesita taller Peretti, Martínez F. C. C. A. efect. v25

CARPINTERO competente para carrocerías de autos, se precisa, Canning 2066. v26

CORREDORES necesito para artículo de fácil venta en ferreterías y bazares, Maipú 231, piso 2o., escritorio A.

CORTADORES de calzados aprendices adelantados para cortar forros, se necesitan, Liniers 426.

CORREDOR bien relacionado en la tiendas, para importante casa de tejidos, Casilla de Correo 395. v25

CORBATERAS de Ascot, Colmarín y Palotas, siempre que sepan trabajar bien, se precisan, Carlos Calvo 1232. v27

CORREDOR, práctico en la venta de ascensores, se precisa para casa de primer orden. Ofertas a casilla de correo 1227. v25

CORREDORES, para vender trajes y artículos en general para hombres, a créditos, se precisan; sueldo $ 200 y comisión, Tucumán 1323-31.

CORREDORES activos para artículos de fácil colocación en almacenes, mazares, ferreterías y garajes, se necesitan; Florida 470, escritorio 511; presentarse de 9 a 12.

CORREDOR muy comp., con larga práctica y mucha clientela en Rosario, S. Fe y provincia, se ofrece, para artículos acreditados y novedades; ofertas, José, Charcas 868, U. T. 5144, Juncal.

CASA IMPORTANTE, busca empleada o empleado taquígrafo, competente, dominando los idiomas italiano y castellano. Dirigir ofertas a A. B., cuidado Propaganda Sarmiento, Bdo. Irigoyen 350, Bs. As. v25

DEPENDIENTE práctico para almacén y un muchacho con recomendaciones; Sarmiento 3702.

EMPAPELADOR se necesita, con lupa, Parral 1085.

ENCARGADO práctico nec. para negocio venta pan y fideos, Laburdén 153-157.

EMPLEADOS y dependientes, se colocan por la acreditada "Oficina Internacional de Empleados", Bolívar 578, cap. v26

EMPLEADO práctico en remates de propiedades, preciso, sueldo $ 140 y comisiones. Datos con informes a Poste Restante A. A. A., Correo Central.

EMPLEADO ferretero, muy práctico, para el mostrador, se precisa. Referencias de 1er. orden se exigirán. Por carta solamente dirigirse: Ferretería Franco Americana, calle Suipacha 601. v25

EMPLEADOS necesito dos de más de 25 años, con certificado de haber trabajado más de un año para arquitecto sabiendo algo de dibujo, $ 3 diarios, y recompensa anual. Río Bamba 333.

EMPLEADO competente en compra venta de negocios y comisiones, fuerte habilitación, puesto de porvenir, necesito, Rivadavia 1126, inútil concurrir si no ha trabajado en oficina análoga.

FRENTISTAS, oficiales competentes, se precisan, Almirante Brown 1347.

FESTONEADORAS en Durkop oficialas, preciso, Entre Ríos 1261. v26

FESTONEADORAS y vainilladoras máq. 2 ag., preciso of. E. Ríos 1261. v26

FOTOGRABADOS copiador de primera, preciso; Corrientes 1324. v25

HOJALATERO muy competente, necesito; Medrano 95. v25

HOJALATERO OFICIAL PRECISO, calle Gaona 740.

HERRERO de obras para barandas y muchacho, preciso; Tacuarí 276. v26

HERREROS, competentes, para carrocerías de autos, se precisan, Canning número 2066. v26

JARDINERO se necesita, un día por semana, Campichuelo 244.

JOVENCITA para atender teléfono, se precisa, Carlos Pellegrini 71.

JOVEN de 15 años para camisería, con buenos inf. preciso; Sarmiento 879.

LITOGRAFO trasportista se necesita, calle Deán Funes 1344.

LIMPIADOR de cloacas se necesita, Ombú 3501.

## OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

LAVADOR de autos, con recomendaciones, se necesita; Jujuy 1188.

LETRISTA que sepa atributos, necesito; Bdo. de Irigoyen 1085. v26

MUCHACHO que sepa escribir a máquina, preciso, Moreno 789.

MEDIO OFICIALAS de vestidos se precisan, Esmeralda 1049. v26

MEDIO oficial adelantado se necesita, Pueyrredón 851.

MEDIO oficial minervista, necesitase; Rivadavia 2638.

MUCHACHO de 16 años, para almacén, se precisa; Belgrano 2709.

MUCHACHO para mandados, que sepa ir en bicicleta, se prec., Pueyrredón 590.

MEDIO oficiala sastre de señora, precisa, Esmeralda 479, 1er. piso.

MUCHACHO de 13 a 15 años, p. negocio, preciso, Brasil 1027.

MOZO para comedor de restaurant, se precisa, Rivadavia 215.

MINERVISTA medio oficial se necesita; Corrientes 2867.

MODISTAS medio oficialas, se precisan; Uruguay 634.

MEDIO oficial sastre necesito, Carlos Calvo 2059.

MUCHACHOS para escribir a máquina, se precisan, Carlos Pellegrini 78.

MUCHACHO se precisa para lavar copas Bdo. de Irigoyen 284.

MUCHACHO práctico almacén y casa de comida, necesito; Tucumán 2601.

MODISTA aprendiza adelantada o medio oficiala, Constitución 2870. v26

MEDIO oficial sastre, se precisa, calle México 1568.

MOZO joven, p. todo trabajo almacén y bebidas, necesito; Corrientes 2000.

MODISTA precisa medio oficiala, Catamarca 1360. v26

MUCHACHO para almacén, se precisa; México 2899.

MUCHACHO 15 años, presentado por sus padres, para neg., prec., México 3399.

MODISTAS oficialas se necesitan, Cangallo 1172.

MEDIO oficial albañil necesito, Charcas 3601.

MUCHACHO práctico para almacén, necesito; San Juan 975.

MUCHACHO para carbonería, necesito, prefiero español, Paraguay 2380. v26

MUCHACHO se precisa para limpieza y mandados, Defensa 1128.

MUCHACHO para almacén, se precisa, Paso 11.

MUCHACHA se precisa, corta familia, Pichincha 460. v26

MOZO práctico para almacén y fonda, se necesita, Piedras 1891.

MUCHACHAS y muchachos aprendices p. calzado, necesito. S. Juan 2664.

MUCHACHO para taller de pintura, necesito; B. Mitre 1242, al fondo.

MEDIO oficialas modistas, preciso, Perú 689.

MEDIO oficial joyero cadenista y aprendiz se precisa, Patagones 2764.

MECANICO, práctico en cañerías, necesito, pres. 8 a 9.30; Moreno 2083.

MAESTRO con certificados ofrécese, para el campo, Deán Funes 373.

MUCHACHO aprendiz adelantado, para imprenta, necesito, Potosí 4265.

MEDIO oficiala modista se precisa, Independencia 455, depto. 2.

MEDIO oficiala modista de vestidos, preciso; Altolaguirre 2352, V. Urquiza.

MINERVISTA, ponepliegos, se precisa, Valle 574, Caballito.

MUCHACHO para limpieza y mandados de negocio, preciso; Rivadavia 3733.

MUCHACHOS para fábrica de calzado, se precisa, Venezuela 4267.

MODISTAS, aprendizas muy adel. preciso, Independencia 3653, d. 5. v26

MUCHACHO para clavar plantillas, se necesita, Rondeau 3044.

MUCHACHAS para taller de tintorería, se necesitan; Venezuela 1287.

MUCHACHO lavacopas para lechería, se precisa, Cerrito 15.

MEDIO oficialas de vestidos fantasías y tailleur preciso, Florida 983. v25

MUCHACHAS y medio oficialas sastres, se necesitan, Montenegro 324. v25

MARMOLERO oficial competente, para trabajo de cementerio, nec. Varela 1111 v25

MUCHACHO se necesita para lechería, práctico lavar copas, con recomendación; Girbone 266. v26

MUCHACHO para escritorio, presentado por sus padres, sin pretensiones, se necesita, Talcahuano 746, escr. 23. v27

MUCHACHO para limpieza y reparto se necesita, presentarse de 8 a 9, con referencias, San Martín 176.

MUCHACHO de 12 o 13 años, para lechería, present. por sus padres, se necesita, Salguero 303. v25

MODISTA para directora de un importante taller de Mendoza, se necesita; muy buenos informes de su competencia; para tratar, de 9 a 12 hoy, y de 13 a 14, mañana, en la calle Salta 1004. v26

NECESITO joven algo práctico almacén, Loria y España; Lomas de Zamora.

NECESITO aprendiza pantalonera y medio oficiala, enseño, Paraguay 344.

NECESITO aprendiza modista; Rodríguez Peña 374.

NECESITO urgente empleado competente atender el mostrador de almacén de curtidos, pago buen sueldo, Lorenzo Villalonga, Rosario 223, Córdoba. v27

OFICIAL peluquero necesito, Castro 1841, esquina San Juan. v30

OFICIAL peluquero competente, necesito, Rincón 626.

OFICIAL y medio oficial sastre necesito, sastrería, Rivadavia 6235.

OFICIAL sastre pompier, competente, se precisa, Av. de Mayo 1435.

OFICIAL medio sastre se precisa, Gallo 1474.

OFICIAL lustrador de muebles, se necesita; Olleros 4164.

OFICIAL carpintero práctico para castillas y obras preciso, Pavón 1460.

OJO. APRENDIZ adelantado sastre, se necesita, Pasco 1147.

OFICIAL fundidor en bronce, se necesita, Salguero 1437.

OJO, MEDIO oficiales sastres y aprendiz, se necesitan, Venezuela 1275.

OFICIALAS y medio oficialas modistas de vestidos, preciso, Salta 803.

OFICIALAS y medio oficialas de vestidos, preciso, Paraguay 1140. v27

OFICIALAS competentes y lencera necesita modista de vestidos, Aranalos 994.

OFICIAL medio sastre se necesita, 16 de Noviembre 1249.

OFICIAL y medio oficial sastre de medida, comp. preciso; B. Mitre 1119, p. 1

OFICIAL albañil media cuchara, se necesita; Chacabuco 910.

OFICIAL medio peluquero, preciso mes, Santa Fe 4491. v26

OFICIAL peluquero bueno sin pretensiones necesito, Estados Unidos 268.

OFICIAL pompier, se necesita, calle Maipú núm. 511.

OFICIAL medio sastre y aprendiz preciso, casa y comida, Directorio 1602.

OFICIAL y medio oficial sastre, preciso, Pichincha 1265. v26

OJO: aprendiz peluquero bien adelantado preciso; Chacabuco 1020.

OFICIAL medio sastre y aprendiz adelantado, se precisa; Córdoba 2135. v26

OFICIAL medio sastre y 1 aprendiz necesito, pago bien, Constitución 4366.

OJO: 1/2 oficial peluquero, competente, pago $ 80, necesito, Pozos 883.

OFICIAL sastre, medio adelantado, se necesita, Moreno 1258.

OFICIAL medio sastre, preciso, Av. de Mayo 1360.

OJO, MEDIO oficial sastre y costureras, necesito, Borraguerita 2408. v26

OFICIAL sastre se necesita, competente, San Juan 1557.

OJALADORAS de camisas, oficialas y 1/2 oficialas máquina preciso; Chile 1749.

OFICIALA y medio oficiala vestidos se precisan; Corrientes 1118.

OFICIAL sastre necesito, presentarse con muestra, Santa Fe 1615, de 15 a 20.

OFICIAL sastre, pueblo cercano. Tratar Victoria 1128. v26

OFICIAL medio sastre muy competente, de fino, preciso, Suipacha 320.

OFICIALA y medio oficialas de vestidos se necesitan, Córdoba 969.

OFICIAL medio sastre necesito, pago bien; Uruguay 196.

OFICIAL peluquero necesito, buen trato, Entre Ríos 740.

OFICIALAS y medio oficialas modistas, se necesitan; Bulnes 1142.

OFICIALAS gorras seda bebé, necesito, con muestras, Canalejas 985. v26

OFICIAL y medio oficial sastre, competentes, se necesitan, Córdoba 2023.

OFICIAL plomero y electricista se precisa, competente, Lambaré 849. v26

OFICIAL y medio oficial para sastre, necesito, Canning 1173. v26

OFICIALA sastre de señora, se necesita, Lavalle 1606.

OFICIALES herreros, prácticos en cajas de hierro, se necesitan; Maza 70. v25

OBRERAS para fábrica de medias, se precisan, Bustamante 475. v25

OFICIALAS y aprendizas de flores artificiales, necesito; B. Mitre 2038. v25

OFICIAL medio sastre, se necesita, Larrea 465. v25

OFICIALES sastres medida finos, con muestra, necesito, Sarmiento 1372. v25

OFICIAL modista o medio muy pract., prec.; Arenales 3480, U. T. 3157, Pal. v26

OFICIAL sastre y medio para una sastrería de la Avda. de Mayo; presentarse Potosí 3606.

OFICIALA modista fantasía, muy competente para trabajar adentro. Inútil presentarse si no reune las condiciones expresadas. Ciudad de México, talleres Anexo, Florida y Sarmiento.

## OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

OFICIAL mosaiquero, se precisa, competente en todo trabajo, garanto 7 meses de trabajo, para Junín; dirigirse por carta Tomás Narchione, Córdoba 50, Junín.

PLANCHADORA aprendiza y medio oficiala, se precisa, Ombú 749.

PLANCHADORAS medio oficialas, necesito, 2 $, seguido, Alsina 2717.

PEON albañil práctico, se necesita, Venezuela núm. 2127.

PRECISO ayudante sastre y chalequera, con muestra, Moreno 583.

PLANCHADORA buena oficiala ropa señora, preciso, Talcahuano 83.

PLANCHADORAS buenas oficialas, para tintorería, se precisan; Moreno 1721.

PEON práctico para fábrica de quesos, se necesita; Corrientes 3264.

PEON para limpieza diaria, una escalera, necesito; Paraná 196.

PONEPLIEGOS para máq. grande de imprenta, se necesita; Rivadavia 1265.

PLANCHADORAS oficialas y medio oficialas, preciso; S. del Estero 1475.

PLANCHADORA oficiala se precisa, San Juan 1479. v26

PLANCHADORAS se precisan para tintorería, Corrientes 3719.

PLANCHADORA oficiala y medio oficiala se precisan, Perú 842.

PLANCHADORA oficiala competente necesito, Talcahuano 224.

PLANCHADORA compet. de camisas y cuellos, no doy c. nec., Almagro 355.

PULIDORES buenos se necesitan, Medrano 755.

PLANCHADORA oficiala, nuevo de color, necesito; México 1440.

POMPIER sastre necesito, Lavalle número 976.

PLANCHADORA oficiala se precisa dos o tres días. R. Peña 1027. v26

PINTOR, buen imitador roble, con muestras, nec. de 11 a 12, Defensa 1421.

PEON joven lavacopas se necesita, Coronel Díaz 1423.

PLANCHADORA práctica para trajes de hombre, necesito, Cangallo 1707.

PLANCHADORA aprendiza, necesito, calle Sarmiento 2364, depto. 7.

PLANCHADORA oficiala se precisa; Herrera 563.

PLANCHADORA oficiala y medio se necesita; Uspallata 2580.

PLANCHADORA, oficiala, preciso, Brandzen 1836. v26

PINTOR y empapelador buen oficial preciso con certificado, Cerrito 426.

PLANCHADORA 1|2 oficiala y aprendiza adel., nec., S. del Estero 1368. v26

PLANCHADORA aprendiza y medio oficiala, preciso, Bdo. Irigoyen 677, altos.

POMPIER sastre se precisa, Sarmiento número 861.

PLANCHADORA oficiala preciso; Alvarez número 2430.

PREPARADORAS y adornadora de sombreros, necesito; Sarmiento 1102. v27

PLANCHADORA b.camisera comp. precísase, pago bien; Uruguay 130. v26

PLANCHADORA buena oficiala de camisas nuevo necesito, Pozos 159. v26

PLANCHADORA competente, para camisas, se precisa, Charcas 1939.

PLANCHADORAS medio oficialas adelantadas, se precisan, Uruguay 826.

PEON preciso, doy pieza, para matrimonio, Potosí 4176.

PLANCHADORAS buenas oficialas camisas y cuellos, necesito; General Paz 2393.

PLANCHADORA medio oficiala y aprendiza, no va a la calle, prec., Charcas 4066

PLOMERO hojalatero competente se precisa, R. L. Falcón 2192.

PANTALONERO con muestra, se precisa, Av. de Mayo 1435.

PLANCHADORAS, oficialas, nec., pago bien, Pedro Goyena 70.

PLANCHADORA práctica para tintorería, se necesita; Venezuela 1287.

PLANCHADORA oficiala, 1|2 oficiala y aprend. ropa Sra. prec., Lavalle 1854.

PLANCHADORAS oficialas, se necesitan, pago bien, Piedras 1080.

PLANCHADORA buena oficiala, se precisa, Santa Fe 1184.

PLANCHADORA compet., necesito, Río de Janeiro 1185.

PEON todo trabajo preciso, calle Sáenz Peña 428.

PANTALONERAS de confección fina y camiseras, se necesitan; Paraná 356.v25

POMPIERS muy prácticos, buenos oficiales sastres, nec., Sarmiento 1073. v25

PLANCHADORAS de camisas, nuevo y liso, se precisan, Moreno 1631. v25

PEONES enceradores se precisan; Suipacha 1463. v25

PINTOR, empapelador, c. muestras de papeles. Montevideo 129. U. T. 0235 Lib. v7oct.

PERSONAS SIN desatender sus ocupaciones, pueden ganar buen sueldo, de 14 a 16, Rivadavia 772.

PLANCHADORAS oficialas, 1|2 para camisas nuev., de color, nec., S. del Estero 154. v25

PEON muy práctico limpiar cloacas y destapar, necesito por mes; Acevedo 1678. v26

PREPARADORAS prácticas en sombreros, necesita Harrods, gerencia de fabricación, 5o. piso, de 17 a 19 h., Florida No. 877. v25

QUINTERO jardinero preciso, recomendado; Talcahuano 964.

RELOJERO competente se necesita en casa introductora; dirigirse Lavalle 560, 1er. piso. v25

SE NECESITAN aprendizas floristas, con sueldo, Cevallos 741.

SE PRECISA medio oficial satre y ayudante, Merlo 3066, Flores. v26

SE NECESITA zapatero, oficial y medio, Necochea 852.

SE PRECISA un aprendiz pintor, calle Junín 1081.

SE PRECISA un vendedor o ilustrador y lustrador de muebles, Senillosa 539.

SE NECESITAN oficialas o medio oficial sastre, pago bien; Maipú 542.

SE PRECISA medio oficiala modista de vestidos, Uruguay 034.

SE PRECISA oficiala sombreros de señora, Junín 1339.

SE NECESITA medio oficiala polleriata, La Madrid 1470.

SE PRECISA 1|2 oficial soldador autógeno y un aprendiz mec., Varela 346. v26

SE NECESITA un pompier, que sea competente, Viamonte 648.

SE NECESITAN buenas prepar. de somb., medio prepar. y aprend., Cangallo 1413.

SE NECESITA medio oficiala modista, Pueyrredón 1192.

SE NECESITAN medio oficialas adelantadas modista, Lavalle 1659.

SE NECESITAN oficialas bordadoras a mano, Charcas 664. v25

SE NECESITAN costureras comp. para trajecitos de niño, Patricios 043. v25

SE PRECISA peón ordeñador para campo, con recom., C. Pellegrini 1384. v25

SEÑORITAS se necesitan para taller de alfombras, $ 1 30 día; Paraguay 960. v26

SEÑORITAS buena presencia para escuela de bailes, necesítanse; Palais de Glace, Av. Alvear y L. Alem.

SEÑORITA se necesita para dirigir sobres, preferible principianta; dirigirse Florida 271, escritorio 9.

SEÑORITA principiante oficinas, educada, buena presencia, necesita "Crédito Financiero", Alsina 1550, de 15 a 19.

SEÑORITAS para cnsobrar papeles de propaganda, se necesitan, Avda. Sáenz No. 44, esq. Caseros, tranv. 6, 23, 47 y 55.

SE PRECISA un medio oficial mueblero que sea competente, inútil si no es competente. Hidalgo 630.

SE PRECISA peón que entienda muy bien de quinta, inútil presentarse sin recomendación, C. Pellegrini 1384. v25

SE NECESITAN corredores relacionados con almacenes o farmacias, para casa importadora, presentarse el lunes de 8 a 10 horas, en Tucumán 1438, escr. 4. v26

SEÑORITAS de buena presencia que quieran dedicarse al teatro, necesitamos urgente: Entre Ríos 919, tratar después de las 14.

TALABARTERO medio oficial bueno, de carro, nec., Juan B. Alberdi 891.

TIPOGRAFO, 1|2 oficial, Victoria 571, 2o. piso, de las 14 a las 17, preciso.

TIPOGRAFO medio oficial necesito, G. Vieja 3701.

TIPOGRAFO oficial muy comp. en comerciales, preciso. Lavalle 1072.

TIPOGRAFO impositor medio oficial se necesita, Rivadavia 1265.

TIPOGRAFO comercialista, se necesita, Triunvirato 947.

TALABARTERO medio oficial de carros se precisa, Rivera 1584. v26

TEJEDORAS para máquinas Brinton y Mayo, preciso: Cevallos 2071. v25

TIPOGRAFOS para trabajos de estadística, se necesitan; Imprenta Alianza, Santos Lugares, F. C. P.

TAMBEROS para la formación de tambos, a medias, con familia de trabajo o socio competente, se precisan, recomendados. Por carta a V. G., Uruguay número 243, Buenos Aires.

VISTERAS de liso y tablas, precisan con muestra, Salta 524.

VENDEDORAS prácticas se precisan; C. Pellegrini 632.

VAINILLADORAS y costurera m. indust., oficial, prec. E. Ríos 1261. v20

VISTERAS de camisas, con muestra, se precisan. Moreno 1631. v25

VENDEDORA francesa como gerente de una casa, preciso, Florida 983. v25

VAINILLADORAS a mano 2 agujas y recortadoras de festón, preciso; Victoria 2300. v26

VENDEDORES para automóviles y camiones Ford se necesitan. Buenas utilidades para vendedores activos dispuestos a trabajar incesantemente. Presentarse con certificados a Agencia Ford "Constitución", Pavón 1201 esq. Salta. v25

ZAPATEROS escarpinistas, medio oficiales y aprendices cosedores, se precisan, Venezuela 2477.

ZAPATEROS armador, desformador, de hombre, fino, nec., E. Unidos 1343.

ZAPATEROS de criatura, clavado, pago bien, trabajo 1 año. Doblas 407.

ZAPATEROS taquero y columnero de Luis XV, se necesitan, Rondeau 3044.

ZAPATERO armador y desformador Luis XV, preciso; Rivadavia 7413.

ZAPATEROS competentes se necesitan; J. B. Alberdi 3604.

ZAPATEROS aprendices se necesitan; calle Vírgenes 219.

ZAPATERO de hombre, por día, niña, se necesita, Rivera Indarte 475, fábrica.

ZAPATERO de niña, cosido, armar precisamos, Cochimayo 1872. v26

ZAPATEROS: oficiales criatura, con y sin clavado, precisamos; Medrano 210.

ZAPATEROS: Muchachos poner contraf. y puntas duras, preciso; Medrano 216.

ZAPATERO de señora para armar y clavar, se necesita; Directorio 1143.

ZAPATERO 1|2 oficial de señora clavado, se precisa; Angaco 4148.

ZAPATERO composturero, para salón de lustrar, necesito. Santa Fe 2189.

ZAPATEROS, oficiales se precisan, que sep. de nuevos y comp., A. del Valle 450

ZAPATERO armador Luis XV necesito; Tucumán 2092.

ZAPATEROS para armar y clavar, criatura, preciso; B. de Irigoyen 1310.

ZAPATEROS escarpinistas para blanco, niña y criatura, prec., Belgrano 4039.

ZAPATERO armador para niña, se precisa, Agrelo 4368.

ZAPATEROS hombre y medio oficiales preciso, Díaz Vélez 4300.

ZAPATEROS de L. XV, clavado, para oficina, nec. varios, Riglos 745.

ZAPATEROS, de criatura, escarpín, se necesitan; Formosa 252.

ZAPATERO composturero, necesito, calle Victoria 3758.

ZAPATERO de criatura, clavado, preciso, Estados Unidos 3968.

ZAPATERO se precisa, para medidas y composturas, Garay 2632.

ZAPATERO desformador preciso, Rioja número 1565.

ZAPATEROS oficiales, nec., para punteado de criat., O'Gorman 60, Avell. v25

ZAPATERO armador para máquina Blak se necesita; Victoria 2469. v25

ZAPATERO, medio oficial, trab. Luis XV, preciso; Colombres 855, depto. 5.

ZAPATEROS: cortador calzado fino, señora, precisamos; Loria 953.

ZAPATEROS de señora y niña, armar y poner suelas, prec.; Belgrano 3829.

ZAPATERO armador, de señora, Luis XV, necesito; Chile 2938.

ZAPATERO suelero de Luis XV, cosido, necesito; Loria 1366. v26

ZAPATEROS maquinistas, punteadores, necesito; San Juan 2684.

ZAPATEROS maq. desformadores y ayudantes, necesito; San Juan 2684.

ZAPATERO cualquier clase, preciso; Entre Ríos 910.

ZAPATERO desformador para niña y señora, L. XV, Alvarado 1379, Boca.

ZAPATEROS oficiales de criatura, escarpín, se precisan, Est. Unidos 3532.

ZAPATERO suelero preciso, Rioja 1679.

ZAPATERO escarpinista de criatura para adentro y afuera, preciso, Venezuela 2477

ZAPATERO preciso armador y oficial de hombre. Corrientes 3032.

ZAPATERO necesito, composturero y para medida, Constitución 2741.

ZAPATERO cortador de suela, práctico, para cortar tapas preciso, Venezuela 2439

ZAPATERO desformador para color, se precisa, Venezuela 2439.

ZAPATEROS necesito muchachos cosedores escarpín p. 20, Rincón 672. v26

ZAPATERO desformador calzado fino de hombre, preciso; Catamarca 1071. v25

ZAPATERO necesito medio oficial, pago bien. Reconquista 659.

ZAPATERO p. cosido a mano, de hombre, precisamos; Av. de Mayo 672.

ZAPATEROS de sra. y niña, clavado de fondo, preciso; Cochabamba 1923.

ZAPATERO centrador a máquina Blak se necesita, Belgrano 1781.

ZAPATERO armador a máquina, se necesita, Belgrano 1781.

ZAPATERO de Luis XV, clavado y composturas, se precisa, Senillosa 1465.

ZAPATERO para sección empaque, se precisa, compet., Sarmiento 3696.

ZAPATEROS para clavado, de criatura, necesito, Rioja 191.

ZAPATEROS oficiales niña, clavado, necesito, pago bien, Monteagudo 230.

ZAPATERO armador de L. XV, se necesita, competente, Sarmiento 3696.

ZAPATERO, muchacho práctico para dar tinta, se necesita; B. de Irigoyen 1169

ZAPATERO taquero para hombre, finos, preciso; Rioja 1577.

ZAPATERO oficial comp. en composturas, se precisa, Belgrano 309.

ZAPATERO desformador, armar y clavar, Luis XV, necesito; Uspallata 2564. v26

ZAPATERO Luis XV, clavado, se precisa, Independencia 2592.

ZAPATERO punteador, suelero y taquero de hombre, preciso, Corrientes 1519.

ZAPATERO se precisa para nuevo y compostura, Rioja 766.

ZAPATERO maquinista desvirador de liñas calz. sra., se nec., Rivadavia 3224.

ZAPATERO de niña y criatura, clavado; Viamonte 334. v26

ZAPATERO práctico en composturas, necesito; Santa Fe 3291.

ZAPATILLEROS preciso, Avda. La Plata 1240.

ZAPATEROS armadores de Luis XV, clavado, preciso; Billinghurst 365.

ZAPATERO ayudante desformador a máquina, preciso, Darwin 821. v26

ZAPATERO medio oficial, se necesita, Perú núm. 958. v26

ZAPATERO maquinista lijador de tacos y plantas, preciso, Avenida La Plata número 1252.

ZAPATEROS taqueros que sepan desvirar tacos y lijador de tacos, se necesitan; México 4267.

ZAPATERO maquinista se necesita, puntandor que sepa recortar suela, Valle 278 (antes Don Cristóbal).

ZAPATEROS: asentador de semilla a máquina, que sea práctico para fijar suela, necesito, Rondeau 3044.

ZAPATERO escarpinista, oficial y medio oficial y muchachos que sepan coser y medio oficial cortador, preciso, taller al fondo, pago bien México 3990.

ZAPATEROS se precisan para criatura, blanco clavado. Se dan hormas, material cortado y mucha cantidad. Fábrica Porrotta Hnos., Esmeralda 1371, a dos cuadras estación Retiro. v26

## OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AYUDANTE o peón adelant. de farmacia, des. colocarse. V. P., Viamonte 1355. v25

CARPINTERO oficial competente, ofrécese; A. del Valle 1837. v26

CAPATAZ de las obras, con larga práctica en gen., se ofrece; Juan Harych, Colodrero 3494. v26

CORTADOR sastre español, diplomado en la academia Ladevèze, trabajo fino, carta o personalm. Cevallos 1124. A. M.v25

DEPENDIENTE almacén, desp. o c. cobista práctico, esp., ofr., Chacabuco 786

DEPENDIENTE práctico para despensa y almacén, con buenas referencias, se ofrece; tratar Rodríguez Peña 381, Rojas.

DROGUERIAS, laboratorios import., drogas y prod., químico idóneo muy capacitado profesional y comercial, relacionado, referencias satisf., se ofrece. A. B., Correo Central. v26

ENFERMERA ofrece a hospital o sanatorio, con diploma; Lavalleja 135. v26

EMPLEADO joven y activo, práctico para trabajos de oficina, se ofrece: M. López; Poste Restante, C. Central. v26

EX ESCRIBIENTE público se ofrece para oficina, por carta a Marcial, Blanco Encalada 2860.

EMPLEADO competente para escritorio, conoce contabilidad, se ofrece, con certificados, L. B., Patagones 2613. v27

EMPLEADO vendedor tienda y confección, se ofrece, ciudad o campaña, con certificados y garantías; Martínez, Lima 1473. v26

FOGUISTA con certificados, compet., actualmente con empleo, se ofrece; Pavón 2338. v26

GENOVES, con cédula de identidad, se ofrece para hacer tallarines a mano, en casa partic. y restaurant; Moreno 2207. v25

HERRERO se ofrece, entiende de carpintero. Campichuelo 958.

HERRERO mecánico y carpintero, italiano, con certificado, se ofrece para estancia, Guardia Vieja 2372. v26

HOMBRE joven ofrécese cualquier trabajo fábrica jabón; por carta, P. Bianchi, Alsina 1150. Dto. A. v25

JOVEN se ofrece, para acompañar auto o para cualq. trabajo, Entre Ríos 1872

JOVEN serio, sin pret., b. letra, seg. en cálculos, ofr. C. L., Salta 351. v26

JOVEN ofrécese para almacén o panadería, dirigirse México 964, almacén. v26

JOVEN se ofrece para foguista muy competente, Jujuy 1854. v26

JOVEN INSTRUIDO, posee tres idiomas, se ofrece, sin pretensiones; Charlone 774, señor Soriano. v25

JARDINERO competente se ofrece, trazar parque y jardín y abonos por mes, Corrientes 2775, U. T. 7630, Mit. v26

JOVEN español, 19 años, recién venido, se ofrece, almacén o trabajo análogo; B. de Irigoyen 704, P. Martínez. v25

JOVEN actualmente empleado, desea puesto de cobrador o cajero, refer. y garantías; J. A., Leones 3743. v26

JOVEN español, se ofrece para todo trabajo, para ciudad o campo, calle Lima 631. v26

JOVEN de 25 años se ofrece para peón de almacén o comercio por mayor; dirigirse por carta o personalmente a calle Alsina 1676, José Pico. v27

JARDINERO quintero se ofrece, capataz, de Polonia, entiende parques, jardines, criaderos, plantaciones, ciudad o campo, dirigirse E. L., 25 de Mayo 848.

LUSTRADOR de muebles, oficial competente, ofr., Belgrano 2327, depto. 4.

MUCHACHO algo práctico para almacén, se ofrece; Rivadavia 487.

MOZO, se ofrece, para café o lechería, sin pretensiones; Juncal 4559. v25

MUCHACHO se ofrece práctico para lechería; Rivadavia 5928. v25

MECANICO soldador autógeno se ofrece, ciudad o campaña; por carta, Poste Restante, cédula No. 72.444. v25

MOZO se ofrece p. hotel, café o casa de comercio, habla algo inglés, por carta, o personal, de 9 a 12, J. V., Directorio 566 v27

MAQUINISTA se ofrece para trilladora "Case". Escribir a Cristián Hansen. Casa Bartolomé Fernández, El Globo, Lobería, F. C. Sud. v25

OFICIAL peluquero, formal, se ofrece, French 102 (Avellaneda).

OFICIAL buen peluquero, ofr., para la campaña, A. C., Corrientes 1848.

OFICIAL pintor se ofrece, General Urquiza núm. 650, pieza 4.

OFICIAL competente peluquero se ofrece para campo, condic. a L. T., Pozos 634. v25

OFRECESE representante, persona seria, 30 años, con 13 corretaje, con garantía; R. P., Poste Restante, Rosario. v25

PEON se ofrece limpieza negoc. o casa flia., Defensa 938, dto. 3, N. del C. v25

PEON español, joven, se ofrece, para repartidor o cualquier otro trabajo, Santiago del Estero 965.

PERSONA muy relacionada costa argentina y chilena, desea emplearse, viajar no sería inconveniente, referenc. y garantías a satisfacción, Menéndez, Maure 3532.

PERSONA seria se ofrece para empleado de comercio mayorista o fábrica en los ramos tejidos, ropería o calzado o para viajante de campaña, buenas referencias; calle Pringles 237. v26

PARA escritorio casa de campaña o pueblo pequeño, o para casa de remates de ganados, se ofrece hombre joven, competente, con referencias. Dirigirse a M. Z., Caseros 1921. v26

REPRESENTANTE ofrécese, referencias a satisfacción, Vicente Cavallero, Laboulaye, F. C. P., Córdoba. v29

SE OFRECE hombre joven, práctico en trabajos de campo, entiende de tambo, granja o avicultura, incubadoras, etc., etc., L. N. Alem 976, M. T. s

SEÑOR, de 32 años, se ofrece, para sereno, ordenanza, portero o ascensorista, con recomendaciones de 13 años, de compañía, y garant. Superí 1258, Belgrano v25

TORNERO de 29 años, competente en todos trabajos del ramo, busca empleo, Adolfo Boillger, calle Leandro N. Alem 654. v25

YESERO oficial, se ofrece, con herramientas, Belgrano 3431. v28

## SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

### COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA y mucama se necesita, tratar 10 horas, Rodríguez Peña 190.

COCINERA se necesita, Victoria 2952, no confundir. v26

COCINERA y pequeño quehacere, rec., sueldo 50 $, se precisa, Solís 138.

COCINERA necesito, $ 75; Jujuy 37, 3er. piso.

COCINERA se necesita, para dos personas, se da cama, Libertad 1362.

COCINERA joven se necesita, Bmé. Mitre 2167, piso 2o.

COCINERA y pequeños quehaceres, con cama necesito; F. Lacroze 2541. v26

COCINERA buena salga al campo, necesito; Defensa 1442.

COCINERA para matrimonio, recomendada, se necesita; Arenales 3651.

COCINERA joven, sencilla, y otros quehaceres, 70 $, prec., Rodríguez Peña 552.

COCINERA y otros pequeños quehaceres se necesita; Cabrera 3951. v26

COCINERA o suplenta, se necesita; calle Sáenz Peña 1021. v26

COCINERA aseada con inf. necesito, con cama, sueldo 60 $, Tacuarí 875.

COCINERA y otros quehaceres, con cama, se necesita, Chacabuco 843.

COCINERA y otros quehaceres se necesita; Avenida Montes de Oca 644.

COCINERA recomendada, buena, se necesita, casa seria, Montevideo 1014.

COCINERA y otros quehaceres, recomendada, necesítase; Pozos 129.

COCINERA y otros quehaceres, c. cama, c. flia., rec., nec., Bustamante 2161.

COCINERA joven, se necesita, hay mucama, Victoria 2745.

COCINERA sencilla y otros quehaceres, sin cama, preciso; Amenábar 2339.

COCINERA preciso, sueldo 70 $, Sgo. del Estero 1317, 4o. piso, der. v26

COCINERA que vaya verano Mar del Plata, preciso; Rivadavia 5840.

COCINERA se necesita con cama, Avenida Montes de Oca 855. v27

COCINERA para corta familia, necesito, Victoria 994.

COCINERA bien recomendada, se necesita, Moreno 1341. v25

COCINERA necesita corta familia; California 1880, piso 1o. v26

COCINERA con cama se necesita; Pueyrredón 1748. v25

COCINERO competente, para restaurant, informes recientes, preciso. Santa Marina 1362, Victoria, F. C. C. A.

COCINERA práctica, se necesita, con cama o informes, 70 $, Sulpacha 362, 2.o piso.

COCINERA que sepa su obligación y pequeños quehaceres necesítase, $ 60; Reconquista 629, piso 2o., derecha.

COCINERA y otros quehaceres, persona formal necesítase; Condarco 360, Flores. v25

COCINERA para cocina sencilla y otros quehaceres, menos lavar, sueldo 60 $, con retiro, se necesita, Frías 134. v25

COCINERA que sepa cocinar muy bien, para otros quehaceres, con cama y recomendaciones, joven, sueldo 65 a 70 $, se necesita; Santa Fe 3964.

### LAVANDERAS

LAVANDERA buena preciso; Carlos Pellegrini 685.

LAVANDERA planchadora se necesita; calle Catamarca 177.

LAVANDERA competente para restaurant preciso por mes, B. Mitre 660.

### MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHO recién venido se precisa, de 14 a 18 años, Independencia 3101.

MUCHACHO se precisa, calle Río Bamba núm. 229.

MUCHACHA se precisa, b. trato, salida los doming. $ 35; Azcuénaga 725, dt. 3

MUCHACHO p. limpieza y mand., rec., preciso; 40 $ secos; Rivadavia 2100.

MUCHACHA con retiro para matrimonio se precisa, Independencia 3071.

MUCHACHA se necesita para los quehaceres de casa; Uruguay 634.

MUCHACHA se precisa; Paraná 537.

MUCHACHA de 12 a 14 años se precisa; Cevallos 579.

MUCHACHA 15 a 20 años, corta familia, preciso; Garay 2630.

MUCHACHO menor de 15 años, mandados y limpieza, nec., Rivadavia 2638.

MUCHACHA para cuidar nena, y quehaceres, se necesita; Arenales 365.

MUCHACHA se necesita para ayudar, $ 45; Charcas 2277.

MUCHACHA para corta familia, necesito, Rioja 482.

MUCHACHA para matrimonio, necesito, b. trato, cama, 6. $ 40; Salta 607.

MUCHACHA seria, recom., preciso para corta familia, Córdoba 3045.

MUCHACHA se necesita para colocar filetes en carteras, Boedo 83.

MUCHACHO para limpieza cocina, necesítase, Avenida de Mayo 1297.

MUCHACHA necesito, 13 a 15 años, 25 a 30 $, Caseros 1816.

MUCHACHA de 13 a 14 años se necesita, Esmeralda 517, piso 3o., derecha.

MUCHACHA necesito, para quehac. de casa corta flia., Anchorena 656, tienda

MUCHACHA recomendada se precisa, Suipacha 548, dto. 11.

MUCHACHA 16 a 17 años, se necesita, para matr., Carlos Calvo 854, depto. 14.

MUCHACHA se precisa, para trabajos de casa, Alsina 1150, p. 1.

MUCHACHA práctica, recomendada, para niñera se precisa, Billinghurst 974. v26

MUCHACHA se precisa para matrimonio, poco trabajo, Santa Fe 3067. v26

MUCHACHA para ayudar quehaceres de casa, preciso, Montevideo 718.

MUCHACHO de 12 a 14 años para limpieza, se necesita; Rivadavia 5186.

MUCHACHO recién venido se precisa para peón de cocina, Victoria 4202.

MUCHACHA se precisa, Bdo. de Irigoyen número 1135.

MUCHACHA, corta familia, se precisa; Federico Lacroze 2562. v26

MUCHACHO de 14 a 15 años, se necesita; Cabildo 3090.

MUCHACHA necesítase, pocos quehaceres, Corrientes 2548, dep. E. v26

MUCHACHA para ayudar los quehaceres de casa, Lavalle 686, 4o. piso.

MUCHACHA todo servicio matrimonio y dos nenes, necesito, Libertad 132.

MUCHACHO de 14 años se precisa, sueldo 30 $; Cabildo 2468.

MUCHACHA para mucama, se necesita, Perú 2539.

MUCHACHA para todo servicio necesita matrimonio solo; Anchorena 1892.

MUCHACHO se necesita, Santa Fe 2408 v25

MUCHACHA 15 a 17 años, servicio, corta familia, preciso; Paraná 253. v28

MUCHACHA se necesita para cuidar un nene, Talcahuano 160, sueldo 35 $. v25

MUCHACHA para todo trabajo, que entienda de cocina, preciso, Salta 341.v25

MUCHACHA para ayudar quehaceres de familia, Victoria 1854. v25

MUCHACHA preciso, 13 años, para ayudar quehac., J. Bonifacio 761, dep. 2. v26

MUCHACHA joven, ayudar quehaceres, poca familia, necesito, Terrero 358. Flores.

MUCHACHA para corta familia precisa domingos libres; Escribano 80, altura Río Janeiro.

MUCHACHA 12 a 14 años para cuidar una niña de 6 meses, trato de familia, se necesita; Rivadavia 3649.

MUCHACHA se necesita de 14 a 16 años, para cuidar niño y pequeños quehaceres, Espinosa 1573. v25

MUCHACHA de 16 a 17 años, se necesita para el servicio de matrimonio solo, tiene que ser limpia, sueldo 60 $, tratar Entre Ríos 2009, de 10 a 12 solamente. v25

MUCHACHAS se necesitan, una para cocina sencilla y pequeños quehaceres; otra para servicio general, Lavalle 1675, después de las 10. v26

MUCHACHA decente y con buenos informes, se necesita para los quehaceres de adentro, sueldo 45 $, San Martín 930, después de las 10. v26

### MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA bien recomendada, se necesita; corta flia., Uruguay 696. v25

MUCAMA se necesita, recomendada, buen sueldo; Ayacucho 1428.

MUCAMA neces. para corta flia.; tratar de 8 a 12, Viamonte 2458. v26

MUCAMA, sepa servir mesa, recom., con cama, necesito; Achupallas 1066.

MUCAMA se necesita, Ayacucho 241.

MUCAMA recomendada, que sepa coser, se necesita, Sarmiento 2962.

MUCAMO precísase de 18 años, Montes de Oca 886.

MUCAMA se necesita, Juncal 959. Tratar de 10 en adelante. v26

MUCAMA bien recomendada se necesita, Maipú 1228.

MUCAMA poco trabajo, buen sueldo, se necesita; V. Gómez 2633.

MUCAMA recomendada se necesita; Avenida Montes de Oca 644.

MUCAMA c|recom. y cama, necesita c. flia., Las Heras 2371, dto. 9, p. 5o.v27

MUCAMA general necesita corta familia, sueldo 70 $; Carlos Pellegrini 1318.

MUCAMA niñera, recomendada, se necesita, Santa Fe 5069.

MUCAMA 60 $, sirvienta 70 $, cocinera $ 80, chica 40, necesito, Lavalle 408.

MUCAMA necesito para casa de pensión, artistas, acomodar y servir mesas, sueldo 40 $, con cama, Cangallo 1148

MUCAMA se necesita, que sirva la mesa, con informes, buen sueldo, Sulpacha núm. 362, 2.o piso.

MUCAMO de comedor, recomendado, se necesita; tratar después de las 10, Azcuénaga 1021.

MUCAMA para corta familia, ciudad y campo, inútil presentarse antes de las 10; Bartolomé Mitre 4331.

MUCAMA se necesita, que conozca su obligación, con buenas recomendaciones y buen trato, Paraná 751. v25

### MATRIMONIOS

MATRIMONIO preciso, mucamo y cocinera, casa sencilla; Talcahuano 954.

MATRIMONIO cocinero y mucama, para el campo; Lima 1025.

MATRIMONIO se necesita para restaurant; Billinghurst 450.

MATRIMONIO, él quintero, ella cuidado aves, se necesita, Pavón 2647.

MATRIMONIO necesito, el hombre que trabaje afuera, b. edo., Mendoza 2977

MATRIMONIO necesito, sin hijos, de 30 a 40 años, ella todo servicio corta familia, sueldo $ 20, se da pieza y comida al marido, que esté empleado y que tengan buenos informes, tratar Estados Unidos 1132, de 9 a 12.

### NIÑERAS

NIÑERA muchacha, se precisa, Bmé. Mitre 7294, tr. de 9 a 10 únicamente.

NIÑERA joven, buena presencia, con recomendaciones, necesito para atención de 3 niños, sueldo 60 $; Tucumán 1743.

NIÑERA para cuidar niño de 9 meses, se necesita, presentarse con recomendaciones, de 10 a 12, en Avenida de Mayo núm. 847, 2.o piso. v25

### SIRVIENTAS

SIRVIENTA, para, tres personas, necesito; Tucumán 2046, depto. 7. v26

SIRVIENTA necesito, que entienda cocina, recom., t. trabajo, Rivadavia 1927.

SIRVIENTA que entienda de cocina sencilla, necesito; Belgrano 3219.

SIRVIENTA para todo servicio, se precisa, Avellaneda 2652. v26

SIRVIENTA formal con cama que sepa cocinar, sueldo 50, prec., Gorriti 3917.

SIRVIENTA para corta familia se necesita, buen sueldo, Caseros 3063.

SIRVIENTA para casa sencilla, sueldo 50 $, necesito; Páez 2725.

SIRVIENTA para matrimonio necesito; México 4017. v27

SIRVIENTA con cama, se precisa, $ 50, Cabildo 1295.

SIRVIENTA se precisa, todo trabajo corta flia. Cabildo 2139.

SIRVIENTA formal, que entienda de cocina, necesito; O'Higgins 1732.

SIRVIENTA se necesita, práctica para quehaceres domésticos, Cabildo 2265.

SIRVIENTA necesítase para restaurant, lavar platos y ropa, $ 60, R. Peña 2094.

SIRVIENTA se necesita, calle Rivera número 379. v27

SIRVIENTA con cama, se necesita, Lavalleja 226 y Triunvirato.

SIRVIENTA necesita corta flia., poco trabajo, Rivera Indarte 459.

SIRVIENTA que entienda cocina, corta flia., nec., Pergamino 109, Flores.

SIRVIENTA se necesita, Arenales 2430.

SIRVIENTA con cama, se necesita, para matrimonio, Río de Janeiro 389.

SIRVIENTA con retiro a las 15, se necesita, Humberto I 1553.

SIRVIENTA que sepa cocinar, corta flia., 60 $, se necesita, Chile 2944.

SIRVIENTA necesito para ayudar, sueldo, $ 40, Castelli 38.

SIRVIENTA que entienda algo de cocina, para casa flia., preciso, Gallo 344. v27

SIRVIENTA formal, se necesita, lechería, Tucumán 1089.

SIRVIENTA que sepa bien cocina, hay mucama, necesito, Río Bamba 1078.

SIRVIENTA todo trabajo matrimonio y nena, se precisa; Pasco 1570. v26

SIRVIENTA se precisa, con o sin cama; Av. de Mayo 1314, 3ro., derecha.

SIRVIENTA con nena 7 años, entiende de cocina, se ofrece. Tacuarí 627.

SIRVIENTA formal se necesita, Guanacache 2156.

SIRVIENTA sin retiro, cocina y otros quehaceres necesito, 60 $. Alsina 1641.

SIRVIENTA joven para medio día se necesita, Matheu 911.

SIRVIENTA, sin retiro, se necesita; Herrera 882.

SIRVIENTA se precisa para matrimonio solo, sin cama, Tucumán 1072.

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita, para tratar de 12 a 13, Iriarte 1835.

SIRVIENTA sin cama, se necesita, Independencia 1222.

SIRVIENTA c|n cama, se necesita, Belgrano 2040, dto. O.

SIRVIENTA, entienda de cocina, buen sueldo, preciso, Corrientes 2224, altos.

SIRVIENTA necesítase para matrimonio solo, Querandíes 4279, esq. Pringles 100.

SIRVIENTA joven se necesita, buen sueldo, Vera 145.

SIRVIENTA se necesita, con retiro, Estados Unidos 1691.

SIRVIENTA se necesita para todo servicio, con cama, Pavón 3140.

SIRVIENTA que sepa algo cocina, necesito, para lechería; Alsina 1420.

SIRVIENTA para corta famil..., se precisa, Catamarca 380.

SIRVIENTA o muchacho se precisa, calle Corrientes 3369. v26

SIRVIENTA se necesita, calle Inclán número 2625.

SIRVIENTA que sepa cocinar necesita matr. solo, Lavallo 3387.

SIRVIENTA necesita corta familia, sabiendo algo de cocina; R. Bamba 339

SIRVIENTA joven se necesita, Jujuy 1420.

SIRVIENTA necesita matrimonio solo, Arenales 2896, piso 1o.

SIRVIENTA se necesita para corta familia, Medrano 274.

SIRVIENTA joven y algo cocina nec. con cama, Bustamante 1777, c. esq. S. Fe.

SIRVIENTA necesito por horas de tarde, Sarmiento 853, dto. 4, piso 2o.

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo, tratar San Juan 2964.

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, Moreno 1640.

SIRVIENTA para corta familia, se necesita, San Juan 1877.

SIRVIENTA se necesita, sin cocinar, con retiro, Juncal 911.

SIRVIENTA para muy poca familia, se necesita; Defensa 1467, dto. 4.

SIRVIENTA se necesita; Loria 1381.

SIRVIENTA necesito para todo trabajo, menos la cocina; Salta 1662.

SIRVIENTA que sepa cocinar, se precisa, Humberto I 1601. v26

SIRVIENTA todo trabajo, buen sueldo, matrim. solo, necesita: Ombú 462.

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, Humberto I 1257.

SIRVIENTA se precisa, con retiro, tratar 9 a 12, Sulpacha 878, 1.er piso.

SIRVIENTA formal, que entienda algo de cocina, 60 $, se necesita, Bulnes 471.

SIRVIENTA se precisa, calle Independencia núm. 2831.

SIRVIENTA que sepa cocinar, preciso, Cabrera 3284.

SIRVIENTA se necesita; Independencia número 3729. v26

SIRVIENTA se necesita, aunque sea recién venida, Pedro Mendoza 1213. v25

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, Lautaro 361 (Flores). v25

SIRVIENTA con cama, que sepa cocinar, se necesita; San Nicolás 268. v25

SIRVIENTA seria, corta familia, buen sueldo, nec., Méndez de Andés 1428.v25

SIRVIENTA para matrimonio solo se precisa, Bustamante 1665.

SIRVIENTA formal entend. cocina senc. precísase, buen sueldo; Sarandí 260. v25

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita; Tronador 2732. v25

SIRVIENTA se necesita, buen trato; Olazábal 1098, Belgrano. v25

SIRVIENTA se necesita que entienda de cocina, poca fam., Rondeau 2580. v25

SIRVIENTA argentina, necesito, todo servicio, 60 $, Araoz 2449. v25

SIRVIENTA se necesita para corta familia; Donato Alvarez 1861. v25

SIRVIENTA para medio día, se necesita Malabia 447. v25

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, casa chica; Suárez 67, Avellaneda. v26

SIRVIENTA por 1|2 día, se necesita, familia decente, trato fliar. Lambaré 1136. v25

SIRVIENTA seria, que entienda algo de cocina, prec., para almacén, Chile 499. v26

SIRVIENTA para corta familia necesito, Juan B. Alberdi 160, 2o. p., 50 $. v26

SIRVIENTA para cocina sencilla y otros quehaceres, menos lavar, co retiro, sueldo $ 60, con retiro, se necesita Frías 134.v25

SIRVIENTA para todo trabajo, que sepa cocina sencilla, 25 de Mayo 611, primer piso. v26

SIRVIENTA para ayudar en quehaceres de casa, menos la cocina, se precisa; Núñez 2433.

SIRVIENTA se necesita, que entienda de cocina, para corta familia; Guatemala 4202. v26

SIRVIENTA joven, para todo trabajo, tratar Independencia 421, departamento S., de 13 horas en adelante. v26

SIRVIENTA, entendiendo algo de cocina, para corta familia, se necesita, Pozos 679, 2o., derecha.

SIRVIENTA se necesita para todo servicio, familia de 3 personas, $ 60; Cerviño 3900, 2o. piso, dep. 3.

SIRVIENTA formal que entienda de cocina y lavar, se necesita, poca familia; 60 $; Larrea 174.

SIRVIENTA necesítase, para el lavado y otros quehaceres de corta familia, recomendada, Cabildo 1961. v26

SIRVIENTA se precisa para matrimonio solo, que entienda de cocina o cocinera y otros quehaceres, con cama, hay mucama; Rivadavia 2434.

### SERVICIOS VARIOS

CHICA necesito para ayudar quehaceres, a matrimonio, Páez 2411, Flores. v26

CHICA necesito, poco trabajo, hay sirvienta, Rivadavia 2093, 1er. piso.

CHICA preciso, 14 a 16 años, ayudar quehac., b. trato, b. suel., Tucumán 1586.

CHICA de 14 años o anciana, para bebé, se necesita; Lavalle 951, piso 1o.

CHICA para ayudar quehaceres preciso, Corrientes 1661, dep. 2.

CHICO de 10 a 12 años para corta familia o muchacha para medio día, se necesita; Tucumán 2260, 2o. piso.

MADRE con hija no mayor de 12 años, se precisan; Sarmiento 848. v26

MUJER para medio día, se necesita, almacén, Lavalle 2499.

MADRE e hija, cocinera y sirvienta, necesito, con cama, Piedras 758.

MUJER necesito, todo servicio, Canning número 2418. v25

MATRIMONIO precisa muchacha 14 a 16 años, 30 $; S. Juan 1009, bazar.

MUJER o sirvienta para limpieza se necesita; C. Pellegrini 674.

MADRE e hija para todo trabajo y cocina, necesito; Chile 2944.

MUJER o muchacha, quehaceres corta familia, necesito, Maza 780.

MUJER joven, recomendada, que entienda de cocina necesito; Gallo 1563.

MUJER seria necesito para la limpieza de la casa, con cama, $ 60; Teodoro García 2150, Belgrano.

MUJER se necesita, para los quehaceres de casa, de 7.30 a 16, ofrecerse después de las 11, Esmeralda 517, 3.er piso, dcha.

MUJER para cocina sencilla y otros quehaceres, menos lavar, con retiro, sueldo 60 $, se necesita; Frías 134. v25

PEON de cocina, práctico, se necesita, Alsina 2375.

SEÑORITA formal, precísase quehaceres livian., 2 de flia., b. trat., Córdoba 3046

SEÑORA formal se necesita, p. todo trabajo menos cocina, Bmé. Mitre 1527.

SEÑORA de edad necesito, lavado y quehaceres, Avellaneda 940.

SEÑORA sola, se da pieza a cambio algunos quehaceres, Moldes 2079.

SRA. vda. sola, p. t. trab., señor may., interna, esc. y cuentas, $ 80, Pellegrini 622

## SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

### AMAS DE LECHE

AMA joven, con leche de 6 meses y cert. médico, ofr. Charcas 1580, d. 16. v25

AMA se ofrece, leche abundante, española; Independencia 2730. v26

AMA DE LECHE se ofrece para criar en su casa, Santa Magdalena 445.

AMA de leche se ofrece, primeriza, de 3 meses, para ciudad o campo, U. T. 5150 Rivadavia, calle México 557. v25

### COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA sencilla se ofrece, con nena 4 años, recomendada; Juncal 2784. v25

COCINERO se ofrece, español, restaurant, fonda, negocio; Humberto I 1784. v25

COCINERO joven se ofrece, cocina sencilla, otros quehac., recom., Inclán 2465.v25

COCINERA se ofrece, recomendada, Cochabamba 084. v26

COCINERA se ofrece, con buenos informes, Saavedra 352. v26

COCINERA se ofrece para corta familia; tratar Charcas 4928.

COCINERA se ofrece para ciudad o campo, Victoria 1459.

COCINERA se ofrece, sencilla, cocina solo, con cama, Paraná 1178.

COCINERA, se ofrece, p. cocina sencilla, corta flia., México 663, p. 43. v26

COCINERA española, seria y con recom., se ofrece, Sarmiento 947.

COCINERA sencilla se ofrece, buenos informes, Paraguay 1402. v26

COCINERA se ofrece, competente, sabe su obligación, Perú 1216.

COCINERA sencilla, italiana, se ofrece; Paraná 1178.

COCINERA compet., recomend., se ofrece ciudad o campo. C. Pellegrini 687.

COCINERA compet., se ofrece, ciudad o pueblo cercano, Estados Unidos 1674.

COCINERA se ofrece con recomendaciones, Sáenz Peña 746, p. 8. v26

COCINERA formal se ofrece. Cangallo número 1171.

COCINERA se ofrece, competente, con retiro; Agüero 1582.

COCINERA se ofrece, corta familia, b. inform., Paraguay 748, pieza 18. v26

COCINERA argentina, con nena de 6 años, se ofr. c. campo; Esmeralda 832.

COCINERA italiana comp., se ofrece sin pret. p. poca flia. Moreno 740.

COCINERA se ofrece, cocina sencilla, ciudad o campo, Caseros 1132.

COCINERA se ofrece, sin retiro, 60 $; Paseo Colón 1138.

COCINERO sencillo, rec., sin pret., ofr. ciudad o campo, Viamonte 825. v26

COCINERA y mucama se ofrecen, cualquier quehacer, Perú 658.

COCINERA y alg. queh., con hijo 6 años, o lavandera, ofr., rec. Cochabamba 736

COCINERA y mucama, se ofrecen con recomendaciones; Venezuela 1324.

COCINERA se ofrece, con recomendaciones de tres años, Paraguay 1400.

COCINERA se ofrece, sabe amasar, con retiro; S. del Estero 1023. v28

COCINERA se ofrece, con retiro, Montevideo núm. 933, depto. A.

COCINERA sencilla se ofrece, con o sin chico de 13 años, Av. Alem 1264.

COCINERA de profesión, italiana, señora formal, ofr. c. o campo; Santa Fe 484. v25

COCINERA y mucama se ofrecen, con b. recomendac., Victoria 430, dto. 21. v26

COCINERA se ofrece, sencilla, prolija, con hija 14 años, corta familia, buenos informes, Belgrano 2270.

COCINERA para matrimonio, cocina sencilla, o poca familia, se ofrece, Bustamante 644, esq. Corrientes. v26

COCINERA buena, se ofrece, con una hija para cualquier trabajo, calle Río Bamba 284.

COCINERA y mucama, madre o hija, o matrimonio, necesita Colegio Luppi, Esquiú 1361, tranvías 47 o 55.

COCINERA joven, se ofrece, cocina sencilla, a corta flia., Independencia número 1629.

COCINERA joven ofrécese p. matrimonio o corta familia, sale a pueblos cercanos de la capital. Solís 331.

COCINERA se ofrece para cocina sencilla, con recomendaciones; calle Estados Unidos No. 1721.

COCINERA se ofrece, con buena recomendación, para el campo, Defensa número 735, pieza núm. 12.

COCINERO se ofrece para restaurant, rottissería, familia o pensión, ciudad o campo; Chacabuco 1918. Fernández.

COCINERA joven, recién venida, ofrécese para casa de familia; Vicente López 1601.

### LAVANDERAS

LAVANDERA se ofrece, calle Montevideo número 938, depto. A.

LAVANDERA y otros quehaceres, ofrécese, Moreno 2354.

LAVANDERA se ofrece, en su casa; Independencia 1561. v26

LAVANDERA se ofrece, joven, española, Vírgenes 284.

LAVANDERA de confianza se ofrece, calle Victoria 2054.

LAVANDERA se ofrece por día y otros trabajos. Castelli 21, pieza 8.

LAVANDERA ofrec. para hotel, restaurant o casa pensión; Agrelo 3034, d. 2.

LAVANDERA y cocina sencilla, ofrécese, a corta familia, Chile 1429.

LAVANDERA por día o por mes, se ofrece, San Luis 2494. v26

LAVANDERA, lavar en su casa, se ofrece; Gral. Urquiza 179.

LAVANDERA se ofrece, Guanacache 2954.

### MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHA se ofrece, para mucama o matrimonio solo, Venezuela 3573.

MUCHACHO 18 años ofrécese, Mar del Plata 4782, Villa Dominico.

MUCHACHA joven se ofrece para todo trabajo o mucama, San José 1662. v26

MUCHACHA española se ofrece, Cochabamba 1713.

MUCHACHO recién venido se ofrece, presentado por su flia. Tucumán 944.

MUCHACHO de 15 años se ofrece, calle Tacuarí 704.

MUCHACHA seria se ofrece, p. matrimonio solo, Ayacucho 950.

MUCHACHO, se ofrece, cualq. trabajo; Sáenz Peña 1184.

MUCHACHA 16 años, se ofrece, matrimonio solo, sueldo $ 40; Besares 3142.

MUCHACHO se ofrece, t. trabajo, Ayacucho 1665, pieza 8.

MUCHACHO 16 años, peón de cocina o cualq. trabajo, ofr. Tucumán 1526.v25

MUCHACHO español, 16 años, se ofrece, peón coc. o lech., Pueyrredón 2036 v26

MUCHACHA joven se ofrece para niñera o mucama. Calle Lima 279. v26

MUCHACHA de 16 años para mucama o niñera, se ofrece, San Eduardo 1921.v25

MUCHACHO español de 19 años se ofrece para portero, mucamo o almacén, Mallán 3229. v26

MUCHACHO se ofrece, español, presentado por sus padres, 13 años; Rodríguez Peña 122.

MUCHACHO español, recién venido, se ofrece para cualquier trabajo, Carlos Calvo 2268.

MUCHACHA de 15 años, muy honrada y de buena familia, se ofrece, presentada por su padre, para los quehaceres de matrimonio solo, sueldo $ 60, J. C., Blanco Encalada 1710, inútil presentarse sin buenas referencias. v26

### MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA se ofrece, sin pretensiones; Cangallo 1255.

MUCAMA se ofrece, práctica para hotel y sirvienta; Defensa 735.

MUCAMA se ofrece, Balcarce 1541.

MUCAMA se ofrece para matrimonio solo, Suipacha 814.

MUCAMA práctica se ofrece para pensión u hotel, Suipacha 814.

MUCAMA de adentro se ofrece, práctica, con buenas recom.; Cevallos 559. v25

MUCAMA se ofrece para ir al campo; Estados Unidos 962.

MUCAMA general, joven, se ofrece; Loria 632. v27

MUCAMA vascoespañola se ofrece, muy práct., Belgrano 1018, pieza 7. v26

MUCAMA se ofrece para corta familia, Sáenz Peña 523.

MUCAMA se ofrece, sabe su obligación; Venezuela 1442.

MUCAMA se ofrece para corta familia; Piedras 1065.

MUCAMA se ofrece, tiene cédula y recomendación, Montes de Oca 827, dep. 6.

MUCAMA o cocinera se ofrece, calle Lima número 279.

MUCAMA se ofrece, para poca familia; Salta 1045. v25

MUCAMA se ofrece, buena presencia, Defensa 656. v25

MUCAMA alemana se ofrece con informes; Guanacache 2775, Belgrano. v26

MUCAMA o niñera, con recomendaciones, se ofrece; Lima 1076. v25

MUCAMA de adentro, corta familia, con recom., ofrécese, Belgrano 3125, d. 1.

MUCAMA para atender matrimonio solo o corta familia, se ofrece, calle Defensa 1343. v26

MUCAMAS dos, se ofrecen, una para comedor y la otra para adentro, calle Paraguay 5171.

MUCAMA joven, de buena presencia, se ofrece para todo trabajo menos cocina, para matrimonio o señora sola; Cellao 451, 1er. piso. v26

### MATRIMONIOS

MATR. italiano ofr., quintero jardinero y cocinera sencilla; L. N. Alem 1230. v27

MATRIMONIO italiano se ofrece para el campo, él jardinero y quintero, ella cocinera o mucama, Venezuela 885. v27

MATRIMONIO se ofrece, la Sra. muy fina planchadora de profesión, él marido valet o portero, b. rec., Paraguay 617

MATRIMONIO joven se ofrece con dos chicos, aunque sea para el campo, recién venido, Rivadavia 7064. V. Pereira.v25

MATRIMONIO lombardo, cocinero y mucama, competente y bien recomendado, se ofrece; Ayacucho 1067. v25

MATRIMONIO argentino se ofrece para estancia, cocinera y mucamo; cartas a Larreche, Laguna 1196, no al. agencias.v26

MATRIMONIO español, sin hijos, se ofrece, ella cocinera, él mucamo, entiende de quinta y algo de jardín, Acevedo 2248.

MATRIMONIO con un nene se ofrece; ella pequeños quehaceres en cambio habitación, marido trabaja afuera, D. F. D., poste restante, correo.

MATRIMONIO se ofrece para estancia; ella cocinera y él práctico en montaje y reparaciones de máquinas agrícolas. Dirigirse por carta o personalmente; Doblas 1160, A. Villelius. v26

MATRIMONIO japonés se ofrece, ella cualquier trabajo, él cuidador de gallinas y criadero, cochero de campo muy práctico, tiene recomendaciones, dirigirse por carta Piedras 872. v26

### NIÑERAS

NIÑERA joven, se ofrece, muy práctica, recomend., Paraguay 1368.

NIÑERA de 17 años, bien recomendada, de buena presencia, se ofrece, presentada por su familia; U. T. 3520, B. O.; Garay 801.

### PORTEROS

PORTERO p. casa de flia. c. muy buenas recomend. se ofrece, Maipú 474.

PORTERO se ofrece p. casa de familia o negocio, traje de etiqueta, persona seria, Uspallata 1735, depto. 17. v25

PORTERO y otros quehaceres se ofrece, maneja auto, tiene referencias personales, cédula identidad, sin casa, Chile 1749.

### SIRVIENTAS

SIRVIENTA seria se ofrece, para todo trabajo o cocina senc.; French 2130.v25

SIRVIENTA para corta familia, o mucama, se ofrece; Sgo. del Estero 1026. v25

SIRVIENTA se ofrece, recién venida, calle Chile 1335.

SIRVIENTA se ofrece, para corta familia, Balcarce 1347.

SIRVIENTA joven se ofrece para todo trabajo, Jujuy 420. v26

SIRVIENTA se ofrece, para matrimonio solo, Carlos Calvo 1849.

SIRVIENTA para todo trabajo, se ofrece, Solís 1707.

SIRVIENTA recién llegada, se ofrece, calle Esmeralda 862.

SIRVIENTA recién venida se ofrece; Bolívar 866, pieza 6.

SIRVIENTA joven se ofrece, con retiro; Tucumán 1085.

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, Reconquista 511.

SIRVIENTA ofr. dos para todos trabajo, madre e hija, j. Humberto I 659, p. 25

SIRVIENTA joven se ofrece p. matrimonio solo, sabe cocinar, Defensa 1075.

SIRVIENTA se ofrece para todo servicio, corta familia; Agrelo 3034, dto. 2.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo menos cocina, Bolívar 830.

SIRVIENTA de confianza para mucama, se ofrece; Medrano 1072.

SIRVIENTA para persona sola, se ofrece, calle Agrelo 2040.

SIRVIENTA se ofrece para matrimonio o corta familia, Patagones 1698.

SIRVIENTA o cocinera o mucama, joven, ofr., b. informes, Cangallo 433.

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, Bacacay 621.

SIRVIENTA se ofrece para corta familia, tratar Charcas 4928.

SIRVIENTA con chica 11 años, entiende cocina, se ofrece, R. Peña 122.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo, calle Belgrano 3347.

SIRVIENTA se ofrece para todo trabajo menos cocina, con recomendaciones y retiro; Belgrano 685.

SIRVIENTA joven, se ofrece, sabe cocinar y planchar, que le den pieza al marido; Salguero 1786. v26

SIRVIENTA ofrécese, sabe bien cocina, recomendada, domingos enteros o medio franco; tratar Cochabamba 2900.

SIRVIENTA se ofrece para todo servicio de matrimonio solo; con referencias, no se atiende per correspondencia; calle Salta 1981. v26

### SERVICIOS VARIOS

CHICA 14 años, argentina, se ofrece p. niñera o peq. quehac.; Salta 2133.

CHICA española, 12 años, se ofrece, todo trabajo, Lavalle 1414.

DOS HERMANAS, italianas, formales, se ofrecen, juntas, cocina sencilla y mucama; tr. pers., b. infor., Agrelo 3384. v26

### SERVICIOS VARIOS

HOMBRE ANCIANO ofrécese, sabe cocinar, $ 25; Talcahuano 75, pieza 7.

JOVEN se ofrece para segundo mucamo o portero; Arenales 1318.

JOVEN se ofrece para cualquier trabajo, de día o de noche; Filiberto 1798.

JAPONES joven se ofrece para mucamo de comedor y limpieza, muy competente; Gral. Daniel Cerri 1167. v25

JOVEN de 25 años para cualquier trabajo, recomendado, se ofrece. Rivadavia 7064, V. Pereira. v25

JOVEN vasco, sobrino de un cura, se ofrece para portero o mucamo; informes, Tacuarí 179. v25

MADRE E HIJA se ofrecen, cocinera y mucama, ciudad o campo, Salta 589.

PADRE E HIJA mucama y jardinero o cualquier trabajo, juntos o separados, se ofrecen. Montevideo 57. v25

SEÑORA se ofrece para cuidar señora anciana o enferma, Solís 477.

SRA. seria ofrécese p. trabajar 1|2 día, buenos inf., Rioja 423, dp. 1.

SEÑORA se ofrece por día, Guise 1677.

SEÑORA se ofrece, lavar y otros quehaceres, med. día, bs. inf., S. del Estero 1361

SEÑORA se ofrece para limpieza o lavar medio día, México 1124.

SRA. de edad se ofrece, ent. costura y planch. Figueroa 36, 2o. patio. v26

SEÑORA se ofrece por medio día, San Carlos 3562.

SRA. se ofr. p. lavar por día o por 1|2 día. Independencia 1629.

SRA. se ofrece para lavar y planchar, por mes, Viamonte 2572.

SEÑORA se ofrece para matrimonio o mayores, con retiro, Viamonte 2572.

SEÑORA formal se ofr., con retiro, corta flia., bs. inf., Colón 319 (Avellaneda).v26

SRA. formal c. carnet, ofrec. coc. senc. o mucama; A. de Mayo 676, 4.o p. v26

SRA. formal, se ofrece, para 1 o 2 personas, con ref., Bulnes 1486. v25

SEÑORA se ofrece, por la pieza al marido, Corrientes 1281. v35

SEÑORA con chico 3 años, ofrécese p. poca flia., Andrés Arguibel 2897. v25

SEÑORA se ofrece para cuidar o acompañar señora mayor, Maipú 784, U. T. 4130, Libertad.

SE OFRECEN dos hermanas para todo trabajo, una recién venida; Rioja 468, departamento 2.

SEÑORA sola, recién llegada, habla francés y español, se ofrece para cocinera, competente, Sarandí 307.

SEÑORA formal se ofrece medio día o unas horas por día, calle Calle 864, planta 11.

SRA. formal se ofrece para todo trabajo, sin retiro; Sra. Modesta, calle Sarandí 615.

SEÑORA formal se ofrece para ayudar a quehaceres de matrimonio o señora sola, cama adentro; Sarandí 1165.

SRA. con o sin hijo de 17 años se ofrece para todo trabajo menos cocina; Agüero 1872.

SE OFRECE ama de leche, primeriza, con leche abundante, para criar en su casa; Carlos Calvo 3670. 24

SEÑORA instruída, se ofrece, de institutriz, externa, a flia. distinguida; Independencia 1544.

STA. ESPAÑOLA, recién llegada, para caso de familia decente, sabe coser bien; por carta, A. M., General Roca 248, Villa Ballester, F. C. C. A. v25

SEÑORA joven se ofrece para media día, o día entero, entiende de cocina, con buenas recomendaciones, con retiro; Coronel Díaz 2660. v26

SE OFRECEN dos hermanas con recomendación una cocinera sencilla, y mucama de adentro, o 2 mucamas. Olazábal 6314, V. Urquiza. v27

## ASAMBLEAS

ASOCIACION NACIONAL DE AGRICULTURA. Buenos Aires, septiembre 22 de 1922. Se invita a los señores adherentes a la Asociación Nacional de Agricultura, a la asamblea de productores, acopiadores y colonizadores, que tendrá lugar en el salón de actos de la Bolsa de Comercio, Leandro N. Alem 334, el día 30 de septiembre, a las 14.30, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta de la asamblea anterior. Informe de la comisión directiva sobre lo actuado. Aprobación de los estatutos.—Mariano Ustoriz, presidente; Julián Collía, secretario. v29

## LICITACIONES

AVISO—CASA DE MONEDA—LLAMASE a licitación pública para la provisión de papeles destinados a la impresión de valores fiscales, impuestos internos, lotería y correo. Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado a nombre del señor director de la Casa de Moneda, en papel sellado nacional de cinco pesos la primera foja y de un peso las sucesivas, y acompañadas de un depósito en efectivo o en fondos públicos nacionales, equivalente al (3 o|o) tres por ciento del valor total de las mismas, efectuado en el Banco de la Nación Argentina a la orden del señor director de la Casa de Moneda. La recepción y apertura tendrá lugar el día 15 de noviembre de 1922 a las 15 horas, en la Casa de Moneda, calle Defensa No. 646, ante el escribano mayor de gobierno. Las bases, condiciones y muestras pueden ser solicitadas en la secretaría hasta el 1o. de noviembre. Buenos Aires, septiemb. de 1922.—La Dirección.v8o

BANCO MUNICIPAL DE PRESTAMOS, Suipacha y Viamonte—Licitación para la provisión de libros, impresos y formularios. — Llámase a licitación pública para el día 26 del corriente a las 15 horas, para la provisión de libros, impresos y formularios a utilizarse en el establecimiento en el año 1923. Por datos y pliegos de condiciones, concurrir a la secretaría, de 11 a 17 horas. Buenos Aires, 19 de septiembre de 1922.—El secretario.—La licitación ha sido postergada para el día 2 de octubre a las 15 horas. v26

MINISTERIO DE MARINA, DIRECCION General Administrativa, Paseo Colón 1457.—Llámase a presentación de propuestas para el día 13 de octubre próximo, hasta las 14.30 horas, para la provisión de artículos destinados al Depósito de Equipos, entre los que figuran: 70.000 pares de borceguíes, 100.000 cajas betún, 66.600 cintas para gorras, 33.000 cepillos de dientes, 15.000 para ropa y 10.000 para lustre, 16.000 juegos de cucharas, cuchillos, tenedores, jarros y platos, 22.000 elásticos camisetas de algodón, 33.500 elásticos de lana blancos, 1.500.000 botones, 2.000 lata, cretona, 26.000 kilos lana criolla para colchones, trencillas, percalinas, etc. Por datos, pliegos de condiciones, etc., recurrir a la División Compras. v27

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 17 de octubre próximo, a las 15 horas para la provisión de carnes y extras, papas y batatas. Informes: Reconquista 269. — La secretaría. v17oc.

## BANCOS y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA Plata, Limitada.—Londres, París, Nueva York, Amberes, Manchester y Lisboa.—República Argentina: En Buenos Aires, B. Mitre 393; Barracas al Norte, Montes de Oca 701; Once, Pueyrredón 301; Boca, Almirante Brown 1169; calle Santa Fe 2123 y calle B. de Irigoyen 1132.—En Rosario, Bahía Blanca, Mendoza, Concordia, Tucumán, Paraná y Córdoba.—Uruguay: En Montevideo, calle Cerrito 203 y agencia calle Río Negro 5; en Paysandú, Salto y Rivera. Brasil: Sao Paulo, Santos, Pará, Pernambuco, Río de Janeiro, Manaos, Bahía, Curityba, Victoria, Porto Alegre, Río Grande, Pelotas y Antofagasta.—Colombia: Bogotá y Medellín.—Paraguay: Asunción.

| ABONA | Anual Papel | Oro |
|---|---|---|
| Por depósito en cuenta corriente hasta 200.000 pesos papel. | 1 % | sin interés |
| Por depósitos a la vista, con libreta. . . | 1 % | sin interés |
| Por depósito a plazo fijo de 3 meses . . | 3 % | 1 % |
| Por depósito a plazo fijo de 6 meses . . | 3 ½ % | 1 % |
| Por depósito en Caja de Ahorros hasta $ 10.000 papel, después de 60 días. . . | 3 % | sin interés |

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1922.—Harry Scott, gerente.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

| | |
|---|---|
| Capital autorizado . . . . . | $ 125.000.000 |
| Id emitido . . . . . . . . | " 75.000.000 |
| Id realizado . . . . . . . | " 62.500.000 |
| Fondo de reserva . . . . . | " 12.472.520 |

Casa matriz: La Plata. Casa de Buenos Aires, San Martín 137-53.

67 sucursales en la provincia de Buenos Aires, 1 agencia en Berisso, (Ensenada).

Agencias en esta Capital: Bernardo de Irigoyen 920, Santa Fe 1899, Cabildo 2001 (Belgrano), Pueyrredón 181 (Once de Septiembre).

Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y Territorios Nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior, en Europa, Estados Unidos de América, México, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.

Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de España y los de Francia o Italia que tienen oficina postal.

El Banco realiza operaciones generales; Descuentos, cauciones, recibe depósitos y abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias, con amortizaciones, en efectivo y con prenda agraria, y en bonos hipotecarios, amortizables en 33 años.

TASA DE INTERES ANUAL

ABONA

| | |
|---|---|
| Depósitos en cuenta corriente a moneda legal únicamente | 1 % |
| En Caja de Ahorros hasta pesos 20.000, después de 60 días | 4 " |
| Depósitos a plazo fijo de 30 días . . . . . . . | 1 ½ " |
| Id id id de 60 días . . . . | 2 ½ " |
| Id id id de 90 días . . . . | 3 " |
| Mayor plazo . . . . . . . | convenc. |

COBRA

Por adelantado en c|c. . . . convenc.

Buenos Aires, septiembre de 1922.—Virginio Maffei, gerente.

## NAVEGACION

"AMSTELLAND"—Este vapor ha terminado su descarga en el dique 4, sección 4a. La revisación tendrá lugar en los días 25 y 26 del corriente, de 13 a 15 horas. Lloyd Real Holandés. v26

"ASIER" — Este vapor terminó su descarga en los depósitos fiscales del dique No. 3, sección 4a.; la revisión de las averías se efectuará en los días 25 y 26 del corriente, de 13 a 15 horas; las facturas deberán ser presentadas dentro de las 48 horas de efectuada la revisión, pasado dicho plazo, no se atenderá reclamo alguno. Buenos Aires, 25 de septiembre de 1922 —Lloyd Royal Belge, S. A. calle Cangallo número 315. v26

LANCHA 40 a 60 toneladas, con motor a petróleo, se vende, Frigorífico Wilson; Reconquista 314. v1º.oc

VAPOR ALEMAN "General San Martín". —Ha terminado la descarga en Dársena Norte, sección 7a. La revisación se efectuará los días 25 y 26 del actual, de 8 a 10 horas, debiendo presentar los interesados las facturas originales. Las cuentas de fallas deberán presentarse dentro de las 48 horas, pasado dicho término no se atenderá reclamo.—Edmdo. Wagenknecht (hijo), agente marítimo, 25 de Mayo 158. v26

VAPOR NORUEGO "RIO DE JANEIRO" —La revisión de este vapor se verificará los días lunes 25 y martes 26 del corriente, en la sección 2 del dique 1, desde las 8 hasta las 9 horas. Los interesados deberán presentar sus facturas originales a la misma, y hacer todas las reclamaciones dentro de las 48 horas, de lo contrario no se pagarán fallas. Christian Bugge, agente marítimo, Cangallo 315. v26

VAPOR BRITANICO "MINERIC", Entrado al puerto, procedente de Calcuta y escalas, con un cargamento completo de arpillera y yute, se avisa a los consignatarios que el día 2 de octubre fenece el plazo para la presentación de los documentos aduaneros, como asimismo se ruega retirar las mercaderías cuando estén a mano, de lo contrario, serán enviadas a Catalinas y/o lanchas, por cuenta de las mismas. Los agentes, Chadwick Weir y Cía. Ltd. calle 25 de Mayo No. 516. v27

# LA PRENSA

Buenos Aires, septiembre 25 de 1922

## EXCURSION PRESIDENCIAL POR LAS PROVINCIAS Y LOS TERRITORIOS

Cuando llegó recientemente de Europa el ciudadano elegido para ejercer la presidencia de la Nación durante el nuevo período de 1922-1928, insinuamos la conveniencia, a buenos fines políticos y administrativos, de que visitara antes del 12 del próximo mes de octubre algunas provincias y territorios federales, ya que la permanencia en el exterior del señor Alvear, había sido larga y durante su ausencia grande fué el número de sucesos que operaron cambios en las diversas zonas del país. Frescos están aún muchos hechos y sin terminarse otros que perturbaron la evolución social y política en las provincias, y en todos ellos el nuevo magistrado podría recoger informaciones directas y necesarias para acertar en la adopción de buenas normas para su futura acción de gobernante.

Conocer perfectamente el país es una necesidad que consideramos ineludible, un deber de los magistrados, insustituíble, porque al cumplirlo los habilita para alcanzar el éxito en sus gestiones oficiales. No se trata, desde luego, de una cosa vulgar o corriente, pues todavía, por una larga serie de circunstancias, los políticos no han advertido que sin ese previo conocimiento no podrán conocer las necesidades públicas que reclaman iniciativas de los gobernantes.

Hay otra razón no insignificante que aconseja la realización de estas excursiones: los pueblos del interior piden la oportunidad de conocer de cerca a los compatriotas que asumen el delicadísimo cargo presidencial y es lógico que los elegidos si se sienten con verdadero espíritu democrático, les brinden esa oportunidad. Sarmiento fundaba su mayor orgullo de argentinidad en el conocimiento directo y personal que tenía del territorio de su patria, por haber vivido en casi todas las zonas y haber conocido y tratado a casi todos sus vecinos más notables. Y luego radicaba su caudal de americanismo en su conocimiento de todas las naciones americanas. Cuando se vió obligado a salir del país lo mismo que cuando salió al servicio de la República, pudo observar y estudiar, cómo se habían resuelto en las otras naciones los problemas más difíciles y traer, cuando volvió elegido Presidente, conocimientos personales suficientes que lo habilitaron para aplicarlos con éxito en la trasformación de la vida argentina.

El ejemplo que dejó aquel estadista tiene una elocuencia dominadora. Más tarde todas las presidencias eficaces, las que más impulsaron el progreso moral y material de la República, fueron ejercidas por compatriotas que habían andado por el mundo; que conocían las provincias; que habían tratado a los hombres y estudiado los problemas nacionales más urgentes; que tenían puntos de referencia, de comparación y que se habían habilitado con los medios más apropiados a conseguir o llegar a los fines más prácticos. Un país relativamente nuevo como es el nuestro, que presenta cambiantes y paisajes políticos y sociales de año en año, porque va formándose con grandes aluviones inmigratorios, necesita hombres que, previa la base del estudio de los problemas propios que emergen en el medio ambiente, posean aquellos puntos de referencia y de comparación y aquel complemento de ilustración que proporcionan los viajes a todos los que aspiran al gobierno de la sociedad.

Y es claro que no hablamos de los viajes que muchos hacen por curiosidades pueriles o para satisfacer vanidades subalternas y estériles, sino de aquellos que emprenden los que poseen calidades de hombres de gobierno para observar, comprender y estudiar, hombres que salen a nutrir su espíritu en el estudio y la contemplación del esfuerzo humano en los diversos escenarios de las naciones, sin perder en un solo momento su vinculación con la tierra, con sus problemas, con sus ideales, con sus esfuerzos. Podríamos indicar dos ejemplares típicos de esa clase de hombres que sintieron la sed saludable de ilustración política y que para satisfacerla mantuvieron su argentinidad espiritual, tanto afuera como adentro del país: Sarmiento y luego Roque Saenz Peña. Sarmiento viajó llevando a su pueblo en el cerebro para confrontarlo con los pueblos que visitaba y conocía, y ya antes de retornar con la sanción de la opinión nacional, para ejercer el gobierno, propagaba ardorosamente sus anhelos acerca del establecimiento de la escuela primaria, pública y gratuita, la obra que ha elevado el nivel moral de nuestro pueblo. Roque Sáenz Peña conoció como aquél las naciones americanas y las más adelantadas de Europa, representó a su pueblo en las Cámaras y a la Nación en los congresos internacionales y en las legaciones; conoció y trató a los hombres más ilustres de su época y cuando vino al gobierno expuso serenamente sus ideas sobre política electoral cosechadas en sus viajes por el mundo y confrontadas con nuestras necesidades y nuestros medios de cultura. Resumió esas ideas en proyectos que hoy son las leyes que nos rigen y que, a pesar de los defectos que tienen, son las que han reconocido y establecido la capacidad política del pueblo argentino para elegir sus gobernantes.

Hemos señalado a dos compatriotas de penetrante espíritu, a los cuales el país debe dos grandes iniciativas que comprenden, en un intervalo de medio siglo, dos episodios en el vasto y complejo drama de la vida nacional por la conquista de la cultura individual y colectiva. Sobre la acción de los partidos, desgraciadamente perturbada por pasiones mezquinas, supo cada uno en su hora, elevarse sobre lo pequeño y compenetrarse de las necesidades del pueblo de que procedían y al que iban a gobernar y que gobernaron. Esa capacidad de ver, de comprender y de resolver no se hereda; se adquiere en el ejercicio constante del estudio, por el conocimiento personal del medio físico y de los problemas que en ese medio plantea el hombre con su trabajo, sus anhelos y su vida entera.

Nuestro deseo patriótico es que el nuevo magistrado ponga en ejercicio calidades si no iguales, parecidas, y de ahí que le insinuáramos la alta conveniencia de que realizara una excursión por las provincias y los territorios federales. Hoy, si se mostrase dispuesto a realizar esa idea, el programa tendría que ser muy limitado por el escaso tiempo de que dispone. Pero él no ha de ignorar que hay provincias, cenicientas en la familia argentina, que reclaman obras que abran fuentes de trabajo y de riqueza, provincias que son San Luis, La Rioja, Catamarca y Santiago del Estero, donde la Nación, cualquiera sea el grado de sacrificio, debe fomentar la parcelación de la tierra, la distribución de agua, y la radicación de trabajadores argentinos y extranjeros. Esa se llamará y será positivamente, obra de regeneración por medio de la economía bien entendida y no la que se fundamente exclusivamente en materias electorales cuando no en palabras resonantes de cuño personalista. También deberá procederse con urgencia en los territorios del Sur o patagónicos con una profunda previsión patriótica, sin ruidos, sin ostentaciones y con eficacia sistemática.

No pretendemos trazar programas, y ya hemos dicho que hasta sería tarde para abrigar la esperanza de verlos cumplidos, por breves que fuesen, si ellos abarcaran una gran parte de nuestro territorio; pero algo deberá hacer el futuro magistrado que asegure la metodización de sus estudios sobre el territorio y las obras que reclama éste para impulsar su progreso y abrir fuentes nuevas de actividades y de riquezas. Es necesario que con iniciativas de esta índole se cierre desde el 12 de octubre próximo, el capítulo de las intervenciones de partido y, como tales, deprimentes en las provincias y que se abarque el problema social y político en su punto más declamado de la "regeneración", en el terreno económico.

Necesitamos una mayor población, y el momento en el mundo acaso es único, y verdaderamente propicio para satisfacer aquella necesidad, y para satisfacerla con todo género de previsiones de manera que no planteemos otros problemas insolubles o difíciles para el futuro.

Ha existido en el país un interregno de paz social, de serenidad espiritual, inesperadamente iniciado en 1916 y que deberá terminar en el próximo mes, con la renovación de los poderes ejecutivos de la República. Si así no ocurriera, si sobre los debates de pequeñas cosas y pasiones no se pusiera el interés superior de nuestro destino nacional, el país quedaría expuesto a sufrir gravísimos retardos en su proceso de crecimiento y de progreso. El espíritu estrecho de ignorancia disfrazada con denuestos y agresiones, espíritu antidemocrático de rincón, de parroquia, de incomprensión o de grupo, debe ser reemplazado por el amplio espíritu de nacionalidad que contemple con elevado interés las cosas y con ecuanimidad a los hombres.

## CINCUENTENARIO DE LA ESCUELA NAVAL

### Preparativos para su conmemoración

Tanto en el Centro Naval, como en la Escuela Naval, en Río Santiago, continúan los preparativos para conmemorar el 50.º aniversario de la creación de ese instituto que, como hemos informado, se cumplirá el 5 de octubre próximo.

En la escuela mencionada será inaugurado un busto del fundador de la misma, general Domingo Faustino Sarmiento, y el director, capitán de navío Segundo Storni, dará una conferencia relacionada con la fecha que se conmemora.

Por lo que respecta a las fiestas que se realizarán en esta capital, organizadas por el Centro Naval, los preparativos están también bien encaminados, habiendo respondido toda la armada al propósito de conmemorar dignamente el medio siglo de existencia de su primer instituto de enseñanza.

Para el gran banquete de camaradería que se efectuará el 7 de octubre, dicho personal se ha adherido con entusiasmo, por lo cual esa reunión promete alcanzar un señalado éxito.

## LEGISLACION SOBRE PRENSA

### Iniciativas en las legislaturas provinciales

### CONSULTAS A INSTITUCIONES PERIODISTICAS

El Círculo de la Prensa de Buenos Aires recibió, en los primeros días del mes de agosto próximo pasado, una consulta del Centro de Periodistas de Córdoba sobre la oportunidad y conveniencia de realizar una conferencia entre todas las asociaciones periodísticas de la República, para cambiar opiniones respecto de las diversas iniciativas que con motivo de la reforma del Código Penal están surgiendo en las legislaturas provinciales, muchas de las cuales tienden a establecer una verdadera reglamentación del ejercicio del periodismo cuando no a someter al fuero penal los delitos denominados de imprenta.

"Como de tanta iniciativa, exenta de un espíritu concordante, por la diversidad de sus orígenes, decía la consulta del Centro de Periodistas de Córdoba, puede resultar que en ciertos Estados argentinos se dicten leyes que resulten un avance contra la libertad de prensa, y sin la menor intención de que sus infracciones no tengan medidas represivas, ya que es notoria aspiración del periodismo honesto que sus jueces naturales entiendan en sus actos, ha pensado nuestra asociación, con la iniciativa que comunicó, que de una conversación de la índole de la que propicia pueden surgir ideas que permitan la sanción de una ley de imprenta, de carácter general o concordante, que esté inspirada en un alto espíritu de justicia y equidad.

En consecuencia, tengo el honor de invitar al Centro que usted preside a manifestar si participa de estas ideas y, en consecuencia, si cree oportuno y conveniente que realicemos una conversación sobre el particular, en la localidad que más adelante fijaremos, y siempre que podamos contar con la adhesión unánime de los centros similares del país.

La comisión directiva del Círculo de la Prensa sometió la importante iniciativa a dictamen de la comisión de asuntos periodísticos, que forman los señores Juan León Dubini, Lorenzo Dagnino Pastore y J. Torrendell, y esta comisión expresó que desde su reciente renovación había dedicado atención preferente a la parte del nuevo Código Penal que se relaciona con la prensa.

Según las innovaciones introducidas en el nuevo código, principalmente los artículos 113 y 114, dijo la comisión, los diarios correrán constantemente el peligro de verse envueltos en sumarios judiciales, debido a la rapidez con que se han de efectuar ciertas informaciones. Sabido es que la crónica de tribunales y la de policía por ejemplo, llegan a la redacción muy a última hora y en ellas aparecen explícitamente, con sus nombres propios, autores de faltas y delitos. Imposible es al repórter, y menos aun a los jefes de redacción, comprobar rigurosamente la exactitud de los cargos que allí se imputan, a veces por primeras impresiones de la misma policía, o por el interés personal del demandante. Pues bien; ateniéndonos a los artículos citados del nuevo Código penal, el diario aun el de mayor probidad, puede ser cien veces acusado por haber insertado simples noticias, aceptadas con la mejor buena fe del mundo y sin otro interés de su parte que cumplir una misión informativa, o porque aquellos cargos sean realmente injustos o porque más tarde no puedan ser probados. El artículo 113 aplica, sin admitir distinción alguna, las mismas penas al autor de la injuria y la calumnia que al que las reprodujere o publicare.

Se imponía, pues, ante los contratiempos y dificultades que surgen de semejante situación, que el Círculo de la Prensa adoptase alguna resolución que promoviera alguna modificación o aclaración en la materia legislada y la comisión especial de asuntos periodísticos estaba preparando una moción al respecto, cuando la comisión directiva somete a su estudio una nota del Centro de Periodistas de Córdoba, en la que se le consulta sobre la conveniencia de realizar una conferencia de corporaciones periodísticas del país.

La comunicación de los periodistas de Córdoba, enviada a todas las entidades similares de la República, viene a comprobar la necesidad de que el Círculo de la Prensa se preocupe de tan importante asunto, como ya lo creía esta comisión especial, y, además, amplía la trascendencia que puedan alcanzar las innovaciones del Código Penal que acaba de entrar en vigor.

La comisión informante, convencida de la importancia suma que entraña el caso, más que proponer la adopción de un acuerdo inmediato, prefiere por de pronto pedir la colaboración de los directores de la prensa metropolitana.

Celebrada esa entrevista, la comisión directiva podría tomar una decisión definitiva.

El dictamen fué aprobado por la comisión directiva del Círculo y, de acuerdo con él, la misma acaba de enviarlo a los directores de la prensa de la capital para pedirles sus respectivas opiniones sobre el asunto.

## NOTAS DE ARTE

### EXPOSICION DE PINTURA

Hoy a las 17 será inaugurada en el salón Witcomb la exposición de paisajes españoles de Toledo, Asturias, San Sebastián, Cuenca, Segovia, Burgos y Vigo, preparada por el pintor Enrique Vera.

### CONFERENCIA

En el Museo Nacional de Bellas Artes dará hoy su anunciada conferencia sobre "Degás-Toulouse-Llautrec y la pintura moderna francesa", el señor Julio Rinaldini.

La conferencia está anunciada para las 18.

## LA MUERTE DEL TENIENTE PERUGORRIA

### SEPELIO DE LOS RESTOS

### El acto de ayer en la Recoleta

A una elocuente demostración de pesar dió motivo el acto de la inhumación de los restos del teniente Héctor E. Perugorria, realizado ayer en la necrópolis del Norte.

Desde el Círculo Militar, donde se velaron los restos del malogrado piloto, y por cuyo local desfiló crecida cantidad de público, partió el acompañamiento poco después de las 10, previo un discurso de despedida que en nombre de la institución pronunció su secretario, el mayor Carlos H. Rodríguez, y en el cual hizo resaltar el sentimiento causado por la desaparición del teniente Perugorria.

En la Recoleta, frente a la cual formaban tropas del ejército, se encontraba desde temprano estacionado el público aguardando la llegada del féretro, la que fué anunciada por una banda militar de música, que ejecutó una marcha fúnebre.

En el peristilo del cementerio se pronunciaron los discursos, que inició el director del servicio aeronáutico del ejército, coronel Enrique Mosconi.

Con intenso pesar—comenzó diciendo—conducimos a su última morada los restos mortales del teniente volador militar Héctor E. Perugorria, caído en vuelo de servicio. Joven y entusiasta, lo arranca a la vida el destino fatal; disciplinado y estudioso, era un elemento de valer en la organización constructiva de la quinta arma; aplicado e investigador, poseía la fuerza que produce el propio perfeccionamiento y el progreso de las instituciones de que se forma parte; aspirando a distinguirse sin ruido y sin ansiedades prematuras, era el teniente Perugorria un oficial sereno y ponderado; seguro de sus facultades y tranquilo en el uso de ellas, fluía de su espíritu caballeresco una fuerza sana que despertaba simpatía en sus superiores, en sus amigos y camaradas.

El coronel Mosconi terminó su discurso en la siguiente forma:

Descanse en paz, teniente Perugorria: su muerte singular derívase del mayor privilegio que caracteriza la quinta arma, que es rendir durante la paz el tributo que las demás armas sólo rinden en la guerra; descanse en paz, porque le acompañan el cariño, el afecto y la consideración de sus superiores, camaradas y amigos; descanse el joven oficial en la paz de los espíritus que fueron buenos para con la patria; descanse en paz el soldado cuyo corazón latió para el ejército, porque desde lo ignoto, donde su espíritu vaga, advertirá que cualquiera sea contra nuestras filas el ensañamiento del destino, ellas serán inconmovibles en su voluntad sin quebranto de servir al ejército con el supremo objetivo de la mayor eficiencia del arma y el mayor bien de la patria.

Siguieron en el uso de la palabra el mayor Jorge B. Crespo, en representación del primer grupo de volación militar, y el teniente Castex Laimport, en nombre de los oficiales de El Palomar. Ambos oradores elogiaron la personalidad del extinto y sus condiciones de caballerosidad y hombría de bien. Seguidamente habló el agregado militar a la embajada chilena en la Argentina, mayor Javier Palacios Hurtado, quien señaló también los relevantes méritos del malogrado oficial.

Hablaron después el agregado militar a la legación francesa, comandante Lamarzelle, que pronunció breves frases; el capitán de fragata Felipe Fliess, por la escuela de volación naval, y el señor Florencio Martínez de Hoz, presidente del Aero Club Argentino.

Cerró la serie de los discursos, en nombre de la brigada de pilotos de la Liga Patriótica Argentina, su presidente, el señor Enrique A. Roger, quien dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

Al borde de una tumba gloriosa como es la que se abre para guardar los restos del teniente Perugorria, no se viene a llorar, señores, porque las lágrimas, cuando son hombres los que las vierten, subalternizan la emoción, que en esta hora, por ser grande e intensa para todos los que practicamos la volación, sólo nos abre y abrillanta la pupila, como si quisiéramos escrutar en lo infinito la fatalidad del destino que ha tronchado tan preciosa vida.

Arriba los corazones,—añadió después de referirse elogiosamente al extinto—y que todos redoblen en esta hora solemne la marcha triunfal con que Perugorria, al pasar de la vida a la muerte, inicia su ascensión sagrada de la cumbre hacia la gloria.

Seguidamente fueron conducidos los restos del teniente Perugorria al panteón de los Guerreros del Paraguay, donde quedaron depositados, en tanto que las tropas, frente al cementerio, rendían los honores de ordenanza.

Entre la concurrencia de jefes, oficiales y civiles que asistió al sepelio, se encontraban el agregado militar del Uruguay, capitán Baldomero Baudean; teniente coronel Vázquez, general Andrés Rodríguez, mayores Zuloaga, Olaechea y Brihuega, capitanes Parodi, Andrada, Morel, Pissano y Lozano, y tenientes Figueroa, de la Colina y otros.

## CONSEJO NACIONAL DE MUJERES

### PROXIMA ASAMBLEA

Mañana a las 15, en su local de la avenida Callao 1859, el Consejo Nacional de Mujeres efectuará una asamblea bajo la presidencia de la señora Julia Moreno de Moreno.

Los asuntos consignados en la orden del día de la asamblea son los siguientes:

Informe de la secretaría del interior, a cargo de la señora Belén de Tezanos de Oliver; informe de la secretaría del exterior, señora Juana T. de Raynes, "La Feminidad Real" (recuerdos e impresiones), por la literata italiana, señora Gemma Ferruggia; informe de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, leído por su presidenta, señora Carolina Lena de Argerich; informe de la ayuda social del Consejo Nacional de Mujeres, leído por su presidenta, señora María Luisa Alvarez de Toledo de Broggi; informe de la comisión de legislación, leído por su presidenta, señora Etelvina González Chaves de Torello; informe de la Liga de Templanza del Consejo Nacional de Mujeres, leído por su presidenta, señora Fanny C. de Cantón; informe de la comisión de artes, oficios y profesiones, leído por su presidenta, señora Yole Z. de Bermúdez; informe de la tesorera, señora Filiomena D. de Devoto.

# PROVINCIA DE SANTA FE--CAPITAL, ROSARIO Y DEPARTAMENTOS

## SOCIEDAD RURAL DE SANTA FE

### 18.ª EXPOSICION GANADERA, AGRICOLA E INDUSTRIAL

### SU INAUGURACION OFICIAL

### DISCURSOS PRONUNCIADOS

### OTRAS INFORMACIONES

Santa Fe, septiembre 24 — En la tarde de hoy se realizó la inauguración oficial de la 18ª Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial. Desde temprano se notó inusitada afluencia de público en el local de la Sociedad Rural.

Así, al llegar la hora señalada, se congregó allí todo cuanto de más representativo cuenta Santa Fe, en sociabilidad, comercio, banca e industrias.

La tribuna oficial fué ocupada además de los miembros de la comisión organizadora del certamen, por el gobernador de la provincia, doctor Enrique M. Mosca, por el representante del Poder Ejecutivo de la Nación; los ministros del Poder Ejecutivo provincial, legisladores, miembros del ejército, delegaciones de las sociedades rurales, periodistas y familias.

Un día realmente primaveral dió mayor lucimiento al acto, que asumió proporciones halagadoras. Al llegar el gobernador de la provincia, la banda de policía y la del regimiento número 12 de infantería tocaron varias marchas; luego se ejecutó el Himno Nacional.

Hizo en seguida uso de la palabra el doctor Estanislao López, presidente de la Sociedad Rural de Santa Fe, que dijo después de un breve exordio lo siguiente: "el "labore omnia vinci", tiene en esta fiesta del progreso, su más auspiciosa consagración, y es justo por ello rendir homenaje y aplausos a todos los expositores, que son ellos los verdaderos triunfadores de este torneo".

Refiriéndose luego a la crisis ganadera, dijo que se nota una reacción favorable, que llena de lógicas esperanzas a todos los ganaderos.

"Esta crisis, añadió, ha sido una lección que servirá de aprendizaje para la mejor explotación de las industrias. Los establecimientos frigoríficos con capitales del país, son los medios más apropiados para conjurarla".

Aconsejó en seguida la implantación de granjas y establecimientos para la explotación de la leche y de sus derivados.

Terminó diciendo: "Permitidme exhortaros para que sigáis la selección de las razas, realizando todos los esfuerzos posibles para el mejor refinamiento, que es una verdad sabida que es la calidad y no la cantidad, de las especies, la que da valor y firmeza a los productos de las mismas, y que realza el prestigio de todos y contribuye a cimentar y afianzar esta fuente tan importante de la economía".

En nombre del ministro de Agricultura, el señor Carlos A. Pita hizo uso de la palabra y dijo entre otras cosas:

Asistimos a una exposición ganadera que significa un verdadero esfuerzo, sólo realizable con constancia y civismo, dada la importancia que ella tiene, al finalizar un año de zozobras para la industria ganadera.

A pesar de las situaciones difíciles que continuamente se crearon a los ganaderos, este certamen nuestra claramente que las situaciones pasajeras como la crisis honda que se ha sufrido, pueden sobrellevarse con una visión de porvenir seguro que espera a esta riqueza.

La crisis por otra parte, ha sido un factor universal y de ella se han derivado mutaciones y cambios que más de una vez fueron obstáculo para los ganaderos.

Se refirió luego a las características del acto que se realizaba, terminando brevemente con votos de mejoras mayores, para el bien de la riqueza de la provincia.

El doctor Tomás García, delegado de la Dirección de Ganadería de la Nación, cerró la serie de los discursos, diciendo que había sido delegado para asistir a un acto que le complacía, por la importancia que él tenía en la situación ganadera, de todos conocida.

El mérito del expositor se duplica, agregó, porque representa todo esto un gran deseo de trabajo.

Refiriéndose a la situación de la ganadería, dijo también, que ella sería pasajera, aplaudiendo a los ganaderos que llevaban adelante los esfuerzos para levantarla después de la crisis que se había pasado.

Luego de efectuado el desfile de los campeones y primeros premios, que el público aplaudió con entusiasmo, la concurrencia se diseminó por el local para visitar las distintas secciones de la exposición, donde puede admirarse la riqueza agropecuaria e industrial de esta zona.

Terminados los discursos, en la gerencia de la Sociedad Rural se sirvió un "lunch", del que participaron las autoridades, expositores y familias; allí se brindó nuevamente por el buen éxito de la exposición.

Santa Fe, septiembre 24 — Refiriéndose a la situación gaandera y a los resultados que se esperan de esta exposición el diario "Nueva Epoca" dice que los criadores esperan ver siquiera relativamente compensados sus afanes, con precios que no sean de liquidación.

Los productos expuestos—agrega—son espléndidos, lo que revela el espíritu fuerte de nuestros hombres de trabajo, que no decaen ni desmayan ante las dificultades, confiados en sus esfuerzos y en las reacciones que tiene que traer el porvenir.

Mientras tanto los Bancos debieran facilitar la venta de los productos ganaderos, concediendo créditos especiales a bajo interés y a amortización anual, con el fin de obtener una mayor adquisición de reproductores de planteles, dando mayor amplitud a las ventajas para el pago.

De esta manera se venderá más y a mejor precio, contribuyendo al buen éxito económico de la exposición y a los sacrificios hechos por nuestros ganaderos.

El Banco Provincial, con un criterio que honra a su directorio, ha establecido ese sistema, pero sería de desear que ampliara el capital destinado a ese objeto y concediera mayores plazos para los pagos. Los demás Bancos, especialmente el de la Nación, debieran establecer ese mismo sistema, rivalizando si fuera posible en la amplitud de las concesiones.

Esa contribución y ayuda sería eficaz para los vendedores y compradores.

Todas las opiniones coinciden con estas del diario "Nueva Epoca", en que el Poder Ejecutivo e instituciones de crédito deben proteger a la industria ganadera y que por el momento no están compensados los esfuerzos que realizan los criadores.

Después de efectuado el desfile de los campeones, se remató una vaquillona donada por los señores Laguna y Compañía, a beneficio del Reformatorio de Menores. Fué adquirida por casi todas las autoridades, las que a su vez la fueron donando para que volviera a rematarse con el mismo fin.

El producto obtenido fué de 3.735 pesos. Mañana será rematada públicamente.

Después de esto continuaron los remates de las aves hasta finalizar. Los precios que se obtienen son bajos, habiéndose pagado 90 pesos por un trío, primer premio de gallinas.

Santa Fe, septiembre 24 — Se iniciaron esta mañana las ventas en la exposición, comenzando con las aves, conejos y perros, con resultados medianos.

Mañana continuarán las ventas con los novillos y vacas para carnicería, lanares, porcinos y yeguarizos y por la tarde los de bovinos a galpón, palenque y corral.

## ADMINISTRACION PROVINCIAL

(De nuestra sucursal)

### Proyecto de ley de patentes para 1923

Rosario, septiembre 24 — La comisión especial de la Bolsa de Comercio formada por los señores Francisco Berlstain, José Gaffner y Luis Maffei, ha resuelto solicitar la opinión de las Federación de Comercio y de la Industria y del Centro Unión Almaceneros respecto a las modificaciones que se considera conveniente introducir en el proyecto de ley de patentes para 1923.

### Viaje del ministro doctor Araya

Santa Fe, septiembre 24 — Se ha ausentado para esa capital el ministro de Instrucción Pública y Agricultura de la provincia, doctor Agustín Araya.

## UNIVERSITARIAS

(De nuestra sucursal)

## EN LA FACULTAD DE MEDICINA

### Los últimos sucesos

### OTRA HUELGA DE ESTUDIANTES

Rosario, septiembre 24 — El conflicto universitario suscitado con motivo de la clausura de la Facultad de Medicina, tiende a agravarse, dadas las proporciones que asume al generalizarse entre las agrupaciones estudiantiles el movimiento de protesta contra la actitud del decano de la citada Facultad.

En la asamblea realizada por los estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas después de un agitado debate en el cual se condenó la clausura de la Facultad de Medicina, se adoptó la siguiente resolución:

"Hacer pública protesta por la arbitraria clausura de la Facultad de Ciencias Médicas.

"Requerir a la Federación Universitaria del Litoral, solicite del consejo superior un decreto de inmediata reapertura de la Facultad de Ciencias Médicas.

"Decretar la abstención a clase de los estudiantes de esta Facultad, hasta tanto sea reabierta la Facultad de Ciencias Médicas.

"Facultar a los delegados de la Federación Universitaria de Rosario para realizar acción en conjunto y votar cualquier medida que impongan los hechos a producirse.

"Comunicar esta resolución a los demás centros federados".

De acuerdo, pues, con esta resolución, los estudiantes de la Facultad de Ciencias Económicas iniciarán mañana la huelga, prestando su adhesión a los colegas de medicina, bioquímica y farmacia.

Se reunieron esta mañana los estudiantes de odontología y resolvieron protestar por la clausura de la Facultad y suscribir, por medio de sus representantes, una nota de protesta destinada al decano.

Para mañana han sido citados los estudiantes de ingeniería, cuya asamblea considerará los acontecimientos y resolverá la actitud que asumirán al respecto.

Entre los estudiantes secundarios también se tiene el propósito de apoyar decididamente cualquier movimiento que realicen los universitarios.

Santa Fe, septiembre 24 — Todos los diarios locales coinciden en calificar de vergonzosos los sucesos ocurridos en la Facultad de Medicina de Rosario, y los consideran como un nuevo argumento contra la funesta política de educación que sufre el país.

## FACULTAD DE INGENIERIA

### Reunión del consejo directivo

Rosario, septiembre 24—Bajo la presidencia del decano, ingeniero Gorbea, se reunió el consejo directivo de la Facultad de Ingeniería. Trató diversos asuntos entrados y muchos despachos de comisiones.

Después de dos horas de labor, se levantó la sesión, en homenaje al matemático Rey Pastor, quien visitó la Facultad en la que dió una conferencia.

Entre los asuntos tratados por el consejo, figura el nombramiento de una comisión de consejeros y profesores para organizar el acto de la colocación de la piedra fundamental del nuevo edificio de la Facultad y de la Escuela Industrial anexa que se realizará el 8 de octubre próximo.

Asistieron a esa sesión los consejeros La Cal Castellanos, Pla, Guido, Van Wyk, Dellarolle y Danieri y el delegado estudiantil Chiarello.

## INSTRUCCION PUBLICA

(De nuestra sucursal)

### Excursión de estudiantes

Rosario, septiembre 24 — Se ausentarán mañana para el Norte de la República en viaje de estudio, los alumnos del 6.o año de electrotécnica y mecánica de la Escuela Industrial de la Nación acompañados por el director de ese establecimiento ingeniero Laporte y los profesores Giqueaux y Caesar.

### Inauguración de una escuela

Santa Fe, septiembre 24 — Bajo el patrocinio de la Sociedad Amigos de la Infancia, el 30 del mes en curso se inaugurará una escuela al aire libre en el parque Escolar.

## INSTITUCIONES DIVERSAS

(De nuestra sucursal)

## EL CIRCULO

### SU DECIMO ANIVERSARIO

Rosario, septiembre 24—Se inició hoy la Semana de El Círculo, consistente en una serie de reuniones con que esta institución de cultura celebra el décimo aniversario de su fundación.

Así, pues, en el salón de actos de la Biblioteca Argentina se realizó esta mañana una conferencia a cargo del profesor doctor Julio Rey Pastor, quien trató ampliamente el tema "Teoría de la relatividad". Asistió numerosa concurrencia que aplaudió largamente al conferenciante.

La segunda reunión de la serie se efectuará mañana con una audición de música de cámara a cargo del cuarteto Diapasón de ésa. El concierto se realizará también en la Biblioteca Argentina.

En el Jockey Club se servirá el martes próximo la comida que un núcleo de socios de El Círculo ofrecerá a los tres presidentes que ha tenido la institución doctores Juan Alvarez y Rubén Vila Ortiz y señor Luis Ortiz de Guinea.

### Viaje del presidente de la Federación Agraria Argentina

Rosario, septiembre 24—Se ha ausentado para la ciudad de Córdoba el presidente de la Federación Agraria Argentina, señor Esteban Piacenza, quien va a gestionar la exención de impuestos a las cooperativas y máquinas segadoras y trilladoras combinadas.

Se propone igualmente visitar las zonas de riego de aquella provincia, a fin de terminar el proyecto de ley contractual agraria, para tierras de riego, que la mencionada institución presentará al Congreso.

De Córdoba, el señor Piacenza se trasladará a Buenos Aires, donde hará nuevas gestiones para conseguir del Banco de la Nación y Bancos particulares, créditos para agricultores con motivo de la próxima cosecha.

### Sociedad de Electricidad del Rosario

Rosario, septiembre 24 — Los empleados de la Sociedad de Electricidad de Rosario han resuelto solicitar del gobernador de la provincia su adhesión a la ley nacional de jubilaciones de empleados de empresas de servicios públicos.

### Radio Club de Rosario

Rosario, septiembre 24—Se ha realizado la anunciada reunión de la comisión organizadora del Radio Club de Rosario. Se trataron diversos asuntos relacionados con la formación de esa entidad.

### Centro Paraguayo

Rosario, septiembre 24 — Prosiguen los trabajos de reorganización del Centro Paraguayo. Se reunieron ayer los miembros de la comisión elegida recientemente para tratar el proyecto de nuevos estatutos.

## EN LA CAPITAL

### EL DIA SOCIAL

Santa Fe, septiembre 24—Con buen éxito se inició la venta de la flor, en beneficio del Asilo Maternal.

—Alcanzó las lucidas proporciones que se esperaban, el té y danza realizado en los salones del Club del Orden, en beneficio del hospital de Caridad.

### JUDICIALES

#### Condena por homicidio

Santa Fe, septiembre 24—El juez del crimen, doctor Perazzo, por la secretaría Garibay, falló el proceso seguido a Antonio Cofré, por delito de homicidio y robo. Condena a éste a sufrir la pena de 18 años y medio de prisión.

Cofré, mientras estaba en la cárcel, procesado por robo, dió muerte a su compañero de celda Ramón Nieto, infiriéndole once puñaladas.

#### Prisión contra un letrado

Santa Fe, septiembre 24—El juez de instrucción dictó auto de prisión contra el abogado Paulino Pezzia, acusado de haber sustraído documentos de dicho juzgado.

### DIVERSAS INFORMACIONES

#### Rebaja de tarifas ferroviarias

Santa Fe, septiembre 24 — La agencia local de la Compañía General del ferrocarril Provincia de Buenos Aires, comunica que desde el 1.o de octubre próximo quedarán restablecidas las tarifas combinadas con el Central Norte, que fueron declaradas caducas por la administración de los ferrocarriles del Estado, el 20 de junio próximo pasado. Desde la misma fecha, las tarifas de productos forestales, procedentes de las líneas del Central Norte Argentino, serán rebajadas en las mismas proporciones que cobra el Provincial de Buenos Aires.

#### Aniversario del 12 de infantería

Santa Fe, septiembre 24 — El regimiento 12 de infantería realizó hoy el acto de la jura de la bandera en el local que ocupa el primer batallón de dicho cuerpo.

Hizo uso de la palabra el mayor Osvaldo.

El acto fué presenciado por muchas personas.

Después se ofreció a la tropa un almuerzo especial.

#### Fiestas italianas

Santa Fe, septiembre 24 — Con los actos realizados en la Unione e Benevolenza fueron clausuradas hoy las fiestas organizadas por la colectividad italiana en celebración del 20 de septiembre.

## ROSARIO

### MUNICIPALES

(De nuestra sucursal)

#### Inspección sanitaria en los tambos

Rosario, septiembre 24 — Las inspecciones sanitarias en los tambos de esta ciudad, tal como vienen efectuándose, no constituyen una garantía para los consumidores de leche, artículo que por ser de primera necesidad debiera merecer de las autoridades respectivas una escrupulosa fiscalización. Estas se realizan de acuerdo a procedimientos completamente ineficaces, como lo demuestra el hecho de que las vacas enfermas no son retiradas de los tambos, ni tampoco vigiladas. Esta negligencia es aprovechada por comerciantes sin conciencia, que no dejan de tener en activo servicio animales en malas condiciones, con los consiguientes peligros para la salud pública. Ni aún en los casos de tuberculosis, la inspección sanitaria sale de su rutina, lo que equivale a un abandono de obligaciones y deberes, inexcusables.

#### Ampliación del registro cívico

Rosario, septiembre 24 — Terminó hoy el período legal de la inscripción a los efectos de la ampliación del registro cívico municipal.

En este último día se anotaron 692 contribuyentes inscriptos en la forma siguiente:

Cuartel primero, 15; segundo, 37; tercero, 57; cuarto, 62; séptimo, 51; octavo, 30; décimo, 87; undécimo, 85; duodécimo, 72; décimo tercero, 123; décimo cuarto, 27, y décimo quinto, 46.

No funcionaron los cuarteles quinto, sexto y noveno.

#### Las denuncias contra la intendencia

Rosario, septiembre 24 — En la sala de comisiones del concejo deliberante se reunió la comisión designada por esta corporación, para estudiar las denuncias formuladas contra la intendencia municipal.

Dicha comisión tomó declaración a varias personas.

#### Censo de la población

Rosario, septiembre 24 — De acuerdo con el reciente decreto, la intendencia municipal ha resuelto solicitar la benévola cooperación del público en general para la misión que ha sido confiada a los inspectores de sección a fin de establecer el número de vecinos que habitan en las respectivas secciones del municipio.

Se trata de levantar un censo de la población, sin que cueste al erario municipal un solo centavo y a fin de poder establecer con la mayor exactitud posible el número de habitantes con que cuenta esta ciudad.

#### El monumento a la bandera

Rosario, septiembre 24 — Según una carta confidencial que ha recibido el intendente señor Juanto, el Ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Pablo Torello, se ha interesado para que las piezas del monumento a la bandera que se encuentran en el puerto de Buenos Aires, sean despachadas para ésta antes del 12 de octubre próximo.

#### Impuesto a los aparatos telefónicos

Rosario, septiembre 24 — De conformidad con lo dispuesto en la ordenanza número 8, sancionada por el concejo deliberante, el 24 de marzo último, la contaduría municipal ha emitido los valores correspondientes a los impuestos por aparatos telefónicos instalados en casas de familias y de comercio, a los efectos de requerir el cobro respectivo de los contribuyentes.

### JUDICIALES

(De nuestra sucursal)

#### Juicios comerciales

Rosario, septiembre 24—En la quiebra de Abraham Elaskar, se notificó al contador Calogero, para que en el término de 24 horas, acepte o renuncie el cargo.

—En la convocatoria de F. J. Roldán, aceptó el cargo de interventor la firma Bianchi Salszmann y Compañía.

—En la convocatoria de Sivori Hermanos y Compañía, aceptó el cargo de interventor, la firma J. y J. Drysdale y Compañía.

—En la de Román Rodríguez, se da por desistido al deudor de la convocatoria, con costas.

—En la de Víctor Olivero, se expidió el agente fiscal, aconsejando que por falta de inscripción del deudor, corresponde acumular el expediente de la convocatoria al de quiebra.

—Se declaró en quiebra al comerciante Atilio Valle: se sorteó contador a Arturo Sallovitz y se señaló el 18 de octubre para realizar la junta de acreedores.

—Se declaró en quiebra al comerciante Emilio Traverso: se señaló para la junta el 19 de octubre y se nombró contador al señor C. Morales.

—En la quiebra de José Rovere, se agrega a los autos el inventario de bienes que importa 18.050.70 pesos, y se señala el 17 de octubre para la verificación de créditos.

#### Constitución del colegio de procuradores

Rosario, septiembre 24—Se realizó ayer la anunciada reunión de procuradores de ésta, en la que quedaron constituídas las autoridades provisionales del colegio de procuradores.

### EL DIA SOCIAL

(De nuestra sucursal)

Rosario, septiembre 24 — En los salones del Rosario Rowing Club, situado en el vecino pueblo Alberdi, se realizó esta tarde un té y danza con que dicha institución inauguró la temporada de remo.

Resultó una fiesta muy animada, a la que concurrieron muchas familias de esta sociedad.

—Se realizó esta tarde en el Club Alemán, la fiesta organizada por la sociedad de socorros de Damas Alemanas, a beneficio de los niños indigentes de Alemania. La simpática fiesta alcanzó muy buen éxito.

—El 23 del corriente se llevará a efecto en el teatro Colón, el festival organizado por un núcleo de damas de nuestra sociedad, en beneficio del hospital de Caridad, a cuyo efecto se ha preparado un interesante programa.

El anuncio de esta fiesta ha despertado expectativa, lo cual hace esperar que dará motivo a una brillante reunión social.

### NOTICIAS DE POLICIA

(De nuestra sucursal)

#### Allanamiento de un garito

Rosario, septiembre 24—Empleados de la comisaría de la sección 4.ª allanaron un garito que funcionaba en el bulevar Oroño 73, y detuvieron a varios infractores a la ley de juegos.

### DIVERSAS INFORMACIONES

(De nuestra sucursal)

#### Celebración del XX de Septiembre

Rosario, septiembre 24 — Numerosa concurrencia reunió hoy por la tarde y por la noche la "kermesse" italiana, que es la fiesta principal en la celebración del aniversario del XX de Septiembre.

Muchas familias de la colectividad y el público en general responden ampliamente a los fines benéficos a que se destina el producto de dicha "kermesse". Esta se reabrirá el jueves y se clausurará el domingo próximo.

—Muy animada y extraordinariamente concurrida se vió hoy la fiesta campestre organizada por la Camera Italiana del Lavoro, en celebración del reciente aniversario del XX de Septiembre. El programa de juegos y bailes se desarrolló en medio del mayor entusiasmo.

#### Cuartel para el regimiento 11 de infantería

Rosario, septiembre 24 — Ha regresado de esa capital el jefe del regimiento 11 de infantería, teniente coronel Fernández, que fué a entrevistarse con el Ministro de Guerra para entregarle una nota de la comisión pro cuarteles, en la que se lo invita a presidir la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental del edificio de ese cuerpo.

Posiblemente, el gobernador doctor Mosca no asistirá a la ceremonia por tener el compromiso de estar en Paraná el 1.º de octubre, con motivo de la trasmisión del Poder Ejecutivo en Entre Ríos.

La comisión que preside el señor Reuillón ha invitado al Presidente de la República a concurrir al mencionado acto.

#### El Día del Estudiante

Rosario, septiembre 24 — Con asistencia de muchas familias se efectuó hoy en el vecino pueblo Fisherton, una fiesta campestre organizada por el Centro Estudiantes de la Escuela Industrial de la Nación, en celebración del Día del Estudiante.

#### Partidos de "lawn tennis"

Rosario, septiembre 24 — Con muy buen éxito se iniciaron hoy en el campo de deportes del Club de Gimnasia y Esgrima el campeonato interno y el torneo abierto de primavera de "lawn tennis".

Presenció los partidos una numerosa y selecta concurrencia.

#### Por los polígonos de tiro

Rosario, septiembre 24 — Muy concurrido se vió hoy el polígono de Tiro Suizo, donde continuaron disputándose los diversos concursos organizados por dicha institución.

#### Fiesta deportiva

Rosario, septiembre 24 — En el local de la Exposición Rural se efectuó esta tarde la fiesta deportiva organizada por la superioridad del regimiento 11 de infantería, que fué suspendida el domingo anterior a causa de la lluvia.

#### Banquete de camaradería

Rosario, septiembre 24 — En un ambiente de franca camaradería se realizó el banquete que hicieron servir los empleados de la inspección nacional del puerto.

## EN LOS DEPARTAMENTOS

### SAN JERONIMO

### FIESTAS PATRONALES EN RIGBY

Rigby, septiembre 24—Ayer se iniciaron con mucho lucimiento las fiestas patronales, de acuerdo con un vasto programa, que continuarán desarrollándose hoy y mañana.

En ocasión de estas fiestas ha sido inaugurado el alumbrado público a nafta; las lámparas han sido colocadas en las principales esquinas.

#### Función en beneficio de la iglesia

Rigby, septiembre 24—El cuadro filodramático Rigby ha dado con muy buen éxito la anunciada función en beneficio de las obras de la iglesia parroquial.

Ante crecido público fueron representadas las obras tituladas "Jettatore" y "Pulguita".

### GENERAL LOPEZ

#### Fiestas patronales

San Eduardo, septiembre 24—Se preparan grandes fiestas para el 13 de octubre, con motivo de ser el día del santo patrono de este pueblo.

#### La falsificación de papel moneda

San Eduardo, septiembre 24—En una casa de comercio de esta localidad se ha introducido un billete de cien pesos falso.

#### Balneario en la laguna Melincué

San Urbano, septiembre 24 — Se ha constituído una sociedad anónima que instalará un balneario en la laguna Melincué.

Posiblemente este balneario se inaugurará en la primera quincena del mes de diciembre.

### GENERAL OBLIGADO

#### Interrupción de un servicio telefónico

Reconquista, septiembre 24—Hace dos meses que se encuentra interrumpido el servicio telefónico con colonia Romang, con graves perjuicios para aquel vecindario y comercio de ambas plazas.

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

### Estado al 31 de agosto

### PRINCIPALES DIFERENCIAS

En la última reunión del directorio del Banco Hipotecario Nacional fué aprobado el balance de esa institución al 31 de agosto último, documento que permite apreciar el progresivo acrecentamiento de la circulación de cédulas, en proporciones nunca antes superadas. Aunque el monto de las emitidas en el mes último sumó pesos nominales 28.301.350, por efecto de los préstamos anulados que importaron $ 4.693.925 y computada una disminución de $ 114.650 en las cédulas rescatadas, la circulación de las mismas aumentó $ 23.722.075, o sea en una cantidad mayor que en cada uno de los siete primeros meses, pues aquel en que más subió, por pesos 21.016.200, fué el de mayo.

Dicha circulación de cédulas arroja así de enero a agosto, aumento por un total de $ 136.865.975, cantidad cuya importancia se desprende al anotar que el aumento de cédulas en giro durante los tres últimos años completos, estuvo representado en cifras globales por 79, 8 y 21 millones, en 1921, 1920 y 1919 respectivamente.

Entre el importe de las amortizaciones que registra el citado balance por $ 82.685.302, y el monto de las cédulas rescatadas que se anota en $ 93.896.200, se desprende en éstas un excedente de $ 11.210.898.

Por lo que respecta a las existencias de efectivo, que se registran con $ 49.956.929, en comparación del saldo respectivo a fines de julio, arrojan aumento de $ 2.438.559.

## BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES

# NUEVO ASPECTO DEL PROBLEMA DE ORIENTE

## LA ACCION DE LOS ALIADOS PARA RESOLVER EL CONFLICTO

## PROXIMA CONFERENCIA PACIFISTA — SATISFACCION DE LORD CURZON

## SE ANUNCIA QUE LOS TURCOS VIOLARON LA ZONA NEUTRAL

## INVESTIGACIONES ACERCA DEL INCENDIO DE ESMIRNA

### DENUNCIAS KEMALISTAS DE ATENTADOS GRIEGOS

### LA SITUACION JUZGADA POR UN MINISTRO RUSO

**EN ESMIRNA**

WASHINGTON, septiembre 24 (United) — Un telegrama del almirante Bristol al departamento de Estado anuncia que los trabajos de socorros en Esmirna se están realizando apresuradamente, pues se aproxima el 1.° de octubre que es el límite de tiempo señalado por los turcos.

La evacuación de los fugitivos toca a su término.

ROMA, septiembre 24 (United) — Mediante un acuerdo con el ministerio de Relaciones Exteriores, la Cruz Roja Italiana enviará mañana, desde Brindisi, doscientas camas a Esmirna. El doctor Baiso dirigirá una misión sanitaria y el hospital provisional destinado a reemplazar al hospital italiano que fué destruído por el incendio.

CONSTANTINOPLA, septiembre 24 (Havas) — Después de una investigación minuciosa, el corresponsal de la Agencia Havas en esta capital informa que el alto comisario de Francia en Constantinopla y el cónsul general de Francia en Esmirna, así como el almirante Dumesnil, han adquirido la convicción de que nada permite atribuir a los turcos el incendio de Esmirna.

Esta convicción está basada especialmente en declaraciones de los que participaron en el salvamento y testigos franceses dignos de fe, que cooperaron a la extinción del fuego.

Hay motivos para acoger con gran reserva las narraciones de los fugitivos, debidas al aturdimiento bien natural en tales circunstancias.

Las autoridades marítimas francesas hicieron controlar inmediatamente las afirmaciones de ciertas personas que declararon haber visto a soldados turcos regar con petróleo las calles y casas de Esmirna, y de la investigación realizada resulta que sus aseveraciones no tenían fundamento.

Por el contrario, se ha comprobado que durante los dos o tres días que precedieron al incendio, numerosos oficiales y soldados turcos fueron heridos por bombas o granadas arrojadas desde el interior de las casas del barrio armenio. En una de esas casas, varias personas, especialmente armenios, se hallaban atrincheradas y disparaban tiros de fusil.

Estos atentados fueron causa de represiones que afectaron especialmente a los armenios. El primer edificio incendiado se hallaba en el barrio armenio, y luego varias casas distantes unas de otras fueron incendiadas en pleno barrio europeo.

El fuego, favorecido por el viento, se desarrolló rápidamente en forma que los medios locales de defensa y las tropas resultaban forzosamente insuficientes.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, septiembre 24 — Las noticias que se reciben de Esmirna anuncian que son más de 200 los italianos que perecieron durante los sangrientos sucesos ocurridos en esa ciudad a consecuencia de las operaciones greco-turcas.

El total de víctimas habidas en Esmirna asciende a 8.000, la mayor parte armenios.

Muchos cadáveres aparecen flotando cerca de la costa. El hecho de que todos estos cadáveres, en gran parte devorados por los peces, permanezcan insepultos, constituye una amenaza para la salud de los vecinos y hace difícil la tarea de la Cruz Roja.

Los corresponsales están de acuerdo en afirmar que la ciudad de Esmirna hoy no es más que un gran cementerio.

La reconstrucción de la ciudad costará miles de millones.

**ACCION DE LOS ALIADOS**

PARIS, septiembre 24 (United)—El ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, lord Curzon, se dirigió hoy a Londres, a mediodía.

El funcionario británico, hizo la siguiente declaración a los representantes de la prensa:

Estoy completamente satisfecho de mi estada en París y pueden decir que los acuerdos a que hemos llegado son excelentes y que ha quedado casi asegurada la tranquilidad de Europa.

El presidente del consejo de ministros de Francia, M. Poincaré, saldrá mañana a las 17 para Bar-le-Duc.

PARIS, septiembre 24 (Havas)—El Ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, Lord Curzon, antes de partir para Londres, manifestó a los periodistas que cree que la nota enviada a Mustafá Kemal será el principio de la solución definitiva de la cuestión de Oriente, estando convencido de que aceptará los términos de la nota.

Agrega Lord Curzon que la conferencia, a causa de lo mucho que tuvo que discutir, no pudo ocuparse de la cuestión rusa.

CONSTANTINOPLA, septiembre 24 (United) Se dió hoy en esta capital a la publicidad el texto del acta por la cual los gobiernos aliados invitaron a Mustafá Kemal a la próxima conferencia.

Las condiciones indicadas en la nota encontraron una acogida favorable, pero los kemalistas se mantienen reservados. Se cree que exigirán que se invite a Rusia a fin de contrabalancear la influencia de Rumania y Yugoeslavia.

CONSTANTINOPLA, septiembre 24 (Havas)—Para hoy por la mañana ha sido fijada la entrevista que se deberá realizar entre el general comandante en jefe de las tropas británicas y los parlamentarios turcos.

Se espera que de esa entrevista pueda resultar un acuerdo amistoso.

LONDRES, septiembre 24 (United) —El secretario de Estado lord Curzon, que acaba de regresar de París, manifestó la esperanza de que la resolución adoptada por los aliados signifique un paso hacia la consolidación de la paz.

El primer paso consiste en un acuerdo entre los aliados, agregó, que es el mejor modo de asegurar la paz. Tengo grandes esperanzas, pero no quiero emplear un término más categórico.

PARIS, septiembre 24 (United) — El ex ministro y actual diputado señor Franklin-Bouillon, partió hoy con destino a Tolón, donde se embarcará a bordo del crucero "Metz", con rumbo a Esmirna, a donde llegará el viernes próximo para conferenciar con Mustafá Kemal acerca de los acontecimientos del Oriente.

**ACTITUD BRITANICA**

MALTA, septiembre 23 (Havas) — La segunda flotilla de destróyers se prepara para dirigirse con destino a Oriente.

LONDRES, septiembre 24 (Havas) —El ministerio de Guerra niega la información de que soldados griegos se hayan embarcado en Rodosto para trasladarse a Chanak con objeto de ayudar a las tropas británicas.

**EN TRACIA**

ATENAS, septiembre 24 (United) — El ex generalísimo de los ejércitos helenos, Papoulas, ha sido nombrado gobernador general de Tracia.

ATENAS, septiembre 24 (Havas)— Los representantes de la Gran Bretaña, Italia, Rumania, Checoeslovaquia y Bulgaria conferenciaron con el ministro Calogeropoulos sobre la cuestión de la Tracia Oriental.

**ACTITUD RUSA**

MOSCU, septiembre 24 (United) — El ministro de Relaciones Exteriores señor Karakhan, manifestó ayer que la situación en el Oriente era seria.

Karakhan se expresó al respecto en los siguientes términos:

Rusia y los estados situados en la costa del mar Negro, sostienen que la libertad del estrecho de los Dardanelos solamente se obtendrá cuando se retiren Inglaterra y los aliados.

Rusia deliberará sobre las medidas que será necesario tomar para salvaguardar sus intereses y confía sinceramente en que Yugoeslavia y Rumania no se mezclarán en el asunto.

Sería prematuro predecir la actitud de Rusia, pero creo que no será guerrera. Rusia está haciendo todo lo que está a su alcance para limitar el conflicto, y la mejor manera para conseguirlo y para terminarlo es la convocación de la conferencia inmediatamente. Rusia — dijo — participará en esta reunión.

**ACCION DE LOS KEMALISTAS**

LONDRES, septiembre 24 (United) — Un telegrama de Constantinopla recibido por el "Daily Express" anuncia que la caballería kemalista penetró en la zona neutral y avanzó hasta Erenkoi, punto distante diez millas de Chanak.

El comandante de las fuerzas británicas advirtió a los turcos que se opondría a su avance, y es probable que los kemalistas evacuen esa zona.

LONDRES, septiembre 24 (United) — Nuevos despachos recibidos de Constantinopla indican que los turcos penetraron en la zona neutral ayer a las 17. No se tienen noticias de combates, lo que indica que los turcos suspendieron su avance.

Se concertó una reunión de representantes británicos y de turcos para hoy a las 16, con objeto de arreglar amistosamente el incidente. Se sabe que los kemalistas iniciaron el avance porque se les había asegurado que los ingleses se retiraron de Chanak.

La agencia Reuter confirma la noticia de la violación de la zona neutral.

PARIS, septiembre 24 (Havas) — Comentando las noticias de fuente inglesa, según las cuales patrullas de caballería turca habían penetrado en la zona neutral en las cercanías de Chanak, "Le Temps" hace notar que, sin duda, se trata de la delegación de oficiales turcos que franqueó la zona neutral para ponerse en contacto con el comando británico y delimitar en forma precisa esa zona.

**PROCEDIMIENTOS TURCOS Y GRIEGOS**

ATENAS, septiembre 24 (United)— El comité nacional de los griegos irredentos acaba de publicar un manifiesto dirigido al mundo civilizado que solicita una intervención inmediata de los pueblos para salvar a los griegos, los que son sacrificados como ovejas por parte de bandas disciplinadas y dirigidas por Mustafá Kemal.

Apelamos, dice el manifiesto, a todos los pueblos progresistas del universo, a todas las iglesias, a los trabajadores conscientes de los dos hemisferios, a todas las instituciones y organizaciones que tienen por objeto salvaguardar los derechos humanos, a los Estados neutrales, a la Liga de las Naciones, a su santidad el jefe de la Iglesia de Roma, y a las grandes potencias.

CONSTANTINOPLA, septiembre 24 (Havas) — Para hoy había sido resuelto por el estado mayor griego incendiar la ciudad de Brussa. Sólo ante la enérgica intervención del agente consular francés y de varios oficiales franceses e italianos presentes en la ciudad el general Soumilas se decidió a dar contraorden.

La población realizó una manifestación de agradecimiento ante el consulado francés.

Por otra parte un destacamento francés enviado a Mondania para ayudar a mantener el orden entre los refugiados cristianos, recogió 16.000 de éstos, cuyo éxodo fué provocado, según informes de numerosos testigos oculares, por la actitud de las autoridades militares griegas, las que sembraron voluntariamente el pánico entre las poblaciones cristianas anunciando que todo sería presa de las llamas y que a los que fueran hallados por los turcos, les esperaban los peores maltratos.

Así que a pesar de los consejos del comando turco que indicó a los refugiados de Mondania regresar a la ciudad, solamente unos pocos lo hicieron.

**ECOS DE LAS OPERACIONES**

ATENAS, septiembre 24 (Havas)— La legación francesa ha refutado por intermedio de la prensa lo aseverado por algunos diarios, de que un destacamento francés impidió a los griegos embarcar en Kizikos, obligándoles a rendirse al enemigo.

La legación, en su refutación, hace notar que los puntos en donde desembarcaron los griegos no están situados en la zona neutral, y por consiguiente el comandante del destacamento francés no podía desarmar a los griegos, como ellos lo solicitaban, limitándose un oficial francés, siempre a pedido de los griegos, a tratar las condiciones de su rendición.

**COMENTARIOS**

PARIS, septiembre 24 (Havas) Todos los diarios de esta capital se regocijan por la realización del acuerdo entre los aliados sobre la cuestión del Oriente y ponen de relieve las palabras dichas por el jefe del gabinete francés, M. Poincaré, a los periodistas que le presentaban sus felicitaciones:

"No hablen de éxito para Francia, éste es un éxito aliado, y, espero, un éxito para la paz".

La prensa en general rinde homenaje al espíritu de conciliación de que ha estado animado el ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, Lord Curzon.

"Le Gaulois" dice que, a fin de que la decisión tomada ayer pueda surtir efecto, es necesario que Mustafá Kemal acepte la invitación que le ha sido dirigida, y las condiciones que contiene. Agrega el citado diario que es evidente que si Inglaterra no renuncia al lenguaje belicoso y a las medidas provocadoras para los turcos, el esfuerzo hecho en la conferencia realizada se hallaría gravemente comprometido.

Numerosos diarios hablan en el mismo sentido y, en general, la prensa insiste en la necesidad de reunir a la brevedad posible la conferencia a fin de que no pueda acontecer nada que comprometa los resultados obtenidos ayer.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — Los diarios aprueban la decisión tomada por los señores Poincaré, Curzon y Sforza de dirigir una invitación colectiva al gobierno kemalista de Angora.

El diario "Le Temps", al referirse a dicha nota, dice que el mundo civilizado recibirá con júbilo la noticia, la cual no es solamente un éxito político franco-italiano, sino un éxito en favor de la paz, agregando que en el documento redactado ayer existe la voluntad pacificista de Inglaterra, Francia e Italia.

PARIS, septiembre 24 (United) — Los diarios matutinos, en general, aplauden la decisión adoptada con respecto a la cuestión del Oriente. "Le Petit Journal" alaba la moderación demostrada por el ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, lord Curzon, previendo que en lo sucesivo reinará entre los aliados un "acuerdo sólido" y no un "medio acuerdo".

Por su parte, "Le Matin" dice que lord Curzon trató lealmente de salvar el punto de vista sustentado por el primer ministro de su país, pero que finalmente renunció a insistir en tal actitud.

"Le Figaro", formula ciertas críticas a la nota por la vaguedad con que se han encarado algunos puntos de la misma, aconsejando se apresure la reunión de la conferencia de Génova, pues juzga que sería en extremo perjudicial creer que la fórmula alcanzada constituye por sí sola la solución del problema.

"Le Journal" hace resaltar el hecho de que es necesario evitar que se produzcan incidencias, lamentándose de que los británicos no hayan retirado todavía los contingentes de tropas que tienen destacados en Chanak.

"L'Echo de Paris", cree que los turcos aceptarán las condiciones que le proponen los aliados, ya que en ellas se les acuerdan todas las demandas formuladas por aquellos, y máxime si se tiene en cuenta que la nota está redactada en forma tal que se les trata sobre un mismo pie de igualdad.

"L'Ere Nouvelle", órgano de M. Caillaux, alaba la sabiduría de M. Poincaré y la moderación de lord Curzon, pero dice que los turcos mantendrán la impresión de que la Gran Bretaña, mientras con una mano les tiende la simbólica ramita de oliva, con la otra mantiene vigorosamente la espada.

BERLIN, septiembre 24 (Havas)— El "Berliner Tageblatt" y el "Boersen Courier" ven en la decisión de la conferencia de París una victoria de la tesis franco-italiana.

NEW YORK, septiembre 24 (Havas) — Los sucesos de Oriente continúan, siendo el tema de editoriales de todos los diarios, los cuales analizan la situación.

Encarando las cosas desde el punto de vista netamente norteamericano, acusan en general a todas las naciones europeas de guiarse por un interés puramente particular en vez de inspirarse en los de la humanidad al querer desterrar a los turcos de Europa por considerarlos como a los asesinos de los cristianos. Algunos diarios llegan hasta considerar la guerra que amenazaba estallar como a una nueva cruzada.

Otros diarios, hacen resaltar la imposibilidad de resolver de un plumazo el problema que ha hecho cavilar desde hace un siglo a tantos diplomáticos europeos, y añaden que el previo restablecimiento de la paz es preferible al acuerdo aliado de convocar a una conferencia de ocho potencias.

ROMA, septiembre 24 (United) — Ha causado general satisfacción los resultados obtenidos por la conferencia de París, conceptuándose como un éxito personal del embajador de Italia en aquella capital, conde Sforza.

La prensa dedica amplios comentarios al respecto.

"Il Messaggero" cree que, con seguridad, la conferencia de la paz que ha de seguir a estos preliminares se reunirá en Venecia, agregando que la decisión adoptada en París, de enviar simplemente una nota a los kemalistas, se debió a las insinuaciones del conde Sforza.

Termina su comentario diciendo que la conjunción de la paz depende ahora en un todo de los turcos, a quienes se coloca en situación de ser admitidos luego en el seno de la Liga de las Naciones.

"La Tribuna" dice que Italia debe tratar de disuadir a Kemal bajá de llevar un ataque contra las fuerzas británicas que guarnecen a Chanak, lo que acarrearía serios perjuicios al éxito de la iniciativa franco-italiana, favorable a los turcos, ya que mediante ella se ha obtenido que los británicos consintieran en la restitución de Constantinopla a los otomanos, lo que implica una concesión apreciable que permite prever que otros puntos en litigio serán también discutidos favorablemente.

LONDRES, septiembre 24 (Havas) —"The Weekl y Dispatch" critica la actitud belicosa de Mr. Lloyd George al mantener la ocupación de Chanak y al continuar el envío de tropas a Oriente, cuando es posible obtener la paz mediante negociaciones.

**VARIAS**

MALTA, septiembre 24 (Havas)— Para evitarles riesgos, debido a sus simpatías franco-británicas, los príncipes y las princesas de la familia del sultán se dirigen a Gran Bretaña.

Hoy llegaron a esta ciudad.

BURDEOS, septiembre 24 (Havas) (por radiotelegrafía) — Desautorizan de Sofía el pretendido proyecto de alianza búlgaro-kemalista, como también la concentración de bandas búl-

# LAS GESTIONES PARA RESTABLECER LA PAZ

## MUSTAFA KEMAL Y LA INVITACION ALIADA

## INFLUENCIA DE LA ACTITUD FRANCESA

### CRONICAS DE LOS CORRESPONSALES MILLER Y TURNER

**CRONICAS DE CORRESPONSALES**

PARIS, septiembre 24 (United) — A fin de evitar que la guerra en el Oriente tenga consecuencias imprevistas, los aliados han abierto el camino a Turquía, para que pueda volver a ocupar su posición como país europeo, devolviéndole Constantinopla y la ciudad sagrada de Adrianópolis, en forma de que entre a formar parte del concierto de las naciones europeas, así como en el seno de la Liga de las Naciones, imponiéndoseles en cambio la sola condición de que pongan fin a la guerra que mantienen con los griegos y que convengan en el mantenimiento de la neutralidad en la zona de los estrechos. Esto se conceptúa como una completa victoria de los turcos y de la política francesa en el Oriente.

Los aliados ofrecen dejar por completo de lado el tratado de Sevres y devolver a los turcos los miles de millas cuadradas que, de acuerdo con aquel convenio fueron cedidas a los griegos.

Comentando esta cuestión, el jefe del gabinete francés, M. Poincaré declaró que creía que el jefe de los nacionalistas turcos, Mustafá Kemal aceptaría las proposiciones arriba descriptas.

El ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña, lord Curzon, hizo grandes concesiones, especialmente en lo que a Tracia se refiere, y que previamente había insistido en que no debía ser puesta en manos de los turcos.

Los aliados apresuraron su decisión ante las graves noticias que se recibían de Constantinopla, trasmitidas por los agentes del jefe del gabinete, quienes anunciaban que a menos que el problema de la demarcación de las fronteras pudiera resolverse en forma satisfactoria para los turcos, éstos incendiarían a Constantinopla.

Mustafá Kemal dirigió un despacho telegráfico a M. Franklin Bouillon, concebido en estos términos: "Espero a usted, pero apresúrese".

Lord Curzon había presentado primeramente su texto propio, que difería considerablemente en lo que respecta a la cuestión de las fronteras, pero por lo demás se asemejaba mucho al de M. Poincaré.

Después de largo debate, el ministro de Relaciones Exteriores de la Gran Bretaña cedió al fin en la parte relativa a las fronteras.

En consecuencia, M. Franklin Bouillon emprenderá viaje en seguida, para reunirse con Kemal bajá.

El texto convenido fué enviado a las demás potencias aliadas que no estuvieron representadas en la conferencia de hoy, comunicándosele también al gobierno griego.

En el arreglo de éste, no se tuvo [illegible] nada en cuenta las aspiraciones [illegible] griegos, ya que se conceptúa a esta nación como derrotada y en guerra aún con los turcos.

Con objeto de ganar tiempo, los aliados decidieron no proponer la celebración de un armisticio, sino concretarse simplemente a asegurar la retirada de los griegos.

Lord Curzon y M. Poincaré discutieron también las medidas que habría que adoptar en el caso de que los griegos se negaran a acatar las órdenes de los aliados, lo cual se conceptúa improbable.

Lord Curzon insistió enérgicamente, en que Inglaterra no se hará responsable por las consecuencias que pudiera tener un ataque por parte de las fuerzas kemalistas.

M. Poincaré se muestra ampliamente satisfecho por el resultado obtenido mediante su política, declarando que este arreglo traerá aparejada la paz en el Oriente, ya que juzga que los kemalistas no opondrán reparos a la aceptación de estas propuestas, siempre que no ocurran lamentables incidencias en Chanak.

W. MILLER.

LONDRES, septiembre 24 (United) —El porvenir inmediato de Oriente depende ahora de la respuesta de Mustafá Kemal y de su consejo de ministros a la invitación que le dirigieron ayer los aliados. En efecto, su respuesta decidirá si se restablecerá la paz sobre las bases enunciadas en la nota o si habrá guerra entre la Gran Bretaña y Turquía.

En los círculos oficiales ingleses se cree que Mustafá Kemal aceptará la invitación, ya que la Gran Bretaña, Francia e Italia prometen aceptar casi todas sus condiciones, con excepción de lo referente a la libertad de los estrechos, para la cual proponen un arreglo especial.

Es posible que la actitud de Mustafá Kemal dependa de la de Francia. Si esta potencia presta su apoyo decidido a Inglaterra en la cuestión de los estrechos y explica al jefe de los nacionalistas que no debe esperar mayores concesiones, los turcos se abstendrían de atacar a la zona neutral y aceptarían la paz bajo las condiciones propuestas.

Los últimos despachos recibidos indican, sin embargo, que los nacionalistas extremos y los militares, ensoberbecidos por sus recientes triunfos, exigen con insistencia que continúe el avance, y no se sabe si Mustafá Kemal podrá resistir la presión de esos elementos.

Si el jefe nacionalista acepta la invitación, Turquía ocuparía en el Oriente la posición prominente que ocupaba Grecia, recuperaría una parte considerable de Tracia, así como Constantinopla y Adrianópolis, mientras Grecia quedaría definitivamente derrotada, vería desvanecerse sus ambiciones de ser un gran imperio y cerrado el camino a Constantinopla.

R. TURNER.

# POLITICA EXTERIOR Y ASUNTOS MILITARES EN ESPAÑA

## UN ARTICULO DE FRANCISCO GRANDMONTAGNE

## SITUACION ECONOMICA JUZGADA POR LOS NORTEAMERICANOS

## CONTINUAN LAS RESERVAS RESPECTO A ABD-EL-KRIM

## EL GENERAL BURGUETE CONFERENCIA CON EL CALIFA

### AUMENTAN LAS SUMISIONES DE CABILEÑOS

**POLITICA INTERNACIONAL**

**LA VINCULACION CON AMERICA**

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, septiembre 24 — El diario "El Sol" publica un artículo de Francisco Grandmontagne, titulado "Información para nostálgicos. — Pequeño curso experimental para los corresponsales de los diarios americanos" que es un alarde de humorismo y, a la vez, una lección interesante.

Requerido Grandmontagne por un corresponsal informativo y literario de un periódico americano, para que le orientara sobre la manera de encarar los asuntos, le contestó que aunque lleva veintidós años de corresponsal europeo, todavía no le ha sido posible resolver ese problema, sin duda porque la experiencia de la vida es siempre insuficiente.

Hace luego vibrantes elogios de las colectividades extranjeras de América, formadas por espíritus nostálgicos y sentimentales, en cuya imaginación, la añoranza embellece todas las formas de la vida pacífica, abrillantado los paisajes de la naturaleza, el arte, los héroes, los artistas, las costumbres.

Añade que ningún emigrado recuerda las causas de su éxodo, la malaventura o la necesidad que le impulsó la emigración, y el más árido berrocal de su tierra se convierte, por obra de la fantasía, en un hermoso campo de lirios.

Declara que esos nombres le inspiran profunda simpatía, aparte de la razón fundamental de que él es uno de ellos, porque poseen singulares virtudes: energía, tenacidad, despejo, iniciativas, y un perenne anhelo de florecimiento, lo que le lleva a la convicción de que, desde el punto de vista humano universal, un país de emigrantes vale mucho más que otro de población sedentaria.

Dice luego, refiriéndose a Buenos Aires, que de allí pueden venir ideas provechosas, que realcen la trasformación de España, y recuerda, a este propósito, que de América llegó el convencimiento de que es imposible mantener el imperio colonial, cuando es administrado por la hez burocrática de la metrópoli. "Lo peor — añade — es que la letra entró con sangre; o, mejor dicho: hubo sangre, sin que entrara la letra".

Burla burlando, Grandmontagne aconseja al corresponsal neófito lo que debe escribir para América; pero le augura, desde luego, que no llegará a complacer a todos los lectores, porque la misma Biblia, la obra más antigua y respetable, no está escrita a gusto de todos.

Le recalca la necesidad de ser siempre veraz, pero con tino, pues en la presentación de la verdad caben muchos estilos, desde los más ásperos hasta los más sutiles, y hay que tener en cuenta que las cosas más ciertas pierden su eficacia cuando se expresan como un alarido.

Termina diciendo que, a pesar de todo, la verdad sobrenada siempre, confirmando aquella frase del Quijote: "La verdad nada sobre la mentira como el aceite sobre el agua."

**DECLARACIONES DE ROMANONES**

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — El corresponsal del diario "Le Matin", en Madrid, se entrevistó con el conde de Romanones, y dice haber observado que ese político español se preocupa en conseguir que España participe en los acontecimientos de la vida europea.

Romanones le declaró que, a su regreso a España, le sorprendió en gran manera ver que no se daba importancia alguna a la proposición hecha por la Liga de las Naciones en lo concerniente al pacto de garantía anglo-franco-ítalo-español, pacto que sería el eje de la política exterior española y de la política europea.

Le recordó, por último, que él mismo había propuesto ese mismo pacto hace dos años, cuando España tuvo que examinar la idea lanzada por Henry de Jouvenel, y terminó ratificando su juicio de que ese pacto es indispensable para España.

**SITUACION DE ESPAÑA JUZGADA EN EL EXTERIOR**

WASHINGTON, septiembre 24 (United) — El representante en Madrid del Departamento de Comercio, declara en su informe que la situación financiera de España ha mejorado considerablemente, a pesar de la baja de la peseta desde 15.65 a 15.14 durante el pasado mes.

Dice que los precios de los valores públicos están algo más elevados que hace un año, y que los ingresos de tesorería durante los cuatro meses últimos fueron de 70.000.000 de pesetas más que durante el mismo período del año pasado.

Añade que las cosechas de uva y de almendra en los distritos de Málaga son buenas, aunque los precios de la almendra son bajos, y que la excelente temporada agrícola en Asturias ha traído prosperidad a esa región, a pesar de la parálisis industrial como resultado de las huelgas mineras.

**ASUNTOS DE MARRUECOS**

**LA RENDICION DE ABD-EL-KRIM**

MADRID, septiembre 24 (United)— Las informaciones que llegan de Melilla anuncian que allí se desconocen todavía las condiciones a que Abd-El-Krim se sometería para el restablecimiento de la paz en Marruecos.

**BURGUETE EN TETUAN**

MADRID, septiembre 24 (Havas)— Comunican de Tetuán que después de su llegada a aquella plaza, el alto comisario, general Burguete, conferenció detenidamente con el califa y el maghzen.

El citado jefe guarda todavía el mayor silencio respecto al pedido de sumisión del caudillo Abd-El-Krim.

**AUMENTAN LAS SUMISIONES**

MADRID, septiembre 24 (Havas)— Un despacho de Melilla dice que más de doscientos aduares se sometieron a las autoridades españolas y que el número de sumisiones aumenta desde un tiempo a esta parte.

**UN ARTICULO DE MULEY HAFFID**

MADRID, septiembre 24 (United)— Informan de Málaga que el diario "El Cronista", de aquella ciudad, publica un artículo de Muley Haffid, contestando a las apreciaciones que se hacen en el periódico francés "Le Journal" respecto al secuestro y confiscación de bienes del ex sultán de Marruecos.

Este dice que son infundadas las consideraciones de orden legal que aduce el diario francés, pues el secuestro y la confiscación corresponderían en todo caso a los musulmanes.

Añade Muley Haffid que un rey destronado no puede volver al país que rigió, porque tendría que someterse a los que antes fueron sus súbditos.

Termina diciendo que los musulmanes tienen el derecho a la libertad, y que, mientras viva, no volverá a Marruecos.

**EL EXPEDIENTE DE PICASSO**

MADRID, septiembre 24 (Havas)— La comisión de la Cámara, encargada de examinar el informe del general Picasso sobre el desastre de Annual, guarda el secreto más absoluto respecto al contenido del expediente.

Esta actitud es muy comentada en los círculos políticos y militares.

### SAN FRANCISCO JAVIER

**Fiestas conmemorativas**

SAN SEBASTIAN, septiembre 24 (Havas)—El rey Alfonso y el presidente del consejo de ministros, señor Sánchez Guerra, asistieron en el castillo de San Javier, a las fiestas conmemorativas de San Francisco.

### EL EX MINISTRO CAMBO

**Atentado frustrado**

MADRID, septiembre 24 (United) —Informan de Sevilla que en la carretera a Jerez, se hizo una descarga contra el automóvil en que viajaba el señor Cambó, saliendo ileso de este atentado el jefe regionalista catalán.

### INTERESANTE PARTIDO DE FOOTBALL

**El equipo bávaro**

(Especial para LA PRENSA)

BARCELONA, septiembre 24 — En el campo de "football" del equipo Barcelona, se jugó un nuevo partido con el bávaro Furth, ante una enorme muchedumbre que aclamó con entusiasmo a los jugadores, por la brillantez con que se desempeñaron.

Ambos "teams" empataron a 6, pero se observó que dominaba el Barcelona. Los bávaros se muestran sumamente satisfechos, pues no esperaban que se les tributara tan entusiasta acogida, y aseguran que los catalanes pueden afrontar la lucha con los mejores equipos de Europa.

# LA SITUACION POLITICA ALEMANA

## IMPORTANCIA DE LA UNION DE LOS SOCIALISTAS

## NUEVA FASE DE LAS RELACIONES EXTERIORES

### EL ACERCAMIENTO FRANCO-RUSO

BERLIN, septiembre 24 (United) — La unión de las dos fracciones, socialista independiente y social-demócrata, concluída el domingo en el congreso partidista de Nurenberg, ha venido a formar una unidad política, convirtiendo al partido socialista, así unido, en una fuerza vigorosa, que cuenta con unas 108 bancas de las 460 que forman el Reichstag y que representa un número de votos que se estima excede de un millón.

Los preparativos que condujeron a la unidad del partido, se realizaron en el velódromo de Hércules, en medio de un entusiasmo inusitado y de grandes aplausos.

Hablaron en ese acto, Herman Mueller, en nombre de los social-demócratas, Crispien, por los socialistas independientes, y Mary Juchacz, en representación de las mujeres.

Los oradores dieron su bienvenida a la unión que acaba de concertarse, haciendo votos por que todos trabajaran unidos, a fin de alzar el nivel de los trabajadores.

Después de los discursos se organizó un magno desfile.

Una pequeña parte de los socialistas independientes, que naturalmente se inclinan hacia las izquierdas, serán absorbidos por los comunistas. Pero la sesión de hoy marcó el coronamiento del proceso de unificación de las dos fracciones socialistas, la que venía gestándose desde que los independientes, en las sesiones celebradas en Halle hace aproximadamente dos años, adoptaron posiciones definitivas con respecto a los socialistas comunistas.

El programa trazado por el nuevo partido unido, contiene muchas medidas de orden social plausibles, que van encaminadas a mejorar las condiciones de los trabajadores y de la mujer; preconiza una amplia política exterior de reconciliación, y aboga por una mayor socialización, por conceptuar que ello encierra la llave de las industrias.

Esto implica un programa que marca un verdadero "record" socialista desde la guerra; no obstante, todo indica que se está muy distante del socialismo puro y que el partido desarrollará su acción en forma más bien conservadora, principalmente dirigida a obtener las deseadas reformas sociales y particularmente a insistir en que se ejerza un serio control en los precios de los artículos de primera necesidad, tales como los alimentos, combustibles y vestuarios en previsión de la entrada del invierno.

BERLIN, septiembre 24 (Havas)— Los delegados de los socialistas demócratas mayoritarios y los socialistas independientes, ratificaron unánimemente en Nuremberg las decisiones adoptadas en la reunión de Augsburg, para la fusión de ambos partidos.

BERLIN, septiembre 24 (United) — Aquellas personas que siguen más cuidadosamente el desarrollo de los acontecimientos, empiezan a describir la situación, en cuanto a Alemania concierne, como decididamente inclinada a vigorizar la comunidad de intereses entre Francia y Alemania, y aun entre Francia y Rusia.

Basan sus juicios, en una serie de hechos sugerentes, tales como el Stinnes y M. de Lubersac, que fué seguido por el convenio para las obras de restauración por parte de la firma von Siemens, así como otros que involucran intereses de la empresa bávara Sichel. También los franceses, al menos aparentemente, se inclinan en este sentido, lo que probablemente jugará un papel importante tanto en lo que afecta a las relaciones internacionales, como a lo que a la política nacional de ambos países se refiere.

Durante el curso de la semana anterior, los socialistas atacaron violentamente lo que dieron en calificar de "stinnesficación" en la vida política y nacional de Alemania.

Los socialistas declaran que existe el grave peligro de que esto tenga como consecuencia que se resten fondos y aun poder al gobierno, para que pasen a manos de las empresas de Stinnes.

Durante las recientes convenciones celebradas por aquel partido en Gera y Augsburg, se solicitó que los trabajadores obtuvieran una participación mayor en el acuerdo.

Los socialistas, naturalmente, se encolerizan ante la realización de grandes negocios—siguiendo las ideas originales del señor Rathenau—y recuerdan el caso de Francia, donde los socialistas fracasaron por completo.

De acuerdo con la opinión de los alemanes en cuestiones internacionales, la reciente orientación hacia Rusia y Francia, puede tener importantes resultados para la política internacional.

Los alemanes entendidos en cuestiones internacionales, indican que los británicos, al no tomar en serio esta diplomacia, no prevén la posibilidad que existe de que Francia y Alemania se conviertan realmente en buenos vecinos, lo que desagradaría a los británicos y causaría aún mayor encono, si la orientación francesa llegara a incluir en su programa, la conclusión de un acuerdo franco-ruso.

La visión de Alemania se basa en las previsiones para el futuro, y aun cuando se inclina más hacia el lado de Francia que el de Inglaterra, en lo que respecta a las reparaciones, vuelve los ojos hacia el último de los citados países, en procura de ayuda.

La ironía que encierra el hecho de la ayuda prestada por el Banco de Inglaterra para los pagos a Bélgica, durante la última semana, no pasó inadvertida y sin comentarios en los círculos germanos, donde se ha hecho notar que después del grado de entusiasmo alcanzado hace algunos años por Inglaterra y Francia, cuando se manifestaba que Alemania tendría que pagar todos sus compromisos, viene ahora a parar en la actitud de Inglaterra que se muestra, con aquel acto, en extremo pródiga.

El anuncio de que el ex káiser contraerá enlace en segundas nupcias, dado a conocer en el curso de la semana anterior, ha tenido como consecuencia que se provocara una verdadera tormenta de disgusto en las filas monárquicas, pues tan simple acontecimiento como es el cambio de estado civil de ex soberano, vendrá a robustecer la política internacional, ya que ello implica el golpe de muerte para el movimiento monárquico en favor de los Hohenzollern, pues "son en extremo escasos los candidatos para ocupar el puesto de nuevo kái-

**FRANCIA**

## EL CONFLICTO DE LOS OBREROS MARITIMOS

### SUS CONSECUENCIAS

### Probable desarme del "Lutetia"

### SITUACION DE LOS PASAJEROS

BURDEOS, septiembre 24 (United) —La tripulación del "Lutetia" se ha negado a un arreglo y los pasajeros de este trasatlántico partirán en el próximo vapor de La Rochelle, a donde irán en tren especial.

BURDEOS, septiembre 24 (Havas) (Por radiotelegrafía) — Esta mañana la tripulación del "Lutetia" se sublevó totalmente excepto el personal de seguridad.

A menos de que pueda llegarse a un arreglo a último momento, lo que es poco probable, mañana lunes será entregado el rol de la tripulación a la oficina de inscripciones marítimas y se considerará el buque en desarme.

Esta mañana se procedió al retiro de las sacas de correspondencia destinas a la América del Sud, las encomiendas y los equipajes de los pasajeros.

Los pasajeros, que alcanzan a 300, están en los hoteles de la ciudad a la espera de la resolución de la compañía. Los inscriptos marítimos deben reunirse nuevamente hoy para considerar la huelga que, anoche, fué votada por mayoría.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — Informan de Burdeos que la compañía de navegación "Sud Atlantique" desarmó al buque "Lutetia", que debía zarpar ayer de ese puerto con rumbo a la América del Sur y que los pasajeros fueron desembarcados para ser dirigidos, parte de ellos, al puerto de La Pallice, para embarcarse en este último en uno de los buques ingleses.

El correo fué despachado vía Lisboa y se cree que los pasajeros que disponen de recursos se dirigirán a Lisboa para embarcarse en ese puerto. La compañía de navegación organiza un tren especial para los que deseen volver a París.

Comunican del puerto de Marsella que los armadores desarmaron numerosos buques y que las compañías de navegación rehusan el ofrecimiento hecho por el sindicato de la marina de trabajar gratuitamente a fin de trasportar a los pasajeros con destino a Africa Septentrional.

Se asegura también que el sindicato de los capitanes de vapores trasatlánticos declaró que se solidarizaba con los marineros y que no se embarcarán si las compañías de navegaciones intentan contratar tripulaciones mixtas.

BURDEOS, septiembre 24 (Havas) — Ladrones desconocidos violentaron dos bolsas de correspondencia certificada destinada a la América del Sur, que habían sido desembarcadas esta mañana de a bordo del "Lutetia".

La correspondencia que debía llevar el "Lutetia" será enviada a Lisboa para ser embarcada a bordo del "Almanzora".

### "MATCH" DE BOXEO

**Derrota de Carpentier**

PARIS, septiembre 24 (United) — Se efectuó hoy un "match" de boxeo entre Carpentier y el negro senegalés Siki, y el encuentro terminó en el sexto "round" con el triunfo de este último.

El "referee" descalificó a Siki, alegando que éste se había valido de medios vedados en la lucha; pero

PERMANENTES Y ENVIADOS ESPECIALES, DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

## LA LIGA DE LAS NACIONES

### CUESTION DEL DESARME

### EL INFORME DE ROBERT CECIL

#### Deudas interaliadas

LONDRES, septiembre 24 (United) —El informe de lord Robert Cecil, que fué aprobado por la comisión del desarme, hace notar que todo el problema del desarme y de la paz depende del de las deudas interaliadas.

Si bien es posible, dice el informe, que no se llegue a una solución definitiva del problema sin la ayuda de los Estados Unidos, no hay motivos para no empezar en seguida a hacer lo mucho que se podría conseguir por la cooperación de las naciones europeas y de las no europeas, las que, según sabemos, están decididas a ayudar.

En el informe se dice que en el problema están incluídas toda clase de deudas entre los gobiernos: reparaciones, créditos y deudas de guerra aliadas. El informe dice textualmente:

La reducción de armamentos es imposible sin que primeramente se efectúe el desarme moral, el que actualmente no se consigue por el sospechoso estado de nerviosidad causado por las condiciones económicas inciertas y por la situación financiera, cuya piedra fundamental son las deudas entre los gobiernos.

Según el informe, la comisión de desarme de la Liga preparará el año entrante un pacto de garantía mutua, después de consultar a las naciones, pacto que la asamblea de 1923 confía en que será firmado como base para el desarme.

También se pedirá al consejo que convoque una conferencia internacional para la extensión de los principios navales de la conferencia de Washington, y también otra conferencia internacional para reglamentar la fabricación particular de materiales de guerra y el tráfico de armas.

GINEBRA, septiembre 24 (United) —El informe final de la proposición de desarme de lord Cecil, será presentado el martes próximo.

Se espera que la discusión durará todo el día, antes de adoptarse dicho informe. La asamblea de la Liga clausurará sus sesiones, probablemente, el jueves, después de la elección de los seis miembros no permanentes del consejo.

Este continuará sus sesiones unos días más, especialmente en vista de la intervención en la cuestión del Oriente.

## REPARACIONES ALEMANAS

### EL PAGO A BELGICA

### LA ENTREGA DE BONOS

LONDRES, septiembre 24 (Havas) — "The Sunday Times" acoge favorablemente la resolución del Reichsbank de garantizar los bonos del tesoro que deberán entregarse a Bélgica en concepto de reparaciones, así como los esfuerzos desplegados por los industriales franco-alemanes facilitando la ejecución del acuerdo celebrado entre Stinnes y Lubersac.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — Comunican de Bruselas que el señor Delacroix, ex presidente del consejo de ministros de Bélgica y delegado de su país a la comisión de reparaciones, recibirá mañana las letras garantizadas por el Reichsbank de Alemania y que representan los vencimientos del 15 de agosto y 15 de septiembre últimos, por concepto de reparaciones que Alemania le adeuda a Bélgica.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — Se comunica que dos delegaciones se reunirán en breve en esta capital, para examinar la aplicación que ha de darse a los acuerdos celebrados entre los señores Lubersac y Hugo Stinnes, acerca de la entrega de materiales alemanes a Francia y los cuales deben destinarse para las regiones devastadas.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — Se anuncia oficialmente que los señores Hugo Stinnes, Krupp y otros industriales alemanes visitarán, el 9 de octubre próximo, las regiones devastadas de Francia.

Serán acompañados en su visita por una delegación de industriales franceses quienes darán a los primeros toda clase de explicaciones relativas a la industria del Norte de Francia [illegible] perjuicios sufrió por la invasión alemana.

[illegible] declararon que Carpentier fué vencido por "knock-out".

Carpentier se torció un pie y no pudo levantarse.

El público, cuya admiración por Carpentier ha declinado mucho en los últimos tiempos, hizo una gran ovación a Siki.

Los entendidos en la materia opinan que Carpentier ya llegó al fin de su carrera.

## CONGRESO DE DERECHO INTERNACIONAL

### REUNION EN PRAGA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — Se informa oficialmente que el comité de Derecho Internacional se reunirá mañana en esta capital y se informa de Praga que el Congreso de Derecho Internacional se reunirá próximamente en aquella ciudad para discutir el código internacional de aeronáutica.

Se afirma que diez Estados aceptaron ya la invitación de hacerse representar.

## VIAJE DEL REY DE SERBIA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24 — Partió hoy de esta capital con destino a Belgrado, el rey Alejandro de Serbia.

### Conferencias de un profesor brasileño

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24- El profesor Roger, decano de la Facultad de Medicina de esta capital invitó a su colega brasileño Aloysio de Castro, decano de la de Río de Janeiro, a dar una serie de conferencias.

Por esta razón el profesor brasileño aplazó su viaje de regreso al Brasil.

### Próxima visita del rey Alfonso

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24—Confírmase de fuente fidedigna que el rey Alfonso visitará Cannes durante el invierno próximo.

### El general Pellegrin

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, septiembre 24—Comunican de [illegible] que el general Pellegrin, quien se dirige al Perú en calidad de jefe de la misión militar francesa de instrucción, se embarcó en dicho puerto, acompañado de su esposa, con destino a Lima.

### ALBANIA

## SITUACION POLITICA

### Rumor desautorizado

ROMA, septiembre 24 (United) — La legación de Albania niega que haya crisis ministerial en ese país y declara que el 14 del corriente el parlamento concedió un voto de confianza al gobierno, por mayoría abrumadora.

Añade que el ex primer ministro Pendeli Vangieli ha sido designado para ocupar la cartera de Relaciones Exteriores del gabinete.

# CONMEMORACION DEL CENTENARIO DE LA INDEPENDENCIA DEL BRASIL

## (DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES Y CORRESPONSALES)

### EL PRESIDENTE DE PORTUGAL

#### Diversas demostraciones

RIO DE JANEIRO, septiembre 24— El presidente de Portugal, doctor José de Almeida, visitó hoy la exposición donde fué aclamado a su llegada por el numeroso público que se hallaba reunido allí. El ilustre huésped fué saludado por varios oradores improvisados, a quienes contestó agradeciendo con un brillante discurso.

El primer magistrado portugués asistió esta tarde a las carreras, donde volvieron a repetirse los actos de cariñosa adhesión que se le tributa cada vez que el huésped es advertido por el público.

Por la noche, el doctor de Almeida, asistió al banquete que en su honor fué servido en el Club de los Diarios, y el cual fué ofrecido al huésped por los miembros más caracterizados de la banca y comercio locales.

### CONGRESO EUCARISTICO

#### Solemnes ceremonias

RIO DE JANEIRO, septiembre 24— Con asistencia de la mayor parte de los delegados se inauguró hoy el Congreso Eucarístico. Entre los concurrentes a la sesión inaugural se hallaban el cardenal de Arcoverde, el nuncio apostólico, monseñor Gasparri; los arzobispos de Río de Janeiro, Bahía, San Pablo, Porto Alegre y Cruceiro, los obispos de Nictheroy, Espíritu Santo, San Carlos, Pinhal, Ribeirao Preto, Campiñas, Botucatú, Curitiba Florianópolis, Bello Horizonte, Campanha, Guaxuja, Cantanga, Cuyaba, Maranhao, Guaranhuns, además de otras altas autoridades eclesiásticas que representan a los restantes distritos del país.

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (United) — En todas las parroquias existe mucho movimiento con motivo del primer Congreso Eucarístico.

Las ceremonias que se realizarán consisten en misas, comunión general para hombres y mujeres, predicaciones y adoración del Santísimo Sacramento y bendición solemne en todas las iglesias matrices, capillas y hermandades.

Las comunidades religiosas hacen una propaganda intensa para preparar el espíritu del pueblo en favor de las solemnidades que se realizarán durante el congreso. En éste se discutirán varias tesis y se pronunciarán hermosos discursos.

Las asambleas generales se dividirán en tres secciones, una destinada al clero, y las otras dos a los fieles, siendo una para los hombres y la otra para las señoras.

En las grandes manifestaciones públicas que se realizarán, participarán cerca de cuarenta prelados entre arzobispos y obispos, abates, monseñores, quinientos sacerdotes, magistrados, senadores, diputados, jefes y oficiales del ejército y de la armada, muchas asociaciones religiosas, las congregaciones marianas y gran número de fieles. El Santísimo Sacramento será conducido triunfalmente por las calles de la ciudad.

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (United) — Se ha publicado el primer documento relacionado con la celebración del Congreso Eucarístico, el cual consiste en una circular del arzobispo coadjutor monseñor Sebastián Leme, anunciando que en la arquidiócesis de Río de Janeiro y en el país entero, se realizará este congreso en homenaje al centenario de la independencia.

La circular es extensa y está redactada en forma brillante. En ella se indica con claridad la necesidad de realizar este congreso y se agrega: "No podríamos tener una ocasión más propicia que la celebración del centenario, para prestar a Jesús sacramentado nuestro homenaje colectivo y fervoroso. Los embajadores de todas las naciones del mundo verán que con él hemos aumentado el brillo de nuestras fiestas y daremos un ejemplo vivo de fe cristiana y sincera cuando llevemos en solemne procesión por las calles de Río de Janeiro a Jesús sacramentado".

La comisión que ha promovido la celebración de este congreso está presidida por el arzobispo coadjutor monseñor Sebastián Leme y forman parte de ella los más caracterizados representantes del clero y de las instituciones religiosas.

### LA EXPOSICION GANADERA

#### Animales expuestos por la Argentina

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 —Junto con la exposición ganadera, que está llamada a tener grande importancia por la variedad de los animales expuestos, se inauguraron también las secciones de avicultura, sericultura y apicultura, cuyos pabellones demostraron el progreso alcanzado por estas industrias.

Se exhiben en ellos hermosos ejemplares de aves de las razas más apreciadas, pero se destacan especialmente las Plymouth Rook, Orpintong y Leghorn.

La presentación del Estado de Santa Catalina manifiesta que la apicultura ha tomado allí gran desarrollo.

Con el laudable propósito de alentar a los criadores de ganado, la Argentina ha ofrecido varios artísticos premios para los mejores animales expuestos en el certamen ganadero. Los ejemplares enviados por ese país dan mucho realce a la exposición, porque son de primer orden.

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 —Se inauguró hoy la exposición ganadera internacional, acto al que concurrió numeroso público, que tuvo ocasión de admirar la importancia de los ejemplares expuestos y, sobre todo, la de los productos argentinos que se destacaban por su inmejorable calidad.

### PROXIMO CONCIERTO EN LA EXPOSICION

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (United) — El jueves próximo se efectuará en el recinto de la exposición un gran concierto, en que tomarán parte la orquesta de la compañía lírica que actúa en el teatro Municipal, el Centro Musical y la Sociedad de Conciertos Sinfónicos. Entre otros números del programa, que seguramente llamarán la atención, figura un coro de 300 voces.

### CONFEDERACION CICLISTA SUDAMERICANA

RIO DE JANEIRO, septiembre 24— Con el propósito de dejar definitivamente constituída la Confederación Ciclista Sudamericana, hoy por la tarde se reunieron los delegados, representando al Brasil el señor Alberto Torres Mendy, al Uruguay el señor Hugo Ferrarado, a Chile el señor Severo Rojas Villanueva y a la Argentina el señor Luis Carlini.

### MONUMENTO A SANTOS DUMONT

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (United)—Se efectuó la colocación de la primera piedra del monumento que se erigirá en esta capital al volador Santos Dumont.

Concurrieron a la ceremonia, que tuvo gran solemnidad, los presidentes del Brasil y de Portugal, doctores Pessoa y de Almeida, respectivamente; el vicepresidente de la República, el prefecto del distrito federal, el cuerpo diplomático, numerosos senadores y diputados, los voladores portugueses Gago Coutinho y Sacadura Cabral y otras personalidades.

### EL OBSEQUIO DE PORTUGAL AL BRASIL

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (United)—Mañana se colocará la primera piedra del monumento que Portugal ha obsequiado al Brasil en conmemoración del aniversario de la independencia. Se levantará el monumento en la avenida Beira Mar, en la proximidad del nuevo hotel Gloria.

### EN EL PABELLON DE DINAMARCA

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (United)—El ministro de Dinamarca ofrecerá el martes, en el pabellón de ese país, un almuerzo al prefecto del distrito federal, doctor Carlos Sampaio, a los comisarios extranjeros y brasileños de la exposición y a la prensa nacional. Después del banquete se efectuará una recepción en el mismo pabellón.

### CONGRESO DE LOS FERROCARRILES

RIO DE JANEIRO, septiembre 24— El Comité Ejecutivo del Congreso de los Ferrocarriles, reunido en esta capital, ofreció hoy un gran almuerzo en honor de los delegados extranjeros al mismo, el cual fué servido en el Gloria Hotel. Terminado el banquete, los representantes de las diversas delegaciones que asistían al acto pronunciaron elocuentes discursos.

Por la tarde, sesionó de nuevo el congreso y acordó por unanimidad de votos, designar a la ciudad de Santiago de Chile, como sede del mismo congreso en su reunión próxima. El delegado chileno señor Mardones usó de la palabra y agradeció a la asamblea esta determinación, expresando al propio tiempo, que los chilenos contribuirán para que el congreso próximo alcance un mayor éxito.

# LAS GRANDES OLIMPIADAS LATINOAMERICANAS

## CONTINUÓ DISPUTÁNDOSE EL CAMPEONATO DE FOOTBALL

## BRASILEÑOS Y PARAGUAYOS IGUALAN EN UN TANTO --- POSICION ACTUAL DE LOS COMPETIDORES

RIO DE JANEIRO, septiembre 24. —Reinaba en ésta verdadero entusiasmo por presenciar el tercer partido correspondiente al campeonato latinoamericano, que debía disputarse hoy entre los equipos representativos del Brasil y Paraguay.

El día es realmente espléndido y convida a asistir a las fiestas deportivas. Por eso, desde temprano, fué fácil advertir una larga caravana de público que desde todas direcciones de la ciudad se dirigía al estadio del Club Fluminense, tejiendo los más variados y sabrosos comentarios.

En general, en ésta aun se confía en la "chance" del equipo nacional, y la última "performance", frente los chilenos se considera casual e irregular. Además consideran los aficionados que la pérdida de un punto no implica para el equipo brasileño la renuncia a aspirar al título de campeón sudamericano, ya que creen que en los encuentros sucesivos demostrará en forma concluyente su potencialidad.

A la hora de comenzar el partido, puede calcularse el público que ocupa las tribunas y graderías en 20.000 personas, por lo menos.

Se tenían fundadas esperanzas en que el cuadro nacional se reivindicaría frente a los paraguayos, haciendo una buena demostración de football.

En realidad sucedió así, pues el partido de hoy fué el mejor de los jugados hasta ahora por el campeonato, y tuvo la virtud de mantener al público en una constante tensión nerviosa, no porque hubiera equilibrio de fuerzas, sino por la forma correcta, elegante y hasta cierto punto inesperada en que actuó el equipo paraguayo, que sin revelar habilidad [illegible] en las condiciones de sus adversarios, en lo que se refiere a práctica en esta clase de bregas, se desempeñó eficazmente en el ataque, y en forma realmente admirable en la defensa, pues durante 40 minutos, por lo menos, de los 45 reglamentarios del segundo período, los brasileños provocaron un verdadero asedio a la valla paraguaya, que les valió la conquista tan sólo de un tanto, debido al correcto desempeño del guardavalla, de los zagueros y de los componentes de la línea media, los que hicieron una defensa cerrada, rápida y oportuna, que por momentos impacientó a los delanteros locales, a un punto tal que provocó el cambio de "centre-forward", ocupando este lugar el más enérgico de ellos, Amílcar, pasando Héctor al centro de la línea media.

Muy pocas veces, en partidos internacionales, ha podido observarse una ofensiva tan continuada y una cantidad de tiros al arco tan grande como en el partido de hoy.

El exceso de labor de la defensa paraguaya, durante el segundo período, queda explicado con sólo decir que ella tuvo que soportar el asedio de los delanteros y "halves" locales, y hasta de los "backs", los que, durante casi todo el período, permanecieron en el campo contrario, mientras que el guardavalla se paseaba por la línea de los "backs". Puede calcularse, sin temor a errores, en cinco el número de veces que los paraguayos pudieron avanzar.

Las continuas incidencias frente a la valla paraguaya fueron las que mantuvieron el interés y despertaron el entusiasmo de los espectadores, los que a cada remate final de una jugada prorrumpían en exclamaciones de impaciencia.

Durante el primer período el juego se desarrolló parejo, aun cuando primó levemente en la ofensiva el equipo brasileño.

El resultado final del encuentro es lógico, si se considera la potencialidad de los equipos, porque el cuadro brasileño hizo demostración de mayor poderío, pero fué merecido como premio a la brillante labor realizada por la defensa paraguaya, la que al final del partido recibió generales felicitaciones.

### LOS EQUIPOS

A las 15.25 entraron en la cancha los jugadores brasileños y cinco minutos más tarde hicieron lo propio los paraguayos; ambos equipos dieron hurras al Brasil y Paraguay, frente al palco oficial, siendo estruendosamente aplaudidos.

Los brasileños vestían el mismo uniforme usado en el partido anterior contra los chilenos, y los paraguayos tenían camisetas a rayas verticales blancas y coloradas y llevaban al mismo tiempo un brazal brasileño.

Después del peloteo de práctica ambos equipos formaron así:

Brasileños: Marcos; Bartho y Palamone; Fortes, Amílcar y Luis; Junqueira, Tatu, Héctor, Necco y Formiga.

Paraguayos: Denis; Mena y Paredes; Benítez, Solich y Miranda; Capdevilla, Ramírez, López, Rivas y Erico.

### SORTEO DE VALLAS

Efectuado el sorteo reglamentario para la elección de vallas, éste fué ganado por el capitán del cuadro brasileño, quien decidió jugar, durante la primera parte de la lucha, de espaldas al sol. La leve brisa que cruzaba la cancha no influía mayormente en el desarrollo de las jugadas.

### PRIMER PERIODO

A las 15.35 la pelota fué puesta en movimiento por los delanteros paraguayos, y las primeras acciones fueron muy indecisas y, por lo tanto, exentas de peligro.

Paulatinamente los jugadores de ambos bandos fueron afirmándose y produciendo un juego más o menos [illegible], pudiéndose notar el primer avance bien llevado por Junqueira, quien, esquivando la intervención de Mena, efectuó un ajustado centro que fué bien detenido por Denis.

Nuevamente los brasileños llevaron la ofensiva, y Formiga, desde el ala derecha, envió un centro que Héctor recibió, y pretendió acercarse a la valla paraguaya, pero Paredes intervino en muy buen momento y conjuró el peligro cuando parecía que el ataque tendría consecuencias.

Poco después un buen avance de los paraguayos frente a la valla local provocó una serie de combinaciones entre los tres delanteros centrales, pero el ataque resultó infructuoso debido a la indecisión en los momentos finales.

A los 8 minutos se produjo el primer "corner" del partido a favor de los paraguayos, el que fué cedido por Amílcar ante un avance del ala derecha visitante; el puntapié de esquina fué ejecutado por Capdevila y salvado por Necco en muy buena forma.

### EL TANTO DE LOS PARAGUAYOS

A medida que trascurría el tiempo el juego se fué haciendo más interesante, notándose en la línea delantera visitante una serie de pases y combinaciones excelentes, que sorprenden a los adversarios. Uno de esos avances llevado por Capdevila, Medina y López, provocó una situación apremiante frente a la valla local, pues Capdevila remató la jugada enviando un centro sesgado que López alcanzó a tocar, pero que fué rematado por Rivas con inteligencia pues dirigió un tiro cruzado hacia el ángulo de la valla, sorprendiendo al guardián de la misma, que se encontraba colocado en el lado opuesto. Habían trascurrido 14 minutos desde la iniciación del encuentro.

La obtención de este tanto, lejos de desanimar a los brasileños, pareció infundirles bríos e inmediatamente iniciaron una serie de avances y en uno de ellos Necco introdujo con la mano la pelota en la valla paraguaya, pero el juez acertadamente anuló el tanto.

A partir de este instante los componentes de ambos bandos se mostraron muy empeñosos, por lo que los espectadores pudieron apreciar jugadas muy interesantes.

La línea de "forwards" local se mostró muy decidida y por varios minutos desarrolló un juego muy peligroso frente a la valla paraguaya, pero la defensa de éstos, con entusiasmo encomiable, desbarató todos los avances. Benítez hizo un "foul" a Necco cerca de la valla de los paraguayos. El tiro libre fué ejecutado por Luis, pero resultó desviado. Poco después Paredes cedió un "corner" que fué tomado por Formiga y rechazado por Solich.

Persistieron los brasileños en la ofensiva, pero ninguna de sus tentativas consiguió el éxito deseado.

El público comenzó a manifestar su entusiasmo, alentando continuamente a los brasileños, quienes continuaron dando abundante trabajo a la defensa paraguaya que actuó con mucha seguridad y entusiasmo.

A esta altura del partido, Tatú recibió un medio pase de Necco, y cuando el tanto parecía inevitable, pues se hallaba solo frente a la valla paraguaya, desvió el tiro final.

Necco probó a Denis con un potente tiro que aquél detuvo en buena forma, y poco después el mismo Necco cometió un "foul" contra Solich y como no oyera el silbato del juez castigando aquella infracción, continuó su avance y señaló un tanto que el juez anuló por la causa antes mencionada.

Los paraguayos ensayaron un avance y Bartho incurrió en "foul" contra Ramírez en las proximidades del área peligrosa. El puntapié libre fué tomado por Solich con un violento tiro que Marcos detuvo en buena forma.

A continuación se produjo un "foul" cometido por Penedes y ejecutada la correspondiente pena por Luis, su tiro resultó desviado.

Reaccionaron los paraguayos consiguiendo acercarse varias veces a la valla defendida por Marcos, pero la defensa brasileña, actuando con mucho acierto, anuló todos sus ataques.

En los últimos minutos de este período, el juego se tornó decididamente interesante, produciéndose jugadas de verdadero peligro, frente a ambas vallas y que las respectivas defensas conjuraron a duras penas.

A los 41 minutos, ante un tiro rasante y cruzado de Heitor, Denis se vió obligado a arrojarse al suelo para detenerlo y esforzándose consiguió desviar la pelota cuando el tanto se creía inevitable, y Miranda, completando la jugada, alejó el peligro.

En seguida se produjo un "corner" a favor de los brasileños que no tuvo resultado y un momento de peligro producido por una tentativa de Necco provocó una salida en falso de Denis, pero intervino Paredes quien hostilizando al contrario le obligó a dirigir el tiro desviado.

Por último se produjo una situación de verdadero peligro para la valla visitante pero la oportuna intervención de la defensa impidió que tuviera éxito, terminando el primer período con el siguiente resultado:

Paraguayos. . . . . . 1 tanto
Brasileños. . . . . . 0 "

### SEGUNDO PERIODO

Reanudada la lucha a las [illegible], los locales se situaron inmediatamente en el ataque, asediando la valla paraguaya un continuo y peligroso asedio, que [illegible] sus defensores, [illegible] pudo permanecer invicta.

Un tiro violento rasante por Heitor desde corta distancia fué bien detenido por Denis, otro de Héctor, dió con la pelota en un poste del arco, y un nuevo tiro de Héctor resultó ligeramente desviado.

Por "foul" de Miranda, los brasileños obtuvieron un "free-kick", frente a la valla, pero el tiro que dirigió Mena fué rechazado, e inmediatamente, ante una infracción cometida por el guardavalla, quien dió más de tres pasos sin desprenderse de la pelota, el juez concedió un "free-kick" a 8 metros del arco paraguayo. Tomado por Amílcar con un fuerte tiro a la pelota en la red, pero [illegible] a tierra, porque [illegible] reglamentariamente [illegible] por [illegible] no fué concedido el tanto.

Los brasileños insistieron en su ofensiva, y la defensa paraguaya obligada a una ruda labor se desempeñó con mucha seguridad en los múltiples y difíciles trances que se le presentaron, sus componentes se multiplicaron, evidenciando una notable tenacidad.

Ante la decidida y persistente ofensiva de los locales el conjunto paraguayo se desconcertó y los "backs" y "halves" optaron por replegarse sobre la valla en donde ofrecieron una eficaz resistencia.

A los 5 minutos de este período un tiro de Fortes fué detenido por Denis, quien concedió un "corner" que provocó un peligroso entrevero frente al arco, salvando el peligro Mena, otro "corner" cedido por Solich fué dirigido por Formiga, y al pretender Mena alejar la pelota cedió un nuevo "corner" que no tuvo consecuencias.

Continuaron el asedio los brasileños demostrando cada vez mayor entusiasmo y decisión, pero fallando en los tramos finales por falta de tiros oportunos y bien dirigidos.

A los 8 minutos se produjo el primer ataque paraguayo por intermedio de Rivas, quien, en un esfuerzo individual, consiguió tirar al arco, encontrando a Marcos en su puesto y detuvo, alejando el peligro.

Volvieron los brasileños a situarse en el ataque, y un centro de Formiga lo recibió Junqueira, quien, sin pérdida de tiempo, enfiló un tiro al arco que dió a Denis una nueva oportunidad para lucirse, deteniendo la pelota en buen estilo.

La valla paraguaya se convirtió en una concentración de jugadores, siendo intenso y persistente el asedio. Los brasileños trataban de descontar a toda costa la ventaja de sus contrarios, quienes no desmayaron ante el abrumador asedio a que fueron sometidos, demostrando una entereza única, defendiendo con verdadero tesón su valla, que en todo momento corría el peligro de ser vencida. En el campo correspondiente a los brasileños sólo quedaron el guardavalla y un "back", pues todos los demás se dedicaron a presionar en la ofensiva.

Un avance aislado realizado entre Ramírez y López fué terminado por el primero con un tiro, que detuvo Marcos con soltura. Los paraguayos repitieron la tentativa y nuevamente Marcos salvó un tiro de Erico.

En el otro extremo del campo de juego Solich incurrió en "foul" contra Tatú, cerca del área penal, y ejecutada la pena por Amílcar, con verdadera violencia, el tiro fué rechazado por Denis en brillante forma. Un nuevo "foul" de Brico a Heitor, a los 24 minutos, dió oportunidad a Formiga para dirigir un violentísimo tiro que provocó un peligroso entrevero que Amílcar malogró por dirigir la pelota fuera de la cancha.

### EL TANTO DE EMPATE

A esta altura del partido Amílcar ocupó definitivamente un puesto en la línea delantera junto a Heitor, y a los 28 minutos, en una de las tantas combinaciones frente a la valla paraguaya, Amílcar recibió en buena situación la pelota y sin demora dirigió un fuerte tiro cruzado que proporcionó el anhelado tanto de empate.

El público festejó con estruendosas manifestaciones de regocijo la obtención del tanto, que significaba por lo pronto la igualdad de posiciones en el "score". Los aplausos y vítores continuaron por espacio de cinco minutos.

Era creencia general que los locales obtendrían nueva ventaja debido a la permanencia continua de sus jugadores frente a la valla adversaria, pero, sin embargo, todo el cuadro paraguayo replegado en la defensa evidenciaba cada vez mayor corazón y empeño para mantener las posiciones conquistadas.

A los 29 minutos de este tiempo, Tatú, muy próximo a la valla rival, dirigió un violento tiro que dió con la pelota en la parte inferior del travesaño, mientras la valla se hallaba completamente desguarnecida, volviendo la pelota a la cancha en donde fué tomada por Amílcar, quien desvió el tiro final.

No obstante la cantidad de jugadores que se hallaban frente al arco paraguayo, Tatú que se encontraba colocado en posición "off-side" a los 30 minutos, [illegible] del linesman [illegible] que fué debidamente anulado.

Dos "corners" casi consecutivos se produjeron a favor de los locales que [illegible] de los [illegible].

El asedio al arco paraguayo continuó con toda intensidad y hasta el guardavalla Marcos, abandonando su puesto se colocó fuera de la línea del arco penal.

Un "corner" a favor de los locales se encargó Junqueira de dirigirlo, y lo hizo con tal precisión que la pelota cayó frente al arco produciéndose un peligroso entrevero que salvó Denis.

Pudo notarse a continuación un violento tiro de Tatú que también dió oportunidad de lucirse a Denis, quien lo detuvo en excelente forma alejando el peligro.

En el otro campo Palamone incurrió en "foul" contra Erico, cerca del área penal, y tomado el "free-kick" por Solich Marcos salvó la situación en buena forma.

En los últimos momentos de la lucha los locales volvieron a presionar desarrollándose el juego en el área peligrosa de los paraguayos, pero al terminar el juez la terminación del partido el "score" no había sufrido alteraciones por lo que el encuentro terminó con el siguiente resultado:

Brasileños . . . . . . 1 tanto
Paraguayos . . . . . . 1 "

### EL JUEGO

El partido jugado hoy puede comentarse asegurando que no constituye un exponente de buen football. Resultó, sin embargo, muy interesante, ya que hubo una sucesión de jugadas que lograron mantener la emoción en el público.

Sin constituir la totalidad del partido pudo observarse, en muchas oportunidades, excelentes combinaciones y buenos tiros al arco, que dirigieron ambas líneas de ataque, y en lo que respecta a las defensas actuaron con singular acierto, lo que evitó que el "score" fuera abultado.

### EL CUADRO PARAGUAYO

Con respecto al cuadro paraguayo nada podía adelantarse, porque sólo seis de sus componentes eran conocidos, por haber intervenido en el anterior campeonato, resultando, por consiguiente, una verdadera incógnita.

No fué, por cierto, una revelación, pero dejó buena impresión en conjunto. Algunos de sus componentes son jugadores noveles muy entusiastas y livianos, pues no alcanzan a 65 kilos, lo que no les permite, por consiguiente, intervenir en jugadas más o menos fuertes. Conocen el deporte científicamente y lo practican a base de pases cortos, oportunos y rápidos destacándose en ese sentido los tres delanteros centrales, Ramírez, López y Rivas, que se entienden muy bien.

Los "wingers" son velocísimos, pero les falta complexión fuerte, pues la tarea de anular la defensa contraria no siempre se consigue con la velocidad.

Esto no constituye un defecto, pero sí un inconveniente en partidos de esta naturaleza, y entendiéndolo así los demás compañeros, cerraron el juego circunscribiéndolo a los tres centrales, que son más corpulentos.

Excelente impresión causó la táctica de juego que emplearon los cinco delanteros en el primer período, pues se hicieron presentes en el campo contrario en forma que les valió prolongados aplausos, ya que paran la pelota con maestría, avanzan en línea recta empleando bien el "dribbling" en caso necesario y sin abusar, son oportunistas en los tiros finales excluyendo todo juego contraproducente ante la valla adversaria. Cualquiera que sean las alternativas de la lucha, cuidan sus puestos esperando siempre el recibir la pelota de sus "halves".

Todas estas condiciones las demostraron sólo en el primer período, pues en el segundo dejaron la impresión de haberse cansado, y además, la evidente superioridad de los brasileños hizo permanecer el frente de ataque en el medio del campo, hasta tal punto que la línea ligera, en esa etapa, pudo haberse retirado de la cancha, tan nula fué su actuación.

Como consecuencia del constante asedio que establecieron los brasileños, el guardavalla tuvo que intervenir casi continuamente y ante los tiros de toda naturaleza y dirigidos de diversas distancias, su desempeño fué siempre merecedor de los mayores elogios.

Los backs mantuvieron una posición adecuada, no replegándose totalmente para no incomodar a su propio arquero, a quien permitieron así observar la trayectoria de los tiros al arco; con los halves formaron un quinteto tesonero y rápido, al que no acobardó la ruda labor a que fueron sometidos. Todos observaron una buena táctica defensiva, no incomodándose en ningún momento y lo que resultó más halagador fué la forma estratégica de marcar a los delanteros contrarios y que les dió, como puede verse por la crónica del partido, excelentes resultados.

### EL CUADRO BRASILEÑO

La actuación del conjunto brasileño fué solamente mediocre. El guardavalla se desempeñó bien en las pocas oportunidades en que se vió obligado a intervenir.

Los "backs" sólo cuando consiguieron la pelota [illegible] bien, pero no mantuvieron buena colocación ante los avances contrarios y, por otra parte cuando se vieron acosados fracasaron completamente.

Entre los "halves" logró destacarse Amílcar como el más tesonero, pero tiene el defecto de pasarse a la línea delantera facilitando con ello los ataques contrarios, particularmente las acciones del "centre-forward". Fortes actuó discretamente, siguiéndole Luis en orden de méritos.

Los "forward" dejaron buena impresión en lo que se refiere a los avances desde el medio de la cancha hasta la línea de "backs" contrarios, pero desde este punto hasta el arco desarrollan una táctica distinta, tratando de avanzar en "dribbling" lo que les resulta contraproducente, pues el contrario que se retira [illegible] les permite eludir los tiros fuertes con soltura. Por otra parte la mayoría de las veces [illegible] tardos para poder dirigir los tiros al arco o preparar la pelota para un [illegible] y esto, en la mayoría de los casos, resulta imposible.

Con este resultado el equipo brasileño pierde muchas probabilidades de lograr el título de campeón sudamericano.

### LA ACTUACION DEL JUEZ

Desempeñó el cargo de juez en este encuentro el aficionado chileno L. Ladrón de Guevara quien lo hizo sólo discretamente, pues pasaron inadvertidos por él una cantidad de "off-sides" y, en cambio, percibió los "hands" [illegible].

Indudablemente lo fué para llenar el difícil cargo especialmente [illegible] de esta naturaleza y ante un público tan numeroso.

### REGRESO DE DELEGACIONES ARGENTINAS

RIO DE JANEIRO, septiembre 24— En el vapor Van Dick que parte mañana se embarcarán para ésa la mayoría de los esgrimistas, nadadores, boxeadores y atletas argentinos que intervinieron en los concursos Latino-Americanos.

### CUADRO DE POSICIONES

Con el resultado del partido jugado ayer entre brasileños y paraguayos, el cuadro de posiciones del campeonato es el siguiente:

| | J. | G. | P. | E. | P. |
|---|---|---|---|---|---|
| Uruguayos . . . . | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| Brasileños . . . . | 2 | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Paraguayos . . . . | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Chilenos . . . . | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 |
| Argentinos . . . . | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

La J. significa partidos jugados, la G, ganados, la primera P, perdidos, la E, empatados, y la última P, el número de puntos con que cuenta cada equipo.

### LOS DEL PARTIDO DEL SABADO

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 —Todos los diarios de ésta, refiriéndose al partido de ayer, coinciden en manifestar que el juego observado en el careció de interés por la ausencia de acciones tanto ofensivas como defensivas, que llamaran la atención por su buen desarrollo.

Con respecto al equipo chileno, insisten en que usó una táctica distinta a la empleada ante el "scratch" brasileño, desempeñándose frente al conjunto uruguayo con menos brusquedad que en aquel partido. Reconocen, sin embargo, que la tendencia a emplear el cuerpo en todos los pasajes de la lucha le hacen malograr las mejores tentativas, dando, entonces, la impresión de constituir un equipo mediocre.

Analizando el juego desarrollado por el equipo uruguayo están también de acuerdo en que, por la demostración de ayer, constituye el más débil de los conjuntos que el Uruguay ha presentado en los campeonatos sudamericanos, por más que ese partido puede considerarse como irregular por lo difícil que es a un equipo armónico desempeñarse bien ante un juego desordenado como el que desarrolla el cuadro chileno y, sobre todo, porque los uruguayos, una vez que obtuvieron los dos tantos, no se preocuparon [illegible] demostrar el verdadero poder del conjunto, sino sólo mantener la ventaja obtenida.

### RETIRO DE UNA RENUNCIA

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 —El juez chileno Ladrón de Guevara, que había renunciado por solidaridad con el juez uruguayo Vallarino [illegible] delegados [illegible] en el Congreso Sudamericano, resolvió retirar su renuncia, y actuará mañana en el partido entre brasileños y paraguayos.

### ITALIA

## LA OBRA DE LA VENGANZA

### UNA SERIE DE CRIMENES

### IMPRESION EN CATANIA

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, septiembre 24 — Días pasados se recibió un despacho de Catania con la noticia de que en los alrededores del villorrio de Montepeluso había sido asesinada la familia del colono Carini, compuesta por el padre Salvatore, de 57 años, la madre Teresa Curado de 52 y cinco hijos.

Las informaciones que se recibieron hoy, de la misma procedencia, después de las prolijas investigaciones de la autoridad de policía, amplían los primeros despachos y despiertan en la opinión pública un sentimiento de horror.

El crimen fué perpetrado en la noche del 19 del presente mes. Seis individuos armados y a caballo, penetraron en la finca de los esposos Carini. Estos, al cerciorarse de la presencia de los malhechores se dispusieron a la defensa, entablándose un verdadero combate en el que hallaron la muerte los cónyuges, tres de sus hijos, su hijo político y una de las nueras. De los habitantes de la finca logró salvarse solamente una hija de los Carini, de 15 años de edad, quien durante el tiroteo huyó en dirección al campo.

Al siguiente día, en los alrededores de Aderno, población situada a dos horas de distancia de la finca habitada por los Carini, se encontraron los cadáveres del individuo de malos antecedentes Salvatore Scalisi y de los vecinos Signorino Schillard y Biagio Messina. La policía pudo fácilmente comprobar que también estas tres personas habían sido asesinadas.

Ignorábase el paradero de algunos vecinos de las comunas de Cerami y Capizzi, por lo cual las autoridades iniciaron una serie de investigaciones, que dieron por resultado el hallazgo de otros cinco cadáveres.

Informaciones posteriores anuncian haberse comprobado que también estas cinco personas fueron asesinadas, por lo cual se cree con fundados motivos que estos hechos luctuosos están estrechamente relacionados entre sí y que movió a los criminales el instinto de la venganza.

GENOVA, septiembre 24 (Telegrafían de Varese que en la noche anterior, en su residencia veraniega de Masnago, fué asesinado el doctor Battista De Martini, de 47 años de edad.

El victimario cuyo móvil fué el robo, no logró apropiarse de las alhajas y valores de la víctima, por cuanto el doctor Martini en los estertores de la agonía, pudo lanzar un grito desesperado que hizo acudir a los vecinos.

## LA ACCION FASCISTA

### Agresión al diputado Frontini

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, septiembre 24 — Dicen de Florencia que al llegar ayer a esa ciudad el diputado socialista, doctor Gale Frontini, fué objeto de una manifestación hostil de parte de los fascistas, en señal de protesta por haber participado, en calidad de abogado, en el proceso de Empoli, defendiendo a los extremistas acusados de la masacre de los marineros y carabineros.

Los manifestantes le arrojaron objetos contundentes, que lo hirieron en el rostro.

Los carabineros, después de grandes esfuerzos, lograron dispersar a los fascistas, algunos de los cuales fueron detenidos.

ROMA, septiembre 24 (United) — Los fascistas de la capital reunieron hoy, en asamblea pública, a centenares de personas que, debido a la escasez de viviendas y a las pretensiones exageradas de los caseros, se encuentran sin habitación.

Durante la asamblea, los fascistas declararon que asumirían la defensa de los inquilinos.

ROMA, septiembre 24 (United) — Telegrafían de Génova que fueron enviados a Santa Margarita Ligure, refuerzos de carabineros y guardias reales con el objeto de proteger al senador Dante Ferraris, que se hallaba pasando una temporada en aquella localidad en la residencia del marqués de Spinola, y a quien los fascistas hacían objeto de manifestaciones hostiles.

## PROXIMA EXPOSICION FOTOGRAFICA

### Homenaje a Giambattista Della Porta

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, septiembre 24 — Anuncian los diarios de Turín que por iniciativa de aquella Cámara de Comercio y Artes se organiza para el próximo año una exposición fotográfica, en homenaje a la memoria del físico napolitano Giambattista Della Porta, con motivo del cuarto centenario de su muerte.

La exposición tendrá un carácter nacional, sin perjuicio de que podrá disponer de un pabellón internacional.

En un folleto repartido por la institución que organizará la exposición se ilustra la personalidad científica de Giambattista Della Porta, fundador que fué de las Academias de los "Oziosi" y de los "Segreti". Ardiente propagandista del estudio de las ciencias naturales, Della Porta sacrificó sus aficiones por lo maravilloso.

Descubrió la "cámara oscura" y conoció antes que Lavater y Gall, la verdadera teoría de la visión.

Giambattista Della Porta fué además uno de los más renombrados autores dramáticos de su época. Compuso 17 piezas de teatro en italiano, escribió un tratado de escritura en cifra, dejó un tratado completo sobre la relación entre las plantas y los animales. En su obra "Pneumaticorum" fué el precursor de muchos descubrimientos e inventos en el campo de las máquinas hidráulicas.

La municipalidad de Turín apoyará la iniciativa de la Cámara de Comercio. Las diputaciones parlamentarias piamontesa y napolitana pedirán oportunamente el apoyo del gobierno.

## AYUDA FINANCIERA A FIUME

### Empréstito de 70 millones

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, septiembre 24—En sus ediciones de hoy, los diarios de la capital, se ocupan de una información que el corresponsal de LA PRENSA adelantó hace algunos días y en la cual se anunciaba que los ministros en el acuerdo celebrado el mismo día de la llegada del señor Facta, además de la cuestión del Asia Menor, trataron detenidamente el asunto relacionado con el empréstito al Estado libre de Fiume.

Se trata de un empréstito de 70.000.000 de liras, suma importante, tanto más si se tienen en cuenta la situación actual económica de Italia y las condiciones del erario público.

Con la suma indicada, el Estado de Fiume, podrá en gran parte resolver el problema del cambio de la moneda y de este modo sanear su presupuesto y al mismo tiempo realizar algunas obras de pública utilidad. Estas operaciones absorberán unos 50 millones. El remanente se destinará para financiar varias iniciativas industriales que resultarán de gran provecho para el comercio local.

Agregan los diarios que el gobierno de Italia, compenetrado del deber de ayudar moral y materialmente al Estado de Fiume, resolvió también

# INFORMACIONES COMERCIALES

## EL COMERCIO DE ALGODON EN EL MUNDO

### Fuerte disminución

WASHINGTON, septiembre 24 (United) — Según un informe publicado por la sección de textiles del departamento del comercio, el comercio de algodón en el mundo ha disminuído de un tercio, o sea de cerca de dos mil millones de libras, desde el comienzo de la guerra.

Los doce principales países importadores de algodón importaron en 1913 alrededor de 6.500 millones de libras de ese producto, y sólo 4.412 millones en 1921.

La exportación de algodón del Brasil ha bajado en ese período de 32.500.000 a 3.500.000 libras.

# NOTICIAS MARITIMAS

## MOVIMIENTO DE BUQUES

### VAPORES DE PASAJEROS

LONDRES, septiembre 24 (Especial del Lloyd) — El vapor británico "Almanzora" partió anteayer de Cherbourg, continuando su viaje de Southampton para Buenos Aires.

—Ayer pasó frente a Ouessant el vapor alemán "General Belgrano", en viaje de Hamburgo para Buenos Aires.

DAKAR, septiembre 24 (Especial) — Llegó hoy a este puerto el vapor francés "Córdoba", en viaje de Buenos Aires para Marsella.

BAHIA, septiembre 24 (Especial) — Zarpó hoy de este puerto el vapor británico "Avon", en viaje de Southampton para Buenos Aires.

—Llegó el vapor alemán "Olila", en viaje de Buenos Aires para Hamburgo.

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (Especial) — Llegó hoy a este puerto el vapor francés "Alba", en viaje de Buenos Aires para Burdeos.

Zarpó el vapor alemán "Scheer", continuando su viaje de Hamburgo para Buenos Aires.

### VAPORES DE CARGA

LONDRES, septiembre 24 (Especial del Lloyd) — El vapor "Patagonier", en viaje de Amberes para Buenos Aires, pasó ayer frente a Dover.

—El vapor "Canonesa" partió ayer de Londres para La Plata.

—De Cardiff partió ayer para Buenos Aires el vapor "Bellglade".

—Hoy pasó frente a Dungeness el vapor "Galic Star", en viaje de Zárate para Londres.

—El vapor "Angelo Toso", en viaje de Buenos Aires para Génova, llegó hoy a Gibraltar.

modificar las tarifas aduaneras para ofrecer mayores ventajas al comercio fiumano.

## D'ANNUNZIO Y LOS PORTUARIOS DE NAPOLES

### FRASES DEL POETA

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, septiembre 24 — Anuncian de Gardone Riviera, que D'Annunzio, que se halla completamente restablecido, recibió a los presidentes de las cooperativas de trabajadores del puerto de Nápoles, quienes le entregaron un pergamino en que consta su nombramiento de presidente honorario de aquellas instituciones.

La entrevista de D'Annunzio con los presidentes se prolongó durante más de dos horas.

El poeta, en su conversación, se expresó en términos altamente patrióticos. Dijo que en la hora actual todos los italianos deben comprender la solemnidad del deber y del sacrificio, para inspirarse sólo en la necesidad de pacificar a la patria "traicionada y empobrecida por las guerrillas facciosas y fratricidas".

## DIPUTADOS SOCIALISTAS ACUSADOS

### Pedido de desafuero

ROMA, septiembre 24 (United) — El Procurador fiscal del tribunal de Montepulciano pidió a la Cámara de Diputados el desafuero de los diputados socialistas Gino Panebianco y Giacomo Matteotti, a quienes acusa de haber incitado a los ferroviarios a abandonar un tren que conducía un destacamento de guardias reales.

El hecho ocurrió en el año 1920.

## EL PARTIDO LIBERAL

### Próximo discurso de Salandra

ROMA, septiembre 24 (United) — Comunican de Carrara que el 1° de octubre próximo, con motivo de la inauguración de los locales del Club del partido Liberal, el ex presidente del consejo, señor Antonio Salandra, concurrirá a la fiesta y pronunciará un discurso político.

## ACCIDENTES DE AUTOMOVIL

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, septiembre 24 — Anuncian de Florencia que en Valdarno volcó un automóvil, causando la muerte del joven Roberto Uccellieri, de 22 años. De las demás personas que iban en el automóvil, siete resultaron heridas.

—El automóvil del subsecretario del ministerio de Trabajo, señor Cingolani, debido a una falsa maniobra de su conductor, mató al niño Ricardo Bazzani.

## ROBO AL DIPUTADO FINZI

ROMA, septiembre 24 (United) — Comunican de Brescia que encontrándose en el andén de la estación los diputados Bonardi y Finzi, a la espera del tren que debía de conducirlos a Milán, un audaz ladrón se apoderó de una valija de mano del diputado Finzi, quien al denunciar el hecho a la policía, manifestó que la valija contenía valores por la suma de cien mil liras.

El diputado Aldo Finzi, fascista, es millonario. Su nombre es muy popular en la península por haber pertenecido, durante la guerra, a la escuadrilla "Serenissima", al mando de D'Annunzio.

## EL PRINCIPE HEREDERO DE SUECIA

ROMA, septiembre 24 (United) — El príncipe heredero de Suecia llegó hoy a Nápoles.

### Dimisión de una administración comunal

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, septiembre 24 — La administración comunal socialista, de Sampierdarena dimitió, fundando su actitud en que "debían de reconocer que su presencia, al frente de la administración comunal no constituía ninguna ventaja para la comuna".

### GRAN BRETAÑA

## EL HEREDERO DE ITALIA

### Programa de fiestas

AMBERES, septiembre 24 (United) — Los buques de guerra italianos "Ferrucio" y "San Martino", zarparon ayer para Londres. El príncipe Leopoldo despidió en el muelle al príncipe heredero de Italia.

LONDRES, septiembre 24 (United) — El crucero italiano "Ferruccio", a bordo del cual viaja el príncipe real de Italia, Humberto, llegó hoy a Gravesend, pequeño puerto situado a orillas del Támesis, procedente de Amberes, y fué recibido por el embajador de Italia en la Gran Bretaña.

Inmediatamente después, el príncipe y séquito, acompañados por el embajador, partieron con destino a Londres, donde serán huéspedes del agregado naval de la embajada de Italia en Londres.

El martes próximo se celebrará una recepción en los salones de la embajada, en honor del príncipe, quien será recibido por la esposa del embajador, y el viernes le será ofrecido un

# SERVICIO ESPECIAL PARA "LA PRENSA"

### Por telégrafo sin hilos desde Burdeos

## LA FUSION DE PARTIDOS POLITICOS ALEMANES

### Un discurso de Mueller

PARIS, septiembre 25 (Havas) — Comunican de Nuremberg que en el curso de la proclamación de la fusión de los dos partidos socialistas alemanes, el señor Hermann Mueller, ex ministro de Relaciones Exteriores de Alemania y uno de los signatarios del armisticio entre su país y los aliados, preconizó la organización de una república, según las necesidades, es decir, que los socialistas deberían defenderla contra cualquier ataque que emane de los reaccionarios.

La asamblea adoptó por unanimidad el programa de acción del nuevo partido fusionado, del cual los señores Mueller, Christian y Wells fueron electos presidentes.

## PROPAGANDA COMUNISTA EN ANGORA

PARIS, septiembre 25 (Havas) — El diario de esta capital "Le Petit Parisien" señala que el ex capitán francés Sadoul, quien formaba parte de la delegación francesa enviada a Rusia durante la guerra y que se rehusó a regresar a Francia plegándose al movimiento maximalista ruso, fué enviado a Angora por las autoridades sovietistas con el fin de realizar allí una vasta propaganda comunista.

Dicho personaje, como se sabe, fué condenado a muerte por las autoridades militares francesas por deserción, y tuvo el propósito de fundar en Angora un grupo comunista y organizar conferencias.

Informado de ello Mustafá Kemal, prohibió la formación de dicho grupo así como las conferencias de referencia.

## RECHAZO DE UNA LEY SUIZA

PARIS, septiembre 25 (Havas) — Informan de Berna que por "referendum" se anuló la ley votada por la Cámara Federal suiza, ley por la cual se aumentaba la pena para los crímenes y delitos cometidos contra el orden y la seguridad pública.

La votación dió 374.000 votos contra la ley, y 200.000 en favor de la misma.

## UNA PETICION HUNGARA

PARIS, septiembre 25 (Havas) — Una noticia llegada de Budapest, dice que el gobierno húngaro pidió a las potencias el retiro de la comisión interaliada que existe en aquel país como control militar, alegando que cumplió todas las cláusulas militares contenidas en el tratado, y que el retiro de dicha comisión aliviará las cargas del presupuesto húngaro.

baile especialmente organizado por la colectividad italiana en esta capital y se le obsequiará con una medalla de plata acuñada con motivo de la visita que Víctor Manuel II hizo a esta capital, después de la guerra de Crimea.

## EN EL MAR DE MARMARA

### Destróyer hundido

LONDRES, septiembre 24 (United) — El almirantazgo anuncia oficialmente, que el destróyer británico "Speedy" chocó en el mar de Mármara con un vapor pesquero holandés, hundiéndose en siete minutos.

La tripulación del "Speedy" estaba formada por 87 hombres, diez de los cuales han desaparecido, ignorándose la suerte que hayan corrido.

### ESTADOS UNIDOS

## LA NUEVA LEY DE TARIFAS

### Relación con las deudas británicas

### OPINION DE UN SENADOR

WASHINGTON, septiembre 24 (United)—Los temores expresados por algunas autoridades financieras británicas de que la promulgación de la ley de tarifas aduaneras crea obstáculos invencibles para el arreglo satisfactorio del problema de las deudas de guerra estadounidense y británica, han sido juzgados faltos de fundamento, por el senador Smoot quien cooperó principalmente con el senador Mc Cumber en la redacción de la ley.

Smoot, que es también miembro de la comisión estadounidense de consolidación de la deuda de guerra, dijo: "Las tarifas no se hallan relacionados con el asunto de las deudas interaliadas, y no influirán en nuestras negociaciones de consolidación de la deuda".

Smoot declaró que sir Robert Horne y también Montagne Norman, dos de las principales autoridades financieras de Inglaterra, y miembros de la comisión británica, partirán para los Estados Unidos a mediados de octubre, e inmediatamente después de su llegada se celebrarán las primeras reuniones de la comisión.

Se informa que algunos interesados británicos son de opinión de que la nueva tarifa resultará un arma de doble filo para los Estados Unidos. Predicen que el tráfico de exportación estadounidense disminuirá en forma alarmante y que el comercio internacional sufrirá en general.

# LA SITUACION EUROPEA

## OPINION DE Mr. COX

### LOS DOS FACTORES VITALES

CLEVELAND, Ohio, septiembre 24 (United)—El ex candidato a la presidencia de la República, Mr. Cox, en un discurso que pronunció en el City Club, declaró que, a su juicio, en la situación actual europea, los dos factores vitales eran la cuestión grecoturca y el problema de las reparaciones.

Refiriéndose a este último asunto, dijo:

Dadas las condiciones psicológicas y peculiares por que se desenvuelve Europa, solamente un juicio independiente puede arreglar el problema de las reparaciones.

Los Estados Unidos ya se han ofrecido para actuar en tal calidad, y Europa debía aceptar complacida esta mediación.

Durante la controversia surgida con motivo de las reparaciones, los turcos vieron que se les presentaba la oportunidad de poder "regresar" a Europa.

En cuanto a la situación en el Oriente, apenas puedo creer que las potencias convengan en que los turcos tengan de nuevo interferencia en los asuntos del continente. Puede ser que existan algunas razones que no aparezcan en la superficie, que todo el mundo mahometano se mueva sobre esa base, y que Inglaterra se vea presionada por la India.

## EL REGRESO DE Mr. HUGHES

### Cuestiones que estudiará

WASHINGTON, septiembre 24 (United) — De regreso de su visita a Río de Janeiro, el secretario de Estado, Mr. Hughes, se ve llamado a estudiar numerosos e importantes asuntos entre ellos el incidente con la Gran Bretaña provocado por el apresamiento de una barca inglesa que se dedicaba al contrabando de alcohol, la cuestión de Oriente, la situación en México, la revisión del tratado con el Canadá sobre los armamentos navales de los dos países en los grandes lagos, la cuestión de las reparaciones, la situación en Cuba y la próxima conferencia panamericana.

Mr. Hughes, en su calidad de presidente de la Unión Panamericana, prepara el programa de la conferencia panamericana que se reunirá en Santiago de Chile en el próximo año.

## LOS INTOXICADOS CON GAS CARBONICO

### Experimentos de hombres de ciencia

NUEVA YORK, septiembre 24 (United) — Los profesores Yangell, Henderson, Howardy y Haggard, de la Universidad de Yale, y el doctor Robert E. Sayers, del departamento de Minas de Estados Unidos, después de someterse voluntariamente a una asfixia parcial en cámaras de gas que contenían dos décimos de monóxido de carbono, comunican por intermedio de los patrocinadores del experimento que han llegado a la importantísima conclusión de que cinco por ciento de bióxido de carbono debería mezclarse con el oxígeno que se administra generalmente a los intoxicados con gas carbónico.

## MANIOBRAS NAVALES

### Ensayos de torpedos aéreos

WASHINGTON, septiembre 24 (United) — En las maniobras navales que se realizarán en breve frente a los cabos de Virginia, hidroaeroplanos atacarán con torpedos a acorazados.

Diez y ocho hidroaeroplanos descenderán hasta la superficie del agua, lanzarán sus torpedos contra las naves debajo de la línea de flotación y volverán a levantarse.

Serán estos los primeros experimentos de esta clase y se trata de cerciorarse del valor de la nueva arma, los torpedos aéreos.

## ACCIDENTES DE VOLACION

### VARIAS VICTIMAS

WASHINGTON, septiembre 24 (United) — Informaciones recibidas de Mitchel Field, Nueva York, dan cuenta de que mientras efectuaba una serie de vuelos de adiestramiento militar, cayó a tierra un aeroplano de bombardeo que tripulaban seis miembros del ejército y la marina, pereciendo todos ellos en el fatal accidente.

También ocurrió un accidente análogo en Logan Field, Maryland, donde hallaron la muerte los dos tripulantes de un globo que realizaba vuelos de práctica.

Júzgase que será imposible establecer las causas que provocaron ambos accidentes, por cuanto no logró salvarse ninguno de los voladores.

## LOS BANDOLEROS MEXICANOS

### Norteamericanos secuestrados

WASHINGTON, septiembre 24 (United) — El departamento de Estado ha recibido confirmación de que han sido secuestrados en espera de rescate, tres ciudadanos norteamericanos, empleados de la International Petroleum Co., cerca de Tuxpam, en México.

El encargado de negocios de Estados Unidos en México, Summerlin, ha recibido instrucciones para pedir la libertad de los prisioneros y el castigo de los bandidos.

Se espera que el incidente será considerado por el secretario Hughes, mañana, día en que volverá a encargarse de la cartera, de regreso de Río de Janeiro.

## ECOS DE LA MUERTE DE CHARLES RUMSEY

BUFFALO, Nueva York, septiembre 24 (United) — Después de celebrarse los oficios religiosos de práctica, se procedió a la cremación de los restos del malogrado jugador de polo, Mr. Charles C. Rumsey, quien murió víctima de un accidente de automóvil, en Long Island.

A ambos actos asistió una numerosa concurrencia.

## LAS MEMORIAS DE PERSHING

NUEVA YORK, septiembre 24 (United) — El general Pershing ha comprado una residencia en Great Neck, Nueva York. Pasará una temporada dedicado a escribir sus memorias.

## EL VUELO DEL "C 2"

LOS ANGELES, septiembre 24 (United) — El dirigible "C 2" llegó a Roos Field, Arcadia, a las 19.

### Estado de la señora de Harding

WASHINGTON, septiembre 24 (United) —El general de brigada Sawyer anunció que no había que someter a la señora de Harding a una operación quirúrgica, en vista del resultado del examen con los rayos X.

La enferma, actualmente, se ha incorporado en el lecho y puede ya tomar alimentos sólidos.

### La hora legal

NUEVA YORK, septiembre 24 (Havas) —Hoy ha sido restablecida la hora legal, atrasándose los relojes una hora a las dos horas de la mañana.

### POLONIA

## REORGANIZACION FINANCIERA

VARSOVIA, septiembre 24 (United) — El Ministro de Hacienda Jastrezebski anuncia que, en el término de tres o cinco años, se realizará una reforma radical de las finanzas polacas.

## EMISION DE UN EMPRESTITO

VARSOVIA, septiembre 24 (Havas) — La comisión de presupuesto de la Dieta aprobó la proposición del ministro de Hacienda de emitir un empréstito interno al 8 o|o.

### BRASIL

## REORGANIZACION DE LA ARMADA BRASILEÑA

### La misión norteamericana

RIO DE JANEIRO, septiembre 24 (United)—Ayer conferenció con el ministro de Marina el jefe de la misión naval norteamericana, almirante Vogelgesang, con objeto de determinar las condiciones del contrato que éste suscribirá con el gobierno del Brasil para llevar a efecto la reorganización de la armada brasileña.

El contrato será suscrito dentro de un mes en Washington por el gobierno de los Estados Unidos y el embajador del Brasil.

### Vuelo del piloto Aracena

RIO DE JANEIRO, septiembre 24—El piloto volador chileno, capitán Aracena, emprenderá mañana en calidad de pasajero, un viaje aéreo a Ubatuba, de donde regresará el mismo día, piloteando el aeroplano empleado en ese vuelo.

### Partido de football en San Pablo

SAN PABLO, septiembre 24—Hoy jugó en ésta el equipo de Tiplitz Football Club contra un cuadro combinado con jugadores locales, finalizando con el triunfo de éstos, por tres tantos contra dos.

### CHILE

### La embajada extraordinaria a Buenos Aires

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 24 —El señor Luis Barros Borgoño, a quien el presidente de la república, ofreció el cargo de embajador extraordinario en Buenos Aires, con motivo de la trasmisión del mando presidencial, no ha contestado aún al respecto, por encontrarse ausente de esta ciudad.

### PARAGUAY

### Fallecimiento lamentado

ASUNCION, septiembre 24 — Acaba de fallecer en esta capital, después de una larga y penosa enfermedad, y a la edad de noventa y cuatro años, la distinguida señora Dolores Egusquiza de Oleary, madre del historiador del mismo apellido.

La señora de Oleary gozaba de generales simpatías en el seno de esta sociedad, por sus excelentes condiciones de carácter, y era una de las pocas sobrevivientes de la pasada generación.

Su muerte es muy lamentada.

# LA REVOLUCION EN EL PARAGUAY

## LAS GESTIONES DE PACIFICACION

ASUNCION, septiembre 24—El periódico colorado "Patria", al referirse a las gestiones de paz que se realizan, dice:

"Llegó hoy al campo revolucionario nuestro distinguido amigo y correligionario el doctor Eduardo López Moreira, muy bien impresionado del resultado de sus nobles empeños.

"Hubiéramos querido adelantar la publicación de las fórmulas concretas con las cuales se podría buscar una solución racional en esta ya larga lucha del partido Radical, pero nuestro particular amigo guarda hasta ahora una prudente reserva, que no queremos violentar. Ya ha hablado con el presidente de la república y con el presidente del partido Radical Disidente, doctor Belisario Rivarola y tan pronto como nos sea posible daremos a conocer al público el resultado de sus gestiones patrióticas. Hasta tanto, cumplimos con el deber de felicitar efusivamente a nuestro querido amigo, cuyo desvelo y desinterés patriótico, esperamos que serán premiados con el más lisonjero éxito".

En realidad, nada puede saberse sobre las gestiones de paz que se efectúan, a causa de la absoluta reserva que guardan las personas que en este asunto intervienen. Sin embargo, parece que las gestiones, hasta este momento se reducen a descubrir las pretensiones de ambas partes para presentar después una base que pueda dar una solución pacifista a la actual contienda.

Continúan atribuyéndose al presidente, doctor Ayala, la declaración terminante de que sólo aceptaría como condición la de que los revolucionarios depongan incondicionalmente las armas y que el Congreso resuelva luego respecto a la suerte de los militares y civiles que intervienen en el movimiento subversivo actual.

En los círculos allegados al gobierno se asegura que continúa la conferencia entre el presidente, doctor Ayala, el presidente del partido gubernista, doctor Belisario Rivarola, y el senador Eduardo López Moreira, sobre las condiciones para un arreglo de paz.

## REPUBLICA DEL URUGUAY

(De nuestra sucursal)

### Inauguración del certamen ganadero

SALTO, septiembre 24 — Como se informó oportunamente se procedió hoy a la inauguración de la exposición ganadera organizada en esta localidad. Asistieron a este acto, además de numerosa concurrencia, el ministro de Industrias, quien pronunció el discurso de práctica, y los miembros del directorio de la sociedad agropecuaria.

Terminado el discurso del ministro de Industrias habló el presidente de la sociedad referida, doctor Gutiérrez.

MONTEVIDEO, septiembre 24 — La Federación Rural Argentina comunicó el nombramiento de los siguientes jurados, bovinos y ovinos: general Juan Malone y Ezequiel Llanes; ovinos de raza Merina: Jacinto Santanna y Fernando Ribet; equinos: doctor Fernando Tedesco, y para aves: el señor Enrique Boyssanade.

# ACTUALIDAD

## Las garantías personales en La Rioja

En La Rioja, en donde poco tiempo ha, el candidato de un partido político a la primera magistratura del país tuvo que abandonar el territorio a causa de la actitud arbitraria de la policía respecto de sus partidarios, acaba de producirse un nuevo acto, que demuestra que aún los procedimientos de la justicia se resienten de la funesta tendencia a suprimir las garantías personales.

En los despachos telegráficos de nuestro corresponsal, se ha expuesto el caso que preocupa con justo motivo. Por orden del juez del crimen ha sido detenido e incomunicado un ciudadano, a quien se acusa del delito de desacato, en virtud de suponérsele autor de un artículo publicado en un periódico local, en el cual se censuraba a la justicia, a raíz de la fuga de un condenado a veinticinco años de presidio. El texto de las disposiciones de la ley de imprenta, que también hemos dado a conocer, confirma el juicio dominante en la opinión riojana, que considera arbitraria la medida judicial. El procedimiento que ellas establecen para los delitos que se cometan por medio de la prensa, excluye la prisión preventiva, excepto si existen motivos fundados para presumir que el acusado trata de ausentarse del país; pero, aunque la ley no fuese clara, habría que recordar al magistrado que los principios que prevalecen en esta etapa de la civilización, no autorizan medidas restrictivas de la libertad, que no estén impuestas por un texto formal.

La política legislativa de esta edad, se inspira en el propósito de mantener el orden jurídico en la sociedad sin infligir molestias o vejámenes innecesarios. Nuestro país, que vive en contacto con las naciones más adelantadas, cuyo movimiento observa atentamente, ha seguido esas orientaciones, derogando reglas y prácticas que no contaban a su favor sino con la fuerza de la rutina.

En materia penal, la evolución se ha hecho sentir desde los asuntos de menor importancia. Las contravenciones de policía proporcionan un ejemplo significativo: en efecto, en otros tiempos, el contraventor, cualesquiera que fuesen las faltas en que hubiese incurrido y su arraigo, era detenido sin demora, como si se tratase de un vagabundo; al comprenderse la injusticia y la carencia de necesidad de ese procedimiento, se le reformó radicalmente. La iniquidad que traía consigo la detención de los menores y de las mujeres en todas las ocasiones en que se les imputaba la ejecución de delitos, dió motivo, asimismo, a ciertas modificaciones. Finalmente, esa tendencia humanitaria, que, según hemos dicho, se concilia con la obra de conservar el orden social, ha recibido mayor extensión en el sentido de suprimir la prisión preventiva, siempre que ésta no sea impuesta por razón de orden superior.

Al no conformarse a esos principios, que se debieran haber tenido en cuenta aunque la ley no fuese explícita como lo es, el juez de La Rioja ha olvidado que su infracción es más grave en el caso en que ha actuado, desde que afecta la libertad de imprenta.

En La Rioja, como en otras provincias, aparecen, de cuando en cuando, ciertos signos, que merecen ser considerados como una regresión.

La autoridad policial ha sido, por regla general, la que ha tratado de poner trabas a la libertad del pensamiento. La miopía de los gobiernos, cuyas órdenes obedecían las policías, les hacía creer que en esta época era posible acallar la voz del periodismo mediante la fuerza. El caso de La Rioja viene a demostrar que hasta la justicia pierde su serenidad, y que hay magistrados que olvidan que el "imperium" que les ha sido concedido, sólo debe servirles para afianzar el imperio de la ley en todas las ocasiones en que les toque proceder.

A las arbitrariedades de que tratamos, puede señalárseles como origen la subversión de conceptos fundamentales que se ha advertido en los últimos seis años. Han de desaparecer conjuntamente con esa primera causa; pero, por lógica que sea esta suposición, es indispensable activar la campaña destinada a evitar la reproducción de incidencias, que están reñidas con el grado de cultura que debe exhibirse en todas partes del país, sin excepción alguna.

### El broche consabido

No han querido los estudiantes universitarios de Tucumán que llegue el 12 de octubre y, con esa fecha, el retiro de los magistrados que han tenido a su cargo el gobierno de la instrucción pública nacional durante los últimos seis años, sin que se registrara en ese momento histórico alguno de los episodios más característicos de las aulas en el mencionado período de tiempo.

Para que no falte a esos gobernantes, en la hora siempre melancólica de la despedida, una evocación de modalidades que asumió la obra de renovación y depuración en los dominios de la enseñanza, aquellos buenos muchachos se declaran en huelga, se posesionan por asalto de la Universidad, suplantan a las autoridades de la misma, la clausuran hasta que el delegado-organizador decline sus funciones, y comunican tranquilamente esa serie de avances al ministro del ramo y al Presidente de la República.

Mucho han hecho, según se ve, los jóvenes tucumanos para reproducir en los días postreros del actual gobierno las causas que se repiten con cierta frecuencia en los institutos docentes del país, desde que los iniciara el grupo reformista de Córdoba en 1918. Pero se han quedado cortos. Por lo que hasta ahora se sabe, su invasión a los claustros no revistió la forma que tanto realce diera a los actos similares que le sirven de modelo. En efecto no ha habido allí vidrios rotos, ni muebles incendiados, ni profesores perseguidos con pedreas, ni disparos de armas, ni sangre vertida. El movimiento no pasa, hasta ahora, de un asalto más o menos circunspecto al local universitario y de una profusa expedición de notas en que los estudiantes expresan su voluntad de remover cuantos obstáculos se opongan a la erección en Tucumán de una universidad "moderna".

Si se la pide de tal tipo, debe ser porque la que funciona en la bella ciudad del Aconquija conserva una estructura anticuada. Al fundarla, sin embargo, se la organizó sobre normas distintas de las clásicas, y cuando el Ministro de Instrucción Pública la incorporó, en ceremonia solemne, a los establecimientos federales del género, prometió, en el discurso de circunstancias, que el Poder Ejecutivo crearía, sobre su base, un centro de estudios que respondiese a los más avanzados ideales y ensayos conocidos en el campo de la cultura superior.

¿Qué causas han obstado a la realización de ese plan? Los huelguistas las reconcentran en la persona del comisionado, contra quien va dirigido el alzamiento. A este respecto, merece señalarse el hecho de que, no obstante haber trascurrido varios años desde que fué puesta bajo la dependencia del poder central, la Universidad de Tucumán no cuenta con rector ni con consejo superior, ni con consejos directivos, ni con decanos. Es árbitro de su suerte un delegado ministerial, quien—de más está puntualizarlo — no resuelve ni procede sino como personero del titular de la cartera. Corresponde entonces reconocer que no obrando por designio propio sino en virtud de las instrucciones que recibe, las responsabilidades por sus errores y faltas gravitan sobre sus mandantes. Para éstos podrá resultar incómoda la situación; pero no tienen derecho a derivar la culpa hacia ningún subalterno, pues le es íntegramente imputable, desde que han dejado correr largos meses sin constituir en aquella casa las autoridades que le eran indispensables para asegurar su marcha normal.

Por mucha que sea la moderación con que se han comportado los alumnos al adueñarse de la Universidad, ninguna duda cabe de que cometieron un acto ilícito, con todas las exterioridades de un delito. La policía debió volver por los fueros del orden público, despejando las aulas invadidas y restableciendo en ellas al secretario desconocido por los revoltosos. Probablemente pensó que su vacilante y tímido celo ante los excesos que le incumbía reprimir, encontrará aceptable excusa en la tolerancia que tiene invariablemente acreditada el Ministerio de Instrucción Pública para los extravíos estudiantiles de que fueron y siguen siendo teatro los colegios y escuelas de su dependencia.

Quizá entendió, y acaso con firme lógica, que nada más indicado que una huelga universitaria para clausurar un período de gobierno que las alentó, en todas las esferas de la enseñanza, como instrumento eficaz para consumar reformas que, intelectual y moralmente, llevasen a un nivel superior la cultura de la República.

# XX DE SEPTIEMBRE

## NUEVOS ACTOS CONMEMORATIVOS

### LA MANIFESTACION DE AYER

Hermosos contornos alcanzó el acto conmemorativo del XX de Septiembre realizado ayer en el Parque Japonés por la Federación General de Sociedades Italianas.

Poco antes de las 14, hora en que debía organizarse la manifestación en la esquina de las avenidas Callao y Quintana, comenzó la afluencia de público hacia la avenida Callao, por donde se dirigiría la columna para desembocar luego en el Parque Japonés, sobre todo, en este último sitio se reunió un grupo numeroso de personas para esperar la llegada de la manifestación.

Cuando la columna se puso en marcha en dirección al Parque Japonés, ofrecía un aspecto en extremo atrayente por la cantidad de banderas, estandartes y gallardetes nacionales e italianos que se exhibían, cada uno de los cuales llevaba una inscripción alusiva a la entidad a que pertenecía.

Encabezaron la columna, presidida por la banda de música de la guardia de seguridad, los miembros de la Federación, el cónsul de Italia, los presidentes de las sociedades adheridas y representantes de las asociaciones Unione e Benevolenza, Reduci Guerra Europea, Cuochi e Camerieri, Unione Meridionale, Patria e Lavoro, Margherita Ligure, Nueva XX Settembre, Colonia Italiana, Nacional Italiana, Italia Unita, Unione Alesandrina y Pro Paludi y numerosas delegaciones de asociaciones del interior.

La llegada de los manifestantes al Parque Japonés fué saludada con aplausos por las personas allí reunidas. Inmediatamente las autoridades de la Federación se dirigieron al local del teatro, el cual había sido totalmente ocupado.

Frente al escenario, donde tomaron asiento todos los presidentes de las sociedades federadas e invitados especiales, había sido ubicada la banda municipal, la cual amenizó el acto con selectos trozos de música.

Acallados los aplausos con que la concurrencia saludó la presencia en el escenario de los viejos veteranos, verdaderas reliquias de las guerras de la independencia, y de numerosos ex combatientes de la gran conflagración europea, la banda municipal ejecutó el Himno Nacional y la Marcha Real Italiana.

En seguida ocupó la tribuna la señora Gemma Ferruggia, quien pronunció un vibrante discurso, en el que recordó las glorias de Italia, las virtudes de sus soldados y el heroísmo de sus hijos.

Tuvo frases oportunas para recordar a los italianos alejados de la madre patria, que han sabido en toda oportunidad acudir en su auxilio cuando se presentaron los momentos difíciles de la guerra, y, en fin, siempre que necesitó la ayuda de sus hijos ausentes, para quienes guarda el cariñoso recuerdo de los que, aunque se apartan de sus playas, viven eternamente en lo más recóndito de su alma.

Bosquejó también la señora de Ferruggia el cuadro que presenta la Italia de la post guerra, con su resurgir a las actividades industriales y las luchas consiguientes, en el deseo de los hombres bien inspirados, de llevarla a la posición de vanguardia que, por su historia, la energía de sus hijos y su glorioso pasado, debe ocupar siempre en el concierto de las naciones.

Más adelante la conferenciante se ocupó extensamente del hecho histórico que se celebraba, y tuvo palabras de grata recordación para Roma, la ciudad eterna, y para los viejos garibaldinos.

Le siguió en el uso de la palabra el abogado Eliso Rivera, cuyo discurso fué varias veces interrumpido por los estruendosos aplausos y aclamaciones de los presentes.

El doctor Rivera hizo el paralelo de la Roma de los Papas y de la Roma de Italia; recordó los sacrificios de las diversas generaciones de patriotas y mártires que todo lo sacrificaran en aras de la patria. Exhortó a los italianos residentes en este país a mantener siempre vivo el fuego de su patriotismo, sin olvidar por ello a la Argentina, que les ha sido siempre pródiga y los ha acogido cariñosamente en su seno.

A continuación, el señor Enzo Fusco cantó "La canción del Piave", en medio del mayor entusiasmo. En seguida la orquesta ejecutó la fantasía "La breccia di Porta Pía", cuya ejecución fué recibida con numerosos aplausos por la concurrencia.

## HOMENAJE AL PRINCIPE DE MONACO

### En la Facultad de Ciencias Exactas

En la Facultad de Ciencias Exactas, Perú 226, se realizará el miércoles próximo, a las 17.30, un acto de homenaje al príncipe de Mónaco, organizado por la Comisión Oceanográfica Argentina y patrocinado por la Universidad Nacional de Buenos Aires.

Han sido especialmente invitados a la demostración el ministro plenipotenciario de Francia en nuestro país y los representantes de las instituciones de cultura de la capital.

Hablarán, además del rector de la Universidad, doctor José Arce, el ministro francés, M. Roger Clausse; el presidente interino de la Comisión Oceanográfica Argentina, doctor Manuel B. Gonnet, y, finalmente, el secretario de la Comisión Oceanográfica, doctor Adolfo D. Holmberg, leerá un estudio titulado "La obra de Alberto de Mónaco".

## CONFERENCIAS DEL POETA DAVALOS

### "El gaucho de Salta"

Bajo los auspicios de la comisión central de señoritas de la Liga Patriótica Argentina, el poeta salteño Juan Carlos Dávalos pronunciará mañana, en el Empire Theatre, la primera de sus conferencias de la serie anunciada.

El señor Dávalos se propone analizar en sus disertaciones el nacionalismo en el Norte del país y dar a conocer los distintos aspectos de la vida rural de su provincia.

Su primera conferencia, titulada "El gaucho de Salta", comprende la presentación de escenas camperas, rodeos, puestos, arreadas, enlazadas en el monte y la existencia de los hombres de la montaña. Estudiará al gaucho como un tipo distinto, casi opuesto, étnicamente, al coya. Esta primera conferencia versará, además, sobre el origen, las costumbres y la vida corriente de los gauchos, estudiados en su medio natural.

En la segunda conferencia, cuya fecha no ha sido aún fijada, referirá las cacerías de tigres, de antas, de chanchos del monte y acabará hablando del espíritu de la raza, de la literatura de la montaña, presentando leyendas, cuentos y fábulas de las selvas y los valles. Estas disertaciones serán ilustradas con proyecciones luminosas de fotografías obtenidas en una reciente excursión que el señor Dávalos realizó hasta la estancia de "El rey", ubicada a cincuenta leguas de Salta en las vertientes orientales de la sierra de La Lumbrera, departamento de Anta.

# NOTICIAS VARIAS

### En favor de los hambrientos rusos

La conferencia sobre el hambre en Rusia, con el fin de obtener socorros para ser enviados a aquel país, la cual había sido anunciada para mañana, ha sido aplazada para el viernes próximo a las 17.30.

Se realizará en el teatro Cervantes, cedido al efecto, y en ella hablarán los delegados del alto comisariado Nansen, señores Ricardo Baeza y Julio Alvarez del Vayo.

### En memoria del doctor Dardo Rocha

En la Recoleta se realizó ayer por la tarde un homenaje a la memoria del fundador de La Plata, en cuya tumba depositó una palma de flores la comisión, de niños del "Comité Billiken doctor Dardo Rocha", que vino ayer de la capital de la provincia con ese objeto.

Los niños Conegto, Zamora y Borzani, pronunciaron palabras alusivas, trasladándose después a la casa en que vivió el doctor Rocha, en la calle Lavalle, donde visitaron los salones y la biblioteca del ilustre estadista.

Los visitantes fueron obsequiados con un te, por la familia Rocha.

### Demostración al doctor Juan F. Aranguren

En una asamblea de vecinos del barrio de Flores, efectuada en el local del Centro de Comercio, se ha constituído una comisión bajo la presidencia del doctor Bartolomé Daneri, la cual correrá con la organización de un homenaje al doctor Juan Felipe Aranguren, quien cumplirá sus bodas de plata con la medicina el día 17 de octubre próximo.

### Ministro argentino en Chile

Hoy por la tarde llegará a esta capital nuestro representante diplomático en Chile, doctor Carlos Noel acompañado de su familia.

### Liga de Profilaxis Social

Hoy a las 21 se realizará, en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo número 1352, la conferencia correspondiente, del ciclo que está desarrollando la Liga Argentina de Profilaxis Social, con el propósito de prevenir al público acerca de los peligros derivados de enfermedades contagiosas.

El doctor Alfredo Fernández Verano desarrollará un tema científico de actualidad.

### Demostración al escultor Irurtia

Un grupo de artistas y amigos del escultor argentino Rogelio Irurtia, ha resuelto organizar una demostración en honor de este caballero por sus éxitos artísticos y por el mérito de su obra "El Canto al Trabajo". Con este motivo el arquitecto señor Mario A. Canale, ha dirigido una comunicación a conocidas personas de los círculos artísticos, intelectuales y sociales, solicitándoles su adhesión "por el arte argentino y por ese escultor", según se expresa.

# EL DIA SOCIAL

**EN CASA DE LA SEÑORA DE SANTAMARINA** — Se realizó anoche en la residencia de la señora Mercedes Quintana Unzué de Santamarina el baile que ofrecía en honor de sus amistades, fiesta que revistió los contornos de un acontecimiento social.

La casa solariega de la familia de Unzué, en la avenida Alvear, presentaba anoche un aspecto feérico, profusamente iluminada. También en el interior de la residencia de la señora de Santamarina, innumerables ramos de flores enviados a la dueña de casa por sus invitados, completaban el adorno floral que, de acuerdo con el estilo de cada salón, había sido dispuesto con el más exquisito buen gusto. Desde el portón de entrada al palacio de Unzué los jardines habían sido iluminados, y cada árbol lucía guirnaldas de luces artísticamente colocadas. Grandes focos ocultos entre el follaje iluminaban suavemente los macizos de plantas, y al llegar a la escalinata de entrada la iluminación se hacía más profusa. Allí, sobre la roja alfombra y bajo la "marquise" de la escalinata, habían sido colocados también grandes ramos de flores y plantas.

Recibían a la concurrencia la señora Mercedes Quintana Unzué de Santamarina, que lucía elegante traje blanco enteramente bordado de "strass", y su señora madre, doña Mercedes Unzué de Quintana, que vestía severo traje negro bordado. Poco después de las 24 el baile se hallaba en todo su apogeo, y se prolongó sin que la animación decayera un solo momento hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

Entre la concurrencia recordamos a las señoras:

María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, María Luisa Unzué de Aldao, María Elena Alvear de Santamarina, Elvira Soto de Castro, Adela Unzué de Leloir, Sara Unzué de Madero, Carmen Sánchez Elía de Quintana, Adela Quintana de Moreno, Clara Cobo de Anchorena, Delia Alvear de Ocampo, Elisa Alvear de Bosch, Otilia Alcorta de Rodríguez, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Catalina Pirovano de Pirovano, Agustina Constanzó de Malbrán, María Teresa Quintana de Pearson, Josefina Achával de Cantilo, Silvina Lynch de Estrada, María Florentina Moreno de Alzaga, Julia del Carril de Vergara Biedma, Sofía Pérez de Madero, Sofía Terrero de Santamarina, Matilde Sánchez Elía de Méndez, Hortensia Aguirre de Leloir, Adela Martínez Chas de Quesada, Ramona Aguirre de Ocampo, Dolores Cobo de Micheli di Cellere, Enriqueta Blaquier de Roche, Josefina Roca de Castells, Josefina Errázuriz de Gómez, Mercedes Uriburu de Artayeta, Carmen Christophersen de Dodero, Carmen Ezcurra de Llavallol, María Casares de Bosch, Celina Zuberbühler Alzaga de Martínez de Hoz, Sara Mezquita de Madero, Inés González Guerrico de Sastre, Adela Ayerza de Elortondo, Felisa Ortiz Basualdo de Alvear, Hersilia Casares de Blaquier, Ana Teresa Ortiz Basualdo de Olazábal, María Elía Harilaos de Vela, Josefina Ayerza de Serantes, Julia Carabassa de Oliveira Cézar, María Julia Martínez de Hoz de Santamarina, Magdalena Bengolea de Sánchez Elía, María Elena Saguier de Paz, Rosa Balcarce de García Lawson, María Teresa Pearson Quintana de Alzaga, Matilde Ortiz Basualdo de Zuberbühler, Magdalena Ortiz Basualdo de Becú, Susana Casal de Vivot, Sofía Elena Bengolea de Bemberg, Leonor Cabral de Vivot, Stella Morra de Cármano, Adela Bengolea de Raincarne, Victoria Ocampo de Estrada, Zulema Zuberbühler de Paz, Carmen Romero Cañás de Ocampo, Elena Sansinena de Elizalde, Angélica Domínguez Alzaga de Paunero, Silvia García Victorica de Casares, Jovita García Mansilla de Bemberg, Carmen Quirno Costa de Socas, Josefina Pacheco de Riglos Alzaga, Laura Pacheco de del Solar Dorrego, Josefina Gainza Paz de Sánchez Elía, Angélica Elía de Riglos, Carolina Cármano de Martínez de Hoz, Angélica Chevalier de Victorica Roca, Lucrecia Salas de Peña, Alcira Quirno Costa de Riglos, Gabriela Acosta de Ocampo, Justa Esther Doeo de Zemborain, María Luisa Quirno de Alvear, María Luisa Larreta Quintana de Pradere, Angela Alzaga Unzué de González Guerrico, María Elina Peralta Alvear de Láinez, Mercedes Peña Unzué de Paunero, María Inés Alzaga de Gómez, Josefina Alzaga Unzué de Sánchez Elía, Josefina Ocampo de Alzaga Unzué, Agustina Rodríguez Larreta de Alzaga Unzué, Matilde Méndez Sánchez de Aguirre Lynch.

Señoritas: Magdalena y Susana Leloir, María Josefina y María Carmen Madariaga Anchorena, Elsa Harilaos, Isabel Pearson Quintana, Sonia Troubetzkoy, Susana Larreta, Quintana, Marta Quesada, Damasia Castro, María Cristina Guiciardini, Clara y Delia Carmen Ocampo, Angélica y Silvina Ocampo, Silvina Estrada, Alicia Paunero, Clara Acosta, Josefina Cantilo Achával, María Luisa Constanzó, Sara y Mercedes Madero Unzué, Celina Domínguez Alzaga, María Cristina Castelnuovo, María Teresa Ayerza, Dolores Anchorena Cobo, Adela Leloir, Sofía Santamarina, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, Guillermina Santamarina, Luisa y Mercedes Martínez de Hoz, Celina Domínguez Alzaga, Sofía Sara y Elvira Madero, Felisa y Rosa Carabassa, María Josefina Riglos Alzaga, Inés Marchi di Cellere, Sara Josefina Anchorena, Ana María Green, María Esther Alzaga Sobié, Adela y Estela Zuberbühler, Elena Castex, María Luisa y Elena Aldao Unzué, María Luisa Leloir, Elisa y Susana Bosch Alvear, Susana y Mercedes Pacheco, Mercedes Santamarina, Martha Rodríguez Alcorta, María Carolina Harilaos, Dolores Legarreta.

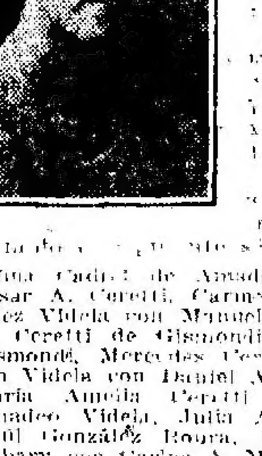
**CIRCULO TRADICION ARGENTINA**— Se realizó anoche, en el local del Círculo Tradición Argentina, la comida con que los socios obsequiaban a la comisión directiva saliente, que presidió el señor Eugenio Díaz Vélez.

Ofreció la demostración en inspiradas frases el señor Juan Pablo Echagüe, y contestó el señor Díaz Vélez.

Después de terminada la comida, la sobremesa se prolongó animadamente, haciéndose música criolla, números de guitarra y canto, que fueron muy celebrados por los concurrentes, entre los que se hallaban:

Juan Carlos Lagos Mármol, Pedro Numa Soto, Adolfo Olivera, Emilio C. Fernández, Francisco Ceballos, Carlos Rodríguez Egaña, Juan Madero, Alejandro Ceballos, Ignacio Méndez, Orlando Quesada Pacheco, Carlos Costa Doll, Federico Ybarra, Carlos Madero, Carlos Somoza, Isaac García, Carlos M. Ceballos, Santiago R. Rocca y Antonio C. Delgado.

**ENLACES** — En el templo de San Nicolás de [illegible] se efectuará hoy el enlace de la señorita Josefina Amadeo Videla con el señor César Ceretti, (hijo). Actuarán como padrinos de ceremonia la señora Elvira P. de Ceretti y el señor Daniel Amadeo Videla.



Acompañarán a los novios en su entrada [illegible] siguientes:

Josefina Cadret de Amadeo Videla con César A. Ceretti, Carmen P. de González Videla con Manuel Cadret, Elvira Ceretti de Gismondi con Luis S. Gismondi, Mercedes Cescardi de Amadeo Videla con Daniel Amadeo Videla, María Amelia Ceretti con Marcelo Amadeo Videla, Julia A. Ceretti con Raúl González Roura, Lía Rodríguez Lubary con Carlos A. M. Ceretti, María Mercedes de Alcibeyra con José E. Cabral, Cecilia Pardo de Tavera con Oscar Allaria Amézaga, Genestina Gómez Cadret con Jorge A. Ceretti, Angélica C. Ceretti con Emilia Amadeo Battigana, y Rosario M. Amadeo Videla con Ernesto J. Ceretti.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Manuel Cadret y Juan E. Coronado, y por parte del novio, los doctores Luis S. Gismondi y Daniel Amadeo Videla.

**EN HONOR DE LA SEÑORA DE BOSCH** — La Conferencia de San Vicente de Paúl de San Francisco Javier mandó oficiar ayer una misa en la iglesia de dicha parroquia por el feliz viaje de su presidenta, la señora Elisa Alvear de Bosch quien se ausentará el jueves próximo para Europa en compañía de su hija Marta, a bordo del "Cap Polonio".

Durante el oficio religioso un coro de damas y señoritas ejecutó trozos de música sagrada acompañado por una orquesta.

A la ceremonia asistió un grupo numeroso de socias de la conferencia de San Francisco, damas de la amistad de la señora de Bosch y un núcleo de pobres de los que socorre la mencionada institución.

**COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DEL HUERTO** — Las ex alumnas del colegio de Nuestra Señora del Huerto, que organizaron las fiestas en ocasión del cincuentenario de la fundación de dicho establecimiento, han resuelto formar una sociedad para estrechar vínculos.

La comisión directiva de la nueva entidad, que preside la señora Irma Gómez de Delpech, ha invitado a las ex alumnas del citado colegio para que envíen su adhesión al local del mismo, o a la casa de la presidenta, calle Uruguay 1251.

**DIPLOMATICAS** — El ministro de Portugal, doctor Alberto d'Oliveira, será obsequiado el 3 del próximo mes de octubre con un banquete que se efectuará en el salón de la calle Co-

# 15 MINUTOS DIARIOS SOBRE RADIOTELEFONIA

D

LA LEGISLACION SOBRE RADIOCOMUNICACION — PROYECTO DE REFORMAS A LA LEY ANTERIOR

Terminada en nuestro número de ayer la publicación de la ley reglamentaria sobre radiocomunicaciones, que rige en Norte América, reproducimos el proyecto de reformas a esa ley presentado simultáneamente a las cámaras de senadores y diputados, por los señores Kellog y White, respectivamente, el 8 de junio próximo pasado.

**El proyecto de reformas, dice así:**

La ley aprobada el 13 de agosto de 1912 se modificará sustituyendo las secciones 1, 2 y 8 por los números siguientes:

Sección 1 A—Ninguna persona, compañía o corporación dentro de la jurisdicción de los Estados Unidos podrá usar u operar ningún aparato para radiocomunicaciones telegráficas o telefónicas como un medio de comercio entre los diversos Estados, naciones extranjeras, buques de los Estados Unidos dedicados al comercio interno o externo, o para trasmitir radiotelegramas o señales telegráficas o telefónicas cuyos efectos se extiendan más allá de la jurisdicción del Estado o territorio de que provengan o puedan causar interferencias en la trasmisión o recepción de mensajes y señales allende la jurisdicción de dicho Estado o territorio, salvo el caso que posean la correspondiente autorización otorgada a su favor por el ministro de Comercio, de conformidad a lo dispuesto más adelante.

B. — El ministro de Comercio, de tiempo en tiempo:

a)—Clasificará las radioestaciones autorizadas y los operadores requeridos por ellas;

b)—Prescribirá la naturaleza de los servicios a prestarse por cada una de las diversas estaciones autorizadas, y les asignará las longitudes de onda;

c)—Hará, cambiará y revocará los reglamentos aplicables a todas las estaciones autorizadas, no incompatibles con esta ley o cualquier otra del Congreso o con los términos de cualquier convención de radiocomunicaciones, de la que los Estados Unidos formen parte, concernientes a los servicios a prestarse por cada una de las estaciones así establecidas; la ubicación de éstas; la longitud de onda a emplearse; los tipos de instrumentos o aparatos con respecto a los efectos externos producidos en sus inmediaciones; el poder, la pureza y agudeza de las ondas de cada estación o de sus aparatos a este respecto; la superficie a ser servida por la estación, las horas y métodos de trabajo de la misma o de sus aparatos; y

d)—Dictará los reglamentos compatibles con la ley que considerase necesarios para prevenir interferencia entre todas las estaciones afectadas por esta ley.

C — Las radioestaciones pertenecientes y operadas por los Estados Unidos y empleadas exclusivamente para comunicación de asuntos oficiales, no estarán sujetas a las prescripciones de los párrafos A y B de esta sección, pero sí lo estarán todas las demás que no llenen estas funciones.

Todas las estaciones pertenecientes y operadas por los Estados Unidos, incluso las demás autorizadas en tierra o mar, tendrán letras especiales de llamada, otorgadas por el ministro de Comercio, y conjuntamente con éstas serán incluídas en la lista de radioestaciones de los Estados Unidos, que publica el departamento de Comercio. Las estaciones radiotelegráficas pertenecientes y operadas por los Estados Unidos y empleadas exclusivamente para comunicación de asuntos oficiales, usarán iguales longitudes de onda que las asignadas a cada una por el presidente, y se ajustarán a los mismos reglamentos que el ministro de Comercio dictará para prevenir interferencias indebidas con otras radioestaciones y los derechos de otras, salvo el caso de que, por una declaración del presidente de que allí existe guerra o la amenaza de una guerra o un peligro público, desastre u otra emergencia, el presidente suspendiera por cierto tiempo, según lo crea conveniente, todas aquellas reglamentaciones del ministro de Comercio, aplicables a las referidas estaciones de propiedad y operadas por los Estados Unidos.

D—Todos esos permisos establecerán que el presidente de los Estados Unidos en tiempo de guerra, peligro público o desastre podrá ordenar la clausura de cualquier estación destinada a radiocomunicaciones y el retiro de todos sus aparatos, o autorizar su uso o control por cualquiera de los departamentos del gobierno mediante justa compensación a sus dueños.

Sección 2 A—El parágrafo A. de la sección 1. de esta ley, no se aplicará a las personas que envíen radiomensajes o señales a través de una radioestación perteneciente y operada por los Estados Unidos para la trasmisión exclusivamente de asuntos oficiales, ni a las que envíen iguales mensajes a un buque extranjero mientras éste se halle dentro de las aguas jurisdiccionales de los Estados Unidos.

B—La autorización para la estación, requerida por la presente, no será otorgada ni, después de concedida, trasferida en ninguna forma, voluntaria o involuntariamente, a:

a) Ningún extranjero o representante de algún extranjero; b) ningún gobierno extranjero o representante de éste; c) ninguna compañía, corporación o asociación organizada bajo las leyes de algún gobierno extranjero; d) ni a ninguna compañía, corporación o asociación, de la cual algún empleado o director sea extranjero, o de la cual más de un quinto (1/5) del capital realizado que tenga derecho de voto, sea de propiedad o controlado por extranjeros o sus representantes, o por un gobierno extranjero o representante de éste, o por cualquier compañía, corporación o asociación organizada bajo las leyes de un país extranjero.

La licencia en cuestión, la longitud o longitudes de onda permitidas para uso del autorizado, así como los derechos acordados con ella, no podrán ser trasferidos, asignados, ni en manera alguna, voluntaria o involuntariamente, enajenados a ninguna otra persona, compañía o corporación, sin el consentimiento por escrito, del ministro de Comercio.

C—El ministro de Comercio, de acuerdo con las limitaciones de esta ley y a su discreción, podrá conceder la autorización prescripta en las secciones 1 y 2 de la presente a cualquiera que la solicite, siempre que se trate de una estación de interés para el servicio público.

Ningún permiso otorgado por el ministro de Comercio será por un plazo mayor de 10 años, y cualquiera de ellos podrá ser cancelado como se determina a continuación. A la expiración del plazo acordado, el ministro de Comercio, a su discreción y siempre que medie un pedido al respecto, podrá conceder la renovación del permiso por igual o menor período de tiempo.

Por la presente, el ministro de Comercio queda facultado para negar autorización a cualquier persona, compañía o corporación o cualquier subsidiario de éstas que, a su juicio, esté monopolizando o se proponga monopolizar las radiocomunicaciones, directa o indirectamente, llevando hasta el extremo el control de la manufactura o venta de radioaparatos, o por cualquier otro medio. La concesión de una licencia no impedirá a los Estados Unidos perseguir a tales personas, compañía o corporación, por la violación de la ley contra monopolios o restricciones del comercio.

D—El ministro de Comercio podrá otorgar permisos sólo en los casos que le sean requeridos por solicitud escrita, la cual deberá especificar todos aquellos hechos que por reglamentación él puede prescribir respecto al derecho de ciudadanía, referencias, incluso las financieras, y aptitudes técnicas y demás del candidato a operar la estación; la propiedad y ubicación de la estación propuesta y de aquellas con las cuales se propone comunicar; la longitud de onda y el poder que se desea emplear; las horas del día u otros períodos de tiempo durante los cuales funcionará, y todo otro informe que al respecto podrá requerirse. La solicitud deberá ser firmada por el postulante, bajo juramento o afirmación.

E—La autorización que el ministro de Comercio puede otorgar estará de acuerdo con las mismas formas generales prescriptas por él, pero cada una de ellas contendrá, en adición a otras provisiones, un estado de las siguientes condiciones a las cuales dicha autorización estará sujeta:

a) La propiedad o administración de la estación o sus aparatos no podrá ser trasferida en violación de esta ley. No habrá derecho a exclusividad en la autorización otorgada a tales estaciones o en el grupo de longitudes de ondas autorizadas para ser usadas por ellas, y ninguno de los permisos ni derechos acordados al efecto podrán ser asignados o de otra manera trasferidos en violación de esta ley.

b) Dichos permisos contendrán todas las condiciones, no incompatibles con esta ley, que el ministro de Comercio pueda prescribir.

F — Cualquier autorización otorgada por el ministro de Comercio será cancelable por él, en caso de no realizarse el servicio que sustancialmente se propuso en la solicitud y que se fija en la autorización concedida de violación o falta de observancia de alguna de las restricciones y condiciones de esta ley o de alguna reglamentación del ministro de Comercio, autorizada por la presente, por las disposiciones de cualquier radio-convención internacional ratificada o aceptada por los Estados Unidos, o por cualquier reglamentación al respecto, o siempre que a juicio de dicho funcionario su cancelación sea de interés público; en cuyos casos ninguna orden de cancelación se hará efectiva sino después de 30 días de notificada por escrito a las partes reconocidas por el ministro de Comercio como interesadas en tal autorización. Cualquier persona interesada, perjudicada por dicha orden, podrá solicitar por escrito al ministro de Comercio, en cualquier momento dentro de dichos 30 días, una audiencia al respecto, y por el efecto de tal presentación recibida de la orden de cancelación quedará en suspenso hasta la terminación de la audiencia en cuestión. El ministro de Comercio dará conocimiento de tal audiencia a todas las partes reconocidas como interesadas en la autorización respectiva, con 20 días de anticipación a la fecha de su realización. La audiencia se efectuará de acuerdo con las reglas y en la forma que el ministro pueda prescribir. De lo que resulte de ella, el ministro podrá confirmar, modificar o revocar dichas órdenes de cancelación.

(Continuará).

---

rrientes 2314, organizado por el Centro Republicano Portugués.

—Hoy llegará de Chile el ministro argentino en dicho país, doctor Carlos M. Noel, acompañado de su señora, Josefina Acosta, y sus hijos.

—Mañana por la tarde se realizará la recepción que ofrece el ministro de Dinamarca en obsequio de las autoridades nacionales, miembros del cuerpo diplomático y relaciones personales, con motivo del aniversario del natalicio del rey Christian X.

Acompañará al doctor Wadsted en la tarea de recibir a sus invitados la esposa del ministro del Uruguay, señora Alcira Caravia de Muñoz.

**MARIA LUISA EIZAGUIRRE DE ASTORGA**—En la mañana de ayer falleció la señora María Luisa Eizaguirre de Astorga, dama de verdaderos merecimientos intelectuales y morales. Desde el fallecimiento de su esposo, el capitán de fragata don Enrique J. Astorga, la salud de la señora María Luisa Eizaguirre había empezado a declinar sensiblemente, sufriendo un largo proceso de dolorosas alternativas, que en varias ocasiones puso en grave riesgo su vida, y que terminó ayer con su muerte.

Las especiales cualidades intelectuales y morales que adornaban a la extinta, le habían atraído grandes simpatías en los círculos de su actuación, donde gozaba de legítimos prestigios, y en los que la noticia de su desaparición ha de ser recibida con íntimo pesar.

La señora Eizaguirre de Astorga era hermana del jefe de redacción de LA PRENSA, señor José Manuel Eizaguirre.

Los restos de la extinta serán depositados esta mañana en el cementerio del Oeste.

**FIESTAS** — El señor Carlos Bange y su señora, Ernestina Bange de Bange, ofrecieron anoche una fiesta en honor de las amigas de sus hijas Juana María, María Rosa y Elena.

**BENEFICIOS** — El 4 del próximo mes de octubre se efectuará en las canchas del Lawn Tennis Club Argentino un torneo doble a la americana, de damas, en beneficio de la Obra de los medicamentos y ayuda al médico. Las inscripciones se recibirán hasta el 30 del corriente en casa de la señorita Sara Calvo, calle Arenales 1615, o por teléfono, al número 4016 de Juncal.

**ALMUERZOS** — Se efectuó ayer en el Hipódromo Argentino el almuerzo que el señor Alejandro Miñones y su señora, Juana Robertson Lavalle, ofrecieron en honor de la señora Isidora Benítez de Aráoz y de su hija Esther.

**COMIDAS** — El señor Juan Manuel Rivera Ocampos y su señora, Beatriz Lafont Valerga, ofrecieron anoche una comida en obsequio de un grupo íntimo de personas de su amistad.

—Se realizó ayer en la residencia del doctor Luis Filemón Posse y su señora, Encarnación López, la fiesta que sus hijos Filemón y María Encarnación ofrecían en honor de la señorita Esther Aráoz Benítez, joven de la sociedad salteña, que en compañía de su señora madre, Isidora Benítez de Aráoz, se encuentra actualmente en esta capital.

**TE Y DANZA** — En los salones del Savoy Hotel se realizó ayer por la tarde, con numerosa concurrencia, el te y danza anunciado en beneficio del taller Unión y Caridad que sostiene la comisión de Damas Santafecinas.

**DESDE MONTEVIDEO** — Septiembre 24 (por telégrafo) — El ministro de Relaciones Exteriores, doctor Buero, y su señora, Alda Brum, ofrecerán mañana un banquete en el hotel del Prado en honor del embajador de la República Argentina en España, doctor Carlos de Estrada, y su señora, Rosario Estrada.

—Continúa enfermo el encargado de negocios de Colombia, doctor Manuel Carvajal.

—La comisión directiva del Jockey Club invitó al presidente Brum a concurrir hoy al hipódromo de Maroñas para presenciar el premio "Presidente de la República". Después de las carreras el presidente será obsequiado con un te.

**VIAJEROS** — Salidas: Por razones de salud partirá a fin del mes en curso, para Europa, la señora Irene Z. de Speluzzi, acompañada de sus hijas Emilia y Lidia.

—Ayer se ausentó para Montevideo el senador uruguayo doctor Enrique Cornú.

Llegadas: de Chile se encuentran desde hace algunos días en Buenos Aires el señor Alfredo Riesco y su señora, Corina Riesco de Riesco, y la señora Blanca Figueroa Larraín de Riesco.

**ENFERMOS** — Dentro de lo delicado de su estado se acentúa la mejoría de la señorita Dora de Alvear.

—Restablecido el señor Raúl Etcheverry.

—Siempre en el mismo estado la señora Carolina Zeballos de Shakery.

—Mejorada la señora Ana Brinkmann de Wassermann.

—Restablecida la señora Angélica G. de Larraín Dunster.

**NECROLOGIA** — En San Agustín, se oficiarán misas mañana por el eterno descanso del alma del señor Jorge Etchegaray, en ocasión del primer aniversario de su fallecimiento.

—Hoy, a las 9.30, serán inhumados en el cementerio de la Recoleta los restos de la señora Jerónima Lezica de Crámer, ceremonia a la que sólo asistirán los miembros de la familia, pues, de acuerdo con las disposiciones de la distinguida dama, no se ha invitado al sepelio. A pesar de esto, a la residencia de la señora de Crámer concurrieron ayer muchas amigas de la extinta.

—Muchos allegados al señor Eduardo Fuschini acompañaron ayer el séquito fúnebre hasta la estación Constitución, desde donde fué trasladado a Tandil, en cuyo cementerio local serán inhumados los restos del extinto.

—En memoria del señor Alfredo [illegible], un numeroso grupo de amigos tributó un homenaje que se efectuó ayer en el cementerio de la Recoleta, acto en el que se renovó el pesar que su prematura muerte causó en nuestra sociedad.

—Fueron inhumados en el cementerio del Oeste los restos del señor Manuel del Castillo, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado.

—[illegible] por presente, que será oficiada en la iglesia de Santa Lucía, serán inhumados hoy en el cementerio de la Recoleta los restos de la señora Justa S. de Ventafridda, distinguida dama perteneciente a la colectividad italiana, y muy vinculada también a nuestra sociedad, donde gozaba de general respeto y estimación.

—En memoria de la señora Rosario Porcel de Peralta de Iriarte, y en ocasión del primer aniversario de su fallecimiento, se celebrará un funeral mañana, a las 10, en la basílica del Santísimo Rosario, en Santo Domingo.

—Hoy, a las 17, serán trasladados a Gualeguay, donde se efectuará el sepelio, los restos de la señora Rosa González Calderón, distinguida dama muy vinculada a nuestra sociedad y a la de Entre Ríos a que pertenecía.

La señora de González Calderón falleció a una edad avanzada, después de soportar las alternativas de una larga y penosa dolencia, y su desaparición ha de ser sinceramente lamentada por todos aquellos que [illegible] de su generosidad y de su [illegible].

# NOTICIAS DE POLICIA

## UN SUCESO MISTERIOSO

### Dos mujeres muertas

INVESTIGACIONES POLICIALES

En la casa Matheu 1640, la policía halló ayer los cadáveres de dos mujeres. Se trata de un hecho misterioso que motivará una serie de investigaciones para dejarlo esclarecido.

Funciona allí un comercio, cuya propietaria era Marlen Turer, rusa, soltera, de 29 años de edad, registrada con el número 1479, llegada del Brasil hace once meses, y que había comprado el negocio recientemente el día 12 del corriente mes. La acompañaba la cocinera Ludmilla Jesitz, soltera, austríaca, de 25 años de edad. Estas dos mujeres son las que aparecieron muertas.

Ayer a la 1 pasó por allí el auxiliar Lombardi, sin notar nada anormal, pero una hora después, el agente de servicio en la esquina próxima, Héctor Pérez, observó que la puerta de calle de la casa estaba cerrada, lo que no era habitual.

Ayer a las 16, un individuo fué a la casa y se halló con la puerta cerrada, estando encendida la luz del interior, y como el hecho le llamara la atención se lo comunicó a un agente sin que éste diera mayor importancia a la circunstancia anotada. Volvió a las 19, y como la puerta siguiera cerrada, fué en busca de la propietaria de la finca, Angela Nicolai de Muena, domiciliada en la calle Pasco 1079. Momentos después, Angela, en compañía de sus amigas Emilia Gorman y Fanny Sangrevich, se trasladó a la comisaría 18ª, donde hizo la denuncia correspondiente.

El oficial Ordóñez, acompañado de las mujeres nombradas, se trasladó a la casa de la calle Matheu y penetró en el interior, hallando muertas, tiradas en el suelo, en el interior de un dormitorio, que ocupa la segunda habitación, a Marlen y Ludmilla.

Marlen estaba a medio vestir y Ludmilla con su vestimenta completa, la primera de espaldas y la segunda boca abajo.

Un ropero y un baúl que hay en la habitación estaban abiertos, habiendo sido revueltas las ropas que en aquéllos se guardaban y algunas de las piezas estaban tiradas en el suelo. En el cadáver de Marlen, se notó el detalle de que la media de la pierna derecha, en la cual acostumbran estas mujeres a guardar el dinero, estaba corrida hasta el zapato. Registrada la casa, no se encontró un solo centavo.

El hecho da ocasión a sospechar que ha habido ladrones de por medio, pues forzosamente tenía que haber algún dinero en la casa, por poco que fuera.

El médico de policía que examinó los cadáveres, informó que éstos no presentaban señal alguna de violencia o heridas, pero que en cambio se observan signos de intoxicación, lo que haría presumir que las mujeres han muerto por la acción de venenos.

El juez de instrucción doctor Irigoyen visitó la casa en compañía del comisario de la sección 18ª, quedando con la impresión de que se trata de un crimen, cuyo móvil debe haber sido el robo, por cuanto no se ha hallado dinero en la casa y se ven los rastros de que fueron revisados el ropero y el baúl.

Estuvo también en la casa el jefe de investigaciones, señor Santiago, quien tomó impresiones y ordenó algunas diligencias a sus empleados.

El juez doctor Irigoyen dispuso que hoy los médicos de los tribunales practiquen la autopsia a los dos cadáveres.

## ROBO DE 12.000 PESOS EN DINERO Y ALHAJAS

A la comisaría de la sección 38.ª se presentó ayer la señora Bienvenida B. de Cancella, denunciando que la noche anterior personas desconocidas le sustrajeron del interior de un ropero, cuya cerradura violentaron, una balija en la que guardaba la suma de 3.000 pesos en efectivo y varias alhajas cuyo valor estima en 9.000.

De las diligencias realizadas por la policía de la sección, se logró establecer que los autores del atentado aprovecharon para cometerlo el momento en que la familia de Cancella, que se encontraba en la casa calle Granaderos [illegible], se encontraba comiendo, por lo que aquéllos pudieron penetrar a la finca sin ser vistos y apoderarse de la balija que se hallaba dentro de un ropero colocado en una de las primeras habitaciones.

Por circular telegráfica se recomendó el secuestro de lo sustraído y la detención de los autores de este hecho, del que se dió conocimiento al juez de instrucción en turno.

## HOMBRE HERIDO DE UNA PUÑALADA

### Detención del autor

Ayer a las 22.10, en la intersección de las calles San Juan y Paseo Colón, un agente de la comisaría 14.ª encontró caído en la acera a Raúl Laborde, argentino, soltero, peón, de 30 años y que se domicilia en la casa calle San Juan 110, quien presenta una herida en la espalda, que le había privado del conocimiento.

Trasladado en una ambulancia al hospital Rawson, después de ser curado, Laborde manifestó que momentos antes había tenido un cambio de palabras con Dante Zanabria, quien armado de un cuchillo le había inferido la herida que presenta.

Zanabria que posteriormente fué detenido, niega la acusación, no obstante lo cual se prosiguen las diligencias policiales para el completo esclarecimiento del hecho.

**Incidente en un club**

En el club instalado en la avenida San Martín 1594, se trabaron en riña Arturo Arias y Horacio Sivapobas, con motivo de una diferencia surgida en una partida de naipes.

Arias aplicó un bastonazo a Sivapobas, quien, armado de un instrumento cortante, que se presume que sea un cuchillo, infirió cuatro heridas a aquél, dos de ellas en el pulmón derecho, de gravedad. Sivapobas se dió a la fuga inmediatamente, y Arias fué conducido al hospital Alvear.

El subcomisario Iztelet y el auxiliar Talaera iniciaron diligencias para detener al prófugo.

# PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

## CORRIENTES

## SOCIEDAD RURAL

### LA EXPOSICION-FERIA

### SU INAUGURACION OFICIAL

Veredictos de los jurados

**Corrientes**, septiembre 24 — Con buen éxito se inauguró hoy, a las 11 la exposición-feria. El local fué ampliamente adornado y se vió concurrido por gran cantidad de público. En el lugar destinado a las autoridades estaban el gobernador de la provincia, señor Robert, sus ministros y otras altas autoridades. Después de oírse el Himno Nacional, hizo uso de la palabra, el presidente de la Sociedad Correntina de Hacendados, doctor Ramón Beltrán, el que pronunció un conceptuoso discurso en el que formuló consideraciones generales y oportunas sobre la ganadería e industrias, e hizo un estudio comparativo y estadístico que fué muy aplaudido.

Luego habló el ministro de gobierno, Manuel Bermúdez para declarar inaugurada la exposición. Su discurso fué muy aplaudido.

**Corrientes**, septiembre 24 — Terminados los actos de la inauguración, la comisión directiva de la Sociedad Rural dió a conocer los fallos de los jurados que fueron los siguientes:

BOVINOS

Campeón Shorthorn, Copa Cabral, Premio Sociedad Rural Argentina, Premio Asociación Nacional de Criadores Shorthorn, al toro Diamante. Expositor, E. Balbastro.

Reservado campeón, al toro Guarany. Expositor, E. Balbastro.

Premio Conjunto, a los toros Regalón, Gran Emir y Diamante. Expositor, E. Balbastro.

Premio Gobierno de la Provincia, a los toros Gran Emir, Diamante y Guarany. Expositor, E. Balbastro.

Premio Gobierno de la Provincia, al grupo de toros Tagubacó, Yuquery y Guayacurú. Expositor, A. Balbiene.

Premio Sociedad Rural Argentina, a los toros números 109, 110 y 104. Expositor, E. Balbastro.

Premios Sociedad Rural Argentina, al toro Guaycurú. Expositor, A. Balbiene.

Premio Sociedad Rural Argentina, al toro Iberá. Expositor, E. Balbastro.

Premio Ministerio de Agricultura Nacional, a los toros Bolemio, Regalón, Gran Emir, Diamante y Guarany. Expositor, E. Balbastro.

Premio Arturo G. Hukes, a la vaca Guayba Yuquerí. Expositor, A. Balbiene.

Premio Herdsman, al toro Tacuepí guquery. Expositor, A. Balbiene.

EQUINOS

Premio Jockey Club de Corrientes, a la yegua Campega. Expositor, E. Balbastro.

Premio Jockey Club de Buenos Aires, al padrillo Policeman. Expositor, N. Paiva.

OVINOS

Categoría 17.a—Primer premio Romney Marsh, al brete presentado por el señor Balbastro.

Categoría 19.a—Primer premio Romney Marsh, al brete presentado por el mismo expositor.

INICIACION DE LAS VENTAS

Después de inaugurada la exposición y de conocerse los premios, se dió comienzo al remate del campeón, el que fué adquirido por la cantidad de 3.500 pesos, por el señor Carlos Patricio Vedoya.

Las ventas continuaron con los bovinos a campo, y mañana seguirán con las otras categorías.

## MENDOZA

## LEYES VINICOLAS

### NOTA AL PODER EJECUTIVO

Asamblea de ayer

RESOLUCION ADOPTADA

Petitorio de viñateros y bodegueros

**Mendoza**, septiembre 24 — Un numeroso núcleo de bodegueros y viñateros del departamento de Las Heras, presentó al Senado provincial un petitorio, en el que entre otras cosas expresan lo siguiente:

Considerando la existencia de las leyes 703, 758 y 759, necesarias para el desenvolvimiento y defensa de la vida, de la bodega y del comercio en general, sintetizando así nuestro pensamiento, invocamos el patriotismo y sabiduría de los legisladores, a fin de [illegible] interpretar nuestras aspiraciones, manteniendo en vigor las citadas leyes con las enmiendas que inteligentemente quieran introducir.

Se realizó en Rivadavia, la segunda [illegible] del ministro de Industrias y Obras Públicas, señor Leopoldo Suárez, en defensa de las leyes vinícolas 758 y 759.

**Mendoza**, septiembre 24 — Un núcleo de industriales y comerciantes del departamento de Guaymallén ha presentado al Senado provincial la siguiente nota:

Las entidades que firman, viñateros, bodegueros y comercio en general del departamento Guaymallén, se dirigen al H. Senado y exponen:

Consideramos el pretendido movimiento en favor de la derogación de las leyes 758 y 759, acción contraria al sentir de la mayoría de los hombres que aman la grandeza de la provincia, cuya opinión no ha sido consultada para este asunto en ningún momento.

En consecuencia, pedimos [illegible] de las reformas proyectadas a las citadas leyes, pero siempre manteniendo en vigor su espíritu y finalidad.

El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el que amplía la comisión designada para estudiar el momento actual de la industria vitivinícola con el director general de industrias, ingeniero Armanio Galanti.

**San Rafael**, septiembre 24 — En representación de los vitivinicultores de ésta, salieron ayer para Mendoza el coronel Camilo S. Gay y los señores Daniel Bustelo, Emiliano Gueros, Juan Canadé, Carlos Schlieppe, Augusto Blanco, Manuel Sáez, Ricardo Acosta, Pedro Reuent y Víctor Salas, con objeto de asistir a la asamblea que se celebrará en esa ciudad por los derechos contrarios a las leyes de emergencia que mantiene el gobierno provincial.

**Mendoza**, septiembre 24 — Se efectuó hoy a las 17.30 en el teatro Municipal la asamblea convocada por la Unión de la Industria, Comercio y Producción, con objeto de tomar resoluciones definitivas sobre el movimiento pro derogación de las leyes 703, 758 y 759.

El local se hallaba totalmente ocupado por una concurrencia formada por bodegueros, representantes del comercio y mínima parte de viñateros sin bodega.

Abrió el acto el presidente de la Unión de la Industria y Comercio, señor Baltasar Falgroni, quien dió cuenta de su gestión ante los poderes públicos y su resultado satisfactorio acerca de las peticiones y de las conferencias realizadas con el ministro de Industrias y luego con el gobernador. Añadió que en vista de ese resultado había creído conveniente convocar a la asamblea y que dejaba la palabra a los oradores designados.

En seguida ocupó la tribuna el señor Benjamín Andersen, quien manifestó que la acción del Estado consiste, únicamente, en asegurar el libre juego de la concurrencia económica, porque el Estado por sí mismo es incapaz del comercio y de la industria.

Más adelante expresó que en la crisis anterior se creyó salvar los intereses generales tolerando la ley 703, y que declarada la inconstitucionalidad de dicha ley, el Estado la reemplazó por la 758 y 759, inconstitucionales, haciéndose por ellas el regidor de la industria y el agente de seguros, siendo desde entonces viñedos y bodegas monopolio del Estado.

Añadió que han probado lo desastroso de este resultado.

Dijo, en seguida, que tres años de lucha contra ese régimen han concluido por hacer que la industria y comercio se pongan frente a tales leyes.

En seguida el señor Andersen expresó:

Cuatro organizaciones industriales y comerciales han entrevistado al ministro que preside la comisión de fomento, para explicarle los deseos categóricos de los viñateros y bodegueros que piden la derogación de la ley 758, exponiéndole las razones que llevan a la industria a la ruina por esas leyes y por la acción del Estado.

El ministro les ha contestado que el gobierno tiene el derecho de intervenir y ejercer el monopolio en la dirección y regir la concurrencia económica.

Dijo luego que el ministro de Industrias, en una audiencia, les pidió que le propusieran un medio de salvar la vitivinicultura y que ellos se limitaron a diferirle el asunto porque los peticionantes encontrarían bueno cualquier sistema conducente a una conforme organización de la industria.

Terminó el orador proponiendo que, como último recurso, debe llevarse la queja ante el gobierno nacional.

Acto seguido hablaron el coronel Gay, que saludó a la asamblea en nombre de la Bolsa de Comercio de San Rafael, y el señor Juan Canadé, quien aseguró que el seguro de 1922 se liquidará en forma caprichosa.

El señor Salvador Reta habló en nombre del Centro de Viñateros, haciendo parecidas consideraciones que el señor Andersen. Recordó que el gobierno del doctor Néstor Lencinas intervino la Cooperativa, considerando que su presupuesto de entonces, menor de 300.000 pesos, era un derroche, lo que no obstó para que la comisión interventora lo aumentara a 1.500.000 inmediatamente, y lo hiciera ascender después en forma fabulosa, pues la administración oficial ha sido desastrosa.

El señor Cucurella habló en nombre del Centro de Almaceneros Minoristas, y luego los señores Edgardo y Frank Romero Day.

Se terminó el acto autorizándose a la presidencia de la Unión de la Industria, Comercio y Producción, para que informe ampliamente a los poderes nacionales y a los diarios de la capital federal, del estado actual del conflicto y de la necesidad de derogar esas leyes.

## TUCUMAN

### LOS COMICIOS MUNICIPALES

### SOBRE EL TELEGRAMA DEL GOBERNADOR

Protesta de una fracción radical

CANDIDATOS DE LA U. CIVICA RADICAL COMUNAL

**Tucumán**, septiembre 24 — Al comentar un párrafo del telegrama que el gobernador Vera dirigió al Ministro del Interior y del que se ocupó LA PRENSA, el diario "La Gaceta" ha dicho:

Que esa denuncia contra funcionarios de la administración pasada, acusados de malos manejos de fondos, constituye un hecho grave.

El señor Vera, como particular, puede ser magnánimo, y como político puede abrigar temores de que sus actos se interpreten torcidamente, pero como gobernante, está en la obligación de ser "recto y honesto", no silenciando hechos delictuosos, sino entregando a sus autores al fallo recto e imparcial de la justicia. Para proceder así, no necesita que la conciencia pública se lo reclame.

**Tucumán**, septiembre 24—La Unión Cívica Radical Comunal que sostiene la candidatura del señor Alfredo Colombres, ha enviado al Ministerio del Interior, un telegrama en el que refuta los cargos formulados por el gobernador en su telegrama al ministerio.

En ese telegrama se censura duramente al señor Vera por las declaraciones formuladas contra las fracciones radicales que le son adversas.

Al final, se ratifican las consideraciones de orden institucional, en que ese partido fundó su proceder frente al problema municipal y se niega todo propósito de sedición o manejos preconcebidos para provocar los desórdenes que le achaca el gobernador.

**Tucumán**, septiembre 24—La Unión Cívica Radical Comunal, entregó al presidente de la junta de escrutinio municipal, una nota concebida en los siguientes términos:

Habiéndose convocado el pueblo de esta capital, de por sí, para el 1.º de octubre del corriente año, ante el mandato imperativo de la ley orgánica de las municipalidades, los que suscriben, vecinos hábiles de esta capital, tienen el honor de comunicar a la H. junta de escrutinio que han sido proclamados candidatos a concejales los siguientes señores:

Titulares: Guillermo Gelsi, Segundo Lorenzi, Manuel A. Romero (hijo), Guillermo Bellos, Luis Mendoza, [illegible], Salvador del Río, Alfredo Marañas, V. del Cerretti, Antonio Santiago, Juan A. Cuevas, Raimundo Blanes, Marcos Olmos. A. Suplentes: Fernando A. Murúleres, [illegible], Juan Pérez, Antonio [illegible].

**Tucumán**, septiembre 24 — La [illegible] candidatura del señor Alfredo Colombres.

## BATALLA DE TUCUMAN

### Celebración de su aniversario

**Tucumán**, septiembre 24— El aniversario de la batalla de Tucumán fué celebrado con un tedeum oficial en la catedral, en el que rindieron homenaje las fuerzas nacionales y provinciales.

La Biblioteca Alberdi colocó una placa en el monumento a Belgrano, adhiriéndose a las fiestas. A las 16 se efectuó la procesión con la imagen de la Virgen Generala, que fué llevada desde su camarín de la iglesia de la Merced hasta la plaza Belgrano.

Asistieron al acto las autoridades provinciales y crecida concurrencia. El cuerpo de bomberos y los alumnos de Don Bosco prestaron su concurso.

## EL CONFLICTO UNIVERSITARIO

### ACTITUD DE LOS PROFESORES

Telegrama del delegado organizador

**Tucumán**, septiembre 24—Con motivo de la huelga decretada por la junta ejecutiva de la Federación Universitaria Tucumana, se realizó ayer una asamblea de profesores.

En ésta se resolvió no intervenir en ningún sentido en este movimiento, por no corresponderles, y se acordó que el secretario de la Universidad se haga cargo de todo lo pertinente a la acción oficial de la casa.

El delegado organizador, doctor José Luis Aráoz, envió al secretario de la Universidad, señor Rodolfo Romero, un telegrama concebido en los siguientes términos: "Ruégole pedir a la Federación Universitaria que indique en la asamblea general, fuera del local de la Universidad, tres nombres para el consejo directivo de cada Facultad y dos para el consejo superior. Resolución urgente".

El secretario comunicó el texto del telegrama a los miembros de la Federación, quienes manifestaron que lo tomarían en cuenta y que le responderían a las 17. A esa hora no obtuvo el secretario la contestación pedida, ni a las 19, hora en que reiteró la solicitud, prometiéndosele que se realizaría una reunión esta noche.

La junta ejecutiva de la Federación Universitaria nombró ayer las siguientes autoridades provisionales, hasta tanto se nombren otras: Delegado organizador, el secretario general de la Federación, señor Segundo Rasgido; secretario del delegado interino, el secretario de relaciones de la junta ejecutiva, señor Enrique Salgado Martín; decano de ingeniería, el estudiante Salomón Dumond; decano de farmacia, el estudiante Ernesto Toledo Núñez; secretario de este decano, el estudiante Bonifacio Zanoni, y comisario general, el estudiante Enrique Romero Oliva.

La clausura del establecimiento no comprende a los empleados de la oficina química provincial, quienes ayer concurrieron como de costumbre a sus puestos.

Se hacen activas gestiones para obtener la adhesión de otros centros estudiantiles de esta capital.

## CORDOBA

(De nuestra sucursal)

### LA INTERVENCION NACIONAL

Declaraciones al respecto

REUNION DEL COMITE RADICAL

**Córdoba**, septiembre 24— El doctor Deolindo Machado, presidente del Comité Radical de la Capital y que acaba de regresar de esa capital, interrogado por un periodista ha declarado de una manera terminante que la intervención en Córdoba será decretada por el Poder Ejecutivo Nacional y que ello se producirá antes del 12 de octubre.

Refiere en sus declaraciones el doctor Machado, que visitó en compañía de varios diputados nacionales al doctor Alvear.

**Córdoba**, septiembre 24—Se reunió el comité radical de la capital a fin de tratar asuntos relacionados con el momento político de la provincia. Después de una larga discusión se resolvió:

Enviar el próximo 1.º de octubre, en el caso que el congreso nacional no sancione la intervención, un telegrama al presidente de la República, ratificando su pedido en ese sentido. Enviar una nota al comité de la provincia, pidiendo que ponga en actividad al partido, a fin de dar impulso al pedido de intervención y declararse el comité de la capital en sesión permanente desde el 1.o del mes próximo.

La sesión fué presidida por el señor Calixto Granado.

### DISPERSION DE UN MITIN

**Córdoba**, septiembre 24 — Al terminar hoy un mitin, que fué organizado con motivo de la propaganda liberal iniciada en oposición al movimiento católico, de que fué teatro últimamente esta capital, la policía, en vista de que la dispersión de los manifestantes se realizaba lentamente, cargó sable en mano contra algunos grupos. Varias personas resultaron contusas.

### MUNICIPALIDAD DE CRUZ DEL EJE

**Cruz del Eje**, septiembre 24 — El concejo deliberante ha destituído al intendente municipal, señor Ernesto Olmos Eguiluz, por graves cargos que le formuló una comisión especial de concejales.

## SAN JUAN

### LISTA DE CONJUECES

La declaración de nulidad

RESOLUCION DEL COLEGIO DE ABOGADOS

**San Juan**, septiembre 24 — Según ha informado ampliamente LA PRENSA la Corte de Justicia declaró recientemente nula la lista de conjueces formulada por el presidente doctor Flores Perramón, para la cual se fundamentó en que éste no tenía facultades para tomar por sí solo aquella resolución, y en que la validez que después le diera la Corte no procedía por cuanto no se puede dar legalidad a un acto que es nulo según lo declaraba la Corte.

Relacionado con este asunto, el Colegio de Abogados, en su última reunión, adoptó la siguiente resolución:

Que cualquiera que fuese el valor de la resolución del presidente de la Corte de Justicia, al mandar regir la lista de conjueces en fecha 31 de diciembre de 1921, la aceptación de ese acto por el tribunal en pleno lo perfeccionó legalmente.

Que el ministerio público, salvo en los casos de superintendencia, carece de interés y de facultades para requerir los pronunciamientos de la excelentísima Corte, fuera de juicio.

Que la Corte carece de atribuciones para rever actos del mismo tribunal, fuera de las normas señaladas al efecto por la ley orgánica de tribunal y Código de Procedimientos, y que la formación de la lista de conjueces es un acto de carácter político que hace a la constitución del cuerpo, siendo jurisprudencia constante de la Suprema Corte Nacional, en carencia de facultades para rever tales actos.

## LA RIOJA

### LA DETENCION DEL SEÑOR BAIGORRI

Auto de prisión preventiva

**La Rioja**, septiembre 24 — Según ha informado LA PRENSA oportuna y ampliamente, a raíz de un artículo que hace poco publicó el diario "La Democracia", de ésta, relacionado con procedimientos judiciales, fué detenido el director de ese diario, señor Francisco Baigorri.

Ahora, el juez del crimen, doctor Alberto Baldi, ha dictado auto de prisión preventiva contra aquél.

El abogado defensor del señor Baigorri, interpuso recurso de revocación por contrario imperio contra el auto de prisión preventiva y pidió el sobreseimiento definitivo en la causa.

En caso de denegación, el abogado pedirá apelación en subsidio, para lo cual alegará nulidad e inconstitucionalidad de la sentencia.

El juez del crimen citado dice en el auto, de prisión preventiva, que el suelto titulado "Justicia riojana" constituye clara y evidentemente un delito de desacato por injurias que ofenden en su dignidad y decoro al Superior Tribunal a causa del ejercicio de sus funciones, y no en forma indeterminada, sino manifiesta.

Luego continúa diciendo que lo que corresponde es la prisión preventiva, desde que el cuerpo del delito consta y está agregado a los autos y que al artículo de "La Democracia" es aplicable la pena de desacato que dispone el artículo 244 del Código Penal.

No obstante los recursos deducidos, el abogado defensor intentó hoy la excarcelación bajo fianza del procesado.

## ENTRE RIOS

**Sentencia en un juicio reivindicatorio**

**Villaguay**, septiembre 24 — El juez doctor Izaguirre, dictó sentencia en el juicio reivindicatorio de 1.100 hectáreas de campo, seguido por el señor Francisco Moyano Capdevila contra la señora Juana Jáuregui de Albeca, rechazando la demanda con costas.

Se trata del juicio de mayor importancia tramitado hasta ahora, en este juzgado.

**Próximas exposiciones**

**Concordia**, septiembre 24 — Dada la gran cantidad de inscripciones que ha recibido la Sociedad Rural, se descuenta que la exposición agropecuaria a realizarse en ésta, desde el 1.º hasta el 8 de octubre próximo, resultará un certamen de marcada importancia.

Igual resultado se espera que obtendrá la exposición de flores y pintar a realizarse próximamente y para la que diariamente se reciben inscripciones.

## JUJUY

**Patronato de liberados y menores encausados**

**Jujuy**, septiembre 24—La junta central del Patronato de liberados y menores encausados ha quedado constituída con los señores: Antonio Ficcarelli, presidente; Alfredo Leonardi Cattolica, secretario, y Rafael Tanco, Lázaro Taglioli, Angel Corte y Juan L. Cáceres, vocales.

**Fallecimiento**

**Jujuy**, septiembre 24 — Falleció la señora Fanny Isabel Solverez de Molouny, dama muy vinculada en la sociedad de ésta. Su muerte ha sido muy lamentada.

# A NUESTROS SUSCRIPTORES

DEL INTERIOR Y EXTERIOR

*(SERVICIO DIRECTO POR CORREO)*

**Recordamos a nuestros suscriptores cuyos abonos vencen el 30 del corriente mes, la conveniencia de renovarlos antes de esa fecha, para evitar la interrupción en el envío de este diario.**

**La falta de respuesta a este aviso será interpretada como una resolución de no continuar el abono, y, en consecuencia, será suspendida la remisión del diario el mismo día del vencimiento.**

**Se ruega enviar la correspondencia a nombre del Administrador de este diario, como así también hacer la remisión del importe respectivo por giro postal o bancario a la orden de LA PRENSA.**

# ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE TUCUMAN

## SU CONMEMORACION

## LOS ACTOS DE AYER

Con motivo de cumplirse el 110º aniversario de la batalla de Tucumán, se realizaron ayer en esta capital diversos actos conmemorativos y de homenaje a la memoria del héroe de aquella jornada memorable, que por su trascendencia política e importancia militar afianzó los principios de la obra de la Revolución de Mayo.

Uno de los más importantes actos que a tal efecto se realizaron, fué sin duda el organizado por la Asociación Nuestros Próceres, presidida por el coronel Teófilo Fernández y que se realizó en el atrio de la iglesia de Santo Domingo, al pie del mausoleo que guarda los restos del general Belgrano.

Poco antes de las 11, se hallaban reunidos en aquel lugar los miembros de la comisión organizadora de dicho homenaje, muchas señoras, señoritas, algunos militares y una gran cantidad de público, que rodeó una amplia tribuna instalada al efecto y la cual, lo mismo que el frente de la iglesia, estaba adornada con los colores de la bandera argentina y flores naturales. El mausoleo del prócer había sido también adornado por disposición de la Intendencia Municipal.

El Ministro de Guerra, especialmente invitado, no concurrió al acto, pero en su representación lo hizo el teniente coronel Ceferino Méndez.

Iniciada la ceremonia, la señora Rosa Bazán de Cámara ocupó la tribuna y dió lectura a una vibrante oración patriótica, en la cual evocó la personalidad del autor de esa victoria, a través de las diversas circunstancias de su existencia al servicio del ideal de libertad que sustentó. Historió los hechos precedentes y la realización de la batalla misma, poniendo en evidencia su significado y trascendencia política y analizó la figura de Belgrano a través de sus campañas para hacer un estudio de su acción, de su carácter y de su espíritu franco y generoso.

Le siguió en el uso de la palabra la señora Cándida Santa María de Maturana, quien, antes de recitar la "Oración a la bandera", del poeta Belisario Roldán, pronunció breves palabras.

La mencionada composición fué recitada luego por la señora Santa María de Maturana, siendo muy aplaudida por el público.

Al finalizar el acto, la banda del regimiento 2 de infantería, que en esos momentos llegó al atrio de la iglesia, ejecutó el Himno Nacional y luego algunas marchas militares, con lo que se dió por terminado el acto.

El programa preparado por el Centro 24 de Septiembre, pro fomento de Gaona y su vecindario, fué cumplido con buen éxito.

El teatro infantil Labardén contribuyó a dar mayor realce a las fiestas realizando una representación en la plaza 24 de Septiembre.

Los pequeños actores, con la aprobación y el aplauso del público presente, pusieron en escena diversos pasos de comedia, entradas, danzas y canciones.

Actuaron las niñas de Alippi, Farías, Branchini y otras, y los niños de Piccioli, Poza, Arias, Barbará, Graciano, Giannelli y Fainá.

El centro mencionado obsequió con golosinas a los niños que participaron en la función y a los que asistieron a la misma.

# MOVIMIENTO POLITICO

Partido Demócrata Progresista

SOBRE LA RENUNCIA DEL DOCTOR MARTINEZ ZUVIRIA

El presidente de la junta de gobierno del partido Demócrata Progresista, diputado nacional Francisco E. Correa, envió al doctor Gustavo Martínez Zuviría una nota, en la cual le manifiesta que antes de dar trámite a la renuncia que éste último presentó de miembro de la mencionada agrupación política, cumple con expresarle su sincero pesar por esa determinación.

Agrega el doctor Correa que, contrariamente a lo que dice al respecto en su renuncia el señor Martínez Zuviría, considera que el discurso del diputado doctor Lisandro de la Torre no es un discurso "anticatólico", y a fin de demostrar la exactitud de esta afirmación, trascribe en la nota de referencia algunos pasajes de dicho discurso.

# ARTE Y TEATRO

## ODEON

**Beneficio de Clara Tambour** — Una vez más fué aplaudida anoche, en función de honor, la señorita Clara Tambour, joven actriz de la compañía francesa del Odeón, que se ha captado las simpatías del público en el curso de la temporada, por la gracia natural que imprime al desempeño de sus papeles.

La obra puesta en escena, "Mlle. Josette, ma femme", le ofreció campo en donde lucir sus cualidades de intérprete, al dar espiritualidad y animación a la figura de aquella niña alegre y juguetona, que compromete a su padrino en una curiosa aventura cuyo fin es el matrimonio. La señorita Tambour había demostrado ya, en representaciones anteriores de la misma pieza, la forma como comprendía su simpático papel, y anoche tuvo oportunidad de confirmar el acierto con que la caracteriza.

**Asociación del Profesorado Orquestal** — El octavo concierto matinal popularísimo de la orquesta filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal se efectuó ayer en el teatro de la Opera ante un auditorio muy numeroso.

La obertura "Oberon", de Wever, inició el programa, en cuya primera parte figuraba la Séptima Sinfonía de Beethoven como obra principal.

Una versión de la Sinfonía, que despertó vivo entusiasmo entre los oyentes, ofreció el maestro Zaslawsky, compartiendo, con justicia, los profesores de la orquesta los aplausos que fueron tributados al concluir cada uno de los tiempos de la inmortal composición.

La feliz iniciativa de incorporar a los programas de los conciertos una obra de autor argentino no quedó abandonada ayer, y pudo el auditorio escuchar el poema sinfónico "Entre las montañas", de Floro M. Ugarte, obra que ya ha merecido elogios de la crítica y que fué insistentemente aplaudida.

Con el "scherzo" "El aprendiz brujo", de Dukas, y el preludio de "Los maestros cantores", de Wagner, concluyó la mencionada sesión matinal.

# DEPORTES: CARRERAS DE CABALLOS REALIZADAS AYER EN LOS HIPODROMOS ARGENTINOS Y DEL EXTERIOR

# EN EL HIPODROMO ARGENTINO SE CORRIO AYER EL "GRAN PREMIO DE HONOR"

## CAID SE CLASIFICO PRIMERO EN LA CLASICA PRUEBA

## MISTICO OBTUVO EL PREMIO "CORONEL M. F. MARTINEZ"

### RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS RESTANTES

1) Caid, piloteado por el jockey I. Leguisamo; 2) La largada. De derecha a izquierda: Brujo (muy borrado), Aldeano, Rumor, Quo Vadis?, Carlovingio, Caid y Citoyen; 3) Antes del último recodo, pasando los 700 metros: Citoyen, Caid, Quo Vadis? (por la empalizada), Carlovingio, Rumor (se le ve la cabeza entre Quo Vadis? y Carlovingio), Aldeano y Brujo; 4) La llegada: 1.º Caid, 2.º Quo Vadis? (lado exterior), 3.º Rumor, 4.º Carlovingio, 5.º Citoyen, Aldeano y Brujo (éste por el lado interior).

En el Hipódromo Argentino se realizó ayer una de las reuniones de más trascendencia en lo que atañe al "turf", pues se corrió el "Gran Premio de Honor", suspendido ocho días antes.

Presentaba el hipódromo el aspecto tradicional de las grandes fiestas, e innumerables banderas argentinas colocadas en las tribunas contribuían a realzar el brillante conjunto.

Si el tiempo se mostró inclemente hace ocho días, la compensación sobrepasó los augurios, pues una tarde realmente hermosa, con un sol primaveral, prestó a la fiesta su decidido concurso.

Es sencillamente fácil decir, sin vacilaciones, que el espectáculo de belleza y animación que presentaba ayer el hipódromo no es comparable con ninguno de los vistos este año.

La muchedumbre ocupó todas sus amplias dependencias.

En todas partes reinaba extraordinaria animación, y el comentario cundía con la sola preocupación de cuál sería el vencedor de la clásica carrera.

Sin embargo, la carrera no había despertado esos entusiasmos de los encuentros sensacionales, en los que miden sus fuerzas animales sobresalientes.

Los que se batirían no ostentaban títulos de campeones superiores, por eso las impresiones no se extremaban en elogios terminantes para ninguno de los competidores. Luchaban en la prueba tres animales de calidades reconocidas, sin ser grandes caballos, como Aldeano, Caid y Quo Vadis? y además otros como Citoyen, Carlovingio, Brujo y Rumor, sin títulos para aspirar a tan honrosa victoria.

Hace poco hemos visto a Rumor ganar un "handicap"; a Brujo no figurar en una carrera análoga, y a Carlovingio desempeñarse bien, pero sin demostrar el temple necesario para una lucha importante.

Indudablemente el caballo de superiores cualidades era Caid; su campaña en Maroñas a los 3 años se la empañó Aldeano hasta los 2.000 metros, pero triunfa sobre el mismo Aldeano en el "Gran Premio Nacional" y en los clásicos "José Pedro Ramírez" y "Benito Villanueva" termina mejor colocado que Aldeano.

Realiza Caid el año anterior brillante campaña en Palermo, vence en el "Gran Premio de Honor", es batido por Moloch en el "Carlos Pellegrini", y es llevado en busca de nuevos laureles a disputar los clásicos internacionales de Maroñas donde fué derrotado por Buen Ojo, que para vencerlo por escasa ventaja necesita marcar el extraordinario tiempo de 2'52" 2|5 los 2.800 metros o sea un "record" difícil de superar.

En la actual temporada Caid reanuda su campaña el 4 de junio, en el clásico "Vicente L. Casares" para ocupar el tercer lugar de Aldeano que ha sido la única vez que consiguiera dominar a Caid en 2.500 metros.

En el "Libertad" su actuación es nula y en el "Pueyrredón" reacciona; su preparación es más esmerada y produce una excelente carrera escoltando a Quo Vadis?

Estas circunstancias ponen de manifiesto que el "Gran Premio de Honor" de este año, a pesar del interés despertado, no tenía los prestigios de otros años en que se impusieron animales de valla indiscutida.

Fué el 17 de julio de 1887 cuando la tradicional carrera se iba a disputar por primera vez; su incorporación al programa clásico la incluía como la de más capital importancia de las reservadas a los caballos.

En años anteriores, en 1883 y 1884, los caballeros dirigentes del Jockey Club crearon las dos carreras importantes en las que actuaban los potrillos: los grandes premios "Jockey Club" y "Nacional", pero se imponía abrir una prueba destacada para los caballos que por las condiciones de la misma pudieran demostrar sus altas calidades de resistencia y ligereza, para así obtener dignamente el título de verdaderos campeones.

Por otra parte, en aquel mismo año, otra institución hípica, el Hipódromo Nacional, incorporaba al "turf" argentino el "Gran Premio Internacional" y no era posible que el Jockey Club no contara en su programa con una carrera análoga.

La fundación de la larga y clásica carrera llenó de entusiasmo a los ya encaminados "sportsmen" que miraban confiados el porvenir de lo que entonces sólo se vislumbraba como una efímera esperanza.

El "Premio de Honor" importaba incorporar a las reuniones del entonces naciente hipódromo fiestas sociales, pues desde aquel día, siempre la carrera ha motivado magníficas reuniones.

Fué Last Prince, colorado, de 3 años de edad, hijo de Porteño y Blue Eye, del stud Buenos Aires el primer ganador de los 500 argentinos y una copa ofrecidos como premio al vencedor.

Cuatro rivales tuvo Last Prince; recorrió los 3.500 metros en 4' 2" y repartió el dividendo de $ 9.73.

Escocés con 63 1|2 kilos y Miss Rovel con 61 1|2 escoltaron al hijo de Porteño.

No figuraron Neptuno y Stiletto.

Este produjo ese año una memorable sorpresa, con su triunfo en el "Gran Premio Internacional" disputado el 11 de noviembre, pues pagó pesos 55.13.

Last Prince no alcanzó a tener figuración.

En esa tarde de tan gratos recuerdos se desarrolló un programa compuesto de 6 carreras, inclusive el clásico.

Terminó la reunión con una carrera de trote en "sulky", en la que los caballos fueron dirigidos por socios del Jockey Club, abierta para todo caballo que no hubiese corrido. Peso 75 kilos, $ 700 de premio y distancia 5.250 metros.

Disputaron la prueba Independiente, Cristal, Tric Trac y Califa.

Esta carrera se definió el domingo 24 de julio entre Independiente y Cristal, porque así lo resolvió la comisión especial. Ganó Independiente, muy fácil.

Componían el programa los premios: "Hipódromo de La Plata", de $ 600, distancia 1200 metros, 1º Pigüé, por Chivalrous y Volumnia, de Casey Hermanos (tiempo 1'29"); "Hipódromo Santafecino", $ 1000, distancia 2000 metros, 1º Luc, 4 años, 63 1|2 kilos (por edad), hijo de Trent y Lucette II, importado al país por el señor Emilio Casal; se estrenó en esa carrera, distribuyendo un dividendo de $ 17.03 por boleto, tiempo: 2.15"; "Hipódromo Argentino", $ 800, distancia 1500 metros, 1º El Pashá, 60 kilos, por Phoenix y Circé, del señor Emilio Casal, tiempo 1'42"; "Hipódromo Nacional", $ 700, 1000 metros, 1º Ben Venue Ulyses, 4 años, 59 kilos, por Young Fritz y Beatrice, del señor Adolfo Amaré (conocido sastre), tiempo 1'4".

Al año siguiente el "Premio de Honor" ofreció la oportunidad de presenciar un espectáculo pocas veces visto: un encuentro que apasionó todos los ánimos, el de Gay Hermit y Condesa.

El doctor Santiago Luro había importado a Gay Hermit, y naturalmente las calidades que se le atribuían y su espléndido origen, inducían a creer que la célebre Condesa, la valiente hija de Earl Clifden, no podría contrarrestar en tan larga distancia las buenas condiciones del hijo de Hermit.

Se hicieron apuestas entusiastas, y los partidarios de uno y otro animal confiaban tranquilos en el éxito, la mayoría se inclinaba al hijo de Hermit.

Llegó la tarde del ansiado encuentro; el hipódromo, animado por una gran muchedumbre, tenía en la tribuna de los socios a lo más destacado del núcleo de caballeros.

El señor Eduardo Casey, convencido de las bondades de Condesa, consideró eliminados a los otros contrarios y ordenó al jockey de Condesa Gaspar Palacios, que no diera alce a Gay Hermit, que le ofreciera lucha desde el instante en que se diera la señal de partida.

Así fué. Condesa se coloca al costado de Gay Hermit —dirigido por José Verduri,— se entabla la más terrible de las luchas; la yegua demuestra un temple superior y, no obstante sufrir lastimaduras producidas por la espuela de Verduri, triunfa sobre su rival; pero en el preciso momento que el público, nervioso, la aclama por su extraordinaria hazaña, surge Cormeilles, dirigido con toda habilidad por el jockey inglés J. Keller, y arrebata a Condesa la victoria.

El triunfo del hijo de Fleuret y Cornelie fué una sorpresa: dió más de 50 pesos por boleto.

Al triunfo de Cormeilles se agregan las victorias de otros dos animales importados de Francia como aquél.

Son Indécis, por Andocles en Ione, que bate a Cormeilles; y Avril por Dollar y Printannière, que montado por el viejo Leandro Alvarez distribuye 68.92 pesos a sus contados partidarios.

Avril e Indécis obtienen sus triunfos a los 7 años.

De los 13 caballos que tomaron parte en el "Premio de Honor" de 1890 ganado por Avril, la mayoría eran importados: fué segundo Faust, tercero Davenport y no placé: Bismarck, Havre, Athos II, Saint Gall, Soverelne, Amazón, Firmín y otros.

En esa época al ganador del "Premio de Honor" se le asignaba el título de "al mejor reproductor".

En 1891 corresponde la victoria a Camors (importado de Inglaterra), hijo de Fortíssimo o Edward the Confessor y Omphale.

El gran caballo conquistó el triunfo dominando a sus adversarios siempre en la vanguardia.

Después de la victoria de Camors en 1891 ningún caballo importado de Europa consiguió triunfar, pero el "elevage" uruguayo alcanzó con sus representantes Cartouche II, hijo de Kimbolton y Warrego, en 1896, y Yerba Amarga, por Exmoor y Nellie II en 1899, dos hermosos triunfos.

En 1892 y 1893 vencen San Martín e Ituzaingó, y en 1894 le corresponde ganar a un mestizo, Revancha 15|16, por Whipper In y Lotus, lo que motivó la eliminación de los mestizos de la gran carrera.

Landseer, Cartouche II, Porteño y Pililto se lo adjudican en 1895, 1896 1897 y 1898, respectivamente.

Por algunos años se estableció una nueva cláusula, que reemplazó la anterior que decía "al mejor reproductor", por esta: "para todo caballo reproductor de sangre pura".

Años más tarde, se abre la gran carrera para todo caballo de sangre pura e intervienen las yeguas.

A Yerba Amarga, aquella notable yegua del doctor José Pedro Ramírez, le cupo la gloria de ser el primer animal de su sexo cuyo nombre se inscribiera en la lista de vencedores.

Alcanzó su triunfo en 1899, piloteada por Isabelino Díaz que la hizo realizar la espléndida hazaña sin abandonar en ningún momento el puesto de peligro y de honor, batiendo a Salto, caballo también del "elevage" y caballerizas uruguayas y a Pililto.

Orizón gana al año siguiente, bate a Ovación, que ya en 1898 había corrido ocupando el tercer puesto.

Por tercera vez, en 1901 Ovación es competidor en la Copa, y esa vez lo hace con completo éxito. Tenía 7 años.

Díaz y Day, propios hermanos, hijos de Sargento (dos veces tercero y una segundo, en la misma carrera), y Diane de Lys, ambos dirigidos por Tomás Conde, se imponen en los años 1902 y 1903.

Una magnífica victoria, comandando en todo el trayecto al grupo —al igual de su padre Camors— conquista Calepino en 1904, magistralmente piloteado por Domingo Torterolo, que en esa temporada se perfiló como jockey para lo futuro.

El admirable Old Man triunfa dos años consecutivos, y produce a Botafogo (1918).

Vencen luego Buchardo, Index y Sibila.

Viene después la Copa de 1910 disputada en una pista llena de agua en la que César Borgia aprovecha el [illegible] de Eclair, que se perfila la persecución tenaz y resuelta de Dur d'Alba.

Queda establecida, desde aquel año la facultad de suspender los cuatro grandes premios, siempre que el estado de la pista sea anormal.

Se produce en 1911 la primera victoria de las tres seguidas que obtiene la célebre Mouchette.

Esa extraordinaria hazaña no la ha superado animal alguno en nuestro "turf".

Y lo más admirable de las calidades superiores de la hija de Pietermaritzburg y Rivera, es que sus triunfos los realiza en escala ascendente en cuanto a velocidad.

En 1911 recorre la distancia en 3'48", en 1912 marca 3'43" y en 1913 emplea 3'40", y así establece el "record" de tiempo de los 3500 metros.

Irigoyen bate a Yago II (éste padre de Aldeano) en 1914, y Smasher, hijo de Sibila, lo gana en 1915.

Digital triunfó en 1916 y al año siguiente ocupa el tercer puesto detrás de Tresor y Cracker.

Al galope, sin encontrar enemigos el extraordinario Botafogo se impone en 1918.

Una sorpresa inesperada se produce en 1919: el triunfo de José Eduardo, único hijo del gran Cyllene que tiene la lista de ganadores del codiciado premio.

Moloch, en 1920, y Caid, representante de las caballerizas uruguayas, cierran la lista, en la cual están los nombres más destacados de los animales que honran al "turf".

En los 35 años, cuatro veces alcanzaron el clásico honor caballos importados de Europa: Cormeilles, Indécis, Avril y Cámors, y en dos oportunidades los del "elevage" uruguayo, Cartouche II y Yerba Amarga.

Las caballerizas uruguayas pasearon sus colores en 5 ocasiones: Cartouche II, (stud Girondino), Yerba Amarga (stud Charrúa), Calepino (stud Charrúa) y Caid (stud Atahualpa) y ayer con el mismo Caid.

El gran Orbit produjo 5 ganadores: Orizón, Ovación (padre de Tresor), Old Man (2 veces) y Sibila.

Cinco hijos de Orbit, el gran Old Man, Orange, Ovación, Sibila y Encina, dieron ganadores, que son: Botafogo, Buchardo, Tresor, Smasher e Irigoyen, respectivamente.

De los haras, es el Ojo de Agua el que conserva el mayor número de ganadores con Index, Mouchette (3 veces), José Eduardo y Caid (2 veces). Total, 7.

El importe del premio fué de 500 argentinos oro, y una copa u objeto de arte hasta el año 1893, para ser aumentado a 800 argentinos hasta 1898. En 1899 fué aumentado a 1000 argentinos.

Desde 1900 a 1904 el ganador recibió 2000 argentinos.

En esas épocas el propietario del vencedor de la Copa celebraba el acontecimiento reuniendo a sus amigos en un banquete, y a sus íntimos, como recuerdo, les ofrecía un argentino con el nombre del caballo y la fecha.

Desde 1905 hasta 1910 se acordó en dinero $ 25.000.

Durante los años 1911 y 12 se elevó a $ 30.000 y después a $ 40.000 y un objeto de arte.

A partir de 1915 el premio siguió siendo de $ 40.000; pero para conservar la tradición se estableció ofrecer una copa de oro en vez del objeto de arte.

Este año el premio ha sido de pesos 40.000 y una copa de oro al 1.º, 6.000 al 2.º y 3.000 al 3.º.

En los años 1913 y 14 el objeto de arte fué donado por el Jockey Club de Montevideo.

Se habían disputado las cinco carreras precedentes a la "Copa"; terminaba Místico de triunfar en el clásico "Coronel Miguel F. Martínez", revelándose un producto de calidad, reservado a figurar entre los buenos de esta generación, y el hipódromo se encontraba en todo su apogeo de concurrencia.

El ansiado momento estaba próximo y los campeones, listos para iniciar su paseo preliminar, eran examinados, unos en sus boxes, y otros mientras caminaban ensillados ya, a la espera de su piloto.

El gentío invade el "paddock", y en las populares nadie se mueve; todos permanecen en sus puestos. Estos para no perder un detalle del desfile.

Aparece Rumor con la monta de Domingo Torterolo; le siguen: Brujo con J. Ramírez, Carlovingio con S. Ruiz, Caid con I. Leguisamo, Citoyen con M. Acosta, Quo Vadis? con R. A. Carabajal, y Aldeano con F. Arcuri.

En este rápido examen se aprecia la preparación de cada uno de los campeones.

Se admiraron las formas y la musculatura, el pelo brillaba bajo los rayos del sol y era difícil apreciar cuál tenía mejor estado.

Sobresalían, sin embargo, Quo Vadis? y Rumor.

El paso de Caid despertó mucho interés; el hijo de Sandal ya había triunfado en la "Copa", victoria que le valió el año pasado acreditar sus bondades, reveladas en Maroñas.

El estado de Caid no era el que ostentaba el año anterior; algo le faltaba, pero su aspecto seducía y demostraba una evolución sorprendente.

Era el enemigo de Quo Vadis?, pero éste apareció e impresionó por su magnífico aspecto.

De los otros, Aldeano era el más calificado, notándose en una mano las huellas de su dolencia.

Se ponen las cifras de la segunda cotización y se ve claramente que el público confía en Quo Vadis?

Eran las siguientes:

| | |
|---|---|
| Quo Vadis? | 8.189 |
| Brujo | 1.924 |
| Caid | 3.091 |
| Aldeano | 4.660 |
| Rumor | 875 |
| Carlovingio | 902 |
| Citoyen | 1.014 |

Las ventanillas de Quo Vadis? y Caid se llenaron, y era difícil acercarse. La opinión favorable a Quo Vadis? —el bravo oscuro vencedor del "Pueyrredón"— se acentuó, y, al clausurarse las operaciones, apareció con 79.942 boletos.

Las opiniones cambiaron en cuanto se refiere a Caid y Aldeano: éste, en la segunda cotización, tenía más boletos, pero al final Caid aparece con 43.329, mientras que Aldeano cuenta con 24.085.

Cruzan de nuevo los caballos por frente a las tribunas y van al punto de partida en el fondo de la pista recta.

En ese instante seduce el panorama de las populares donde no se ve ni un claro, en las tribunas del "paddock" es difícil moverse, y la verja, en toda su extensión, está ocupada. Y lo más hermoso, lo que completa el cuadro, es la tribuna de los socios desbordante de damas, que lucían elegantísimos trajes de distintos colores, que daban una nota interesante al conjunto.

Se oye el tañido de la campana: unos minutos más y la carrera va a empezar.

El murmullo de expectativa se escucha y los millares de espectadores vuelven sus cabezas hacia la izquierda, a la espera de la orden del largador.

De pronto queda abierto el camino a los campeones (avanzan a la conquista de la victoria.

No sabemos si la largada fué buena o mala, pero nos inclinamos a suponerla buena.

Recorren un trecho y Citoyen desde afuera describe una línea sesgada y se junta con los otros caballos.

Su nombre y el de Caid suenan en el espacio; ¿es Citoyen o es Caid el que toma la punta?

Breves instantes y la duda desaparece: es Citoyen el que comanda el grupo.

En la juntura de las pistas se forma un grupo compacto; la amplitud de la pista no es suficiente; los jockeys parece quieren poner a su caballo pegado a la empalizada.

En esas condiciones no es raro se produzcan entorpecimientos y ahí, en ese sitio, Caid dificulta la acción de Aldeano y Quo Vadis?

Siguen los caballos su marcha; el tren es lento, enfrente de las tribunas se produce la natural colocación y los campeones pasan capitaneados por Citoyen, seguido de Caid, Quo Vadis?, que va malcornado, Rumor, Brujo, Carlovingio y Aldeano.

Giran el recodo del lado del viaducto; Citoyen saca dos cuerpos a Caid, y Quo Vadis? se mueve con acción natural.

El piloto de Citoyen recurre a su pericia para graduar el tren a su voluntad, engañando a sus contrarios, que no se dan exacta cuenta de la velocidad.

Así es que de los 2.500 metros al palo de los 1.500 emplea Citoyen 1'7" 4|5 en recorrer esos 1.000 metros y, sin embargo, el jinete de Quo Vadis? deja a éste en el tercer lugar a 3 cuerpos de Caid.

Un avance de Aldeano hace cambiar el desarrollo de la carrera, y ese avance entusiasma; el hijo de Yago II se desliza al lado de Carlovingio, Brujo y Rumor y llega al costado de Quo Vadis?, al que aventaja a la altura del puente de enfrente.

Desde ese momento se acelera el tren: Citoyen empieza a correr, Caid siempre a dos cuerpos, Aldeano no adelanta y cede a la altura de los 1.200 metros su colocación a Quo Vadis?

El defensor del stud Don Alfonso da la impresión de estar batido y más adelante ya no hay duda: lo reemplazan Carlovingio y Rumor.

Faltan 700 metros. Citoyen conserva la vanguardia, Caid está cerca, Quo Vadis? se pone a dos cuerpos y casi juntos con el Carlovingio, por el lado exterior, y Rumor entre los dos. Aldeano pierde terreno y a Brujo lo oculta la polvareda.

Es el instante decisivo, la lucha se acrecienta, los músculos desarrollan sus máximos movimientos y la victoria ha de ser de aquél que demuestre mayores energías en la tentativa final.

El griterío empieza, los nombres de Caid y de Quo Vadis? vuelven a resonar en el espacio y se les aclama cuando pisan la recta.

Como una exhalación Leguisamo lanza a Caid, y el hijo de Sandal con magnífica acción se destaca al puesto de honor, mientras Citoyen desaparece.

En el ataque Caid saca 4 cuerpos a Quo Vadis? Este es también exigido, desenvuelve sus movimientos con admirable energía y empieza a descontar ventaja.

Ya el nombre de Caid es el que se oye, ya se vislumbra que los esfuerzos de su rival se estrellarán contra su energía.

En la mitad de la recta Quo Vadis? intenta el esfuerzo supremo y acorta más la distancia.

Es tan brava la arremetida que 70 metros antes del disco Leguisamo deja caer una vez el látigo sobre las ancas de Caid, que despliega nuevas energías para conquistar por segunda vez la tradicional Copa de Oro.

Lo escolta Quo Vadis? a 1 y 1|4 cuerpos, 3.º entra Rumor y 4.º Carlovingio.

El defensor de las caballerizas uruguayas vuelve al pesaje y se le recibe con entusiastas aplausos, y su jockey Leguisamo agradece con la gorra la demostración. Caid empleó 3'45" 2|5 en recorrer los 3.500 metros.

El cuidador de Caid, Francisco Maschio, recibió felicitaciones.

El triunfo de Caid trae a la memoria el recuerdo de la desaparición del haras Punta Lara, del señor Luis Castells quien trajo al país a Sandal y a Aut, la madre de Aut, que engendró a Caid. Aut nació en el haras Punta Lara.

Caid nació y se crió en el haras Ojo de Agua, que adquirió el valioso plantel de yeguas del haras Punta Lara y sus padrillos Your Majesty, Sandal y Enero. Este ahora en el Uruguay, es padre de Stayer, el mejor representante de los 3 años, ganador del premio "Jockey Club" disputado el domingo en Maroñas.

—

Holgadamente y sin abandonar la delantera se adjudicó la primera carrera Gin Fizz, que era el predilecto del público.

A tres cuerpos de Gin Fizz llegó Insurrecto, y a ½ de éste, Paddy.

En esta carrera se mancó de gravedad Mala Pillos, y su piloto tuvo que apearse.

En los 1.400 metros del premio "Taboatinga" hicieron acto de presencia 18 potrancas perdedoras. Entre ese montón, figuraban dos novicias, La [illegible] y Signoretta.

De resto se destacaba Last Love, la que reunió la gran mayoría de boletos.

La potranca del stud Gran Muñeca tuvo mala suerte, largó mal, su piloto trató de colocarla, la encerraron y quedó nuevamente última, no obstante haber conseguido pasar a cuatro o cinco, en la recta consiguió abrirse paso y ocupó el tercer puesto.

Se encargó del tren Lili, que soportó todas las arremetidas, pero Sidonia, una hija de Inspector y Sidney, aparece en firme ataque y la domina al final por 1 1|4 cuerpos, 3.ª Last Love, 4.ª Waverer, 5.ª La Elena.

Dos potrillos de buen origen y de linda estampa tomaron parte en la tercera de potrillos perdedores.

Eran ellos: Cepillo, por Your Majesty y Balai de Crin, y Cintarazo, por Verdun y Moorcheck, una de las mejores hijas de Gallinule que hay en el país.

No obstante ser la distancia 1.100 metros, la carrera despertó entusiasmo por el desarrollo reñido que se presenció en los 400 metros finales.

La cátedra se decidió resueltamente por los dos potrillos nombrados, cotizando con mayoría Cintarazo.

El grupo avanzó en línea desplegada, viéndose en la avanzada a Cosavolete, por los palos, Cepillo y Nunca Más por el centro.

Los tres se empeñaron en lucha y muy cerca del disco impone condiciones Cepillo, viéndose entonces avanzar por el lado de la verja en hermosa y enérgica atropellada a Cintarazo.

El disco estaba ya cerca y Cepillo lo cruza vencedor, debute de Cintarazo, Nunca Más y Cosavolete, que en ese orden y separados por escasa ventaja ocuparon los puestos inmediatos.

El "handicap" de la milla para todo caballo ganador de más de 5.000 pesos, ocupaba el cuarto lugar en el orden del programa.

Seis conservaron su inscripción y todos aparecieron en la pista en una escala de peso de 59 a 40 kilos, cargando el mayor peso Don't y el menor Ontal, que representaba a la nueva generación.

El animal de más condiciones demostradas en encuentros severos y vencedor del clásico "San Martín", Alpes se imponía, y se le eligió favorito, sin tener en cuenta su fracaso en el premio "Centenario de la Independencia del Brasil", carrera de 2.500 metros, en la que reapareció, después de cerca de tres meses de ausencia.

Después de una demora producida por una cortada de cintas se dió la orden de partir.

Sale Don't aventajándolos en el pique y atrás de él corre Paso Doble, y cerca de éste se coloca Alpes, que se arrima a la empalizada.

Entre los dos recodos Alpes avanza en busca de Don't dejando atrás a Paso Doble, y Ontal, desde el último puesto, llega al costado de Paso Doble.

Ya en la recta Alpes iguala a Don't; éste no se entrega, continúa defendiéndose, pero cede 100 metros antes del disco y también se deja batir por Rosy Queen, que atropella por el centro, recostándose luego hacia la empalizada.

Alpes se rehabilita y triunfa en 1'38" la milla. El domingo próximo disputará el clásico "Estados Unidos del Brasil".

El clásico "Coronel Miguel F. Martínez" sobre 2.000 metros no revestía interés.

La presencia de Le Rappel habría contribuído a realizarlo, por su encuentro con Místico, pero el hijo de Polar Star quedó a la espera del "Gran Premio Nacional" en el cual hará una tentativa en contra de Rico y Mameluke.

Los enemigos de Místico fueron Pashá y Rosa Roja.

La cátedra fluctuó para elegir su candidato, influenciada por el apronte de Pashá, que batió fácilmente a Retahila.

En la segunda anotación Pashá contó con 2.502 boletos y a Místico se le habían jugado 1.829. Rosa Roja contaba con 675.

Cerradas las operaciones Místico resultó favorito con 8.000 boletos más que Pashá.

Parten, y Místico imprime tren severísimo a la prueba.

Las ligerezas de Místico ponen a los 1.000 metros—los pasó en 1'0" 1|5—fuera de combate a Pashá, que no podía seguirlo y cedió en tal forma que Rosa Roja lo reemplazó en la persecución.

Místico terminó la carrera al galope y con varios cuerpos a su favor, marcando 2' 5" 1|5.

El propietario de Místico, señor César González Guerrico, recibió los plácemes de sus amigos.

El hijo de Craganour y Mistela es otro potrillo que disputará el "Gran Premio Nacional".

Hecla, segunda de Pilmayquen el 27 de agosto, fué la favorita y la ganadora del premio "General Brusiloff", carrera para potrancas de 3 años ganadoras hasta 2 carreras no clásicas.

Desdeñosa largó bien y se lanzó a la punta; en su persecución salió Doña Chela, La Dicha se colocó tercera entre los dos recodos y Hecla en el lugar inmediato.

En las populares domina Doña Chela a Desdeñosa, pero no tarda en verse atacada por Hecla, que se impone en excelente estilo.

La Dicha, que corría por afuera, al costado de Hecla, cuando ésta se le separó, se fué bruscamente hacia el lado interior.

Un nuevo cotejo favorable para la generación actual se produjo en el "handicap" para toda yegua ganadora, distancia 1600 metros.

De las 11 yeguas, la única representante de 3 años era Isla, y la hija de Verdun obtiene una espléndida victoria, precursora de un porvenir abierto a triunfos más importantes.

Tuvieron las preferencias del público: Estampilla con 50.000 boletos, Malquerida con 43.000 e Isla con 32.000.

Aprovechando la largada, hecha en dos grupos, Isla pasó a la vanguardia, mientras Malberry quedaba lejos y el grupo se desgranaba.

My Fly persiguió a Isla.

Cara Sucia y Punta Chica se colocaron detrás de My Fly; en seguida iban Estampilla y Malquerida.

Al tomar la recta, Isla se cortó al frente, disparando a la atropellada de sus contrarias.

Spécula y Estampilla atacan, sin éxito, y por el lado exterior surge Malquerida, la que tampoco alcanza a Isla, que continúa firme en su puesto. 3.ª Spécula 4.ª Estampilla.

Puso término a la hermosa reunión el premio "Caupí", "handicap" sobre 2.200 metros.

El movimiento de las cotizaciones favoreció a Raffetto, al cual se apostaron 61.572 boletos.

Con raro acierto la cátedra eligió entre Raffetto y Next, que partió con 13.766 boletos, y de acuerdo con la jugada se definió la carrera.

En mal momento se elevaron las cintas y Tabobá largó mal.

Se pone al frente Apollyao con Musulmán en su persecución y al llegar al palo de los 1.000 metros lo aventaja en el primer puesto.

A aquéllos seguía Agressor, traído del hipódromo de Corrientes, y en pos de éste se situó Raffetto.

Llegados los competidores a la recta avanzó y pasó Raffetto, y, al ser atacado por Next, demuestra sus condiciones y sigue hasta el disco, cruzándolo con 1|2 pescuezo de ventaja.

Como demostración elocuente de la inmensa concurrencia que asistió ayer al hipódromo, basta consignar el dato de que en total, se jugaron 1.476.657 boletos o sean $ 2.953.314. Si mal no recordamos, esta cifra señala la más considerable suma de dinero jugado hasta hoy en el Hipódromo Argentino, en una reunión.

Resultados generales:

**Primera carrera, 1.600 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Gin Fizz, 4 años, 56 kilos, por Craganour y Coppy, del stud Tom Pouce (cuidador Rufino Cal), jockey E. Ruiz, aprendiz) | 20.649 | 12.820 |
| 2 Insurrecto 58, R. Pelletier | 7.717 | 5.027 |
| 3 Paddy 58, M. Lema | 13.481 | 7.505 |
| 4 Miseltoe 55, C. Claverie | 1.518 | 1.085 |
| No placé: | | |
| Petit Chéri 52, E. Orduna, aprendiz | 197 | 162 |
| Gulbio 55, C. Fenucci | 1.160 | 990 |
| Tuti 52, M. Acosta | 3.218 | 2.860 |
| Palmertown 52, E. Saavedra | 1.318 | 1.085 |
| Oddi II 52, I. Leguisamo | 752 | 462 |
| Mala Pillos 52, R. Peña, aprendiz | 7.631 | 5.407 |
| Totales | 57.701 | 37.469 |

No corrieron: Colastiné, Gran Sujeto, Ladrillazo y Sonsonete.

Dividendos: de Gin Fizz, pesos 5.05 y 2.15; de Insurrecto, pesos 7.10; de Paddy, pesos 2.75. Ganada por 3 cuerpos; de 2.º al 3.º, 2 cuerpos y ½. Tiempo: 1'37" 2/5.

**Segunda carrera, 1.500 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Sidonia, 3 años, 53 kilos, por Inspector y Sidney, del stud San Martín (cuidador Hilario Almeyda, jockey J. di Tomasi, aprendiz) | 3.269 | 2.112 |
| 2 Lili 53, J. Canal, aprendiz | 3.509 | 2.599 |
| 3 Last Love 55, F. Arcuri | 27.775 | 20.322 |
| 4 Waverer 52, P. Ferrari, aprendiz | 6.159 | 1.059 |
| No placé: | | |
| La Elena 52, R. Peña, aprendiz | 2.103 | 1.628 |
| Coquetona 55, T. N. Fernández | 10.372 | 5.797 |
| La Nota 52, E. Orduna, aprendiz | 2.135 | 1.601 |
| Ruya 53, E. Ruiz, aprendiz (con La Nota) | | |
| Signoretta 52, O. Piva, aprendiz | 2.575 | 1.707 |
| Piola 55, I. Leguisamo | 2.650 | 2.001 |
| Mischuta 55, C. Fenucci (con Piola) | | |
| La Salvadora 55, E. Saavedra | 3.194 | 2.568 |
| Julie 55, C. Claverie | 1.116 | 1.053 |
| Centenaria 55, M. Altamiranda | 238 | 240 |
| Luz de Luna 55, M. di Biase | 172 | 205 |
| Sandía 52, J. Garrido, aprendiz | 192 | 208 |
| Totales | 65.759 | 46.403 |

No corrieron: Vix, Cartuchera, Tacna y Niña Sol.

Dividendos: de Sidonia, pesos 36.20 y 6.55, de Lili, pesos 6.20; de Last Love, pesos 2.55. Ganada por 1 cuerpo y ¼; de la 2.ª a la 3.ª, 1 cuerpo y ½. Tiempo: 1'33" 4/5.

**Tercera carrera, 1.100 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Cepillo, 3 años, 55 kilos, por Your Majesty y Balai de Crin, del stud Aventura (cuidador Felipe Vizcay, jockey F. Arcuri) | 22.437 | 9.816 |
| 2 Cintarazo 55, M. Acosta | 27.538 | 11.169 |
| 3 Nunca más 53, J. di Tomasi, aprendiz | 3.532 | 2.315 |
| 4 Cosavoleto 55, J. Bastías | 1.885 | 1.460 |
| No placé: | | |
| Dragador 55, M. Coronel | 2.852 | 1.779 |
| Carrizal 55, D. Torterolo | 13.599 | 7.655 |
| Judas 55, P. Cichetti | 6.401 | 4.341 |
| Navegante 55, R. Pelletier | 13.301 | 7.961 |
| Petit Gris 55, J. R. Cabrera | 3.072 | 1.893 |
| Gorgorito 55, T. N. Fernández | 516 | 453 |
| Sanguinario 55, J. Ramírez | 8.770 | 5.051 |
| Boreas 52, E. Orduna, aprendiz | 1.325 | 1.195 |
| Domino 52, R. Peña, aprendiz | 336 | 325 |
| Infierno 55, M. Altamiranda | 1.066 | 673 |
| Totales | 106.630 | 57.041 |

No corrieron: El Derrumbe, Mehemet Alí, Utamaro y Ballén.

Dividendos: de Cepillo, pesos 8.55 y 3.90; de Cintarazo, pesos 3.65; de Nunca más, pesos 10.05. Ganada por ½ cuerpo; del 2.º al 3.º, 1 pescuezo. Tiempo: 1'6" 1/5.

**Cuarta carrera, 1.600 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Alpes, 4 años, 58 kilos, por Saint Wolf y Arlete Dorgère, del stud Esmeralda (cuidador Alberto Camillón, jockey J. Bastías) | 35.271 | 10.256 |
| 2 Rosy Queen 48, M. di Biase | 27.034 | 9.904 |
| 3 Don't 59, D. Torterolo | 18.809 | 5.309 |
| 4 Paso Doble 56, M. Acosta | 14.399 | 5.663 |
| No placé: | | |
| Nerón 52, E. Orduna, aprendiz | 2.054 | 978 |
| Ontal 40, E. Quijano, aprendiz | 9.031 | 3.510 |
| Totales | 100.601 | 35.620 |

Corrieron todos.

Dividendos: de Alpes, pesos 5.45 y 3.15; de Rosy Queen, pesos 3.20. Ganada por una cabeza; de la 2.ª a la 3.ª, 1 cuerpo. Tiempo: 1'38".

**Quinta carrera, 2.000 metros**

| | Gand. |
|---|---|
| 1 Místico, 3 años, 57 kilos, por Craganour y Mistela, del stud La Indiana (cuidador Baltasar Roncales (hijo), jockey F. Arcuri) | 40.999 |
| 2 Rosa Roja 55, T. N. Fernández | 7.214 |
| 3 Pashá 57, M. Acosta | 31.948 |
| Total | 81.161 |

No corrieron: Poully, Le Rappel, Mehemet Alí y Brincador.

Dividendo de Místico, pesos 3.50. Ganada por varios cuerpos de la 2.ª al 3.º, varios cuerpos. Tiempo: 2'5" 1/5.

**Quinta carrera (bis), 3.500 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Caid, 5 años, 62 kilos, por Sandal y Aut, del stud Atahualpa (cuidador Francisco Maschio, jockey I. Leguisamo) | 43.329 | 13.099 |
| 2 Quo Vadis? 62, R. A. Carabajal | 79.942 | 29.674 |
| 3 Rumor 62, D. Torterolo | 8.038 | 3.696 |
| 4 Carlovingio 62, S. Ruiz | 12.270 | 5.297 |
| No placé: | | |
| Citoyen 60, M. Acosta | 9.045 | 3.838 |
| Brujo 62, J. Ramírez | 2.984 | 1.008 |
| Aldeano 62, F. Arcuri | 24.085 | 8.484 |
| Totales | 179.792 | 65.096 |

No corrieron: Moloch y Polo de Oro.

Dividendos: de Caid, pesos 7.45 y 3.20; de Quo Vadis?, pesos 2.55. Ganada por 1 cuerpo y ¼; del 2.º al 3.º, 2 cuerpos y ½. Tiempo: 3'45" 2/5.

**Sexta carrera, 1.500 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Hecla, 3 años, 54 kilos, por Saint Wolf e Hippia, del stud Pollia (cuidador Bartolomé Olivieri, jockey M. Lema) | 50.397 | 19.282 |
| 2 Doña Chela 51, M. Acosta | 24.916 | 13.654 |
| 3 La Dicha 54, M. Altamiranda | 3.405 | 2.050 |
| 4 Desdeñosa 51, R. V. Lanatti | 2.551 | 1.650 |
| No placé: | | |
| Doña Cucha 54, M. Coronel | 940 | 589 |
| Grace Darling 54, T. N. Fernández | 5.167 | 4.903 |
| Coronadora 54, R. A. Carabajal | 32.562 | 20.914 |
| Morada 52, E. Ruiz, aprendiz | 5.100 | 2.957 |
| Totales | 128.038 | 65.939 |

No corrieron: Dantesca, Jaulolse, Burguesa, Armel e Incaguasa.

Dividendos: de Hecla, pesos 4.55 y 2.85, de Doña Chela, pesos 3.20; de La Dicha, pesos 9.95. Ganada por 1 cuerpo y ½; de la 2.ª a la 3.ª, 1 cuerpo y ½. Tiempo: 1'33".

**Séptima carrera, 1.600 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Isla, 3 años, 43 kilos, por Verdun e Isleta, del stud Abrojo (cuidador Luis Saint, jockey M. Acosta) | 32.584 | 12.183 |
| 2 Malquerida 46, J. Canal, aprendiz | 43.967 | 18.592 |
| 3 Spécula 41, V. Cassaigne, aprendiz | 3.109 | 2.301 |
| 4 Estampilla 50, D. Torterolo | 50.701 | 22.045 |
| No placé: | | |
| Cara Sucia 51, C. Claverie | 6.489 | 3.491 |
| Fedora 48, I. Leguisamo | 2.240 | 1.720 |
| Punta Chica 46, R. Peña, aprendiz | 1.663 | 939 |
| Ceci 48, M. di Biase | 3.437 | 2.141 |
| Voltaigne 40, T. Sánchez, aprendiz (con Ceci) | | |
| Malberry 40, E. Quijano, aprendiz | 1.657 | 1.033 |
| My Fly 40, F. Núñez, aprendiz | 789 | 716 |
| Totales | 146.936 | 65.456 |

No corrió Oriflamme.

Dividendos: de Isla, pesos 8.10 y 3.40; de Malquerida, pesos 2.90; de Spécula, pesos 9.40. Ganada por 3 cuerpos; de la 2.ª a la 3.ª, ½ cuerpo. Tiempo: 1'38" 4/5.

**Octava carrera, 2.200 metros**

| | Gan. | Placé |
|---|---|---|
| 1 Raffetto, 4 años, 51 kilos, por Asturiano y Debutante II, del stud Condal (cuidador Felipe Vizcay, jockey E. Ruiz, aprendiz) | 61.572 | 19.925 |
| 2 Next 51, M. Altamiranda | 43.766 | 11.686 |
| 3 Su Señoría 48, J. Canal, aprendiz | 15.821 | 6.073 |
| 4 Musulmán 40, E. Quijano, aprendiz | 10.662 | 3.520 |
| No placé: | | |
| Retahila 54, M. Acosta | 23.252 | 9.197 |
| Tabobá 50, I. Leguisamo | 9.634 | 4.323 |
| Apollyao 47, R. Peña, aprendiz | 1.570 | 783 |
| Agressor 49, M. di Biase | 10.265 | 5.062 |
| Totales | 176.502 | 60.570 |

No corrieron: Alpes, Sorgo, Poderosa, Burlón y Ontal.

Dividendos: de Raffetto, pesos 5.15 y 2.55; de Next, pesos 2.95, de Su Señoría, pesos 3.85. Ganada por ½ pescuezo; del 2.º al 3.º, 2 cuerpos y ½. Tiempo: 2'17" 4/5.

## VARIAS NOTICIAS

MORADA.—Cuando desfilaban los caballos del clásico de Honor, la potranca Morada se le escapó al peón, que la conducía del cabestro, y corrió por la pista auxiliar.

Dió toda la vuelta y luego desandó terreno, yendo al centro de la pista, y parándose al borde del lago.

No obstante ese percance, Morada disputó más tarde la carrera de potrancas de 3 años, en la que no figuró.

## HIPODROMO DE LA PLATA

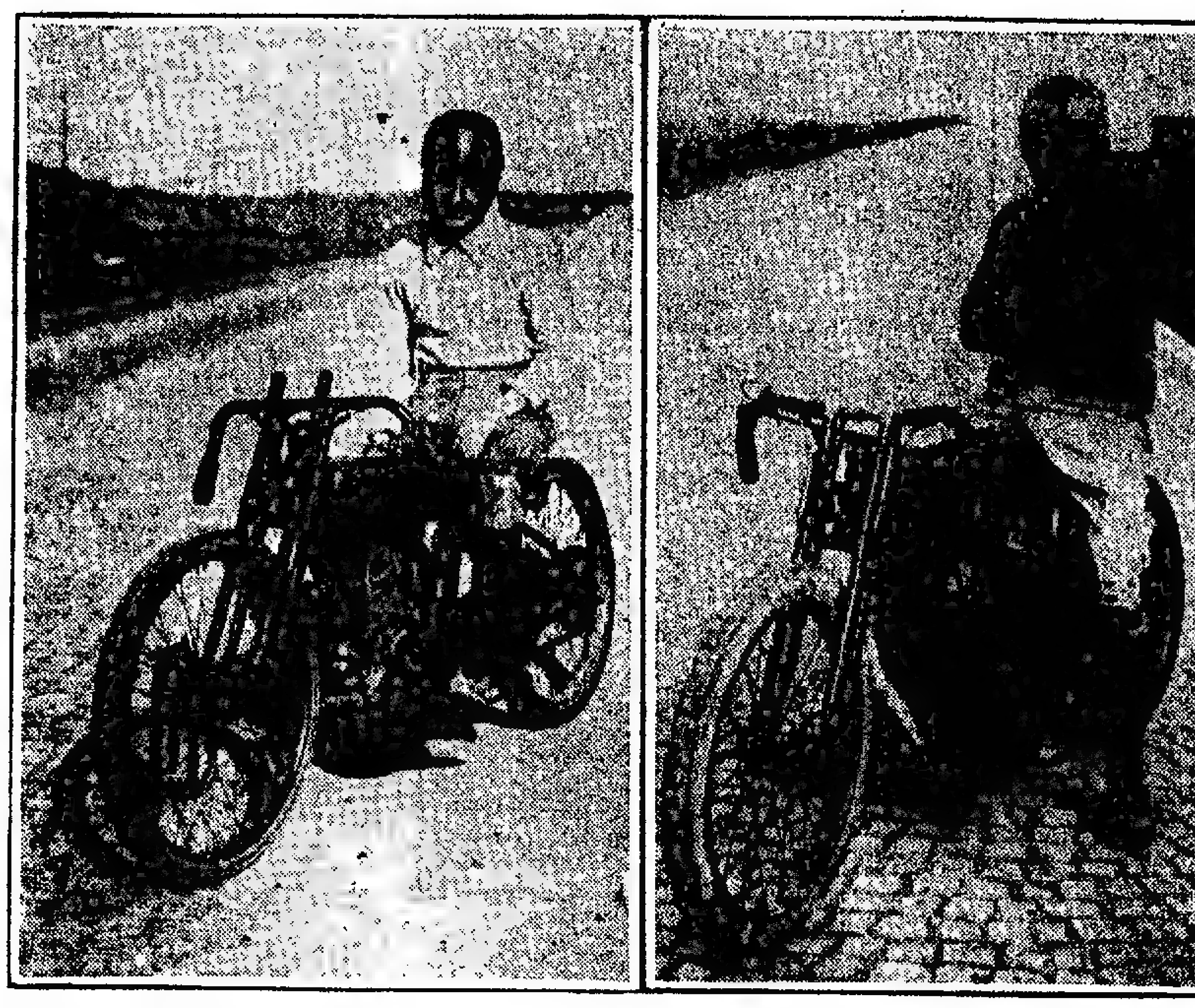
Resultados completos de la reunión de ayer:

1a. carrera, 1.600 metros—1o. Bien, 56 kilos, por Papanatas y Jocaste, del stud Torterolo J. (P. Cuchinelli), pesos 5.20 y 3.40; 2o. Patriarchale 54, 5.90; 3o. El Portugués, 3.10; 4o. Rapier. No placé: Inti, Nipón, Plunger, Iodo, Adormecido, Morning Post, Ugartito, Relmo, Matalobos, Sinvergüenza, Old Girl, Fleur du Mal. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1'41" 1|5.

2a. carrera, 1.400 metros—1o. Chanilao, 55 kilos, por Fisherman y Ciruela, del stud Montiel (P. Cuchinelli), pesos 3.90 y

# CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL -- X CAMPEONATO DEL KILOMETRO

## RESULTADOS DE LAS PRUEBAS REALIZADAS AYER



Tomás Fabregat, ganador de la categoría F, y Domingo Campanella, ganador de la carrera de fuerza libre

En el camino adoquinado a La Plata, a la altura de la estación Gerli, entre los kilómetros 7 y 11 se realizó ayer el campeonato del kilómetro para motociclistas, cuya disputa interesa cada vez más a los muchos aficionados con que cuenta este deporte.

Antes de la hora indicada para la iniciación del campeonato, una larga caravana de vehículos, entre los que predominaban automóviles y motocicletas, ocupados por aficionados, se dirigían al sitio donde debían realizarse las pruebas, tratando de conseguir una buena ubicación para poder presenciar el desarrollo de las mismas.

Las velocidades registradas ayer son una prueba evidente del grado de progreso alcanzado por el motociclismo en nuestro país, y del arrojo y sangre fría de nuestros motociclistas, que pueden competir sin desventaja con los más esforzados campeones de fama mundial, como lo demuestra el brillante comportamiento de nuestro compatriota Raúl Riganti, que en el Circuito del Guadarrama disputado recientemente en España después de sufrir una cantidad de inconvenientes y sin conocer mayormente el difícil recorrido, ocupó el tercer puesto, lo que ha de contribuir a servir de aliento a nuestros corredores para la práctica de este difícil deporte.

Es indudable que la carrera que mayor interés había despertado era la reservada para motocicletas de fuerza libre sin limitación, en la que obtuvo el triunfo Domingo Campanella en 24 segundos, a razón de 150 kilómetros por hora.

El resultado general de las carreras fué el siguiente:

Categoría "A" — Para motocicletas hasta 3 y 1/2 H.P.: 1.o Alberto Pescarmona, en 33 segundos 1/5, a razón de [illegible] kilómetros 510 metros por hora; 2.o José Smith, en 36 segundos 1/5 a razón de 99 kilómetros 440 metros; 3.o, José Irazú, en 37 segundos, a razón de 9[illegible] kilómetros 29[illegible] metros por hora; 4.o, José Peruglia, en 39 segundos 1/5, a razón de 91 kilómetros 830 metros; 5.o, Jerónimo Salvatori, en 46 segundos 3/5, a razón de 77 kilómetros 250 metros.

Los corredores Peruglia y Smith, que no figuraban entre los concurrentes, fueron inscriptos sobre la pista momentos antes de comenzarse la carrera. Gregorio Turón, debido a una descompostura de la máquina, no pudo terminar el recorrido del kilómetro.

Categoría "B" — Para "motosidecars" de paseo, hasta 7 H.P. — 1.o, Juan Balbi, en 39 segundos, a razón de 92 kilómetros 300 metros por hora; 2.o, Ambrosio Longhi, en 39 segundos 2/5, a razón de 91 kilómetros 500 metros. 3.o Mario Biagiola, en 39 segundos 3/5, a razón de 90 kilómetros 910 metros; 4.o, Ambrosio Tomasini, en 40 segundos 1/5, a razón de 89 kilómetros 550 metros; 6.o, empatado entre Luis Gabin y José Irazú, en 41 segundos, a razón de 87 kilómetros 800 metros; 7.o, Higinio Iglesias, en 42 segundos 3/5, a razón de 84 kilómetros 500 metros, 8.o, E. Castelnuovo, en 43 segundos 4/5, a razón de 82 kilómetros 190 metros, 9.o, Taddeo Tadia, en 44 segundos, a razón de 81 kilómetros 810 metros; 10.o Vicente Battista, en 45 segundos 1/5, a razón de 79 kilómetros 640 metros, 11.o, Oscar S. Grecco, en 53 segundos 1/5, a razón de 67 kilómetros 660 metros.

Martín Regnecos y Eugenio Ponta, que figuraban inscriptos, no se presentaron.

Categoría "C" — Para "motosidecars" de fuerza libre hasta de 2 válvulas por cilindro: 1.o Alberto Pescarmona en 30 segundos 1/5, a razón de 119 kilómetros [illegible] metros por hora. 2.o, Tomás Fabregat, en 30 segundos 2/5, a razón de 118 kilómetros 420 metros. El tercer puesto fué empatado entre los corredores Emilio Nágera y Taddeo Tadia, en 33 segundos, a razón de 109 kilómetros 90 metros; 5.o Martín Regnecos, en 34 segundos 1/5, a razón de 10[illegible] kilómetros [illegible] metros.

Categoría "D" — Para sidecars de fuerza libre sin limitación: 1.o Domingo Campanella con José Decarlini, en 29" 1/5 o sea a razón de 123 kilómetros, 280 por hora. 2.o Tomás Fabregat con J. Pérez, en 30" 2/5, a razón de 118 kilómetros, 420 metros.

Categoría "E" — Para "motocicletas" de paseo hasta 7 HP.: 1.o Américo Poggio, en 31" 2/5, a razón de 114 kilómetros 650 metros por hora, 2.o, Domingo Campanella, en 32" 2/5, a 111 kilómetros 110 metros por hora; 3.o, Marino Biagiola, en 32" 4/5, a 109 kilómetros 650 metros por hora, 4.o empatado entre los señores Alberto Pescarmona, Juan Balbi y José M. Oubiña, en 33" 3/5, a 107 kilómetros 140 metros por hora; 5.o, Luis Gilio, en 35" 2/5, a 102 kilómetros, 270 metros por hora; 6.o Jesús Fernández, en 37" 4/5, a 95 kilómetros 230 metros por hora; 7.o, José Irazu, en 38" a 94 kilómetros, 730 metros por hora; 8.o, Hugo Piccoli, en 39", a 92 kilómetros, 300 metros por hora.

En esta categoría, el señor D. Campanella corrió en lugar de Ambrosio Longhi, Jorge Wilson no terminó el recorrido por pinchadura, y Gregorio Turón no corrió.

Categoría "F" — Para motocicletas de fuerza libre, 2 válvulas por cilindro: 1.o, Tomás Fabregat en 26" 1/5, a razón de 13[illegible] kilómetros 330 metros por hora; 2.o fué empatado entre los señores Gervasio Núñez y Emilio Nágera, en el tiempo de 27", a razón de 133 kilómetros 333 metros por hora.

El señor Gregorio Turón, inscripto en esta categoría, no corrió.

Categoría "G" — Para motocicletas de fuerza libre sin limitación: 1.o, Domingo Campanella, en 24", a razón de 150 kilómetros por hora, 2.o, Emilio Nágera en 24" 4/5, a razón de 145 kilómetros 170 metros por hora, 3.o, Gervasio Núñez, en 25" 1/5 a 14[illegible] kilómetros 860 metros por hora, 4.o, [illegible] Conton en [illegible], a 14[illegible] kilómetros [illegible] metros por hora; 5.o Tomás Fabregat en [illegible], a [illegible] kilómetros [illegible] metros por hora; 6.o Hugo Piccoli en 32" [illegible], a razón de [illegible] kilómetros 430 metros por hora.

# ASOCIACION ARGENTINA DE POLO

## EL EQUIPO DE CARLOS CASARES SE CLASIFICA VENCEDOR DEL TORNEO AMERICANO

### TRIUNFA SOBRE LAGUNA POR 5 TANTOS CONTRA 3

En las canchas del Hurlingham Club se jugó ayer por la tarde el partido entre los equipos Carlos Casares y Laguna.

La hermosa tarde, propicia para la práctica de esta clase de deportes, llevó al magnífico estadio una concurrencia muy numerosa, en la que predominaban las damas, que realzaron con su presencia el lucimiento de la jornada.

A las 14 se presentaron a la cancha los bandos, los que fueron largamente aplaudidos. Los jugadores del Carlos Casares lucían chaquetillas blancas y azules a rayas verticales, y los del Laguna chaquetillas de color azul.

A las órdenes de los jueces, A. Hinds y mayor S. A. Casares, se inició el juego en forma muy repartida, y cuando faltaban pocos instantes para terminar el primer "chukker", Arín señaló el primer tanto para Carlos Casares, que, agregado a los tres que le dispensaba su adversario en el "handicap", elevó a cuatro tantos su ventaja en el "score".

El segundo período se caracterizó por una reacción en las filas del Laguna, a consecuencia de la cual puso en constante peligro la valla contraria, que medio minuto antes de terminar el tiempo fué vencida por Villegas, al aprovechar un bonito centro de Harrington.

Villegas, en el tercer período, se destacó por sus lucidas jugadas, y en una de ellas no aumentó el haber de su equipo por contados centímetros. Laguna se situó en seguida en la ofensiva, pero su tendencia a cerrar el juego perjudicó su eficacia, permitiendo la acción de su contrario.

Poco antes de finalizar el "chukker", en un amontonamiento frente al arco de Carlos Casares, Vicente Kenny anotó el segundo tanto de Laguna en el preciso momento que Arín se caía del caballo, sin que, felizmente, sufriera contusión alguna.

El cuarto período se inició con un fuerte ataque de Carlos Casares, que contrarrestó Villegas con una buena pegada, y posteriormente Kenny, en rápida carrera, llevó un ataque que terminó proporcionando el tercer tanto para su bando.

Sintas Diehl, acosado por Villegas, erró frente a la valla contraria, y dos ataques de Kenny y Arín se malograron en ambos extremos del campo. A continuación Smith falló el golpe final frente a la valla de Laguna, y al terminar el tiempo, un ataque de Laguna no prosperó por la intervención de Arín.

En el quinto período una bonita corrida de Arín fué malograda por Kenny, quien, al hostigarlo, le hizo errar el golpe final, y acto continuo Sintas Diehl perdió la pelota sobre la misma raya del "goal" rival. Pocos instantes después, M. A. Smith terminó un buen ataque con un magistral revés por debajo de su "pony", consiguiendo señalar el quinto tanto para su bando.

A partir de este momento el juego adquirió una movilidad mayor, pero al terminar el "chukker" las posiciones no habían variado.

En el último período, un bonito ataque de Laguna fué terminado por Villegas con un golpe de mallete, y cuando el tanto parecía seguro se interpuso H. Smith y la pelota rebotó en su "pony" salvando el tanto. Dos "corners" consecutivos obtenidos por Laguna no le reportaron ventaja y un pase de Villegas dió ocasión a Kenny para dirigir un revés que no se tradujo en tanto por cuestión de centímetros.

Momentos después terminó el partido con el triunfo de Carlos Casares por 5 tantos contra 3.

Los bandos estaban constituídos por los siguientes jugadores:

Carlos Casares: M. A. Smith, H. A. Smith, A. Sintas Diehl y V. Arín.

Laguna: A. J. Harrington, A. J. Villegas, J. M. O'Farrell y V. Kenny.

El partido no se caracterizó por lucidas combinaciones ni por la maestría de los jinetes en el manejo del mallete, pero los contendientes hicieron gala de un laudable entusiasmo que compensó las deficiencias técnicas que pudieron observarse en el desarrollo de la lucha.

Del bando vencedor se distinguieron V. Arín y M. A. Smith, principalmente el primero, quien sin descuidar las acciones defensivas, tomó la iniciativa en los ataques más peligrosos a la valla adversaria.

En el cuadro de Laguna, V. Kenny y Villegas fueron los que más se lucieron y fueron sin duda los que con sus intervenciones imprimieron cierta vivacidad a la lucha, que, por lo general, trascurrió exenta de jugadas que provocaran el entusiasmo del público.

Fué una bonita nota que merece destacarse la que al terminar dieron vencedores y vencidos, quienes, después de saludarse con hurras, se estrecharon las manos efusivamente.

Con este triunfo Carlos Casares se adjudica la copa del torneo.

### LOS CEIBOS CONTRA GRANADEROS

SEIS TANTOS A FAVOR DE CADA BANDO

Posteriormente al partido entre Carlos Casares y Laguna jugaron otro Los Ceibos contra Granaderos, en el que aquéllos dispensaban 3 tantos de ventaja.

Dada la calidad de los competidores, se esperaba presenciar una lucha reñida e interesante, como en efecto aconteció. Ambos bandos se desempeñaron con acierto, especialmente Los Ceibos, que realizaron una bonita exhibición de buen juego.

El capitán Padilla volvió a demostrar su maestría como jinete y jugador, y no obstante ser objeto de un cuidado especial por parte de sus contrarios, logró desarrollar sus grandes recursos para el juego. Comenzó actuando en el ataque y su acción fué siempre peligrosa, pero excesivamente marcado en los últimos períodos, se decidió a actuar en la ofensiva, malogrando con lucimiento buenos ataques contrarios.

Cevallos justificó también su fama de marcador de tantos, desempeñando cumplidamente su misión de número 2. Costa Paz actuó con eficacia en el puesto de medio, en tanto que el teniente Schweizer se comportó discretamente como delantero 1.

Desarrollaron un bonito juego de combinaciones que les permitió actuar con mayor eficacia en el ataque, y a no ser la admirable labor desplegada por Lacey en la defensa de las posiciones de Granaderos, la victoria les hubiera correspondido ampliamente.

En Granaderos, como dijimos en el párrafo anterior, se lució Lacey, en primer término, siendo secundado con acierto por sus tres compañeros.

Obtuvieron un honroso empate, tanto más honroso si se tiene en cuenta que al finalizar el segundo "chukker" Los Ceibos habían logrado aventajarlos en un tanto, dando la impresión de que triunfarían en forma holgada, cosa que no aconteció debido al entusiasmo y energía de que hicieron gala.

Iniciada la lucha, los primeros en atacar fueron los de Granaderos, pero no tardó en operarse una reacción en Los Ceibos, situándose en la ofensiva y pocos minutos antes de terminar el "chukker", Padilla, al recibir un pase de Cevallos, anotó el primer tanto.

El segundo "chukker", enteramente favorable a Los Ceibos, se desarrolló constantemente sobre la valla de Granaderos, en donde a poco de iniciado, en un "scrum" Cevallos señaló el segundo tanto. Oliveira Cézar, de un revés, rechazó un ataque que sobrevino y Cevallos, aprovechando una errada de Lacey, consiguió igualar posiciones en tres tantos.

Un veloz ataque de Costa Paz determinó una situación de apremio para la valla de Granaderos, a la que puso fin Cevallos, marcando el cuarto tanto de su equipo.

Parecía, al terminar este período, que la victoria de Los Ceibos era un hecho, ya que en sólo dos tiempos había logrado, no sólo descontar la ventaja concedida al adversario sino sobrepasarlo en un tanto.

El tercer período fué más repartido, y ambos bandos combinaron acertadamente. En un ataque iniciado por Lacey, Oliveira Cézar señaló el tanto de empate para Granaderos.

Al terminar el período, Costa Paz, por debajo de su "pony", dirigió un recio golpe a la pelota que pasó rozando uno de los postes sin traducirse en tanto.

El cuarto "chukker" comenzó con un bonito ataque de Cevallos que terminó con un tiro cruzado ligeramente desviado. Granaderos se situó en el ataque, distinguiéndose Lacey por sus planes ofensivos y defensivos, no obstante lo cual no lograron modificar el "score".

Un bonito pase de Padilla hacia atrás fué errado por Cevallos y un tiro de Schweizer resultó ligeramente desviado.

En el quinto "chukker", Oliveira Cézar concedió un "corner" que fué tomado en buena forma por Padilla, y Schweizer, con un tiro débil, anotó el quinto tanto de Los Ceibos.

A continuación Costa Paz impulsó la pelota en alto y Lacey que avanzaba a la carrera recibió con ella un golpe en el estómago que le causó un ligero desvanecimiento, por lo que debió suspenderse la lucha.

Reanudado el juego, Oliveira Cézar estableció un nuevo empate al anotar el quinto tanto de Granaderos.

Pocos instantes después, Betnaza señaló el sexto tanto para su bando y al iniciarse el último "chukker", Los Ceibos se situaron en el ataque para lograr descontar la ventaja de sus rivales.

Padilla llevó por un lado de la cancha un rápido ataque en combinación con Cevallos, que finalizó con un golpe ligeramente desviado.

Persistieron los componentes de Los Ceibos en el ataque y llevaron una carga de conjunto que determinó un amontonamiento de jugadores frente a la valla de Granaderos, al que puso fin Schweizer señalando el sexto tanto de Los Ceibos y estableciendo un nuevo empate.

Padilla, por dos veces, consiguió lucirse al salvar su valla en elegante estilo, y un ataque iniciado por Cevallos fué malogrado por Schweizer ante la valla contraria. Sonó la campana dando por terminada la bonita lucha en el momento en que Cevallos se destacaba hacia el campo contrario y anotaba un tanto que no fué válido por haberlo señalado después del tiempo reglamentario.

Actuaron de jueces los señores C. Crawford Smith y C. Rodríguez Egaña.

# ASOCIACION AMATEURS DE FOOTBALL

## RESULTADOS DEL JUEGO BRUSCO

En diversas oportunidades hemos señalado incidentes y accidentes lamentables ocurridos en las canchas donde se practica el juego de football, y todas esas circunstancias hacían esperar que las autoridades del deporte adoptaran enérgicas medidas, tendientes a prevenir en lo posible la repetición de esos hechos desagradables.

Nada de eso ha sucedido, y por el contrario, se ha tolerado [illegible] con el silencio la [illegible] de los clubs y de los jugadores, la falta de respeto a los jueces que dirigen los encuentros, y la práctica del juego brusco y mal intencionado.

Ayer por la tarde, en varios de los partidos que se jugaron [illegible] oficiales de la Asociación Amateurs de Football, se produjeron incidentes desagradables, que el lector hallará en las crónicas respectivas.

En algunos casos fué la brusquedad la que causó sus víctimas, lastimando a algunos jugadores, y en otras oportunidades fueron los espectadores [illegible] de los clubs los que promovieron escándalos con sus correspondientes escenas de pugilato, corridas y golpes a granel.

A raíz de esos incidentes, son varios los jugadores que han sido internados en algunos hospitales, mientras que otros, los más, son atendidos en sus respectivos domicilios.

Se hace indispensable una medida enérgica, que ponga término a este estado de cosas, y los dirigentes de la Asociación Amateurs de Football, en las canchas de cuyos clubs afiliados se producen con harta frecuencia estas escenas, están en el deber de adoptar severas medidas disciplinarias, a fin de que estos hechos bochornosos no se repitan, y si ellas no lo hacen, va a ser indispensable la intervención de las autoridades públicas, para suplir la falta de energía de aquélla, a fin de que el más popular de nuestros deportes no degenere, apartándose de su verdadera finalidad.

### CUADRO DE POSICIONES

PRIMERA DIVISION

Publicamos a continuación las posiciones que ocupan los equipos de los clubs que intervienen en el campeonato de primera categoría organizado por la Asociación Amateurs de Football.

| | J. | G. | P. | E. | P. |
|---|---|---|---|---|---|
| Independiente | 19 | 14 | 2 | 3 | 31 |
| Bánfield | 20 | 13 | 3 | 4 | 30 |
| Racing | 20 | 12 | 3 | 5 | 29 |
| Platense | 19 | 12 | 3 | 4 | 28 |
| San Lorenzo de Almagro | 18 | 11 | 2 | 5 | 27 |
| River Plate | 18 | 11 | 4 | 3 | 25 |
| Gimnasia y Esgrima de La Plata | 18 | 11 | 5 | 2 | 24 |
| Vélez Sársfield | 20 | 10 | 6 | 4 | 24 |
| Tigre | 19 | 6 | 7 | 6 | 18 |
| Sportivo Buenos Aires | 20 | 7 | 9 | 4 | 18 |
| Sportivo Almagro | 19 | 6 | 8 | 5 | 17 |
| F. C. Oeste | 20 | 8 | 11 | 1 | 17 |
| Atlanta | 18 | 5 | 7 | 6 | 16 |
| San Isidro | 20 | 6 | 10 | 4 | 16 |
| Barracas Central | 17 | 4 | 7 | 6 | 14 |
| Estudiantes | 20 | 6 | 12 | 2 | 14 |
| Quilmes | 20 | 5 | 11 | 4 | 14 |
| Palermo | 18 | 5 | 13 | 0 | 10 |
| Defensores de Belgrano | 19 | 3 | 12 | 4 | 10 |
| Lanús | 20 | 4 | 14 | 2 | 10 |
| Estudiantil Porteño | 18 | 2 | 12 | 4 | 8 |

La J., significa los partidos jugados, la G., ganados, la primera P., los perdidos; la E., los empatados, y la última P., los puntos con que cuenta cada equipo.

### INDEPENDIENTE CONTRA SAN ISIDRO

VENCEDOR INDEPENDIENTE POR CUATRO TANTOS CONTRA CERO

La lucha anunciada entre estos dos equipos prometía resultar interesante debido a la amistosa rivalidad de los dos equipos, circunstancia por la que no fué de extrañar que un crecido número de espectadores concurriera ayer por la tarde a presenciar el partido, que se jugó en Avellaneda.

Con este encuentro, Independiente inauguraba una tribuna con capacidad para 3.000 espectadores y con tales auspicios se esperaba una lucida jornada. Desgraciadamente, a poco de iniciarse la lucha un doloroso accidente aconteció al jugador Cilley, quien en un choque con Tubio sufrió la fractura de una pierna, debiendo ser trasladado en seguida al hospital Fiorito, y faltó al encuentro gran parte de su interés.

Reducido su equipo a diez jugadores y con un rival superior, San Isidro debió replegarse a la defensiva.

A los 28 minutos de juego, Orsi y Seoane avanzaron con medios pases y próximo a la valla contraria, este último con un fuerte tiro cruzado venció a Moltedo.

Ocho minutos más tarde, Seoane al recibir un preciso centro de Canaveri, anotó el segundo tanto de Independiente.

Faltaban cinco minutos para finalizar el primer tiempo cuando Isla, al detener un tiro de Mongesel se hirió en una mano y, como la lesión sufrida era de consideración debió también ser trasladado para su curación al hospital Fiorito, pasando a ocupar su puesto Ronzoni, quien se desempeñó con acierto después de haber [illegible].

La lucha, no obstante estos accidentes, transcurrió exenta de brusquedades y en un ambiente de cordialidad, que fué la [illegible] de las desgracias acaecidas.

Reanudada la lucha, en el segundo período y contando diez jugadores cada bando, el juego acusó una ligera supremacía por parte de Independiente, quien anotó su tercer tanto por intermedio de Seoane, que recibió la pelota de un ajustado "corner" cedido por Canaveri, y con un golpe de cabeza la alojó en la red.

La obtención de este tanto fué discutida por Zimaizú y Reparaz, quienes alegaban la invalidez del tanto, y como el juez mantuviera su fallo se retiraron de la cancha en señal de protesta no sin antes merecer la censura de parte de un miembro de la comisión de su club.

Reducido a ocho hombres, el cuadro visitante sólo atinó a defenderse, y cuando se habían jugado 25 minutos Ferro, resentido de antiguas dolencias, se retiró de la cancha.

El juego perdió todo el interés que le quedaba, pues con 9 jugadores por un lado y 8 por el otro más parecía un partido de entrenamiento, reducido que uno de campeonato oficial.

Cuando faltaban [illegible] minutos para terminar la lucha, Gorrochea en un esfuerzo individual, anotó el cuarto y último tanto a favor de Independiente.

Los cuadros que intervinieron en el juego, se formaron así:

Independiente: D. Isla; A. Ferro y M. Castillo; F. Gorrochea, G. Ronzoni y F. Scoffano; Z. Canaveri, J. Tubio, M. López, M. Seoane y R. Orsi.

San Isidro: A. Moltedo; G. Pérez y A. Reparaz; J. Canalis, J. Zimaizú y J. G. Cilley, L. Obarrio, J. Comaschi, J. Annunziatta, C. Giraosch y A. Mengossi.

Actuó correctamente de juez R. Del[illegible].

### GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA CONTRA DEFENSORES DE BELGRANO

VENCEDOR GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA POR DOS TANTOS CONTRA CERO

Ante crecido número de espectadores se realizó ayer este encuentro de primera división, en la cancha que los nombrados en segundo término poseen en Núñez.

En la primera parte de la lucha el juego resultó muy interesante debido al equilibrio de fuerzas que se advirtió, pero en el segundo período los visitantes se desempeñaron con más acierto que sus rivales, ejerciendo un leve dominio, y si el "score" no fué mayor, se debió a la actuación del guardavalla Rais, y de Penone, quienes se desempeñaron con mucho acierto.

Al llamamiento del juez, aparecieron los cuadros que se hallaban constituídos en la siguiente forma:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: F. Scarpone; H. Sanart y J. [illegible]; J. Bulla, R. Felices y H. Felices; F. Gallo, J. Iturreria, M. Palenzona, A. García y J. Morgada.

Defensores de Belgrano: F. Rais; A. Simonetti y F. Penone; M. Acattini, J. Briola y G. Calleón, L. Bertolini, G. Caldas, A. Botta, J. Bissio y A. Medina.

Botta puso en movimiento la pelota, cediéndola a Caldas, pero H. Felices intervino y anuló el avance.

En los primeros minutos el juego se desarrolló alternativamente en ambos campos, dando motivo a que se pudieran observar jugadas muy interesantes.

A los 23 minutos de juego, Iturreria dirigió un violento tiro, que Simonetti interceptó, y al pretender alejar la pelota, tuvo la mala suerte que ésta rebotara en Acattini, y se alojara en la red, consiguiendo los visitantes, en esta forma imprevista, el primer tanto a su favor.

Este contraste, lejos de restar ánimos a los locales, pareció infundirles mayores bríos y a continuación llevaron varios ataques a las posiciones enemigas, pero todas sus tentativas fueron frustradas por la defensa adversaria.

Cuando faltaban cinco minutos para que el primer período finalizara, García se posesionó de la pelota y avanzó breve trecho por el centro de la cancha, para pasarla en momento oportuno a Iturreria, quien con un recio tiro, anotó a favor de los visitantes el segundo y último tanto.

Reanudada la lucha, después del breve descanso, el juego sólo ofreció alternativas interesantes en escasas oportunidades, llevando la mayor parte del período el equipo visitante, que se mantuvo constantemente en la ofensiva, hasta que el juez anunció la terminación del encuentro.

Correcto el juez E. Estrella.

### BANFIELD CONTRA RACING

VENCEDOR BANFIELD POR DOS TANTOS CONTRA CERO

La forma [illegible] en que se desarrolla el campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football, ha hecho que sean intensamente concurridos cada vez más, entre ellos Racing y Bánfield, lo que hizo que el encuentro que sostuvieron ayer por la tarde esos cuadros, en la cancha del club River Plate, situada en la intersección de las calles Aristóbulo del Valle y Caboto, asumiera caracteres extraordinarios por el empeño puesto por los elementos de uno y otro bando en procura del triunfo que les permitiera afianzar su situación.

Con una tarde tan hermosa como la de ayer, de temperatura agradable, y con los antecedentes que consignamos más arriba, referentes a la trascendencia del partido, no llamó la atención que un público numerosísimo acudiera desde temprano y ocupara todas las instalaciones existentes, renovándose además, el espectáculo ya familiar que ofrecen algunos entusiastas que, en su imposibilidad de seguir en sus mejores detalles el desarrollo de la lucha, por haber llegado con atraso, cuando no quedaba sitio alguno disponible en las tribunas y en las graderías, improvisan observatorios especiales, ubicándose sobre mesas, bancos, sillas, cajones, etcétera. Todo eso revela un entusiasmo saludable, pero consideramos conveniente que algunos clubs de reconocida capacidad económica tienen la obligación de mejorar sus instalaciones en beneficio del público, que es quien contribuye al estado floreciente de sus finanzas.

El encuentro de ayer, reñido e interesante, disputado palmo a palmo, colmó con creces, especialmente en el primer período, la expectativa que provocara, y justificó en forma amplia la enorme afluencia de público que, dicho sea de paso, siguió la justa con un entusiasmo mesurado digno de encomio, ya que no se registró una sola nota discordante, cosa extraña en nuestro ambiente deportivo en que, por excepción, en los últimos tiempos, no ocurran incidencias enojosas y desagradables en pruebas de la importancia como la de ayer.

Bánfield, conjunto homogéneo y disciplinado, que posee una defensa inmejorable y un ataque discreto, en el cual se destacaron con caracteres propios Pambrún y Calvo, consiguió vencer a su fuerte adversario no sin haberse visto obligados sus hombres a emplearse a fondo. Indiscutiblemente, y fuera de toda duda, fué acreedor a la victoria que alcanzó, pues actuó en mejor forma que Racing, cuya campaña actual causa extrañeza a los aficionados, que recuerdan sus brillantes antecedentes.

Racing realizó ayer un mal partido. La defensa, sobre todo, y especialmente Vigiola, actuó en forma desastrosa, facilitando la labor de los contrarios. Pusieron todos los jugadores mucho empeño, pero les faltó la eficiencia necesaria para que sus esfuerzos no se malograran. La línea delantera, en cambio, jugó muy bien, combinando con un acierto y una precisión realmente matemáticas. Si sus incursiones no resultaron provechosas, debe ello atribuirse a la excelente defensa contraria y al poco apoyo que le prestaron los hombres de su defensa.

Iniciado el partido a las 15.10, correspondió a Calvo dar el puntapié inicial, pero la pelota pasó bien pronto a poder de los jugadores de Racing, quienes llevaron un ataque, que fué malogrado por "off-side" de Rey.

Al minuto de comenzado el encuentro, Reyes cedió un "corner", el cual no tuvo trascendencia alguna, por cuanto López mandó afuera la pelota.

Por espacio de algunos minutos los delanteros de Bánfield permanecieron en la ofensiva, pasando la ciudadela de Racing por momentos de verdadero peligro.

Equilibrado más tarde el juego, se sucedieron innúmeras incidencias agradables, que el público estimuló con aplausos. Un buen avance combinado del ala derecha de Racing, y que finalizó Ochoa, con un tiro fuerte y esquinado, casi dió oportunidad para que se abriera el "score" a favor de Racing, pero Mazullo, que durante el encuentro tuvo intervenciones realmente extraordinarias, impidió que ello aconteciera.

A los 20 minutos de juego, un "corner" cedido por López, para conjurar una situación apremiante, originó un entrevero de jugadores, del cual sacó provecho Pambrún, que consiguió apoderarse de la pelota y enfilar un fuerte tiro: Ohaco, para evitar que aquélla traspusiera la línea del "goal", la detuvo con las manos, infracción que fué castigada con el "penalty" correspondiente, el cual, dirigido por el mismo Pambrún, valió el primer tanto para su bando, pues resultaron estériles los esfuerzos de Croce para detenerla.

Siete minutos más tarde, Pambrún, después de esquivar a dos contrarios que le salieron al encuentro, hizo un medido pase a Calvo, quien, sin vacilación de ningún género, dirigió un violento tiro alto, que Croce tampoco pudo atajar, señalándose en esa forma el segundo y último tanto de la tarde.

Múltiples fueron hasta la expiración del primer tiempo las oportunidades propicias para la alteración del "score", pero éste no sufrió modificación.

En el segundo período, Bánfield presionó en los primeros momentos en el ataque, equilibrándose más tarde la lucha. Por momentos, Racing ejerció cierto dominio, para decaer al final del encuentro en forma insospechada y que permitió nuevamente a Bánfield colocarse en una ofensiva avasalladora, en la cual lo sorprendió la terminación de la lucha. En consecuencia, venció Bánfield por dos tantos contra cero.

Los cuadros estaban integrados por los siguientes jugadores:

Bánfield: M. Mazullo, A. Brameri, J. Aragú, F. Cernich y E. Vivaldo, M. Marcotti, A. López, R. Calvo, F. Pambrún y J. Guruchaga.

Racing: M. Croce; A. Ohaco y A. Reyes, J. Riccitelli, J. Vigiola y A. López; F. Gondar, P. Ochoa, A. Zabaleta, G. La Laureta y R. Rey.

Correcto en su cometido, el juez L. Martínez, que fué bien secundado por los "linesman" oficiales.

### BARRACAS CENTRAL CONTRA LANUS

VENCEDOR LANUS POR DOS TANTOS CONTRA UNO

Estos dos cuadros de fuerzas casi equilibradas se midieron ayer por la tarde en la cancha situada en la intersección de las calles Olavarría y Lafardén, en presencia de un crecido número de aficionados.

El resultado final del "score" no fué precisamente el fiel reflejo del juego desarrollado por uno y otro bando en la lucha, pues en todos los momentos del partido el equipo local se destacó por su homogeneidad y logró establecer por momentos, especialmente en los primeros 25 minutos del segundo tiempo, un verdadero asedio a la valla de Lanús, mediante el cual consiguió desconcertar a sus defensores, los que a pesar de ello, no escatimaron esfuerzos para evitar que se señalaran tantos en su contra.

Es de dejar constancia que sólo la mala suerte que acompañó las jugadas finales de los delanteros locales evitó que en algunas oportunidades lograran aumentar el haber en lo que al "score" se refiere.

Por otra parte, la actuación del juez que dirigió el encuentro no fué todo lo lucida que era de esperar, pues incurrió en algunos yerros de importancia fundamental, siendo de ello los únicos responsables los "linesman", que también eran oficiales, quienes levantaron muchas veces la bandera para que aquél cobrara infracciones que no existieron, o dejaron pasar por alto otras que pudieron influir en el buen resultado del partido.

A las 15.15 fué iniciado el juego por los delanteros locales, por haber resultado vencedor en el sorteo preliminar de práctica el capitán de Lanús. La primera tentativa de avance llevado por aquéllos fué malograda oportunamente por Danielli.

A los dos minutos de juego, Ferrari, al recibir un pase cerrado de Portunato, salió un fuerte tiro cruzado, mediante el cual señaló el único tanto que registra el "score" a favor de Barracas Central.

Desde ese momento el juego se desarrolló en forma pareja, pero los avances de los delanteros locales resultaron más peligrosos, y a pesar de haber originado en más de una ocasión situaciones difíciles en torno del arco de los visitantes, no lograron nueva ventaja.

A los 20 minutos, Pisa, en posesión de la pelota, realizó un meritorio esfuerzo individual, mediante el cual consiguió obtener el tanto del empate, con un tiro bajo y cruzado.

Igualadas las posiciones en el "score", la lucha se hizo más interesante, pero finalizó el primer tiempo sin que aquél hubiera sido modificado.

Desde el comienzo del segundo período se pudo apreciar la acometividad de los delanteros locales, quienes, a toda costa se propusieron definir el partido a su favor, y entonces los frecuentes ataques recargaron la labor de la defensa visitante, la que debió emplearse a fondo para evitar la derrota.

A los 35 minutos, Saruppo obtuvo la pelota en posición dudosa y después de correr breve trecho envió un tiro bajo que López no alcanzó a detener, por lo que Lanús obtuvo el segundo tanto que le proporcionó el triunfo definitivo del partido.

Terminó el encuentro poco después con el resultado antedicho. Los bandos estaban así formados:

Lanús: Dero; Rivoltta y Danielli, Capelli, Mac Cuncy y Darre, Mac Lean, Pisa, Saruppo, Raggi y Obar.

Barracas Central: López; Caimi y Mantegazza, Achar, Sormani y Molle; Vellejo, Fabiano, Ferrari, Portunato y Tomaselli.

### SAN LORENZO DE ALMAGRO CONTRA ATLANTA

VENCEDOR SAN LORENZO DE ALMAGRO POR DOS TANTOS CONTRA UNO

En la cancha que el Club San Lorenzo de Almagro posee en avenida La Plata 1768 se jugó ayer este partido de primera división.

El encuentro había despertado mucho interés entre los aficionados, debido a la amistosa rivalidad que existe entre ambas instituciones, y también por ser los equipos que representan a los dos clubs bastante poderosos.

Los aficionados que concurrieron a presenciar el encuentro quedaron satisfechos por los contornos que la lucha adquirió, existiendo durante el trascurso de la misma un notable equilibrio de fuerzas, lo que permitió que se realizaran frecuentemente jugadas interesantes y de efecto.

El triunfo obtenido por el equipo local fué merecido, pues si bien es cierto que no acusó superioridad sobre su adversario, dejó, sin embargo, la impresión de que sus componentes desarrollaban una acción más armónica.

El público situado en la tribuna oficial, partidario de los locales, dió la nota ingrata del encuentro, pues mientras se jugaba el primer período molestó continuamente al juez que actuaba y al finalizar la primera parte del partido y en circunstancias en que aquél se dirigía a la casilla, un exaltado le arrojó desde la tribuna una botella, que si bien alcanzó al juez, no le produjo afortunadamente ninguna lesión. El espectador que cometió tal acto, a pesar de ser identificado, no fué molestado por ninguno de los miembros de la comisión directiva del club local.

Por haber ganado el sorteo de vallas, Pardo, capitán de Atlanta, le correspondió a Galíndez poner en movimiento la pelota y lo hizo cediéndosela a Larmeu, pero la oportuna intervención de Pardo impidió que el avance tuviera consecuencias.

El juego quedó circunscripto en el centro de la cancha por breves instantes, hasta que, a los 4 minutos de comenzado el encuentro, Mastropaolo, ante un avance encabezado por Carricaberry, tuvo que ceder un "corner". El mismo Carricaberry fué el encargado de tomar el puntapié de esquina y lo hizo enviando la pelota al centro por elevación, dando oportunidad a Larmeu para que, con un certero golpe de cabeza, anotara a favor de los locales el primer tanto a su favor.

Un minuto después, G. Galeano se apoderó de la pelota e inició por un costado de la cancha una veloz carrera y desde esa situación impulsó la pelota con violencia hacia la valla local, pero la pelota pasó rozando uno de los postes del arco.

Los delanteros visitantes se situaron en la ofensiva y en varias oportunidades pusieron en inminente peligro la ciudadela de San Lorenzo de Almagro, pero debido a la indecisión que observaron sus delanteros en los momentos finales no consiguieron resultados prácticos.

En una oportunidad G. Galeano aprovechó un yerro de Cerrapico, para dirigir un violento tiro esquinado, que Caldano detuvo con visible dificultad.

Poco después G. Galeano tomó un "corner" cedido por Cerrapico, originando una situación apremiante para la valla local, pero Coll intervino oportunamente y alejó el peligro.

Los delanteros consiguieron a esta altura del partido organizar varios avances, y a los 30 minutos de juego un centro de Carricaberry dió oportunidad a que Galíndez impulsara la pelota con la cabeza, pero pasó rozando el travesaño.

Cuatro minutos más tarde, Carricaberry, después de correrse con la pelota breve trecho, ejecutó un violento tiro, que después de pegar en la arista de uno de los postes, volvió a la cancha, y J. Médici la envió al centro de ésta.

Parecía que el primer período finalizaría sin que el "score" sufriera modificación, cuando a los 41 minutos de juego un centro de F. Médici provocó un nuevo entrevero frente a la valla defendida por Caldano, lo que fué aprovechado por Galeano para apoderarse de la pelota y alojarla en la red, mediante un tiro corto y débil, quedando, en consecuencia, igualadas las posiciones.

Reiniciada la segunda etapa del encuentro los delanteros locales fueron los primeros en situarse en el ataque, pero la defensa adversaria, que actuaba con mayor seguridad, consiguió neutralizar todas las tentativas.

A los 4 minutos de juego, Sélico ejecutó desde larga distancia un recio tiro que Caldano detuvo en buena forma y poco después el juego tuvo que detenerse, por haber el jugador Coll [illegible] un puntapié en el pecho a Tazi.

Cuando habían trascurrido 23 minutos de juego de este segundo período, la valla local pasó por un momento de peligro, a raíz de un centro ejecutado por G. Galeano, consiguiendo apenas Caldano desviar la pelota; E. Galeano se apoderó nuevamente de ella, y cuando parecía que el tanto se produciría, intervino Semino e hizo que el peligro desapareciera.

Cuatro minutos más tarde, Galíndez se destacó con la pelota por el centro de la cancha y próximo a la valla visitante la impulsó con violencia, consiguiendo Médici detenerla cuando el tanto parecía un hecho.

Cuando faltaban 8 minutos para que el partido terminara, Galíndez aprovechó una indecisión de los zagueros visitantes con un tiro fuerte, y venció por segunda vez la ciudadela de Atlanta.

A partir de este instante el juego continuó desarrollándose en forma favorable para los locales, y cuando el juez anunció la terminación del encuentro, el "score" señalaba el triunfo de San Lorenzo de Almagro por dos tantos contra uno.

Los equipos se hallaban formados en la siguiente forma:

San Lorenzo de Almagro: D. Caldano; A. Coll y E. Monti, N. Cerrapico, E. Semino y L. Monti, A. Carricaberry, L. Acosta, F. Galíndez, A. P. Larmeu y L. Garcia.

Atlanta: J. Médici; Mutis y A. Mastropaolo; A. Sánchez, S. Pardo y J. Sélico, F. Médici, E. Galeano, A. Tazín, L. y G. Galeano.

Correcto el juez Antonio Sañé.

### ESTUDIANTES CONTRA QUILMES

VENCEDOR ESTUDIANTES POR TRES TANTOS CONTRA CERO

En la cancha que el primero de los nombrados posee en Palermo, se efectuó ayer este partido de primera división, ante un regular número de espectadores.

Un meritorio y significativo triunfo consiguió el equipo local, ya que sus componentes, demostrando mayor entendimiento que sus adversarios, lograron llevar la mejor parte durante todo el partido.

En el primer período, que fué el más equilibrado de los dos, las acciones se desarrollaron con lentitud, y a base de juego individual, lo que contribuyó para que la lucha fuese monótona y deslucida. En la otra mitad del juego el equipo local actuó con más acierto y entusiasmo que en el período anterior; los "forwards", bien apoyados por los "halves" lograron desde los minutos iniciales llevar una serie de avances, ante los cuales la defensa visitante debió ceder.

A las 15.15, los cuadros formaron así:

Estudiantes: H. Muschietti; A. Bortagaray y J. Van Kamenade, A. Juanpéez, L. Comolli y L. Lagarde, A. Penzi, H. O'Gorman, D. Odino, M. Beautemps y A. Mirasou.

Quilmes: A. Gufantti; B. Sinagra y A. Diagal; D. Castellanelli, A. Vinagri y J. Magrini; S. Berassa, A. Lucco, F. Cabana, W. Dannaher y J. Germade.

Ganador del sorteo reglamentario el capitán del club local, correspondió a Cabana poner en movimiento la pelota.

Durante los primeros minutos el juego quedó circunscripto en el centro de la cancha hasta que Quilmes llevó su primer avance por intermedio de Cabana, pero el tiro final de este jugador resultó desviado. Ante un nuevo avance de Cabana intervino Bortagaray y lo despojó de la pelota cediéndola a Penzi, quien sin pérdida de tiempo dirigió un fuerte tiro que Gufantti rechazó con visible esfuerzo. Volvieron a atacar los ágiles locales y Penzi hallándose el arco desguarnecido, dirigió el tiro desviado.

Después de varios avances de una y otra parte, terminó el primer período de juego con un ligero dominio de parte de Estudiantes.

Reiniciada la lucha después del descanso de práctica, inmediatamente los locales pasaron a maniobrar en el campo visitante. A los 6 minutos Estudiantes logró anotar su primer tanto. O'Gorman recibió la pelota y en momento oportuno la cedió a Odino, quien sin pérdida de tiempo dirigió un tiro largo. Gufantti molestado por el sol no puede evitar que su valla cayera vencida.

No había trascurrido un minuto después de este tanto, cuando los locales volvieron a batir la valla visitante. Penzi recibió la pelota, impulsada por un compañero y emprendió una veloz carrera por el centro de la cancha; Gufantti abandonó la valla para conjurar el peligro, pero no logró su intento ya que Penzi consiguió esquivarlo y señaló el tanto.

Este contraste infundió mayores bríos a los locales, quienes consiguieron llevar una serie de buenos avances ante los cuales la defensa de Quilmes tuvo que multiplicarse para evitar nuevas caídas.

Después de varios avances que provocaron otros tantos "corners", y cuando se llevaban jugados 32 minutos, Estudiantes logró marcar el tercero y último tanto, por intermedio de Odino. En los últimos minutos el dominio de los locales fué cada vez mayor notándose un fuerte tiro de Beautemps; después de pegar en el travesaño la pelota rebotó a la cancha.

Sin otra incidencia digna de mencionarse se terminó el partido.

Correcto en sus fallos el juez J. [illegible].

### RIVER PLATE CONTRA TIGRE

VENCEDOR RIVER PLATE POR DOS TANTOS CONTRA CERO

En el Tigre, en presencia de un crecido número de aficionados, se jugó ayer por la tarde, este partido por el campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football.

El partido, durante el primer tiempo, se desarrolló en un marcado ambiente de monotonía, pues los componentes de uno y otro cuadro actuaron con evidente desgano.

En cambio, en el segundo período, la lucha se desenvolvió más interesante y equilibrada, pues los dos conjuntos se esforzaron por obtener la victoria.

Fué de lamentar el abuso de brusquedades de que hicieron gala algunos jugadores, que obligaron la intervención del juez, que con energía reprimió siempre con acierto.

A los 10 minutos del primer tiempo, Medone dirigió un centro que Vitale y Etchegaray trataron de interceptar, pero fallaron en su intento, circunstancia que aprovechó Liciardi para señalar el primer tanto para River Plate, mediante un tiro bajo y esquinado.

En lo que restó del primer tiempo, no se registró jugada digna de mencionarse.

Durante el segundo tiempo, el juego se hizo más interesante y los avances se sucedieron con suma frecuencia, hasta que a los 39 minutos, por "foul" de Vitale a Uriarte, el juez concedió un "free-kick", que tomado por Medone, mediante un tiro bajo, dió ocasión a Lucarelli para marcar el segundo y último tanto para River Plate.

Terminó minutos después el encuentro con el resultado antedicho.

Los cuadros estaban así formados:

River Plate: Caimi; Chaporena y Somon; Etchenique, García y Taramasco, Medone, Uriarte, Liciardi y González.

Tigre: Orlo; Vitale y Etchegaray, Méndez, Seregno y Ghilidori, Heissinger, Batista, González, Delgado y Fallatti.

Actuó de juez J. Pyke.

### PALERMO CONTRA SPORTIVO BUENOS AIRES

VENCEDOR SPORTIVO BUENOS AIRES POR CINCO TANTOS CONTRA UNO.

En la cancha que el club Palermo posee en las calles Humboldt y Soler, se jugó ayer por la tarde un partido entre el primer equipo del club local y el de igual categoría del Sportivo Buenos Aires.

El reducido número de espectadores que acudió a presenciarlo, salió ingratamente impresionado por las desagradables incidencias que se produjeron, pues los componentes del equipo local hicieron gala de una brusquedad excesiva que obligó la continua intervención del juez encargado de dirigir la lucha.

Por otra parte, el público partidario de Palermo, durante todo el trascurso del encuentro, molestó a los jugadores visitantes y al juez con gritos e insolencias que en algunos momentos llegaron a convertirse en amenazas para los mismos.

No fué, pues, de extrañar, que los espectadores se retiraran de la cancha de juego antes de que el partido terminase, ya que todo hacía presumir un desorden que hubiese podido asumir proporciones y que sólo fué evitado por el correcto comportamiento de los jugadores y parciales de Sportivo Buenos Aires, quienes soportaron en silencio todos los improperios de los simpatizantes del club local.

Conviene señalar que la institución citada, se está destacando de un tiempo a esta parte por la agresividad de sus socios y partidarios, procedimientos estos que de no corregirse en forma enérgica, obligarán a sus dirigentes a lamentar algún serio incidente cuyas consecuencias no es posible prever.

A los 3 minutos del primer período, el guardavalla local tuvo que retirarse de la cancha a raíz de un choque brusco con un delantero adversario, pudiéndose luego comprobar que el accidente era más grave de lo que en el primer momento se supuso, lo que decidió a los dirigentes locales a trasladar a dicho jugador a un hospital cercano donde se le practicó la primera cura.

El cuadro de Sportivo Buenos Aires conquistó cinco tantos, marcados tres de ellos en el primer período por Alvarez (2) y Bartolucci y los otros dos en la segunda etapa del partido, ambos por el mismo Bartolucci. Palermo consiguió el único tanto que registra el "score", a su favor, en el segundo período por intermedio de Bonifacio.

En definitiva triunfó Sportivo Buenos Aires, por cinco tantos contra uno.

Los cuadros actuaron así constituídos:

Palermo: Candia; Fabiani y Vera; Accinelli, Morganti y Ariente; Etcheverría, Sayanes, Pozzo, Lazzari y Bonifacio.

Sportivo Buenos Aires: Becker; Gaete y Puntis, Gatti, Palmer y Barcobice; Cerotti, Mastropasco, Bartolucci, Medina y Alvarez.

Actuó de juez Teodoro Bierer.

### PLATENSE CONTRA F. C. OESTE

VENCEDOR PLATENSE POR UN TANTO CONTRA CERO

Un público numeroso concurrió ayer a la cancha que el Club Platense posee en Manuela Pedraza y Cramer, con el propósito de presenciar el desarrollo de este encuentro de primera división.

Durante el trascurso del mismo, el equipo local evidenció sobre su adversario una acentuada superioridad, y si el "score" no fué más elevado, debe atribuirse en primer término a la destacada actuación del guardavalla de F. C. Oeste, Kiessel.

En la primera etapa del encuentro el juego se desarrolló en forma francamente favorable para el equipo local, que se mantuvo constantemente en la ofensiva.

En el segundo período las características del juego no sufrieron alteración, y en varias oportunidades los locales estuvieron a punto de vencer la valla visitante, pero debido a la poca puntería observada en los tiros finales, el "score" no fué abierto.

A los 35 minutos de juego de este segundo período Marchioa incurrió en "hands" dentro del área peligrosa, por lo que el juez concedió a favor de los locales el correspondiente "penalty", que Graco convirtió en tanto.

Pocos instantes después, León despojó de la pelota a Alfieri en forma un tanto brusca, por lo que este jugador aplicó a aquel un recio puñetazo en el rostro, originándose un incidente que terminó con la expulsión de los dos jugadores, decretada por el juez; intervinieron en la incidencia algunos particulares, pero la policía y la comisión local impidieron que la misma asumiera mayores consecuencias.

Hasta terminar el partido la lucha continuó desenvolviéndose sin que se produjeran otras incidencias, ni se modificaran las posiciones en el "score", por lo que la lucha finalizó con la victoria de Platense, por un tanto contra cero.

Actuó de juez, discretamente, el aficionado G. Palacios.

Antes de abandonar la cancha varios grupos de espectadores se tomaron a puñetazos, provocándose incidencias que obligaron la intervención de la policía.

### SPORTIVO ALMAGRO CONTRA ESTUDIANTIL PORTEÑO

UN TANTO A FAVOR DE CADA BANDO

El anuncio de este encuentro había despertado interés entre los aficionados por tratarse de dos equipos que sostienen una amistosa rivalidad y que cuentan con conjuntos de fuerzas equilibradas.

Los numerosos aficionados que concurrieron a la cancha que el Club Estudiantil Porteño posee en Gaona y Campichuelo, tuvieron oportunidad de presenciar, mientras se desarrollaba el primer período, jugadas muy interesantes, pero en la segunda etapa del partido no solamente el juego decayó visiblemente, sino que los jugadores comenzaron a abusar del peso del cuerpo, y como consecuencia de esta táctica censurable, dos aficionados resultaron seriamente lastimados.

En los últimos minutos de juego, parte del público, no conforme con la actuación del juez, penetró en el campo de juego para agredirlo de hecho, pero la oportuna intervención de la policía impidió que pudiera realizar sus propósitos.

A los 15 minutos de iniciado el partido, Castro logró aproximarse a la valla local y con un tiro fuerte venció por primera y única vez a la ciudadela defendida por Bolgues.

Los locales no se desanimaron por este contraste, y cinco minutos después, Recanatini, al pretender interceptar un avance, incurrió en "hands" dentro del área peligrosa, por lo que el juez otorgó a favor de los locales el correspondiente "penalty" que Matozzi convirtió en tanto.

Todos los esfuerzos hechos por los componentes para decidir el encuentro a su favor, resultaron estériles, pues terminó el primer período con un empate en un tanto.

En la segunda parte de la lucha, el encuentro perdió todo el brillo observado hasta ese momento, registrándose solamente una serie de jugadas bruscas y como consecuencia de estas violentas intervenciones. El jugador Fernández su-

## AVISOS NOTABLES


### El oxígeno quita la tez mala

Usase ahora el oxígeno para mejorar la tez. Su conocida y extraordinaria potencia destructiva de toda materia gastada, sin perjudicar los tejidos sanos, lo hace indicadísimo para tal fin. Los malos cutis prodúcelos solamente la acumulación de materia muerta sobre el exterior de la tez, ocasionando en el rostro palidez, manchas y sequedad de la piel. Las mujeres previsoras eliminan ahora estas imperfecciones obteniendo en la farmacia un poco de cera mercolizada (en inglés, "pure mercolized wax") y aplicándola al cutis como cold-cream. Esta cera contiene oxígeno que ataca y extirpa la materia gastada. Su uso es agradable y nunca puede ocasionar daño. El cutis sonrosado y sano, que permanecía cubierto inmediatamente lucirá libre. Tan sencillo procedimiento asegura la belleza de la cara, haciéndola aparecer mucho más joven y hermosa.

**BANCO DE CORDOBA**
Próximamente será librado al servicio público en su local
CANGALLO 555

**Dr. N. PELLIZA**
Cirujano del Hospital Rivadavia - Cirugía y enfermedades de señoras. - Córdoba 2432, consultas de 14 a 16.

**Doctor ENRIQUE FEINMANN**
Electricidad médica y Fisioterapia
Reumáticas, Pulmones y Venéreas 8 a 12
Corazón, Estómago y Nerviosas 14 a 18
RIVADAVIA 1425 perr.

**Dr. Altube** Oculista. Jefe de clínica de la especialidad, (Hospital de Clínicas). Enfermedades de los ojos. Prescripción de anteojos. Ha trasladado su consult. a Suipacha 360. De 14 a 16.

**Dr. MATTA** Diplomado en la clínica de vías urinarias
Facultad de Medicina de París. Jefe de servicio Hosp. Militar - Riñón, Próstata, Vejiga, Uretra. Calle Lavalle 1312. De 14 a 16

**Manuel M. Raverot** UNICAMENTE NIÑOS
Médico del Hospital de Niños. - Consultas de las 15 a las 17, menos los martes. - Calle CANGALLO 1419, U. T. 6385, Libertad. - En el consultorio gratuito de LA PRENSA, martes y sábados, de 13 a 14

**Dr. FLORO LAVALLE**
Enfermedades internas. Especialmente estómago e intestinos. Calle TUCUMAN 1665, U. T. 2504 Libertad. En el consultorio gratuito de LA PRENSA: miércoles de 9 a 10

**MESA DE SALDOS**

El favor que el público y nuestros colegas han dispensado, desde su reciente implantación, a este práctico sistema de exposición que mensualmente hacemos, confirma la realidad de nuestras ofertas de

ARTICULOS NOBLES
A
PRECIOS CONVENIENTES
que mantendremos nuevamente
HOY, MAÑANA
Y
Pasado Mañana

FOSFORERAS de metal blanco, plateado, inalterable
Una . . . $ 2.80
Tres . . . „ 7.50
Seis . . . „ 13.--

CHATELAINES enchapados y cinta moiré
Uno . . $ 3.—
Tres . . „ 7.50
Seis . . „ 12.—

BOMBONERITAS DE METAL PLATEADO
Una . . $ 2.50
Tres . . „ 6.50
Seis . . „ 12.—

MEDALLAS DE PLATA PARA COMUNION
Una $ 2.50
Tres „ 6.—
Seis „ 11.—

Bolsitas de raso pintadas, para niña
Una $ 1.—
Tres „ 2.60
Seis „ 4.80

PALAS DE METAL PLATEADO para servir
Una . . $ 3.50
Tres . . „ 9.50
Seis . . „ 17.50

Pulsera cuero con Reloj níquel "CYMA"
Una . . $ 12.--
Tres . . „ 34.50
Seis . . „ 66.--

CIGARRERAS de metal blanco, plateado, inalterable
Una . . . . $ 5.50
Tres . . . . „ 15.--
Seis . . . . „ 28.--

ENCENDEDORES de metal blanco, plateado, inalterable
Uno . . . . $ 3.--
Tres . . . . „ 8.--
Seis . . . . „ 14.--

RELOJES SOBREMESA "LA SALLITA" Caja cinqueladas, 8 centímetros de alto
Uno . . $ 3.80
Tres . . „ 10.80
Seis . . „ 20.40

PALILLEROS de metal blanco plateado
Uno . . $ 2.50
Tres . . „ 7.--
Seis . . „ 13.--

FANTASIAS
COLLARES ENCHAPADO FINO
Uno . . $ 2.20
Tres . . „ 5.40
Seis . . „ 9.50
CORAL FINO
Uno . . $ 4.80
Tres . . „ 14.40
Seis . . „ 27.—

GEMELOS PLATA FINA forma "Billiken"
Un par . $ 2.--
Tres pares „ 5.50
Seis „ 10.--

SEÑALADORES DE PLATA FINA para libros
Uno . . $ 3.--
Tres . . „ 8.--
Seis . . „ 15.--

LICORERAS metal plateado
Una . . $ 12.-
TRES . . „ 33.-
Seis . . „ 62.-

BANDEJAS metal plateado
Una . . $ 13.-
Tres . . „ 36.-
Seis . . „ 68.-

BOMBONERAS de metal blanco, plateado
Una . . $ 2.70
Tres . . „ 7.50
Seis . . „ 13.--

BOLSAS de MALLA de metal blanco, plateado inalterable de 12 1/2 ctms. X 14 ctms.
Una . . $ 7.--
Tres . . „ 19.50
Seis . . „ 37.50

TODO PEDIDO LO REMITIMOS FRANCO DE PORTE AL INTERIOR SIEMPRE QUE SU PESO Y VOLUMEN PERMITA SER DESPACHADO POR ENCOMIENDA POSTAL

**CASA ESCASANY**
JOYERIA Y RELOJERIA
CASA CENTRAL: PERU ESQ. RIVADAVIA • Buenos Aires •
SUCURSALES: Tucumán - B. Blanca - Mar del Plata

**TEJIDOS**
PRIMAVERALES

PRESENTACION CON PRECIOS ESPECIALES.
MODA, DISTINCION Y BELLEZA, en completa armonía, con la originalidad de cada una de las combinaciones de trama, matices y diseños que distinguen a las diferentes

SEDAS y LANAS

presentadas, son las características de esta notable exhibición, formada a base de novedades exclusivas, que responden al más alto grado de concepción artística y de genial creación.

SEDERIA

**Foulares lisos**
lavables para vestidos o ropa interior, extraordinario surtido en colores, incluso blanco y negro, doble ancho, el metro a $ 4.70

**Crepe georgette**
de seda, alta moda, para vestidos, calidad inmejorable, doble ancho, el metro . . . $ 4.80

**Espumillas Lyon**
de inmejorable fabricación para vestidos, muy gruesa, colores variadísimos y de gran moda, incluso blanco y negro, doble ancho, el metro . . . $ 8.90

**Crepe "Nido de abeja"**
tejido de pura seda, de gran actualidad, para vestidos vaporosos, colores de gran moda incluso blanco y negro, doble ancho, el metro . . . $ 9.50

**Fulares de fantasía**
dibujos y coloridos de reciente creación, lavables, doble ancho, el metro . . . $ 6.90

**Crepe marocain**
de pura seda, y de palpitante moda, para vestidos de calle y fiesta, amplia serie de coloridos, doble ancho, el metro. . . $ 13.20

**Jersey de seda**
lisos, en riquísima clase tejido de elegante moda, para vestidos, colores seleccionados, incluso blanco y negro, ancho 130 centímetros, el metro . . . $ 15.90

LANERIA

**Sargas de fantasía**
ancho 110 centímetros variedad de bonitas combinaciones de rayas sobre fondo azul marino, el metro . . . $ 3.90

**Sargas foulard**
de pura lana ancho 0.90 centímetros, colores unidos de gran actualidad, el metro a $ 3.40

**Crepes marocain**
de lana, ancho 110 centímetros, colores unidos de destacada actualidad, el metro a $ 7.90

**Reps**
de lana, ancho 120 centímetros bonita colección de colores lisos de destacada actualidad, el metro a . . . $ 9.40

**Velardinas**
de lana ancho 130 centímetros, extensa variación de colores lisos, tejido de significada distinción, para vestidos, el metro, $ 10.90

**Chantilly de lana**
ancho 120 centímetros, colores lisos, tejido originalísimo y novedoso para vestidos, mt. $ 15.80

Novedades
PRIMAVERALES
Verdaderos primores de fantasía de la moda
constituyen por su belleza, originalidad y distinción, las creaciones que en forma notable, presentamos en:
SOMBREROS - VESTIDOS - CINTURONES - CALZADO - CINTAS - FORMAS
y adornos para sombreros,
y múltiples fantasías complementarias de la toilette femenina
En exibición, en nuestros salones de venta y vidrieras.

GRANDES ALMACENES
**Tienda San Juan**
CIBRIAN Hnos. (S. A.) - ALSINA y PIEDRAS - Bs. AIRES


## EN LA SOCIEDAD RURAL

### La fiesta deportiva de ayer

Ante una numerosa concurrencia se efectuaron ayer por la tarde en el local de exposiciones que posee la Sociedad Rural en Palermo los concursos hípicos y de simulacro de bombardeo por aeroplanos, organizados por la entidad nombrada.

Todos los números del interesante programa se realizaron, y el público que llenaba totalmente las tribunas aplaudió entusiastamente a los militares y miembros de la Sociedad Rural que intervinieron en las pruebas por el excelente adiestramiento de los caballos y la encomiable dirección de sus jinetes.

En la primera prueba, en que se disputó el premio "Ejército Nacional", sólo participaron 4 parejas de oficiales de las 14 inscriptas en el programa, por cuanto como la fiesta había sido organizada para el 10 del corriente y se postergó, muchos oficiales del ejército no pudieron participar debido a que fueron destinados a otros cuerpos con posterioridad a esa fecha.

Participaron en esta carrera de vallas los caballos Colibrí y Gancho presentados por el teniente Roberto J. López y subteniente Domingo Roggero, respectivamente; Relámpago y Taff, por el teniente primero G. Monzó Cabral y subteniente Carlos López Lobo; Dandy y Gato Loco, por el subteniente J. Irusta y el teniente Da Rocha; y Atila y Flecha, por los subtenientes R. Pont Lezica y A. Bergallo.

El público, que siguió con marcado interés el desarrollo de las pruebas, aplaudió el fallo del jurado, que otorgó el primer premio, consistente en dos objetos de arte por valor de 200 pesos cada uno, a los subtenientes R. Pont Lezica y A. Bergallo. Correspondieron el segundo y tercer premios, que consistían en objetos de arte por valor de 100 y 50 pesos, respectivamente, al subteniente J. Irusta y teniente Da Rocha, y al teniente Roberto J. López y subteniente Domingo Roggero.

El simulacro de bombardeo por los aeroplanos dirigidos por los voladores Julio Marsaglia, Juan Carlos Goggi y José Gatti, constituyó un número muy interesante.

Los tres premios establecidos fueron adjudicados a los voladores en el orden que los hemos citado, y consistían en objetos de arte por valor de 500, 300 y 200 pesos, respectivamente.

La última prueba, en la que se disputó el premio "José M. Malbrán", que consistía en tres objetos de arte por valor de 400 pesos el primero, 250 pesos el segundo y 150 pesos el tercero, fué la que mayor número de competidores tuvo, pues de los 15 inscriptos sólo faltaron tres.

En esta carrera de vallas para militares y socios de la Sociedad Rural, Jockey Club y Hurlingham Club, fué adjudicado el primer premio al teniente primero Alberto Da Rocha, que dirigió al caballo Gato Loco; el segundo, al teniente P. Abadie, con su caballo Farruco, que tuvo el mismo número de faltas que el anterior pero que empleó varios segundos más en el recorrido, y el tercero al señor Juan Ramos Oromí, que guió al caballo Conejo.

El jurado lo forman el coronel Agustín P. Justo, tenientes coroneles Marco A. Ruffino y Eugenio Ramírez y los señores Samuel Casares y señor Juan D. Nelson.

## LIGA PATRIOTICA ARGENTINA

### VARIAS INFORMACIONES

Las brigadas de trabajadores de los centros fabriles designaron representantes de sus respectivos gremios para organizar con los patronos y empresas de fábricas las comisiones de salarios, de trabajo a domicilio y de conciliación. Esas mismas brigadas resolvieron presentar a los poderes públicos un memorial [illegible] la cuestión obrera en sus relaciones prácticas.

Resolvieron también proponer a la junta de gobierno de la Liga la designación de una junta especial para que se entreviste con el Presidente electo, a fin de exponerle la necesidad de la legislación obrera que ampare al trabajador honesto.

La brigada de Comité Rivadavia remitió una nota a la dirección de los ferrocarriles del Estado, en la que solicita la construcción de un gran galpón para depósito de frutos. Al fundar su petitorio, los firmantes expresan que las barracas actuales no alcanzan a llenar las necesidades cada día mayores de aquella zona.

Añaden los recurrentes que el ferrocarril dispone de una extensa franja de terreno que da frente a la avenida principal de aquel pueblo, y que, por su amplitud, permitirá el tráfico de entrada y salida de vehículos sin la menor molestia.

Las brigadas de la zona agrícola de Córdoba han resuelto organizar conferencias de propaganda nacionalista entre los trabajadores de la campaña, a fin de garantizar la tranquilidad en las faenas de la próxima cosecha.

En esas reuniones serán distribuídos los folletos explicativos de las orientaciones de la Liga Patriótica y de sus propósitos para garantizar el trabajo en todas partes.

## RECAUDACION ADUANERA

### Datos de la semana y del año

Por derechos de importación, exportación y portuarios, la aduana de la capital recaudó durante la semana terminada pesos curso legal 3.726.795 o sean, pesos curso legal 758.755 menos que en la penúltima semana y pesos 257.678 menos también que en la correspondiente del año anterior.

En proporción a esta última diferencia aumentó el saldo en contra de los ingresos acumulados por los distintos conceptos de derechos aduaneros, comparándos con los que se registraron en igual período del año anterior, es decir, desde el 1.° de enero hasta el 23 del corriente mes, según queda demostrado por las cifras del siguiente cuadro:

| Derechos de | 1922 $ c. legal | 1921 $ c. legal | Diferencias + más o — menos |
|---|---|---|---|
| Import. | 136.494.310 | 129.494.207 | — 5.730.122 |
| Export. | 7.984.599 | 13.067.800 | — 6.082.211 |
| Puert. | 1.168.714 | 1.468.175 | — 299.414 |
| Tot. | 144.278.672 | 144.929.174 | — 651.502 |

## SOCIEDADES Y CIRCULOS

### CASAL CATALA

#### LA FIESTA DE AYER

En el local social del Casal Català se realizó ayer, ante un público muy numeroso, la fiesta de la bandera catalana que ofrecían a esa institución varias damas de la colectividad residentes en Buenos Aires.

El programa preparado para el acto se cumplió en todas sus partes. La señorita Concepción Lleonart recitó en primer término una poesía original de la señora Graciana H. de Lloréns quien la escribió expresamente para ese objeto. La señorita Paulina Carasel pronunció luego un discurso en nombre de la comisión de damas, e hizo entrega de la bandera mencionada y, posteriormente, hablaron el presidente del Casal Català señor Manuel Carol, el director de la sociedad Resorgiment señor H. Nadal Mallol, el padre Reverter y el señor Rafael Morguña.

El Orfeó Català ejecutó un himno compuesto para esta ceremonia, con música del maestro Ernesto Sañer y letra del poeta Luis Tintoré. Además, ese prestigioso cuerpo coral e instrumental ejecutó diversos trozos de música.

## INSTRUCCION PUBLICA

**Escuelas complementarias** — En la escuela número 34 que funciona en la calle Rivadavia 5161, se ha iniciado la inscripción para el curso de telegrafía que funciona los martes, jueves y viernes, de 18 a 20.

En la escuela para varones número 74, se efectuará diariamente de 18 a 20 la inscripción para los cursos de castellano, inglés, francés, dactilografía, aritmética comercial, contabilidad, taquigrafía, dibujo decorativo e industrial, electricidad, telegrafía y música.

Esta escuela, recientemente creada funciona en la calle Necochea 1245.

**Jura de la bandera** — De acuerdo con lo anunciado se realizó ayer en la plaza Pueyrredón de Flores la ceremonia de la jura de la bandera por los alumnos de las escuelas dependientes del consejo escolar 12.

En este acto, al que asistió crecida cantidad de público y que tuvo muy buen éxito, habló el inspector señor F. Tilli Picard, que fué muy aplaudido.

**Entrega de una bandera** — Con motivo de la entrega de una bandera efectuada por una comisión de vecinos presidida por el señor Antonio C. Bustamante y constituída con ese objeto, a la escuela número 12 del consejo escolar 20 se realizó ayer por la mañana en el local de la misma una interesante fiesta.

Con ese motivo se desarrolló con éxito el programa preparado al efecto y que anunciamos en su oportunidad.

**Homenaje al señor Enrique de Vedia** — Con motivo de cumplirse hoy el 5.° aniversario de la muerte del señor Enrique de Vedia, un grupo de alumnos del colegio que lleva aquel nombre, concurrirá a las 10.30 al cementerio del Norte para tributar, junto al sepulcro que guarda los restos de aquel caballero un homenaje a su memoria.

Hoy no habrá clases en el establecimiento mencionado.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA

| Termómetro | | | Parómetro |
|---|---|---|---|
| A las 3 hoy 12.0 | | | A las 3 hoy 768.0 |
| Ayer | | | Ayer |
| 6 11.0 | A las 3 de hoy | | 6 768.0 |
| 12 20.0 | VIENTO | NNO | 12 767.0 |
| 18 17.0 | CIELO | Despejado | 18 766.0 |
| | SOL | Sale 5 40 | |
| | | Se pone 17 [illegible] | |
| 24 13.0 | LUNA | Sale 8 58 | 24 766.8 |
| | | Se pone 22 50 | |

Volvimos a gozar ayer de otro día hermoso con todos los caracteres de la primavera. Al buen aspecto del cielo se agregó un ambiente tibio, sumamente agradable, y esto contribuyó a que la tarde resultara deliciosa. En cuanto a las indicaciones de los aparatos, no tenemos nada anormal que referir pues la presión barométrica se mantuvo alta y el grado de humedad no aumentó mayormente.

Dirección del viento: SE, NE y NO, con una velocidad media de 14 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento NNO.

Humedad: 74.

## NOTICIAS UNIVERSITARIAS

### Facultad de Derecho

CONFERENCIA

El 29 del corriente, a las 18, el profesor de sociología de la Sorbona, señor L. Lévy, iniciará su curso en el aula magna de esta Facultad.

El decano ofrecerá la tribuna al señor Lévy, [illegible] presentado al auditorio por el doctor Carlos Ibarguren.

## NOTICIAS MUNICIPALES

### MEDIOS MOLESTOS DE PROPAGANDA

#### Necesidad de eliminarlos

De un tiempo a esta parte se observa el empleo en esta ciudad de ciertos medios de propaganda sobre los que es conveniente llamar la atención de las autoridades municipales, más que por el mal gusto y la inconveniencia de los motivos utilizados, por la incomodidad que provocan al público en general y la perturbación que introducen en el complejo problema de la reguardad de nuestro tráfico.

Uno de ellos es el que ha ideado una empresa cinematográfica. Consiste en un carro sobre el cual se ha montado una plataforma, a cuyo pie va sentada una mujer con el cabello suelto y en actitud que representa la de un condenado a muerte en trance de ejecución. De pie y junto a la guillotina se encuentra un individuo disfrazado de verdugo, y en la parte posterior del carro otro que aturde a los transeuntes haciendo sonar estrepitosamente un bombo.

Otro de los medios de propaganda es el utilizado por la empresa de un circo central. Como el anterior, utiliza un carro adornado con dibujos y colores llamativos, en cuyo interior van dos hombres, uno de los cuales se encarga de atraer la atención del público mediante los incómodos ruidos de un bombo, haciéndolo sonar a toda fuerza.

Otro de los medios de propaganda que se emplean con mayor frecuencia en nuestras calles centrales consiste en las ejecuciones a pleno clarín de piezas populares por un sujeto vestido con un traje especial y que elige con preferencia la avenida de Mayo para exponer sus habilidades musicales.

Otro recurso que se viene empleando mucho es el de los globos luminosos, que sujetos por unas cuerdas de los balcones de ciertos edificios de la avenida de Mayo, permanecen durante muchas horas en el espacio agitados por el viento.

Si a los medios citados se agrega la presencia de individuos ridículamente ataviados que suelen pasearse por las calles más centrales, con grandes cartelones unos, con parihuelas otros o escondidos entre dos tablones, como los que se denominan gráficamente "hombres sandwichs", se verá que es necesario poner término a estos procedimientos que serán muy útiles a ciertos comerciantes, pero que también resultan excesivamente molestos para el público y para el tráfico, cuyo problema contribuyen a complicar grandemente.

## CULTO CATOLICO

**Hermanas de Misericordia — Novena de San Francisco — Parroquia de Balvanera — Cuarenta horas.**

Con motivo de celebrarse ayer en el mundo católico la fiesta principal de las Hermanas de Misericordia Irlandesas, se realizaron en el Convento Mater Misericordia, de la calle 24 de Noviembre, diversos actos solemnes de rememoración. Se ofició una misa con exposición del Santísimo y se inició una novena, con bendición. Las Hijas de María de Mater Misericordia distribuyeron a los pobres del barrio gran cantidad de ropas y alimentos.

Hoy proseguirá en la basílica de San Francisco la novena del patriarca San Francisco de Asís. A las 18, habrá corona seráfica, letanías, plática, exposición del Santísimo, rezo de la novena, bendición y reserva.

Predicarán en estos días los sacerdotes terciarios presbíteros Carlos Martínez, Juan José Guevara, Bartolomé Ayrolo, Juan Bernardino Lértora, monseñor Gustavo Franceschi, Francisco Reverter, Francisco R. Laphitz y Restituto Pruneda.

En los días que se indican a continuación, se realizarán en la iglesia de Balvanera los siguientes cultos:

Miércoles 27 — A las 9, en el altar de San Vicente de Paul, se dirá una misa a la que asistirá la Conferencia de Señoras Vicentinas de la parroquia, el taller parroquial de aspirantes vicentinas y las pobres socorridas. En ese día se recuerda el aniversario de la muerte del santo.

Jueves 28 — Preparación de los niños y niñas para la primera comunión, a las 16.30.

Viernes 29 — A las 8.30: rosario. A las 9 [illegible] San Miguel Arcángel. A las [illegible] vía crucis.

Sábado 30 — Salve cantada, rosario, letanías, [illegible]

[illegible] en San Antonio (Caseros y Labardén).


**Doctor CASARINO**
Especialista, hemorroides y úlceras sin operar. Se trasladó CORRIENTES 933. v30

**N. PERCICH**
Cirujano - Dentista
1a 2, Bernardo de Irigoyen, 362

**Dr. FONTANA**
Médico especialista en hemorroides y úlceras. Todos los días de 14 a 19. - Carlos Calvo 1782, esq. Entre Ríos.

**DR. ARGAÑARAZ**
Profesor suplente de la Facultad — De regreso de Europa, atiende enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS, Paraguay 640. De 14 a 18 horas v30

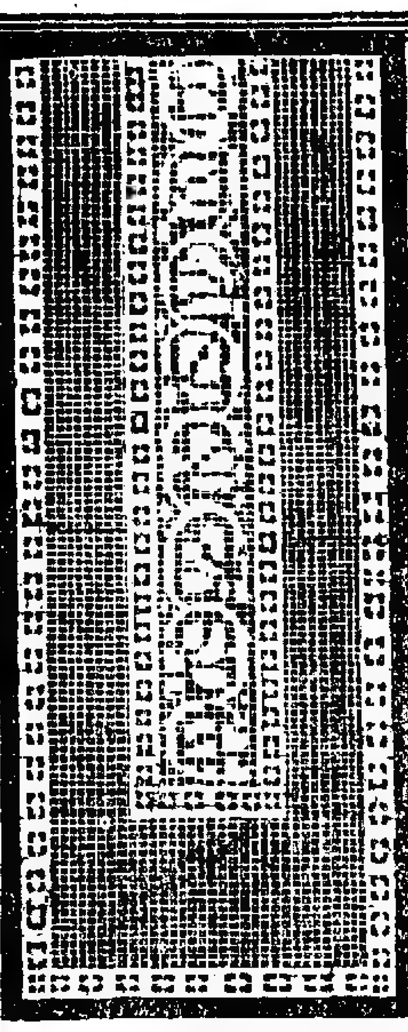
**ROSARIO**
**GRAN HOTEL ITALIA**
Es reconocido como el hotel que ofrece MAYOR CONFORT y LUJO

LOS GOBELINOS · TAPICERIA

# LIQUIDACION SEMESTRAL

# ULTIMA SEMANA

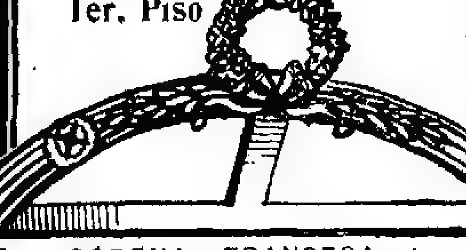
HOY iniciamos la Semana final de Nuestra Liquidación Semestral. Los miles de compradores que durante su transcurso nos han honrado con su visita, tuvieron ocasión de comprobar la veracidad de nuestras ofertas y sus grandes ventajas. Aun tienen tiempo de efectuar valiosas adquisiciones aprovechando estos precios que insertamos a continuación.



NOVEDOSO VISILLO de malla filet, color crema, artículo de gran moda, muy lindo efecto. Tamaño, 55 por 250. EL PAR, a . . . . . $ **6.50**

LINDISIMA y práctica bolsa de cretonas de fantasía, gran variedad de gustos $ **1.90**

BRONCES 1er. Piso



CORONA FRANCESA, de estilo Luis XVI, trabajada en bronce finísimo. Modelo igual al grabado; tamaño especial para cama de dos plazas, a. . . . . . . . . $ **9.50**

GALERIAS de BRONCE, LUIS XVI. Compuestas de 1 barrote de 1.50 metros de largo, 10 anillas, 2 perillas y 2 soportes. AL PRECIO IRRISORIO de . . . . . . $ **5.25**

En 1.70 metros de largo, . . $ **5.90**

**DAMASCOS** MERCERIZADOS de 1?1 ctms. de ancho. [illegible] EL METRO, a $ [illegible] **4.90**

**TERCIOPELOS** DE LA MAS ALTA CALIDAD. Para Cortinados y Tapizados, surtido de colores modernos. Ancho 130 ctms. Los LIQUIDAMOS, el metro, a . . $ **6.50**

**ARPILLERAS** DE COLOR. Artículo muy en boga, para Tapizado de Paredes y Decoraciones. Extenso surtido de colores, tonos modernos. Ancho [illegible] ctms. EL METRO a . . . . . . $ **2.50**

**BOMBASIES** FLOREADOS, de [illegible] calidad. Dibujos y colores especiales para fundas de muebles, 80 centímetros de ancho. EL METRO, a . . . . $ **1.40**

**MUSELINAS** BORDADAS, lindísima colección de dibujos. Artículo especial para Colchas, Cortinados y Visillos. Ancho 130 ctms. EL METRO, a . . . . $ **1.30**

**TULES de MALLA** EL TEJIDO MAS DE MODA y apropiado para Visillos y Decoraciones modernas, surtido de colores. Ancho 180 ctms. EL METRO, a . . . . $ **2.80**

**CRETONAS** INGLESAS, de 80 ctms. de ancho. Colorídos y dibujos [illegible] UN VERDADERO REGALO. EL METRO a $ 1.2? . **0.75**

**CRETONAS** DOBLE ANCHO. Espléndido [illegible] EL METRO $ 2.50 y **2.2**

**"SUNDOUR"** FAYAS MERCERIZADAS. Artículo muy brilloso, espléndido para Cortinados, Colchas, Doseles, etc. Extenso surtido de colores, todos de moda. Ancho 1?9 ctms. EL METRO **4.50**

**MADRAS** DE FANTASIA. El artículo de [illegible] para Colchas, Cortinas, Doseles y Visillos. [illegible] de ancho. EL METRO, a . . . $ **3.50**

**SATINES** ARRASADOS, muy [illegible] EL METRO, a . . . $ **1.80**

**TULES LISOS** DE HILO, de ojal [illegible] para Visillos [illegible] surtido de colores [illegible] Ancho 1?? ctms. EL METRO, a . . $ **2.10**

## NOTABLE OPORTUNIDAD

## Carpetas de mesa

En tejido satinado muy grueso, fondo granate, verde y azul oscuro, adornada con preciosos cuadros y al centro con un tejido imitando filet. Es una preciosidad.

Tamaño: 170 x 300, a . . . . . . . . $ **29.50**

" 170 x 250, a . . . . . . . . $ **24.50**

" 170 x 200, a . . . . . . . . $ **19.90**

## PASAMANERIA

Algunas de las muchas ocasiones que brinda esta sección

PRECIOSO FLECO de [illegible] Especial para terminación de cortinas, colchas, etc. Amplio surtido [illegible] EL METRO . . . **0.95**

CORDON DORADO y ACERADO. Tejido denominado cola de rata, de muy buena calidad. Precios según grosor. El metro: 4 milímetros, a pesos . . . . . . **0.30** 5 milímetros . . . . . . **0.40** 6 milímetros, a . . . . . . $ **0.50**

FLECOS DE METAL, oro viejo y negro. Especiales para pantallas, labores, etc. Precios, según anchos. El metro. 6 centímetros, pesos . . . . . . **0.95** 4 centímetros, a. . . . . $ **0.50**

GALONES DORADOS, DE metal oro viejo y de calidad finísima; apropiados para toda clase de labores, precios, según anchos: 4 centímetros de ancho, a . . . . $ **0.6** 2 centímetros de ancho, a . . . . $ **0.35** 1 centímetro de ancho, a . . . . $ **0.25**

PUNTILLAS de METAL oro viejo, Cluny hecho a mano. Dibujo igual a grabado, precio según ancho. 4 centímetros de ancho, a . . . $ **0.9** 2 1/2 cent.metros de ancho, a. . . $ **0.80** 1 1/2 centímetros de ancho, a. . . $ **0.6**

FLECOS GUSANILLO DORADO, de metal oro viejo, espléndido para pantallas, carpetas, etc. 7 centímetros de ancho, a . . . $ **2.90** 5 centímetros de ancho, a . . . . $ **2.20** 3 centímetros de ancho, a . . . . $ **1.50**

# "Los Gobelinos"

125 FLORIDA 125

# Las Modas Primaverales

en lo que concierne a

**CONFECCIONES, SOMBREROS,**

y demás artículos de novedad tienen, actualmente, en

"Ciudad de Mexico"

la expresión más fiel de la elegancia, por el refinado buen gusto que predomina en la selección de los modelos.

SUS PRECIOS SON LOS MAS EQUITATIVOS

740 — ELEGANTE GORRO de laize, para señora, adornado con una linda pluma, en colores negro o marrón, a . $ **24.50**

738 — BONITO VESTIDO, para señoras y señoritas, en gabardina de lana, colores de gran moda, adornado con alforcitas y bieses del mismo, a . . . . . . . . **$ 58.—**

741 — MUY LINDO SOMBRERO en paja laize, elegante adorno de fantasía hecho con cinta en colores negro, marrón y azul, **$ 19.90**

739 — TAILLEUR para señoras y señoritas, en gabardina de lana, color azul, adornado con novedosos bordados, medio forro de similí, a . . . . . . . . . . . . . . $ **59.50**

## Las Ultimas Novedades

EN TEJIDOS "Ciudad de Mexico",

las ofrece en amplio y variadísimo surtido y comprenden los estilos de mayor elegancia y las creaciones de más alta distinción :: :: :: :: ::

**SEDAS**

Crepe Marocain, Crepe Bengala, Twill Imprimé, Jersey, Crepe Riffain, Satin Panne, Jersey Antique, Satin Cloqué, Crespón Maroc, Gracieuse Satin, etc.

**LANAS**

Voile Crep. fil, Tissú, Eponge, Foulard Laine, Eponge Rayure, Organdi Bordure, Serge Foulard, George Crepe, Eponge Perlé, Organdi Brode, Crepe Pierrette.

# CIUDAD DE MEXICO

FLORIDA Y SARMIENTO B. AIRES

CASA CENTRAL - ANEXO NIÑOS - ANEXO NOVEDADES

**VACUNAS** CARBUNCLO: 0.15 la dosis. MANCHA — ENTEQUE. LIGNIERES HERMANOS. 748 Pueyrredón, Buenos Aires v26

**DRES. NOCETI Y TISCORNIA** Enfermedades de los ojos y anteojos. — Maipú 535. De 14 a 1?. v30

**Doctor Pablo Ruiz** Médico director del Instituto [illegible] especialista de las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, matriz, vejiga, riñones, estómago, reumatismo y afecciones nerviosas. Curación rápida, segura y radical por un sistema especial. Aplicaciones eléctricas con nuevas y completas instalaciones y del 914. Rayos X. Cangallo 1680. Consultas todos los días [illegible]

**ULCERAS** VARICOSAS, LLAGAS en las piernas. Cura radical por crónicas que sean, sin operación. No se abona hasta estar curado. Todos los días de 14 a 19 (2 a 7 p. m.). Examen gratis. Dr. FONTANA, CARLOS CALVO 1782 esquina Entre Ríos. v3oct

**Dr. COSME L. ETCHEVARNE** [illegible] clínica de la F. Medicina. Del H. [illegible] Mejía. Piel y avariosis. Perú 161. [illegible] a 7. U. T. 2987, Avenida.

**TUBERCULOSIS** Nuevo tratamiento del Prof. MARAGLIANO. Enfermedades de los bronquios y pulmones. PARAGUAY 794—Consultas de 13 a 16

seado con 185 [illegible] $ 22 por mes en 100 meses [illegible] Comp. S. Laspina y [illegible]

Casa Caracas [illegible] base $ 15.000, se obtuvo $ [illegible] Comp. doctor Isvaldo Abbate.

Casa Bahía Blanca [illegible] Morón y Canalejas [illegible] base $ 7.000, se vendió en $ [illegible] Comp. A. Luna Klick.

VICENTE P. [illegible]

Casa en Almagro [illegible] entre las de Lezica y [illegible] vendida en $ 51.000 al [illegible] rado.

Casa en Palermo [illegible] entre las de Velazco y [illegible] en $ 23.000. Comp. Benito M[illegible]

Casa calle Garay 31[illegible] entre [illegible] de General Urquiza y 24 de Noviembre, de 10x42, edificio de altos [illegible] vendido en $ 41.900 al contado. Comp. Andrés Ferreiro Suárez.

Casa calle Carlos Calvo 21[illegible] de Rincón y Pasco, vendida en $ [illegible] Comp. José Traver.

MARCIALES Y GONZALEZ

Ventas realizadas desde el 1.° [illegible] hasta ayer:

Casa avenida del Tejar 2640, vendida a Carlos Ohlsson, en $ 12.000.

Casa Castillo 227, vendida a Nata[illegible], en $ 14.500.

Casa Méndez de Andes [illegible] vendida a [illegible] Naro, en $ [illegible]

Casa Belaúde[illegible] vendida a Nicolás [illegible] en $ [illegible]

Casa Quintino Bocayuva 1480, vendida [illegible] en $ 11.?00.

Casa Com[illegible] vendida a Eduardo [illegible] en $ 10.[illegible]

Casa Junta [illegible] vendida a Gonzalo Martínez, en $ 6.7[illegible]

Casa Catamarca [illegible] vendida a Constantino Alvarez, en $ 19.[illegible]

Casa Monte [illegible] vendida a Josefa G. [illegible] Pérez, en 11.0[illegible]

Casa Laguna 1356, vendida a Domingo Barral, en $ 6.400.

Casa 24 de Noviembre [illegible] vendida a José Pugliese, en $ 27.000.

Casa Echeverría 1263, vendida a Lázaro Rasarivo, en $ 24.500.

Casa San Pedrito 924, vendida a Rodolfo Alvarez, en $ 11.000.

Casa Esteban Bonorino 621, vendida a [illegible] Alvarez, en $ 13.000.

Casa Laprida 2159 61, vendida a Augusto C. Pieres, en $ 23.000.

Casa Colombres 13[illegible] vendida a Feli[illegible] en $ 11.[illegible]

Casa Muñecas 1277, vendida a José [illegible] en $ 8.500.

Casa 11 de Septiembre 1213, vendida a W. J. Macaera, en $ 16.500.

Casa [illegible] vendida a José Ser[illegible], en $ 10.500.

Casa [illegible] vendida a Ramón [illegible]

Casa [illegible] vendida a Angel [illegible]

Casa [illegible] vendida a Na[illegible]

Casa [illegible] vendida a Vicente Hall [illegible]

Casa [illegible] vendida a la [illegible]

Casa [illegible] vendida a [illegible]

Casa [illegible] vendida a la señora [illegible]

Casa [illegible] vendida a Luis [illegible] en $ 15.900.

Casa [illegible] vendida a María [illegible] en $ 14.9[illegible]

Casa [illegible] vendida a Francisco [illegible] en $ [illegible]

Casa Pavón 2201, vendida a Pedro Vogliano [illegible] $ 25.500.

Casa [illegible] vendida a Fermín Niesz [illegible]

Casa [illegible] vendida a Nicolás R[illegible] en $ [illegible]

Casa [illegible] vendida a Aran Sambon, en $ 1.900.

Casa [illegible] vendida a Antonio G[illegible] en $ [illegible]

Casa [illegible] vendida a María Porg[illegible] en $ 11.[illegible]

Casa [illegible] vendida a S. de la Fuente, en $ 6.500.

Casa [illegible] vendida a Tomás A. Altieri [illegible] en $ 7.500.

Casa M. Pedraza 5856, vendida a Francisco Castellano, en $ 8.500.

Casa Brazil 3817, vendida a Antonio G. Lacosta, en $ 9.500.

Casa [illegible] 1 85 87, vendida a Claudio Q. Alvarez, en $ 7.000.

Casa Donato Alvarez 1832, vendida a Pedro N. Rizzo, en $ 14.000.

Casa Castro Barros 788, vendida a An[illegible] Sacchetti, en $ 27.700.

Casa Gurruchaga 1278, vendida a José R[illegible] en $ 17.000.

Casa Helguera 680, vendida a José Lio, en $ [illegible]

Casa Jorge Newbery 3270, vendida a Enrique Torres Martínez, en $ 13.500.

Casa [illegible] y 52, vendida a A. Pérez [illegible] en $ 22.500.

Casa José Martí 730, vendida a Pascual E. de Caño, en $ 8.500.

Casa José María Moreno 1709, vendida a Manuel Valle, en $ 10.400.

Casa Montevideo 359 (Lanús), vendida a Agustín Golich y N. Neladi, en 14.400 pesos.

Casa Laguna 1415, vendida a Angel F[illegible] en $ [illegible]

Casa La Paz 657, vendida a Juan Campos, en $ 27.000.

Casa Manuela Pedraza 5357, vendida a Carlos Capoongo, en $ 9.500.

Casa Cuenca 2576, vendida a Jerónimo de Monteuer, en $ 9.100.

Casa Convención 2582, vendida a Alberto Almanza, en $ 37.000.

Casa Directorio 3844, vendida a Pablo Andreaga, en $ 7.500.

Casa 12 de Octubre 17[illegible] vendida a Genaro Otero, en $ 12.700.

Casa Danzio 1110, vendida a Alfredo B. Estetes, en $ 7.550.

Casa Emilio Castro 7.81, vendida a Miguel Schiefer, en $ 9.500.

Casa Esperanza [illegible] vendida a José Lao, en $ 1.134.

Casa Fonrouge [illegible] vendida a Julián C. Martínez, en $ 7.500.

Casa Fregio 544, vendida a Julio O. Darien, en $ 25.800.

Casa Franklin 1761, vendida a Moisés Martínez, en $ 12.500.

Casa Gaona 1620, vendida a Serafín Falbo, en $ 15.500.

Casa Larraya 1930, vendida a Antonio Tico, en $ 5.000.

Casa Burela 1690, vendida a Cayetano Garofalo, en $ 5.050.

Casa Chascomús 5432, vendida a Antonio Samper, en $ 6.000.

Casa Argerich 4485, vendida a Manuel Moldes, en $ 3.350.

Casa Chascomús 5830, vendida a Roque Marcella, en $ 5.700.

Casa Lascano 2356, vendida a Jesús Antido, en $ 7.500.

Casa Ramos Mejía, F. C. O., vendida a la señora María V. de Lavallo, en 17.000 pesos.

Casa Copayo y Neuquén vendida a Juan G. Rodríguez, en $ 9.285.66.

Casa San Pedrito 984, vendida a Remigio Alvarez, en $ 11.000.

Casa Av. Olivera 105, vendida a la señora Emma R. P. de Madrazo, en 18.000 pesos.

Casa Av. Campana 3195, vendida a Esteban Lagesty, en $ 3.000.

Casa Av. Nacional y Esperanza, vendida a Jacinto Ojer Mañes, en $ 2.057.

Casa Argerich 1475, vendida a Juan Pablo, en $ 5.000.

Casa Arévalo 1574, vendida a Carlos Colombo, en $ 13.600.

Casa Av. San Martín 5090, vendida a Raúl Ojeda, en $ 22.500.

Casa Arengreen 20, vendida a Francisco Sáñez, en $ 12.700.

Casa Añasco 2266, vendida a Nicolás Le Vla, en $ 9.500.

Casa Arengreen 1015, vendida a Antonio Herbon, en $ 13.100.

Casa Mon 2019, vendida a Cesáreo Taboada, en $ 3.600.

Casa Norte No. 3028, vendida a José Espein, en $ 4.300.

Casa Nazca 1852, vendida a Encarnación R. de Martínez, en $ 6.300.

Casa Paraguay 3975, vendida a María L. de Mergaro, en $ 26.000.

Casa Báez 3100, vendida a Rodolfo Agüero, en $ 5.950.

Casa Pichincha 1124 28, vendida a Andrés Rozano y C. Casuure, en $ 15.300.

Casa Rojas 955, vendida a Isidro Rojas, en $ 13.500.

Casa San Carlos 3711, vendida a Constantino Rodríguez, en $ 19.500.

Casa San Ezequiel 410, vendida a Donato Casandria, en $ 7.500.

Casa Seguróla 1830, vendida a Francisco Becerra, en $ 6.000.

Casa Sarandí 1.6?, vendida a Francisco Santamaría, en $ 20.000.

Casa Segui 2224, vendida a Francisco Elois, en $ 9.000.

Casa Velazco 914, vendida a Augusto Cruz, en $ 10.000.

Casa Virgilio 705, vendida a Pedro C. Solar, en $ 4.900.

Total vendido, $ 1.226.776.66.

J. A. PORDELANNE y Cía.

Propiedad calle Directorio 2207 entre las de Membrillar y Rivera Indarte, mide 8m65 por 23m51. Sup. 195 m. c. Vendida en $ 27.000. Prom. por m. c. $ 138.40. Comp. Luis J. Thompson.

Terreno calle Gaona sin número esquina Argerich, 7m95 por 20 mts. Sup. 159 m. c. Vendido en $ 3.100. Prom. por m. c. $ 19.50. Comp. Victorio Zeva.

Propiedad calle Garay 3931 entre las de Castro y Quintino Bocayuva, mide 8m66 por 32 m. Sup. 277.46 m. c. Vendida en $ 20.200. Prom. por m. c. $ 72.80. Comp. Domingo F. Aguilera.

Propiedad calle Cucha Cucha 788, mide 8m66 por 21m65. Vendida en $ 14.000. Promedio por m. c. $ 61. Comp. Juan Bautista y Mariano Nesgro.

Terreno calle Pampa sin número entre

# REGALO

Durante toda esta semana, regalaremos a todo comprador, y por cualquier suma, el hermoso gatito de la suerte, sentado sobre una mesita dorada, bonito adorno y deleite de los niños. Es un obsequio de verdadero valor; aproveche la oportunidad.

A los clientes del interior, también se les enviará este curioso regalo.

PULSERA DE SUERTE

N. 255. Para señora o señorita, extensible, ench. en oro 18, a. . . . . $ 2.90

N. 448. OCASION! Platinados, piedras color rubí, verde o azul . . . . . $ 2.90

N. 871. PLATA y piedra negra fantasía facetada, a. $ 3.-

N. 136. ANILLO de plata 900, con iniciales en esmalte. $ 5.-

N. 439. ANILLO ench. en oro imit. ónix y camafeo. . $ 3.-



N. 118. ANILLO 1/2 caña, ench. en oro 18 k. . . . . $ 3.-

N. 346. CINCELADO de oro ret., con un brillante . . $ 3.50

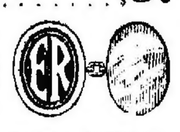
N. 447. PLATA 900 y camafeo en relieve. . . . . $ 5.-

PULSERA de moaré fino, con relojito enchapado en oro, máquina fina Suiza, revisada, precio excepcional . . . . . $ 9.50

N. 435. PLATA fina y camafeo blanco, el par $ 3.50



N. 434. GEMELOS de oro 18 Fix, verdadera ocasión, el par, a pesos. . . . 8.90



N. 117. GEMELOS de plata 900, con iniciales que se desean, en esmalte, el par, a pesos. . . . 5.-

N. 390. PLATA fina y piedra azabache fino, con camafeo, el par, $ 3.-

Recibimos en pago cart. 43 a dos ctr. o/u.

RELOJERIA Y JOYERIA "LA SUIZA AMERICANA"
P. SEITLER
BERNARDO DE IRIGOYEN 540 - B. AIRES


El 2 de octubre, a las 8, en el Reina Victoria Eugenia, para Canarias y Europa (alcance en el puerto, a las 9.45).
El 2, a las 13, en el Balmes, para Brasil, Canarias y Europa (alcance a las 19).
El 4, a las 13, en el Re Vittorio, para Brasil, Senegal y Europa (alcance a las 19).
El 5, a las 18, en el España, para Brasil y Europa (sin alcance).
El 6, a las 13, en el Avón, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 9, a las 13, en el Vandyck, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).
El 10, a las 13, en el Mendoza, para Brasil, Canarias y Europa (alcance a las 19).
El 11, a las 13, en el Atlanta, para Brasil y Europa (sin alcance).
El 12, a las 13, en el Baden, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 13, a las 13, en el Southern Cross, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).
El 13, a las 13, en el Príncipe di Udine, para Brasil y Europa (alcance a las 19).
El 13, a las 13, en el Zeelandia, para Brasil y Europa (sin alcance).
El 14, a las 8, en el Highland Warrior, para Gran Bretaña (alcance a las 19).
El 17, a las 13, en el Cesare Battisti, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

### Altura de la marea

En el canal Sur del puerto—A las 6, 26 pies; a las 8, 26.4; a las 10, 25.8; a las 13, 24.4; a las 14, 23.4; y a las 17, 22.4. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento N., NE. y NO.

### Vapores fluviales

Se esperan hoy: Cabo Corrientes, de Montevideo; París de Santa Fe; Tritón, de Salto y escalas, y Magallanes, de La Paz.
Salen hoy: Cabo Corrientes (a las 22), para Montevideo.

### Llegadas a la rada

Vapor noruego Jethou, de 2781 toneladas, de Nueva York, con carga general, a C. Bugge.
Vapor holandés Hardenberg, de 1276 toneladas, de Cardiff, con carbón, a F. C. Central Argentino.

### Movimiento del puerto

Entradas: vapor inglés Minoric, de la rada en el dique A, a completar su carga; norteamericano Kermit, de Hamburgo, con carga, en el dique 3; inglés Derwent River, de San Nicolás, en el dique A, a completar su carga; id Tuscany, de Liverpool, con carga general, en el dique 3; sueco Valparaíso, de Malmo, con carga, en la Boca; remolcador holandés Zoolzee, de la rada en lastre, en la Boca; id id argentino Río Negro, de San Antonio, con carga, en la Boca; id id Buenos Aires, de Río Gallegos y escalas, con pasajeros y carga, en la dársena Sur; id alemán Nienburg, de la rada, en el dique 2, a cargar.
Salidas: vapor español Motrico, para Barcelona, con carga; id argentino Zelandia, para Porto Alegre, con carga; id norteamericano West Cheswald, para Santos, en lastre.

### Vapores a entrar

Hoy: inglés Nariva, de Londres, con carga, en el dock Sur.

### Vapores a salir

Hoy: inglés Hortensius, del dock Sur, para Vía Constitución, a cargar; id Vauban, a las 16, de la dársena Norte, para Nueva York y escalas, con pasajeros y carga; id Hallzones, del dique 1, para Nueva York, con carga.

### Costa Sur

Entró ayer en la dársena Sur el vapor Buenos Aires, de Río Gallegos y escalas. Zarpará el 5 de octubre en viaje de retorno.
—El vapor Asturiano, en viaje para el Sur, salió ayer de Madryn.
—El vapor Americano saldrá el 3 de octubre para Madryn.
—El vapor Argentino, en viaje para ésta, llegó ayer a Comodoro Rivadavia.

### Buques surtos en el puerto

Alzkaral Mendi, d. 1.
Albatros, R.
A. del Valle, R.
Alhena, d. 3.
Altmark, d. 2.
Anchorton, dár. N.
Aldgate, R.
Asiar, d. 3.
A. Jauregui, d. 1.
Artus, d. A.
Arundo, R.
Ardito, R.
Arola Mendi, d. 3.
Banana, d. 3.
Baronesa, dár. N.
Bilbao, d. 3.
Bélgica, R.
Buenos Aires, dár. S.
Byron, R.
Balmes, d. 3.
Baden, d. 4.
C. Golman, v., R.
Christiansborg, R.
Canadá, d. 3.
Chicago Maru, d. 4.
Coltano, d. A.
Cap Polonio, dár. N.
Chiller, d. 2.
Demerara, dár. N.
Derwent River, d. A.
España, d. 4.
Eastern City, R.
Fede, R.
Fortuna, R.
Frsia, R.
Fidelio, v., R.
Furst Bulow, d. 3.
Glenearn, d. 3.
G. Nacional, dár. S.
Gentoise, R.
Geisha, d. 2.
Georgette, dár. S.
Holanda, R.
Hércules, dk.
Holbein, d. 3.
Hallsones, d. 1.
Harmonides, d. 3.
Hortensius, dk.
H. Piper, dk.
H. Prince, d. 2.
Inventor, R.
Indian Trans., dár S.
Josefina S., R.
Kermit, d. 3.
Keifuku Maru, d. A.
King City, d. 2.
Mariposa, v., R.
Minerio, d. A.
Meissonier, d. 2.
Mont. Cenis, 2.
Mar del Plata, R.
Margarit, v., R.
Mineio, v., R.
Nuevo, v., R.
Nienburg, d. 2
Paris City, d. 3
Patagonia, d. A.
Pampa, dár. N.
Pincio, d. 4
Pte Mitre, dár. S.
Redgate, R.
Río de la Plata, d. 3.
R. V. Eugenia, dár. N.
R. d'Italia, d. 4
Robin Hud, d. 1.
Río de Janeiro, d. 3.
Río Negro, R.
San Martín, R.
Segura, dk.
Santa Rosalía, d. 2.
Southway, d. 1.
Siamese Prince, d. 4.
Songvaar, R.
Tennyson, R.
Terranay, dk.
Tatjana, R.
Tuscany, d. 3.
Thode Fagelud, d. 1.
Valparaíso, R.
Vauban, dár. N.
Western World, d. N.

Referencias: "dk", significa dock Sur; "d", dique; "dár", dársena; "R", Riachuelo.

### Situación de los paquetes de pasajeros

Avon, inglés, salió el 23 de Bahía para ésta; esperado hoy en Río de Janeiro.
Almanzora, inglés, salió el 22 de Southampton para ésta.
Atlanta, inglés, salió el 22 de ésta.
Arguaya, inglés, salió el 22 de San Vicente para Southampton.
Avon, inglés, llegó el 16 a Southampton; saldrá de regreso el 20 de octubre.
Atlanta, inglés, pasó el 9 por Gibraltar para ésta; llegará mañana a Río de Janeiro.
Aisha, francés, llegó el 22 a Marsella.
American Legion, norteamericano, salió el 13 de Río de Janeiro para Nueva York, adonde llegará el 26.
Alba, francés, salió el 20 de Montevideo para Burdeos.
Amerika, alemán, salió el 19 de Río de Janeiro para Hamburgo.
Balmes, español, saldrá el 2 de octubre de ésta.
. . . saldrá el 12 de octubre de ésta.
Belle Isle, francés, saldrá hoy de La Plata.
Cesare Battisti, italiano, pasó el 19 por Gibraltar para ésta, con 1.175 pasajeros.
Catalina, español, llegó el 15 a Barcelona.
Cap Norte, alemán, salió el 20 de Lisboa para ésta; llegará el 4 a Río de Janeiro.
Cap Polonio, alemán, saldrá el 28 de ésta.
Córdoba, francés, salió el 15 de Río de Janeiro para Génova.
Crefeld, alemán, salió el 23 de ésta.
Dante Alighieri, italiano, saldrá el 4 de noviembre de Génova.
Danzig, danesigliano, salió el 22 de ésta.
Desna, inglés, salió el 21 de Río de Janeiro para Liverpool.
Demerara, inglés, saldrá el 30 de La Plata.
Descado, inglés, salió el 21 de Lisboa para Liverpool.
Duca degli Abruzzi, italiano, salió el 21 de ésta.
Duca d'Aosta, italiano, salió el 20 de Génova.
Darro, inglés saldrá mañana de Liverpool para ésta.
España, alemán, saldrá el 5 de octubre de ésta.
Eubea, francés, salió el 19 de Oporto, para ésta.
Francesca, italiano, salió el 23 de ésta.
Formosa, francés, saldrá el 30 de Marsella.
Flandria, holandés, saldrá el 11 de octubre de Amsterdam.
Galicia, alemán, salió el 7 de ésta.
General San Martín, alemán, salió el 21 de Montevideo para Hamburgo.
Gotha, alemán, salió el 23 de Río de Janeiro para ésta.
Géiria, holandés, salió el 22 de ésta.
General Belgrano, alemán, saldrá el 21 de Hamburgo para ésta.
Giulio Cesare, italiano, saldrá de Génova el 25 de octubre.
Garibaldi, italiano, saldrá el 8 de octubre de Génova.
Highland Loch, inglés, salió el 14 de Río de Janeiro para Londres.
Highland Glen, inglés en Londres.
Highland Laddie, inglés, salió el 16 de La Plata.
Highland Warrior, inglés, salió el 11 de Vigo para ésta; llegará mañana a Río de Janeiro.
Highland Pride, inglés, salió el 21 de Boulogne sur mer para ésta.
Highland Rover, inglés, llegó el 15 a Londres.
Highland Piper, inglés, saldrá el 30 de La Plata.
Infanta Isabel de Borbón, español, llegó el 22 a Barcelona; saldrá el 4 para ésta.
Koeln, alemán, llegó el 6 a Bremen.
La Coruña, alemán, saldrá el 28 de Hamburgo para ésta.
Lipari, francés, llegó el 23 a El Havre para Hamburgo.
Lutetia, francés, debe haber salido el 23 de Burdeos para ésta.
Mendoza, francés, salió el 16 de Las Palmas para ésta; es esperado el 27 en Río de Janeiro.
Massilia, francés, salió el 16 de Río de Janeiro para Burdeos; llegará el 27 a Lisboa.
Moselle, francés, saldrá el 7 de octubre de Burdeos.
Oriana, inglés, salió el 23 de Montevideo para Valparaíso.
Orania, holandés, saldrá el 27 de Amsterdam para ésta.
Palermo, italiano, salió el 15 de Génova para ésta.
Pincio, italiano, saldrá el 30 de ésta.
Principessa Mafalda, italiano, llegó el 20 a Génova.
Palermo di Udine, italiano, salió el 17 de Barcelona, con 1.093 pasajeros para ésta.
. . . francés, salió el 23 de Almería para ésta.
Pan Argélico, norteamericano, salió el 18 de Río de Janeiro para Nueva York.
Reina Victoria Eugenia, español, saldrá el 2 de octubre de ésta.
Re Vittorio, italiano, salió el 23 de Río de Janeiro para ésta.
Regina d'Italia, italiano, saldrá el 28 de ésta.
Reffa, italiano, pasó el 21 por Gibraltar para Trieste.
Southern Cross, norteamericano, salió el 16 de Nueva York para ésta; llegará el 28 a Río de Janeiro.
Tomaso di Savoia, italiano, saldrá el 13 de octubre de Génova.
Westerwald, alemán, salió el 11 de Vigo para ésta.
Valdivia, francés, salió el 21 de Montevideo para Génova.
Vasari, inglés, salió el 5 de Río de Janeiro para Nueva York, a donde debió llegar el 22.
Vandyck, inglés, salió el 8 de Nueva York; es esperado hoy en Río de Janeiro.
Vasari, inglés, salió el 23 de Nueva York para ésta.
Vauban, inglés saldrá hoy de ésta.
Wilhelmsaven, alemán, salió el 21 de ésta.
Vigo, alemán, salió el 22 de Hamburgo.
Western World, norteamericano, saldrá el 28 de ésta.
Zeelandia, holandés, salió el 20, de Las Palmas para ésta.

### Puerto de La Plata

Entrada: vapor francés Belle Isle, de Buenos Aires, a completar su cargamento.
Á salir: vapor francés Belle Isle, hoy para Hamburgo y escalas, con pasajeros y carga.

### Puerto de Montevideo

(Por telégrafo)

Montevideo, septiembre 24.—Llegó el vapor holandés Zaanland, de Hamburgo, y salió para El Callao y escalas el vapor inglés Oriana.

VESTIDO de rica espumilla de pura seda, modelo de reciente creación, adornado con pliegues "nido de abeja" en el talle y mangas, pollera con graciosos paniers de la misma espumilla, surtido en colores de gran moda. ESTA SEMANA, rebajado, a . . . . . $ 55.00

SEDAS

PONGE de seda, buena calidad, surtido completo de colores, blanco y negro, ancho 60 ctms., de $ 1.90, rebajado, a pesos . . . . . 1.50

CREPP GEORGETTE de pura seda, para vestidos, en blanco, negro y colores modernos; ancho 105 ctms. POR ESTA SEMANA, el metro, $ 4.80

ESPUMILLA de seda, rica calidad para vestidos, surtido de colores, blanca y negra; ancho 100 ctms. POR ESTA SEMANA, el metro, a $ 5.20

SATEN LIBERTY de pura seda, espléndida calidad para vestidos, ancho 90 ctms., surtido de colores y negro, ESTA SEMANA, el metro, a $ 5.80

CHARMEUSE de seda, calidad riquísima, para vestidos y tapados, surtido de colores, blanco y negro; ancho 100 ctms. De 19.50 a $ 13.80

LANAS

SARGA de lana para vestidos de medio tiempo, en colores surtidos y negro, doble ancho; el metro; ESTA SEMANA, a . . . . . $ 4.20

FRANELA INGLESA, lana especial, para sacos de sport, variedad de gustos a rayas ancho 75 cents., ESTA SEMANA, metro $ 3.60

# Nuestra Semana FIN DE MES

SALDOS REBAJAS OCASIONES

SEMANA FIN DE MES — La Piedad

**La Piedad** inicia hoy su popular y acreditada venta mensual, cuyos efectos repercuten de inmediato en todo cuanto hogar se cultiva el ahorro y la previsión. Durante esta semana todas son mercaderías nuevas las que se saldarán a bajo precio así como también realizaremos muchos saldos y remanentes de la Gran Venta Blanca e infinidad de RETAZOS de sedas, lanas y algodones provenientes de nuestra liquidación general

## Visite Vd. hoy LA PIEDAD y aproveche estos precios sensacionales que ofrecemos.

ETAMINA FRANCESA de rica lana, para vestidos y tapados de luto, negro inalterable, doble ancho, ESTA SEMANA, el metro, a . . $ 3.90

CREPP MARROCAINE, todo lana; tejido souple y novedoso para vestidos de primavera; ancho 110 ctms., colección completa de colores. El metro, a . . . . . $ 6.20

TEJIDOS

ESPONJA de hilo, artículo especial para vestidos de primavera, colección de colores modernos; ancho 96 centímetros. El metro, a $ 2.50

ESPONJA fantasía, gustos a rayas muy variados, coloraciones diversas de gran novedad; especial para vestidos; ESTA SEMANA, a . $ 3.20

CRESPON japonés, dibujos de fantasía, muy novedosos, para kimonos y batones; ESTA SEMANA, el metro, a pesos . . . . . 1.40

CEFIR mercerizado, ancho 80 ctms., calidad muy fina y especial para batones y ropa interior, gustos a rayas sobre fondo blanco. Met. 0.95

BLANCO

COTIN para colchones, en muy buena clase, gran variedad de gustos a rayas; doble ancho, el metro, a . $ 1.90

BRAMANTE sin apresto, "Semana Fin de Mes" muy buena clase; la pieza de 20 yardas, $ 7.80 m/n; la pieza de 10 yardas, a . . . . $ 3.90

SABANAS vainilladas de uso doméstico de buen resultado; para dos plazas 5.90, para una plaza, a . . $ 2.90

LENCERIA

CAMISAS y CALZONES de rico madapolán lavado, con varias hileras de vainilla, modelo práctico, la pieza 1.90

CAMISONES de tela lavada, especial, con varias vainillas en organdí, modelo de gran venta, ESTA SEMANA, a pesos . . . . . 3.90

COMBINACIONES Imperio, de jaconás superior, adornadas con finos festones suizos, ESTA SEMANA, a $ 2.80

CONFECCIONES

VESTIDOS de sarga, pura lana, para medio tiempo, adornados con bordados al tono; todos los talles. Por ESTA SEMANA, a . . . . . $ 58.—

TODOS LOS MODELOS de vestidos de procedencia parisien y de los más afamados modistos como: Michels, Pellnet, Simón, Mougeot y otros, los saldamos en ESTA SEMANA, desde $ 190.— a . $ 110.-

KIMONOS japoneses, en buenos crepés lavables, pintados de alta fantasía, con grandes vivos, en colores lisos, ESTA SEMANA, a . . . $ 9.80

SWEATER de lana, tejido muy elástico, colores surtidos y negro; todas las medidas, ESTA SEMANA $ 7.90

MODAS

SOMBREROS adornados, modelos de gran moda, fina paja laize, con flores, pájaros u otros adornos de pluma. Por ESTA SEMANA, a $ 14.50

SOMBREROS de crin, surtido de modelos, diversos adornos, colores varios, POR ESTA SEMANA, elegir 17.50

UN GRAN LOTE de adornos de pluma, para sombreros, variedad de tipos y calidades, saldamos, elegir 1.50

GUANTES

GUANTES de seda, clase fina y de resultado, surtido de colores, a . . . . $ 1.90

AGUA COLONIA "Semana Fin de Mes", muy perfumada. Frasco de 1 litro $ 2.90

JABON perfumado al agua colonia, calidad recomendable, la caja de 1/2 docena, ESTA SEMANA, a $ 0.75

BONETERIA

CAMISAS de hombre, pechera y puños dobles de cefir rayado, cuerpo de bramante fino, ESTA SEMANA, 3.90

CAMISETAS de algodón, tipo delgado y en colores lisos, manga corta, para hombre, ESTA SEMANA, a $ 3.50

CALCETINES franceses, tipo delgado y de buen resultado; colores lisos, para hombre, ESTA SEMANA, rebajados a . . . . . $ 0.95

MEDIAS de seda para señora, caña muy alta y con refuerzos de algodón, negras y colores, Esta SEMANA 1.70

MERCERIA

CARTERAS de seda, modelos de actualidad, en colores oscuros y negro; ESTA SEMANA, a elegir, a. . $ 5.75

LANA de tejer "La Holandesa", solamente en colores negro, verde y amarillo; la madeja de 50 gramos, ESTA SEMANA, a . . . . . $ 0.35

CINTURONES trenzados, en cuero o charol, negros o color gris, con largos flecos del mismo cuero. A elegir, a pesos . . . . . 2.50

CINTA DE HILO Bretaña, calidad muy fuerte; la pieza de 50 metros, ESTA SEMANA, a . . . . . $ 0.95

PAJA DE SEDA para hacer sombreros, varias calidades y en colores modernos; la pieza de 10 metros $ 1.70

CALZADO

ZAPATOS charolados modelos varios de gran actualidad, taco Luis XV, rebajados ESTA SEMANA, a 13.90

ZAPATOS de cabritilla extranjera, varios modelos de novedad, taco Luis XV, ESTA SEMANA, rebajados, a pesos . . . . . 16.50

MENAJE

JUEGOS DE MESA, en semiporcelana inglesa, con modernas guardas en colores; el juego, compuesto de 83 piezas. Esta SEMANA 68.50

JUEGO DE TRES JARRAS de loza inglesa, blanca, acanaladas, tamaños de 3/4, 1 1/4 y 1 3/4 litros; ESTA SEMANA; el juego, a $ 4.90

PLATOS BLANCOS de loza piedra, reforzados, playos y hondos la docena. ESTA SEMANA, a . . . . . $ 4.90

PANERAS de metal niquelado con adornos calados; diámetro 23 ctms., ESTA SEMANA, rebajadas, a $ 0.90

CREDITOS

Nuestros Créditos en 10 mensualidades son los mas ventajosos para el comprador.
Se acuerdan con suma liberalidad y con la rapidez necesaria para aprovechar las ventajas de nuestra "semana fin de mes"
PIDAN FORMULARIOS

TIENDA LA PIEDAD
B.me MITRE ESQ. CERRITO.

Por esta semana

CEPILLOS FRANCESES PARA DIENTES
Cada uno . . $ 0.30
Docena . . . . $ 2.40
GAMBERONI y Cía
Bs. As. CERRITO 146

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO
recomienda en ocasión del
CENTENARIO DEL BRASIL
su servicio especial de
CARTAS DE CREDITO
Y
ORDENES DE PAGO
sobre
RIO DE JANEIRO,
Santos, Sao Paulo y Curityba, donde está representado por sucursales propias.

Dr. Urbano A. Fernández
Enfermedades de los oídos, nariz y garganta, médico del consultorio de LA PRENSA y del Hospital Rivadavia, con certificados de Berlín, París y Madrid. CALLAO 1040. Martes, jueves y sábado de 14 a 15. En LA PRENSA los viernes de 9.30 a 10.30.

MUEBLES A PRECIOS DE FABRICA
Visiten a la "UNION FABRICANTES"
SUIPACHA 334 José Rinaldi

Compañía Unión Telefónica

Distribuída ya la Guía correspondiente al mes de junio, se ruega a los señores Abonados que se sirvan leer y estudiar el "Aviso importante" que aparece al pie de cada segunda página, referente a la manera de pedir las comunicaciones con abonados cuyos números se componen con algunos ceros a la izquierda, para completar a todos un número de cuatro cifras.
Es de la mayor importancia que tanto el personal como el público procedan en la forma establecida, a fin de poder dominar los detalles correspondientes al servicio automático.
LA ADMINISTRACION
Agosto 1922.

DIENTES FLOJOS
Supresión de las encías
(Piorrea alveolar)
Dr. N. SANCHEZ AIZCORBE
ESPECIALISTA
PARAGUAY 606 U. T. 4835, Av.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Dr. Antonio J. Magen. Oculista del consultorio de LA PRENSA. Jefe de los servicios de Oftalmología de los hosp. Rawson y Alemán. De regreso de Europa, atiende personalmente en consultorio, Salpacha 29, U. T. 4803, Rivadavia. - De 14 a 17.

ASMA - TUBERCULOSIS
Enfermedades de los bronquios y pulmones
Doctor LETTIERI
Calle Paraguay 794—De 4 a 7

Dentadura compl. $ 50
Dientes fijos de oro $ 15
CARLOS CALVO 1796, esquina E. RIOS

Venéreas Urinarias Piel
Especialista Dr. Malvicino
Cura rapida de Uretritis aguda y cronica
Estrecheces Cistitis Prostatitis y Ulceras
Cura de la Avariosis con Neosalvarsan 914
TUCUMAN 696 de 8-12 y de 14-20

# SEMANA DEL HOGAR

**ESTA VENTA QUE HOY INICIAMOS**

además de las ofertas especiales que comprende, tendrá el atractivo de la realización — a precios reducidos — de todos los

**Sobrantes y Saldos** de la venta especial de

**BLANCO - LENCERIA y MENAJE**

## BLANCO

**ALEMANESCO ADAMASCADO,** en colores punzó y azul, ancho 145 ctms. El metro, precio por esta semana. . . . . $ 1.75

**BRIN CREMA,** especial para cortinas, buena clase, ancho 100 ctms. Precio por esta semana, el metro. . . . . $ 0.95

**SABANAS** confeccionadas en uso doméstico de buena clase, con vainillas; para una plaza, pesos 2.95; para cama camera, $ 5.90. Fundas haciendo juego, en madapolán, vainilladas: camera, $ 1.45, y una plaza. . . . . $ 0.75

**NANSOUCK** especial para la confección de lencería, buena clase, ancho 92 ctms. La pieza de 10 yardas, por esta semana. . . . . $ 7.80

## LENCERIA

**CAMISAS** para señoras, confeccionadas en buen toil lavado, dobladillado con fina vainilla, modelo muy práctico. Por esta semana. $ 0.95

**COMBINACIONES** para señoras, confeccionadas en toil lavado de buena clase, con bonito dibujo vainillado y delicados bordados. Por esta semana. . . . . $ 2.90

**JUEGOS** de lencería para señoras, compuestos por: camisa, calzón y camisón, confeccionados en fino toil lavado, dobladillado, con vainillas y lindos bordados. Por esta semana, a pesos. . . . . 6.70

**CORSES** bajos, confeccionados en contil liso, forma recta, largos sobre las caderas, con 4 ligas, en colores blanco, rosa y celeste. Talles 56 al 90. Por esta semana. . . . . $ 4.25

## LITERIA

**COLCHONES** especiales para colegiales, catres o camas jaulas, con forro de fuerte cotín, perfectamente confeccionados . . . . . $ 16.90

**COTINES,** especiales para forros de colchones, adamascado, puro hilo, colores rosa, celeste y gris; ancho 160 centímetros. El metro, pesos 4.90. La misma calidad, en color gris a rayas, por esta semana, el metro . . . . . $ 3,90

**COLCHAS** confeccionadas en buena cretona floreada de doble ancho, con tres volados, gustos modernos, variedad de colores. Precios por esta semana: para dos plazas, $ 14.90; plaza y media $ 9.50, y una plaza . . . . . $ 7.90

**CRETONA FLOREADA** muy buena calidad, doble ancho, tejido muy fuerte, gustos novedosos, diversidad de colores, el metro . . . $ 2.45

## BAZAR Y MENAJE

**JUEGO** de tres cacerolas en aluminio pulido, de la mejor calidad, con piso y tapa, capacidad en litros: 1, 1 1/2 y 2. El juego, por esta semana. . . . . $ 5.95

**OLLAS ENLOZADAS,** con dos asas y tapa, diámetro 24 ctms., capacidad para 7 litros, con averías insignificantes. Precio por esta semana. . . . . $ 2.95

**FUENTES OVALADAS,** en buena loza piedra reforzada, artículo de mucha duración. Precio por esta semana, según tamaño, $ 2.90, $ 1.75, 1.15 y. . . . . $ 1.—

**BALANZAS** para familia, pesan con gran exactitud hasta 10 kilos, construcción de gran solidez. Precio por esta semana. . . . . $ 3.—

## Para NIÑAS y BEBES

**CAMISAS o CALZONES** para niñas, confeccionados en buena tela lavada, festoneados y vainillados. Precio por esta semana, para años: 14, pesos 1.50; 12, $ 1.40; 10, $ 1.30; 8, $ 1.20; 6, $ 1.10; 4, $ 0.95, y 2 años. . . . . $ 0.75

**ENAGUAS** para niñas, confeccionadas en bramante de buena clase, vainilladas y festoneadas. Precio por esta semana para años: 10-12, $ 2.95; 8, $ 2.75; 6, $ 2.25 4, $ 1.75, y 2 años, $ 1.65

**JUEGOS DE MANTILLON** y SAQUITOS para bebés, confeccionados en [illegible] clase, con bonitos bordados y fino festón $ 9.50

**DELANTALES** confeccionados en buen percal francés, colores inalterables, adornados con bonitos bieses blancos y bolsillos. Precio por esta semana, para años: 4-6, $ 2.75, y 1-3, $ 1.95

## SALDOS

## ZAPATOS

PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS

50 modelos distintos, de última moda, confeccionados en materiales de calidad superior, taco Luis XV, de 5 1/2 ctms, y bajos. Precios por esta semana: $ 17.90, 15.90, 14.90 y $ 13.90

A LA **CIUDAD DE LONDRES**

C. PELLEGRINI Y CORRIENTES Bs. AIRES



**ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE SEÑORAS**
**Dr. CRISPO** Ex Director de la Maternidad Escuela de Parteras de la Prov. de Bs. Aires y cirujano agr. del Hosp. Rivadavia. Cons.: Lun., miérc. y viern. de 14 a 15 o pidiendo horas. Viamonte 953. Tel. 8484, Junc. v25

**Dr. ROMULO R. GIL**
OCULISTA
Ex jefe de clínica oftalmológica del Hosp. de Clínicas y Durand. De regreso de Europa atiende el ferrocarril de los ojos, anteojos, operaciones. Paraguay 646, de 14 a 17, menos los sábados.

**OIDO, NARIZ Y GARGANTA**
Dr. A. Martini, de los hospitales de Torino y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del hospital Italiano. Consultas de 14 a 17. **ALSINA 1648.** v30



# Primavera

Anunciamos al público en general, que hemos inaugurado nuestros departamentos de venta y nuestras artísticas vidrieras, presentando el más alto exponente de la moda relacionado en artículos generales para hombres, jóvenes y niños.

**SASTRERIA SOBRE MEDIDA**

Ofrecemos los casimires más finos en gustos elegantísimos, desde $ 140.—, hasta . . . . . $ 95.-

TRAJE de saco confeccionado en casimir de la mejor calidad, a . . . . . $ 70.—

TRAJE de saco, en género de pura lana, gustos lisos y fantasías, a . . . $ 90.—

SOMBREROS de paja rustic, trenzado grueso, de última moda, a . . . $ 7.—

CAMISAS de zephir de hilo, gustos muy elegantes, calidad muy fina, a $ 6.90

BOTIN de anca de potro color, caña paño fantasía, calidad superior, a . $ 29.50

ZAPATOS de charol francés, cosidos a mano, horma de moda, a . . . . $ 19.80

CORBATAS de pura seda, inmenso surtido en gustos elegantísimos, a $ 2.90

TIRADORES de pura seda, calidad inmejorable, a . . . . . $ 4.50

**CREDITOS**

Pagaderos en mensualidades sin interés ni recargo en los precios.

PIDANOS INFORMES

**M. ZABALA**
B^ME MITRE Y ESMERALDA



# -Semana- fin de mes

Como de costumbre, ofrecemos esta semana a PRECIOS INVEROSIMILES, todos los restos de PIEZAS, RETAZOS y SALDOS de Galones de metal ORO VIEJO, ENCAJES, APLICACIONES, etc.

**"A LA RENAISSANCE"**
J. Asplanato & Cía.
513 — C. PELLEGRINI — 513

**OBSEQUIO**

Durante esta semana a todo el que invierta en su compra un importe mayor de $ 5.—, le obsequiaremos con una tijerita de acero "Solingen" para bordar.



**ESTOMAGO**
ESPECIALISTA
Intestino. Vientre. Debilidad. Enflaquecimiento. Sangre y Pulmón.
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 18)
v28

**Doctora GIORGI**
Médica de la Maternidad del hosp. S. Roque. Especialidad de señoras y partos. Consultas todos los días de 15 a 17.—Corrientes 1212.

**Dr. AMADEO NATALE**
Médico ocultista. Jefe del servicio de Hospital Pirovano. OJOS Y ANTEOJOS
Calle Sarmiento 736, de 14 a 18. v30

**Dr. AYNES**
Secretas nerviosas y vías urinarias, sin dolor
ESMERALDA 163. — Consultas de 12 a 1
Los pudientes y pobres gratis

**Dr. ZACARIAS GUZMAN**
De regreso de Europa con
**RADIUM** para Cáncer, Tumores, Piel, Reumatismo, Neurastenia, etc. Rayos ultravioleta. Viamonte 1571, de 14 a 17. U. T. 2160, Juncal. vloct.

**RELOJES-PULSERA**
De oro 18 kilates, garantidos, con cinta moiré, para señoras y señoritas, precio de LIQUIDACION . . . . . $ 25.—
JOYERIA Y RELOJERIA **SELECT** COLOMINAS y BISCAYE SUIPACHA Y CORRIENTES


(2)

C. N. y A. M. WILLIAMSON

# INCIENSO NEGRO

(Traducción de Luisa Pifarré Mathew)

—¿Y bien?

—Que me dió el resultado apetecido y que ella por primera vez desde que lo creyó muerto a usted empezó a demostrar algún interés por la vida. Creo que el éxito no hay que atribuirlo solamente al juego; intervienen conjuntamente otros factores importantes, el clima, la belleza del lugar, algo de la influencia que yo ejerzo sobre ella, más o menos como la que experimenté con usted cuando regresó a Blighty con aquel ataque cerebral.

—¿Se refiere a la sugestión?

—Exactamente. Y no crea que no sentía cierta vacilación al tratar de dominarla de ese modo, puesto que la paciente era la esposa de un amigo mío, joven y hermosa por añadidura.

Sin embargo, todo lo más que me atreví a hacer en su beneficio fué disminuirle la dosis de morfina y evitarle muchos sufrimientos auxiliado por la sugestión, la cual yo no abandonaba hasta que el mal cedía.

—Ahora comprendo, Kent, que es usted un excelente amigo.

—Por lo menos he hecho cuanto he podido, respondió el doctor tristemente. Un escalofrío le hizo estremecer, a pesar de la temperatura cálida de la noche. Estaba helado como un muerto. Su pensamiento voló hacia esos meses maravillosos en que él había "cuanto podía" por restablecer la salud de Viva Denison. Pensó en la lucha por un alma de mujer, la cual significaba para él mucho más que la suya propia.

Así lo había sentido muchas veces y repitió: "He hecho cuanto he podido", ahora debe usted hacer el resto. No es admisible, desde ningún punto de vista, que una mujer que toma morfina a expensas de su salud, por haber perdido al hombre que ama pueda olvidarlo por otro; más aun, debe percatarse de que la alegría de su regreso será lo que afiance su salvación ¿no le parece?

—Podría hacerlo, si fuera el mismo, respondió Denison con voz vacilante pero... mírame a la cara, ahora que encienden las luces ¿qué piensa usted de esto? ¿Puede una mujer, sobre todo Viva, aceptarlo?

—Usted cree que es mucho peor de lo que es en realidad.

—¡Hombre de Dios! no me engaño. ¿No vé que he perdido un ojo?

Usted me dijo que le sería fácil "probar" que Viva me quiere aún. Apuesto mi vida (y que Dios me la otorgue) que con una sola mirada de ella puedo demostrarle lo contrario. La pobre niña tendrá que luchar para ocultar la desazón que sienta, y a mí me será forzoso presenciar la mala impresión que mi vista le cause.

—Déjome llegar al fin de mi proyecto, dijo Kent tranquilamente, con el mismo tono con que trataba a sus pacientes antes de empezar su tratamiento por la sugestión. Tengo un proyecto en perspectiva y le pido que guarde silencio mientras le expongo mis ideas.

Denison se mordió el labio sin responder; entonces su amigo continuó: Hay un experimento que deseo ensayar con Viva, y esta es la razón que he tenido para hacerle cambiar por completo de clima y de vida; mientras esto no ocurriera no me animaba a tentarlo.

Una noche en que Viva me contaba los sueños que con usted le proporcionaba la morfina, fuí asaltado por la idea de un nuevo plan a realizar. Según ella, la visión aparecía bajo la ilusión de un perfume muy penetrante: el del incienso negro al cual llamaba "el incienso negro de Timbuctoo".

—¡Ah! ¡ya sé! exclamó Denison. Hace seis años, después de nuestro casamiento fuimos a pasar la luna de miel a Argelia. Durante tres meses viajamos en automóvil y recorrimos en caravana la parte Sur de Touggourt, en donde los médanos hacen imposible todo otro medio de trasporte. Nunca podré olvidar aquellas noches, en que era preciso acampar en el desierto bajo las titilantes estrellas. Siempre quemábamos incienso negro de Timbuctoo. ¡Dios mío! ¡Cuánto he invocado este incienso desde que empezó para mí esta vida infernal!

—Entonces pensé—prosiguió Kent, calmosamente como si no hubiera sido interrumpido—en ensayar un nuevo tratamiento que consistía en propinarle unas inyecciones hipodérmicas de agua esterilizada, quemar incienso negro y sugestionándola hacerle creer que le suministraba morfina.

No hay duda de que el aire puro de aquí ha influido mucho en su mejoría. El ensayo de que le hablaba, lo he realizado solamente dos veces. Fué en dos noches de inquietud en que la enferma clamaba por su narcótico. Parecía enloquecida por los dolores neurálgicos. Entonces no me pude excusar de engañarla.

—¿Cuál fué el resultado?

—El mejor. Ella creyó en la morfina, aunque propinada en dosis menor que la habitual, y así fué cómo, poco a poco, empezó a sentir repugnancia por la droga. Esa noche velaba su tía y yo me quedé a la expectativa, prometiendo ponerle una segunda inyección de medio gramo, si con la primera no fuera suficiente. En seguida quemé incienso y mi sugestión sobre su sueño dió el efecto apetecido. Cuando salí, al cabo de una hora, quedaba Viva bajo el influjo de un sueño reparador. A la mañana siguiente, cuando me ponderó lo bien que se le había calmado el dolor, me contó que había dormido profunda y largamente, pero que, a pesar del perfume del incienso, no había soñado con usted. Mi segundo ensayo obtuvo el mismo resultado brillante. Viva estaba terriblemente disgustada y preocupada con la idea de que la morfina era lo que le hacía perder la facultad de ver a su esposo como otras veces.

En ese momento Kent se detuvo. Denison no dijo una palabra, le fué imposible hablar. Entonces, Kent continuó:

—He aquí el proyecto que tengo y del cual le hablé anteriormente: la próxima vez que Viva pida morfina, le avisaré antes de ir a verla. Inmediatamente, usted acudirá a mi llamamiento. Como lady Garth está en el secreto, podemos confiar en ella. Además, recibirá las instrucciones necesarias para proceder convenientemente, y, si usted cumple conforme a mi deseo, tengo la certidumbre más absoluta de que le sobrarán motivos para quedar completamente satisfecho al convencerse del amor y fidelidad de su esposa. Ocurrirá que el cambio operado en su rostro no hará más que acrecentar el cariño de Viva, a quien es imposible vivir sin usted. Ya se lo probaré claramente.

—¡Ah! ¡si yo pudiera!, exclamó Denison entre dientes.

—Entonces ¿consiente en hacer la tentativa?

—Deseo saber, ante todo, cuáles son sus instrucciones con respecto a mí.

—No, ahora no es posible, se lo diré a su debido tiempo, quizá dentro de muy poco.

—¿Y si probáramos esta misma noche?

—Tenga fe en la causa por la cual trabajo con todo empeño.

—Perfectamente. Fío en usted, Kent, y me pongo en sus manos, pero prométame una cosa.

—¿Cuál?

—Si el experimento que desea efectuar, sea cual fuere, falla, y Viva siente horror o piedad, en vez de amor, usted me alejará de su presencia, sin que ella advierta que me ha visto en realidad, es decir, que ha visto mi ruina. ¿Me promete, en ese caso, hacerle creer que sólo ha sido un sueño provocado por el incienso negro?

—Concedido.

—¿Y Vd. la sacará de Monte Carlo, antes que yo... antes que yo la libere?

—Perfectamente. No olvidaré que ella debe ignorar que nosotros nos hemos visto.

—Entonces queda el trato cerrado.

—Muy bien. Nada de arrepentimientos, y déjome su dirección. Sería bueno que usted estuviera en su alojamiento todas las noches antes de las once, para que no haya ninguna dificultad en recibir las cartas que le envíe.

—Vivo en un hotelito en Condamine, que se llama "El Paraíso". A las diez estaré a la expectativa de su llamamiento. ¡Que sea cuanto antes!

—No dudo que así será, Brian. ¿Y no desearía verla ahora, sin ser visto por ella?

—¡No! ¡No!—gritó Denison destempladamente.—No podría, no tendría valor, esperaré "su" oportunidad.

—Muy bien. Voy a buscar a su dama, porque seguramente me espera. ¡Dios lo bendiga, mi viejo amigo!

. . . . . .

. . . . . .

Esa misma noche, a las once menos cinco, llegó la carta de Kent, escrita con lápiz y muy apresuradamente, decía:

"Querido Brian: Viva pide morfina con demasiada insistencia. Todo promete ayudar a nuestro proyecto. Venga en seguida. Segundo piso, puerta a la izquierda, golpee ligeramente, no toque la campana, se le espera."

Denison se sintió como en sueños o como si habiendo bebido una droga extraña sufriera las consecuencias. Le parecía inverosímil ir a ver a su ídolo, a la mujercita que era todo su amor.

Sin embargo, no había ninguna duda, él iba a verla, y en la próxima media hora se decidirían sus destinos. "Incienso negro, incienso negro", se repetía él entre dientes, mientras sus pasos resonaban en el pavimento en armonía con las palabras que pronunciaba.

Los comercios del Bulevar des Moulins estaban cerrados. No se advertía más luz que la de los hoteles o la de alguna casa de departamentos de Monte Carlo. Al llegar a la villa donde vivía su esposa, oyó a través de la bahía el sonido profundo del reloj de la Roca de Mónaco, que daba las once.

Frente a la entrada de la casa, Denison titubeó. Prefirió subir la escalera en vez de tomar el ascensor. "Segundo piso, puerta a la izquierda", el momento había llegado.

Levantó la mano para llamar—de acuerdo con las instrucciones recibidas—y vaciló. ¿No cometería una falta grave obedeciendo al mandato de Kent cuando desconocía en absoluto los planes que su amigo realizaría? Sobre todo, Kent no era infalible y se trataba nada menos que de la felicidad de Viva, actualmente en peligro. ¿No sería mejor que él volviera sobre sus pasos, y al día siguiente fuera encontrado muerto? Podía muy bien haberse ahogado...

Pero era tarde para hacerse estas preguntas, porque aunque no golpeó fué oído desde el interior. La puerta que se abría le permitió ver en el vestíbulo iluminado un rostro de mujer que le hizo olvidar los años.

—¡Lady Garth!, murmuró, y mecánicamente se cubrió las cicatrices con la mano. La impresión era análoga a la que hubiera sentido delante de Viva. Marion Garth en su juventud debió ser tan linda como ella.

—¡Querido niño!, respondió la tía. Craig Kent me ha explicado todo. Usted habría cometido una falta gravísima si se hubiera dejado llevar de su error. Entre, Craig está con ella, y puede llamarlo de un momento a otro.

¡Qué buena es usted! Tan bondadosa como lo ha sido siempre — tartamudeó Denison.—Ahora que ha visto el estado en que me encuentro, ¿no siente deseos de rechazarme?

—¡No! ¡Mil veces no!, respondió lady Garth, y tomándolo por el brazo lo condujo hasta el vestíbulo. Allí estás el salón, le dijo en voz baja, y próximo a él se halla el dormitorio de Viva. Como la puerta intermedia está cubierta por un cortinado bastante grueso, no podrá oirnos, si hablamos quedo. Así no habrá peligro. Entre usted solo. Quizás no tenga mucho que esperar. ¡Coraje! Creo que va a ocurrir algo maravilloso.

Denison quiso preguntarle algo, pero ella lo empujó suavemente hacia el aposento. El obedeció por temor de que su vacilación turbara los planes de Kent. Rápida y sigilosamente lady Garth echó el cerrojo a la puerta.

La habitación, con luces veladas estaba adornada con las flores predilectas de la enferma. El aroma delicioso de los claveles lo hizo estremecer, avivando el recuerdo de ella. De pronto empezó a desnavar su fragancia dominada por una más poderosa: la del incienso negro de Timbuctoo. Y Denison sintió que un escalofrío recorría todo su ser al aspirar el humo suave y penetrante que se deslizaba por la puerta. Inmediatamente su recuerdo lo llevó al desierto donde acampaban bajo las estrellas, le pareció oir el golpe del tom-tom, el lamento de la "naita" que venía desde una villa lejana, y creyó tener a Viva trémula entre sus brazos...

La visión desapareció motivada por la cautelosa abertura de la puerta no la que daba acceso al "hall" y que lady Garth había cerrado con tanta precaución, sino la inmediata al aposento de Viva. Denison, que permanecía de pie, dió un paso hacia la puerta, tan suavemente abierta, y se detuvo: Kent aparecía en la penumbra de una luz rosada. El perfume del incienso se acrecentaba haciéndose cada vez más intenso. Su amigo le hizo una seña, imponiéndole silencio. Cuando Denison llegó al umbral el doctor lo hizo detener con un gesto. Su corazón latía con tal violencia que temió ser oído por Viva. Tal vez fuera un absurdo pensar en eso, ¡pero golpeaba tan fuertemente dentro de su pecho!

—El incienso negro la hará soñar esta noche, niña mía—le decía Kent con un acento singular.—Usted verá a Brian otra vez.

—A pesar de todo, no puedo verlo, doctor Craig—respondió una voz tan suave y delicada que hizo afluir toda la sangre a la cabeza de Denison.—Me siento muy despejada, no puedo dormir, sólo me domina la acción del incienso negro; lo aspiraré.

—Insisto en que el sueño se acerca, ya llega, lo siento aproximarse.

Su voz era hipnótica hasta el punto de que Denison sintió el hechizo de sus palabras, pronunciadas de una manera tan particular, que le trajeron a la memoria los días en que sufrió el ataque cerebral. Desde entonces, había terminado para él su era de felicidad.

Involuntariamente avanzó un paso y pudo ver el interior del cuarto. Una lámpara de seda rosada pendía del centro. Al lado de la cama, una pantalla semejante velaba la luz de las lamparillas. Sólo eran visibles los pies del lecho y la colcha bordada color de rosa que caía hasta el suelo.

—El sueño está próximo, repetía Kent, acercándose hacia la puerta. Sus ojos se encontraron con los del amigo, ansioso, que imploraba la señal convenida.

—¡Entre!, fué la palabra que profirió el doctor. Brian obedeció como si él también cediera al influjo de la sugestión. Tenía la impresión de que ignoraba tanto el papel que debía desempeñar como un actor a quien llaman al escenario sin haber ensayado nunca.

Viva estaba en cama. La luz suave que se posaba sobre ella la hacía aparecer rosada, marfilina. En sus ojos oscuros se advertía una mirada anhelante, la cabellera color castaño caía en gruesas trenzas a los lados de su garganta y se posaba sobre los brazos desnudos. Sus labios—antes de coral, húmedos y brillantes—se separaban pálidos y negligentes. Se advertía, por el movimiento de su pecho, que la respiración era fatigosa.

—¡El sueño no viene aún!—dijo con acento lastimero y un sollozo mal contenido pareció ahogarse en su garganta.—¡Oh, doctor Craig! ¡Si nunca más volviera ese sueño, no podría vivir mucho! Es preferible volver a la choza a perder la dicha que ella no ofrecía. Si la morfina destruye mi físico y muero tanto mejor. Deseo morir para encontrar a Brian, al verdadero Brian, no al de los sueños, si es que él está más allá, en ese mundo donde se unen los seres que se aman.

—Ya sé por qué el sueño tarda en llegar esta noche, dijo Kent.

—Yo también sé. Es porque no me ha dado bastante morfina, póngame otra inyección.

—No, no es eso, respondió el doctor, usted ha soñado tan a menudo con Brian que al fin el incienso negro ha hecho una senda de humo como un puente de nubes por el cual el espíritu de él puede llegar a usted. De acuerdo con los ocultistas, el sueño de un hombre es la representación de uno de los siete "yo". Usted habla del "verdadero Brian". El verdadero Brian es diferente a la imagen que usted se figura. La visión suya se lo representa como era antes de la guerra, cuando — joven y feliz — no había pasado por ninguna ordalía. El Brian real ha combatido por su país y ha ayudado a salvar al mundo. Ha sido tan espantosamente herido y desfigurado que no se animaba a presentarse, y ha creído inoportuno soñar en reanudar la felicidad de los tiempos pasados. Pero el incienso negro es poderoso. ¿Comprende lo que quiero significar?

—Sí, sí.

—Ahora, ¿está dormida o no?

—Sí; estoy dormida.

—¿Desea aún ver a Brian?

—Me muero por verlo.

—¡El Brian real, después de todos los sufrimientos?

—¡Sí! ¡mil veces sí!

—Entonces mire hacia la puerta.

Los ojos oscuros obedecieron, y se encontraron con una figura que permanecía de pie en la penumbra, hasta que Kent iluminó el rostro de Denison con una antorcha eléctrica de gran poder. Viva dió un grito y saltó en la cama, fué un grito de alegría. En seguida le tendió los brazos diciéndole:

—¡Brian! ¡Brian! ¡Amor mío, ven a mí! Ya nada podrá separarnos. ¡Santo Dios, permite que esto sea realidad y no sueño!

Un segundo después Brian Denison, arrodillado delante de la cama, apoyaba la cabeza en el regazo de su esposa.

Kent, de pie al lado de ellos, volvió la cara y dirigió su mirada hacia la columna de humo del incienso negro.

FIN.

✝ MATIAS AYARRAGARAY.—q. e. p. d. —Falleció el 23 de septiembre de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión—Su esposa María L. Cardinal de Ayarragaray; sus hijos María Esther, Magdalena y Héctor L.; sus hermanos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 25, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Guardia Vieja 3458. Carruajes, casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

✝ ALEJANDRO LARIGUET.—q. e. p. d. —Falleció el 24 de septiembre de 1922 —Su esposa Martina P. de Lariguet; sus hijos Clotilde, Rodolfo, Nélida, Elina, Alejandro, Martín, Roberto, Nélida, Elma, Oscar y Arnaldo; su señor padre; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 25, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Rioja 306. Carruajes, casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

✝ ANGEL P. VILLA (hijo) — q. e. p. d. —Falleció el 24 de septiembre de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión — Sus padres Angel Villa y Magdalena C. de Villa; sus hermanas Rosa Villa de Solari, Teresa, Agustina, Magdalena y María; sus hermanos políticos, sobrinos, tías, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 25, a las 15. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Tucumán 2425. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, y Rioja 280.

✝ MARIA LUISA EIZAGUIRRE DE ASTORGA.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hermanos Ignacio, José Manuel, Gumersinda y Antonia; primos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 25, a las 10. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Estados Unidos 955. Nota: servicio, casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

✝ RUDESINDO GUNDIN.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1922—Su esposa Dolores S. de Gundín, sus hijos Dolores G. de Barruecos, Rudesindo, Delfina, Rodolfo, Alfonso y Elena Gundín; su hijo político Benjamín Barruecos; sus nietos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy, a las 14.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria 24 de Noviembre 1580. Carruajes, casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

✝ CARLOS TURCONI—q. e. p. d.—Falleció el 23 de septiembre de 1922 — Su señora madre Ursula C. de Turconi; sus hermanos Juana T. de Bosco, Teresa T. de Demilio, Angela T. de Marini, Américo y Osvaldo; sus hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes 25, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Saavedra 1046. Servicio, casa Gini, Sáenz Peña 1532 y E. Unidos 980.

✝ MARIA LUISA DURALDE DE MARCILESE — q. e. p. d. — Falleció el 24 de septiembre de 1922 — Su esposo J. Pablo Marcilese; sus hijos Raúl Oscar Luis, Néstor Alberto; sus padres Juan Duhalde y Juana Sesec; sus hermanos y hermanas políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de esta ciudad, hoy lunes 25, a las 15. Unica invitación. Casa mortuoria, calle 2 número 470, La Plata. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Nota: habrá carruajes en la empresa Bocela Hnos.

✝ ENRIQUE GIUDICE — q. e. p. d. — Falleció en Talleres, F. C. S., el 23 de septiembre de 1922, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal — Su esposa Josefa T. de Giudice y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy lunes, 25 a las 9. La comitiva fúnebre partirá de la casa mortuoria, calle Acevedo 2329 (Talleres). El duelo se despedirá por tarjeta. Carruajes casa Leguizamón y Cía.

✝ LUGARDA ROMERO — q. e. p. d. — Falleció el 24 de septiembre de 1922 — Sus padres José Romero y Manuela P. de Romero; sus hermanos José, Elena R. de Vallejo; Elías, Manuel, Julio, Raúl Héctor, y Lucía; su hermano político Rafael Vallejo (ausente), tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 25, a las 9. Casa mortuoria Piedras 633. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio, casa Castro, Brasil 437.

**PARTICIPACION DE SEPELIOS**

✝ PEDRO FRANCISCO ARABIA — q. e. p. d.—Falleció el 23 de septiembre de 1922 — Su padre Francisco Arabia; su señora madre Antonia Dodaro; su hermana Asunción; su hermano político Eduardo Bordas; su sobrinito Antonio Alberto; su prometida Eva Zanghi; sus tíos, primos y demás deudos participan el fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, ayer 24, a las 11.30. Servicio, casa Barberis, Belgrano 3782, y Avda. San Martín 1864.

✝ ADOLFO KALBERMATTEN.—q. e. p. d. — Falleció el 23 de septiembre de 1922 — Su esposa Josefina K. de Kalbermatten; sus hijas Sara K. de Bignone, Ada K. de Berra, Isabel y Susana; su hijo político Talbo Berra; sus hermanas, hermano político, sobrinos, nieto y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento, y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, el sábado 23, a las 16.30. Sepelio, Pedro Goyena 551. Nota: servicio, casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

**MISAS Y FUNERALES**

✝ ALFREDO GAVIÑA NAON.—q. e. p. d. —Falleció el 25 de septiembre de 1921. —Por el eterno descanso de su alma, se dirán misas hoy lunes 25, en la iglesia de San Miguel a las 10.30 horas. v25

✝ VITO FARUOLO.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1921.—La familia invita a sus relaciones a la misa que en sufragio de su alma se oficiará en la basílica de San José de Flores, mañana martes 26, a las 10 horas.

✝ CARLOS PECE.—q. e. p. d.—Falleció el 25 de septiembre de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen, (Charcas 2447) hoy lunes 25, a las 10.30. Favor que se agradecerá. v25

✝ JUANA OLIVAREZ DE SCAGLIA.— q. e. p. d. Falleció el 24 de septiembre de 1921.—Su esposo, Agustín Scaglia; sus hijos, Domingo, Teresa y Ana S. de Pazzi; sus hijos políticos, Franco J. de Scaglia y Emilio Pazzi; sus nietas y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de N. S. de Balvanera, hoy lunes 25, a las 10. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v25

✝ ROSARIO PORCEL DE PERALTA DE LUQUE.—q. e. p. d. Falleció piadosamente el 26 de septiembre de 1921. —Sus hijos, hijos políticos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral de aniversario que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la basílica del Santísimo Rosario (Santo Domingo), mañana martes 26, a las 10. Favor que agradecerán.

✝ IGNACIA VIDAL DE DIBILDOX.—q. e. p. d.—Falleció el 27 de agosto de 1922.—Su esposo Domingo; su hijo Ernesto; su hermano Juan J. Vidal; su hermana política María F. de Vidal, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que se dirá en la iglesia de Santa Lucía el 27 de septiembre, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

✝ OCTAVIA A. DE MARQUEZ.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1921.—Su hija política, Ernestina de Gián de Márquez; sus nietos, Octavio A. y Rosita Márquez; sus hermanos, Esteban, Julio, Ercilia A. de Rodríguez, Ana A. de Siemens y Dolores Arenillas, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de la Concepción, mañana 26 a las 10. Favor que agradecerán. v25

✝ NARCISA TORRERAS CARREGA DE CARRERAS.—q. e. p. d.—Falleció el 26 de septiembre de 1921—ADOLFO CARRERAS.—q. e. p. d.—Falleció el 27 de marzo de 1898—Sus hijos Adolfo, Leopoldina, Antonio, Emilia, Alfredo, Arturo, Eduardo y María Esther C. de Guillaimondegui; sus hermanos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa de cabo de año que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en la iglesia del Espíritu Santo, Salguero y Mansilla, mañana martes 26, a las 10.—El duelo se despedirá por tarjeta. v26

✝ PABLO PEIRANO.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1920.—ANTONIA BENVENUTO DE PEIRANO.—q. e. p. d.—Falleció el 5 de agosto de 1922, confortados con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. —Sus hijas María, Magdalena y Julia; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de sus almas, se oficiarán en la iglesia de San Nicolás de Bari, mañana martes 26, a las 11 horas. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

✝ JOSE ANTONIO UNSAIN.—q. e. p. d.—Falleció en Burzaco, el 27 de septiembre de 1921.—Su esposa, Micaela E. de Unsain; sus hijos, Vicente, José, Martina y Antonia, (ausentes), Gertrudis, Luis, Valentín y Eusebia; sus hijos políticos, Pedro Echeverría, Pedro Rousenque, Francisca G de Unsain y Juan Aguirre (ausente); sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se rezará en la iglesia de Burzaco, el 27 del corriente, a las 10 1/2. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

✝ FERMINA MEACA.—q. e. p. d.—Falleció el 14 de diciembre de 1921. —Sus hermanos Jacinta M. de Mariehyara y Felipe, sus hermanos políticos, sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se efectuará mañana martes 26 de septiembre, a las 9, en la iglesia de la Asunción, de Avellaneda. El duelo se despedirá por tarjeta. v26

✝ EMILIO ALEGRE.—q. e. p. d.—Falleció el 26 de marzo de 1922.—Su esposa Palmira Fontan de Alegre, su hija Emilia Alegre, sus hermanos políticos José Fontan y Eugenia C. de Fontan, sus sobrinos Emilio Pasquini y Eugenia S. de Pasquini, sus primos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, hoy lunes 25, a las 9 horas, en el templo de San Cristóbal. v25

✝ PETRONA SALAS DE GORLERO.—q. e. p. d.—Falleció el 24 de septiembre de 1921, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hijos, Elvira y Pedro F. Gorlero Salas; su hija política, Julia Costa de Gorlero Salas, y demás deudos invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la iglesia de Balvanera, mañana martes 26, a las 10. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v25

✝ MANUEL LAFUENTE—q. e. p. d.—Falleció el 25 de septiembre de 1921, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposa, Juana Calzabara de Lafuente; sus hijos, Julio, Manuel, José y María Luisa; su señora madre, Francisca B. de Lafuente; su padre político, Clemente Calzabara; sus hermanos, María L. de Gutiérrez, Mateo, Francisco, Cándida L. de Branzola y José Lafuente; hermanos políticos, tíos, sobrinos y primos, invitan a sus relaciones a las misas que por el eterno descanso de su alma se rezarán en la iglesia de San Nicolás de Bary y en la iglesia parroquial de Juárez, hoy lunes 25, de 8 a 10 horas. La familia asistirá a la última misa. Favor que agradecerán. v25

# REMATES

## Bravo Barros y Cía.

AVISOS NUEVOS

**Hoy. — Venezuela y Azopardo.**
La notable esquina Norte y Este, 433 varas cuadradas, a una cuadra del gran edificio de la Aduana, a pocas varas del Paseo Colón y sobre los diques. Para depósitos o casas de renta. Base, $ 50 la vara. Por división de condominio.
HOY, A LAS 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

**Hoy. — Sobre los diques.** —
Venezuela y Azopardo. Dos lotes rodeando la esquina. Al lado del Paseo Colón, a una cuadra de la Aduana y de los diques. Con muy lindas dimensiones, para cualquier aplicación. Base, $ 50 la vara.
HOY, A LAS 15, en nuestro hall, 351 San Martín 351.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

**Hoy. — Terrenos en Villa Lugano.** 11.600 varas en 4 lotes. Calles Montiel, Strangford y Guaminí. A 10 cuadras de la estación Villa Lugano. Para establecimientos industriales o para subdividirlos. Base, 30 centavos la vara.
HOY, A LAS 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

# BRAVO BARROS & Cía.

**Larrea 1223 a 27 — Dos casas.** Entre Arenales y Beruti, a una cuadra de Santa Fe y de Pueyrredón, entre lujosas construcciones. Edificios que dan renta, en terrenos de muy lindas dimensiones. Base $ 55.000, cada casa, 1|3 al contado y 1|3 a un año, 8 o|o.
EL VIERNES 29 de septiembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. Mide cada una 11v55 por 40 y constan de sala, cinco piezas, cocina, y 1 pieza en altos. La No. 1227 tiene dos piecitas más. La división de estas dos propiedades corresponde al centro de la entrada que lleva el número 1226. Escribano señor Ricardo Martín.—BRAVO BARROS y Cía. s20

**Casa, Victoria 2745 a 2747** — Entre Jujuy y Misiones. Con medidas espléndidas. A una cuadra de la avenida Rivadavia, de la plaza y estación Once. 11.55 varas por 40v47, con edificios que pueden transformarse con poco gasto en una buena y amplia casa para vivir o para renta. Base $ 30.000. ¡Muy barata!
EL MARTES 3 de octubre, a las 15, en nuestro hall. Sala, comedor, 6 habitaciones, baño, cocina, dos piezas sirvientes y galería.—BRAVO BARROS y Cía. s23

**Avenida Alvear núms. 4724-28.** Frente a los jardines de Palermo y a pocas varas del Hipódromo Argentino. Local para negocio y casa de familia, con entrada independiente. Con algunas modificaciones podría obtenerse alta renta, pero su verdadero destino es levantar allí una suntuosa casa-habitación. Base, pesos 50.000.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 12v58 por 46v80 al NO., 48v80 SE., contrafrente 10 v. Salón con sótano, con entrada independiente, 8 habitaciones, cocina, 3 piezas, cocina y galponcito de madera y cinc.—BRAVO BARROS y Cía. s20

**Casa habitación, en Belgrano.** Judicial. Moldes 2005, esquina Echeverría. A tres cuadras de la avenida Cabildo, de la plaza e iglesia. Muy amplia, apropiada para una familia numerosa, con garage, jardines y 1.160 varas de terreno. Juez, doctor Fernando Klappenbach, secretario, doctor C. A. Alcorta. Testamentaría de don Gustavo Breuer. Base, $ 45.333.33.
EL DOMINGO 1o. de octubre, a las 14, en la misma propiedad. 17m.32 (20v.) de frente a Echeverría, por 50m.228 (58v.) de fondo. Sala y antesala, escritorio, comedor, cinco dormitorios, baño, cocina con económica, pieza de costura y despensa, pileta, gran galería cerrada con cristales. Garage con piso portland, capacidad para 3 coches y 3 piezas en altos y baño para sirviente, gallinero y jardín. Techos de azotea y cinc, cielorrasos de yeso, pisos de pino tea y mosaicos, celosías, muros empapelados, calefacción con radiadores, instalación de luz eléctrica y agua corriente. Alquilada en $ 330, con contrato que vence el 3 de noviembre de 1923. Visítese de 14 a 17, con tarjeta de nuestro escritorio, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Mayores informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s15

**Casa en Belgrano, a plazos.** Para renta. Av. Cabildo 4473 entre Ramallo y Correa. Adoquinado pago y doble vía de tranvías Lacroze al frente. Amplio y buen edificio que puede dar por lo menos $ 140 mensuales. Base $ 12.000, 1|3 parte al contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 parte a 2 años, 8 o|o.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 15 (3 p. m.), en la misma. 10 vs. por 40v33. Vestíbulo, sala, comedor, 4 habitaciones, baño, cocina con económica, despensa, 2 piezas en altos, pileta y patio.—BRAVO BARROS y Cía. s24

**Sobre la Aduana y los diques.** Venezuela y Azopardo. Rodeando la esquina. Dos lotes unidos por los fondos, de dimensiones realmente excepcionales, para cualquier gran construcción. Sobre el gran edificio de la Aduana y a una cuadra del Paseo Colón. Base, $ 50 la vara.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. Miden 10 varas de frente por 24 y 30 de fondo, superficies 240 y 300 varas cuadradas. Escribano señor Juan B. Forte. Estos lotes lindan con la esquina en venta para el mismo día.—BRAVO BARROS y Cía. s18

**Venezuela y Azopardo. — Sobre** el puerto y los diques. La esquina frentes al Norte y al Este. Una cuadra del Paseo Colón y del palacio de la Aduana, en la ubicación más indicada para depósitos, grandes almacenes, amplios locales para negocio y hasta para una gran casa de renta. Base, $ 50 la vara. Por división de condominio.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. 20 varas a Venezuela por 24v11; superficie 482 v. c. 20. Los lotes que rodean esta esquina se venderán el mismo día. Escribano, señor Juan B. Forte.—BRAVO BARROS y Cía. s18

**Terrenos sobre Constitución.** Santiago del Estero esquina O'Brien. Los últimos del barrio. 1380 varas en 4 lotes adaptables a cualquier construcción. A cuadra y media de la plaza y estación Constitución. Por división de condominio. Con opción. Base, $ 25 la vara. Mitad al contado y mitad a 1 y 2 años. 6 o|o de interés.
EL MARTES 3 de octubre, a las 15, en nuestro hall. La venta comprende la esquina, de 10.59 varas por 39, y tres lotes a Santiago del Estero de 10 varas por 31; superficie de 310 a 432 varas. Adoquinados pagos, cercos de pared. Escrituras por Carlos J. Nevares. Informes y planos: 351 San Martín, 361.—BRAVO BARROS y Cía. s24

**Terrenos en Mar del Plata. Judicial.** Bien ubicados: Alvear entre Almirante Brown y Falucho. A una cuadra y media del bulevar Colón, a dos cuadras de la plaza Güemes y a tres de la explanada y del mar. 3.000 varas en cinco lotes. Juez, doctor Fernando M. Colombres, secretario señor Jorge González del Solar. Testamentaría de doña Victoria Migueus de Nazar. Base, $ 7.5 por cada 75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín, 361. Corresponde a los lotes 7, 8 y 9 de la manzana 216. Miden cada uno 10m39 (12v) por 43m50 (50v23). Superficie: 452,05 m|c (603.76 v|c.). Escrituras por ante la oficina del Sr. Julio Pedernera, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión, 2 o|o. Mayores informes, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. s10

**Terrenos en Miramar. Judicial.** Con frente a la avenida General Pueyrredón, a dos cuadras de la plaza del mismo nombre, a 6 de la estación del F. C. Sud y a 7 cuadras del mar. Juez doctor Fernando M. Colombres, secretario señor Jorge González del Solar. Testamentaría de doña Victoria Migueus de Nazar. En un lote. Base 3.743.78.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín, 361. Corresponde a los lotes 6 a 10 de la manzana C. de la sección 2a. Miden cada uno 8m66 de frente por 43m30 (10v. por 50); superficie 1.874m.c.89 (2.500 v. c.). Escrituras por ante la oficina del señor Julio Pedernera, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Mayores informes, BRAVO BARROS y Cía. s10

# EN LA AVENIDA SAN MARTIN

## POR CUENTA Y ORDEN DEL BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA

30 lotes en la parte más alta. Avenida San Martín y calles Nogoyá, Baigorria y Zamudio.

Adoquinados pagos, rápidos medios de comunicación, alumbrado eléctrico, obras de salubridad y todas las ventajas de los barrios centrales.

## BASE, $ 4 LA VARA — EN 60 MENSUALIDADES

EL DOMINGO 8 DE OCTUBRE

Bravo Barros y Cía.

**Hoy. — En Mar del Plata.** — Judicial. Cinco lotes, muy bien ubicados, en plena loma Sud. Alvear entre Almirante Brown y Falucho, a una cuadra y media del bulevar Colón y a tres de la explanada y del mar. 12 varas por 50 cada lote. Base, $ 7.50 la vara.
HOY, A LAS 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

**Hoy. — Terrenos en Mira Mar.** Judicial. Con frente a la Avenida General Pueyrredón, a dos cuadras de la plaza, a 6 de la estación y 7 del mar. 2.500 varas en un lote. Base, $ 3 743.78.
HOY, A LAS 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

**En Flores — Habitación y renta.** En pleno centro. Rivera Indarte 459-61, al lado de la Av. Directorio. A 4 cuadras de Rivadavia, de la plaza, iglesia y los Bancos. Moderna, de altos, muy cómoda y bien construída, con dos amplias casas para familia, independientes. Renta fácil $ 460 mensuales. Base $ 45.000. Tiene 35.000 cédulas.
EL LUNES 2 de octubre, a las 15, en nuestro hall, 10v45 por 68. Bajos: vestíbulo, hall, sala, antesala, comedor, 4 dormitorios, office, baño instalado, cocina completa, 2 piezas sirvientes, lavadero, en el fondo 3 piezas, cocina. Altos: hall, sala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, cocina completa.—BRAVO BARROS y Cía. s23

**CASAS**

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

**Casa habitación, Paraguay No.** 1884. Al lado de Callao y de la plaza Rodríguez Peña, la más linda ubicación. Confortable, amplia, con mucha luz, perfectamente construída y muy bien tenida. Llave en mano. Base, $ 60.000. Mitad al contado y mitad a un año, interés 7 o|o.
EL MARTES 26 de septiembre a las 15, en nuestro hall. 10 varas por 40v60. Hall, sala, antesala, amplio comedor, escritorio, dos habitaciones, comedor de diario, cuarto de baño instalado, cocina completa y en altos dos habitaciones y dos piezas y baño sirvientes, patios y galerías. Tirantería de hierro, techos de azotea, frente imitación piedra, zaguán con mayólicas, cielorrasos decorados, altos zócalos, pisos extranjeros, empapelados, buena carpintería, celosías, instalación eléctrica, obras sanitarias. Visítese de 15 a 18.—BRAVO BARROS y Cía. s17

**Carlos Pellegrini 1382-84.** — Judicial. Entre Juncal y Arroyo, en el gran barrio de la aristocracia. Buen edificio, en terreno amplio, que puede producir alta renta. Juez, doctor Martín Abelenda, secretario, doctor Napoleón Paz. Juicio Rodolfo Horacio Gandulfo con Juan Negri. Base, $ 57.000.
EL MARTES 26 de septiembre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide: 7m87 (8v74) por 43m30 (50 varas). Local para negocio con revestimiento de azulejos y piso de mosaico, sótano con piso portland y una habitación; y casa independiente, con vestíbulo, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño instalado, cocina con económica e intermediario para agua caliente, pieza para servicio y una pieza de madera. Techos de azotea, cielorrasos de yeso, pisos pino tea y mosaico, celosías, luz eléctrica. 8 o|o a cuenta de precio, y 2 o|o de comisión en efectivo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. s17

**Av. Vertiz esq. Fco. Lacroze.** Frentes al NE y SE. A dos cuadras de la estación Golf del F. C. C. A., y sobre el Hipódromo Argentino. Situación inmejorable para una casa habitación o de renta o locales para comercio. Afirmados pagos. Base, $ 16.000.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 16 (4 p. m.), en la misma, 10v38 a Federico Lacroze por 34v85 a Av. Vertiz Nos. 12031 6. Dos locales al frente, una pieza y baño de material, una gran pieza de madera y zinc (dividida en dos).—BRAVO BARROS y Cía. s34

**Petit hotel, Cabildo 1277—Con** cédulas. Entre Zabala y Céspedes, a 3 cuadras de Federico Lacroze y a 5 de la estación Colegiales. La mejor cuadra de la gran avenida, donde todas son preciosas casas de habitación. Moderno, muy lindo, planta baja y piso alto, construído con buenos materiales, amplio, cómodo y bien distribuído. Produce $ 4.800 al año. Base, $ 35.000. Tiene 27.000 cédulas.
EL MARTES 26 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. 10vx38v40 en el N. O., 34v91 en el S. E., contrafrente 10v25. Bajos: hall con amplia escalera, sala, escritorio, comedor, office, cocina completa, despensa, lavadero, carbonera y pieza sirviente. Altos: hall, 4 dormitorios, cuarto de baño instalado. Visítese de 14 a 17, con tarjeta de nuestro escritorio.—BRAVO BARROS y Cía. s17

**Avenida Entre Ríos 1142-46.**— Entre Avenida San Juan y Humberto I. La gran cuadra comercial de la Avenida. Edificios antiguos que producen $ 1.560 de renta al año. Base, $ 16.000.
EL LUNES 2 de octubre, a las 15, en nuestro hall. 7v40 por 17v40. Local para negocio al frente, con entrada independiente, tres piezas, una más en altos, cocina y despensa. Techos de azotea, cielorrasos de yeso, instalación de luz eléctrica, agua corriente y cloacas.—BRAVO BARROS y Cía. s23

**Casa en Belgrano. Con cédulas.** Av. Federico Lacroze 1759, entre Migueletes y Blandengues. A 1 cuadra de Av. Vértiz y Luis María Campos y de los tranvías. Muy linda ubicación para vivir. Base, pesos 11.000. Tiene 8.000 cédulas.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 16.30 (4.30 p. m.), en la misma. 10 v. por 72v01 y 70v83. Cuatro dormitorios, 4 piezas más de madera y cinc y gallineros.—BRAVO BARROS y Cía. s34

**TERRENOS**

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

**Esmeralda y Leandro N. Alem.** Un gran terreno. Esmeralda al lado del No. 1372, entre avenida Leandro N. Alem y Arroyo. En el sitio de las grandes construcciones que son el orgullo de la metrópolis, y en el barrio preferido por la aristocracia. Con dimensiones amplias, adaptable lo mismo para una suntuosa casa habitación, como para un edificio de varios pisos, para renta. Base, $ 80 la vara. Tercera parte al contado y el resto a 1 y 2 años de plazo, al 7 o|o de interés.
EL VIERNES 29 de septiembre, a las 15, en nuestro hall. 12v.01 de frente al S. E., 35v.43 en el N. E. teniendo en el S. O., a las 25v.87, un martillo a favor de 12v36 por 12v.78; contrafrente 24v.71. Superficie 593v|c.07. Linda con la esquina de Leandro Alem y tiene en la mayor parte de sus costados altos muros nuevos. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. s19

**Avda. Triunvirato, Humboldt,** Darwin y Camargo. A 3 años de plazo. La gran manzana de la quinta de Dufour, 14.000 varas en 49 lotes, de todas dimensiones. Los terrenos que detienen el progreso de esa populosa parte del municipio, donde forzosamente deberán levantarse preciosas construcciones. La avenida Triunvirato es hoy y será siempre, la arteria de más intenso movimiento y de mayor importancia comercial del Noroeste de la metrópoli. Caben allí, lo mismo grandes o pequeños comercios, la casa de familia, la suntuosa casa habitación o la gran propiedad de renta que producirá en todo tiempo el más alto tipo de interés que pueda pretenderse. Para vender resueltamente, con opción. Sin base, a tanto la vara cuadrada. Cuarta parte al contado, cuarta parte a un año, cuarta parte a dos años y cuarta parte a tres años de plazo con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés por semestres anticipados.
EL DOMINGO 8 de octubre a las 15 (3 p. m.), en los mismos terrenos. Miden de 10 a 14 varas de frente por 14 a 60 fondo; superficie de 140 a 600 varas. Los adoquinados de Triunvirato y Humboldt están pagos. Los lotes a Triunvirato tienen cerco de pared y vereda, los de Humboldt cerco con base de material y alambre tejido y vereda y los demás cerco de alambre tejido. Títulos perfectos. Escrituras por ante el señor Rafael Vigliano. Informes y planos, 351 San Martín 361.—BRAVO BARROS Y Cía. s21

# EN LA AVENIDA CABILDO

v15

**64 lotes en 60 mensualidades.** Los terrenos de Bosch. Los más altos y mejores de Vicente López. Con frente a la avenida Maipú (continuación de Cabildo), camino adoquinado y con tranvía eléctrico y a las calles José M. Bosch, Sáenz Peña y otras, en el deslinde con la capital. Donde se está levantando un barrio importantísimo de preciosas construcciones modernas. Con opción. Sin base, a tanto la vara, en 60 mensualidades, sin interés, con títulos definitivos.
El DOMINGO 15 de octubre, a las 15, en los mismos. Después detalles. Entretanto solicítense informes y planos.—BRAVO BARROS y Cía. s23

**30 lotes en la Av. San Martín** —En 60 mensualidades. Por cuenta y orden del Banco Español del Río de la Plata. Av. San Martín y calles Nogoyá, Baigorria y Zamudio. Adoquinados pagos y tranvías en combinación con el subterráneo al frente y en medio de preciosas construcciones. Lotes pequeños para casas de familia. Base, $ 4 la vara. En 60 mensualidades, sin interés, con títulos definitivos.
EL DOMINGO 8 de octubre, a las 15, en los mismos. Solicítense planos. Después detalles.—BRAVO BARROS Y Cía. s11

**Sobre el puerto y los diques—** Un gran terreno, realmente irreemplazable. Avenida Ingeniero Huergo y calle Azopardo entre Carlos Calvo y Humberto I. 2.119 varas en un lote. Grandes depósitos, locales comerciales, casas de departamentos, todo cabe allí y teniendo además la ventaja de poder dividirse en lotes grandes o pequeños. Base $ 55 la vara. Podrán quedar $ 70.000 en hipoteca a un año, 7o|o.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 34v64 de frente a cada calle por 61v20; superficie 2.119 v.c.23. Mayores informes y planos.—BRAVO BARROS y Cía. s19

**Terrenos en Colegiales. Heredia** entre Av. Triunvirato y Guevara, al lado de los tranvías y a 3 cuadras de Av. El Cano. Barrio de compacta edificación moderna. Base, $ 5 la vara. 1|3 al contado y 1|3 a 1 año, 8 o|o.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 16 (4 p. m.), en los mismos. Miden 10v por 66v15; superficie 661 v. c. 50, cada lote. Linda con los Nos. 719 y 765.—BRAVO BARROS y Cía. s14

**11.600 varas en Villa Lugano.** En cuatro lotes. Calles Strangford, Guaminí y Montiel. A 10 cuadras al Sur de la estación Villa Lugano del F. C. O. B. A. Lo más indicado para industrias o para subdividirlas en pequeñas fracciones. Por división de condominio. Base, $ 0.30 la vara.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. Manzana 52. Miden 49 varas por 58. Superficies de 2.894 a 2.911 v. c. cada lote. Escrituras por ante el señor Juan B. Forte.—BRAVO BARROS Y Cía. s18

## Ramón J. Palacio

**Las chacras de Metileo — A 5** años de plazo. En la gran región de las colonias Sección 1a. de la Pampa Central. Por cuenta y orden de la Sociedad Estancias y Colonias Trenel. 1292 hectáreas, en 12 lotes de 97 a 126 hectáreas. Sobre el pueblo, lindando con las quintas, a 10 cuadras de la estación Metileo del F. C. O. y a 8 leguas al S. O. de Gral. Pico, emplame de los F. F. C. C. Oeste y Pacífico y localidad más importante del territorio. Las tierras más ricas para cualquier destino, sobre todo para agricultura, donde se alcanza el máximum de rendimiento. Venta resuelta, con opción. Base, $ 170 la hectárea, pagaderos así: 10 o|o de seña en el acto de la venta, 20 o|o al escriturar dentro de los 60 días del remate y el 70 o|o restante en 5 cuotas iguales a 1, 2, 3, 4 y 5 años, 6 o|o de interés. ¡Se compran, pues, con el mismo dinero que se invertiría para arrendarlas!
El DOMINGO 1.o de octubre, a las 15, en Pico, en el hotel Zanoni. Comprenden las chacras 63 a 66 y 78 a 85 de la división de Metileo. Entrega inmediata, libre de ocupantes. Todas dan frente a calles. El lote 80 tiene casa con 4 piezas, dos galpones y 3 piezas para peones. Escrituras por ante el señor Miguel B. Spinosa. Títulos perfectos. Comisión 2 o|o. Informes y planos, 351 San Martín 361 (Buenos Aires).—Ramón J. Palacio. s7

# FRANCISCO ABALO

## Con adoquinado pago

# $ 10.—

POR MES EL LOTE

Léase aviso siguiente:

**32 lotes, incluso en 2 lotes una** casa, en 100 mensualidades. La mejor manzana, en Flores, con adoquinado, vereda y cerco pagos, frente a la calle Sud América (hoy Gral. Artigas), Bolivia, Medanos y Av. Jonte, rodeados de edificios. Lotes chicos, al alcance de todos. Base, $ 10 por mes el lote. Terrenos altos y rodeados de una edificación compacta, a solo 3 cds. de la Avda. Nazca, adoq. y tranvía eléctrico en construcción, de P. Mayo a V. del Parque y a 5 de la Avda. San Martín, adoq. y tranvías 85 y 86 comb. subterráneo. Condiciones de la venta: 3 meses en el acto del remate y 2 o|o de comisión, y 3 más al recibir el título definitivo, descuento del 20 o|o a los que paguen al contado. Planos, Bolívar 356; U. T. 3746, Avenida.
EL DOMINGO 1o. de octubre, a las 15. —F. Abalo. vioct.

## A. C. Taquini y Cía.

**Judicial, Callao y Vicente López.** Con retasa. Un lote de 4 casas. Edificio de 2 pisos, comprendiendo 2 casas bajas y 2 altas. Notables para renta, en ubicación culminante y excepcional, rodeada de jardines en sus costados y fondo. Construcción sólida. Vicente López 1842, 1844, 1854 y 1856, entre Callao y Ayacucho. En el gran barrio aristocrático, teniendo cada una, vestíbulo, sala, antesala, comedor, 4 dormitorios, baño, 3 piezas en altos, cielorrasos de yeso, celosías, carpintería de cedro y pino, luz eléctrica, cloacas, etc. Terreno de 15.50 metros de frente al N., por 34m84 de fondo y 15m46 en el contrafrente. Base retasada en conjunto, $ 165.000 m|n.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestra casa Bmé. Mitre 475. Orden del señor juez doctor Colombres, secretario Olmos, en el juicio sucesorio de doña María Ignacia Vásquez. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos e informes, Bmé. Mitre 475, U. T. 3995, Avenida. v28

**En Flores: Zamudio 951. Una** propiedad con sus completas instalaciones para la fabricación de dulces, lista para funcionar y de acuerdo a ordenanzas. Excelente construcción, con entrada para carros, galpón, cloacas, adoq. pago, luz eléctrica, patios de granito y comodidades. Base, $ 22.000 m|n.
EL DOMINGO 1o de octubre, a las 15, en la misma. Visítese de 14 a 17. Pidan planos y detalles a Bmé. Mitre 475. vioct.

# Lobato & Cía.

vioct.

**Judicial. Central. Al Norte. Altos y bajos.** Viamonte 319|21 entre Reconquista y 25 de Mayo. Orden del señor juez doctor Arturo Seeber, secretario doctor C. Rodríguez Larreta, hijo, juicio don Augusto Guillermo Martín Hunzinger con doña Isabel Bárbara Peschel de Hunzinger y otros, sobre división de condominio. Escritura por ante el escribano Carlos I. de Nevares. Base $ 105.000.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Rivadavia 639. Mide según título 8m36 por 46m40 y 6m90 en el contrafrente y según plano de edificación 7m67 por 48m75 y 6m72 en el contrafrente, teniendo en el costado Este un martillo a favor de 0m225 por 17m50. Edificio con gran sótano depósito en planta baja. Amplio salón que ocupa todo el terreno. Entre piso y 4 galerías y en planta alta, dos casas iguales de sala, vestíbulo, escritorio, 3 dormitorios, baño, cocina, w. c. y en el 2.o piso una pieza más en entrepiso para servicio y galería. Edificio en cal, tirantería de hierro y cabriadas de hierro en el galpón. Pavimento pago y cloacas. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Rivadavia 639.—LOBATO y Cía. s21

**En Caballito, 9 lotes de terreno** en uno de los parajes más interesantes y de mayor porvenir del sudoeste del municipio. Sobre el Barrio Obrero Municipal y con frentes a las calles Senillosa, Zelarrayán y Zañartú. A 1 y 2 cuadras del bulevar La Plata, (tranvía 27, comb. subt.) Base, $ 3.50 la vara cuadrada.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 15 en los mismos. Son lotes de 10 varas de frente por 30 a 59 varas de fondo. Superficies de 300 a 594 v|c. Visítense. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos. Rivadavia 639.—LOBATO y Cía. s22

**Al Sud. — Altos y bajos. Sarandí** 1143-45, entre San Juan y Humberto I, 2 cuadras de E. Ríos. Base, $ 65.000. A plazos. Llave en mano.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15, en n|casa, Rivadavia 639. 10 vs. por 35v69. Moderna, en cal, dos casas con 9 hab. princip., baño inst. y dep. c|u, Cielorrasos yeso, pisos tea, carp. cedro, celosías metálicas, marquesinas, mosaicos cloacas. Visítense de 9 a 11 y de 13 a 17. Informes, Rivadavia 639.—LOBATO y Cía. s21

**Al Norte: Azcuénaga 775-77, e.** Córdoba y Viamonte. Terreno con edificio antiguo que produce buena renta. A 3 cuadras de Pueyrredón. Base, $ 55.000, a plazos. Renta, $ 600 mensuales.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15, en n|salón de ventas, Rivadavia 639. Mide: 9v81 de frente por 50 de fondo, y martillo a favor de 14v.14 por 30. Superficie: 673.84 v|c. Edificio con salón negocio y 18 piezas, baño y w. c. Visítese. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Rivadavia 639. — LOBATO y Cía. s19

**Judicial. Casa en Liniers. Bynnon** 6973|83, entre Cuzco y Bueras, sobre la que tiene salida por el No. 234. A 1 cuadra al N. de la estación (F. C. O.) y del tranvía Nº 2 (comb. subterráneo) y a 50 metros de la iglesia del Buen Pastor. Orden del Sr. juez Dr. C. A. Campos, secretario Dr. J. F. Padilla, juicio don Bonifacio Corvoira, su testamentaría. Base $ 8.500, en cédulas que el comprador tomará a estilo de plaza del día de la escrituración, debiendo devolver lo amortizado. El comprador cargará con la deuda de afirmado que existe, desde el día de la posesión.
EL DOMINGO 8 de octubre a las 15, en la misma. Mide 10m30 de frente al Sur sobre Bynnon por 32m475 de fondo en el costado Este, teniendo en el del Oeste un martillo a favor que arranca a los 22m45 de la línea del frente y mide 0m19 de E. a O. por 10m15 de S. a N., hasta dar con la línea del contrafrente que mide 11m09, a esta altura se encuentra otro martillo a favor que mide 3 metros de frente a Bueras por 28m28. Edificio de salón al frente, 4 dormitorios, otros 2 muy amplios en altos, 2 cocinas, baño, pieza servicio y w. c. Por Bueras 234, acceso a 2 piezas, cocina y w. c. Cerco de alambre tejido, patio baldosas, agua corriente. Visítese. Seña a cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Rivadavia 639.—LOBATO y Cía. s24

## V. S. Lobato y Cía.

**En el Real de San Carlos, (Departamento de la Colonia, República Oriental del Uruguay).** Fracciones con una superficie total de 120.701.11 metros cuadrados, en 7 lotes, con frente a la calle Real de San Carlos y a otras sin nombre; distan una cuadra del Hotel y Casino, quedando por consiguiente próximos al Puerto del Real de San Carlos. Escrituras por ante el escribano Sr. Alfredo Fagiia. Venderemos
EL JUEVES 28 de septiembre a las 15, en nuestra casa, Rivadavia 639. Hay 2 fracciones (A 1 y A 2) de 39.644.83 m. c. cada una. Base $ 2.642.76 cada una. Otra fracción, calle en medio con las anteriores, dividida en 5 lotes de 10.083.69 m. c. cada uno. Base $ 672.24 m|n. cada lote. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y planos, Rivadavia 639.—V. S. LOBATO y Cía. s19

## José Conti

**Judicial. Casa en Flores, a 2** cuadras al N. de Rivadavia y próxima a la estación del F. C. O. y plaza Gral. Pueyrredón, frente a la calle Bacacay 2766, entre Condarco y Terrada. Base $ 25.000.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 17 (5 p. m.) la venderé en la misma. Mide 21m75 de frente al N. por 46m76 de fondo. Edificio: comedor, vestíbulo, hall, 7 habitaciones, baño, cocina, pieza de planchar y w. c. Cloacas y adoquinado pago. Orden del Juez Dr. Fernando M. Colombres, secretaría Víctor Sandullo, juicio Escurra Custodio contra Scotto de Gutiérrez María, cobro ejecutivo. Exigiré el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Datos, Bolívar 189. U. T. 1083, Av.—José Conti. s24

## Julio L. Peña y Cía.

**Judicial — 2.500 hectáreas en** el territorio del Chubut, lote pastoril, letra C, No. 21, fracción A, sección D. Linda al Norte y Oeste con los lotes letras C y d. del lote 21, por el Este con la fracción B del lote 22, perteneciendo estos dos lotes a la fracción A y por el Sur con la porción letra C del lote 1, fracción D. Base, $ 2 la hectárea. Juez doctor Martín Abelenda, secretaría Dr. Miguens. Juicio sucesión Roque Arcadini c. Porcel Don Felipe Andrés, s|cobro crédito hipotecario.
EL VIERNES 6 de octubre, a las 16, en nuestra casa, Florida 470, donde pueden consultarse planos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Julio L. Peña y Cía. s22

## Giménez Zapiola, Panelo y Cía.

**Ecuador entre Córdoba y San** Luis, al lado de la esquina de Córdoba y a media cuadra de Pueyrredón. Rodeado por edificación moderna, en un barrio de familias y de gran importancia comercial. Mide: 15v23 de frente por 26v31 de fondo en un costado y 27v39 en otro y 13v10 en el contrafrente. Superficie: 352.38 v|c. Base $ 55 la v|c. A pagar 25 o|o al contado y el resto en cuotas iguales a uno, dos y tres años interés 6 o|o. Escrituras por el escribano Sr. Carlos de la Torre.
EL DOMINGO 1º de octubre a las 15 h. en el mismo. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. —Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s24

**En Belgrano. En las barrancas.** 11 de Septiembre entre Pampa y Hernández. En la mejor ubicación. Rodeado por palacios. Dos terrenos espléndidos por sus dimensiones. Uno: 13 por 50 vs. y otro 12 por 50 vs. Cercados con alambre tejido. Base $ 40 la v|c., a pagar mitad al contado y mitad en hipoteca a 2 años de plazo, interés 7 o|o anual. Escrituras por el escribano Dr. Mario Novaro.
EL DOMINGO 1º de octubre a las 16 h., en los mismos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. —Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. s24

## G. G. Grosso

**En Villa Urquiza 47 lotes. Los** terrenos de Rolland. Frente a la Avda. Olazábal y calles B. Encalada, Ceretti y Alzpurúa. En 60 meses. Sin base.
EL DOMINGO 8 de octubre a las 15, en los mismos. Pidan planos. Sarmiento 583. U. T. 4520, Avenida.—G. G. Grosso. 1p

## G. Barbosa y Cía.

**En lo mejor de Flores, parte** de la conocida Quinta de Piana, la manzana comprendida por las calles Gavilán, Caracas, San Matías, San Julián y Pasaje Santa Rosa, dividida en 50 lotes a 6 cuadras del bulevar Gaona y 3 de Sud América (adoquinadas y con tranvía eléctrico la primera), lo que vale decir en el centro de Flores. Terrenos altos y admirablemente ubicados, rodeados de edificación y gozando de todas las ventajas y comodidades que puede ofrecer el vivir en el punto más codiciado de la capital, pues su valor aumenta cada día. Venta liberal y con grandes facilidades de pago. Sin base, a tanto el mes el lote en 100 mensualidades.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 16, sobre los mismos. Títulos perfectos. Escrituras por ante el escribano señor Juan B. Forte. Seña 4 mensualidades, 3 en el acto del remate y 3 más al recibir el título provisorio. Comisión 2 o|o. Planos y más datos a G. Barbosa y Cía., Bolívar 171. vio.

**90 lotes en Burzaco, sobre una** loma, lo más alto y lo mejor a 4 cuadras justas de la estación, 2 de la plaza e iglesia y lindando con el chalet María Delia del señor Héctor Martínez Burzaco. Base, $ 3 al mes el lote en 100 mensualidades, orden de liquidar por cualquier precio que exceda de la base.
EL DOMINGO 8 de octubre a las 14.30 sobre los mismos. Tren gratis que saldrá de Constitución a las 13.45. (No se admitirán menores en el tren). Títulos perfectos. Seña 3 mensualidades al contado y 3 más dentro de los ocho días del remate. Comisión 2 o|o. Posesión inmediata. Planos y más datos Bolívar 171.—G. Barbosa y Cía. v25

# PERALTA MARTINEZ Y SERNA

**CASAS**

**La casa para vivir, Gazcón 248** entre Bmé. Mitre y Díaz Vélez. Cómoda, amplia y bien distribuída, interesará cuantos la visiten, por todas las ventajas que ofrece, en un barrio de edificación moderna, con el subterráneo próximo y varias líneas de tranvías. Se visita a toda hora y se entregará desocupada. Base $ 40.000, $ 20.000 en hipoteca a un año con 7 1|2 por ciento.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15, en nuestro hall de ventas. Terreno: 10 por 60 varas. Edificio: Frente símil piedra con balcones de hierro, consta de sala, vestíbulo, comedor, escritorio, 4 dormitorios, galerías, baño instalado, cocina, dos habitaciones para servicio, dos piezas en altos y terraza, zarzos con plantas, sótano, lavadero, w. c., gallinero, jardín. Buena carpintería, mosaicos, etc. Título perfecto.— Peralta Martínez y Serna. s20

**Buena casa al Sur. — Pichincha** 1431. Entre Pavón y Constitución, Rodeada de bulevares y con tranvías a toda dirección. Base $ 24.000, a 1, 2 ó 3 años de plazo, con 8 o|o.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 16 en la misma propiedad. Terreno: 10 por 30 varas. Edificio: Consta de sala, vestíbulo, comedor, cuatro habitaciones, una piecita, cocina, pieza de servicio, w. c., patios de mosaico, etc. Se entregará desocupada. Puede visitarse a toda hora. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. s24

**TERRENOS**

**Humberto I y Sáenz Peña —** 4 notables lotes. A seis años de plazo. Lindando con la esquina, con frentes al N. y al O. Son los mejores, por ubicación y medidas, de un barrio donde la tierra es siempre codiciada por las ventajas de movilidad de todo orden que lo rodean, por su proximidad a las grandes arterias de comunicación del municipio, a los parques del Sur y a la estación Constitución. Base pesos 40 la v. c.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 15, en los mismos terrenos. Muy baratos y fácilmente adquiribles, pues se da en hipoteca a 6 años de plazo, sumas que representan alrededor de $ 35 la v. c. En los planos de división se indica la cantidad, que se atribuye en hipoteca a cada lote. El desembolso al contado es limitado. Los lotes tienen todos 10 varas de frente por fondos que varían de 52v40 a 50v69. En algunos entran pequeñas construcciones y jardines. El techo del galpón con cabriadas de hierro y chapas de balastro, se venderá el mismo día. Título perfecto. Comisión 2 por ciento. Seña 8 o|o.—Peralta Martínez y Serna. s23

**Terrenos en Liniers. — Rivadavia** y Tellier. Sobre esta última, dos lotes, de excelentes dimensiones. A un paso de los tranvías que combinan con el subterráneo.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 14, en los mismos. Base 5 $ la v. c. Mitad a 9 meses de plazo sin interés. Dimensiones: Los lotes tienen 10 y 9v83 de frente por 54v12 de fondo. El afirmado del frente por cuenta del comprador. Título perfecto. 8 o|o de seña y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna. s24

**Terreno en Bánfield — Muy** bien situado. Aráoz esquina Manuel Castro. A una cuadra de la Av. Rodríguez y el tranvía eléctrico, y a 8 cuadras de la estación del F. C. S. Base $ 2.10 la v. c.
EL DOMINGO 1o. de octubre, a las 11, en el mismo terreno. Dimensiones: 15 varas por 43v10. Superficie 646.58 v. c. Comisión 2 o|o. Seña 8 o|o. Títulos perfectos. —Peralta Martínez y Serna. s25

**CAMPOS**

## "EL RECREO", EN MONTE

v27

**Judicial. El más notable establecimiento** de campo, a 2 horas de la Capital Federal, 1936 hectáreas, 93 áreas, 03 centiáreas sobre la estación Videla Dorna, con la que linda calle por medio. Venta por orden del señor juez doctor Fernando M. Colombres, juicio Juan Angel Narciso López con Vicente Luis y Carlos Félix Peralta Alvear. Base, $ 234,000, importe de un crédito hipotecario. ¡Es el mejor negocio del año!
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 15, en nuestro hall de ventas. San Martín 320-326 (Capital Federal). El campo está ubicado en el cuartel 2.o del partido de Monte y linda, según la fracción, con "La Elina", de la sucesión de don Vicente R. Peralta Alvear; con Zenón Peralta Alvear, Raúl Videla Dorna, M. C. P. A. de Gowland, sucesión M. Althabe, Pedro Coulomme, Juan Hours, Luis Coulomme, Santiago Remo, Pedro M. López, vía del F. C. del Sud que divide una de las tres fracciones que forman el área expresada, así como el camino al Monte cruza y divide las otras dos fracciones. Unidas al área de referencia, que es parte del antiguo establecimiento "El Recreo", constituye una soberbia estancia y cabaña, bajo cercos superiores, con numerosos potreros, hermosos cascos, algunas arboladas, magnífico parque, amplia casa señorial, con otras anexas de servicio, otra casa moderna estilo chalet, casas de peones, pileta de natación, cancha de golf, instalación de tiro a la paloma, etc. Instalaciones de la cabaña: Casas de administración y peones, varios galpones para maestranza, forrajes, toros y caballos, cochera, etc. Hay varios molinos y tanques. Luz eléctrica en la estancia y cabaña. La tierra es de toda riqueza y de apreciable altura, en parte con depresiones que constituyen espléndidos prados de verano. Para tener la idea más acabada de la importancia y valor de lo que ofrecemos, estamos a que se inspeccione para lo que, por su proximidad, hay todas las facilidades para ir y volver en el día. En nuestras oficinas tenemos fotografías que permitirán tener una idea completa del negocio que ofrecemos. Mayores datos, en la secretaría del Dr. C. F. Degreef (Tribunales). El comprador abonará el 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Peralta Martínez y Serna. s6

# Adolfo Bullrich y Cía.

**Al Sur de Córdoba. 1.400 hectáreas** de campo que forman el establecimiento "La Julia". A 1 1|2 legua de la estación Del Campillo (F. C. P.). Es uno de los mejores campos de la zona, por la bondad de sus tierras y de sus aguas. Base $ 160 m|n la hectárea, pudiendo dejarse en hipoteca sobre el mismo hasta la suma de $ 80.000 m|n, a cuatro años de plazo con 8 o|o de interés anual.
EL MIERCOLES 4 de octubre, a las 15, en nuestra casa, Av. L. N. Alem 1950. Linda al Este con Juan Mac Donald Ltda., al O. calle por medio con Tomás B. y Justo P. Viera; al Norte con Juan Lalor y al Sud, con vía del F. C. P. Hay 800 hectáreas de alfalfa y el resto de campo mestizo. Se halla dividido en 9 potreros. Tiene 4 molinos Aermotor y tanques australianos de 10 y 16 chapas, corrales, manga de aparte, etc. Un confortable chalet recientemente construido con 9 habitaciones, escritorio, baño, despensa, garage; galpón de material, dependencias para peones, caballerizas, teléfono, quinta de frutales, etc. Se visita por Del Campillo dirigiéndose a nuestro representante Sr. Eduardo N. Rodríguez. Otros informes en nuestra sucursal en Villa Valeria o en nuestra casa central, Av. Alem 1950.—Adolfo Bullrich y Cía. s16

# Carlos Olmi

**102 lotes - Bul. Circunvalación** — Asunción.— Saldo del primer remate. Se trata de una fracción que, rápidamente va a convertirse en una villa muy poblada, porque todos los compradores del primer remate comienzan de inmediato, a edificar. Boulevard Circunvalación y Asunción, que es la calle importante de Villa Devoto. Tierra toda altísima, una verdadera altiplanicie, rodeada de las estaciones Villa Real, Sáenz Peña y los grandes talleres que allí tiene el F. C. P. Como se ve, la tierra está situada en plena zona de los trabajadores. Amplios lotes con la base ínfima de $ 3 la mensualidad, pagaderos en 100 meses, sin interés, sorteándose entre los compradores los lotes número 1 de las respectivas manzanas. Con el solo pago de tres mensualidades en el acto del remate y el 2 o|o de comisión y 3 más dentro de los 15 días, se dará posesión, amojonada por el ingeniero civil don Federico Seila calle Talcahuano 624, U. T. 4053, Libertad, y la libreta respectiva. Las mensualidades restantes se abonarán en el Banco Italo Sud Americano (antes Banco Comercial Italiano), calle Bartolomé Mitre 464. Pagadas que sean 30 mensualidades, se dará título definitivo ante los escribanos señores Del Río y Rivarola, Rivadavia 714, U. T. 1785, Avenida.
EL DOMINGO 1.o de octubre, a las 14.30 (2.30 p. m.) en los mismos terrenos. Pidan planos y boletos por correo, teléfono o personalmente a Carlos Olmi, Reconquista 353, U. T. 3290, Avenida, y Coop. 1498. Central, para el tren expreso gratis que partirá de la estación Retiro a las 14 (2 p. m.) s22

**Bartolomé Mitre 3270 al 3272.** Sólida. En cal. Tirantería hierro. Para industrias y mayoristas. 10x60. Gran salón de 58 metros, con cortinas metálicas, 5 habitaciones, sótano, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pagado. 1 de Rivadavia y 2 del Once. Base: $ 30.000, a 5 años.
EL MIERCOLES 27 de septiembre a las 16, en Reconquista 353. Visítese. Entrega inmediata. Títulos perfectos. s20

**Judicial. Stud. Con cédulas.—** Calle Estados (hoy Concep. Arenal) No. 1748, entre Blandengues y Arce. A 3 del hipódromo. 8 metros 66 de frente por 54 m. 64 (superficie: 630 varas 80). Con 10 boxes, 2 habitaciones y oficinas. Edificio sólido. Base: $ 30.000. Con 14.000 cédulas a estilo de plaza, que se descontarán del precio. Aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas, adoquinado pagado. Juez Dr. Lagos, sec. Achával Rodríguez, suc. H. T. de Intrieri.
EL MIERCOLES 27 de septiembre a las 16 (4 p. m.), en Reconquista 353. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. s20

**Terreno, Victoria y Mármol —** Victoria entre Mármol y Muñiz. 10x34. Base a plazos, $ 30 vara. Aguas corrientes y cloacas. Adoquinado pagado. La edificación moderna avanza allí, día a día. Títulos perfectos.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 horas, en Reconquista 353. s20

**Un buen terreno en Flores —** Varela entre Junta y Recuero. $ 5 vara.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 horas, en Reconquista 353. Títulos perfectos. s20

**Finca moderna — Larrea 1180** —Entre Santa Fe y Arenales. Amplia y sólida. Detalles de lujo. 11 habitaciones y grandes comodidades. Pisos de parquet. Luz eléctrica, aguas corrientes, cloacas y adoquinado pago. Base, a 4 años de plazo, $ 45.000. Desocupada. Visítese.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 horas, en Reconquista 353. Títulos perfectos. s20

**Norte. Tres lotes notables.—** Peña entre Bustamante y Billinghurst. Allí, sobre las Avdas. Las Heras, Alvear y Pueyrredón. Aguas corrientes y cloacas. Adoquinado pago. Títulos perfectos. Base a plazos: $ 20 vara.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 (4 p. m.) en Reconquista 353. s20

**Lotes en Martínez, F. C. C. A.** 4 lotes. Esquina Alvarellos y Paso, 3 cuadras de la plataforma y una de la Av. Centenario. Entre importantes edificios. Base, toda a plazos: $ 4 vara.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 (4 p. m.) en Reconquista 353. Títulos perfectos. s20

**4 lotes en Palomar, F. C. P.** Esquina Pacheco y Urquiza. Sin base.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 (4 p. m.), en Reconquista 353. Títulos perfectos. s20

**En el centro de Cabalito. —** Sólida finca, Méndez de Andés 1153 entre Cayena y Georgetown. 5 habitaciones, zaguán, cocina, pileta, patio mosaico, luz eléctrica, aguas corrientes, cloacas y adoquinado pagado. Base, la hipoteca: 11.000 $ a 2 años de plazo. Renta, $ 160 mensuales, (1.920 $ anuales). 19 1|4 o|o de interés anual sobre la base. Se entrega desocupada dentro de 90 días. Visítese de 14 a 17. Títulos perfectos. Datos, Reconquista 353. v27

**Chacra excepcional en Garín.** F. C. C. A. 67 minutos de Retiro. 20 hectáreas de lomas, con agua excepcional. Tierra de gran rendimiento. Puede producir 5.000 $ anuales. Mejoras: Sólido y cómodo edificio de 7 habitaciones, baño, 3 habitaciones para peones, galería, patio mosaico, molino, magníficos alambrados y potreros. Entrega inmediata. A largos plazos.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 horas, en Reconquista 353. El cochero Fructuoso Díaz llevará a los interesados. Títulos perfectos. Solicítense planos, Reconquista 353. s23

## Blas Luis Magaldi

Entre Ríos 126

**Hurlingham, sólo 30 minutos.** Remataré ideal terreno de 13x45 vs., paraje alto y rodeado de casas, a 2 c. de la est. F. C. P. y 2 del tranv. Lacroze, con la parada en la esq. calle Gral. Las Heras y Necochea, manzana 13, lote 23. Títulos perfectos. Base $ 1.20 v.
EL DGO. 1.o de octubre, a las 16, allí. Inf. E. Ríos 126. Pidan prospecto. v25

## Alberto D. Justo

**Los terrenos del Oeste. En las** Lomas de Castelar, frente a la estación del ferrocarril, ya preparada para la electrificación que se inaugurará en diciembre próximo. Lo mejor del servicio urbano del F. C. O., a 30 minutos del Once, lo que quedará reducido a la mitad con el tren eléctrico. 150 lotes frente mismo a la estación Avenida Roca y otras. Terrenos conocidos por de Canale. Venta sin base, a tanto la vara cuadrada, pagadero: 20 o|o al contado y el resto en cuotas de 20 o|o cada seis meses, sin interés.
EL DOMINGO 1º de octubre, a las 14 horas, sobre los mismos. Remataré estos terrenos que dada su excepcional ubicación y clase, recomiendo muy especialmente. Escrituras por ante el escribano señor Francisco Solari. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos y planos, 25 de Mayo 81, U. T. 814, Avenida.—A. D. Justo. s19

**Lanús. — A 100 metros de la** estación, Avenida Pavón. Los terrenos del Banco Español. En 60 mensualidades, sin interés. Terrenos con afirmados de piedra y asfalto totalmente pagos. En este remate se agregan lotes de las manzanas reservadas que distan solo una cuadra de la misma estación del F. C. S. Luz eléctrica, agua, tranvías eléctricos, edificación nueva recién terminada en los lotes que se vendieron el año pasado. Esta venta por mensualidades, sin interés, que pone los terrenos al alcance de cualquier bolsillo por modesto que sea, constituye la única y última oportunidad para comprar uno de los mejores terrenos de toda la línea del Sud, a solo 10 minutos de Plaza Constitución. Con la ínfima base de $ 5 la vara cuadrada. Escrituras y posesión desde el primer momento con solo el pago de 3 mensualidades en el acto del remate y 3 más dentro de los ocho días subsiguientes. Se hará el 12 por ciento de descuento a los que paguen el total al contado. Escribanos Sres. H. Xifra y Silvio M. Peri. Recomiendo especialmente visitar antes del remate los terrenos para comprobar que son los únicos altos y que sin reparo puede afirmarse que es la tierra más valiosa del barrio más populoso y fabril, lindando con el centro mismo de la capital federal.
EL DOMINGO 22 de octubre, a las 14 horas, sobre los mismos terrenos. En 60 mensualidades sin interés. Escritura y posesión inmediata. Comisión, 2 o|o. Más datos y planos, 25 de Mayo 81. U. T. 814, Avenida.—A. D. Justo. v24

**En Flores, 50 lotes por mensualidades,** a una cuadra de la calle Varela, con adoquinado y tranvía y a una de la Avenida Campana. El punto de porvenir del Sur de Flores, frente a las calles Alvarez, San Pedrito, Lafuente, Castañón y otras. Venta en 36 mensualidades sin interés, con escritura pública desde el primer momento por ante el escribano, Sr. Eduardo A. Porcel. Solo 3 mensualidades de garantía en el acto del remate, y 3 más para escriturar. Se hará el 10 o|o de descuento a los que paguen al contado. Base ínfima $ 3 la vara cuadrada, donde hace 10 años se vendía a $ 15 y más la vara.
EL DOMINGO 8 de octubre, a las 14 horas, sobre los mismos lotes, remataré estos 50 terrenos rodeados de mucha edificación y cuyo mejor elogio lo hace su base bajísima y definitiva. Títulos perfectos. Comisión 2 o|o. Para visitarlos tomar el tranvía No. 13. Más datos y planos, 25 de Mayo 81; U. T. 814, Avenida.—A. D. Justo. s24

## Ricardo Fernández

**Judicial: Propiedad, calle Las** Heras No. 2601, entre Gallo y Tagle. Mide 8m.66 frente al S. O., 28m.404 costado S. E., 29m.05 N. O. y 8m.746 contrafrente al N. E. Base $ 13.359.11 m|n. (2|3 partes tasación). Orden señor juez doctor Arriola, secretario doctor Castillo Quesada. Juicio sucesorio Peruzzo de Maggi. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o en efectivo y la venta de los bienes muebles, etc. Seña 20 o|o. Comisión, 10 o|o.
EL DOMINGO 1 de octubre, a las 15, en la misma. Buenos Aires, septiembre 14 de 1922.—B. del Castillo Quesada, secretario. vioct.

## Angel Vélaz y Cía.

**Sobre el subterráneo (estación** Medrano), a una cuadra de la Av. Rivadavia. Buena casa baja; Bartolomé Mitre 3951, entre Medrano y Almagro. Consta de zaguán con zócalo de mayólicas, vestíbulo, sala, escritorio, 5 dormitorios comedor, baño, cocina. En altos: 2 habitaciones para servicio. Cloacas, afirmado pago. Terreno de 11v50 de frente por 68 vs. de fondo. Ad corpus. Base, $ 33.000 m|n., pudiendo quedar, en primera hipoteca, entre 20 y 30.000 $, a 3 años de plazo, 8 o|o de interés, pagadero por semestres anticipados, con facultad de amortizar anualmente 1|3 parte de la misma hipoteca si así se desea.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 15 horas, en nuestra casa San Martín 329, donde se facilitarán prospectos y mayores informes. 8 o|o a cuenta de precio. 2 o|o de comisión.—Angel Vélaz y Cía. s20

**Judicial. — Casa en Bernal,** F. C. S., calle Gral. Arenales, esquina Santiago Liniers. Consta de local para negocio en la esquina, una habitación, cocina y w. c., sobre la calle Liniers, zaguán y 4 habitaciones convertidas actualmente en 2 amplios salones, sobre Arenales; dos piezas interiores y w. c. Edificio en muy buen estado de conservación, frente imitación piedra, balcones de hierro, carpintería pino tea, techos de cinc, galería, piso de mosaico, molino a viento, con pileta de portland y pileta para lavar. El terreno mide 34m84 en su frente al SE. y SO., con igual dimensión en los costado NE. y NO. Superficie 1.199 metros 9.236 centímetros cuadrados. Ad corpus. Base retasada en un 25 o|o, $ 11.660 m|n.
EL DOMINGO 1º, de octubre, a las 15 horas en la misma propiedad. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores informes y prospectos en nuestra casa, San Martín 329. Venta ordenada por el señor juez en lo civil Dr. Arturo Seeber, en el juicio ejecutivo Nuevo Banco Italiano contra Aquiles Tenisci, que tramita por la secretaría del Dr. R. Caputo.—Angel Vélaz y Cía. s24

# Juan A. Rúa y Cía.

**MAÑANA**

**EN NUESTRA CASA**

**ALTOS y BAJOS:**

**Ecuador 585|7**

Base, $ 38.000, con cédulas o plazos. Renta, 6.600 $ anuales.

**ALTOS y BAJOS:**

**Av. Rivera 353|5**

Dos cómodas casas de familia. Base, $ 40.000, con cédulas.

**Azcuénaga 1324 y Santa Fe**

Amplia y moderna, de familia. Base, $ 50.000, a plazos.

**Loria e Inclán 3301**

Linda esq., con cloacas, adoq. pago y buen edificio. Base, $ 6.500, 1|2 a 2 años.

Detalles en los avisos respectivos

Juan A. Rúa y Cía.

**Altos y bajos, Av. Rivera 353 y 55.** Al lado de Pringles. Base, $ 40.000 (15.000 en cédulas). Edificio moderno, 2 amplias casas de familia. Sala, vestíbulo. 3 habitaciones, comedor que cuadra, baño instalado, pieza servicio y dependencias c|una. La de altos tiene además escritorio y espléndida terraza con baranda. Frente piedra, zaguanes con mayólicas, balcones, celosías y demás detalles de las construcciones modernas. 10x40 y 37 vs. Cloacas y adoquinado pago. Visítese de 10 a 12 y de 14 a 16.
EL MARTES 26, a las 16, en n. casa.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 11.954. s21

**Azcuénaga 1324. Base, $ 50.000** a plazos. Entre Beruti y Juncal, a 1 cuadra de Av. Santa Fe y 2 de Pueyrredón. Moderna, de familia. Sala, zaguán, cancel, vestíbulo, 5 dormitorios, hall, comedor que cuadra, 2o. zaguán, baño instalado, cocina con económica, w. c., 2 habitaciones en altos y terraza. Cloacas y adoquinado pago. Frente piedra, celosías, techos azotea y buenos detalles, 9x43 vs. Renta 370 $. Visítese de 14 a 17.
EL MARTES 26, a las 16, en n. casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.953. s21

**Loria e Inclán 3301: $ 6.500**— 1|2 a 2 años, base para liquidar esta linda esquina. 10x16.56, 18.01 y 13.27 vs., con cloacas y adoquinados pagos; sala, frente piedra con balcón, 1 habitación, dependencias y gran galpón ocupado por herrería. Renta $ 80. Al cuadra de Av. Garay y 2 al centro de Av. Boedo. Visítese.
EL MARTES 26, a las 16, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.957. s21

**Altos y bajos: Ecuador 585|7**— Y Av. Corrientes, sobre plaza Once. Base $ 38.000 con cédulas o plazos. Magnífico edificio moderno, 3 casas de familia de 5 habitaciones c|u, incluso sala y escritorio; hall, dependencias, etc. Sobre el piso alto, 4 habitaciones, vestíbulo, amplia terraza y dependencias. En cal, con tirantería hierro y techos azotea. Espléndido frente imitación piedra, balcones, celosías y detalles de las construcciones sin economía. Cloacas y adoquinado pago. Renta antigua, $ 550. Puede dar más. Recomendable negocio. Visítese a toda hora.
EL MARTES 26, a las 16, en n|casa—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.952. s21 v27

**Industria, garage o biógrafo.** Llave en mano. Base $ 40.000, a plazos para liquidar. Av. Río Janeiro 1861|63, frente a Córdoba y Gascón, en la conjunción de estas arterias; estratégico sitio de un gran centro comercial. Amplísima propiedad moderna, construida en cal, con tirantería hierro y techos azotea, 10x55 vs. Amplio y altísimo local al frente de 10x21, con grandes portadas metálicas y entrada para familia, patio cubierto, habilitado para depósito, gran galpón al fondo con cabriadas de hierro, 4 habitaciones, baño instalado, cocina, despensa, w. c., pieza de servicio, lavadero cubierto y terraza. Se entrega desocupada. Visítese a toda hora.
EL MARTES 3 de octubre, a las 16, en n|casa.—Juan A. Rúa. Ord. 11.960. s24

**Espléndida casa llave en mano,** Georgetown 93 al 95, a 50 metros de Av. Rivadavia altura del 6000. Base, $ 30.000, incluidas 15.000 cédulas y $ 10.000 a plazos. En cal, tirantería hierro, techos azotea. Cloacas y adoquinado pago, 10x50 vs. Sala, frente piedra, zaguán y entrada para servicio, escritorio, 3 habitaciones, comedor, baño, guardarropa, cocina con económica, despensa, 2 piezas, jardín con arriates, 2 habitaciones en altos y terraza. Galerías, finos empapelados, panneaux, pisos encerados, luz eléctrica. Desocupada, lista para habitar. Visítese de 9 a 12 y de 14 a 19.
EL DOMINGO 1º a las 15, en la misma. —Juan A. Rúa y Cía.—Orden 11.956. s24

**Llave en mano. Bogotá 1971 y** Av. Boyacá. A 2 cuadras de Donato Alvarez y 3 de Rivadavia. Base, $ 19.000 a plazos. Excedente al contado. Moderna casa de familia con cloacas y adoquinado pago, 10x47.40 vs. Sala, frente piedra, balcones y celosías hierro, zaguán mayólica, cancel, 2 habitaciones, comedor que cuadra, baño, cocina con económica, pieza servicio, w. c. y fondo. Galerías material, luz eléctrica, etc. Visítese.
EL DOMINGO 1º, a las 16, en la misma. —Juan A. Rúa y Cía. Orden 11.958. s24

**Avda. Rivadavia y Donato Alvarez.** A 2 cuadras, 2 lindos terrenos a plazos, con adoquinado pago. Yerbal al lado del No. 1609, pasando Morelos. Miden 10x42 vs. Magníficas medidas para cualquier proyecto de edificación. Base $ 12 v. c. 1|3 parte al contado, saldo a 6 y 12 meses.
EL DOMINGO 1.º a las 15.30 en los mismos.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 11.907 s24

**En Urquiza: Colodrero 3282**— y Guayra. A 2 cuadras Av. Triunvirato, 5 del tranvía 96 y 6 de la plaza. Base 6.500 pesos ($ 5.000 a 2 años). Negocio y familia. Moderno y sólido. Salón, zaguán, frente piedra, 3 habitaciones, galería, baño, cocina y terraza, cloacas, luz eléctrica, etc. 10x33.35 vs. Renta $ 100. Visítese.
EL DOMINGO 1.º a las 15, en la misma. —Juan A. Rúa y Cía. Orden 11.959. s24

**Llave en mano. — Directorio** 3287. Base, $ 5.500 (2.700 cédulas). Verja, jardín, 3 habitaciones. Cloacas y adoquinado. Visítese.
EL MARTES 3, a las 16, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.965. v27

# Marciales y González

## La ELOCUENCIA de las CIFRAS

**Operaciones efectuadas durante el corriente año, según datos publicados en "LA PRENSA" del 19 de Junio, 3 de Julio y nómina de hoy en "Valor de la Propiedad" ..........**

# $ 19.056.259

**Corresponde al mes de Agosto y lo que va de Septiembre, $ 1.228.776.66**

**MARCIALES y GONZALEZ**

**Avenida La Plata y Vernet número 298,** esquina Viel.—Sólida casa de 14x30. Salón negocio, 2 habitaciones, baño, cocina, w. c. y adoquinado pago. Base, $ 1.000 al contado y 6.500 a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 14 allí. s24

**Vernet núm. 283 — Cómoda** casita de 10x26, 4 habitaciones, cocina, w. c., etc. Base $ 1.000 al contado y 6.500 a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 14 allí. s24

**Rocamora núms. 4231 y 33 y** Gascón. Mide 10x40. Lo ideal para industria o renta. 2 habitaciones, amplio galpón, adoquinado pago, etc. Base, $ 1.500 al contado y 8.000 a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 16 allí. s24

**Gaona al 2700 — Centro de** Flores. A un paso de allí. Luis Viale (antes Dungeness) núm. 2735. Chalecito moderno estilo suizo-alemán, edificado en paredes de 45, 3 amplias habitaciones, cocina, baño, vestíbulo, piecita, cloacas, etc. Base $ 1.500 al contado y 6.000 a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 11 de la mañana, allí. s24

**Desocupada — Llave en mano.** Billinghurst núm. 318. Casa moderna, recién construida, sala, vestíbulo, 3 dormitorios, comedor, amplia habitación en altos, baño instalado, despensa, cocina con económica, calefacción, amplia terraza, azotea y detalles de lujo y confort. Mide 300 varas. Visítese de 14 a 16 horas. Base pesos 6.000 al contado y 26.000 a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 16.30, allí. s24

**Rivera y Bompland — A un** paso de allí. Cabrera núm. 5778-84. Casa en cal, preparada para altos, salón negocio, 4 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado pago. Base $ 2.000 al contado y 7.500 a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 15 hs., allí. s24

**Billinghurst No. 1240 y Córdoba.** Lo ideal para industria o renta, 10x45. 2 habitaciones en cal, y 3 más de construcción mixta, cloacas, adoquinado pago, etc. Base, $ 2.000 al contado y 11.000 a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 15 y 30, allí. s24

**Avenida Cabildo y Congreso:** Centro de Belgrano. Casa calle Vidal No. 2950. Mide 10x50. Sala al jardín, 3 habitaciones, cloacas, etc. Base, $ 3.000 al contado y 10.000 a plazos.
EL SABADO 30 de septiembre, a las 16 horas, allí. s24

**Cabildo y Ruiz Huidobro No.** 2591. Casita chiche, de 10x30, con jardín, 4 habitaciones, cocina, w. c., cloacas internas, etc. Base, $ 1.000 y $ 5.500 a plazos.
EL SABADO 30 de septiembre, a las 15 y 30, allí. s24

**Avenida Luis María Campos** al 500. A solo 10 metros calle Leones No. 1844. Bonita casa de 3 amplias habitaciones, 1 pieza más pequeña, cocina, baño, w. c., cloacas, etc. Base, $ 1.000 al contado y 5.000 a plazos.
EL SABADO 30 de septiembre, a las 15. allí. s24

**Entre Ríos y Caseros: Pleno** centro Sur. Calle Luzuriaga 246 y 52. Espaciosa y buena casa de 10x50, con sala, comedor, 7 habitaciones, baño, cocina, w. c., cloacas y adoquinado pago. Base, $ 1.000 al contado y 16.000 a plazos.
EL SABADO 30 de septiembre, a las 17 horas, allí. s24

**Directorio y Laguna: A 10 metros** de ahí. Tandil No. 3888. Casita en cal, 3 habitaciones, galería, cocina, baño, luz eléctrica, jardín, etc. Base $ 500 al contado y 5.000 a plazos.
EL SABADO 30 de septiembre, a las 14 horas, allí. s24

**Tandil No. 3900, esquina La**guna 706, ocupada por almacén sin contrato. Buena casa, salón de negocio amplísimo, sótano, 2 habitaciones más, baño, cocina, w. c., adoquinado pago, etc. Base, $ 2.000 al contado y 10.000 a plazos.
EL SABADO 30 de septiembre, a las 11 horas, allí. Informes amplios Lavalle 1161.—Marciales y Gonzáles. s24

**Belgrano — Sobre Cabildo y** Congreso, a sólo 10 metros de allí calle Viñas 2926. Lujosa casa de 10 por 50, con amplia sala al jardín; comedor, 3 amplios dormitorios, 2 cuartos de baño, amplia pieza de servicio, cocina, w. c., cloacas, galerías y detalles de lujo. Visítese. No hay cartel. Base $ 3.000 al contado y 13.000, a plazos.
EL SABADO 30 de septiembre a las 16 horas. Allí. s25

# A. BUGANEM y Cía.

**AVENIDA DE MAYO 963 — U. T. 2575 y 5868, Rivadavia**

**Llave en mano. — En Villa del** Parque, a 2 cuadras de la estación en su mejor ubicación. Nogoyá 3117 entre Cuenca y Helguera. Base $ 13.000 toda en cédulas y plazos. Moderno y sólido edificio de: sala y escritorio, frente imitación piedra, zaguán, vestíbulo, 3 habitaciones, comedor, baño, despensa, cocina, w. c. y 2 piezas en altos. Puertas y celosías cedro, cielo rasos yeso, mármol, mosaicos, techos azotea, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Mide 10 por 25 varas. Tranvías 85 y 86 combinación subterráneo. Visítese.
EL DOMINGO 1.o de octubre a las 15 en la misma. v25

**Otamendi 157|9 entre Yerbal y** Bacacay. Base $ 45.000 toda a 3 años de plazo al 8 o|o de interés. Moderna. Altos y bajos, rodeada de lujosos petit hoteles, en la parte más solicitada del Caballito. Puede decirse. Un rincón del aristocrático barrio Norte. Planta baja: sala, con balcones y celosías, frente imitación piedra, zaguán, 3 habitaciones, comedor que cuadra, baño, cocina con económica, w. c. y 2 piezas de servicio. Planta alta. Igual más escritorio. Puertas y celosías cedro, tea, cielos rasos yeso, mármol, mosaicos, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Renta $ 5.760 anuales. Mide 10 por 40 varas. Tranvías 2, 5, 26, 27 y subterráneo. Visítese.
EL DOMINGO 1.o de octubre a las 16, en la misma. v25

**Llave en mano — A 200 metros** de la estación Caballito y subterráneo. Bertres 817, entre Av. Juan Bautista Alberdi y Guayaquil. Base 9.000 pesos toda a plazos. Consta de verja, jardín, 2 habitaciones bajo galería, comedor que cuadra al patio, cocina y w. c. Moderna carpintería cedro, cielo rasos yeso, umbrales mármol, patio mosaico, luz eléctrica, cloacas, etc. Mide 10.39 por 23.09 varas. Tranvías 2, 5, 26 y 40 y subterráneo. Visítese.
EL DOMINGO 1.o de octubre a las 15.30 en la misma. v25

**Avdas. San Martín y Donato** Alvarez. A 3 cuadras de allí. Sánchez 1913, entre Camarones y San Matías. Base, $ 6.000, toda a plazos. Consta de: verja de mampostería, jardín, 2 habitaciones, comedor que cuadra, baño, cocina y w. c. Frente imitación piedra, puertas y celosías cedro, yesos, mosaicos, cloacas internas y adoquinado pago. Ad corpus. Tranvías 85, 86, 88, 94 y 95, combinación subterráneo. Visítese.
EL DOMINGO 1o. de octubre, a las 15.30, en la misma. v25

**Av. Boedo 1974, entre Av. Chi**lana y Metán. A 4 cuadras de Av. Garay. Base, $ 17.000, toda a plazos. Edificio aunque no es moderno es susceptible de refacción y consta de: verja, 4 habitaciones, comedor que cuadra y sus respectivas dependencias. Buena carpintería cedro, pisos pino tea, umbrales mármol, luz eléctrica y adoquinado pago. Mide 12x60 varas. Tranvías 6, 10, 47, 55 y 73. Visítese.
EL DOMINGO 1o. de octubre, a las 16.30, en la misma. v25

**En Belgrano aristocrático. Pe**tit hotel sin estrenar. Llave en mano. 11 de Septiembre 1245 y Teodoro García. Base, $ 30.000 con cédulas. Jardines al frente y costado, sala, antesala, hall, comedor, despensa, cocina, pieza y baño de servicio, garage, etc. Altos: 4 habitaciones, baño y terraza. Mide 10x35 vs. Visítese.
EL DOMINGO 8 de octubre, a las 15.30, en el mismo. v25

**Como judicial—2 casas y 3 te**rrenos. Por división de condominio, en autos Moggia de Levaggi Clara, su sucesión. Juez doctor Seeber, secretaría Castellanos (hijo).
CASA OMBU 660|6|8 y TUCUMAN. Altos y bajos. Sólida, amplia y bien tenida. Base $ 47.000, toda a plazos. Bajos: Sala, 4 habitaciones, comedor, baño, galpón y 2 piezas. Altos: Sala, escritorio, 4 habitaciones, comedor, baño, cocina, lavadero y 2 piezas altas. Mide 10x60. Cloacas y pavimento pago. Visítese.
EL DGO. 1o. de octubre a las 16.30, en la misma.
HUMAHUACA 4361 ENTRE RAWSON y Pringles. Base $ 22.000, toda a plazos. Llave en mano. Sala, 4 habitaciones, comedor, baño y dep. al fondo, gran galpón. Cloacas y adoquinado pago. Mide 11x61 vs. Visítese.
EL DGO. 1o. de octubre, a las 15.30, en la misma.
AV. RIVERA ENTRE LOS NUMEROS 1331 y 35 y Av. Dorrego. Base $ 23 v. c., a plazos. Terreno de ideales dimensiones y entre 2 modernos edificios. Tiene cerco vereda y adoq. pago. Mide 10 por 42 vs.
EL DGO. 1o. de octubre a las 15, allí.
FRAGA ENTRE LOS NUMEROS 239 Y 65, al lado de Av. Jorge Newbery. Base 17 $ v. c. a plazos. Terreno entre buenos edificios. Mide 9.23 por 34.64 varas. Tiene cerco, vereda y adoq. pago.
EL DGO. 1o. de octubre, a las 14, allí.
AREVALO ENTRE LOS NUMEROS 1351 y 71 y Av. Rivera. Base $ 15 v. c., a plazos. Mide 10 por 55 varas. Tiene cerco, vereda y adoq. pago.
EL DGO. 1o. de octubre, a las 14.30, allí.—A. Buganem y Cía., Av. de Mayo 963. v25

## A. Guaragna y Cía.

Victoria 575—U. T. 1353, Avda.

**Flores. Llave en mano. Maria**no Acosta 748. Subt. 3, 5, 45 y 48. 10x40. Artística verja, jardín, frente imitación piedra moderno, balcón, 3 dormit., comedor de hierro y vidrios, baño y cocina azulejados, pieza servicio. Mármoles, mosaicos y azulejos finos. Preparada para altos. Cielorrasos yeso, pisos pino tea, carpintería cedro, celosías. Flamante. Cloacas, luz eléctrica. Base: $ 9.500. Facilidades.
EL DGO. 1º de octubre. A las 16 horas (4 p. m.). Allí. 1p

**Desocupada. Triunvirato, Ri**vera y Dorrego. Loyola 1662. Hermosa casa. 10x26, 3 habitac., cocina y w. c., baño, galería, tirantería de hierro, cielorrasos yesos, pisos pino tea, carpintería cedro y pino. Cloacas y adoquinado pagos. Base: $ 7.500. Facilidades.
EL DGO. 1º de octubre, a las 17 horas (5 p. m.). Allí. 1p

**10x60 varas. Terreno Lemos** entre Dorrego y Leiva. Tranvías Nº 72 y 13 al frente. Comb. subt. y Lacroze. A solo 50 mts. de Avda. Dorrego y 1 cuadra de Triunvirato. Adoquinado, cerco y veredas pagos. Sin base. Con facilidades.
EL DGO. 1º de octubre. Allí a las 17.30 (5.30 p. m.). 1p

## Furst Zapiola y Cía.

**16 lotes en 30 mensualidades**— Sobre Triunvirato y Alvarez Thomas adoquinadas y con tranvías eléctricos. Acha y Lugones, 16 lindos terrenos de 200 y 350 varas, en un barrio densamente edificado, con cloacas, agua corriente y luz eléctrica. Base real $ 5 la vara, en 30 mensualidades.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 15, en la esquina de Alvarez Thomas y Acha. Seña 3 mensualidades. Comisión 3 o|o. Pidan planos en la ferretería Giribone 2399, o en Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. s22

## M. J. Alessi y Cía.

Mario J. Alessi: ex martillero de la casa V. S. Lobato y Cía.

**Llave en mano — Alsina 2620,** e. Saavedra y Misiones. Afirmado madera. Hermosa casa baja. Base $ 32.000, a plazos.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 16, allí. Edificio de primer orden. Zaguán rev. mármol y panneaux, hall c. vitraux, sala y comedor c. panneaux, 4 dormitorios, cocina c. económ. e interm., baño inst., w. c. serv., una pieza alta y pileta. Fte. imit. piedra, balcón y puerta hierro art., celosías y carpint. cedro, pisos tea, c. rasos yeso, patios mosaicos, galería vidrios ingleses, cloacas, etc. Visítese de 9 a 12 y de 14 a 18. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o. Otros informes, Florida 230, escr. 14, U. T. 3642, Avenida.—M. J. Alessi y Cía. 1p

## C. F. PODESTA y Cía.

v1oc.

**Judicial. Al Norte. Propiedad** de altos y bajos. Excelente renta 10.84 o|o. José Evaristo Uriburu 1452|60, entre French y Peña, dentro de las importantes avenidas Santa Fe, Pueyrredón, Las Heras y Callao. 2 casas independientes, ambas con subsuelo, su terreno mide 8 m. 15 c. de frente al SE., 45 m. 05 c. en el SO., 42 m. 27 c. en el NE., contrafrente 6m50 o sean 424 vs. 88 cv. Distribución, casa baja: bonita entrada con varios escalones de mármol y pequeño zócalo del mismo, cancel, cristales biselados, sala con espejo, antesala, comedor, estufa de mármol, zócalo, antecomedor, bonito hall Luis XVI, 5 amplios dormitorios, patio principal, mampara de hierro con cristales ingleses, baño con azulejos, 2 piezas de servicio, montaplatos, carbonera, pileta, etc. Casa alta, No. 1452: escalera de entrada con franja de mármol, puerta cancel, cristales biselados, preciosa ... escalera de roble artísticamente tallada en su segundo tramo, bonito hall con muros enduidos a panneaux, sala con portier, espejo, antesala, escritorio, comedor con zócalo de madera, estufa de mármol, antecomedor, 5 dormitorios, baño, galería, terraza, 3 piezas de servicio y mirador. Subsuelo: amplia habitación al frente y otra contigua. Construcción: materiales de excelente calidad, valiosa carpintería, herrajes finos, ricos empapelados, etc. Frente elegante con balcones y tragaluz de vitraux. Base, $ 80.848.26, o sean las 2|3 partes de su tasación.
EL DOMINGO 1.º de octubre, a las 15 horas (3 de la tarde) en la misma propiedad. Venta ordenada por el Sr. juez de primera instancia en lo civil de la capital, Dr. Ladislao F. Padilla, hoy a cargo del Dr. Isaac Arriola, en el juicio doña Ana Sanguinetti de Oneto y otros sobre división de condominio, cuyos autos tramitan por la secretaría del Dr. Fox. Por mandato del mismo juzgado exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Visítese de 14 a 16. Folletos e informes a nuestras oficinas, Rivadavia 1216.—C. F. Podestá y Cía. v1oc.

# INSTALACIONES, MUEBLES, MERCADERIAS Y ARTICULOS VARIOS

## F. Astoul Bonorino

**En Lomas. — La situación más** culminante y valiosa. A una cuadra de la estación. Calle Laprida 177-85, adoquinado y tranvía al frente, en el centro más comercial de esa ciudad, frente al Banco de la Provincia y entre el más alto comercio. 4 propiedades antiguas en amplio terreno de 20 varas de frente por 65 varas de fondo, o sean 1.300 varas adaptables para una gran construcción, Bancos, teatros, cinematógrafos o casas de verdadera y positiva renta. Las construcciones son antiguas, producen a una sola mano, con contrato al 1.º de agosto de 1924, $ 4.200 al año, siendo los impuestos a cargo del inquilino, subalquilando, produciría muchísimo más. Venta resuelta, base, $ 42.000, es decir, $ 32 la vara, por el todo, pagadero tercera parte al contado, tercera a un año y tercera a dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 8 o|o de interés por semestres adelantados.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15, en mis oficinas, Lavalle 477, Bs. Aires. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. v25

**Judicial, a $ 24 la vara, en la** Avenida Cabildo.—Con edificio. Propiedad Cabildo 90, entre boulevard Dorrego y Concepción Arenal (antes Estados), adoquinada y doble línea de tranvía, levantada en terreno de 17m32 de frente (20 varas) por 47m49 (54v80) en un costado; 45m19 (52v17) en el otro, y 17m32 (20 varas) en el contrafrente, o sean 1.070 varas cuadradas. El edificio en buen estado y sólido, consta de tres habitaciones grandes y demás dependencias, no entrando en la venta las construcciones de madera. Venta por orden del señor juez doctor Casabal, secretario doctor Persiani, en los autos sucesorios de D. Domingo Mazzeo. Tasación, $ 40.000. Base dos terceras partes, $ 26.666.66. Muy barato. Un excelente negocio para seguir la edificación, dividirlo en dos lotes o simplemente para guardar.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15, en mis oficinas, Lavalle 477. Por disposición del juzgado, las escrituras se otorgarán ante los escribanos Sáenz y Erill. Exigiré el 8 o|o a cuenta de precio sin excepción y el 2 o|o de mi comisión.—F. Astoul Bonorino. v25

**En San Martín. — Judicial.** Casita con 7.007 metros cuadrados. A 9 cuadras de la plaza, iglesia, municipalidad, etc., calle Belgrano 977. En una paraje alto y rodeado de edificación. El edificio sin mayor importancia, consta de: una buena sala, de material, con 2 ventanas a la calle, galería, cocina y dependencias. Consta de un amplio terreno de 91 m. de frente al NO. sobre la calle Belgrano, 80m50 en el costado NE., 73m50 en el SO. y 91m04 en el SE. o sean 7.007.52 metros cuadrados. Para una quinta de verdura o subdividir en lotes es ideal. Venta por orden del Sr. Juez Dr. Casabal secretaría Dr. Persiani, en los autos sucesorios de D. Antonio Mazzeo. Tasación, $ 14.500. Base 2|3 partes o sean, $ 9.666.66, ($ 1 la vara, muy barato).
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 16, en mis oficinas, Lavalle 477, Bs. Aires. Por disposición del juzgado, las escrituras se otorgarán ante el escribano Víctor Ballester. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—F. A. Bonorino v25

**Gran casa-quinta, en San Martín. Judicial.** Con frente a las calles Mitre (adoquinada), Belgrano y otra, a 9 cuadras de la plaza, iglesia, municipalidad, en una paraje alto. Una linda quinta, con amplio terreno de 99m10 de frente al NO., sobre la calle Mitre, 123m20 en el costado NE., 97m74 sobre la calle Belgrano y 121m30 en el otro costado o sean 12.125.85 metros cuadrados que equivalen a más de 18.000 varas. El edificio sólido y en perfecto estado, se levanta en medio del terreno consta de: sala, escritorio, comedor, 2 hall, 5 dormitorios, baño, pieza de baúles y dependencias necesarias. El terreno tiene muchas plantaciones de frutales, forestales, parral, jardín, etc. Una linda residencia veraniega, con todas las ventajas del campo y todas las comodidades de la ciudad. Venta por orden del señor juez Dr. Casabal, secretario Dr. Persiani, en los autos sucesorios de D. Domingo Mazzeo, Tasación, $ 44.500. Base 2|3 partes o sean, pesos 29.666.66. Muy barato.
EL JUEVES 28 de septiembre, a las 15, en mis oficinas, Lavalle 477, B. Aires. Por disposición del juzgado, las escrituras se otorgarán ante el escribano Víctor Ballester. Exigiremos sin excepción, el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de mi comisión. —F. Astoul Bonorino. v25

## $ Oreste Andreone $

v25

**Judicial — Ciudad de Río IV** Propiedad central. Sólida. Deán Funes esquina Mitre. 6 habitaciones, frente imitación piedra y amplio terreno de 755 varas. Base $ 6.000 (vale tres veces más).
EL MIERCOLES 11 de octubre, a las 16, en mi hall. Juez Dr. Casabal, secretaría Dr. Laspiur, sucesión Ortiz. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos a Oreste Andreone, Sarmiento 466; U. T. 3945, Avenida. v25

**Lotes sobre el río Capitán —** A 40 minutos del Tigre. 22 hectáreas divididas en 19 lotes, desde 1 a 4 hectáreas. A 4 años de plazo. Base $ 1.000 hectárea. Ubicación excepcional para recreos, chalets y casas quintas. Con arboledas. Después fecha del remate. Mientras pidan planos. v25

**Lotes. En 48 mensualidades.** Sin interés. En Mataderos, 11 lotes. Sobre Av. Gral Paz, 3 cuadras de la estación Villa Madero y 4 de Campana adoquinada. Base $ 5 por mes.
EL DOMINGO 8 de octubre, a las 16 (4 p. m.), en los mismos terrenos. Pidan planos por correo, teléfono o personalmente. v25

**Villa del Parque. Algo bueno.** A 1|2 cuadra de la estación. Hermoso terreno, 813 varas. Ubicación para edificios de renta. Alambrado. Con adoquinado pago. Tinogasta entre Helguera y Artigas. Base $ 5 vara (vale 3 veces más).
EL DOMINGO 1º. de octubre a las 16, en el mismo terreno. Datos Sarmiento 466 v25

**Villa Ballester. Terrenos. —** ...lotes. Bulevar Pueyrredón entre Liber... y Combes. Con 250 varas cada lote. ...cuadras de la estación y 1 del ado...lo. Base $ 1.20 vara (vale 4 veces ...)
...BADO 30 de septiembre, a las 16 ...terrenos. Datos, Sarmiento 466. v25

## Rufino de Elizalde y Cía.

**Una gran mansión, Av. Alvear** 1908 esq. Ayacucho 1950 al 84, vale decir en el paraje más interesante de ese barrio aristocrático. Su edificio consta de gran hall, comedor, sala, antesala, escritorio, 10 dormitorios, 4 baños, salón de billar, 5 piezas de servicio, garage con 2 habitaciones y demás dependencias. Este hermoso palacio es una verdadera obra de arte que debe visitarse para poder apreciar su belleza y valor. Base, $ 450.000 m|n. Pagadero 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 parte a 3 años con 7 o|o de interés anual por semestres anticipados.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 15, en nuestra casa, Sarmiento 337. Visítese de 14 a 16 horas con nuestra tarjeta. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. —Rufino de Elizalde y Cía. s19

**En San Luis.—4.041 hectáreas** de buen campo que comprende los establecimientos "Los Nogales" y "El Cerrito de la Avanzada" situados en el departamento General Pedernera, partido del Morro. A 3 leguas de la estación el Morro, F. C. P. y lindando con el ejido del pueblo del mismo nombre; cruzados por los caminos nacionales a Villa Mercedes y Río Cuarto. Base $ 10 la hectárea, 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 parte a 2 años con 7 o|o. de interés anual por semestres anticipados. El campo está alambrado en todo su perímetro, tierras negras resistentes, aptas para ganadería y cultivo de viñas, poblado de pastos naturales de muy buena calidad. Existen 2 poblaciones de 5 piezas y dependencias cada una y otras de menor importancia, jagüeles, etc. Linda al N. con el Arroyo El Morro, el fisco, Román Neville y Luis Guercí; al S. terrenos de la Piedra Blanca, al E. Facundo Larrosa, terreno fiscal y Tiburcio Escudero y al O. herederos de Lucero, Luis Guerci, Román Neville y ejido del Morro.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 en nuestra casa, Sarmiento 337. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. s13

**Belgrano 2419.—Gran propiedad** de amplias dimensiones, especial para escuela o sanatorio. Edificio de construcción sólida, que consta de zaguán de entrada al centro, 2 salas, 3 habitaciones, 3 salones formados por 2 piezas cada uno, 3 ... en el primer patio, 4 salones más, toilette, servicios, lavatorios, y en altos una sala y dos piezas para servicio. Su terreno mide 19 vs. de frente al Sur por 67v70 de fondo. Ad corpus. Base, $ 80.000 m|n., pagadero 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 parte a dos años, con 7 o|o de interés anual, por semestres anticipados. Renta actual, $ 700 mensuales.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 15, en nuestra casa Sarmiento 337. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. s13

**En San Luis—En la Colonia** Presidente Figueroa Alcorta.—570 hectáreas de buen campo, en el partido de Villa Mercedes, a 1 legua de la estación Chalanta, F. C. P. Son 6 chacras unidas designadas con los números 42|46 y 47, sección A, y 49 sección B, de dicha colonia. Base $ 15 la hectárea, pagadero 1|2 al contado y 1|2 a un año.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 15, en nuestra casa Sarmiento 337 (Bs. As.) Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 por ciento.—Rufino de Elizalde y Cía. s15

**Para colonos, 2.400 hectáreas** en lotes en General Villegas, próximo a la estación Bunge, algunos lotes con mejoras. Con grandes facilidades.
EL MIERCOLES 18 de octubre, a las 15 en nuestra casa Sarmiento 337. (Bs. As.) Pidan planos.—Rufino de Elizalde y Cía. v30

**1050 lotes en Lugano. En 80** mensualidades, sin interés. Base $ 3 por mes el lote. Por orden de la Sociedad General Pobladora. Situados a 5 cuadras de la estación de la C. G. B. A., circundados por los bulevares más importantes de esa zona de la capital, como lo son Av. G. Paz, de la Riestra, Coronel Roca, Tellier y otras, donde se ha formado ya un importante núcleo de población. Con posesión inmediata con solo el desembolso de dos mensualidades en el acto del remate.
EL DOMINGO 8 de octubre, a las 14, sobre los mismos. Comisión 2 o|o. Planos Sarmiento 337.—Rufino de Elizalde y Cía. s24

## Pedro A. Mohimont

**Judicial. — En Villa Devoto.—** Sobre la estación y parada de tranvías. Propiedad esquina Esperanza y Gutenberg N.o 2801, 3813. Mide: 21.14 mts. a Esperanza, 41 mts. a Gutenberg. 20.10 en su contrafrente O. y 20.675 en su costado NO. de donde sale un martillo de 17.32 mts. que se prolonga durante 16.325 mts. en dirección SE. hasta unirse con el costado O. Superficie: 725.109 mts. cds. Edificio: un salón negocio en la esquina, otro más chico sobre Gutenberg, 2 piezas, otra de madera, galería, techos cinc, etc. Base, $ 10.684.42 c|l., o sean las 2|3 partes de su tasación.
EL DOMINGO 8 de octubre, a las 16, la remataré sobre la misma, por orden del Sr. Juez en lo civil Dr. D. Fernando Klappenbach, en la testamentaría de D. Manuel Badaracco, que tramita por la secretaría del Dr. Carlos Alcorta. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos a mi escritorio No. 341, Bolsa de Comercio.—Pedro A. Mohimont.—Carlos A. Alcorta v25

## Fidel F. Bevione

**Judicial.—La propiedad Tu**pungato Nos. 3166|68, entre Yguazú y Atuel.
EL DOMINGO 8 de octubre próximo, a las 15 horas, sobre la misma. Edificada en los lotes 4 y 5 manzana B. Lote 4, mide 8.66 m. frente al Norte, 46m60cm. costado Este, 42.17m. en el costado Oeste y 8.34m. en el contrafrente. Lote 5, mide 12.85m. frente al Norte, 45.60m. al Oeste y 48m. al Sudeste. Edificio compuesto de gran galpón, cabriadas de hierro, piso asfalto, pieza escritorio, altillo de madera, pieza depósito, portón hierro, etc. Casa de familia compuesta de zaguán, 2 habitaciones, cocina, baño, pieza de servicio y corredor. Base $ 25.600 m|n. Al contado. Seña a cuenta de precio 8 o|o. Comisión a cargo del comprador 2 o|o. Venta libre de todo gravamen, ordenada por el señor juez de lo civil, Dr. Eduardo Klappenbach, secretaría C. F. Ayarragaray, juicio sucesorio de don Juan Manuel Yreneo Pérez Leveratto. Más datos en mis oficinas Talcahuano 469.—Buenos Aires, septiembre 11 de 1922. v8oc

## Guerrico y Williams

1042 C. Pellegrini. U. T. 52 Juncal

**Hermosa tapicería a mano, de** 2.70 por 3.30.
EL LUNES 25 de septiembre a las 22. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. s23

**HOY a las 13 y a las 20**

**Rico juego de hall con gran so**fá y amplios sillones de nogal tallado esterilla y ricos almohadones duvet tapizados en terciopelo, ricos sillones y banco formando chaisselongue nogal esterilla y ricos almohadones de seda bleu, varios buenos dormitorios Jacobean, Luis XVI y modernos, de caoba algunos otros de roble, salita inglesa caoba y marqueterie, juegos sala Luis XVI dorados tapizados en seda, mesas centro y pedestales, rica araña de bronce gran águila con ramas de laureles iluminadas, buenos artefactos de luz, gran variedad de muebles para oficinas, juegos cuero y de mimbre, camas de bronce, mesas consolas con espejo, espejos de sala, cajas de hierro de varios tamaños, ricos servicio mesa porcelana Sèvres, rico servicio cubiertos nuevos de Christofle para seis personas, tazas de Viena, cerámicas de Ginore, dos buenas pistolas de precisión Gastinne-Renette, una especial para ejercicio de tiro al mando con pistola de dimensiones reglamentarias, buenos aparatos fotográficos, cuadros, grabados, adornos, alfombras, cortinados, muebles para jardines de laqué, modelos nuevos, vinos franceses importados, Sauternes, Margaux, Grenache, artículos sanitarios, grandes macetones y bancos de terracotta para jardines, piano de concierto Westermayer, piano perpendicular Zimmermann, planola Christie, etc., etc.
HOY LUNES 25 de septiembre, a las 13 y a las 20, en el Hotel de Ventas, 1042 Carlos Pellegrini. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. s23

**Artículos de veterinaria en es**tuches y valijas, cajas para oxígeno, colchones caucho, camillas, etc., etc.
EL MARTES 26 de septiembre, a las 15.30, en el hotel de ventas, 1042 Carlos Pellegrini. Comisión 10 o|o. — Guerrico y Williams. v26

## CARLOS ESPEJO

San Martín 254

Por cuenta y orden de un guarda-muebles

**DOS MOBLAJES COMPLETOS**

y gran cantidad

**DE MUEBLES SUELTOS**

El martes 26, a las 14 y a las 20.30

**Cuatro buenos juegos de dor**mitorio, 5 ricos juegos comedor, uno de caoba con marqueterie artística, juego de sala dorado, pianos, juegos vestíbulo roble, escritorios cortina y ministros, cajas de hierro, arañas francesas, cuadros, cortinados, chaisselongue, guardarropas, bibliotecas, una buena máquina de cinematógrafo, motocicleta garantizando su estado, 1 auto voiturette marca italiana, máquinas de coser, libros, metales, adornos, 150 doc. vasos Pourtier, juegos de cuero 3 pzas., sillas, sillones, columnas, gobelinos, alfombras, carpetas, lencería hecha a mano, manteles, carpetitas de hilo, mesas e infinidad de lotes de largo detalle.
EL MARTES 26 a las 14, continuando a las 20.30 en mi hall, San Martín 254. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o.—Carlos Espejo. 1p

## Capurro, Urribarri y Cía.

Cerrito 375

**MAÑANA**

**El lujoso café, bar, restaurant** y 3 billares situado en la calle Cerviño 4000 esq. Acevedo remataremos sus existencias generales.
MAÑANA MARTES 26 de septiembre, a las 14.
Detalle. Gran armazón cedro de 3 cuerpos con ... biseladas art Nouveau, mostrador cedro curvo, tres ventiladores Marelli, heladera Zimmermann con 160 m serpentina, máquina para café Baró, zócalos pino e id de cedro con lunas biseladas, tres billares completos, 32 mesas, 80 sillas bar, caja cedro a cristales, gran vasera armazón a lunas biseladas, mesas con ... vidriera de ... con ... felpa e hilo, stores finos sin inscripciones, cocina a gas, cocina económica casi nueva, gran cantidad en batería de cocina, manteles, servilletas, cuchillos, tenedores, cucharas y cucharitas, cafeteras, teteras alqueladas, copas, vasos, 140 de 400 gramos con asa, platos, fuentes, soperas e infinidad de muebles, útiles y enseres que estarán a la vista. En mercaderías hay un completo surtido de bebidas de marcas conocidas y sin exagerar más de 3.000 $. 1p

**LEASE:**

**Hasta hoy a las 17 aceptamos** ofertas para la compra en globo, pues su liquidación a base de martillo es una verdadera injusticia por cuanto se trata de un negocio productivo, que está en pleno Palermo, casa con tres habitaciones, entrada independiente, con alquiler módico de 150 $, contrato largo liberal y sin garantías, negocio que comprarlo es duplicar el capital y que no corre riesgos de clase alguna. Aprovechen. U. T. 5632 Rivadavia. 1p

## S. Vaccaro

**Café 3 billares, restaurant, Ca**seros 2463, remataré
EL 28 del actual, a las 14.30 horas. Armaz., billares, 150 sillas, 50 mesas, palco, cafetera, gran cocina, batería, manteles, cubiertos, heladeras, etc. Acepto ofertas globo. Base, 2000 $. Alq. módico, gran local, hermosas comodidades. Visítese. Informes, Salta 154. v25

REMATES J.P. BECHARA & Cía. COMISIONES

**HOY**

**a las 14**

**ARTICULOS PARA CAMPO**

**Materiales de Construcción**

**FERRETERIA - BAZAR**

**ALMACEN,**

**TIENDA,**

**TALABARTERIA**

**POR CUENTA DE SEGURO**

**120 Cajones chapas canaleta de 6 a 10 pies**

**REMATAREMOS**

**EN NUESTRO GRAN LOCAL**

**376 - MORENO - 376**

**LEA DETALLES**

**30.000 kilos yerba paraguaya.**
400 cajones aceite de oliva.
6.000 kilos hilo patente avería.
10.000 kilos chapa lisa galv., 18 al 26.
50.000 metros madera pino.
11.800 jgos. ollas y cacerolas aluminio.
1.900 pavas de aluminio, 16, 18 y 20.
11.000 cerraduras de embutir y arrimar.
15 cajones ollas enlozadas, del 16 al 26
526 rollos alambre ovalado, 17-15.
800 rollos alambre púa, de 30, 34 y 40 kilos, nuevo.
320 rollos alambre galvanizado, núm. 8, 10, 12 y 14, de 30 y 40 kilos.
12 caj. escupideras enloz.
1.800 doc. cucharones y espumaderas enlozadas.
150 docenas cortaplumas con tirabuzón.
1.500 tarros pintura, varios colores.
100 cajas hierro seguridad.
520 gruesas cucharas y tenedores.
1.000 docenas palas puntear.
22 cajones sartenes acero.
14 cajones palanganas, del 30 al 40.
120 rollos alambre tejido.
12.000 juegos de agua para mesa luz.
5.000 rollos papel higiénico.
2.000 rollos papel empapelar.
120 cilindros yerba.
200 barricas yerba mate.
320 bolsas yerba mate.
15.000 kilos papel estraza para almaceneros.
120 cajones anchoas, de 1|2 a 5 kilos.
75 cajones sardinas en aceite.
802 cajones jabón amarillo.
320 bolsas nueces.
720 docenas medias para hombre.
200 pares botines hombre, cosidos.
70 piezas cotín de hilo.
10 piezas alemanesco de hilo.
220 piezas uso doméstico.
1.520 metros de género varias clases.
800 docenas pañuelos de mano.
5.000 docenas pinceles de cerda.
1.800 kilos hilo en ovillos, avería.
1.200 pecheras y recados.
1.215 mandiles varios colores.
Y gran cantidad de otras mercaderías que no detallamos por su gran extensión. Remataremos
HOY, en nuestro gran local, Moreno 376. 1p

## M. Landín Magre

**El martes 26 de septiembre, a** las 15, remataré en lotes: azadas Collins y American, cabos para horquillas y rastrillos, tarros estañados, balanzas familia, candados surt., tarrajas, escariadores, 3 desnatadoras suecas, 25 sierras tronchadoras, botones nácar, etc., En mi local, Belgrano 272. Seña 30 o|o. Comisión 10 o|o. 1p

## Diorio Lobato y Solari

**IMPORTANTE REMATE**

**HOY, a las 15,**

**En nuestra casa, San Martín 415**

**5.000 kilos hilo de algodón**

en madejas de 200 gramos.

**18 CAMAS DE BRONCE**

**34 Bañaderas "STANDARD"**

**14 BIDETS**

**30 LAVATORIOS**

Lavamanos, piletas, botiquines, espejos, etc., etc.

**10 DESNATADORAS "Perfection"**

**último modelo.**

**Seña 20 o|o. y 10 o|o. de comisión.**

## Guillermo Gowland y Cía

351, Bolívar, 361

**Los miércoles y viernes, remate** de comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 13. En nuestra casa, Bolívar 351 al 361. perm.

**25 sierras de tronzar marca** Wade. En nuestra casa 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 27 de septiembre a las 15 horas, se rematarán en lotes, por cuenta de quien corresponda. Seña 30 o|o.—Guillermo Gowland y Cía. s24

## Jaime Bergés y Cía.

**Fábrica de calzado Triunvira**to 1365, remataremos todas las existencias.
EL MIERCOLES 27 de septiembre a las 14, sin base y al mejor postor, máquinas modernas y de poco uso, gran cantidad de hormas sin uso, para hombre, señoras, varón, sandalias, etc. sacabocados, moldes, cueros, suela, lona, forros, gran cantidad de tacos de madera, broches, cordones, hilo, tintas, clavos, caños de hierro, poleas, transmisiones, correas, motores eléctricos, instalación eléctrica, báscula, aparejo, armazones, mostradores, escritorio, vitrina, caja de hierro, cajas vacías, gran cantidad de calzado y todo cuanto estará a la vista. Se aceptan ofertas en block hasta mañana. Mayores detalles ver aviso de mañana o a nuestra oficina. Paraná 232. U. T. 636 Libertad.—Bergés y Cía. 1p

## D. C. Pianteri

**HOY MOBLAJE a las 14.30**

**El buen moblaje de la casa,** Ayacucho 1024, por ausentarse su dueño. Rico comedor inglés con sus sillas y 8 pz. de cuero, cristalería, metales, porcelana, etc., dormitorio caoba y marq., otro más sencillo, sala y antesala dorado, espejo, vitrina, arañas, cuadros al óleo, bronces, adornos, etc. y demás útiles que estarán a la vista. Comisión, 10 o|o. 1p

## Villar Sáenz Peña y Martel

**MUEBLES**

**IMPORTADOS**

**ESTA NOCHE**

**a las 21, en**

**RINCON 57**

**Los muebles importados que** adornan la casa, Rincón 57.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 21, en la misma. Sin base. Detalle, en parte: Juego comedor citronier y bronce, juego dormitorio marquetería, importados, arañas bronce, escritorios, bibliotecas, sillones cuero, roperos, mesas, percha, máquina coser Singer, alfombras, e infinidad de artículos que estarán a la vista. En exposición desde el sábado 23, de 9 a 18. Comisión, 10 o|o. Informes en n|oficinas, Reconquista 331. v25

## J. BENJAMIN N. FRIGERIO

**HOY, a las 14**

**Importante remate de ramos generales: Chapas canaleta, alambres, postes, bazar, enlozados, ferretería, tienda, calzados, almacén, talabartería y varios.**

**Hoy — 3.500 chapas canaleta** de 6 a 10 pies, 25.000 pies cuadrados, maderas varias en tablas, tirantes y alfajías, 210 rollos alambres ovalados de los números 17|15, 16|14 y 18|16, 340 rollos id púas de 40 ks., 1,850 postes de quebracho colorado y cuadrados con perilla 2.000 de lapacho, 30.000 varillas y varillones de maderas duras, 50 bebederos de 4 y 5 metros, 40 tranqueras de lapacho, 350 rollos alambre tejido de toda dimensión, 2.500 torniquetes aire, cajón y dobles, etc. Remataré en lotes, por cuenta y orden de quien corresponda, a las 14 horas, en mi casa 257 Defensa 265. 1p

**Hoy — 150 cajones bacalao de** Noruega 350 cilindros 1|2 yerba mate paraguaya, 75 bolsas azúcar, 120 bolsitas café tostado, 45 lios galletitas, 100 cajones caramelos a la miel, 25 lios dulce de membrillo, 25 cajones aceite para ensalada, 120 bolsas arroz, 35 bolsas porotos, vinos y bebidas embotellados y 25 lotes más de comestibles, remataré
HOY a las 14 horas, por cuenta y orden de casas introductoras y diversos comitentes, en lotes, en mi casa 257 Defensa 265. 1p

**Hoy — Lonas, básculas, cajas** de hierro, y buen stock de ferretería, talabartería, tienda, calzados y artículos diversos, que estarán a la vista, se rematarán en lotes a voluntad de los compradores, sin base y al mejor postor, por cuenta y orden de quien corresponda, para cancelar saldos de liquidaciones de mercaderías consignadas, perteneciente al mes en curso, en mi casa 257 Defensa 265. Embalaje a mi cargo. Comisión 10 o|o. Seña 20 o|o.
HOY en punto a las 14.—J. B. N. Frigerio. 1p

## AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

**Los lunes y jueves, a las 13, re**mate de comestible, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, 183 Defensa 193.

Transferido para el martes 26

**Ferretería y cuchillería: 2.042** serruchos carniceros completos, medidas surtidas, 4.290 hojas para ídem, 4.007 cuchillos frigoríficos, matarifes, carniceros, etc.; 2.801 clavijas estañadas para reses, 140 hachas para reses y carniceros, 298 chairas carniceros, 73 martillos para abatir reses, 286 soldadores eléctricos para vacum y comunes, 797 rellenos para soldadores eléctricos, 90 puntas cobre para soldadores, 1.020 manómetros surtidos, 122 termómetros, 142 vacúmetros, 37 manómetros clínicos, (presión sangre); 112 válvulas seguridad, 9 salinómetros, 265 cepillos acero, 20 máquinas: prensa jamones, mezcladoras y embutidoras carne, batidores grasa, molino especias, afiladores sierras, cortador y pelador manzana, evaporadora jugo, prensa frutas, cortadora verdura y llenadora tarros, 3 tachos con accesorios para jabonería, 2 balanzas pared de 600 y 1.100 libras, escoplos, fundas para jamones, agujas mechar carne, colorante, robinetes paso, discos para picadoras, e infinidad de otros artículos que no se detallan por su mucha extensión. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL MARTES 26 de septiembre, a las 15, se rematarán en lotes, a gusto de los compradores, por orden de una compañía introductora en liquidación, y por cuenta de quien corresponda. Seña, 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s21

**2.800 latas pinturas finas, ex**tranjeras, colores surtidos, preparadas, líquidas y en pasta, latas de 25, 18, 12 1|2 y 1 libra, y 1|1, 1|2, 1|4 y 1|8 galones. Productos de la "Colonial Paints Works". En perfecto estado. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 16 horas, se rematarán en lotes a gusto de los compradores, por orden de una casa introductora y por liquidación total de existencias. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s21

**Ferretería. Salvado de incen**dio. Averías. El total de las existencias del ramo. Barnices, pinturas, cerraduras, bulones, tornillos, etc., etc. Venta en un solo lote, con base de $ 2.500.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 15, se rematarán en el local Lavalle 3086 por orden de las compañías aseguradoras y por cuenta de quien corresponda, perteneciente al salvamento del incendio ocurrido en dicho local. Al contado. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s22

**Artículos varios. 26 cajones bu**lones, medidas surtidas, 8 cajones tachuelas bronceadas y galvanizadas, 50 cajones puntas París, 25 fraguas a ventilador, 34 baldes volcadores, 34 barricas piedra pómez, 18 cocinas económicas, 1 máquina prensar fardos, 1 molino especias, 50 barricas cemento blanco, 35 guarniciones para ... 150 cabezadas, anteojeras, 1.000 kilos cadena pulida, surtida, 850 pares tiros cadena, 800 rastrillos, etc., etc.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 15.30, se rematarán en lotes, a gusto de los compradores. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. —Ayerza, Cullen y Seoane. s24

**Artículos almacén. 50 latas** miel de aveja, con 1.000 kilos, 150 cajones dulces surtidos, 200 latas galletitas, 190 cajones sardinas en aceite y salmuera y anchoas, 400 décimas barriquitas yerba, 100 cilindros yerba de 60 kilos, 300 cajones vino, vermouth, cognac, etc., 200 cajones jabón amarillo y negro, etc., etc.
EL LUNES 25 de septiembre, a las 15, se rematarán en lotes, en nuestra casa. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. s24

## Tomás Corrado y Cía.

**Ferretería, Palos 476. Hoy, a** las 14, último día, queda lo mejor. Nadie falte. 1p

**Café, bar, Vieytes 1906. Rema**taremos.
EL MARTES 26 del cte., todas las existencias de este negocio como ser: Caja Registradora, balanza, regia máquina de cortar fiambres Dayton de pie, nueva flamante, mostrador, vitrina de cedro, 100 sillas bar, doble aro, 60 mesas de roble, ventiladores oscilantes y de palas, mostrador tapa mármol, heladera con serpentinas, otra de 2 puertas, toldos con columnas, vidriera, regia máquina de café con lechera nueva, instalación de luz, artefactos, servicio de bar y restaurant, cocina a nafta, licores en damajuanas y embotellados legítimos y otros muchos a la vista. Más detalles y prospectos en n|casa, Sarmiento 1592.—Corrado. 1p

**PETRELLI Hnos.**

**TIENDA**

**BONETERIA**

**HOY a las 14**

**Remataré Bmé. Mitre 2735 —** Bramante, uso doméstico, tela India, cretona, voile, colchas, cubrecamas, toallas, servilletas, repasadores, manteles, impermeables, pantalones, 425 dnas. camisetas, 1800 dnas. medias, piqué, lienzo, polvos, jabones, lociones y cientos de artículos más en lotes para comerciantes y pichincheros. Comisión 10 o|o al comprador. 1p

## J. C. Naón y Cía.

Bmé. Mitre 530

**Ricos muebles importados. En** nuestra casa, Bmé. Mitre 530. Espléndido dormitorio Luis XVI de caoba con finos bronces cincelados y ropero de tres cuerpos, otros en roble y cedro estilos modernos, buenos comedores de roble, estilos ingleses y Renacimiento nogal tallado, con sillas tapizadas y vaqueta estampada; preciosa salita inglesa cedro, fileteada tapizada en lampás de seda, id. Luis XVI madera tallada y dorada, mesas de centro y pedestales haciendo juego, rico piano pianola 88 notas, caja de caoba con banqueta y rollos; buen piano de cola Pleyel, elegante biblioteca Jacobina 3 cuerpos roble patinado, otras dos de un cuerpo, todas con cristales biselados, sillones y sillas para comedor con asientos de paja, (importadas), variedad de escritorios y muebles para oficinas, grandes juegos de cuero para escritorio, cajas de hierro diferentes marcas, juegos al laqué para jardín, lindos sillones de mimbre tapizados, juegos tapizados para fumoir, artículos sanitarios, muebles al laqué para baño, camas de bronce, buenos artefactos eléctricos, alfombras nuevas muchas de ellas tipo persa, preciosos cortinados de cretona, carpetas nuevas de felpa, un buen lote de armas antiguas, división de cedro con cristales, mostradores, escritorios comerciales, cuadros, adornos, porcelanas e infinidad de muebles sueltos.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 13 y 20.30 horas, en nuestro salón de ventas, Bmé. Mitre 530. Comisión, 10 o|o.—J. C. Naón y Cía. U. T. 3908, Av. s24

**Carritos de reparto, para pa**naderos, carritos-jaulas, columpios, portones de fantasía al laqué, escaleras para tennis, cubre-macetas, nidos, perreras, bañaderas galvanizadas, cajones para huevos, ficheros de lata, recipientes de cristal, guarda-árboles, escaleras dobles y sencillas y otros artículos diversos, por cuenta de una importante casa de esta plaza. En lotes para comerciantes y particulares.
EL MIERCOLES 27 de septiembre, a las 16 horas, en nuestro salón de ventas, Bmé. Mitre 530. En exposición desde ya.—J. C. Naón y Cía. s24

**Libros — Importante colección** de obras de Derecho, Historia y Literatura, en su mayoría de autores extranjeros. Jurisprudencia Civil y Comercial, Fallos de la Suprema Cámara de Apelaciones de la capital, y grandes autores, como: Dalloz, Thierry, Pardessus, Prudhon, Garavantes, Ortolan, De Savigny, Troplong, Malagarriga, y muchos otros. Diccionario enciclopédico y geográfico universal, Revue de la Science et de la Stadistique, Revue des deux Mondes, Fallos de la Suprema Corte, Encyclopedie Moderne, e infinidad de obras de gran valor.
EL VIERNES 29 de septiembre, a las 15 horas, en nuestro salón de ventas, Bmé. Mitre 530. En exposición desde el miércoles 27, de 10 a 19 horas. Soliciten catálogo. Comisión, 10 o|o. — J. C. Naón y Cía., U. T. 3908, Av. s25

## MAXIMO MARCOS

55 Esmeralda 59

**MAÑANA MARTES**

**a las 13.30 en punto**

EXTRAORDINARIO REMATE DE

**TEJIDOS, ROPERIA, BONETERIA y MERCERIA**

Por cuenta de un fabricante
858 pares calzados varios
Al contado. 10 o|o comisión v26

## B. L. Landó

**Hoy sábado a las 14.—Casimi**res ingleses por cortes para medio tiempo y verano. Ricos peinados en azul, negro y gris y una colección hermosa de las más altas fantasías. Por cuenta y orden de una casa importadora. Remataré HOY por la tarde en el local Avenida de Mayo 964, al lado del Hotel España. Comisión 10 o|o. 1p

## GERSTEIN y GUIBERT

2642 Corrientes 2642

**MUEBLES FINOS**

adornos, cuadros y camas de bronce

**HOY**

a las 13 y a las 20

**Elegante dormitorio para ni**ña en fresno de la casa Maple, regio juego dormitorio 3 cuerpos de caoba, buen juego de sala Luis XV, espejo dorado, mesas de centro y pedestales, cortinados de seda, buen juego vestíbulo de roble tallado con su gran perchero de la casa Laraschi, buenos juegos comedores de roble, buen surtido de juegos dormitorios de roble y de cedro con roperos de 3 cuerpos, camas de bronce de 1 y 2 plazas, cunas de bronce, cajas de hierro, escritorio a cortina y ministro, prensa copiar, juego de cuero, bibliotecas seccionales, sillones giratorios, máquinas de coser Singer, guardarropas, sillas, juegos para jardín, sillas, metales, porcelanas y cristalería, armonium portátil, fonola de roble, reloj de pie de roble, vitrinas, etc., etc.
HOY LUNES a las 20 en nuestra casa Corrientes 2642. Comisión 10 o|o.—Gerstein y Guibert. 1p

**Hoy, a las 13, en nuestro gran** sótano buen surtido de muebles en juegos y sueltos entrando dormitorios, comedores, cómodas, aparadores, roperos, camas de hierro y de madera, mesas, heladeras, sillas, máquinas de coser, espejos, colchones de lana, artículos de tienda, bazar y ferretería.
HOY LUNES a las 13 en nuestra casa, Corrientes 2642. Comisión 10 o|o.—Gerstein y Guibert. 1p